



DEB

DRAGON BALL

MAJIN BUU SAGA

①



part 7

BY AKIRA
TORIYAMA

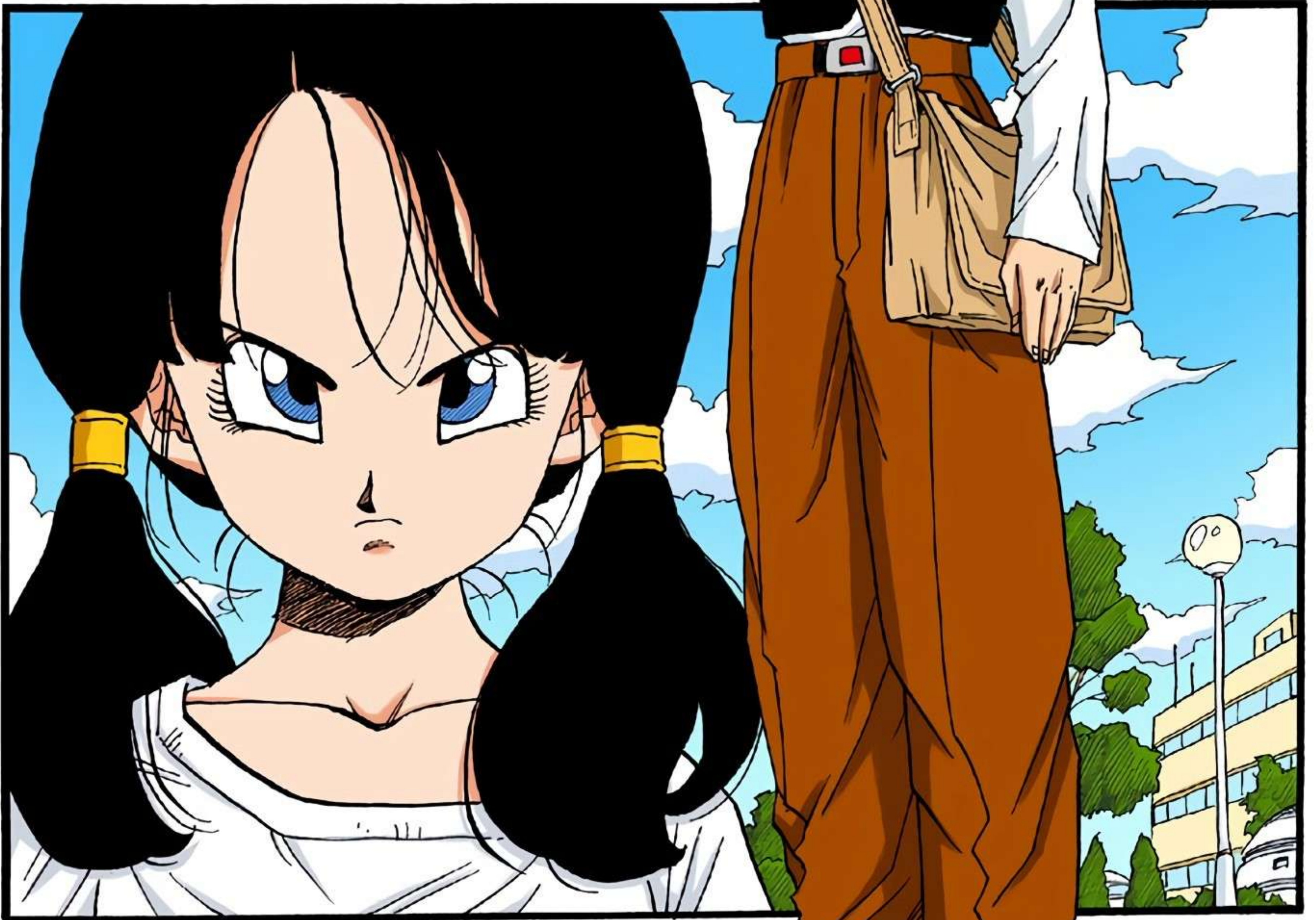
DRAGON BALL

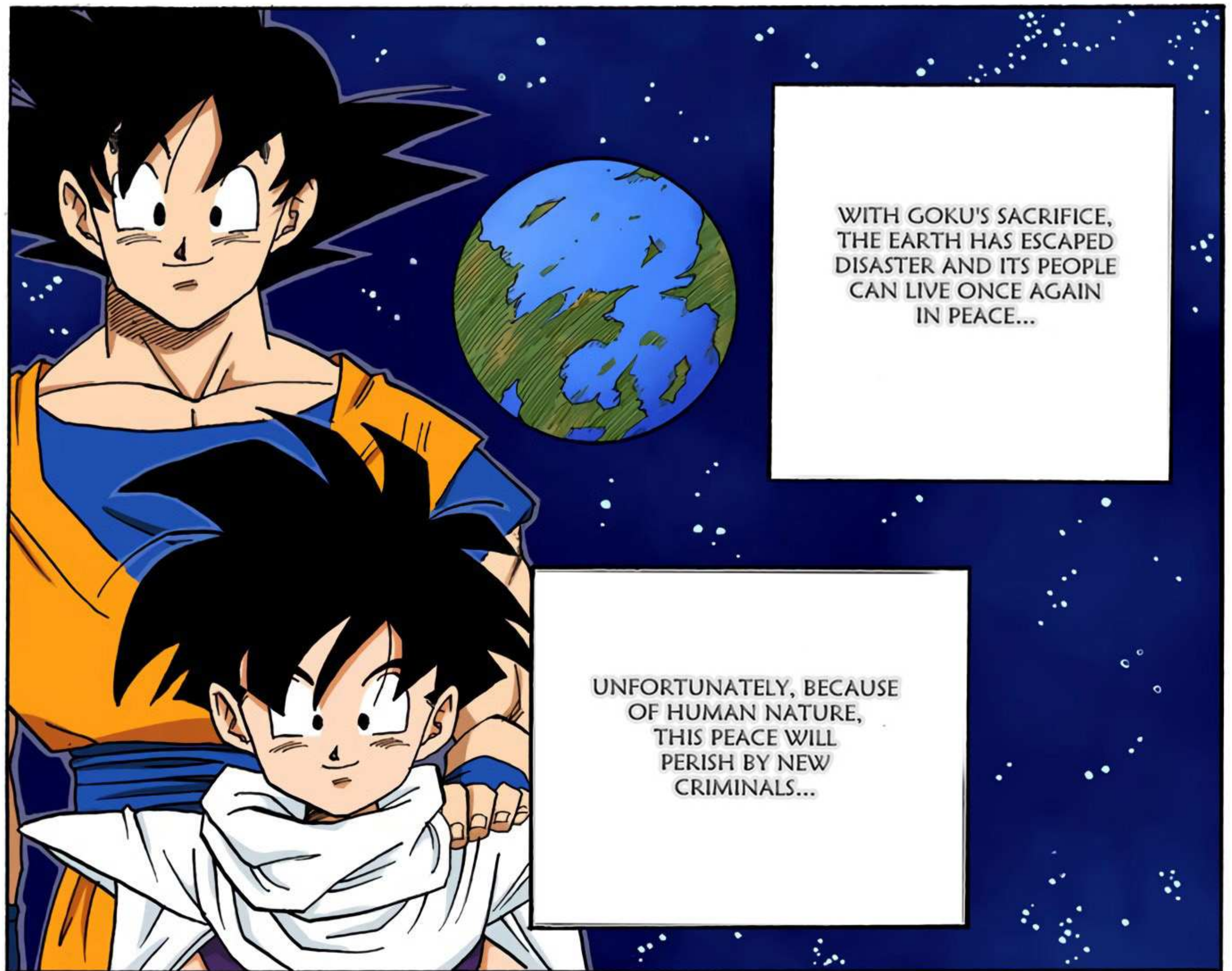
ドラゴン
ボール



DRAGON BALL ISN'T OVER YET!
SURE, GOKU'S GONE---BUT
THAT KID OF HIS WILL
TAKE HIS PLACE!

CHAPTER 421: SATAN CITY'S HIGH SCHOOL





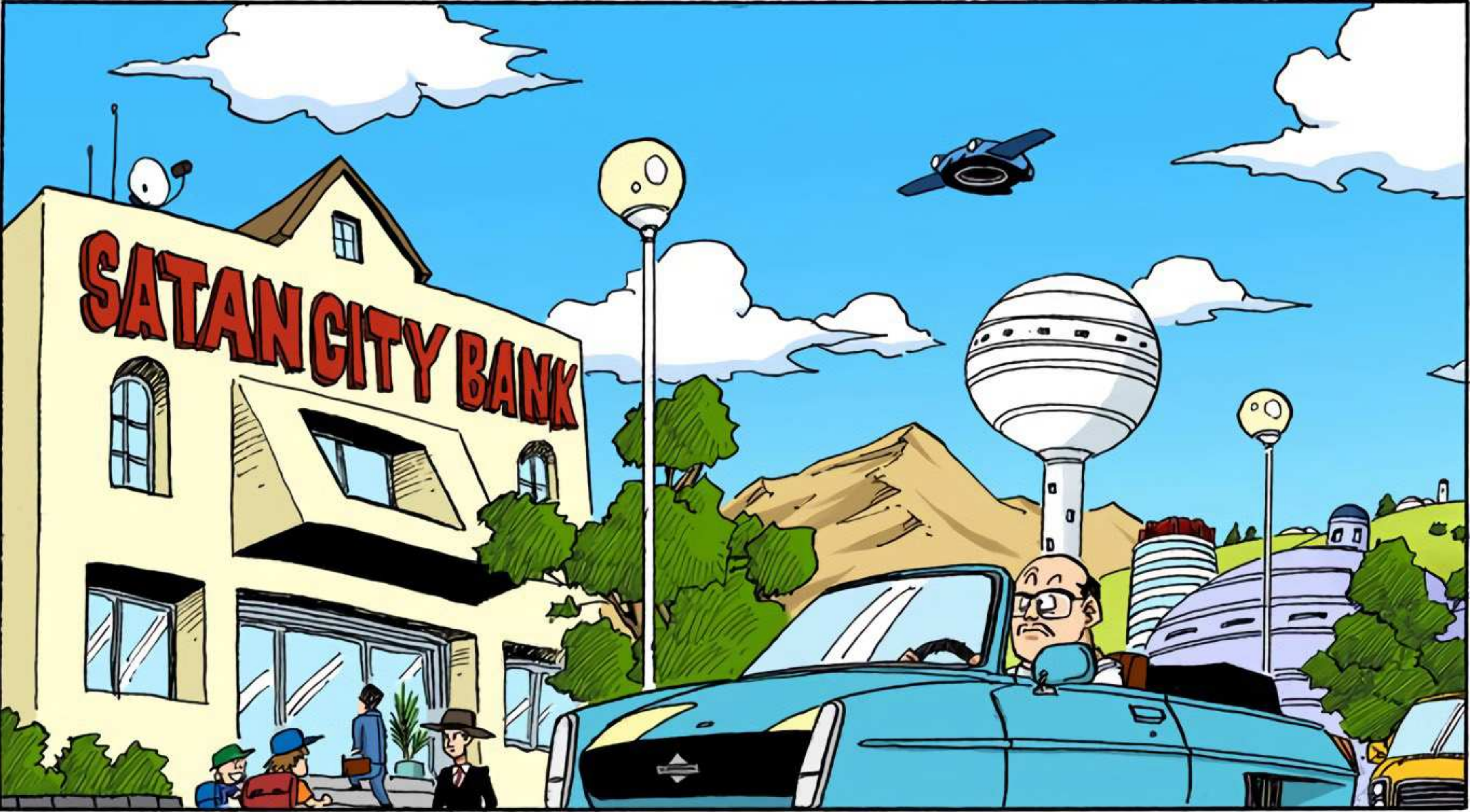
WITH GOKU'S SACRIFICE,
THE EARTH HAS ESCAPED
DISASTER AND ITS PEOPLE
CAN LIVE ONCE AGAIN
IN PEACE...

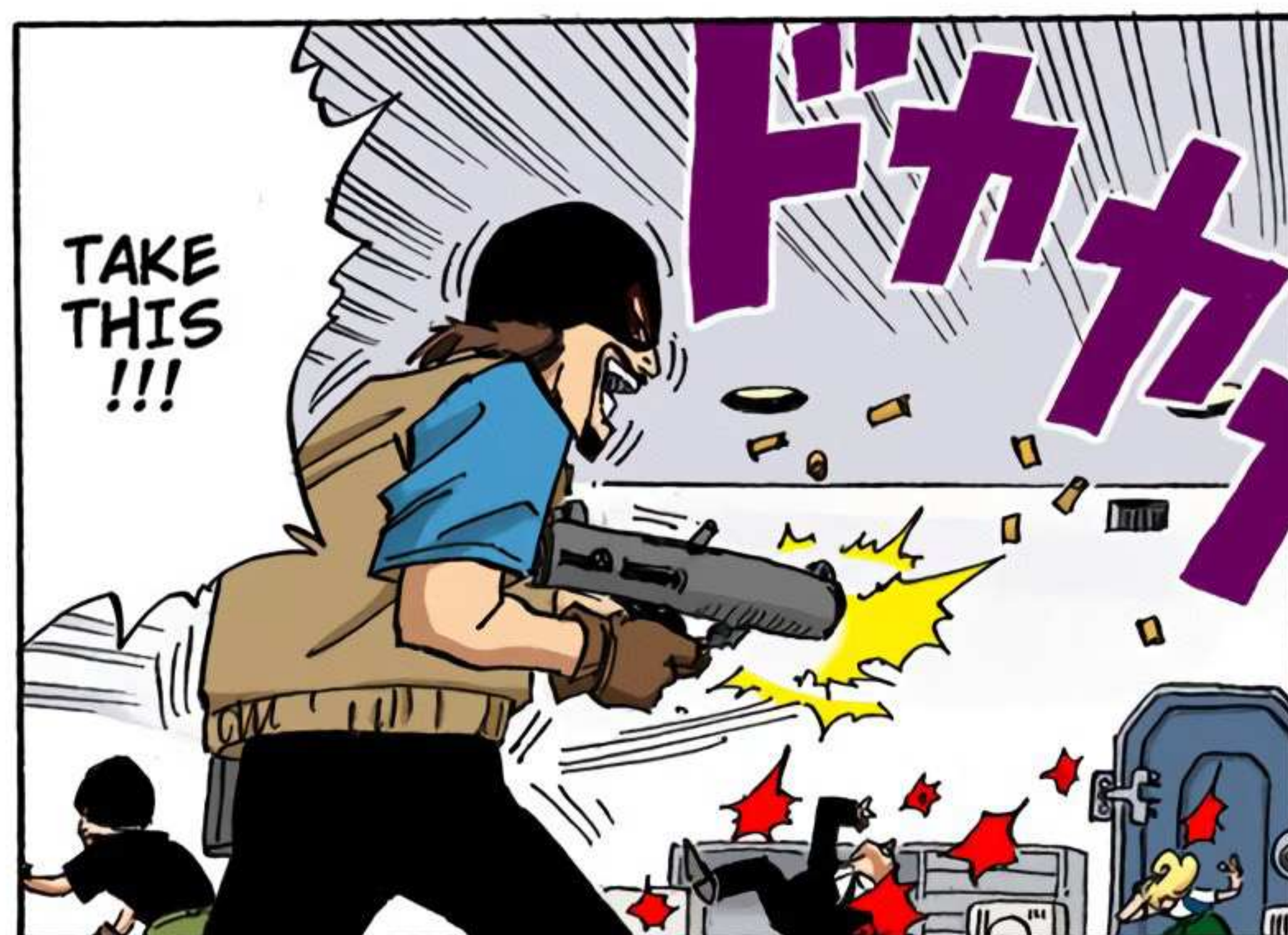
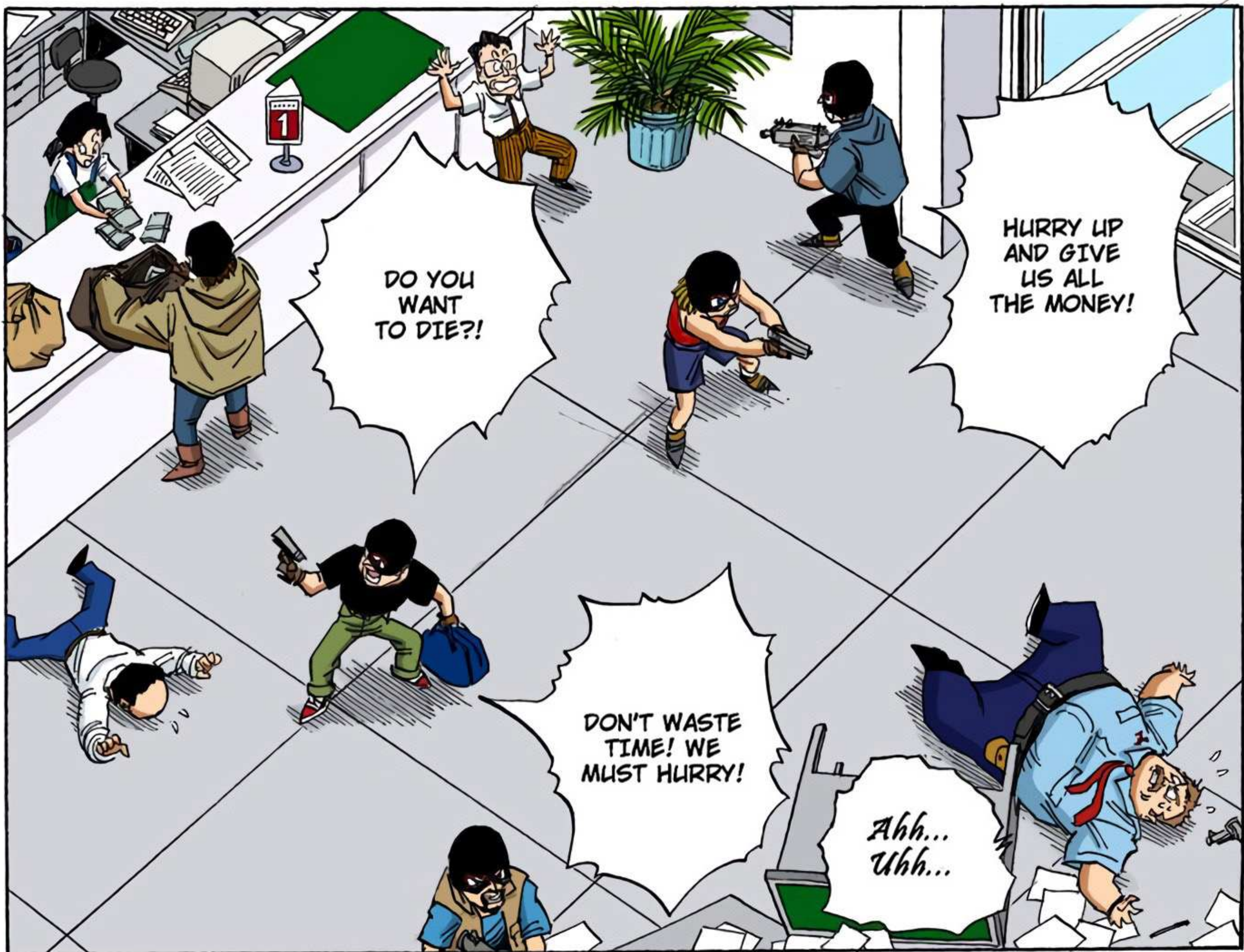
UNFORTUNATELY, BECAUSE
OF HUMAN NATURE,
THIS PEACE WILL
PERISH BY NEW
CRIMINALS...

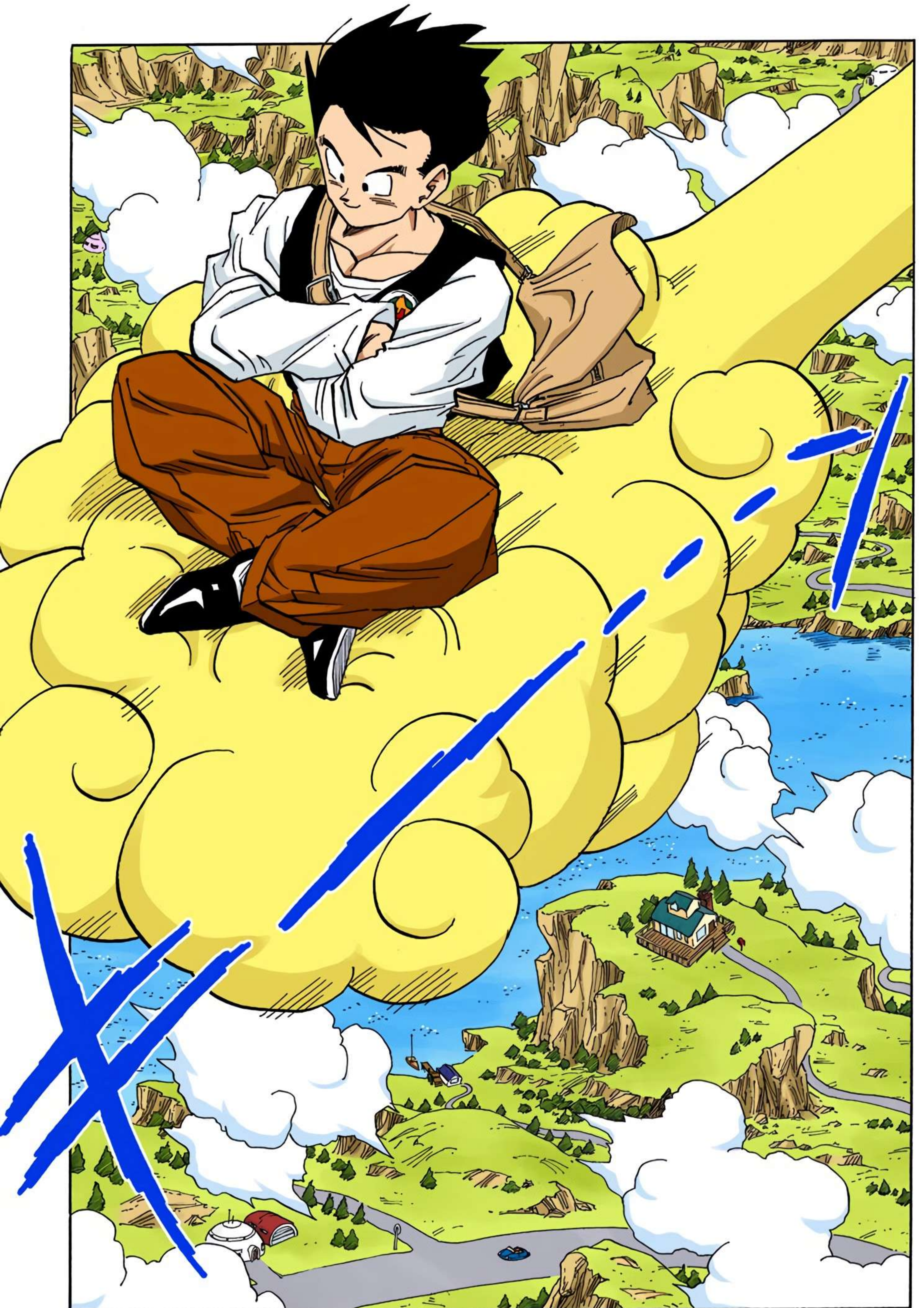


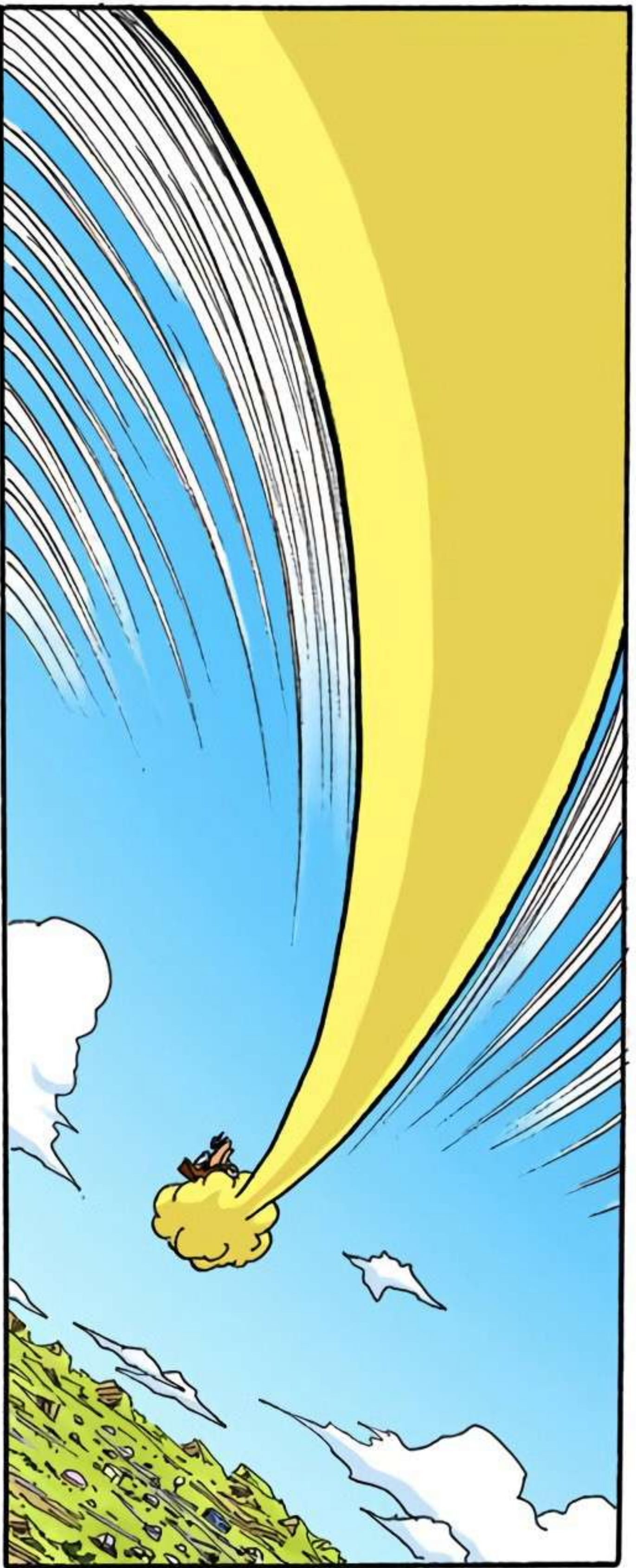
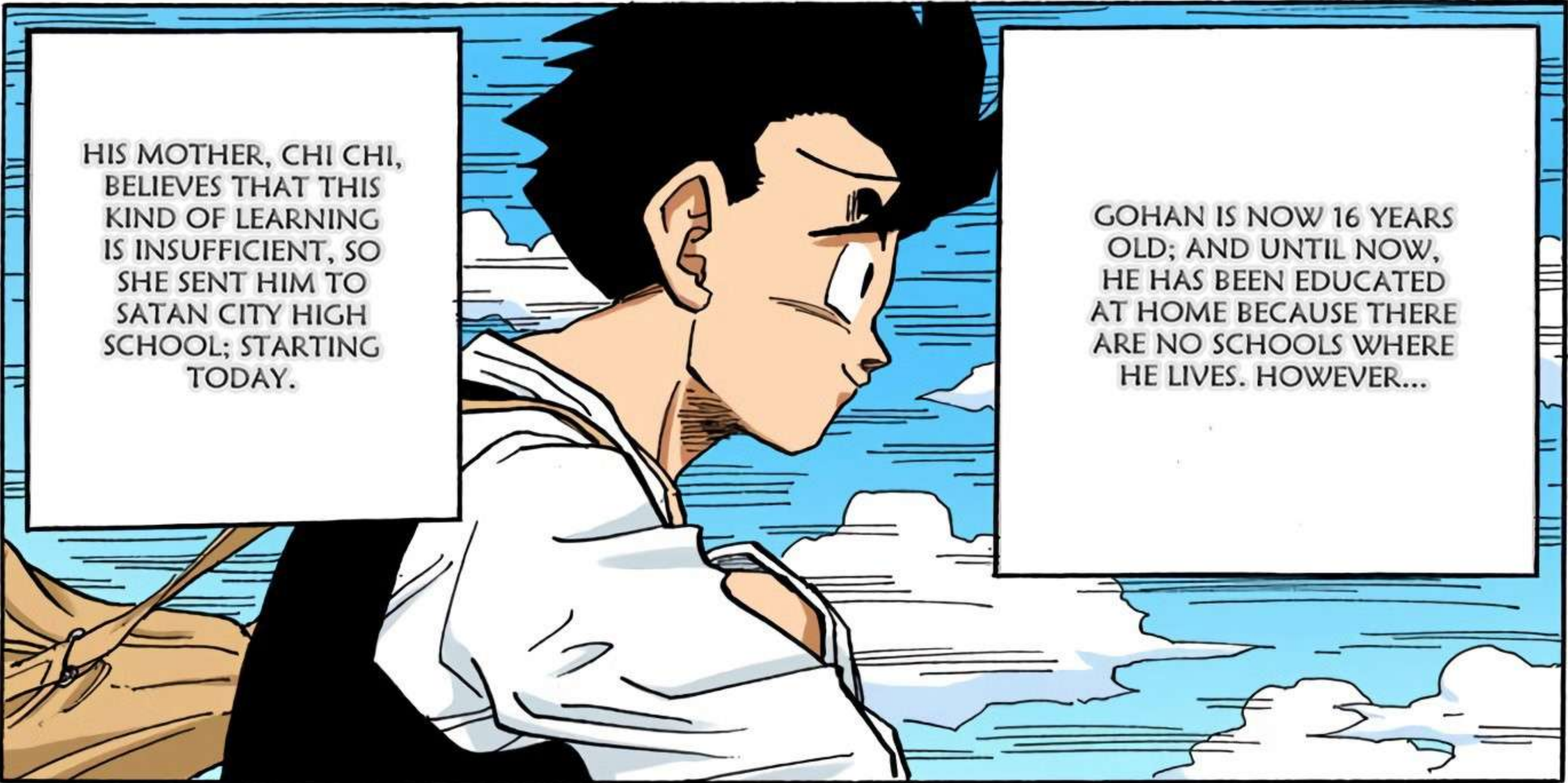
MR. SATAN, WHO WAS
WRONGFULLY ACCLAIMED
AS A SAVIOR, RESIDED
IN THIS TOWN.

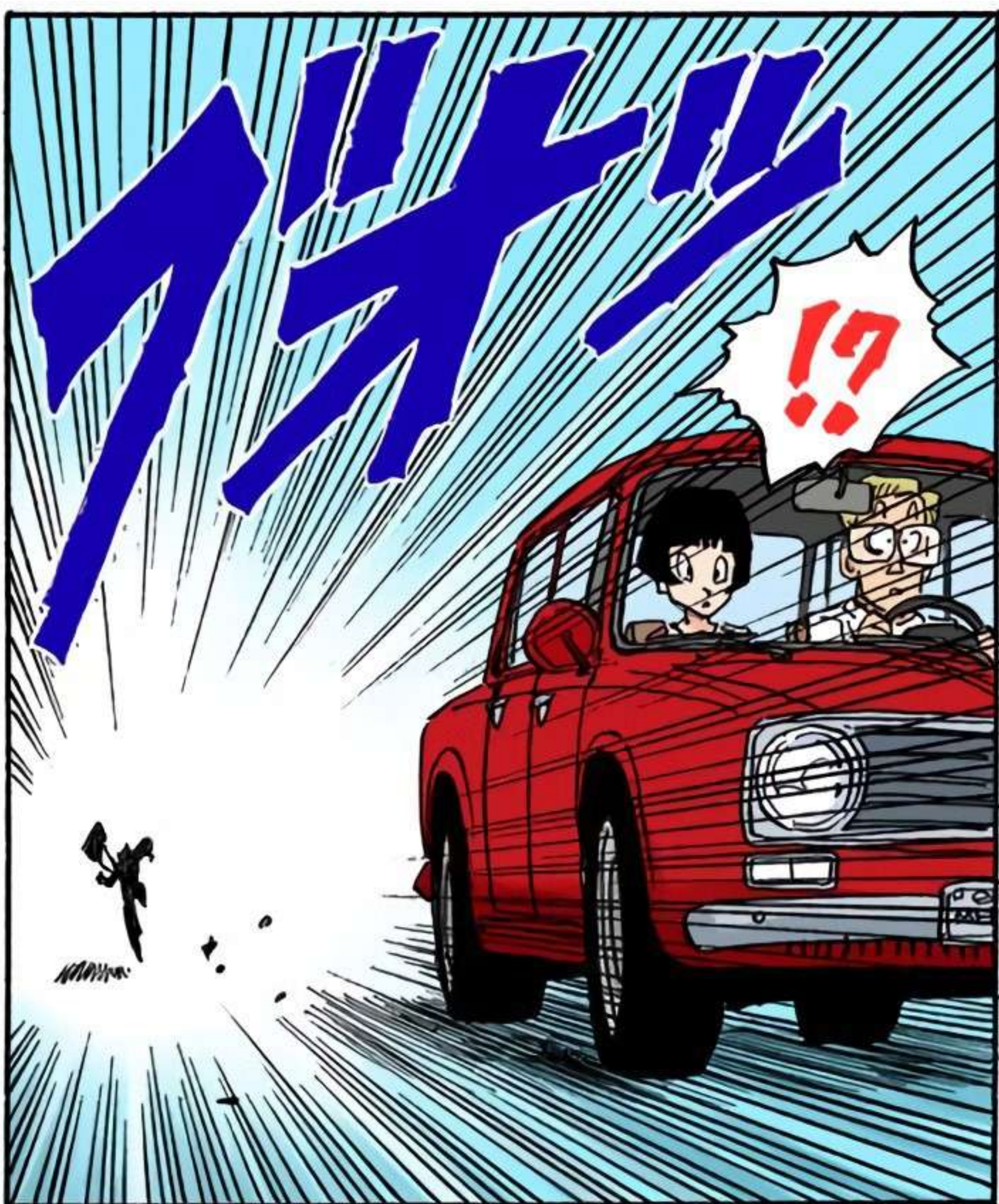
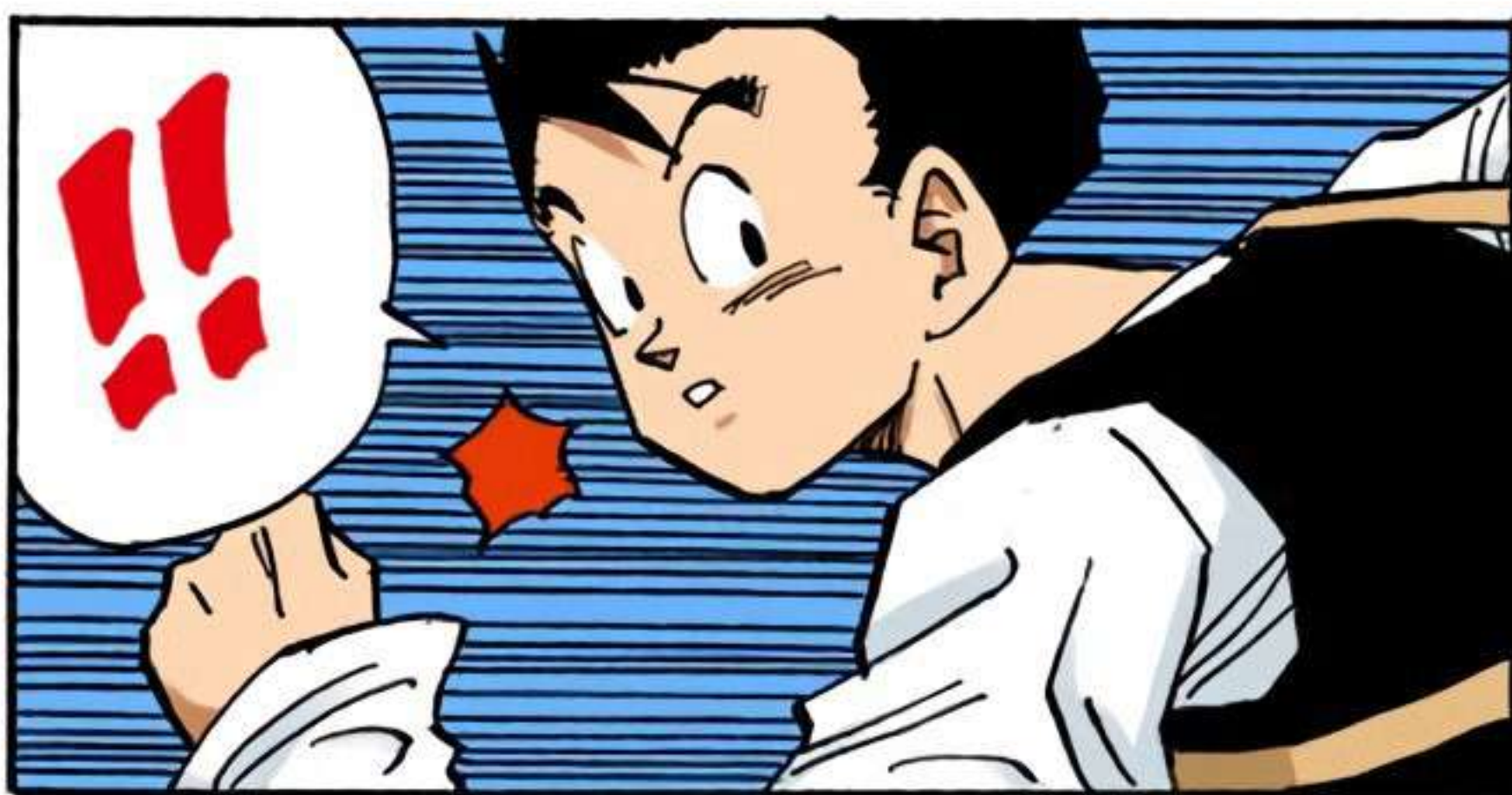
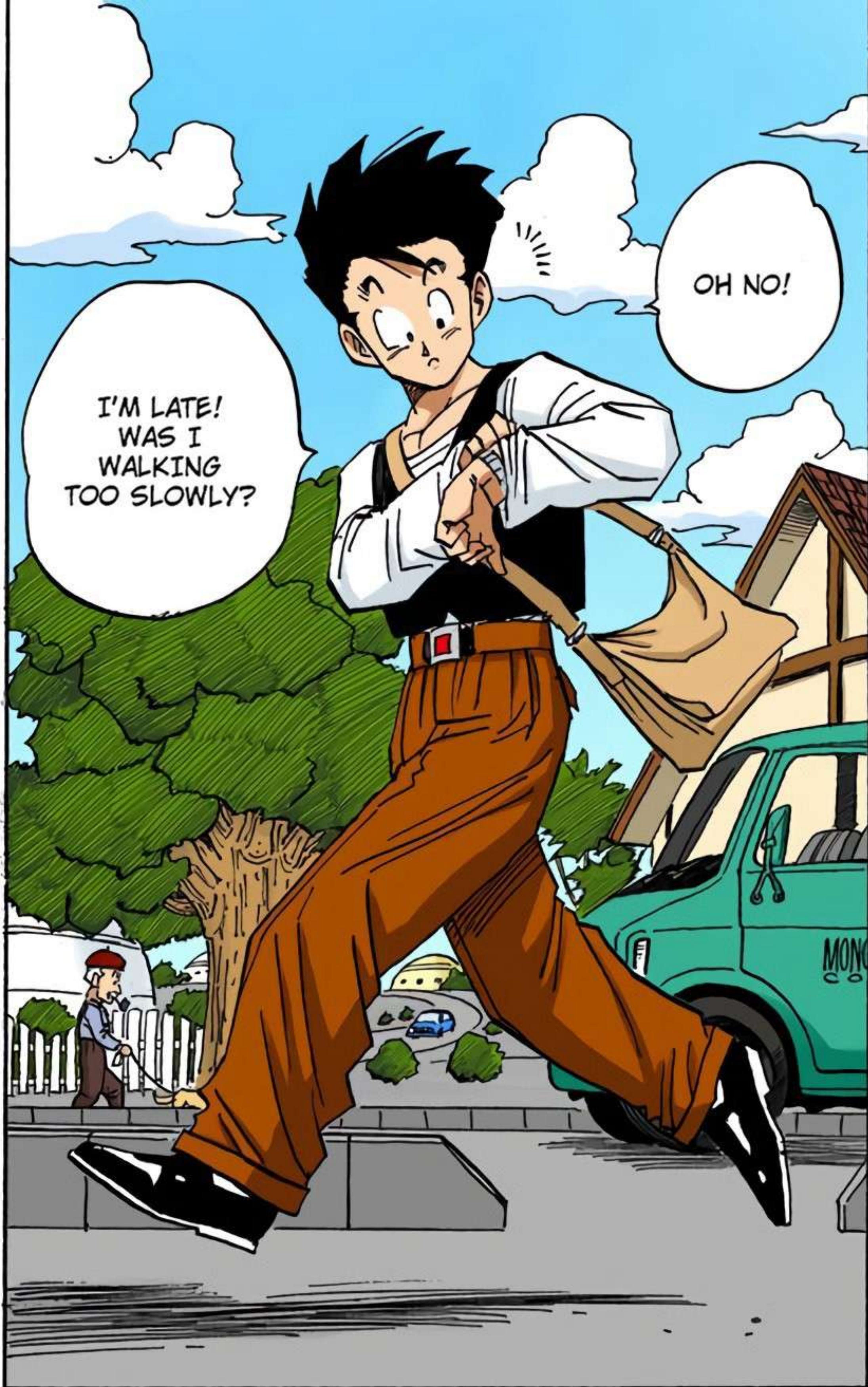
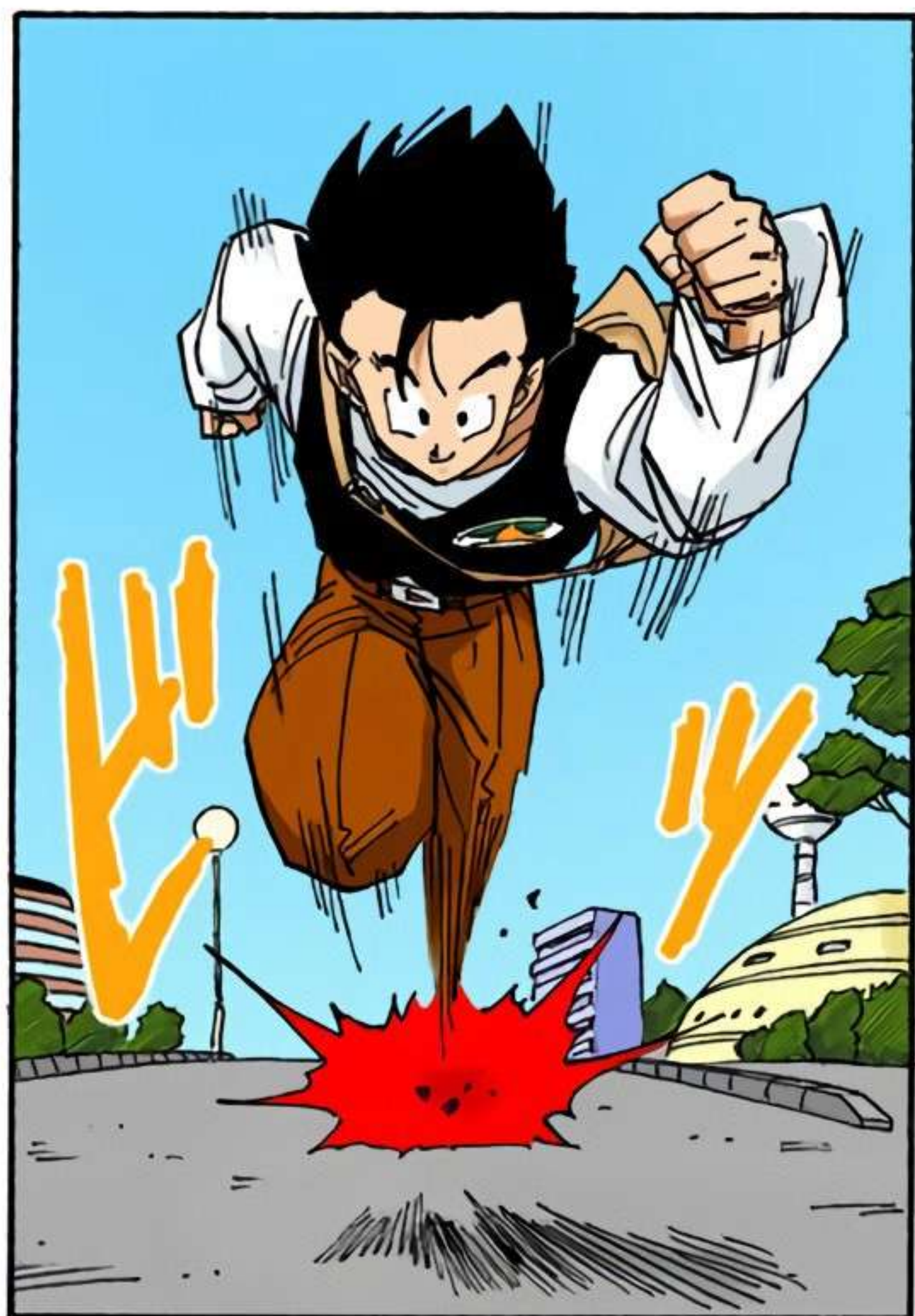
7 YEARS HAVE PASSED
SINCE THE BATTLE
AGAINST CELL ...
THE NAME OF THIS
QUIET PLACE IS
"SATAN CITY."

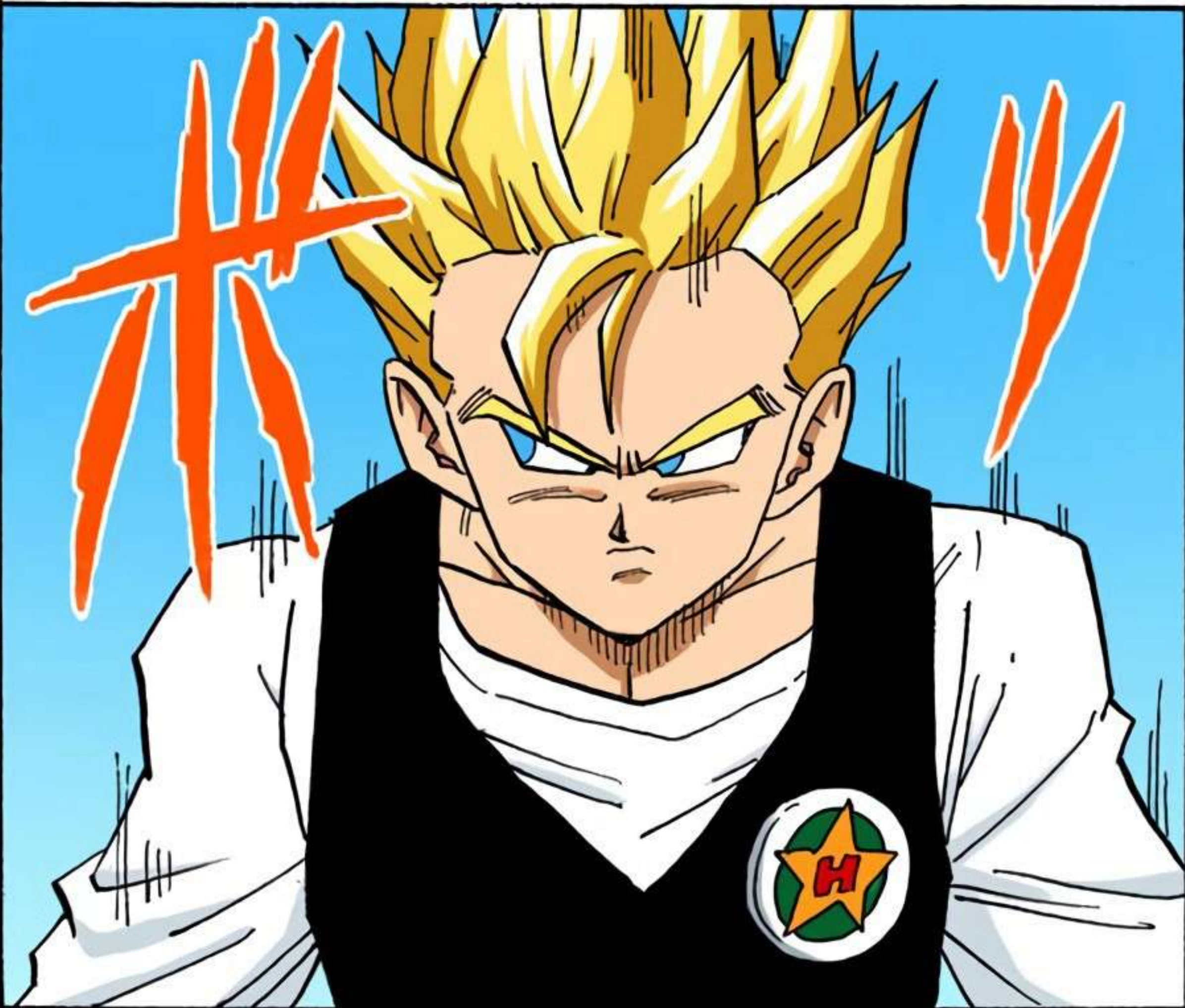
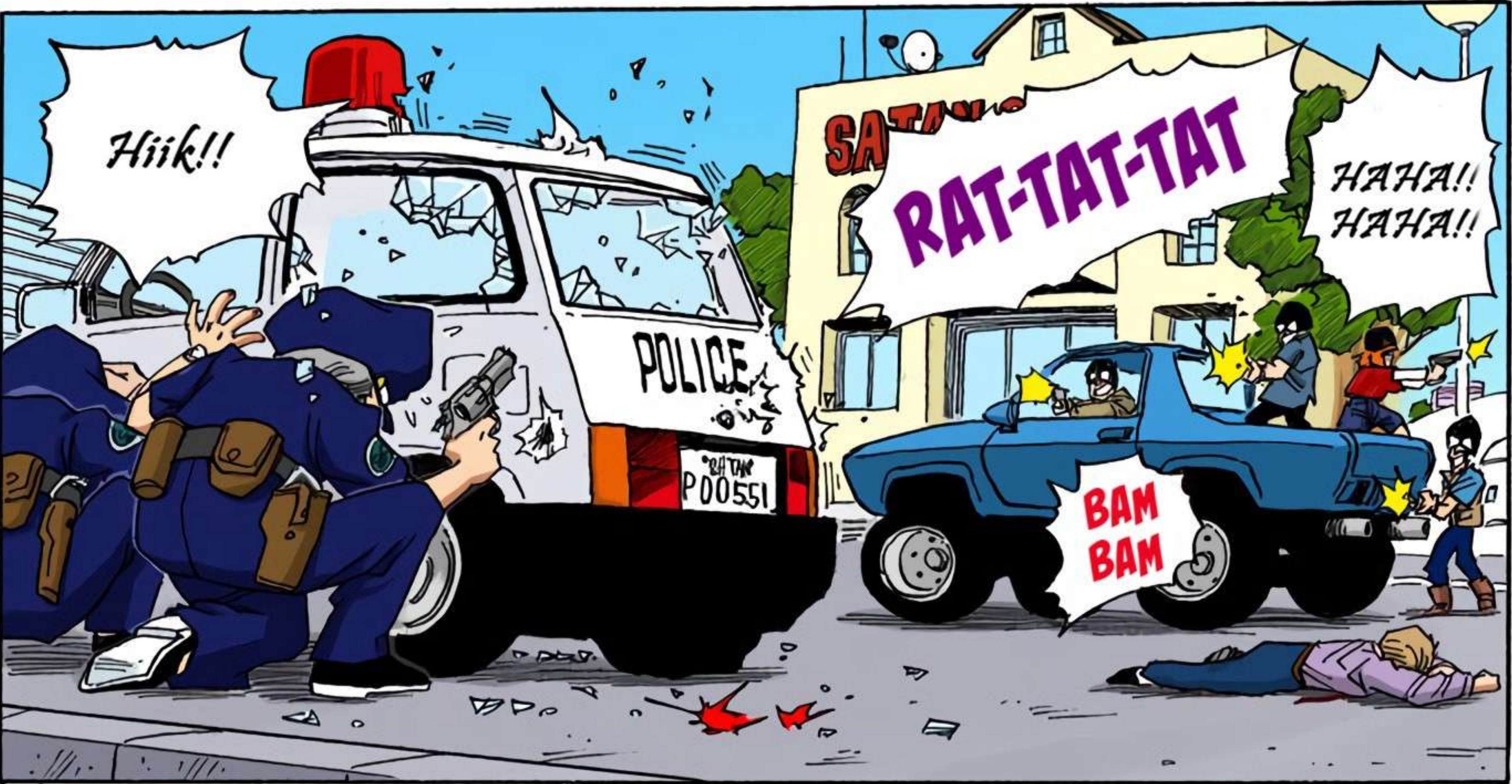


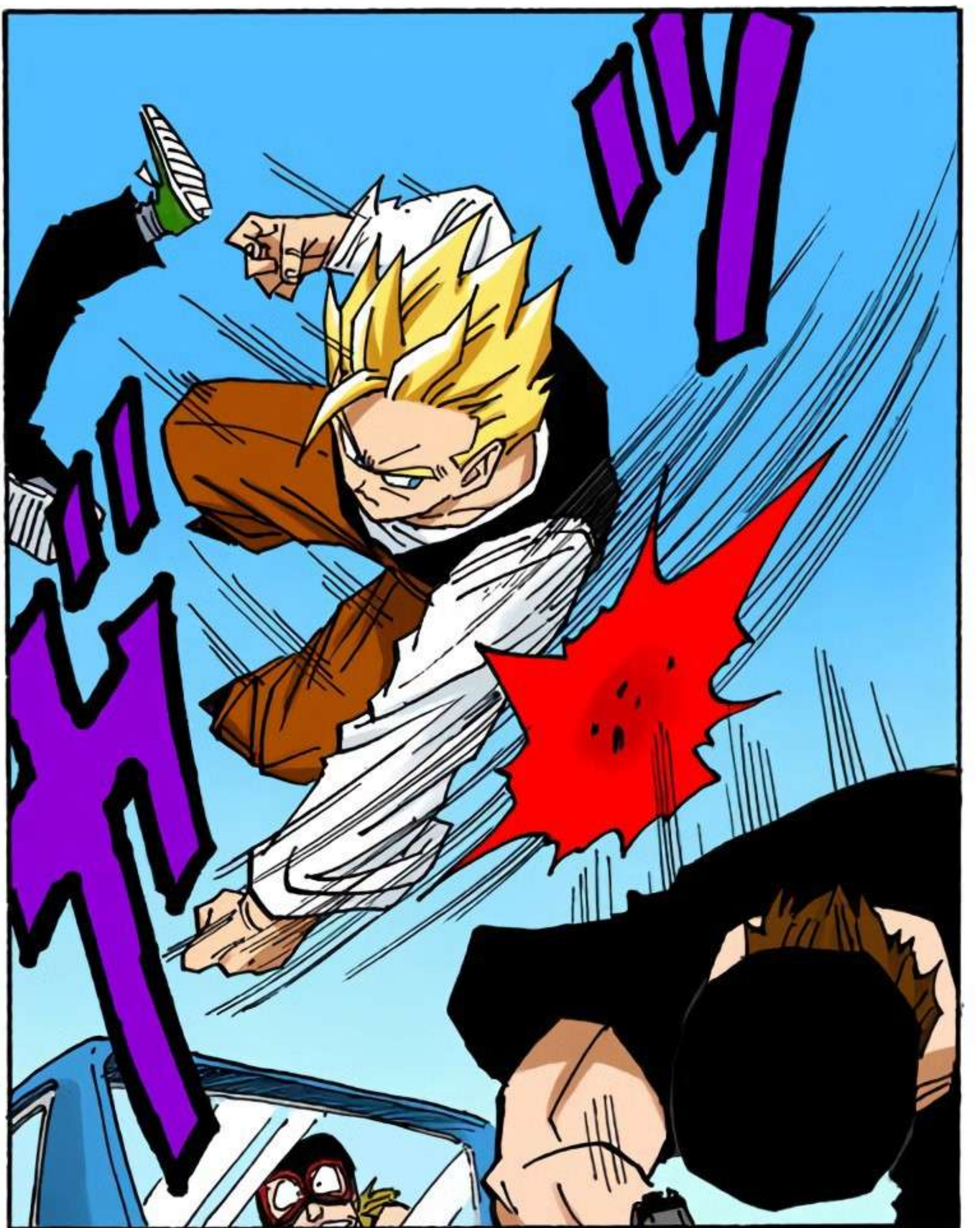
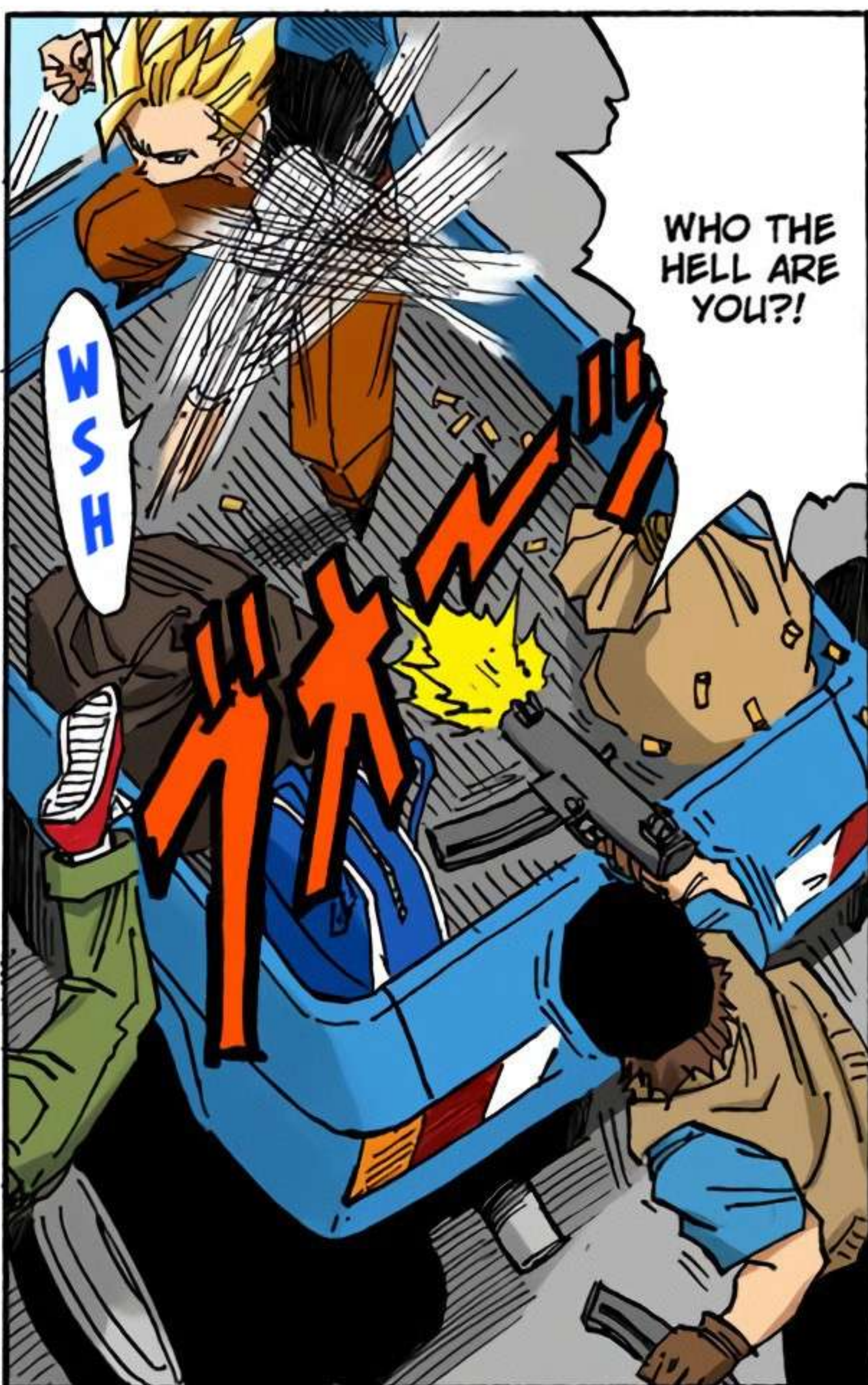


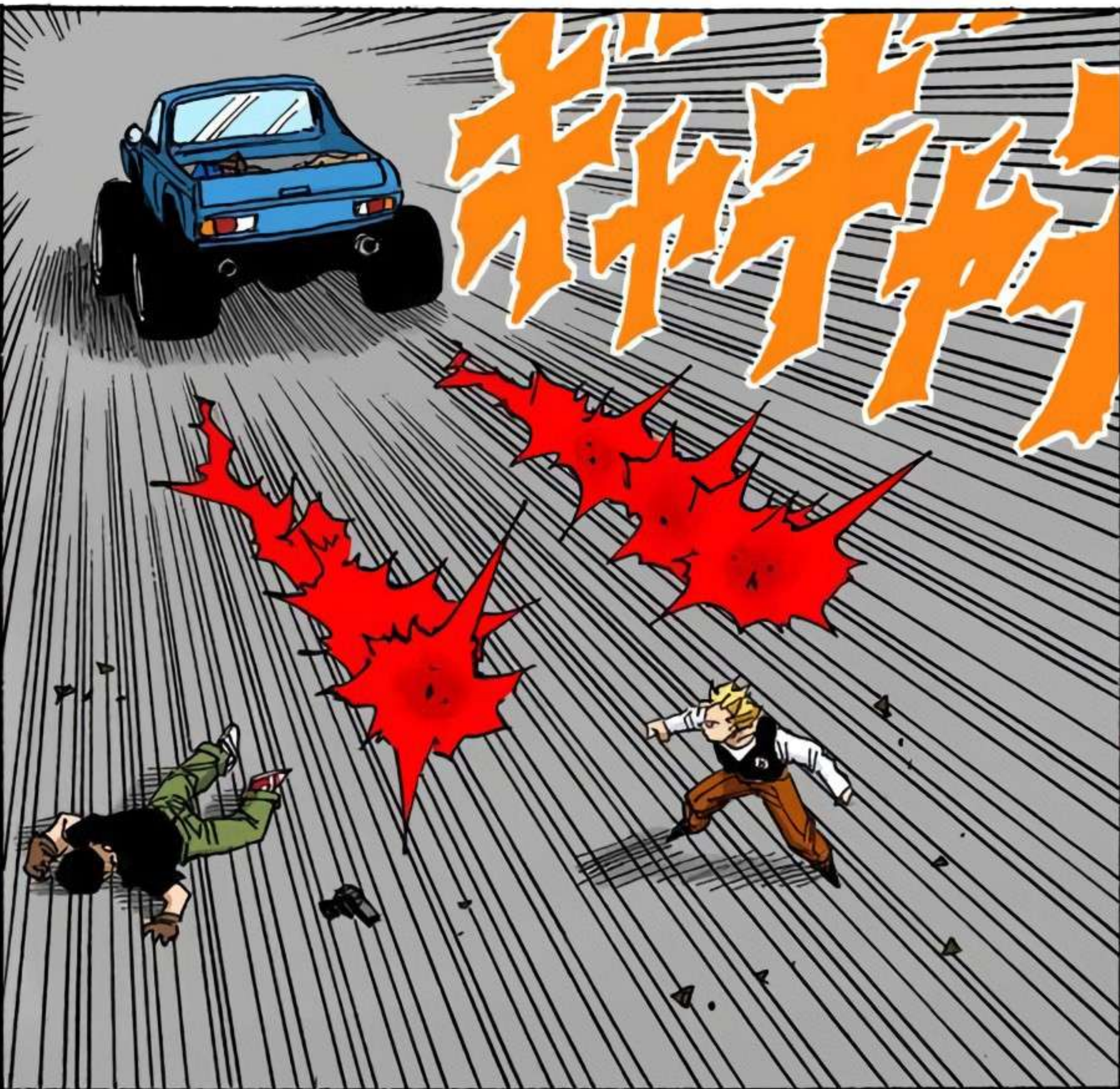


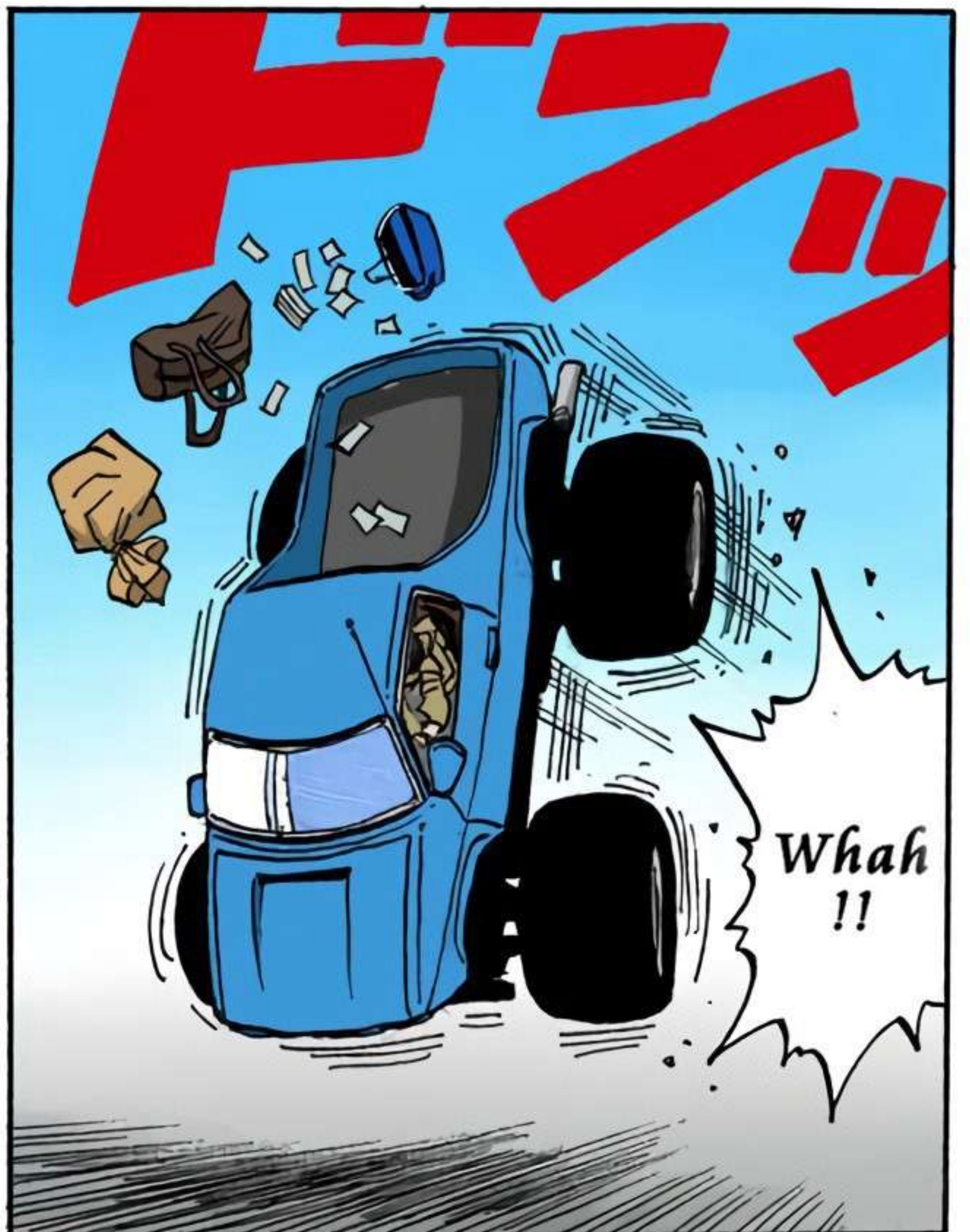
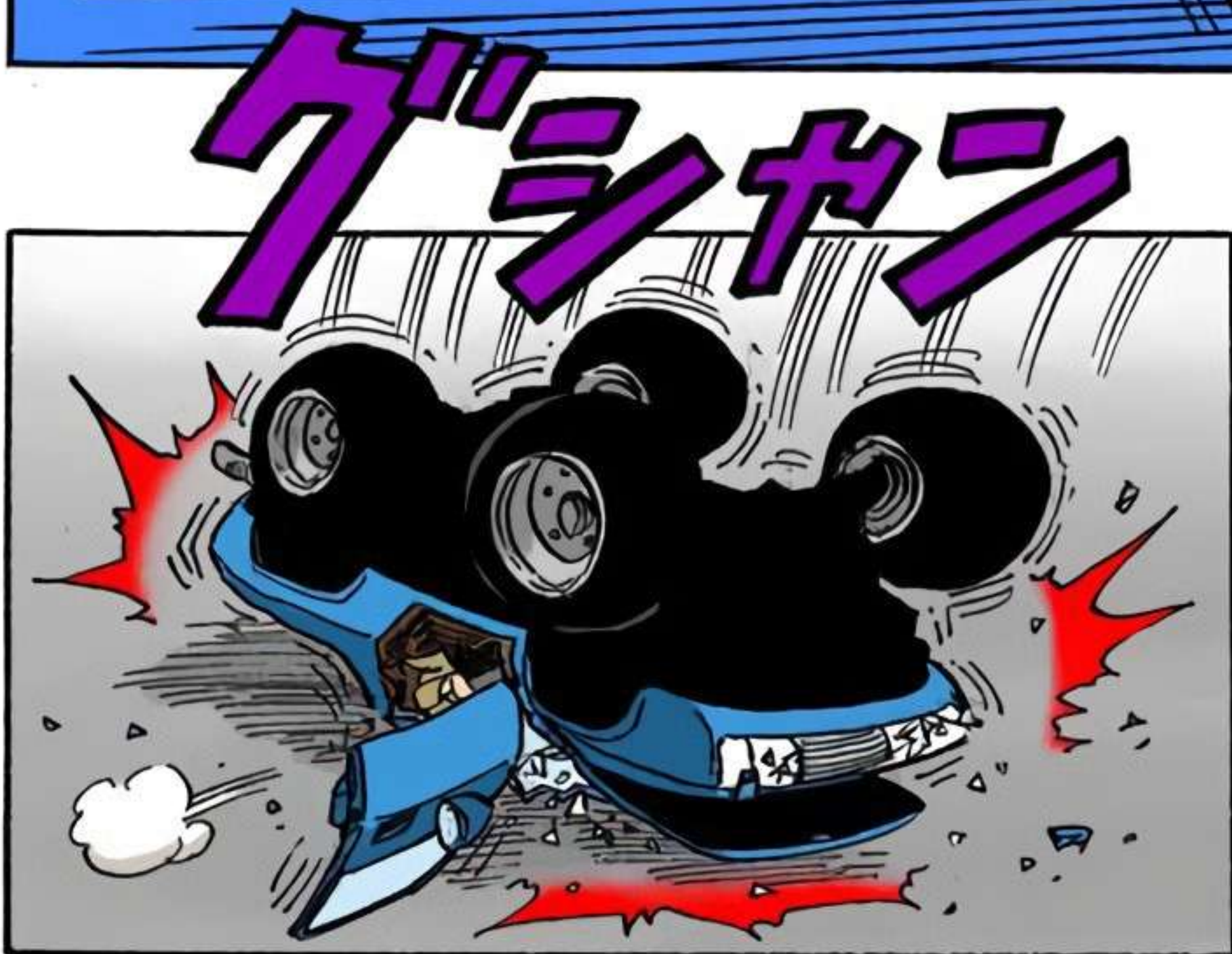


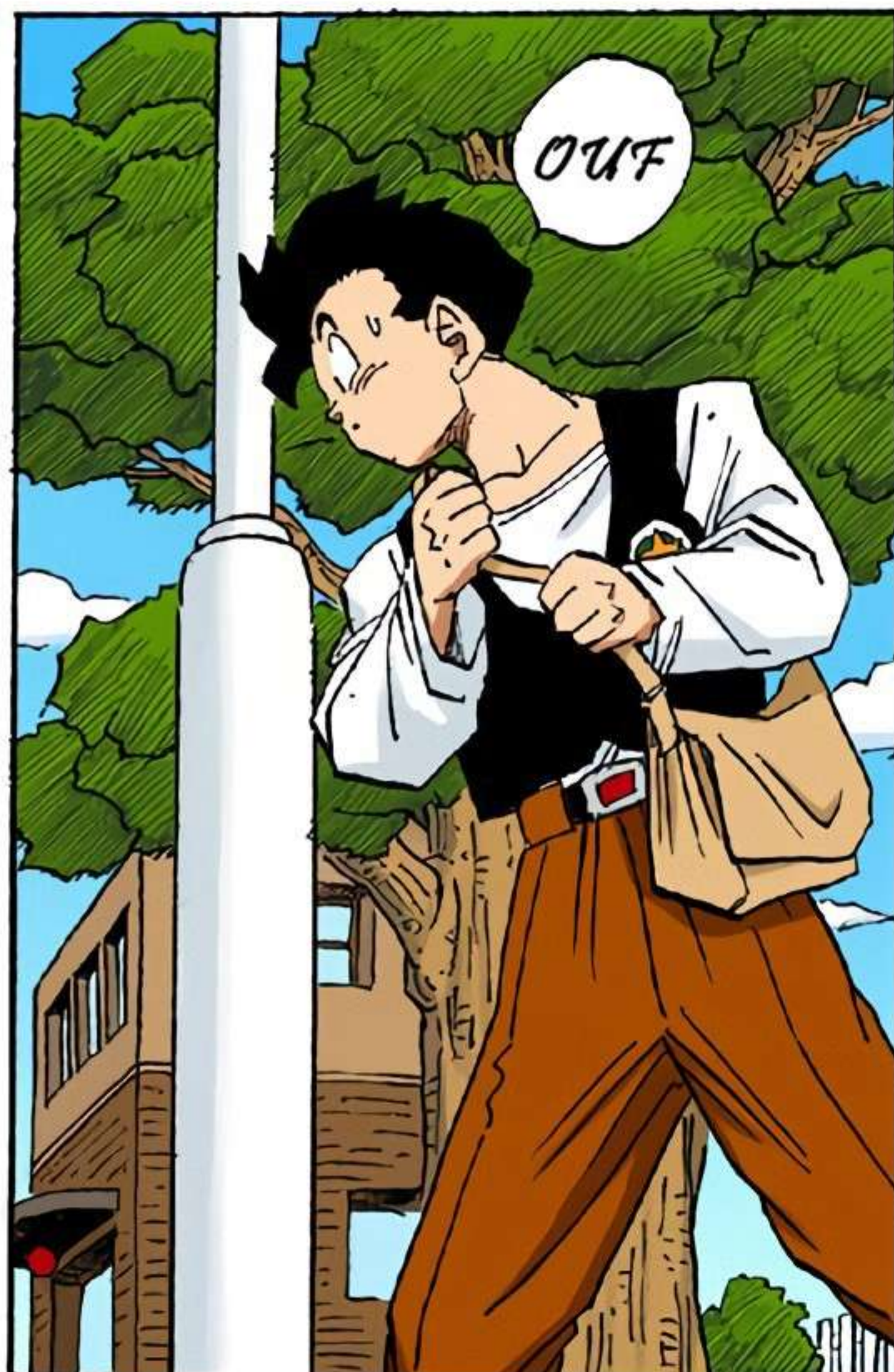
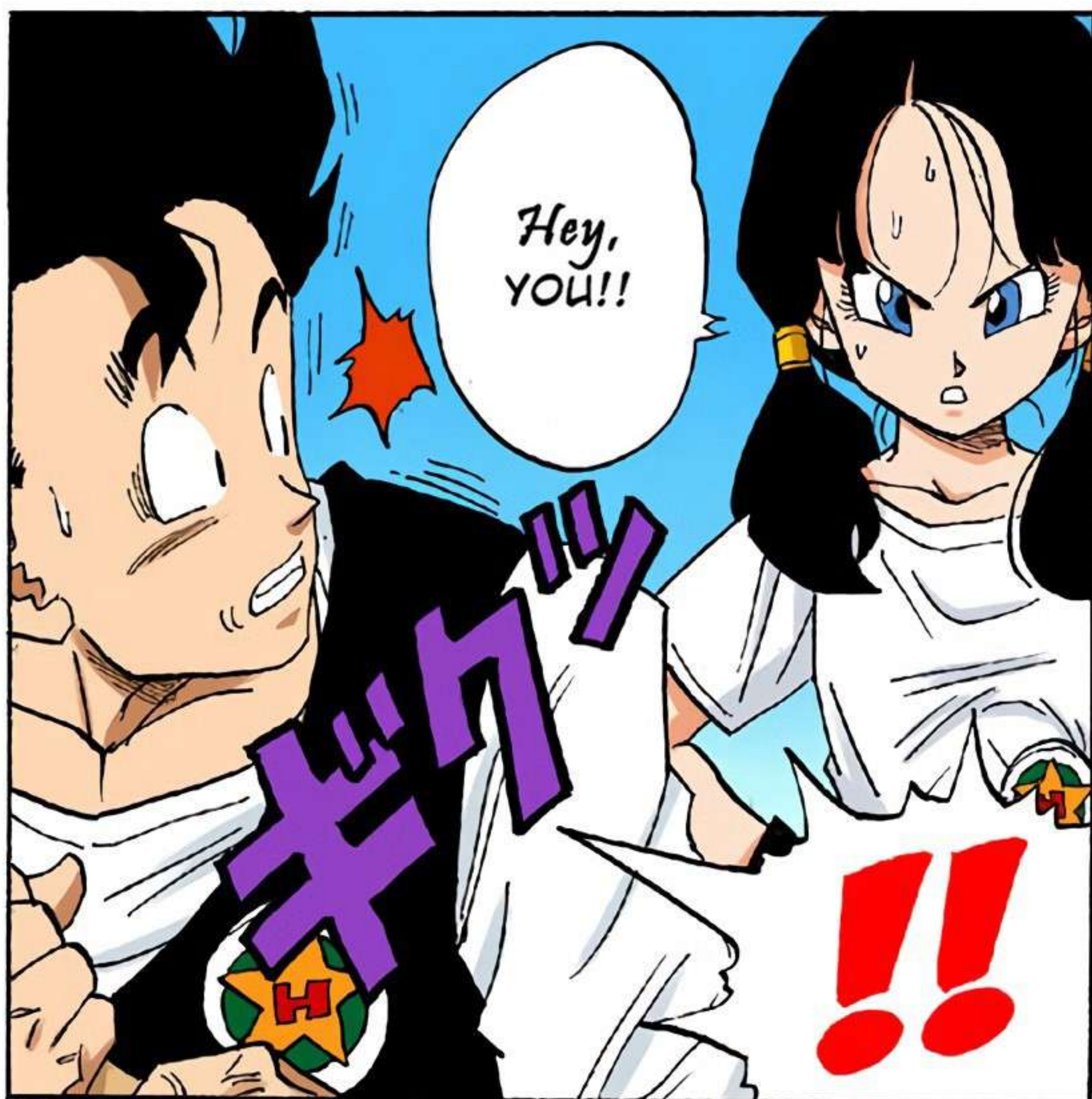


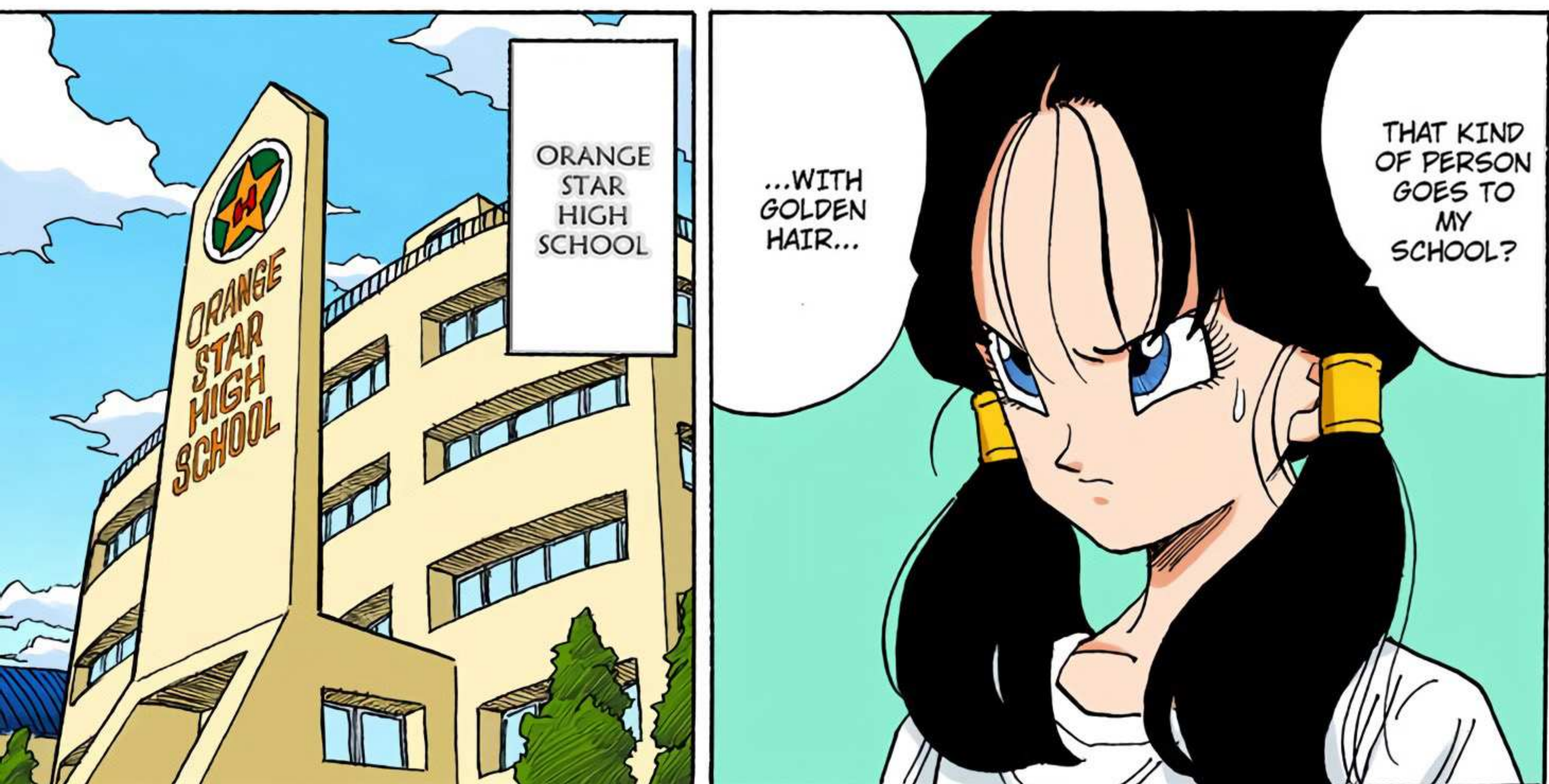
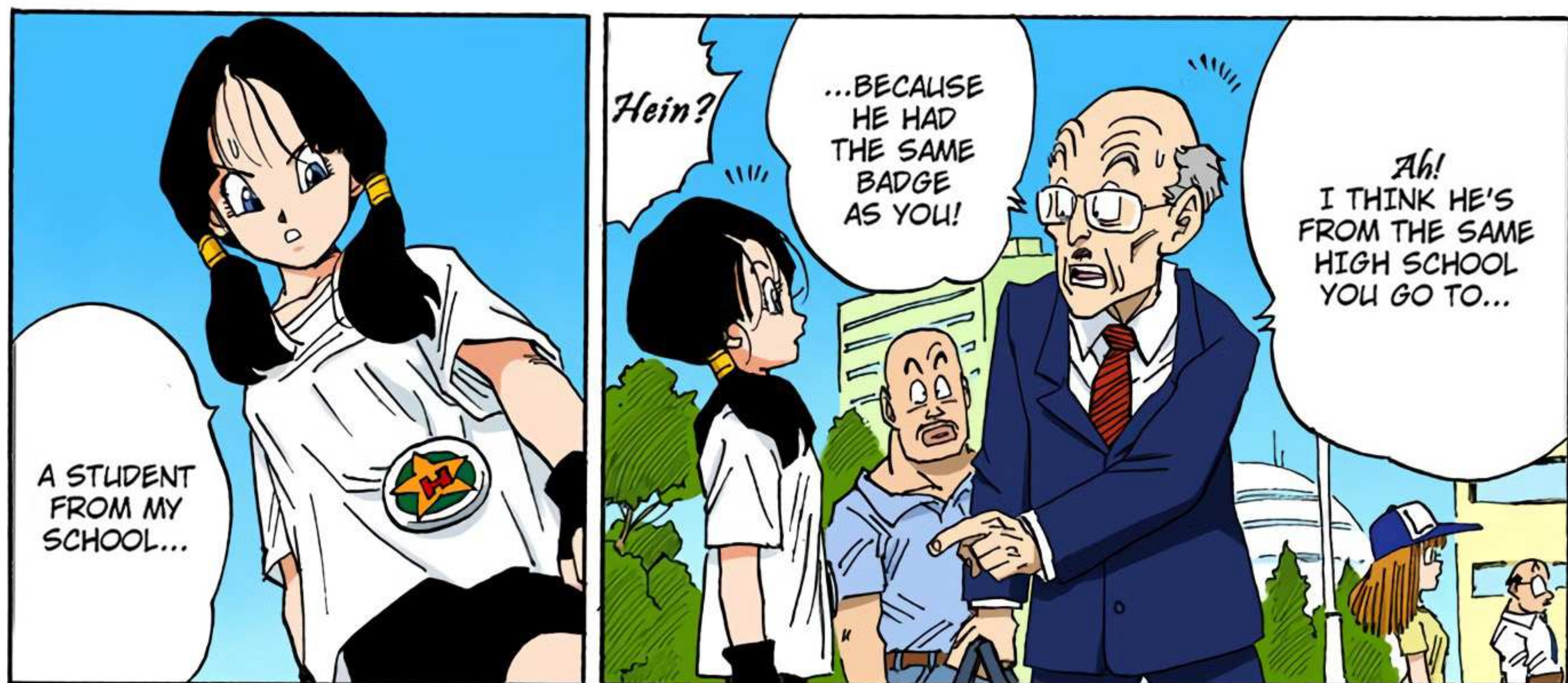
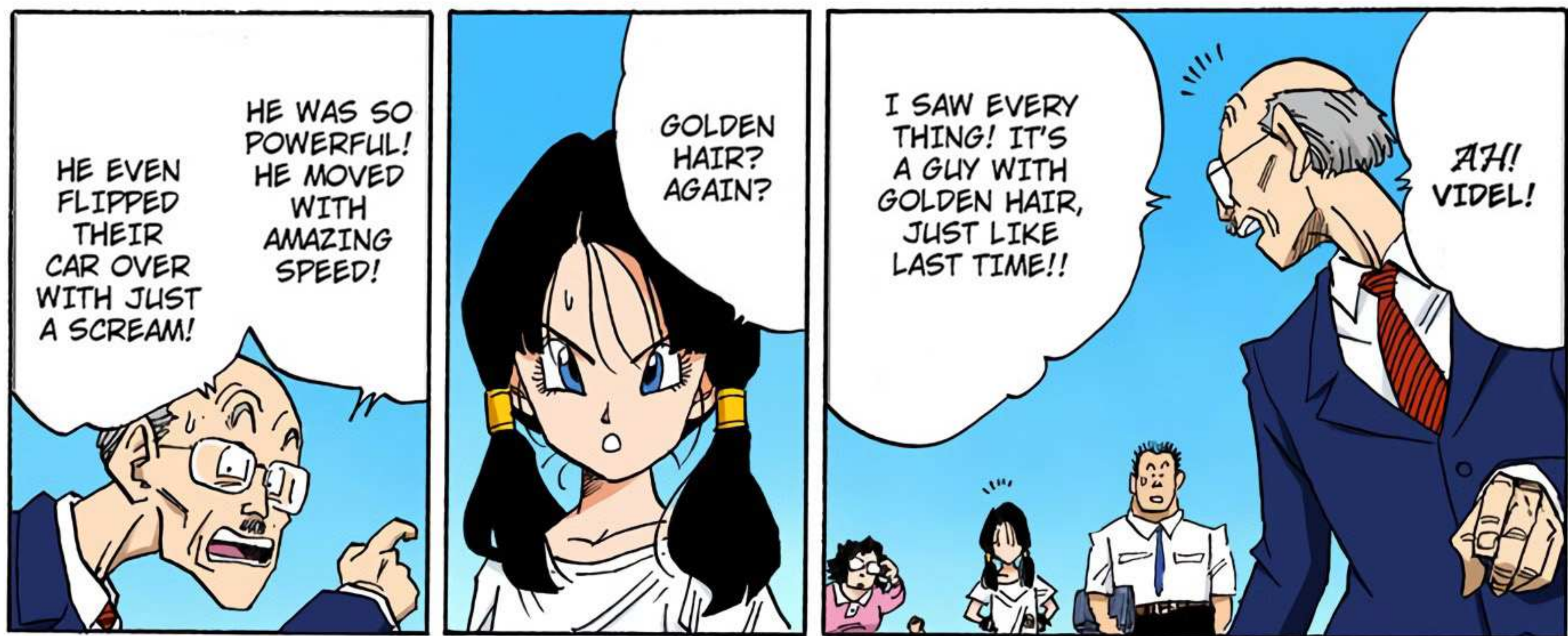


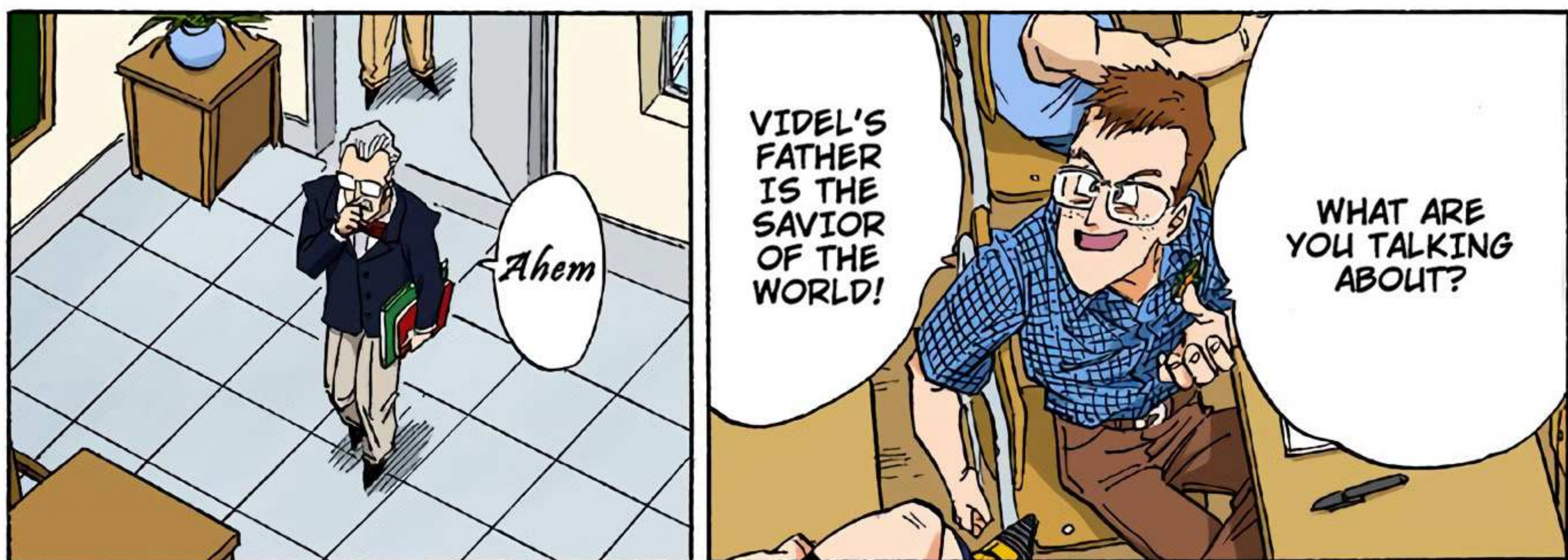
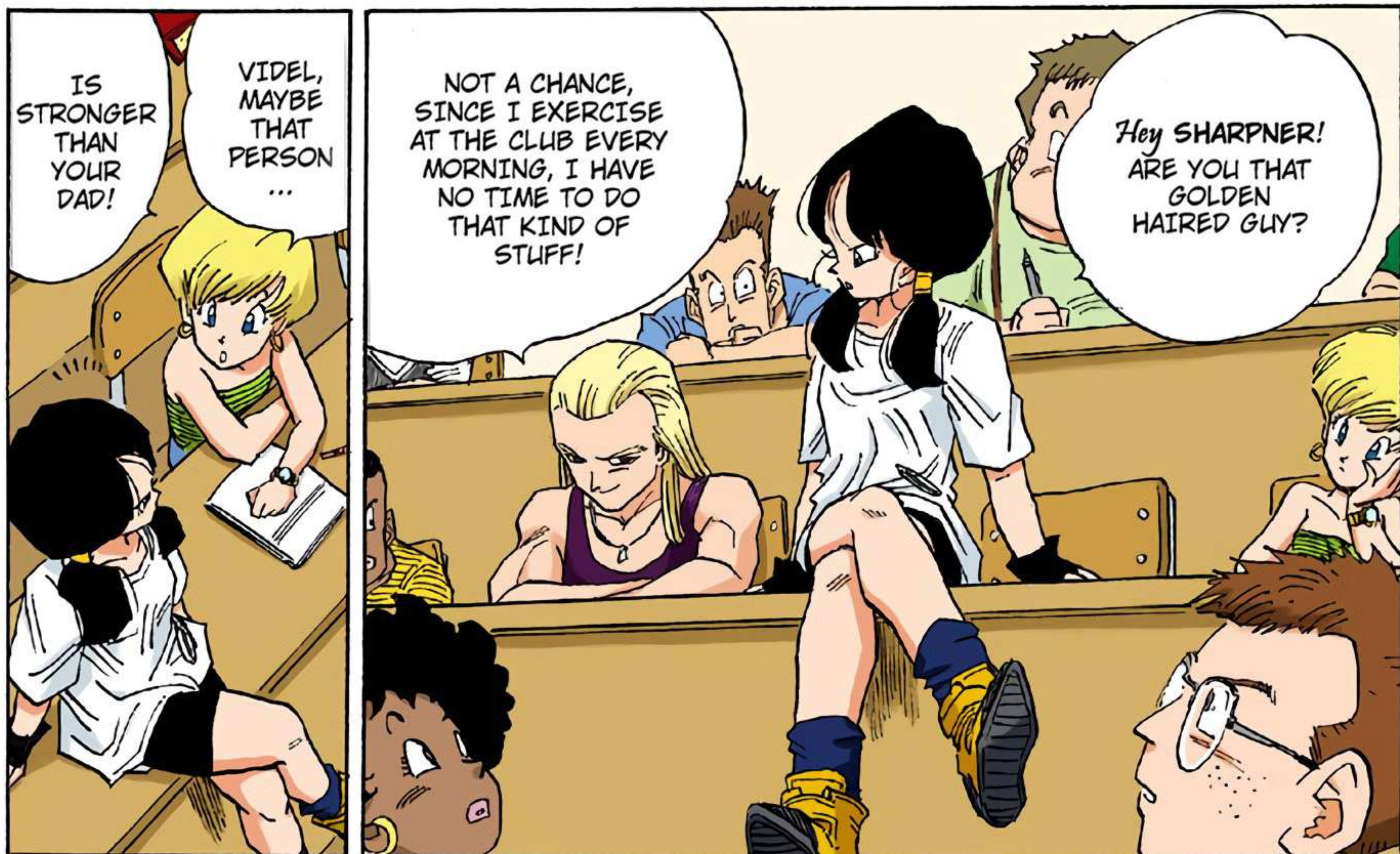


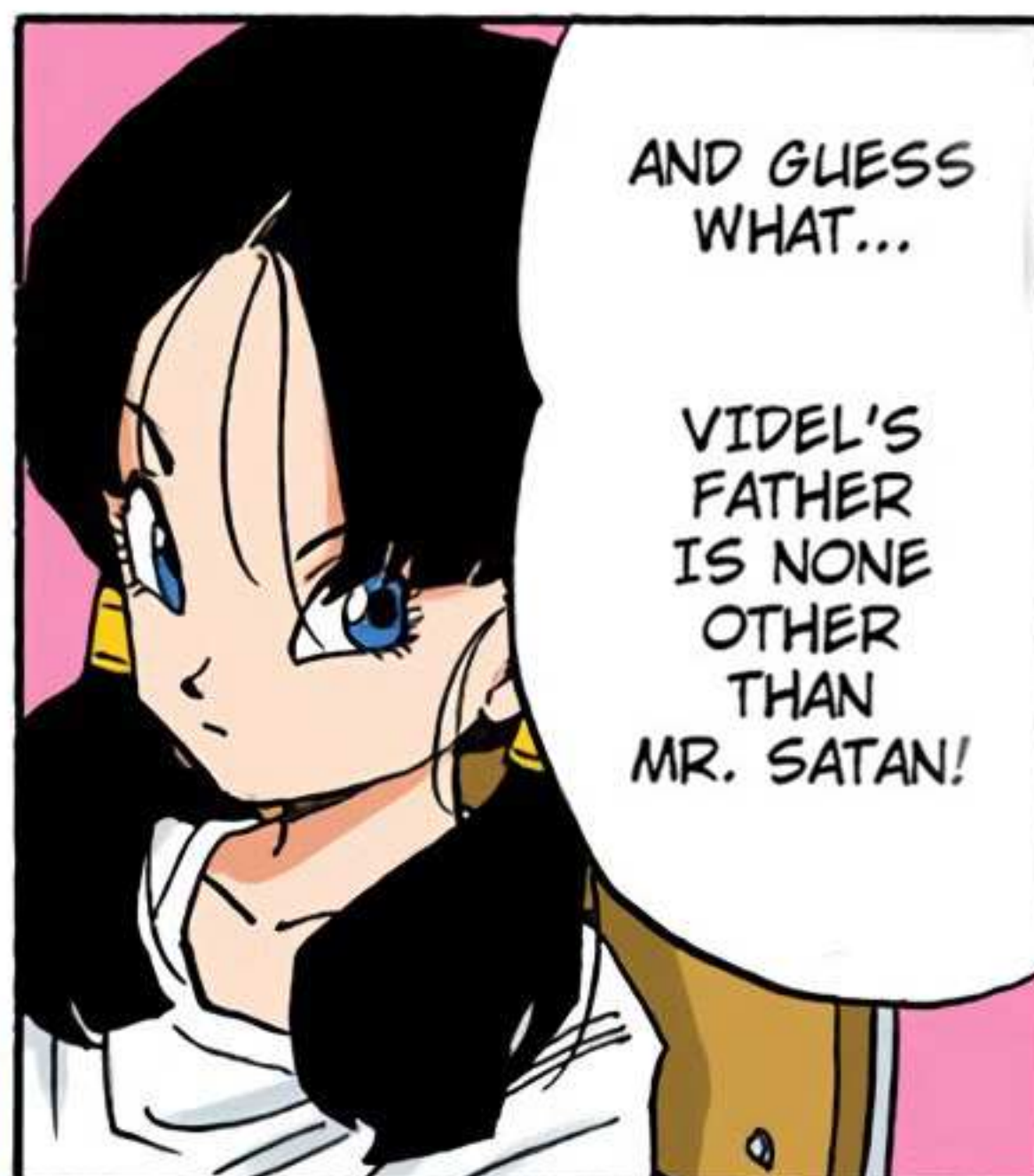
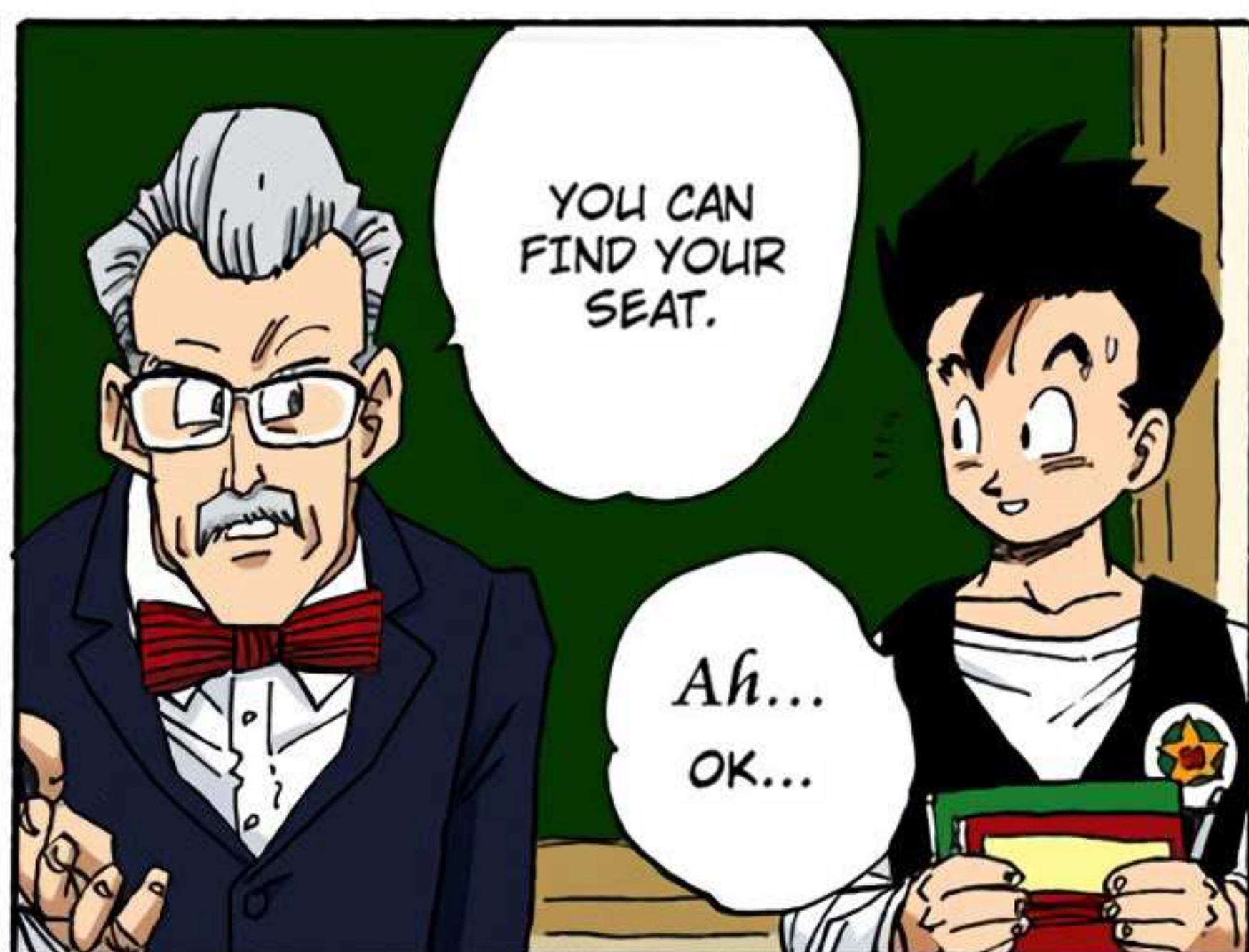
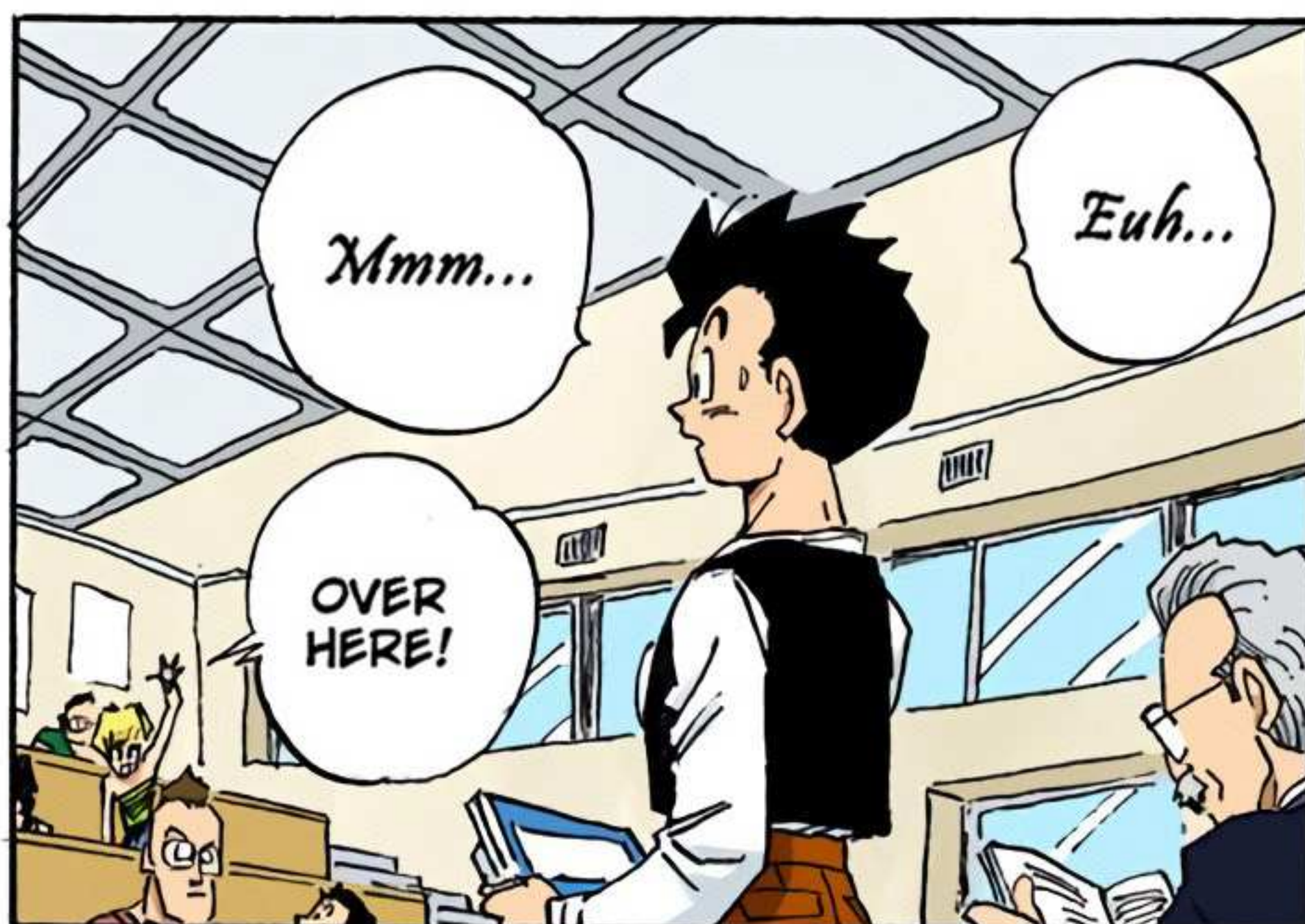
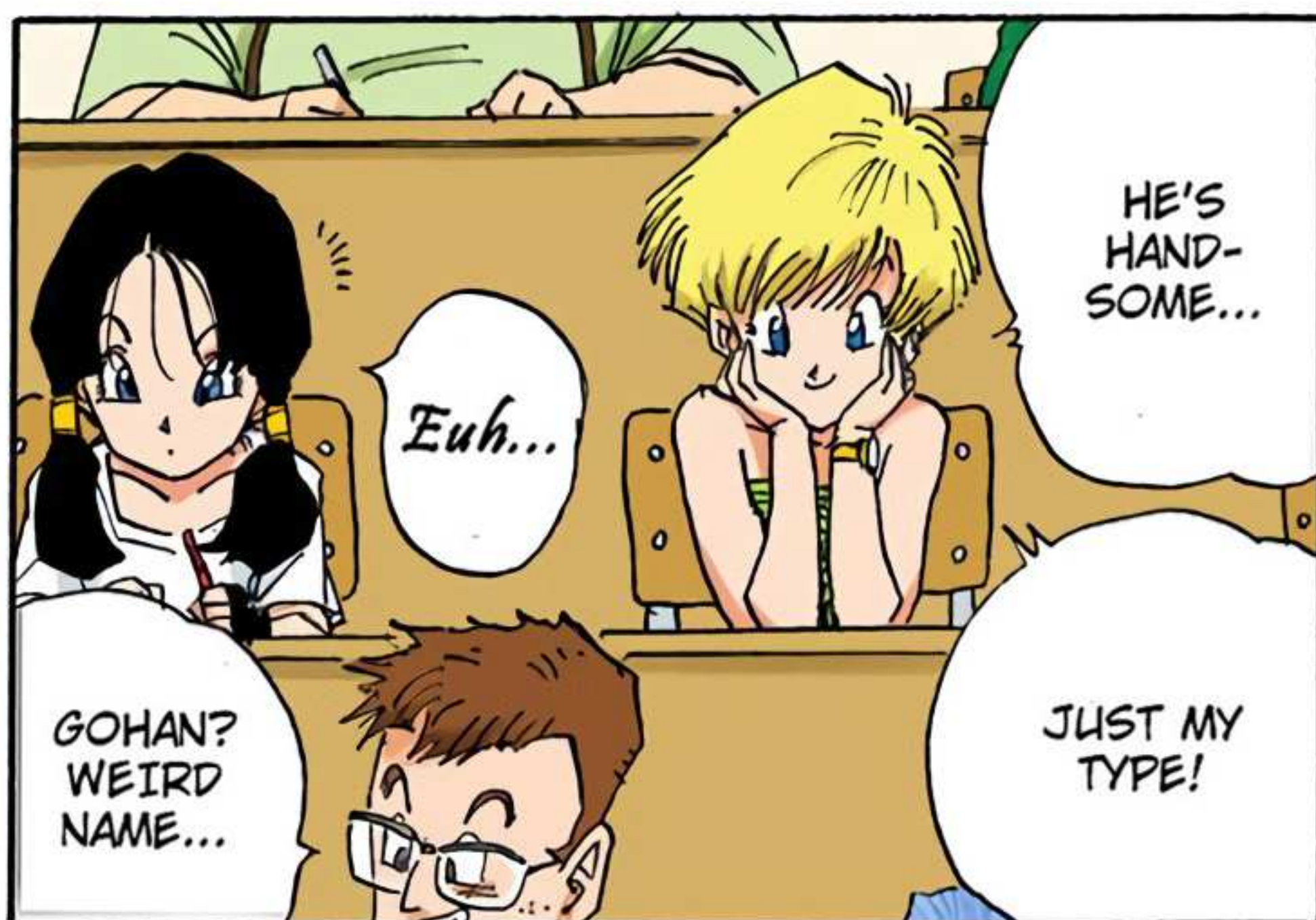
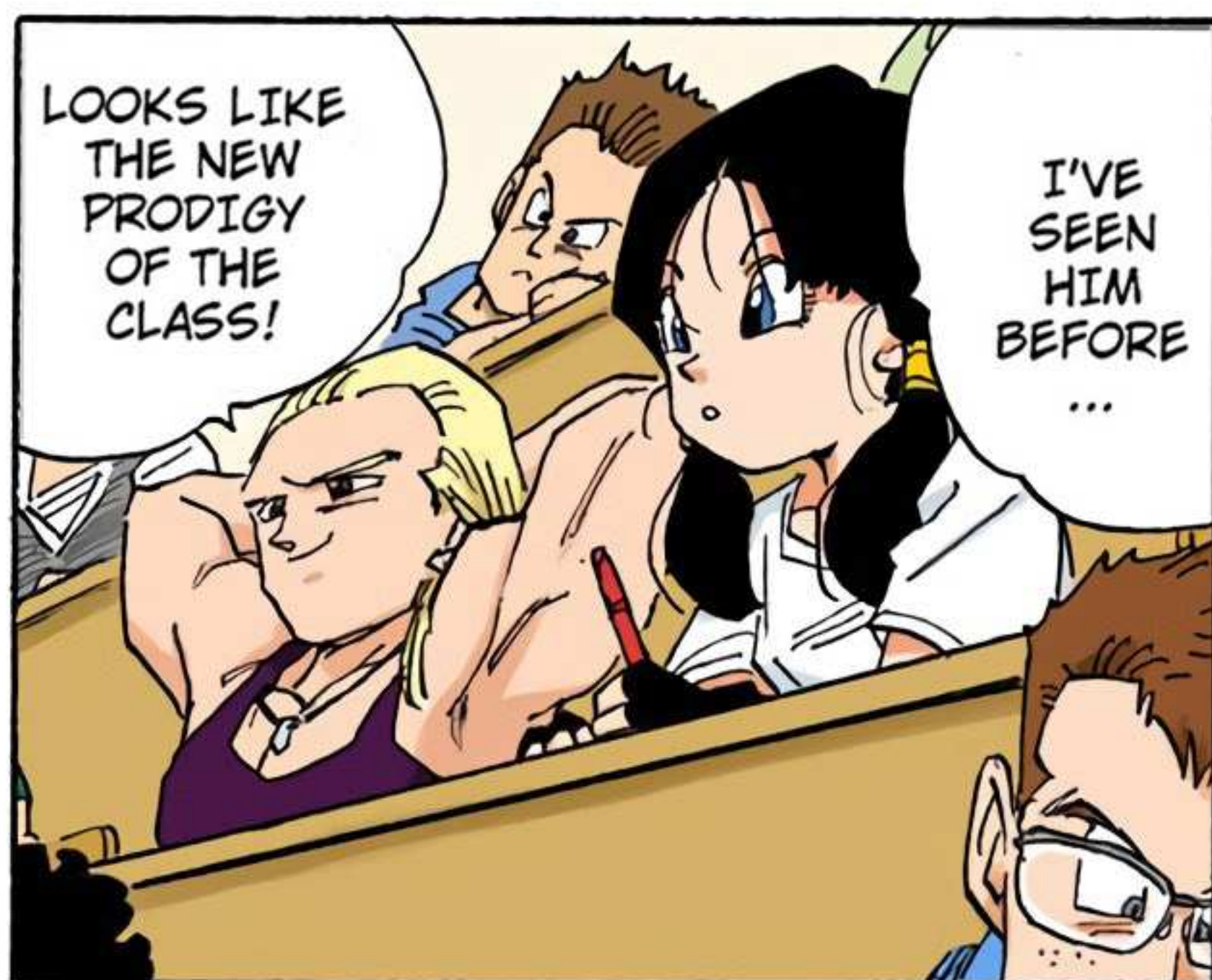










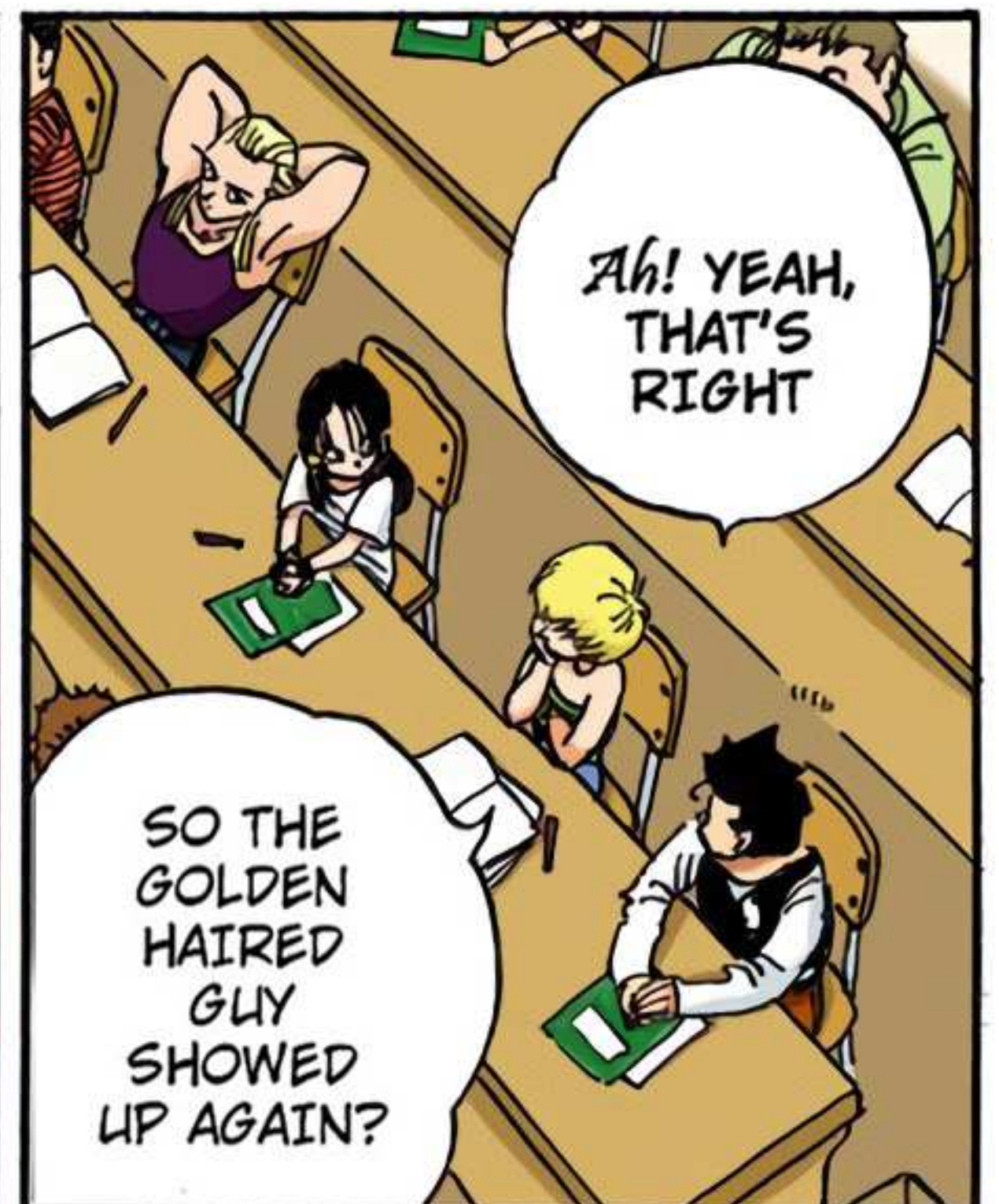
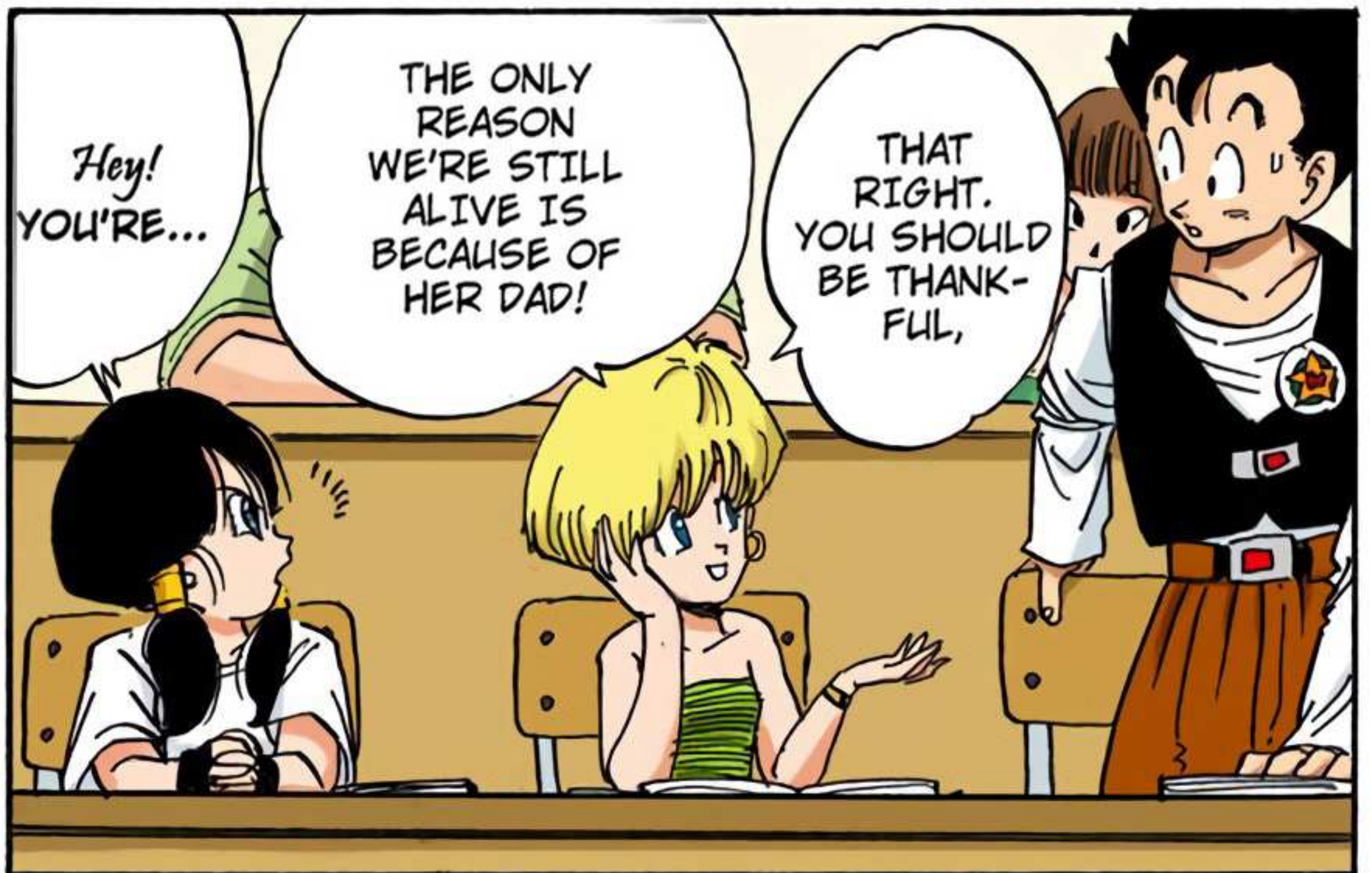
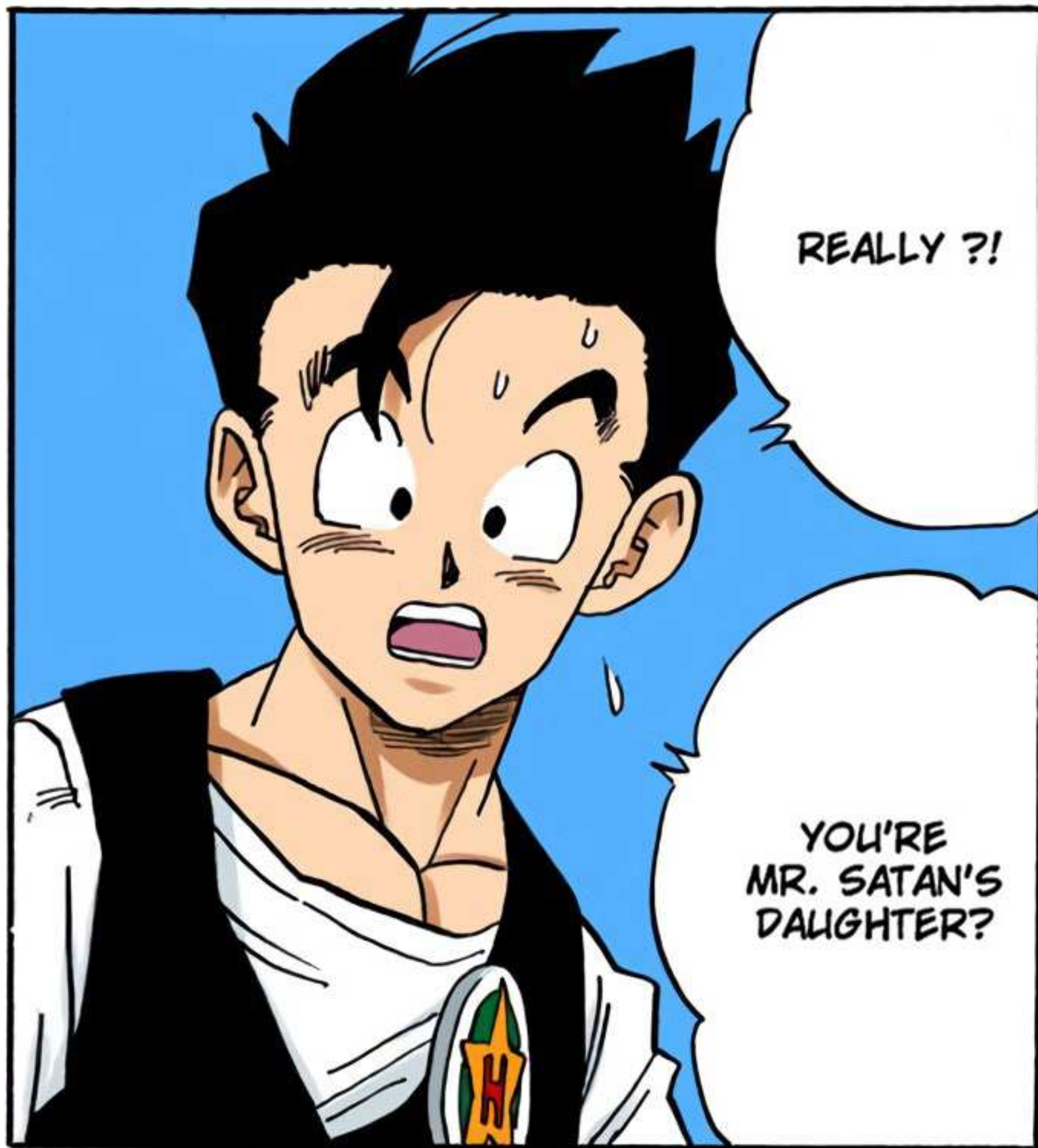


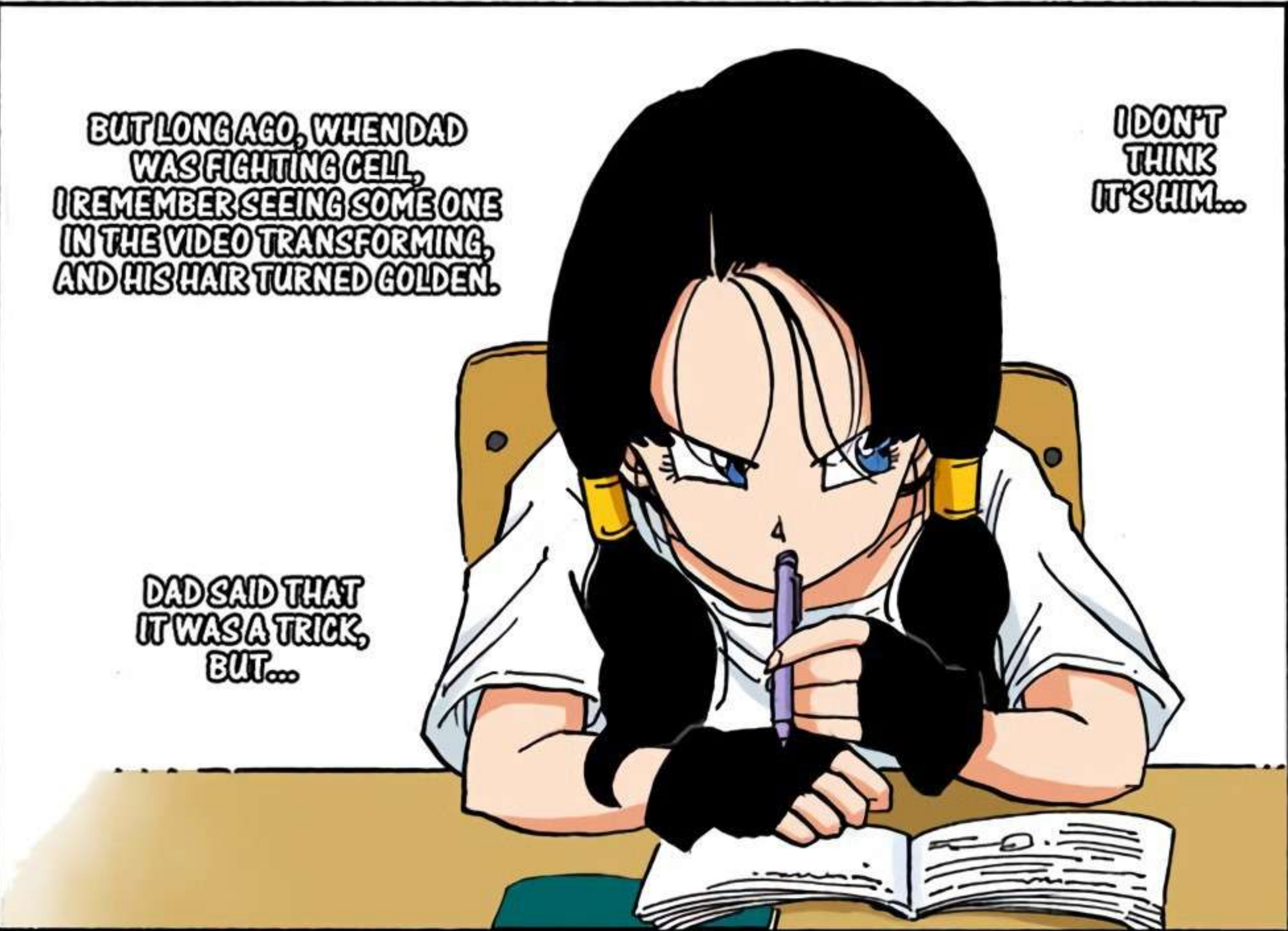
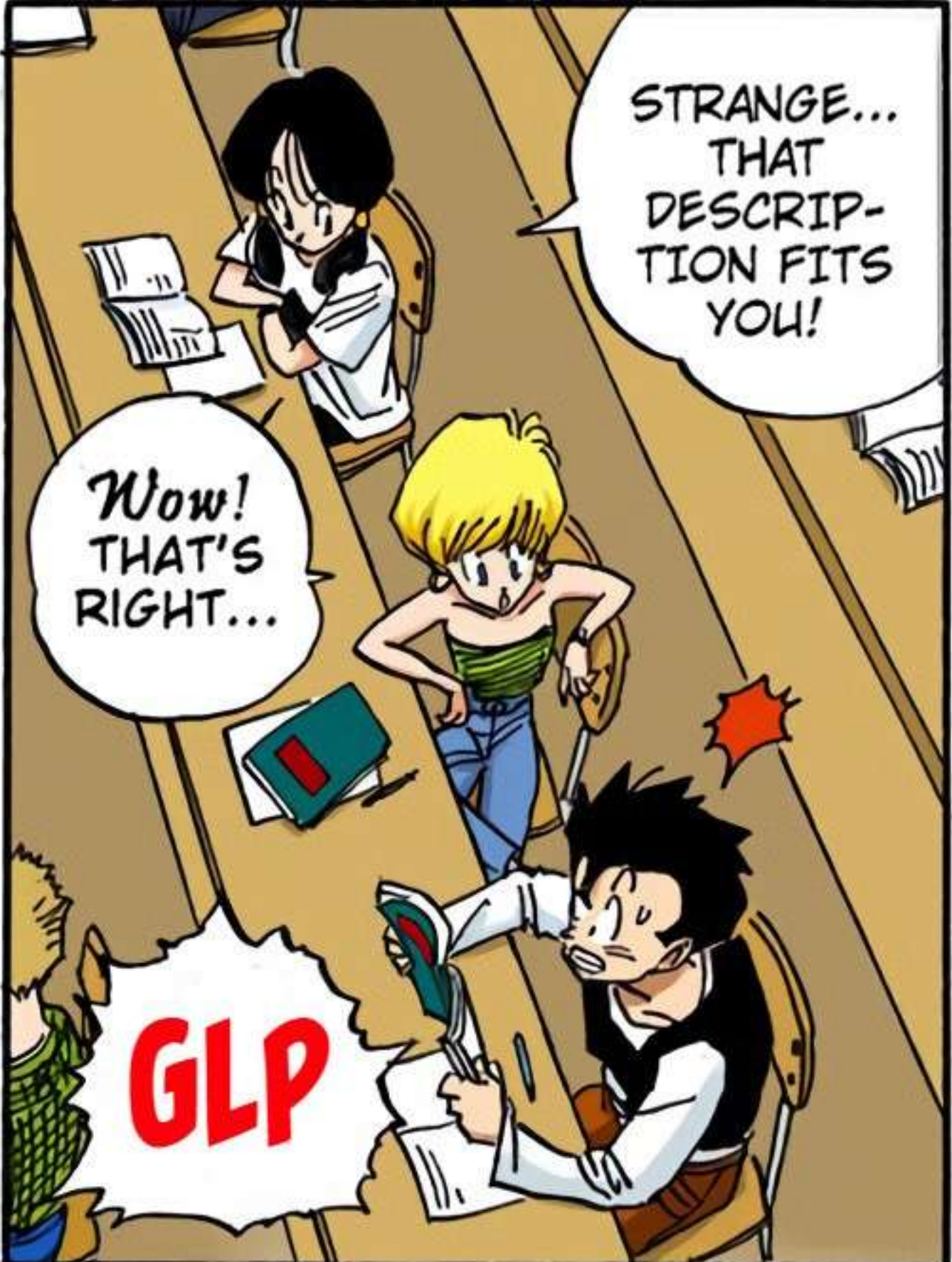
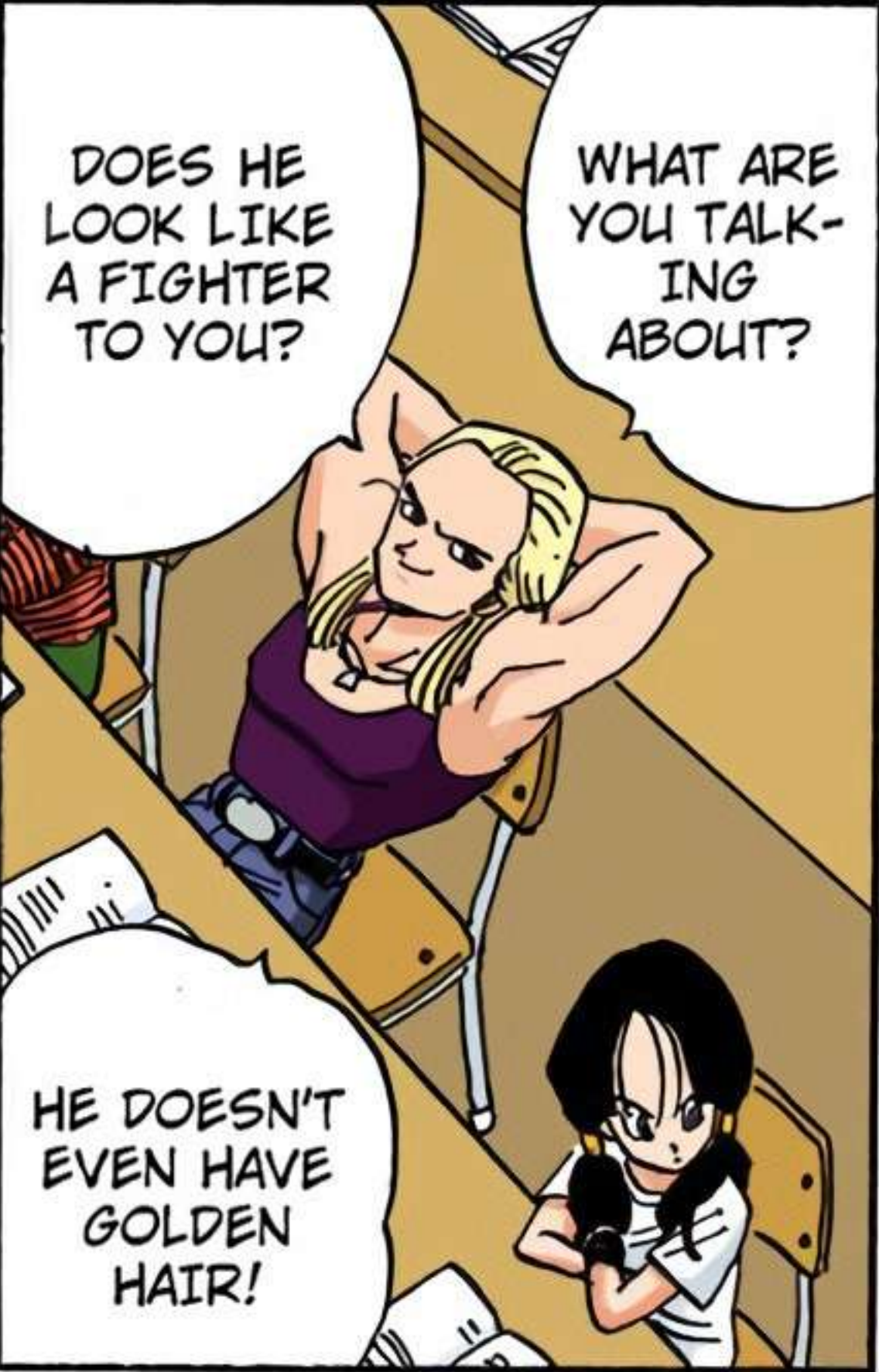
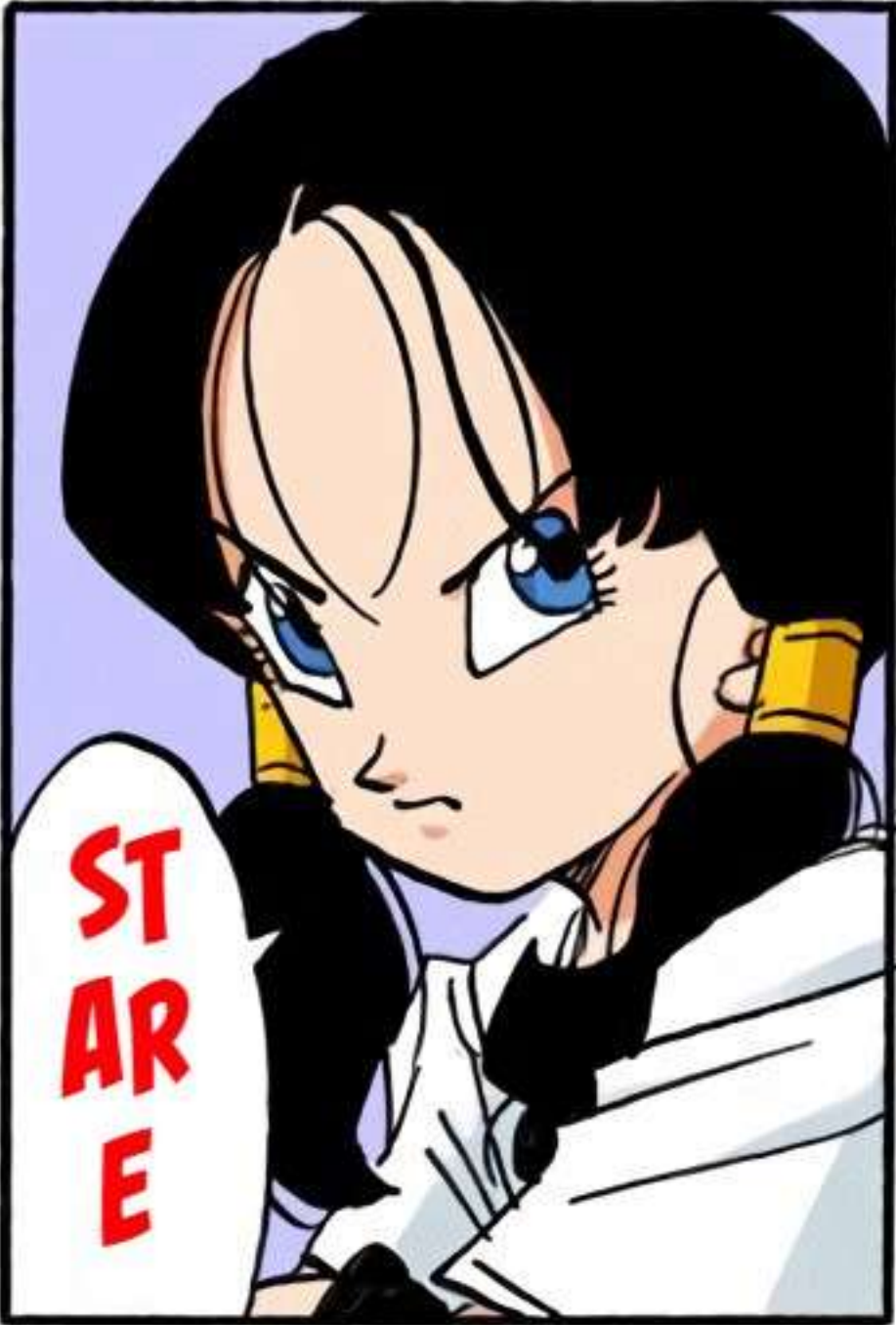
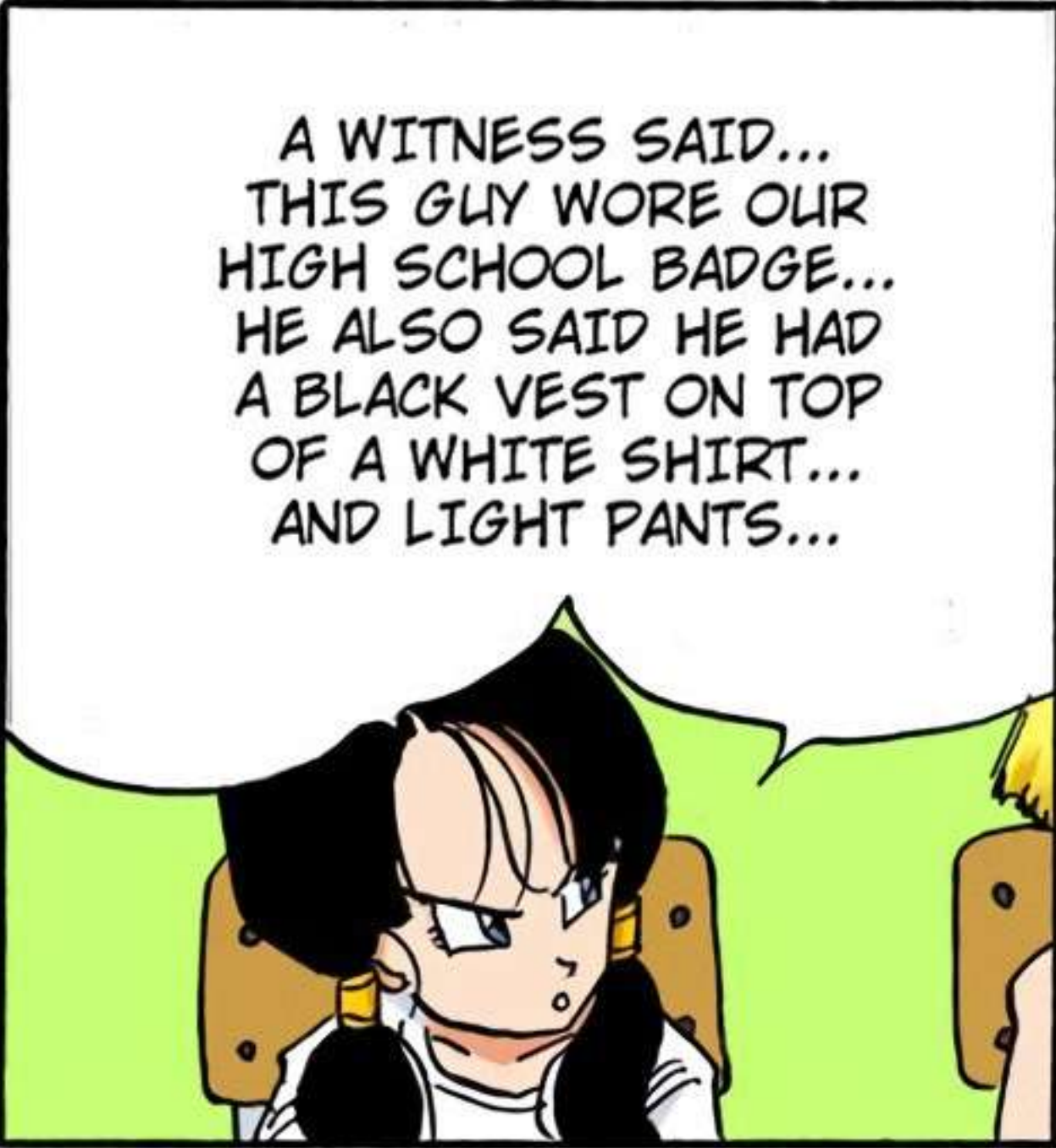
DRA★GON BALL

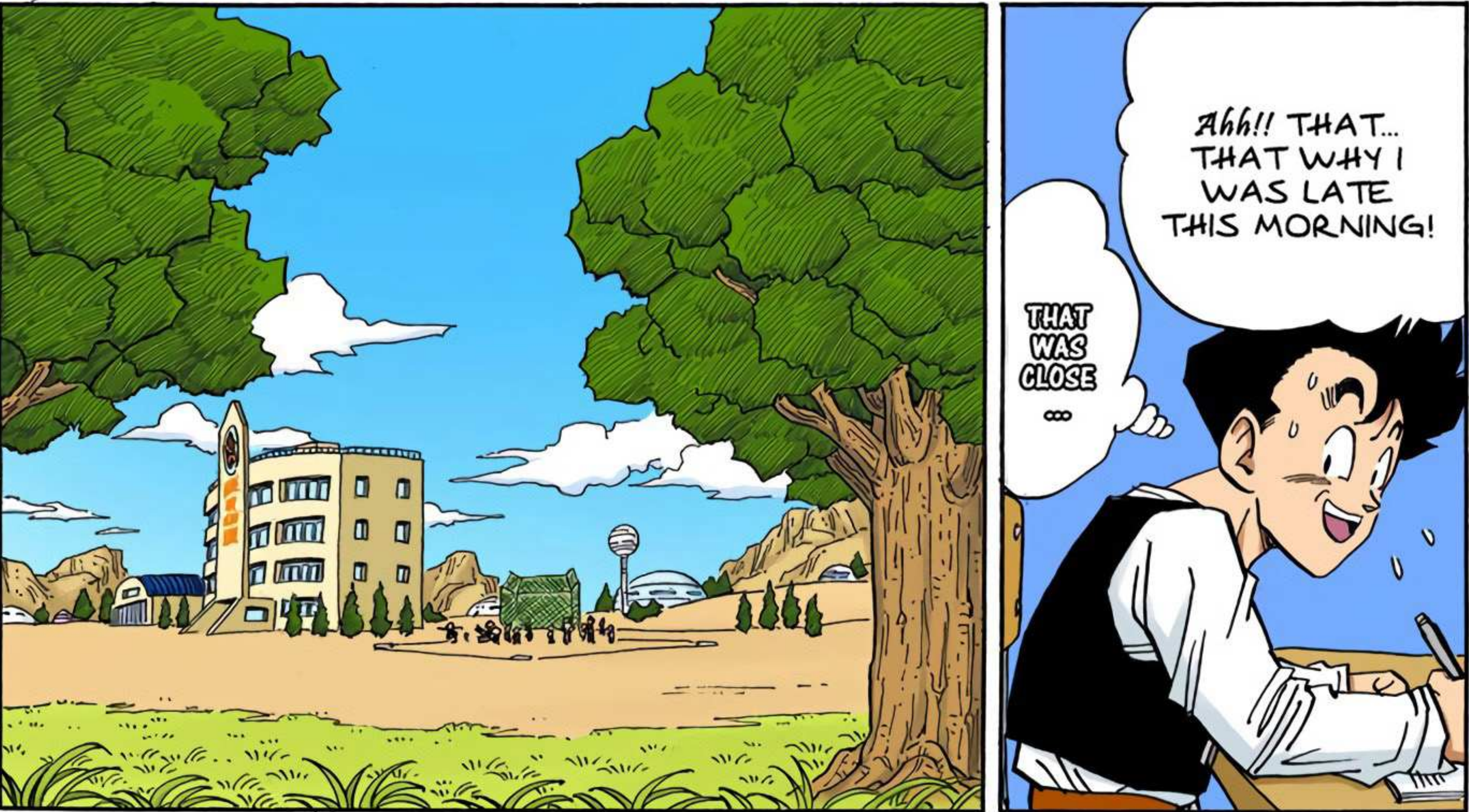
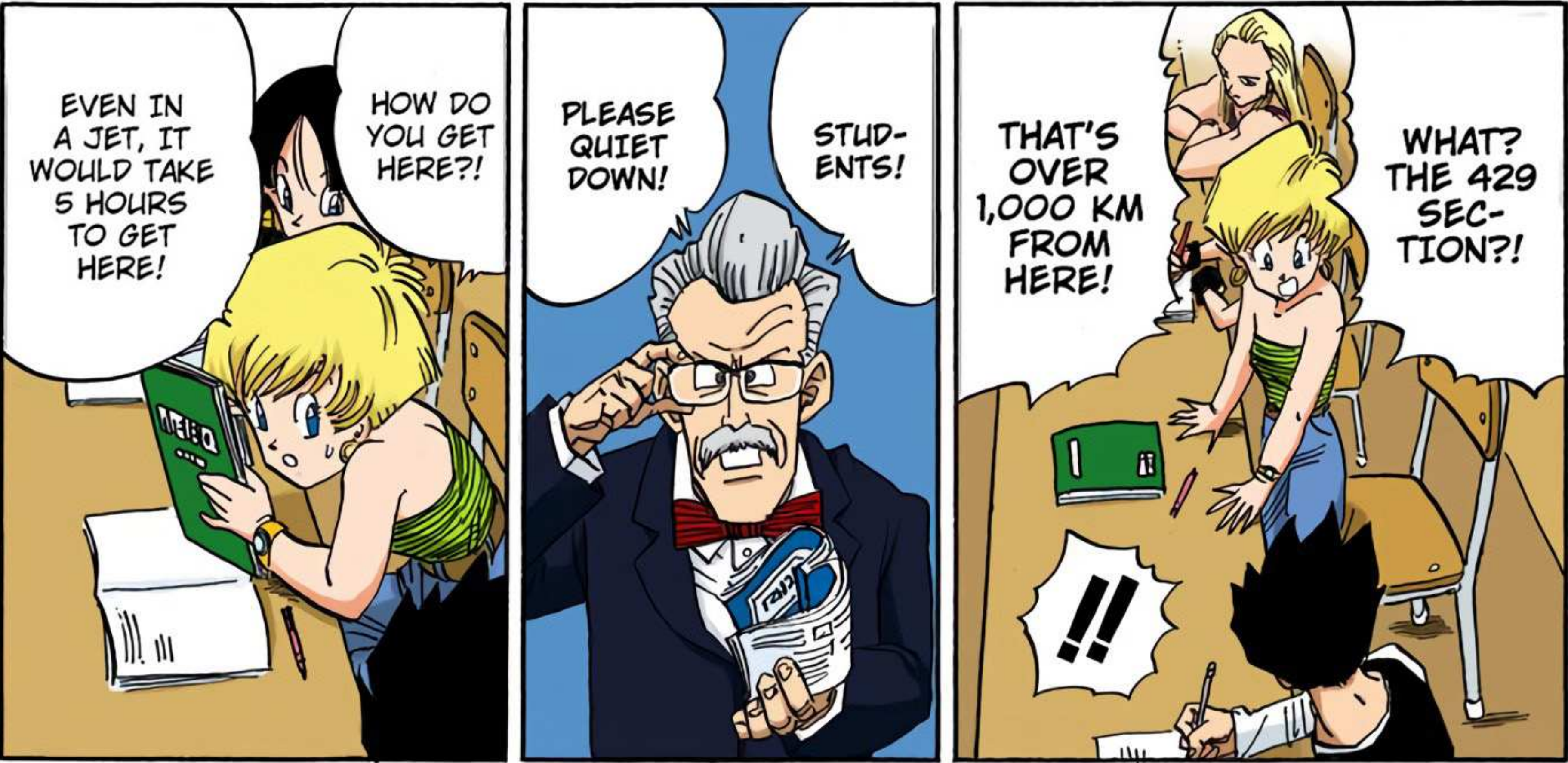
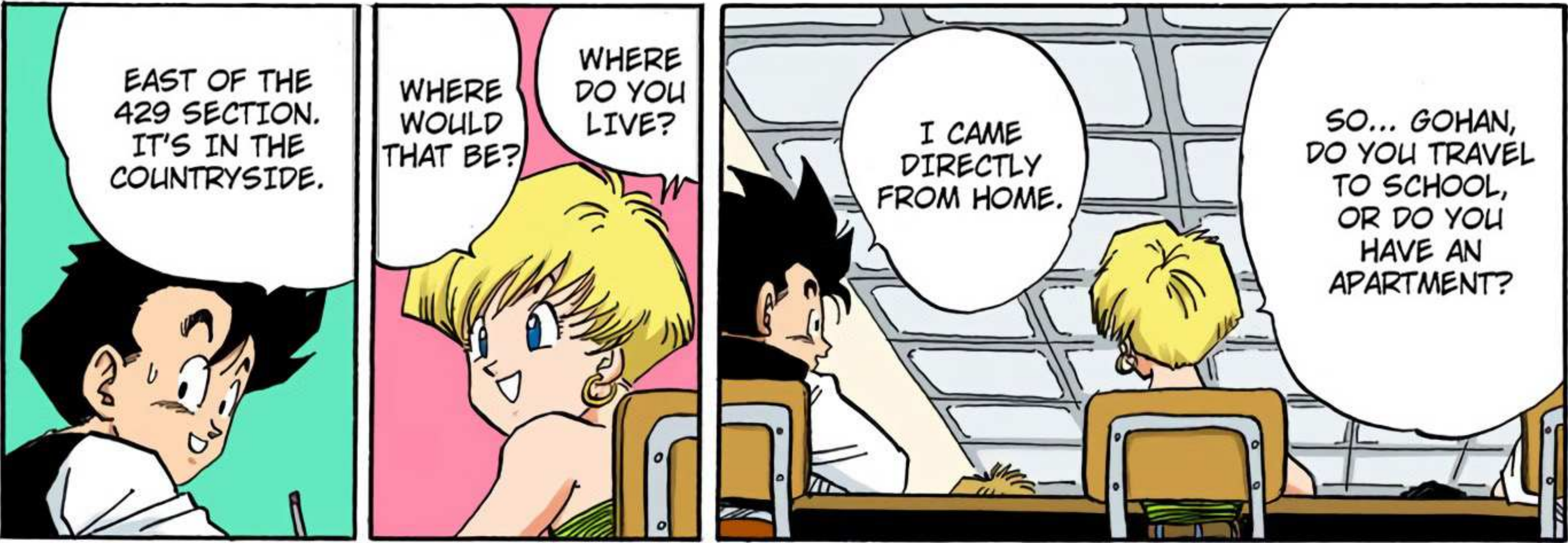
ドラゴン
ボール

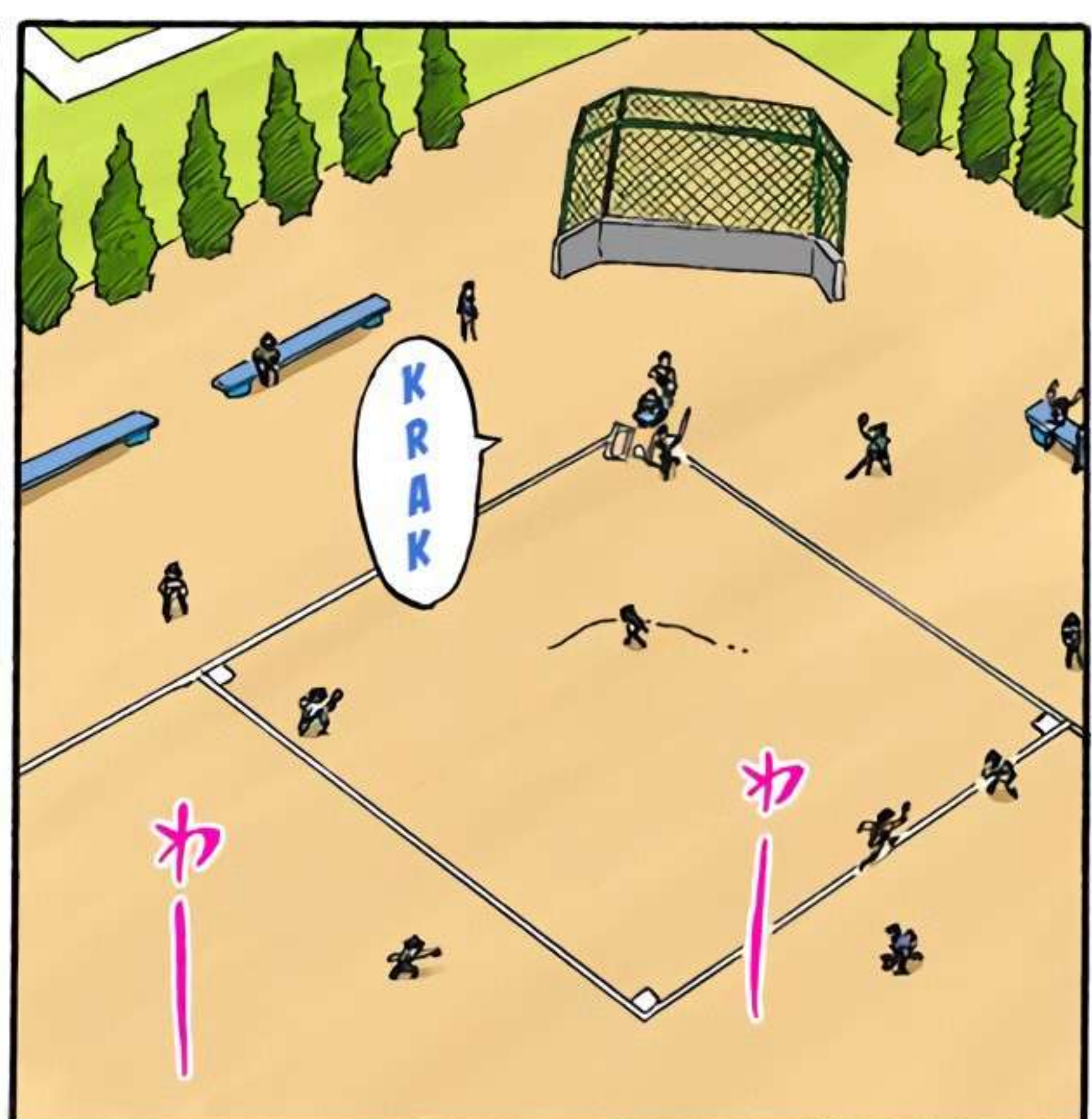
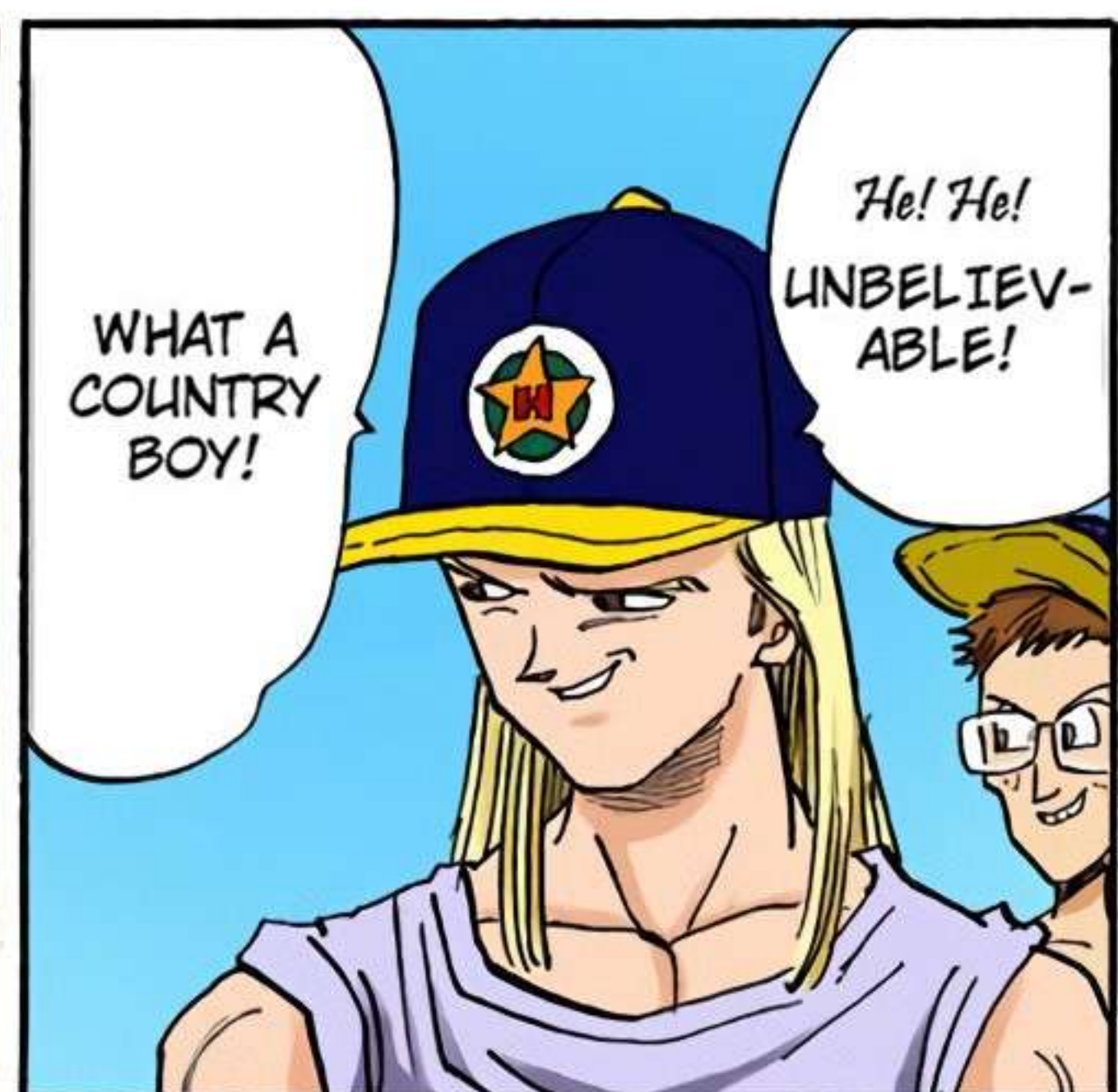
CHAPTER 422: GOHAN, VERY TIRED

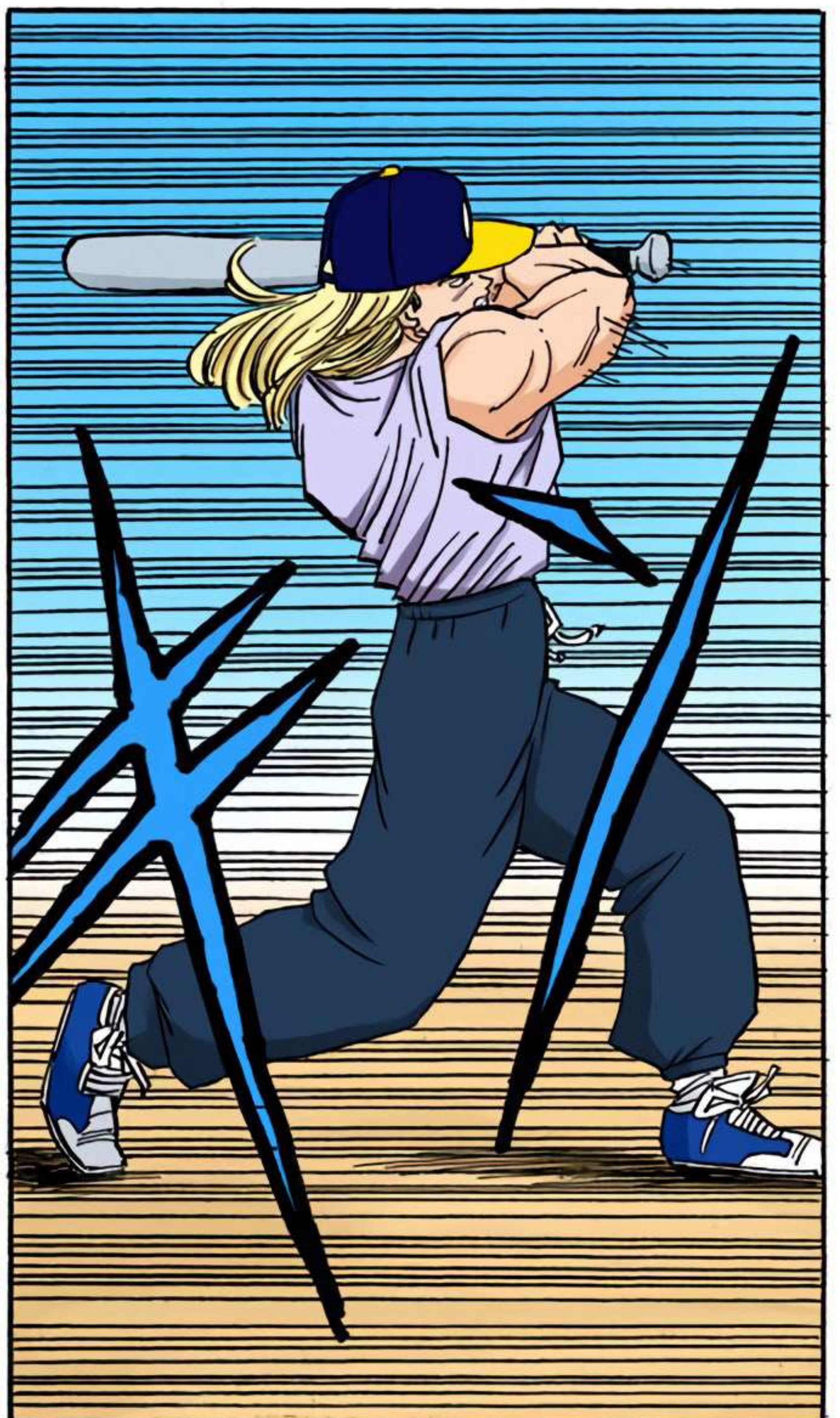
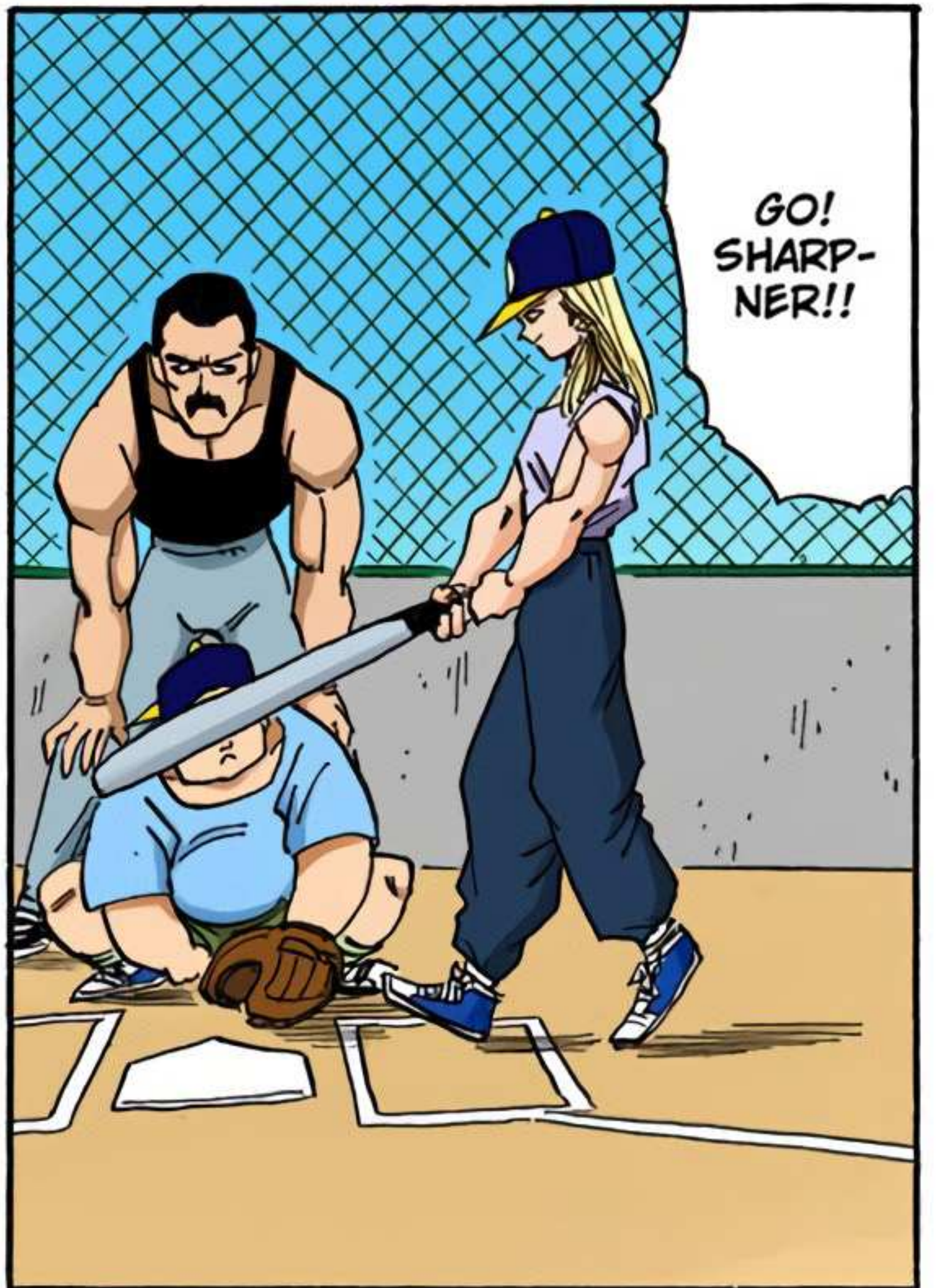
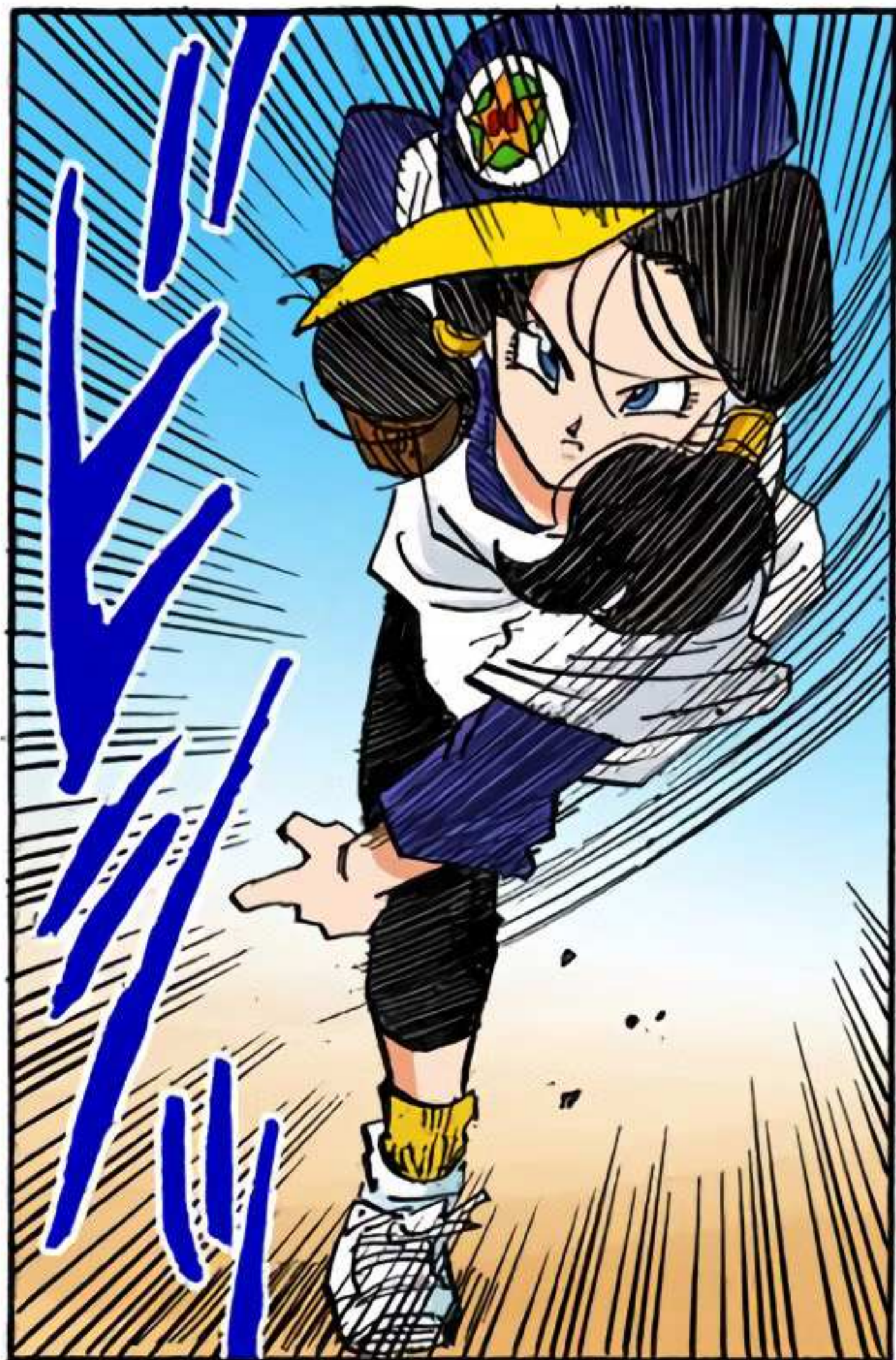


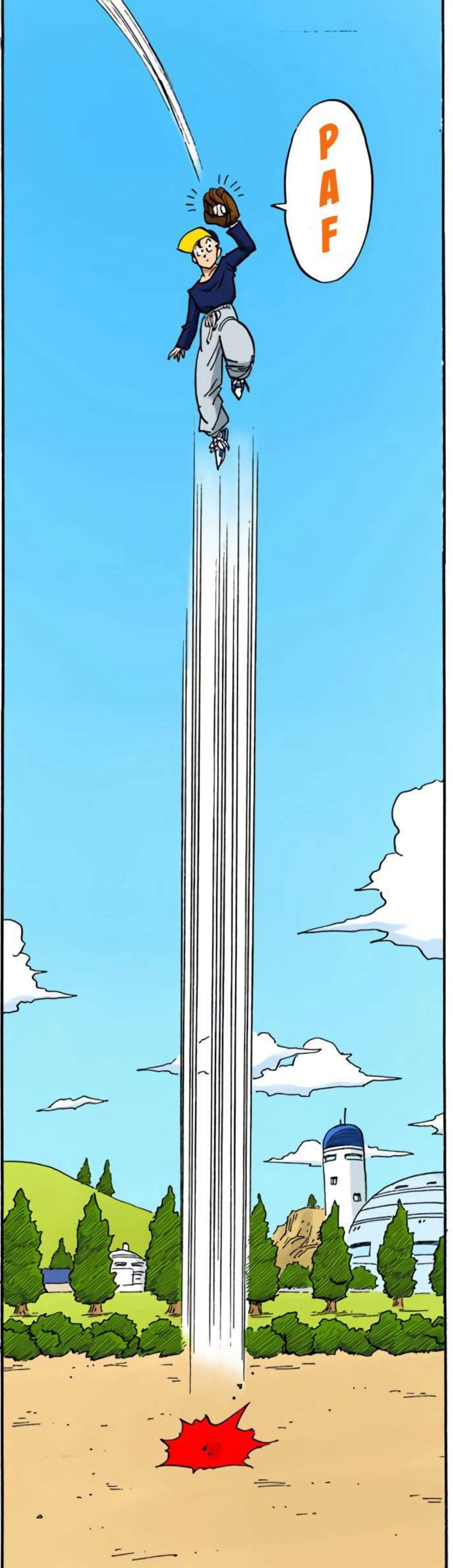
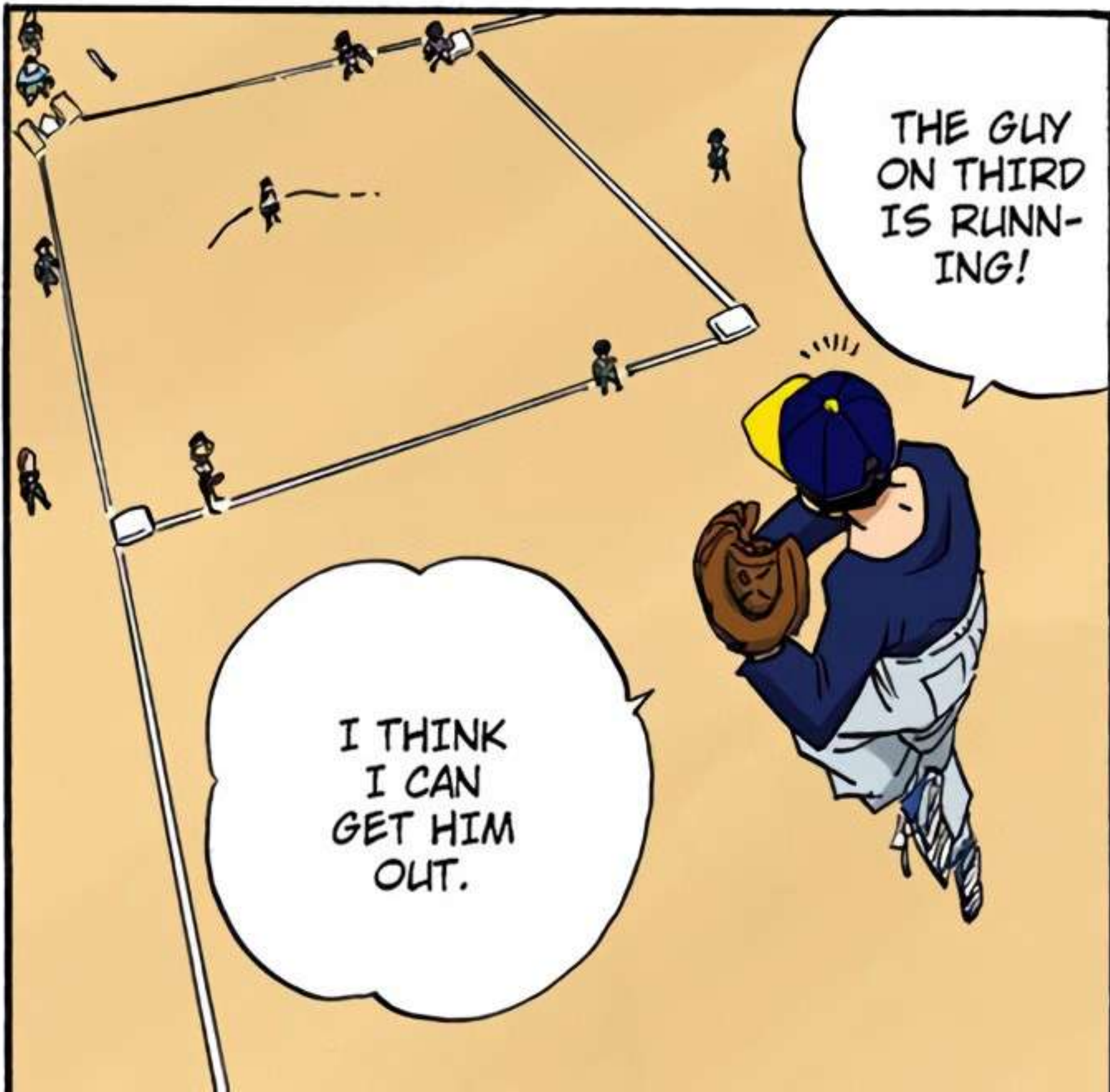
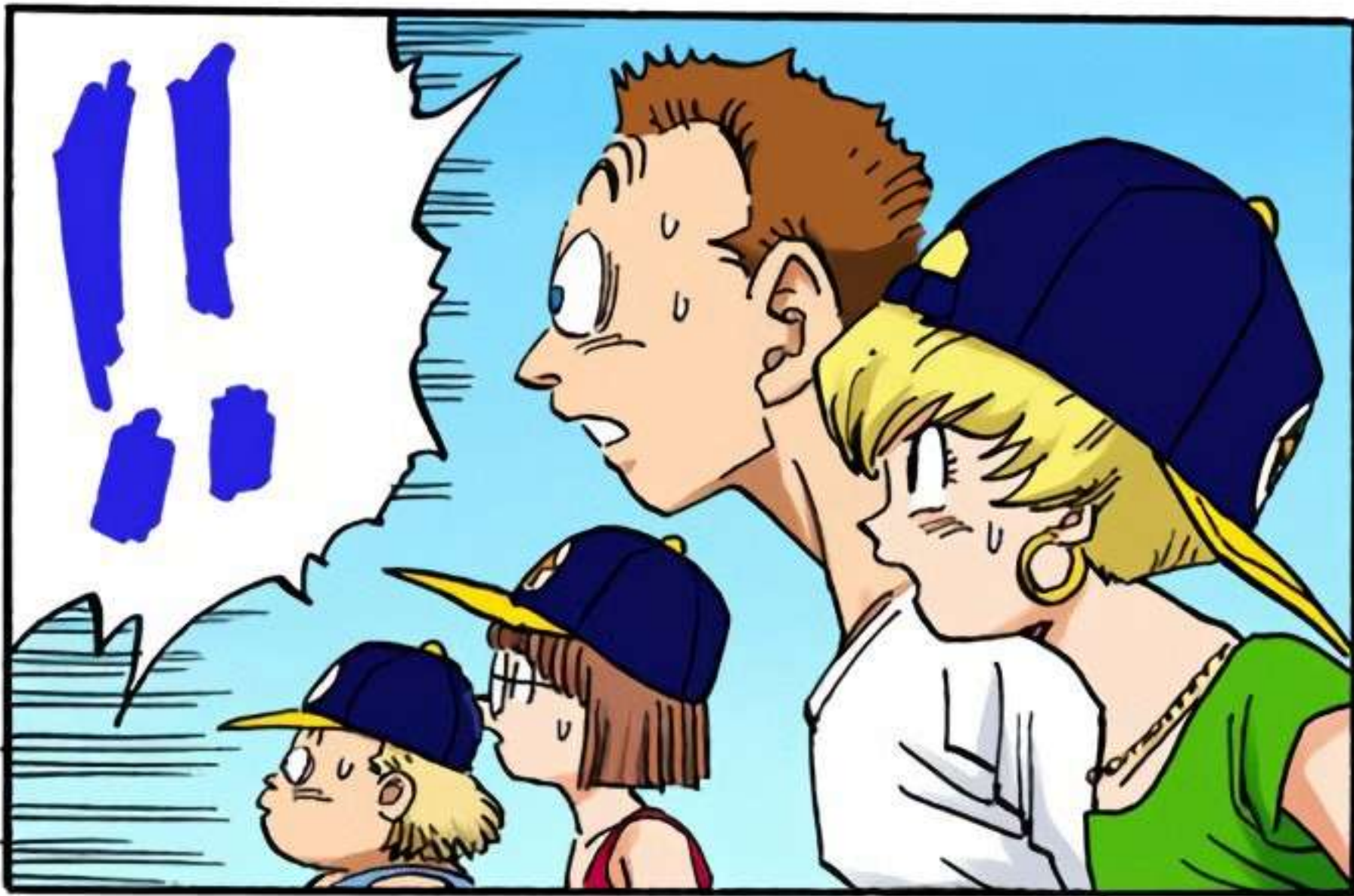
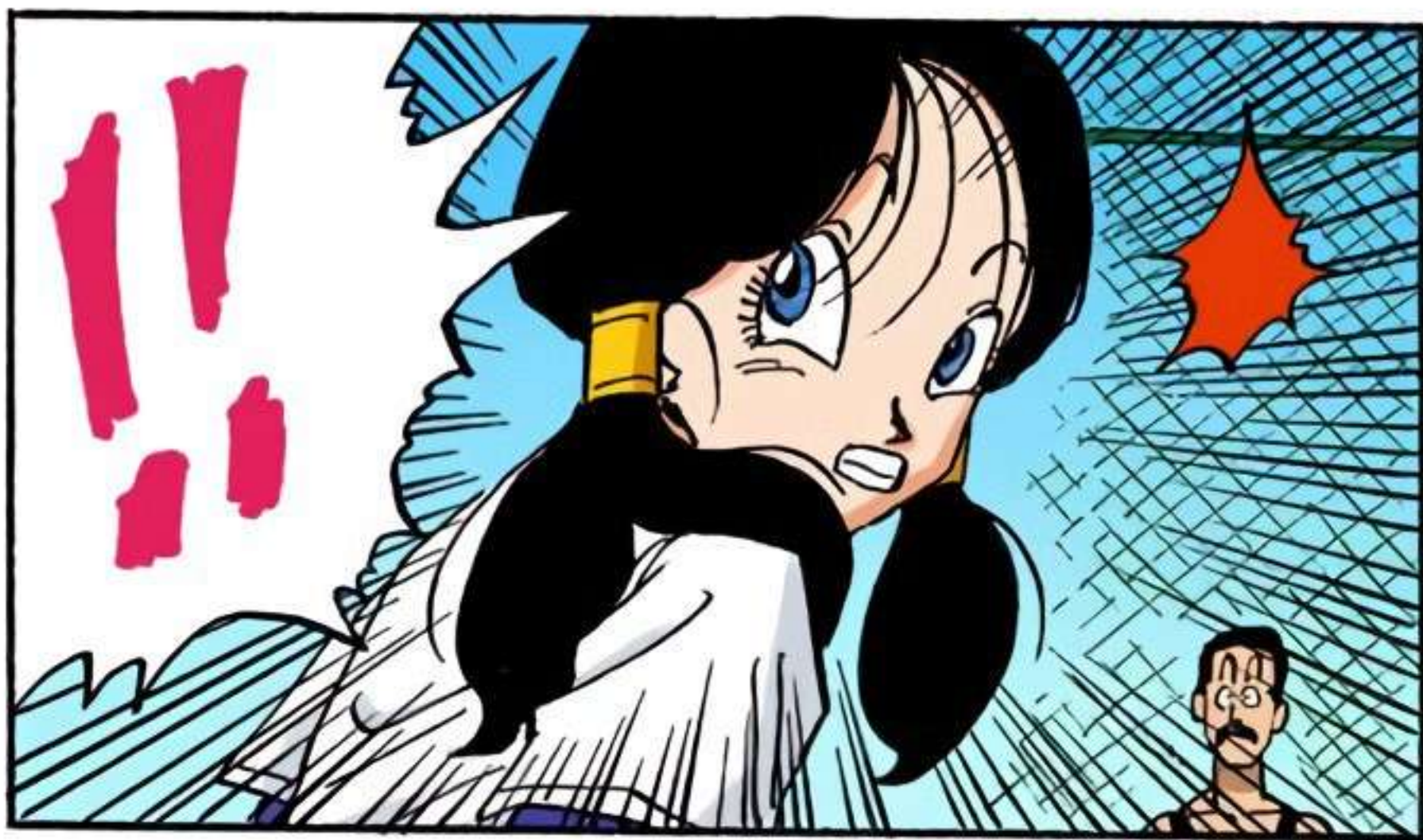


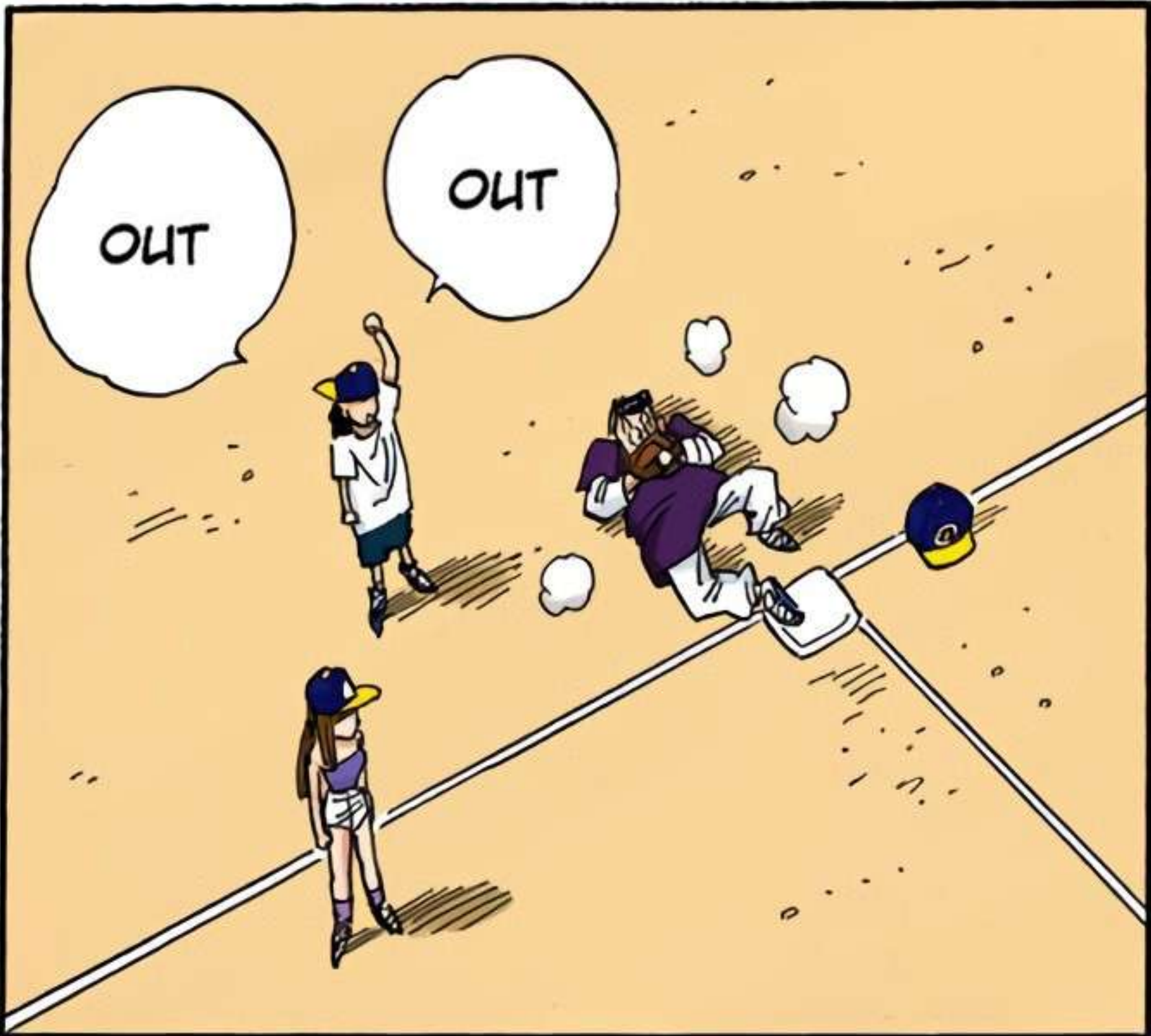
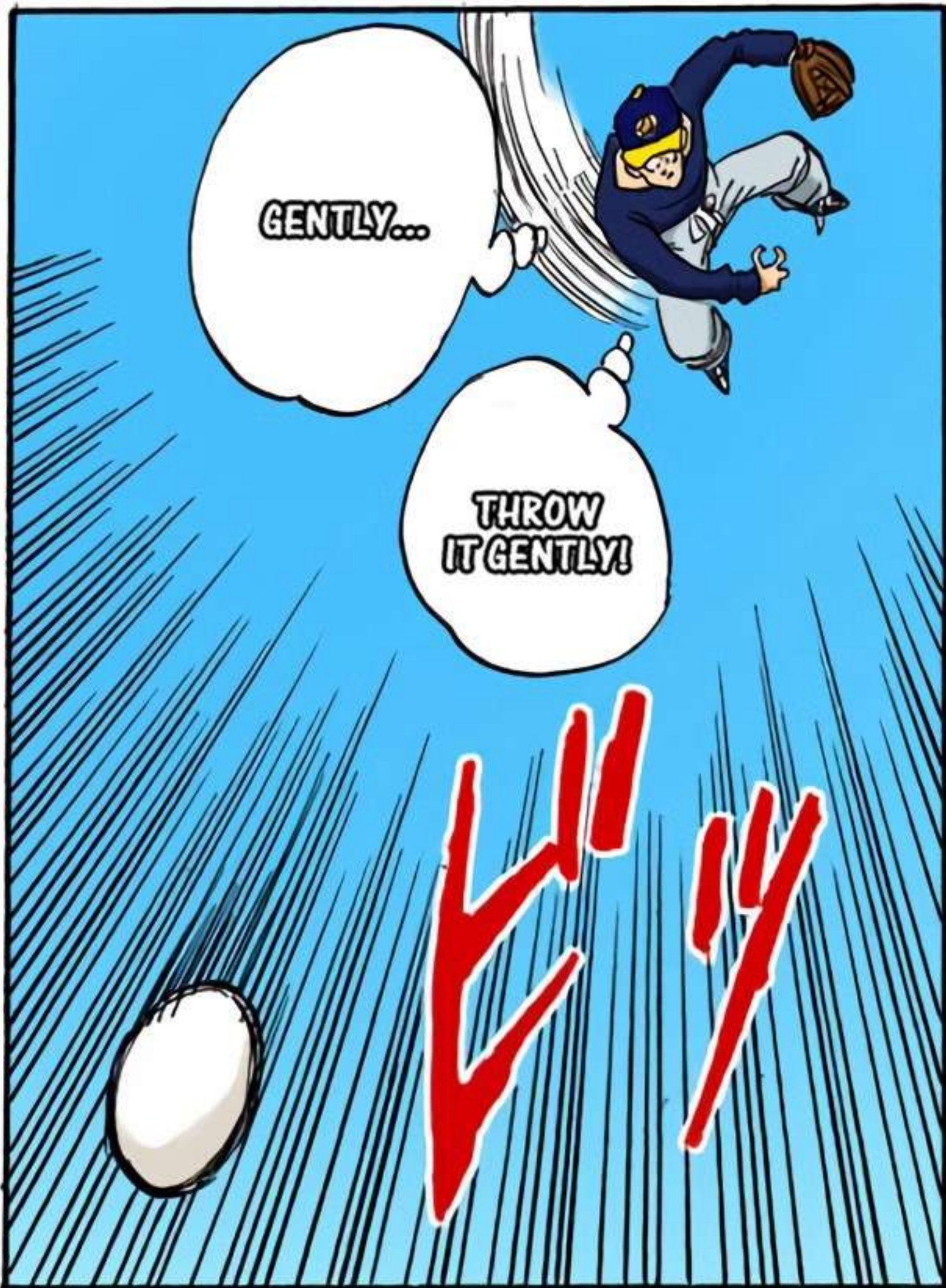


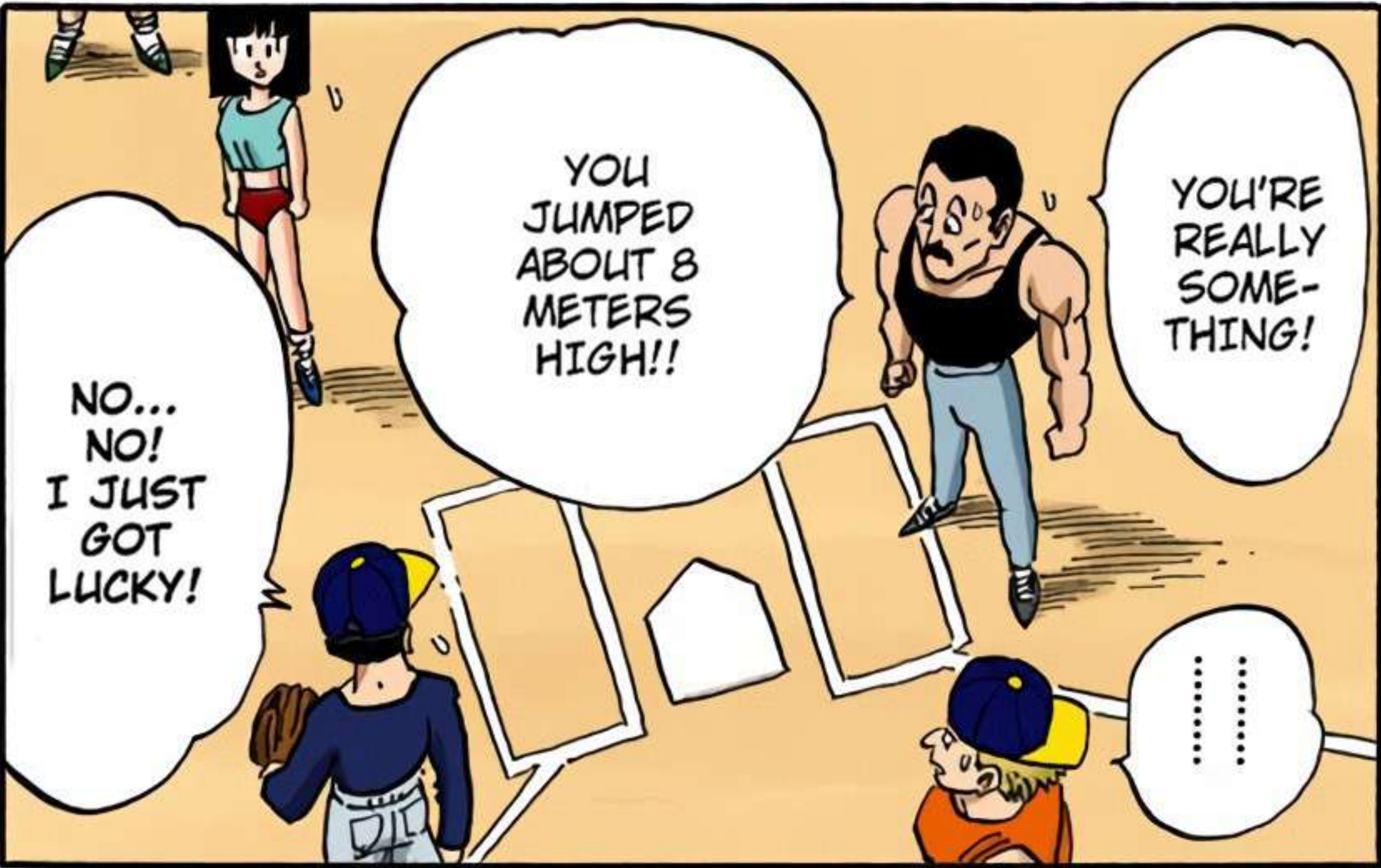


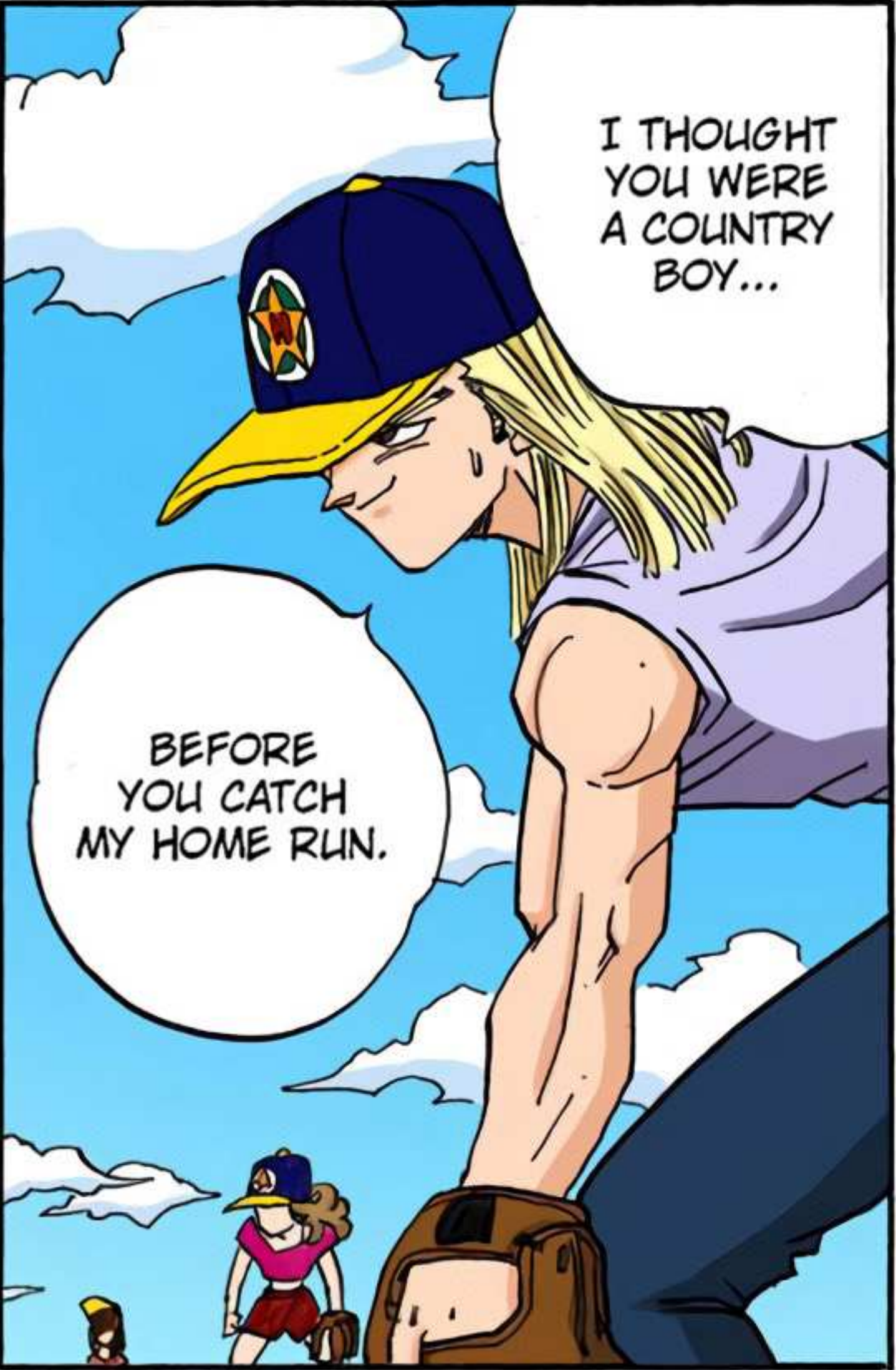
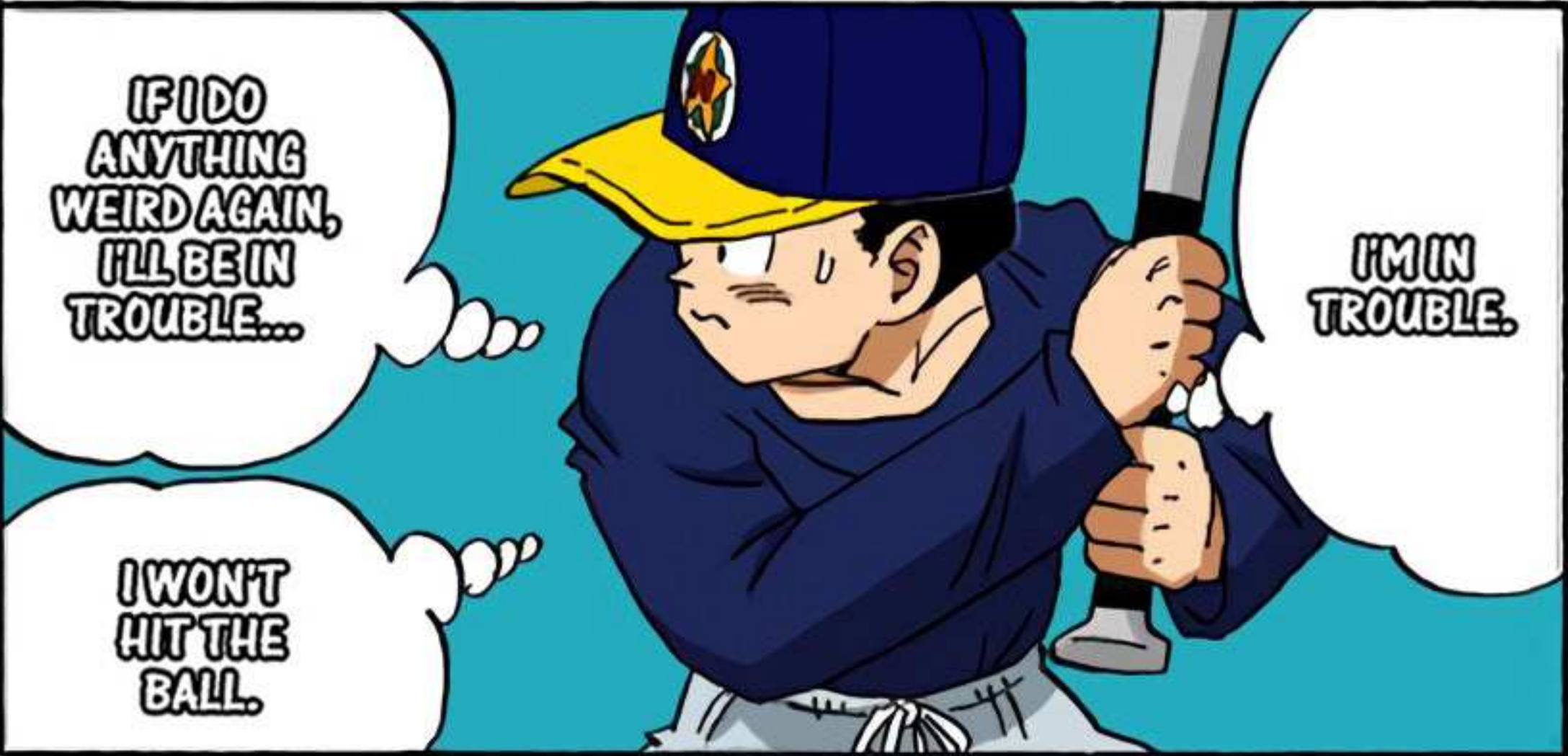
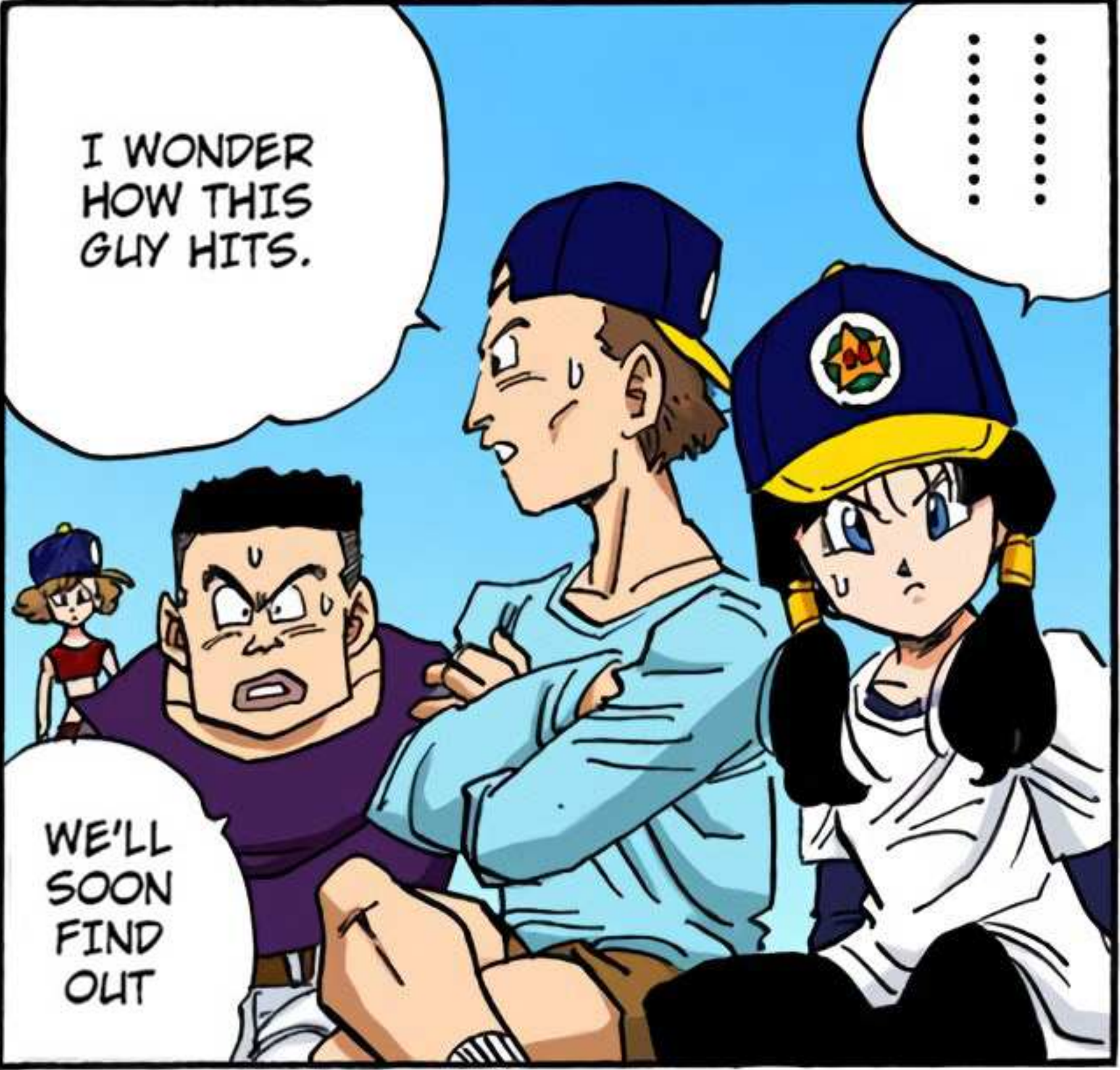
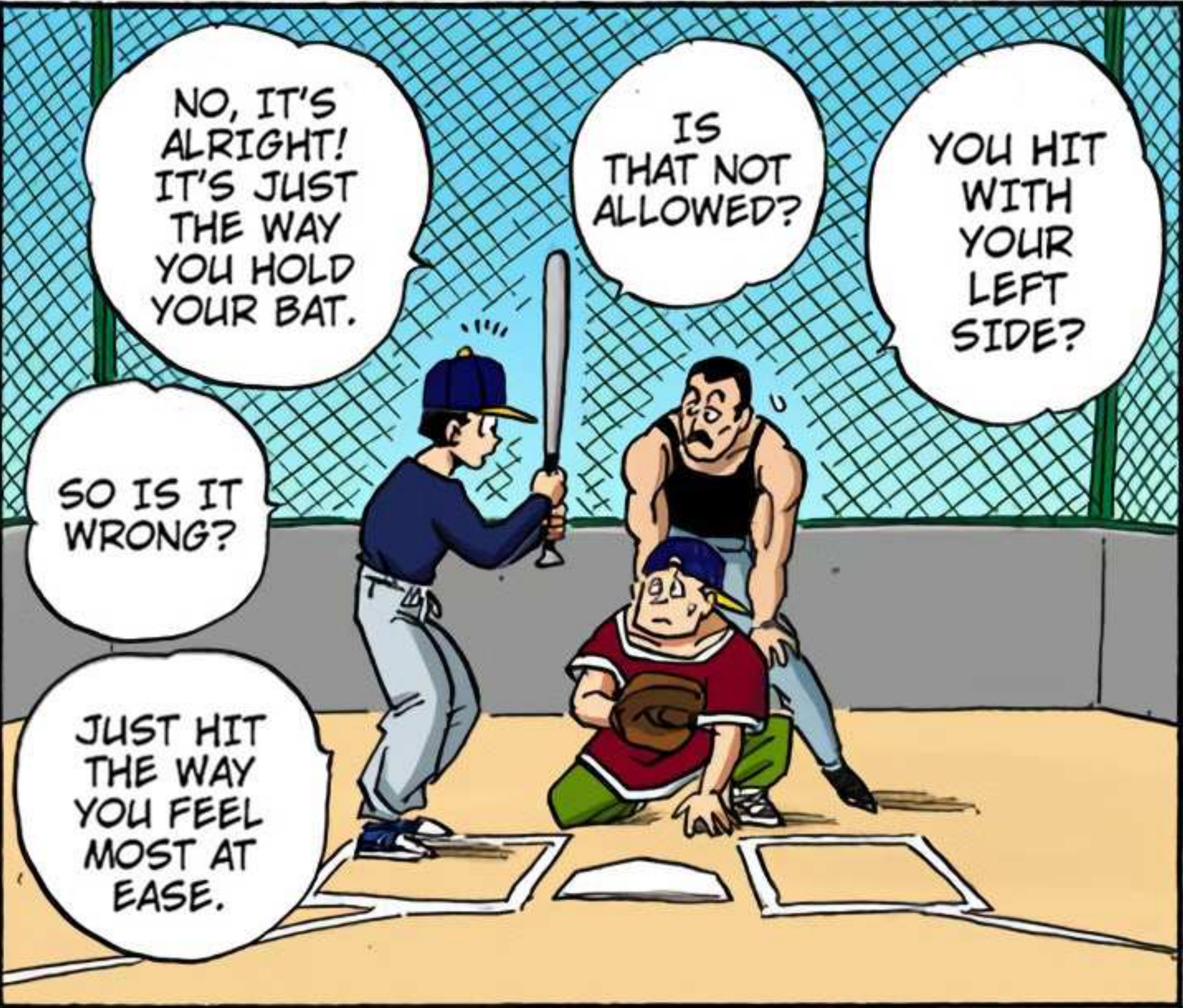


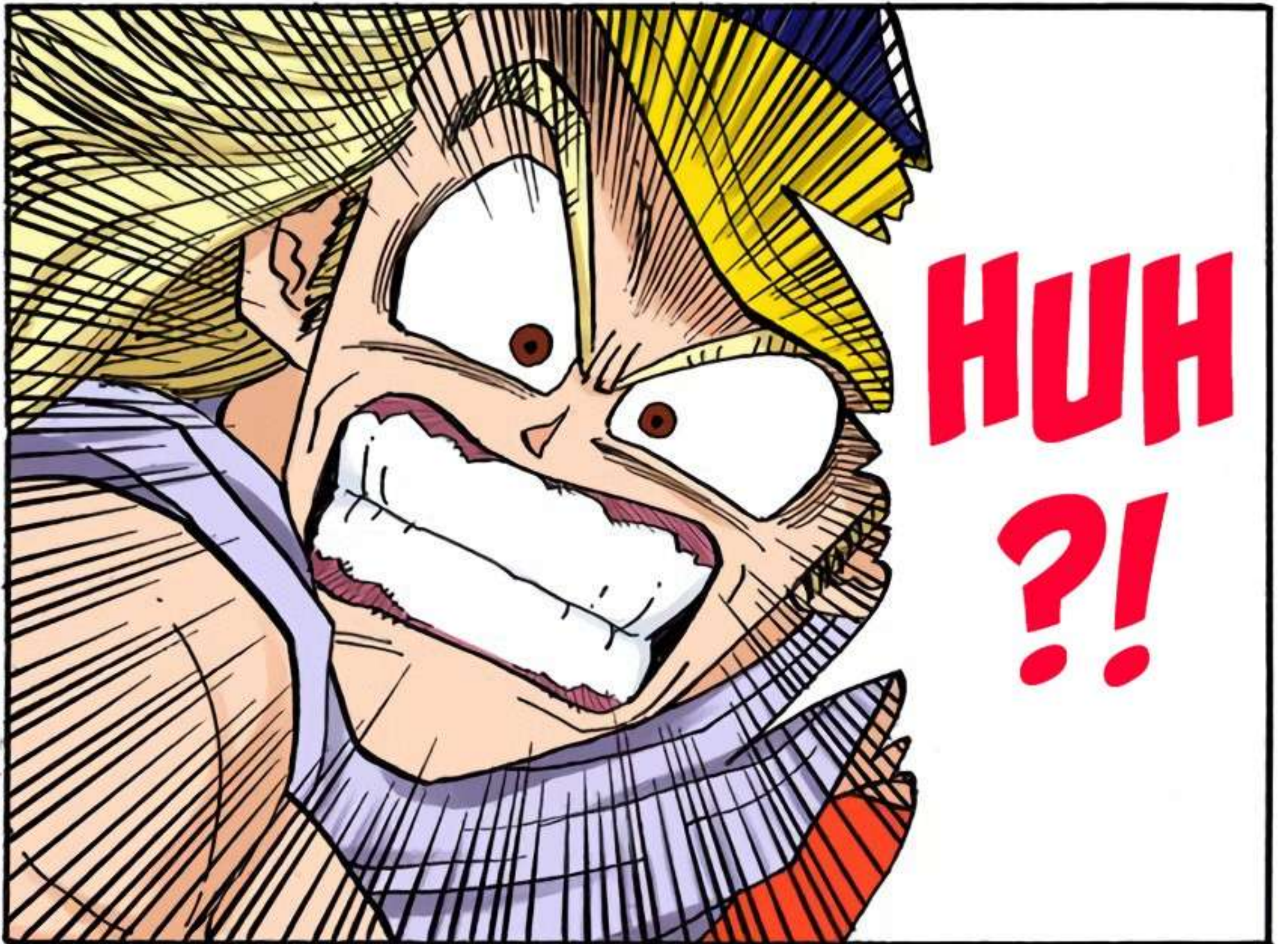
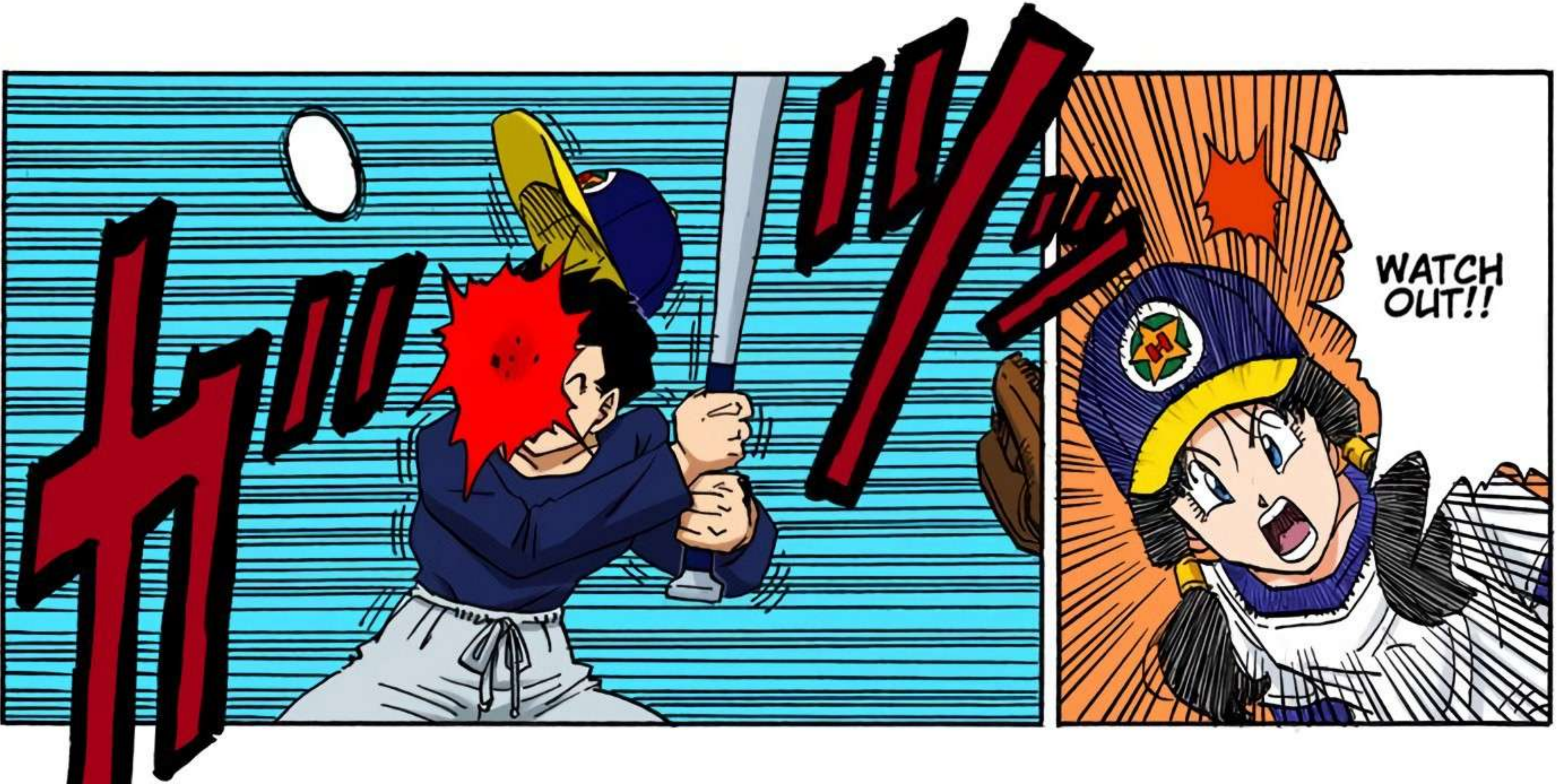


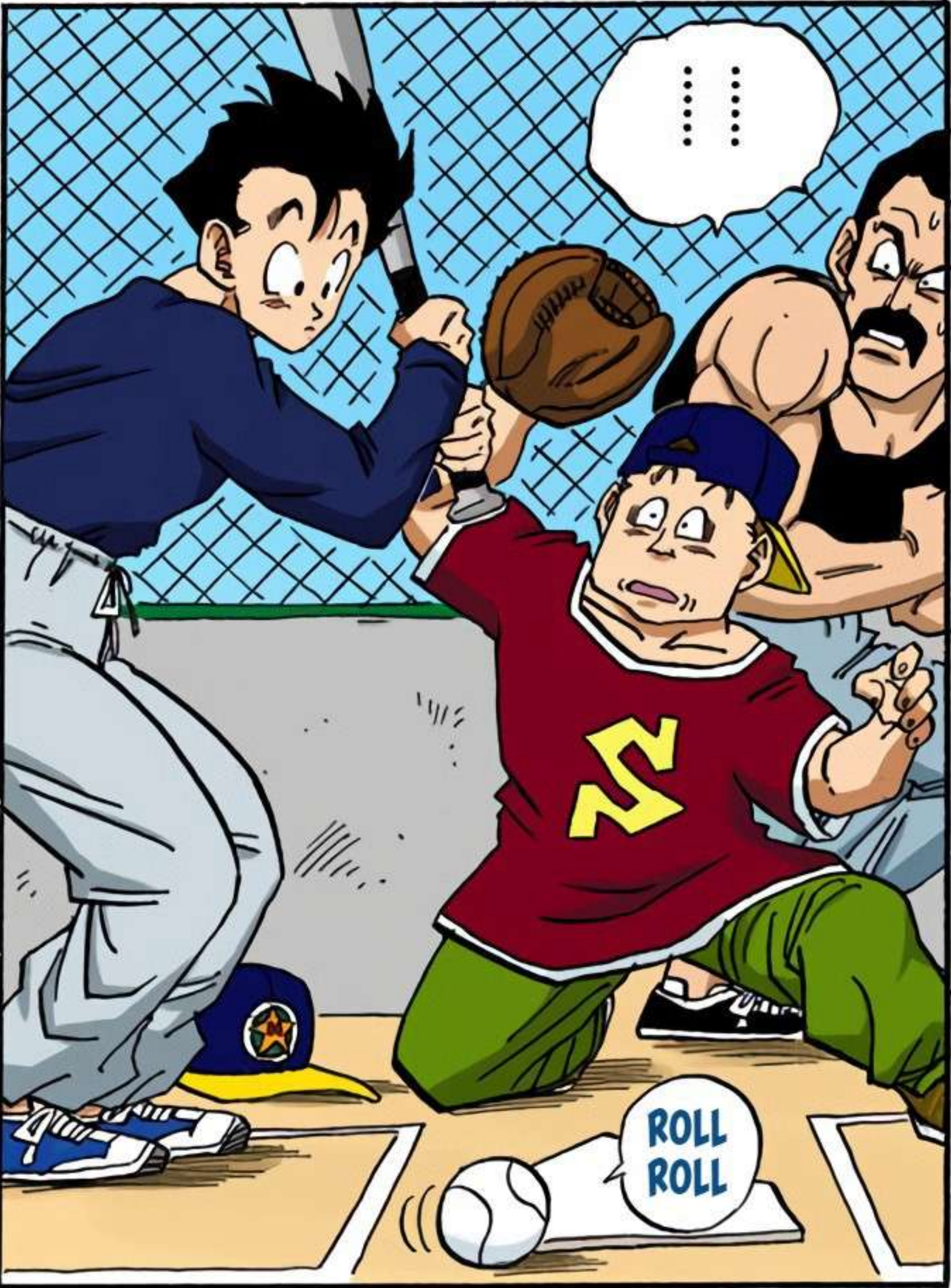


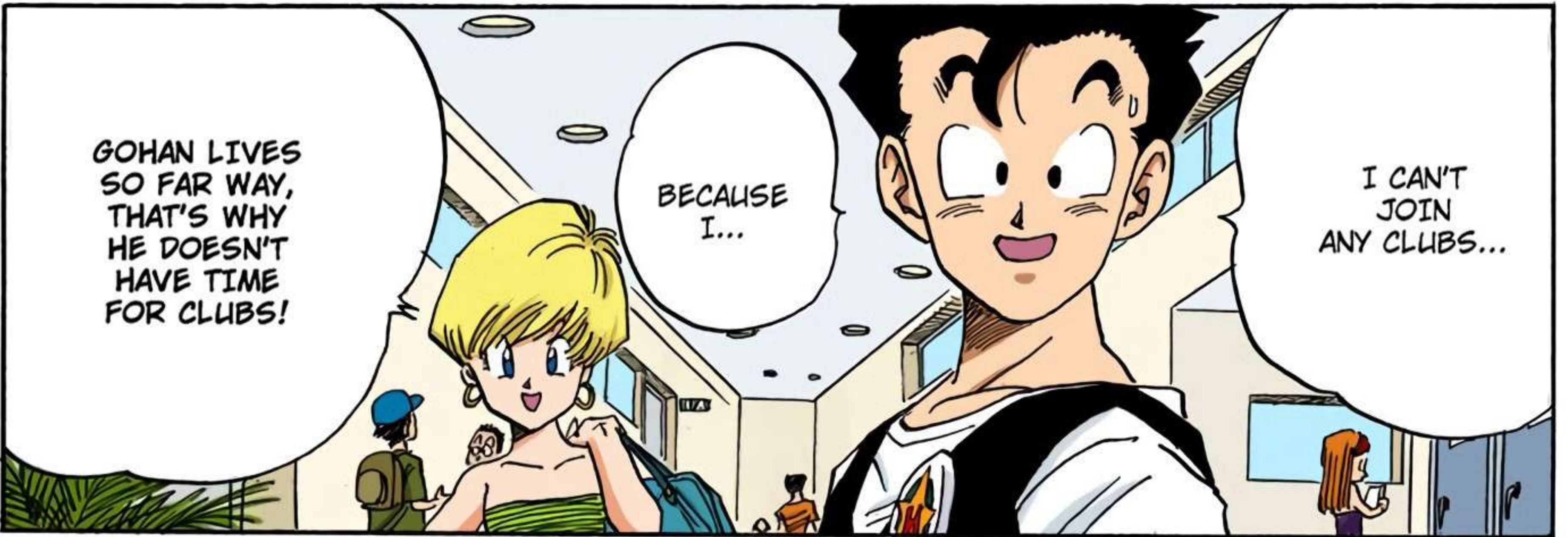
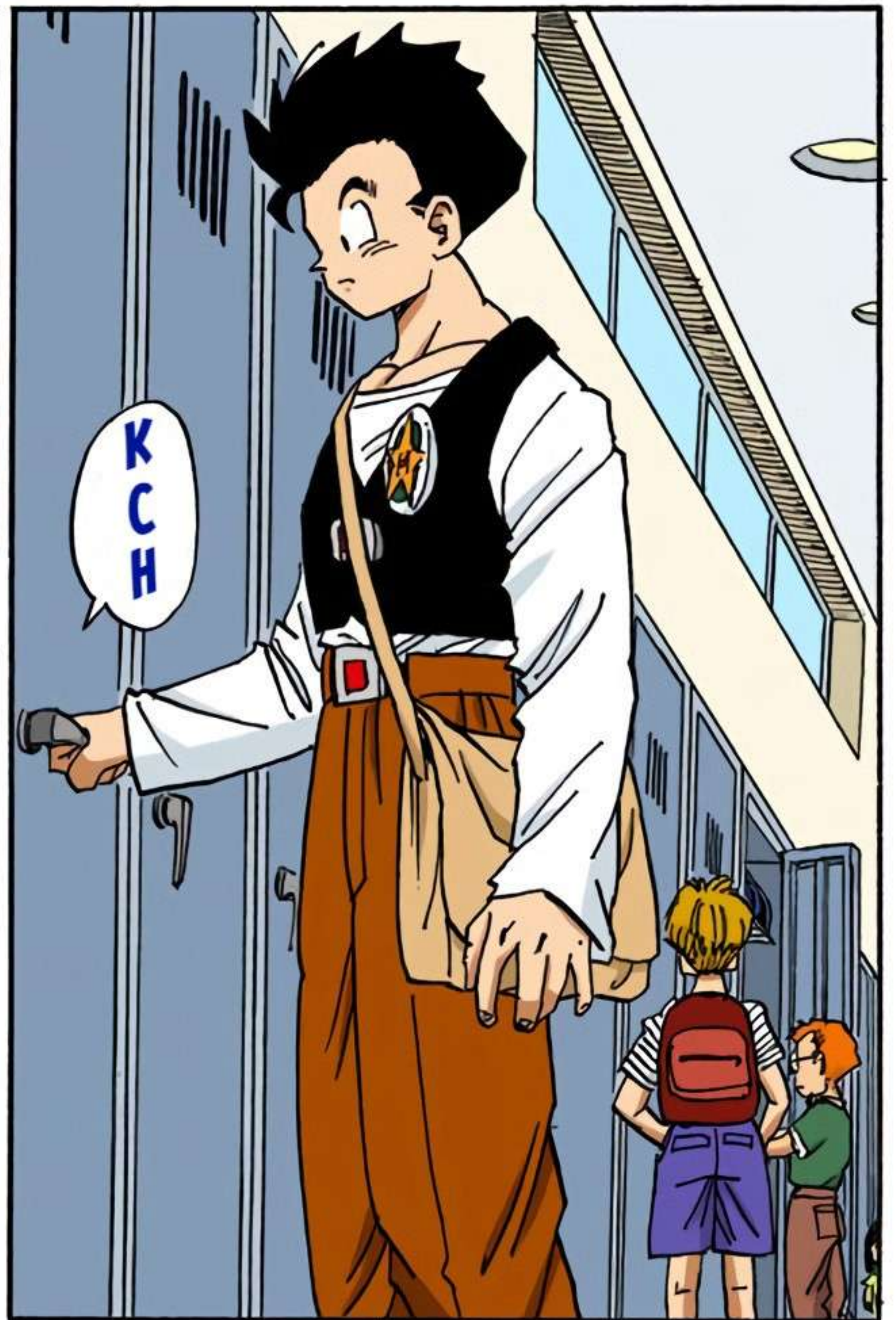


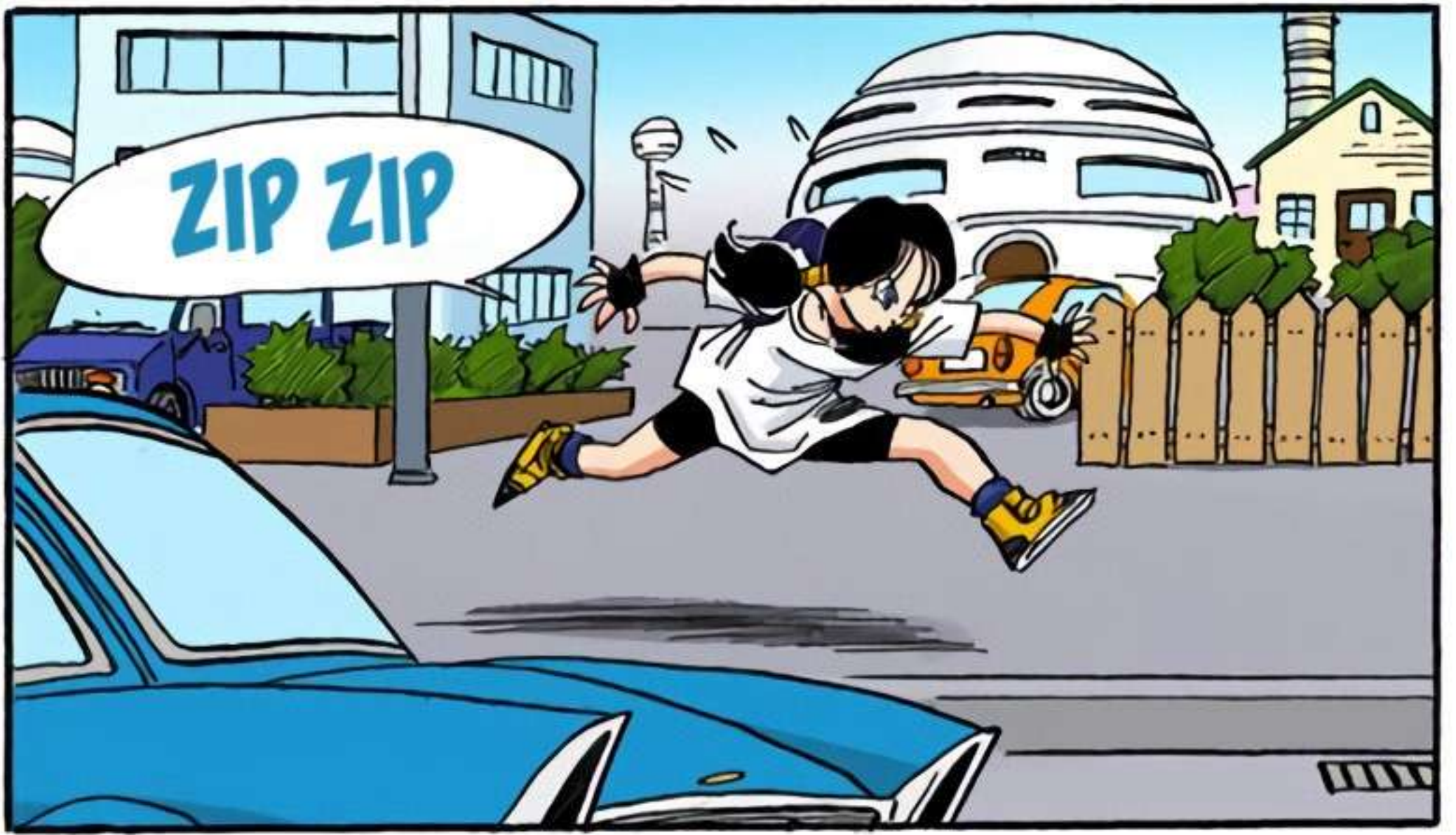
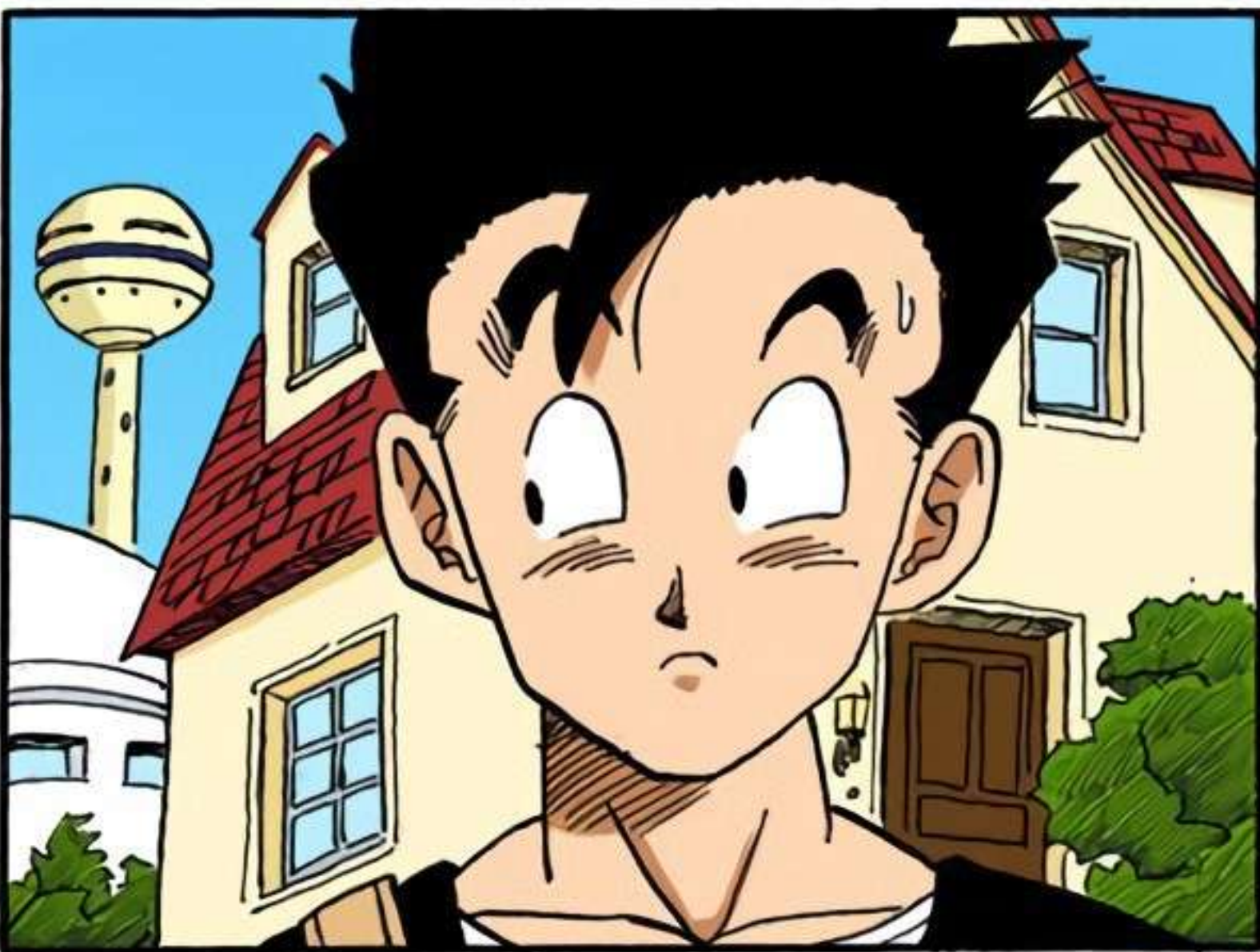
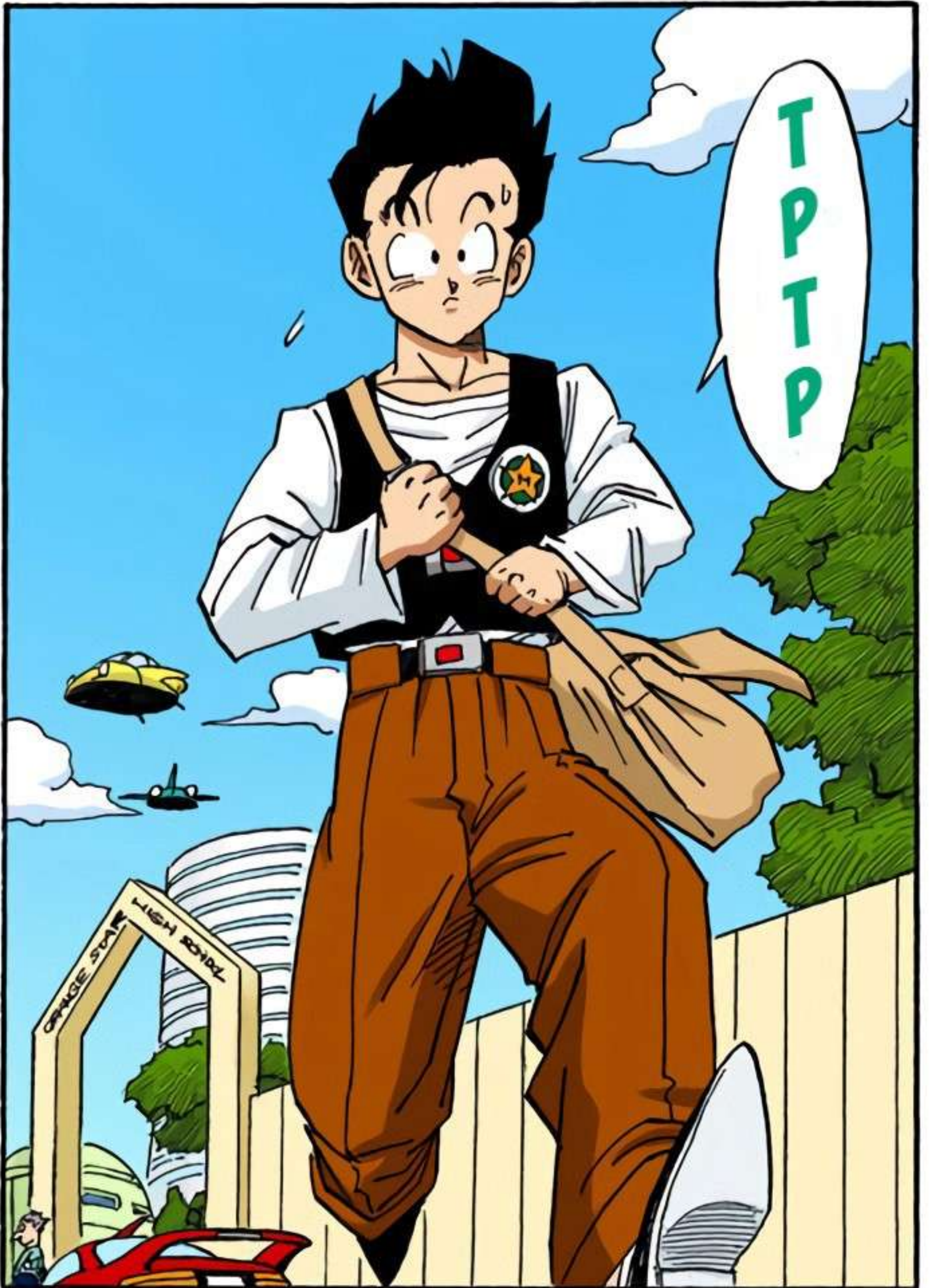


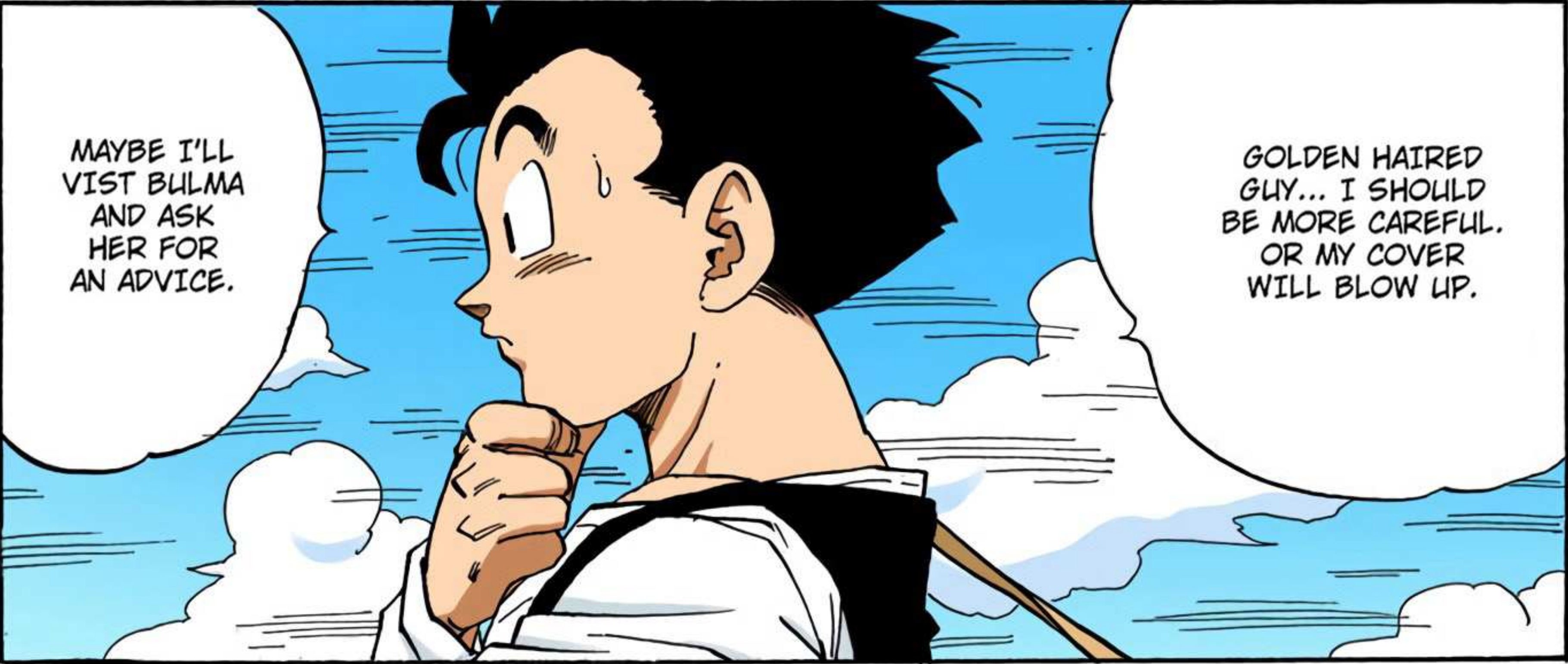
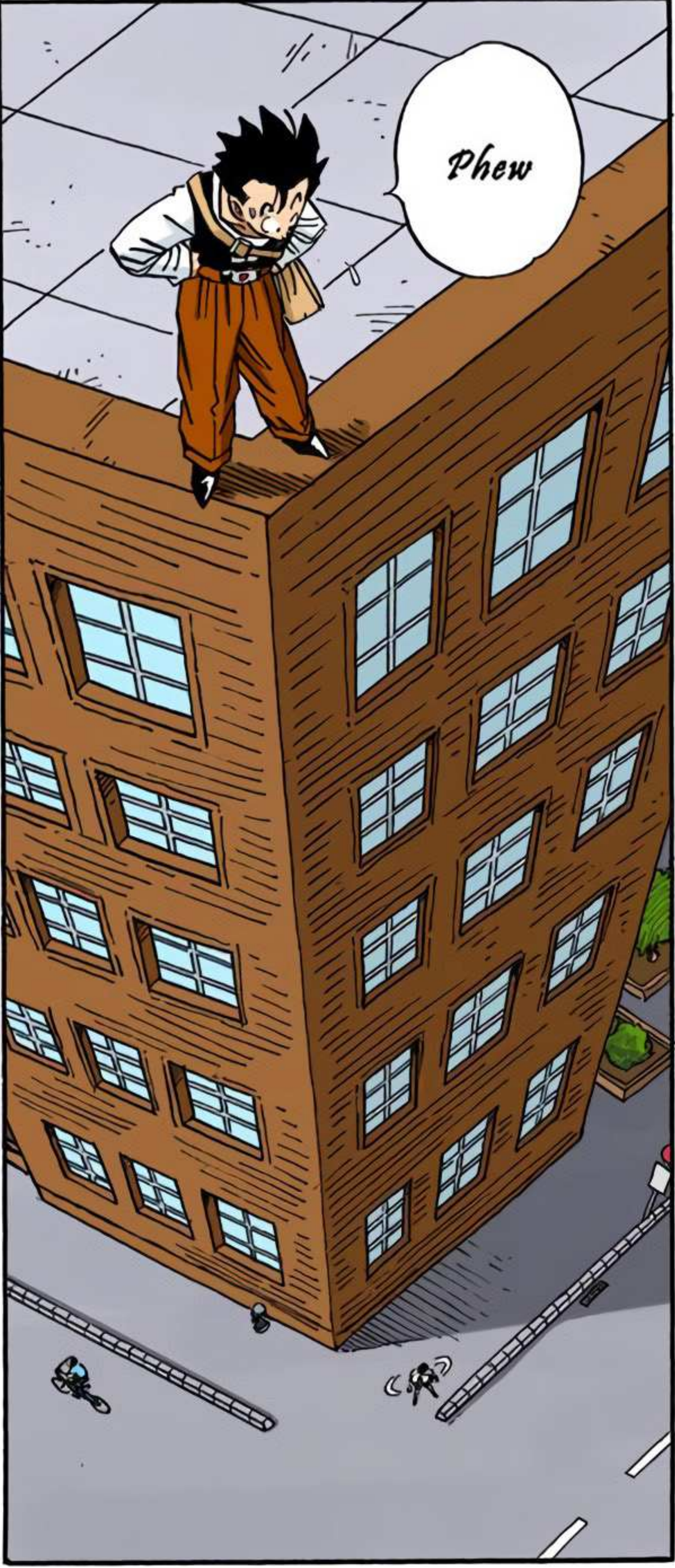










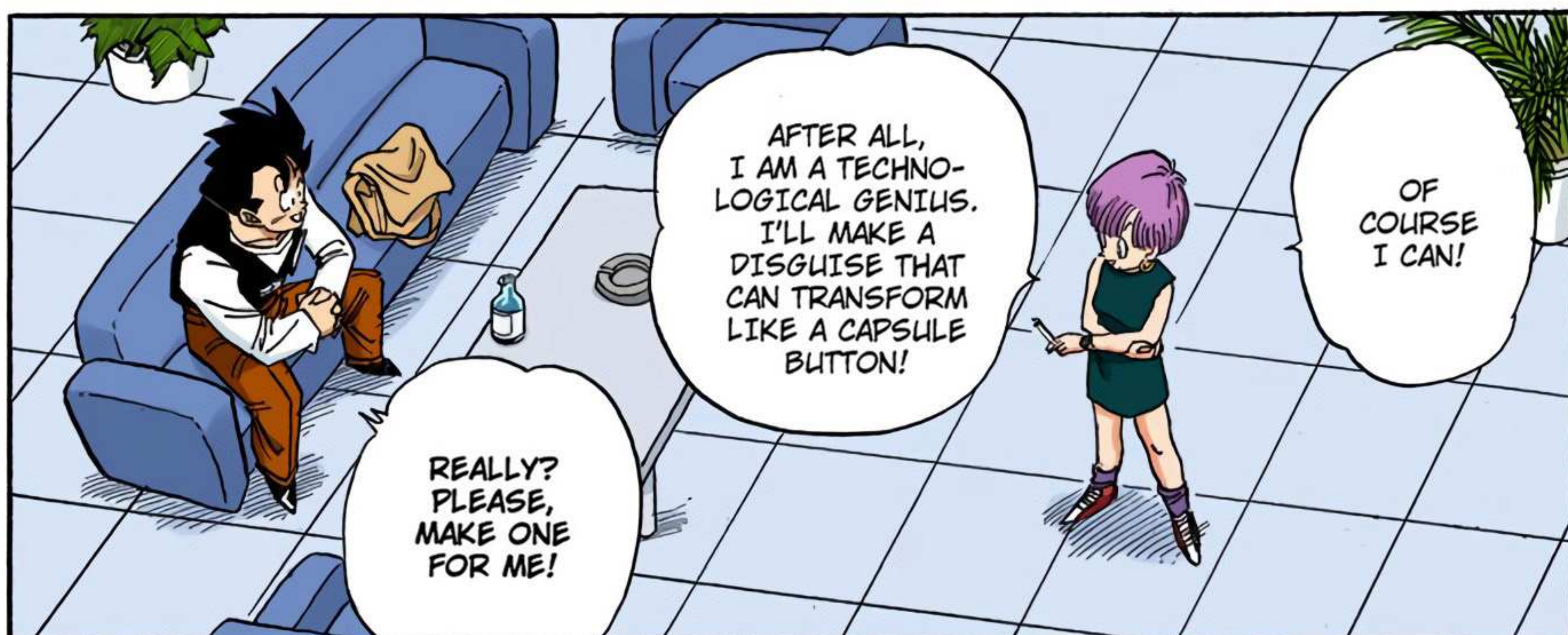
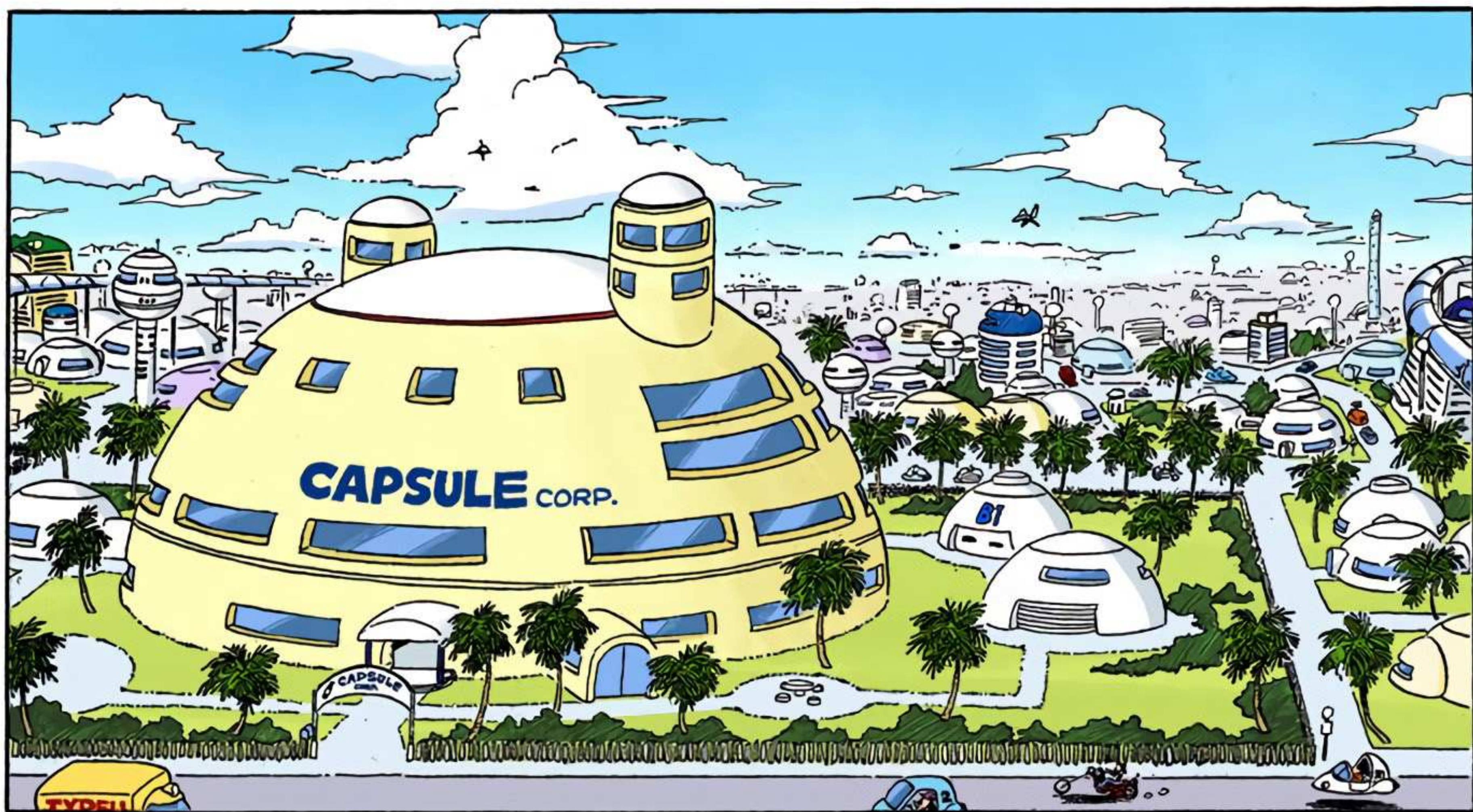


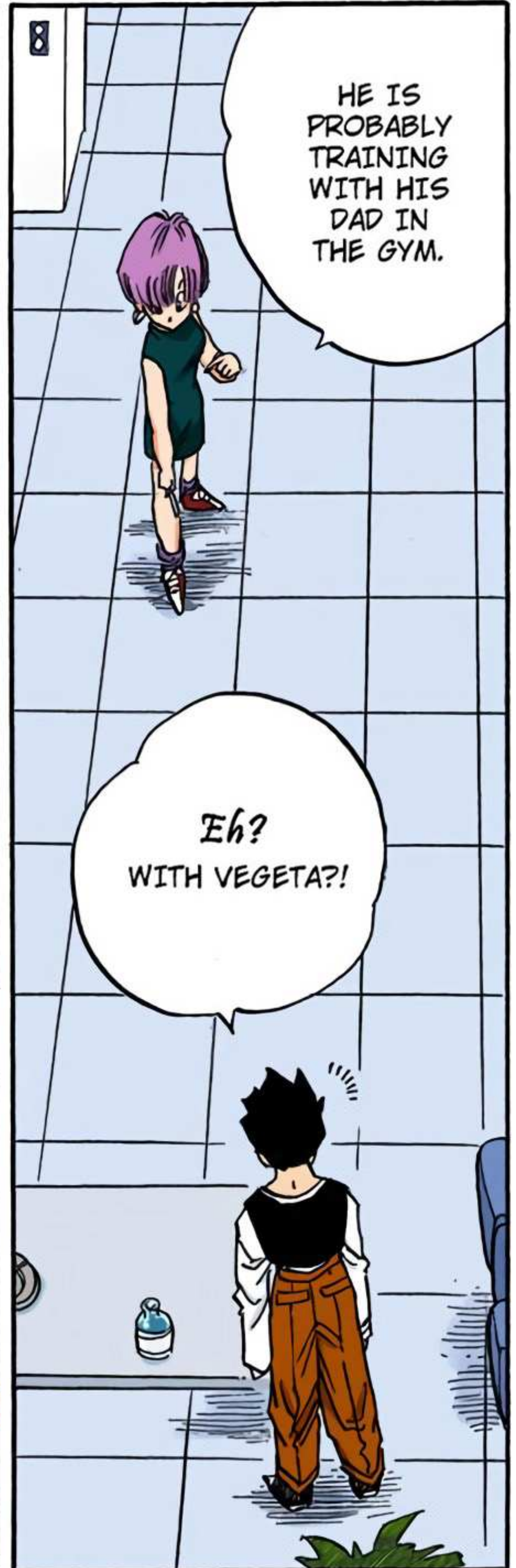
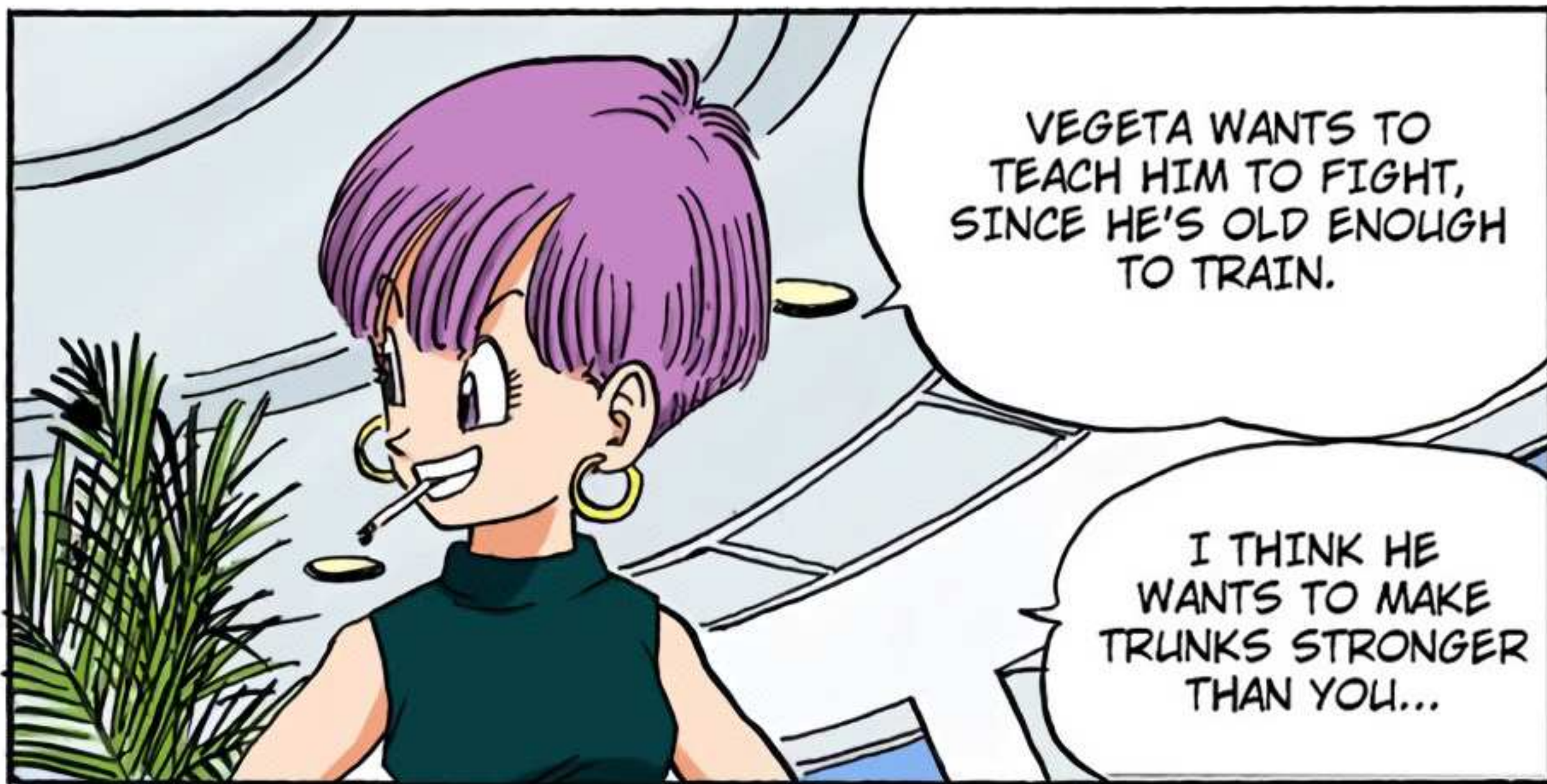
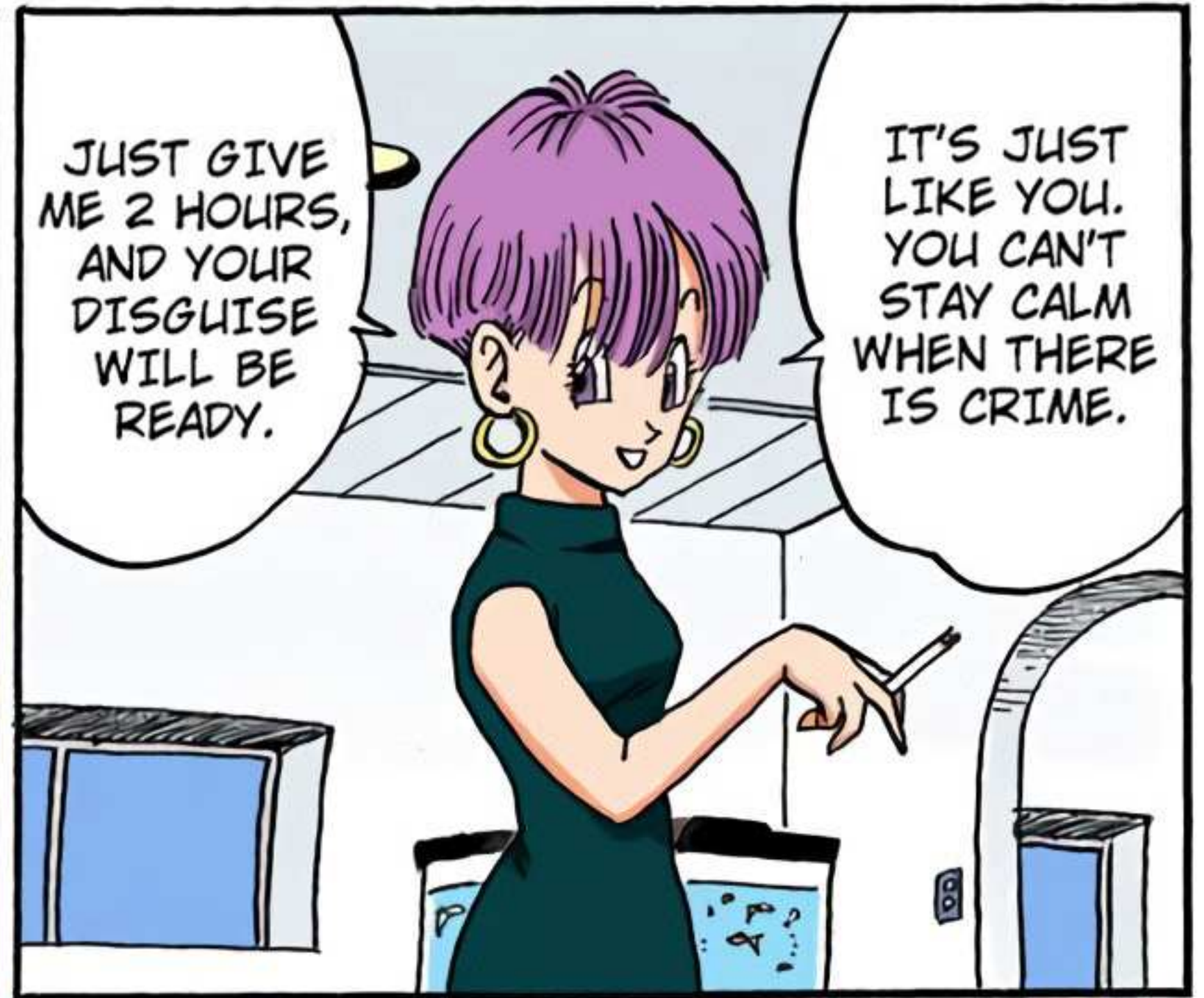
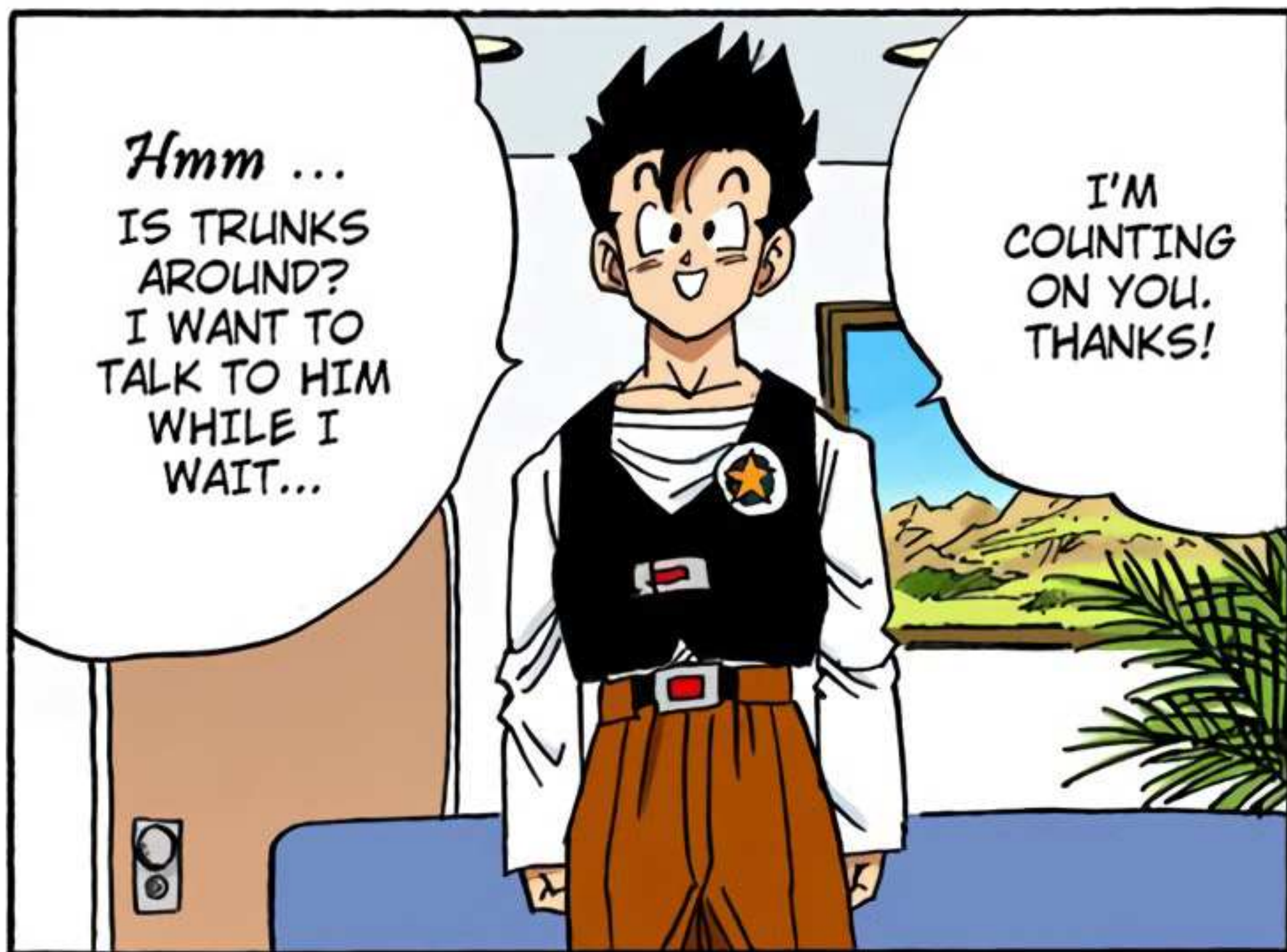
DRAGON BALL

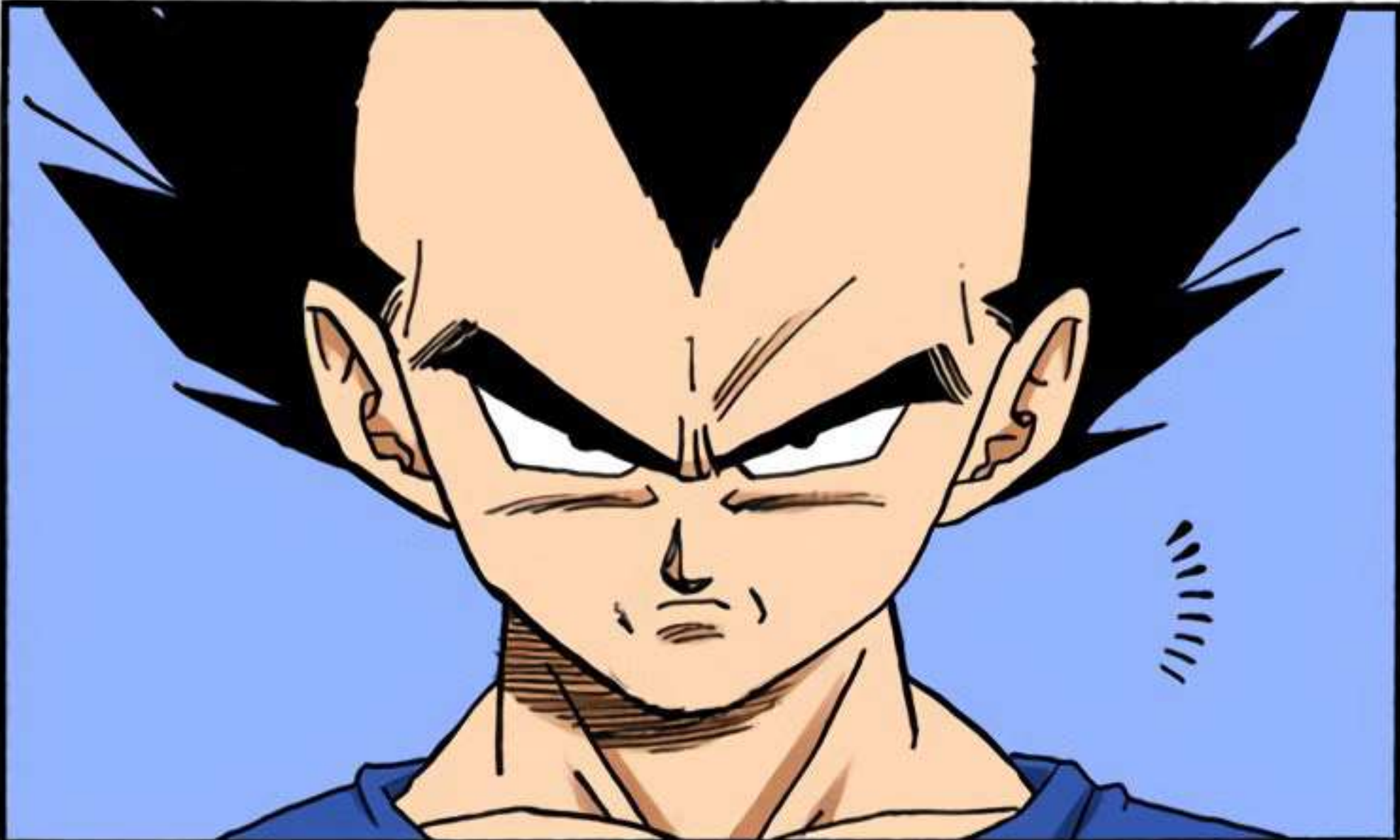
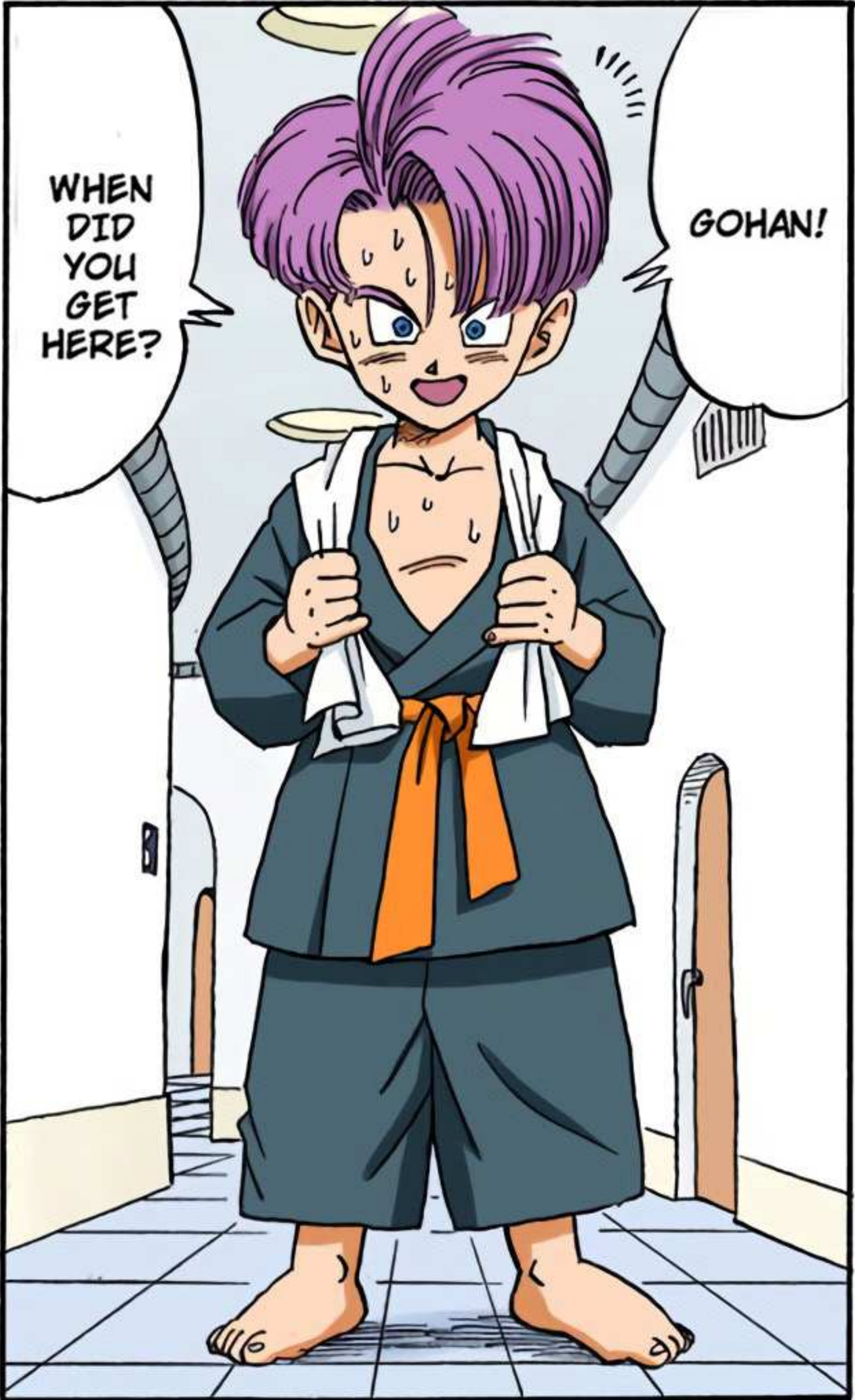
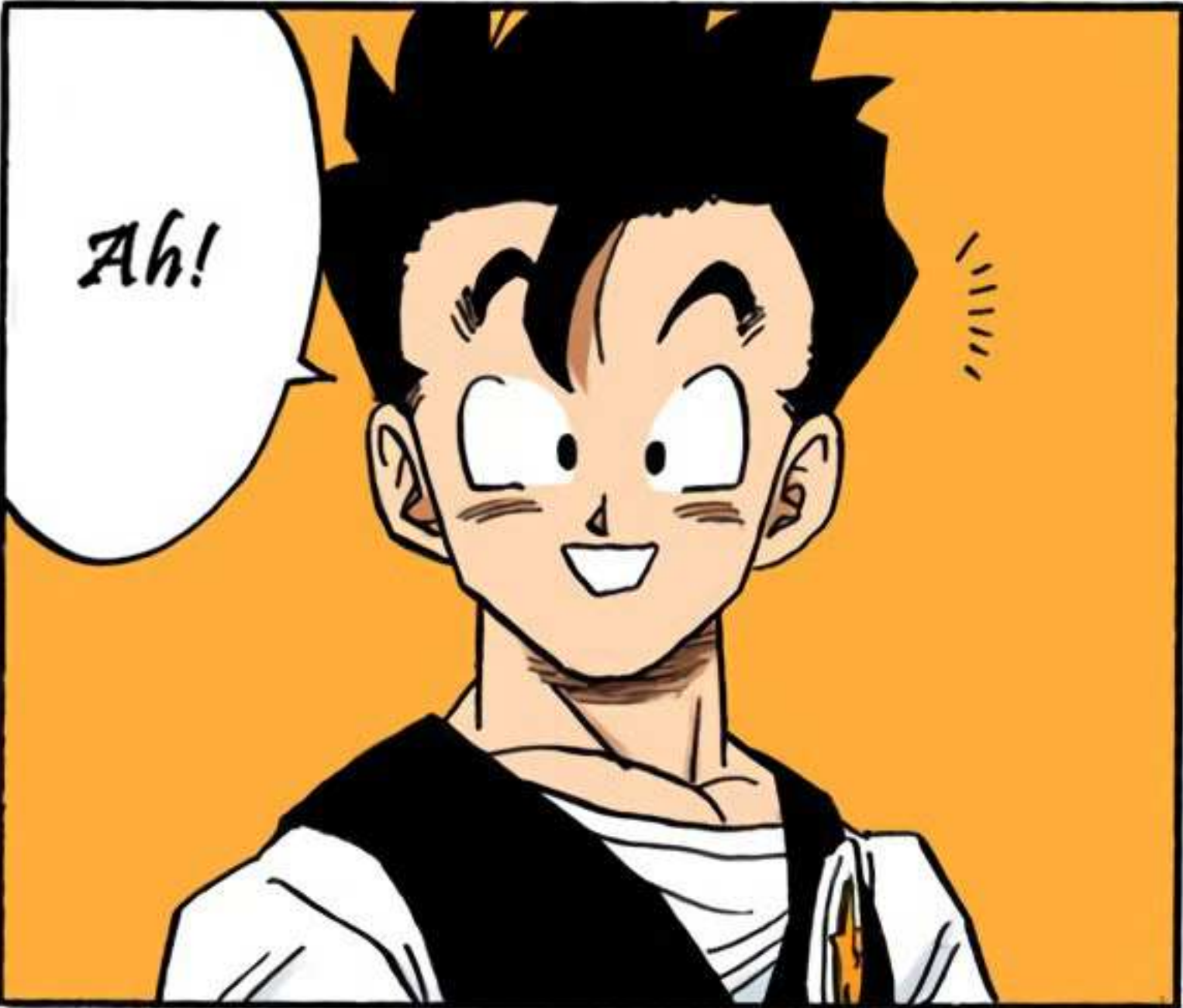
ドラゴン
ボール

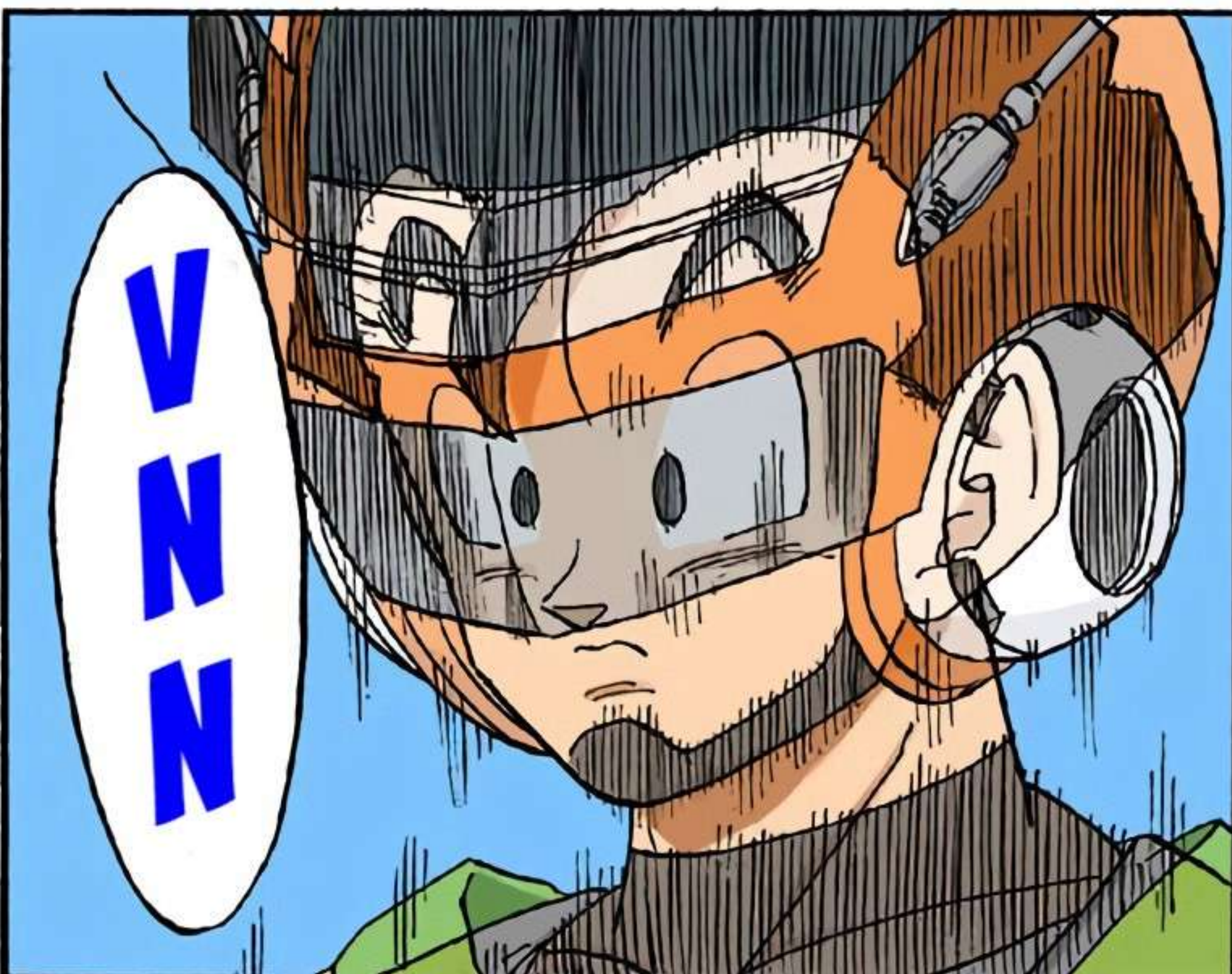
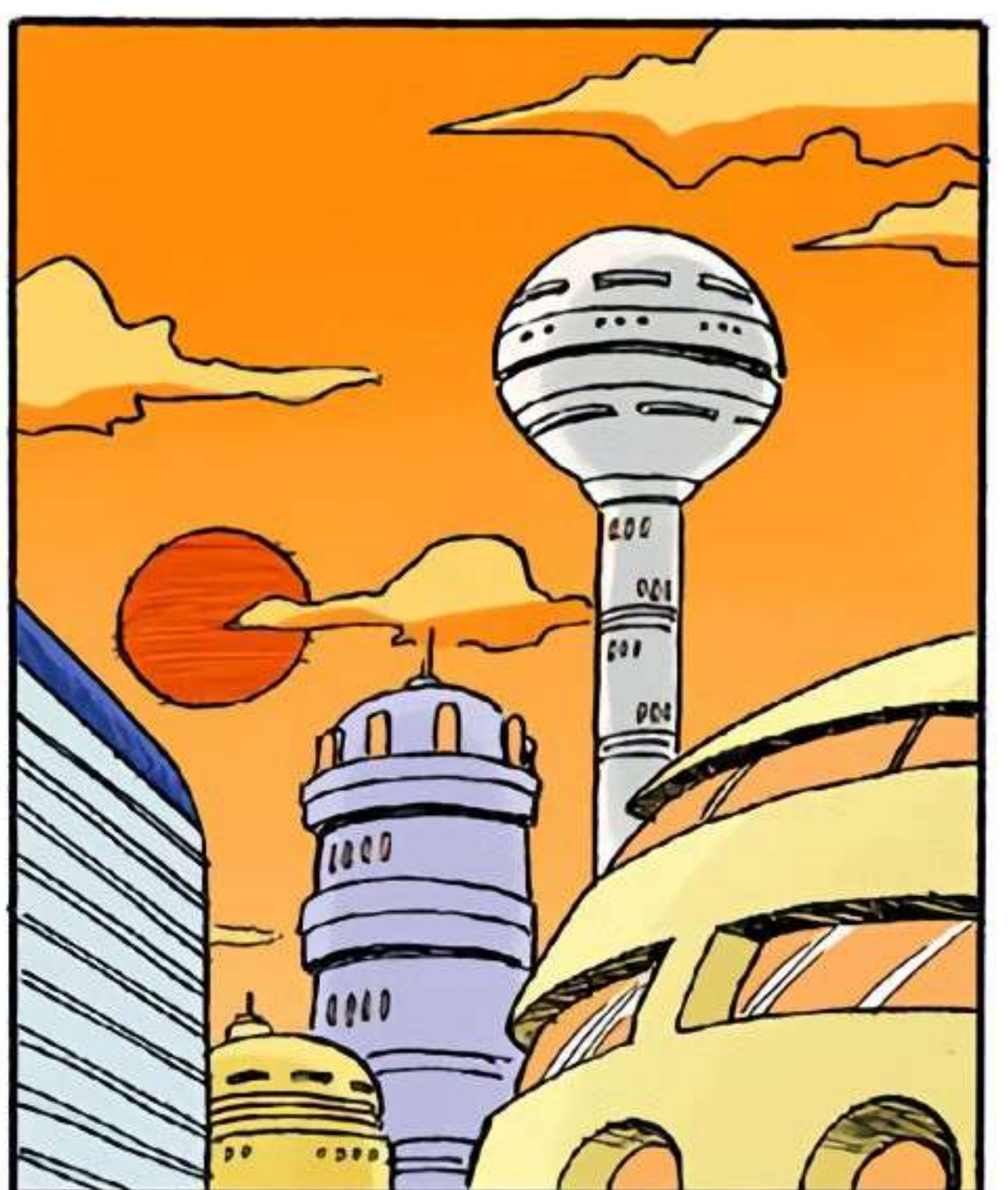
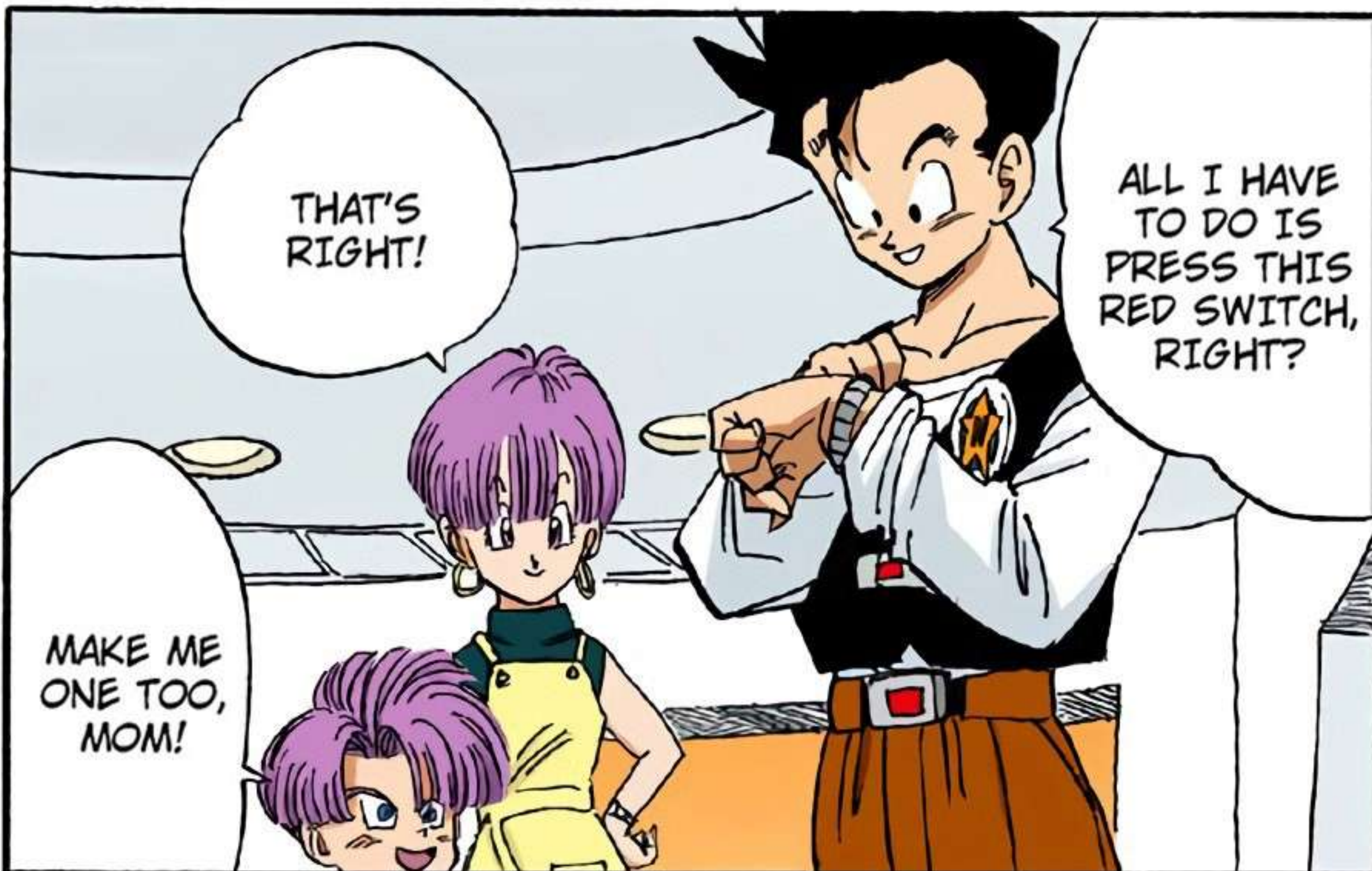
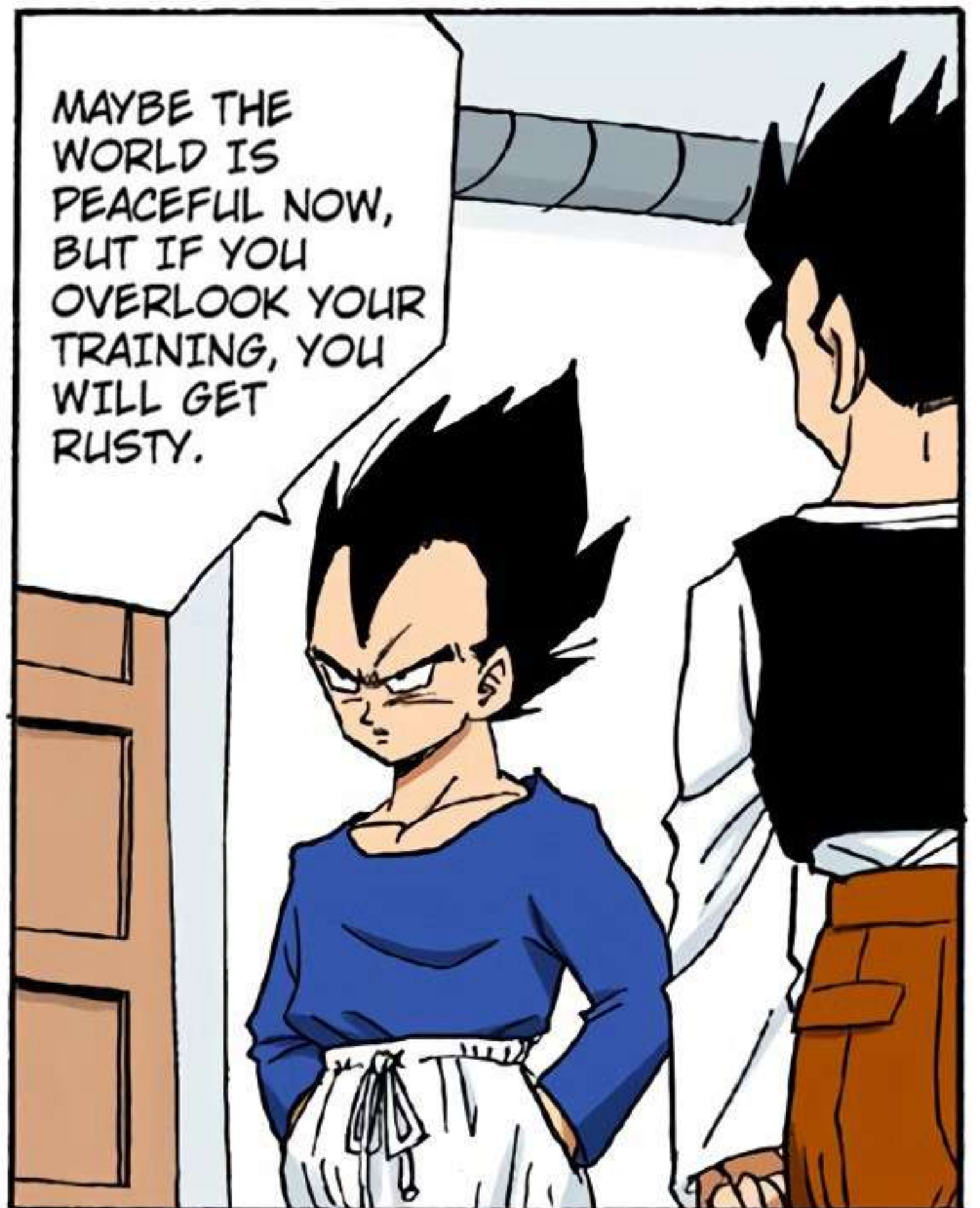
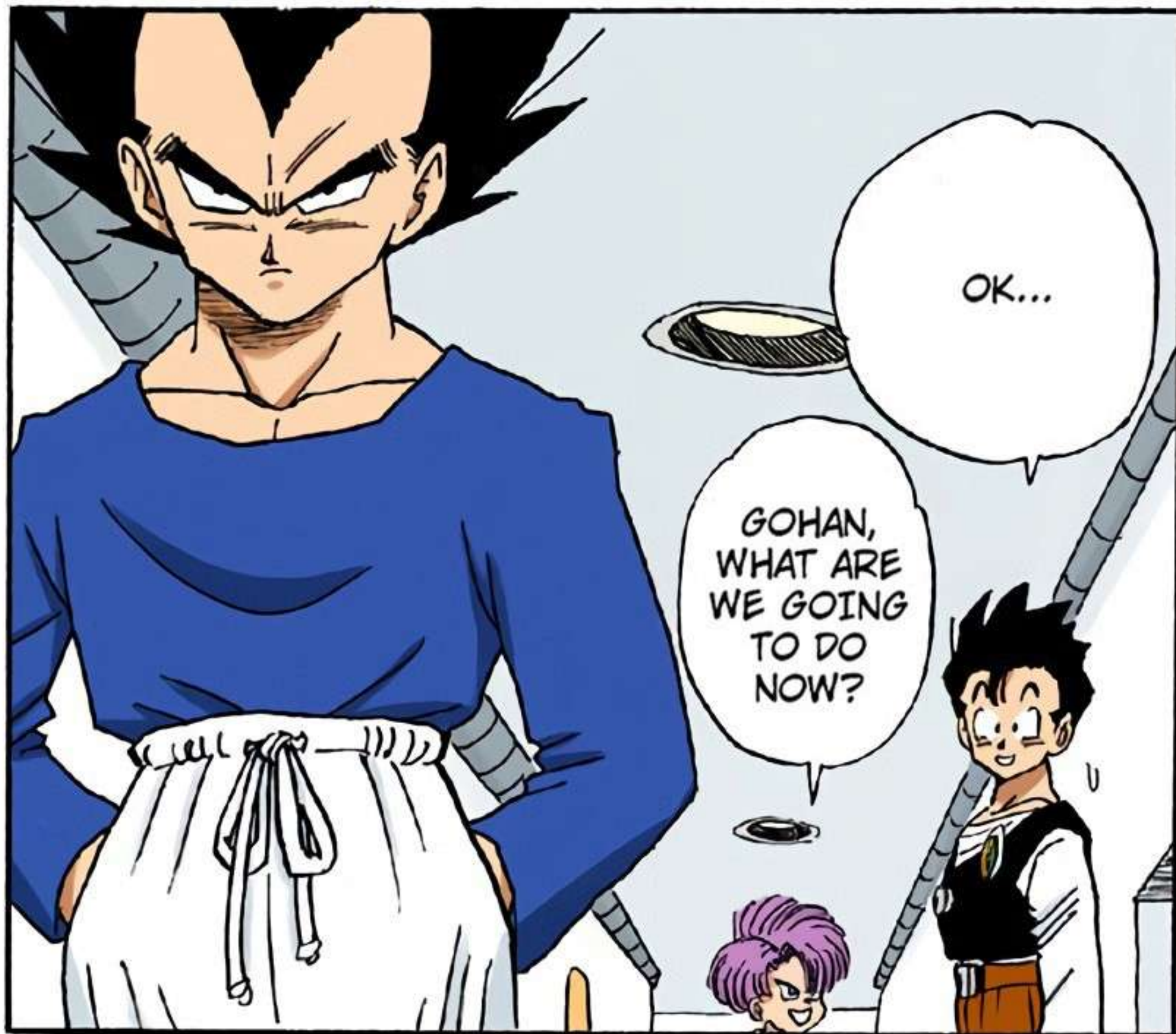
CHAPTER 423: THE BIRTH OF A NEW HERO!!

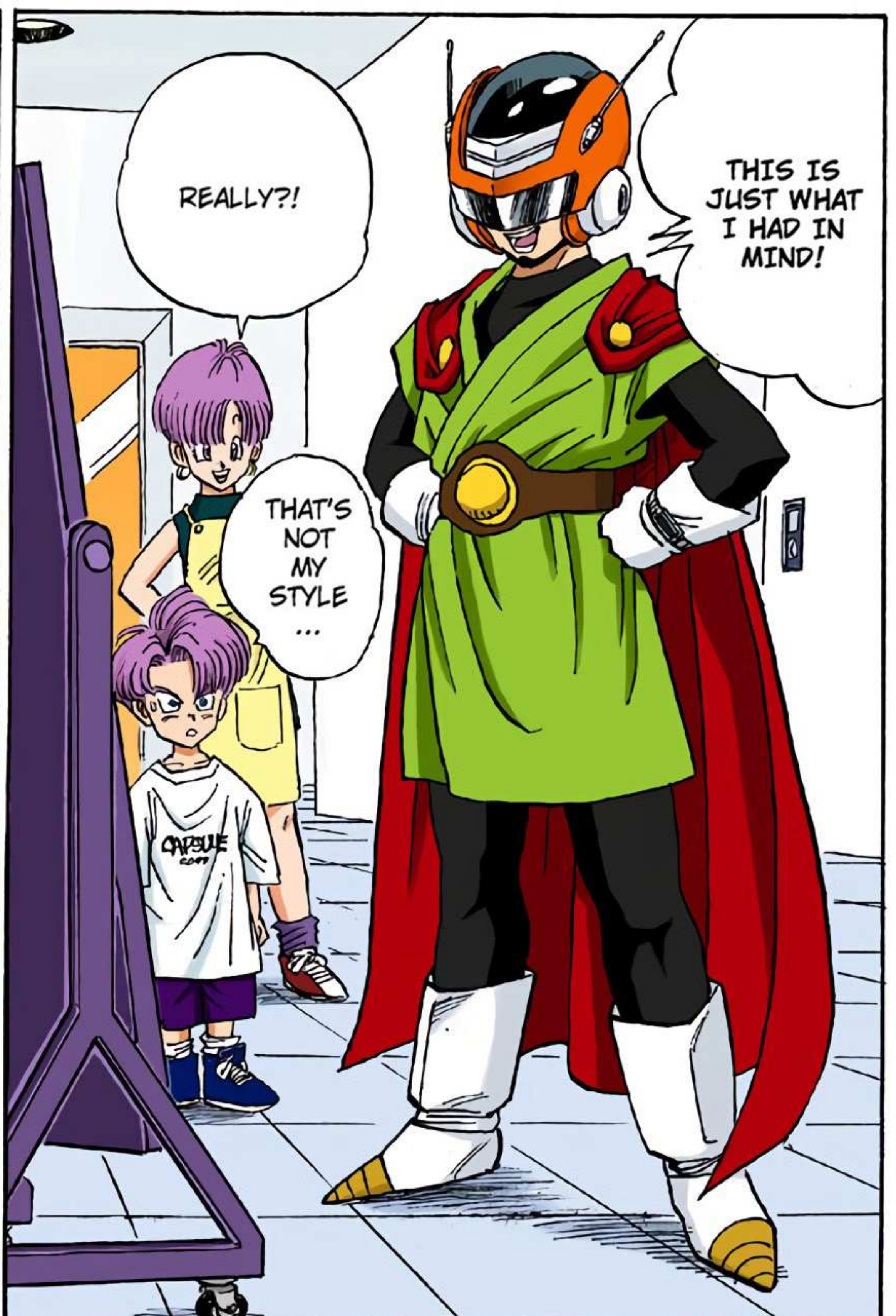
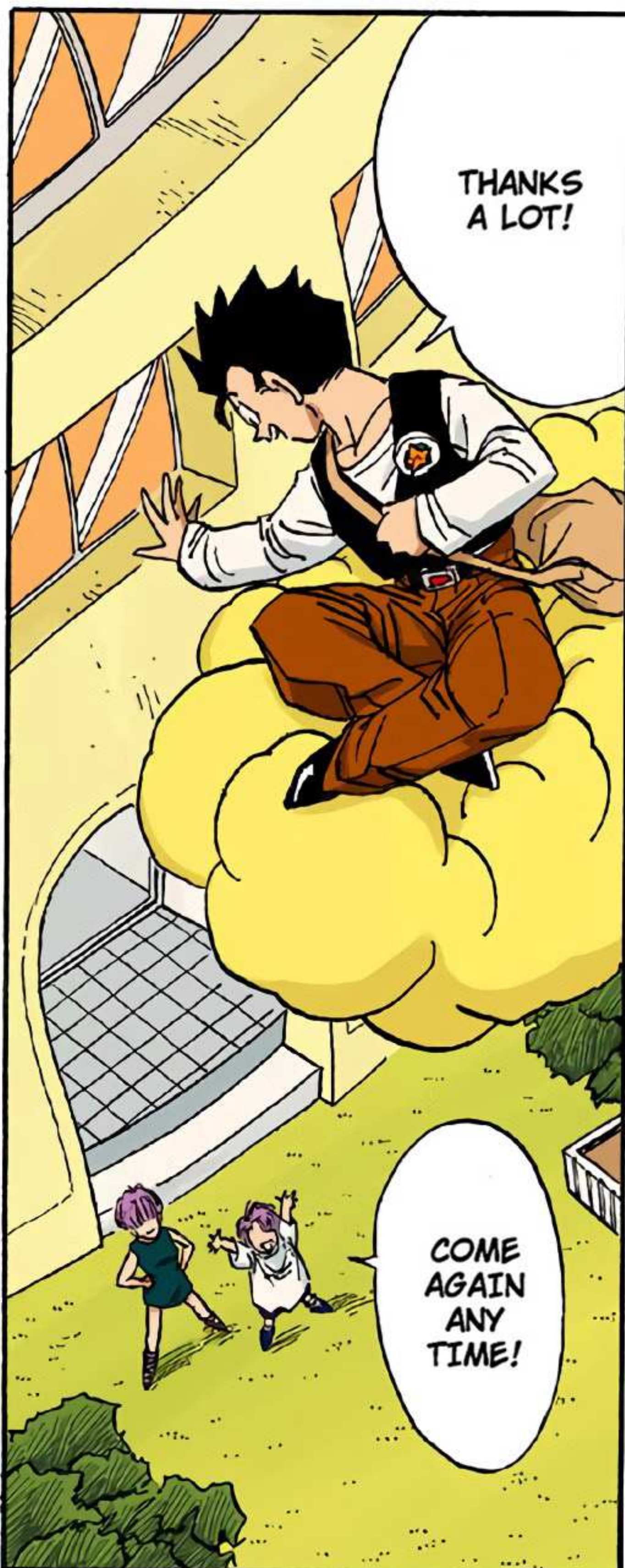
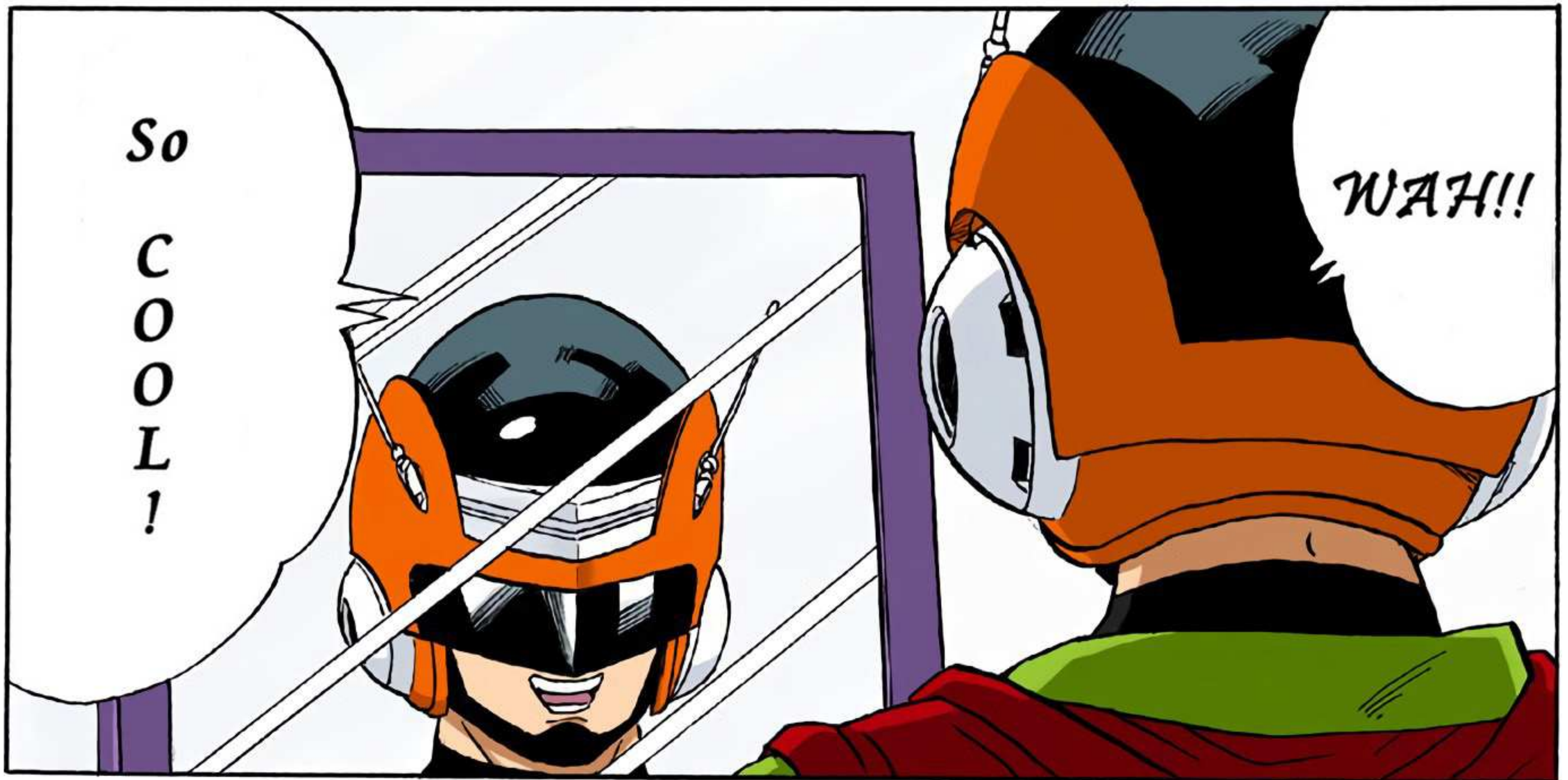


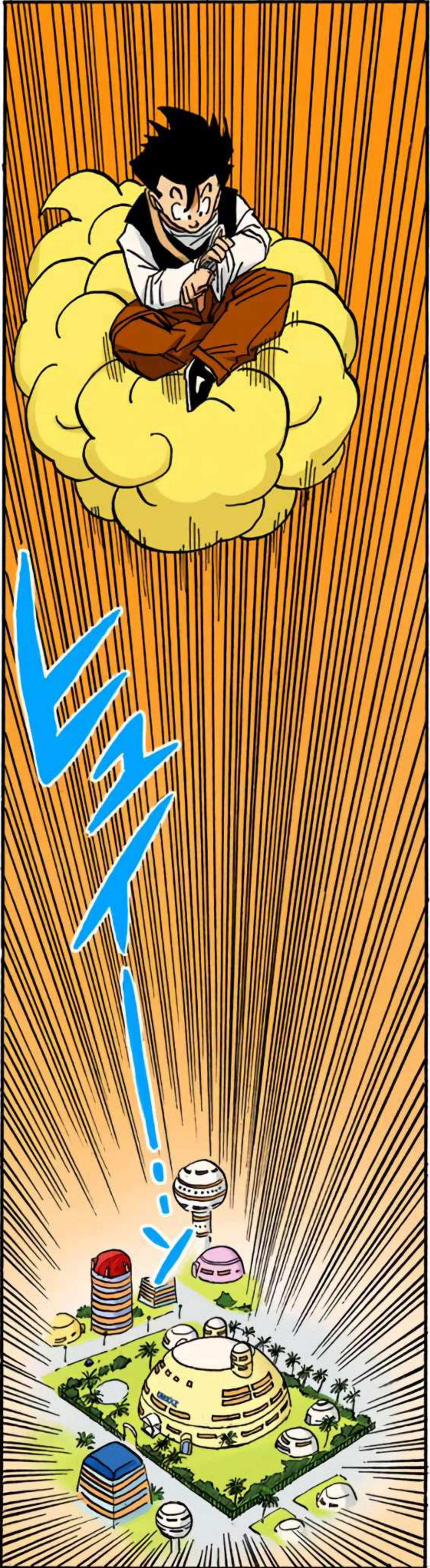


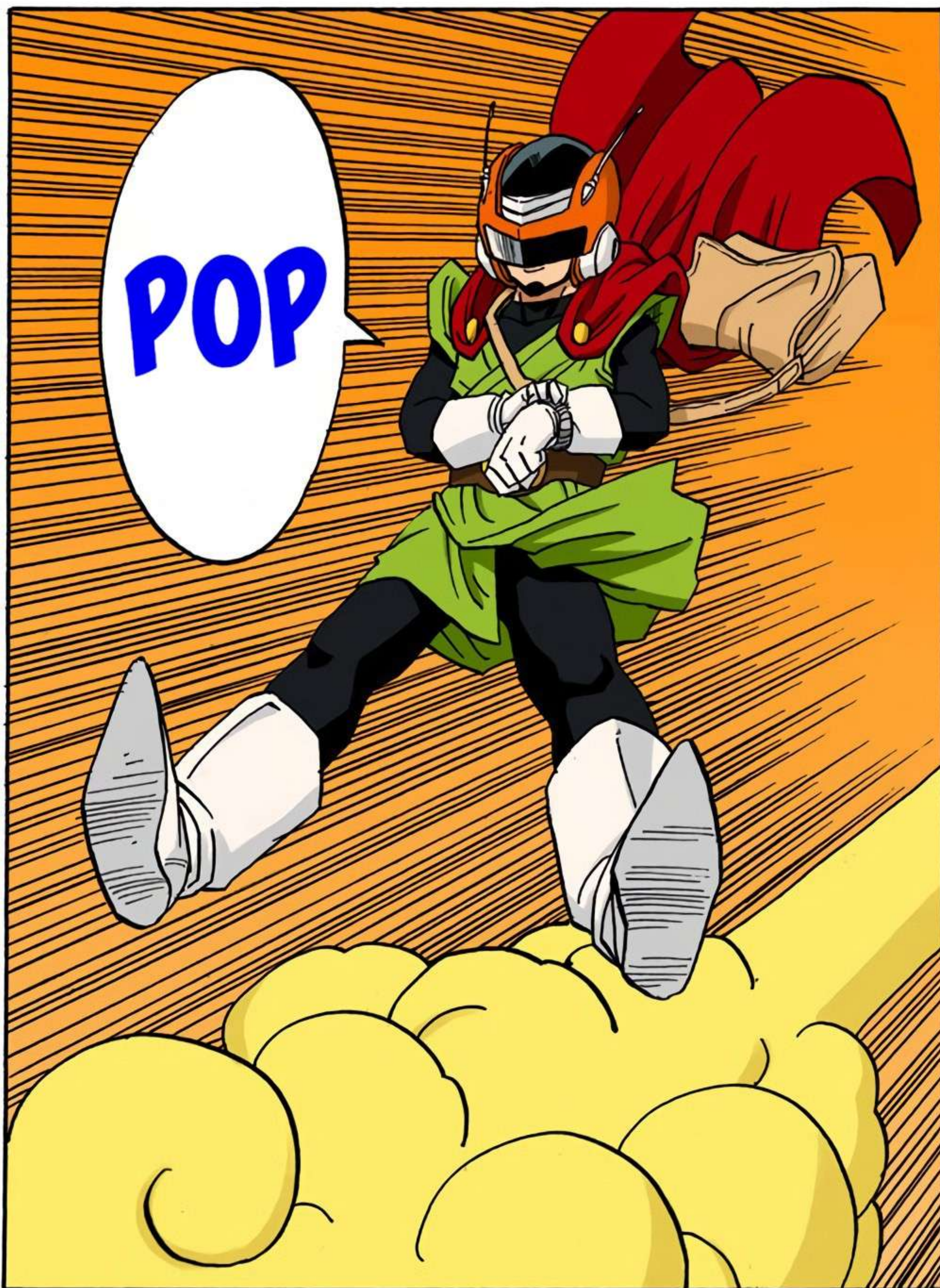
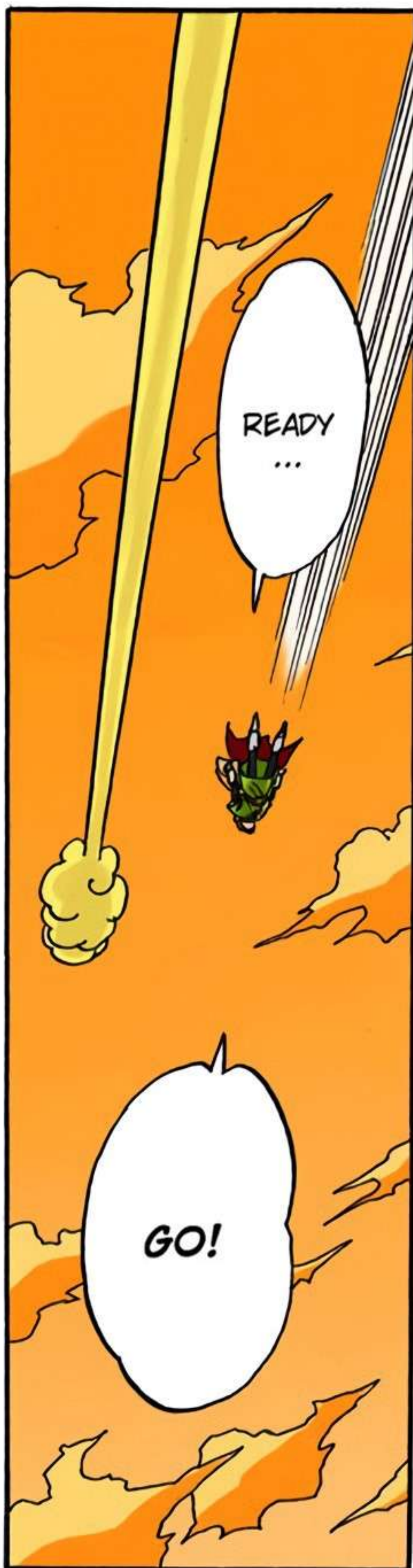
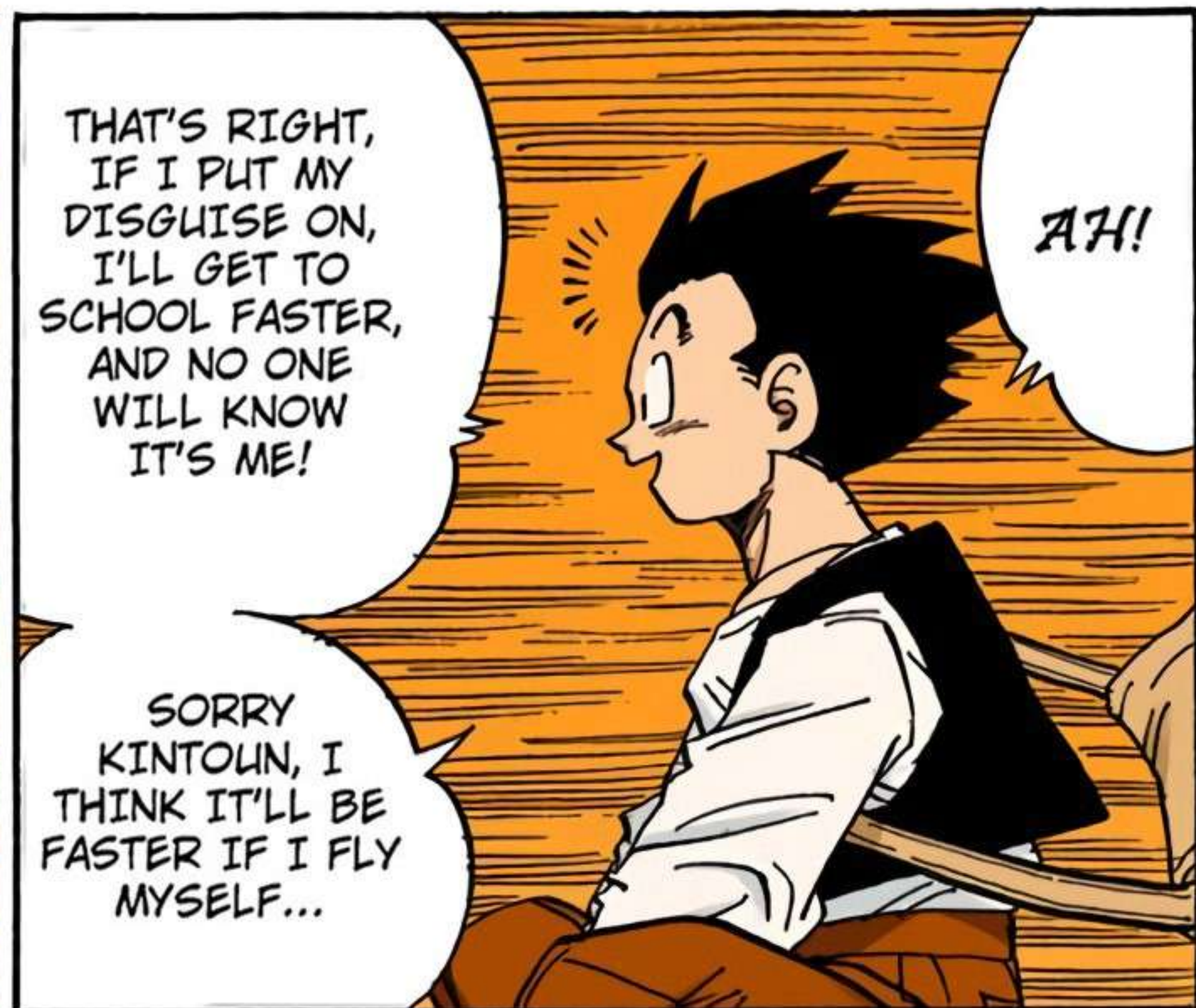
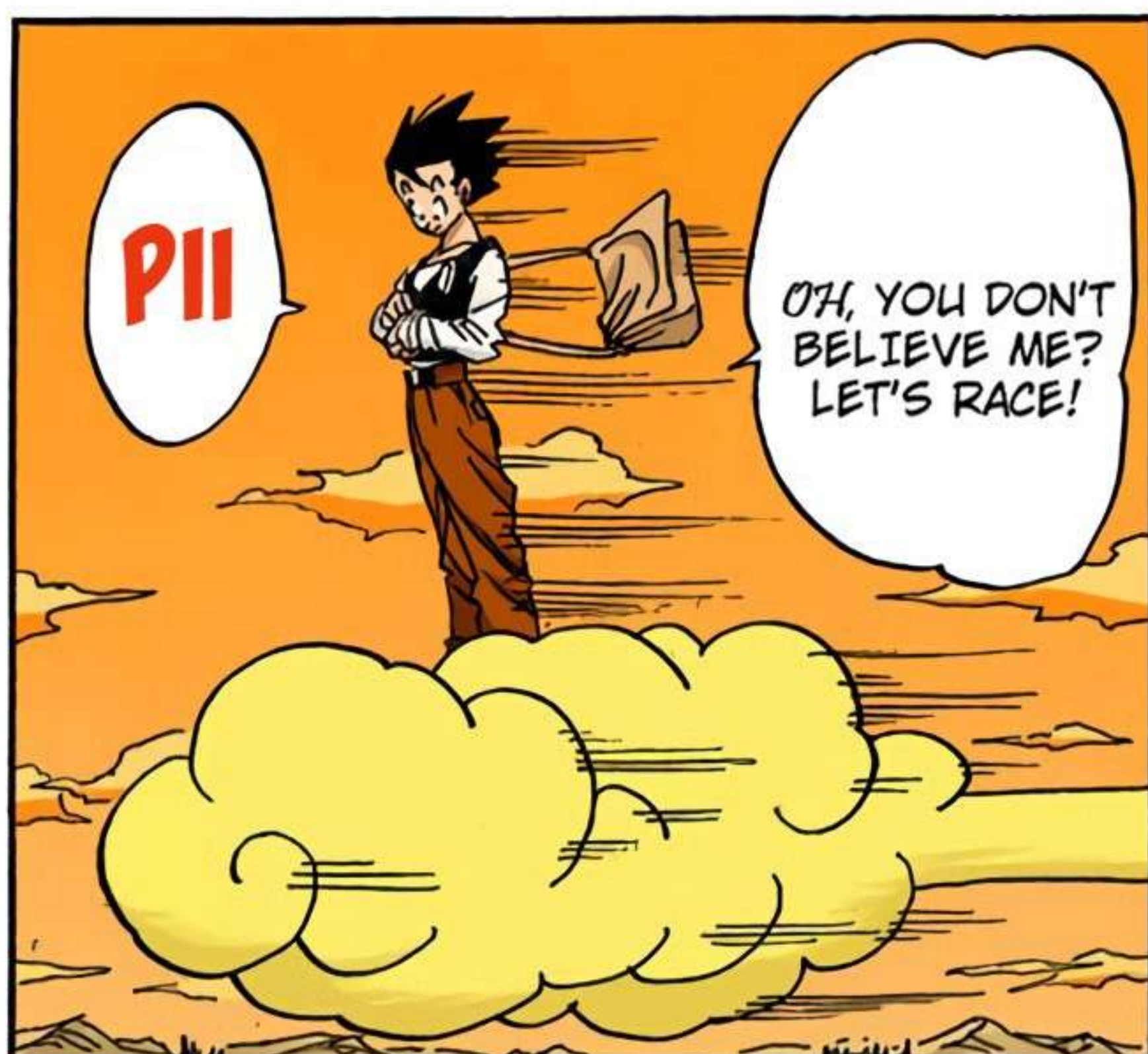


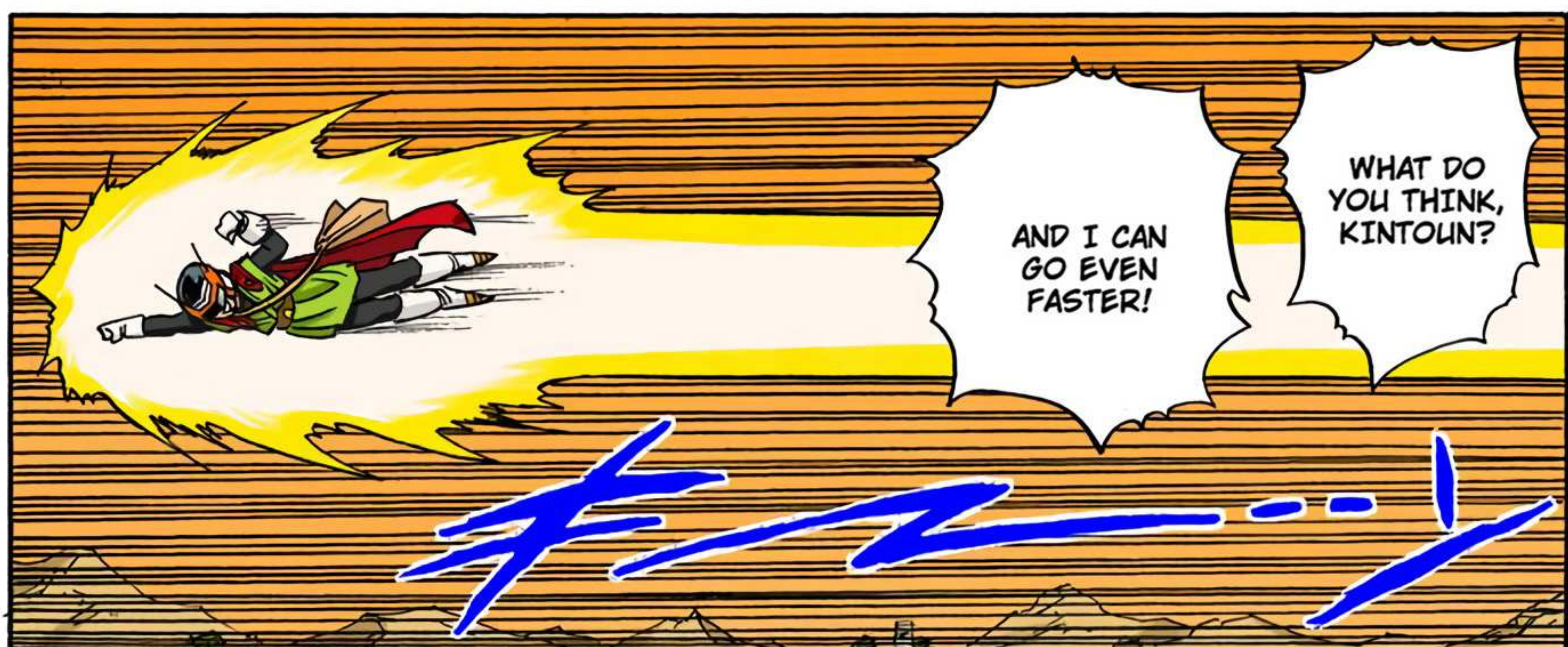
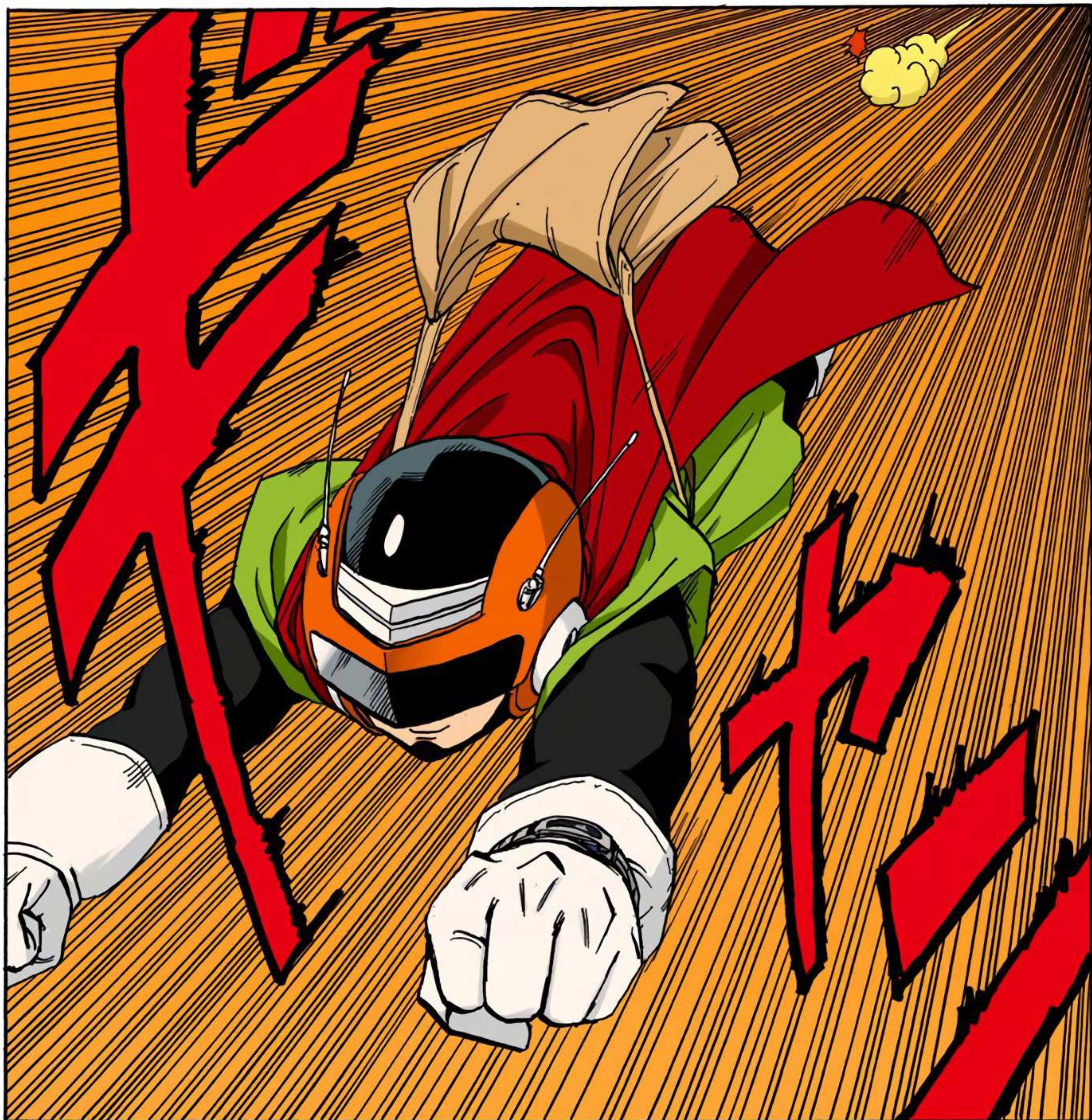


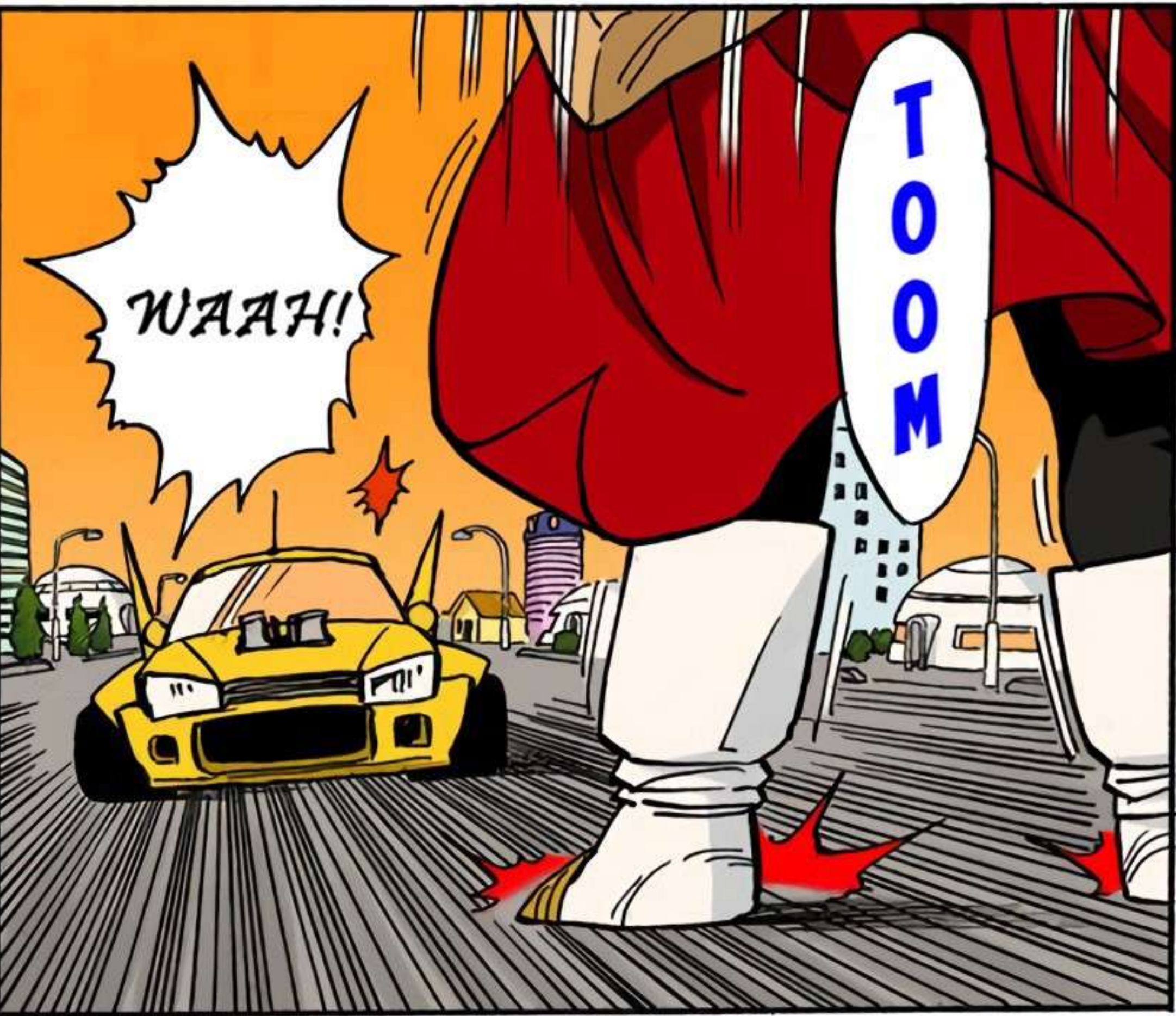
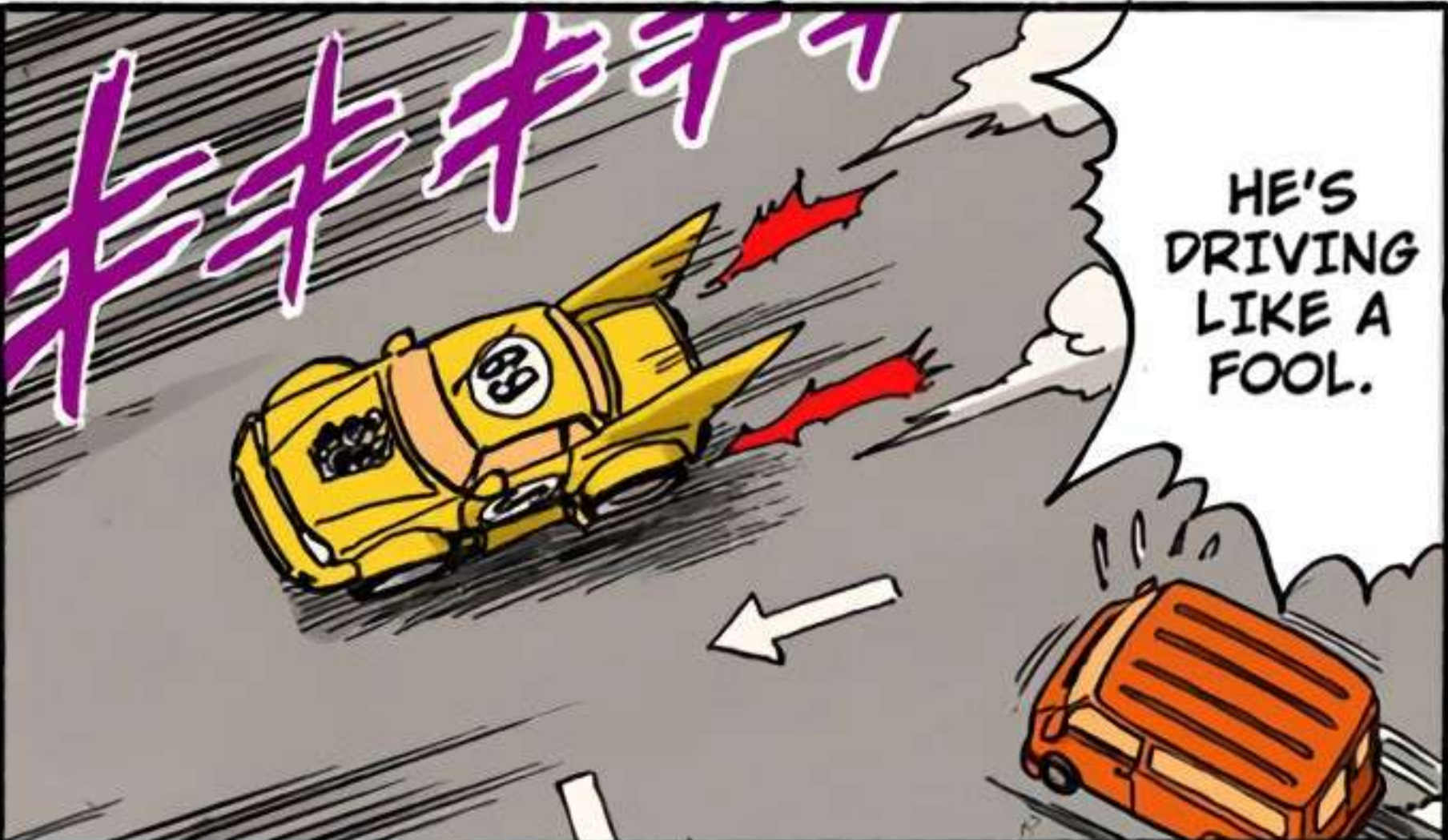


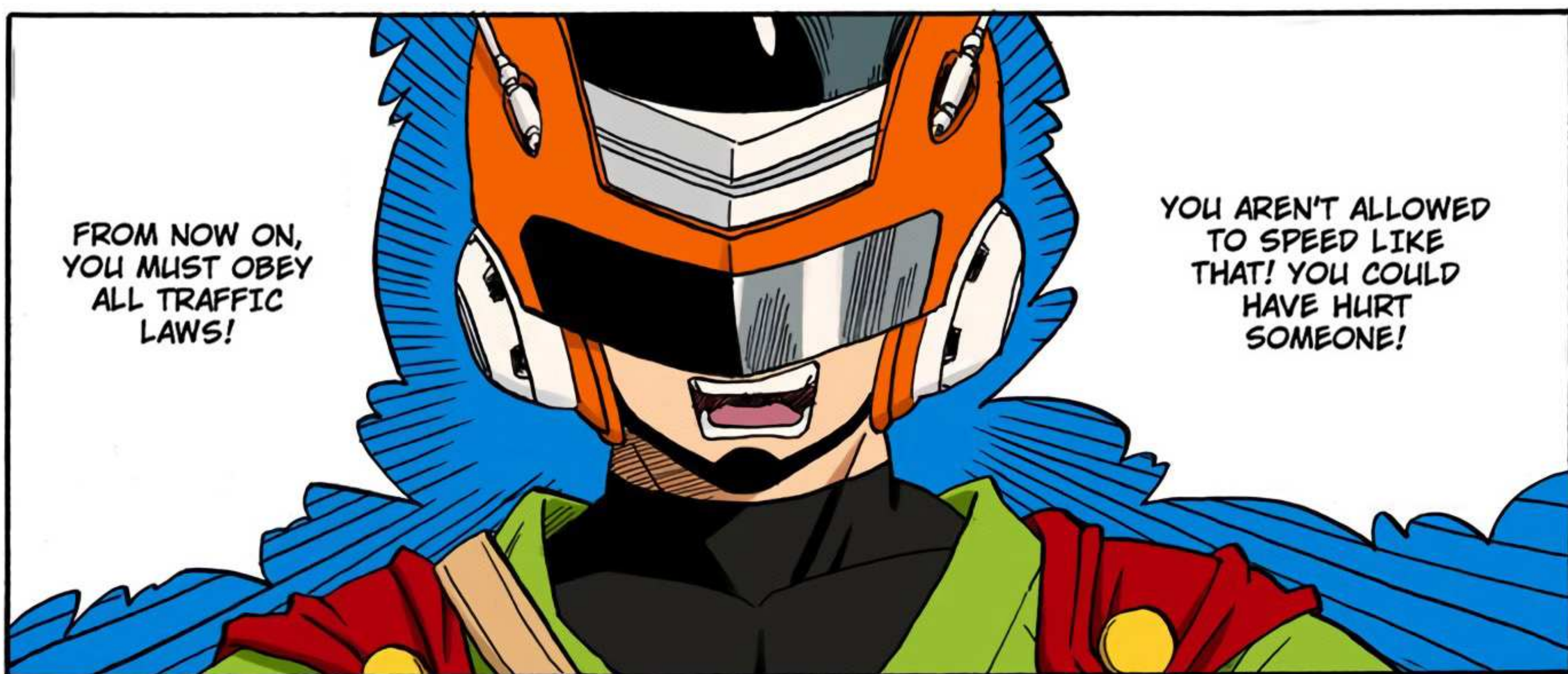
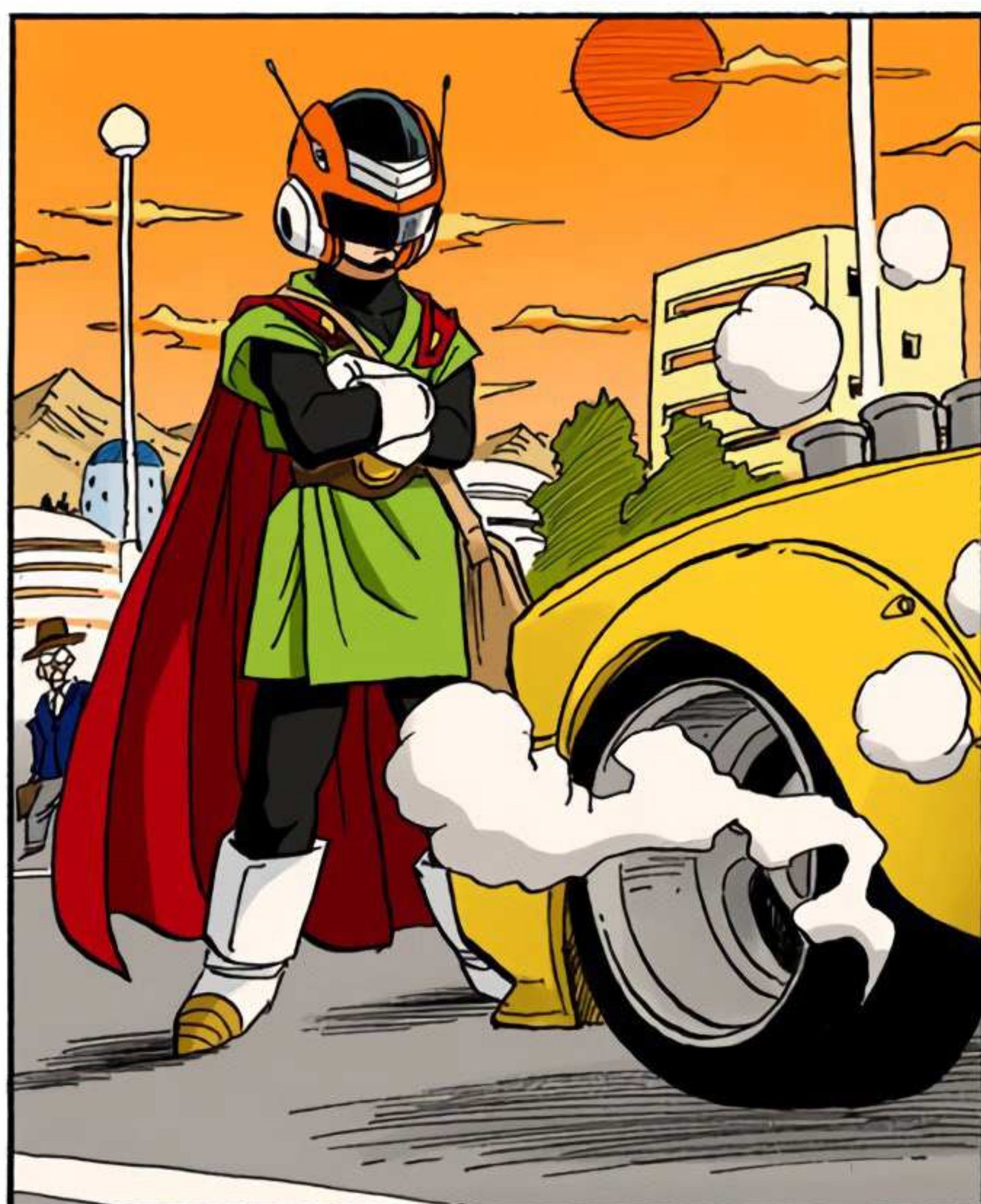
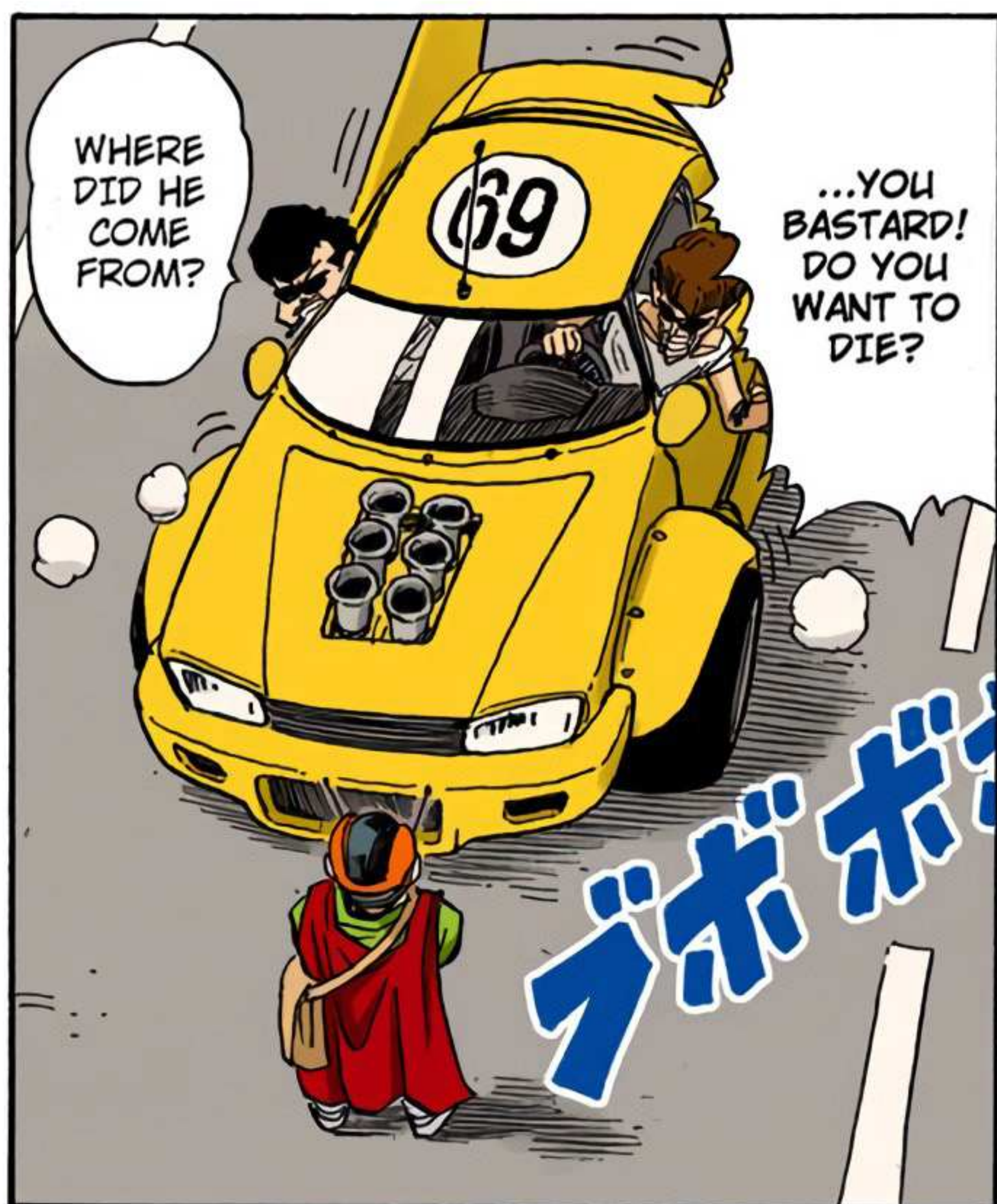


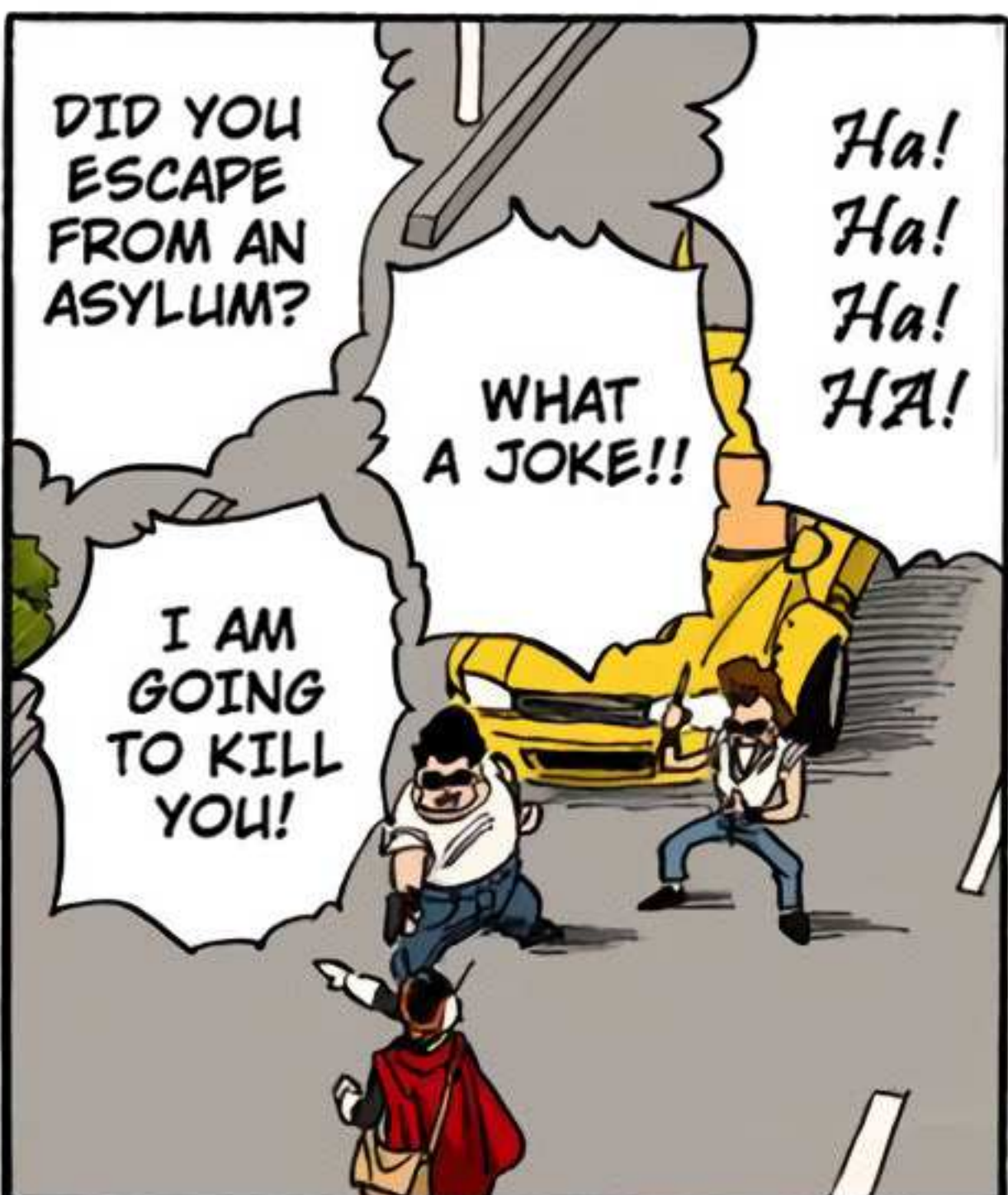
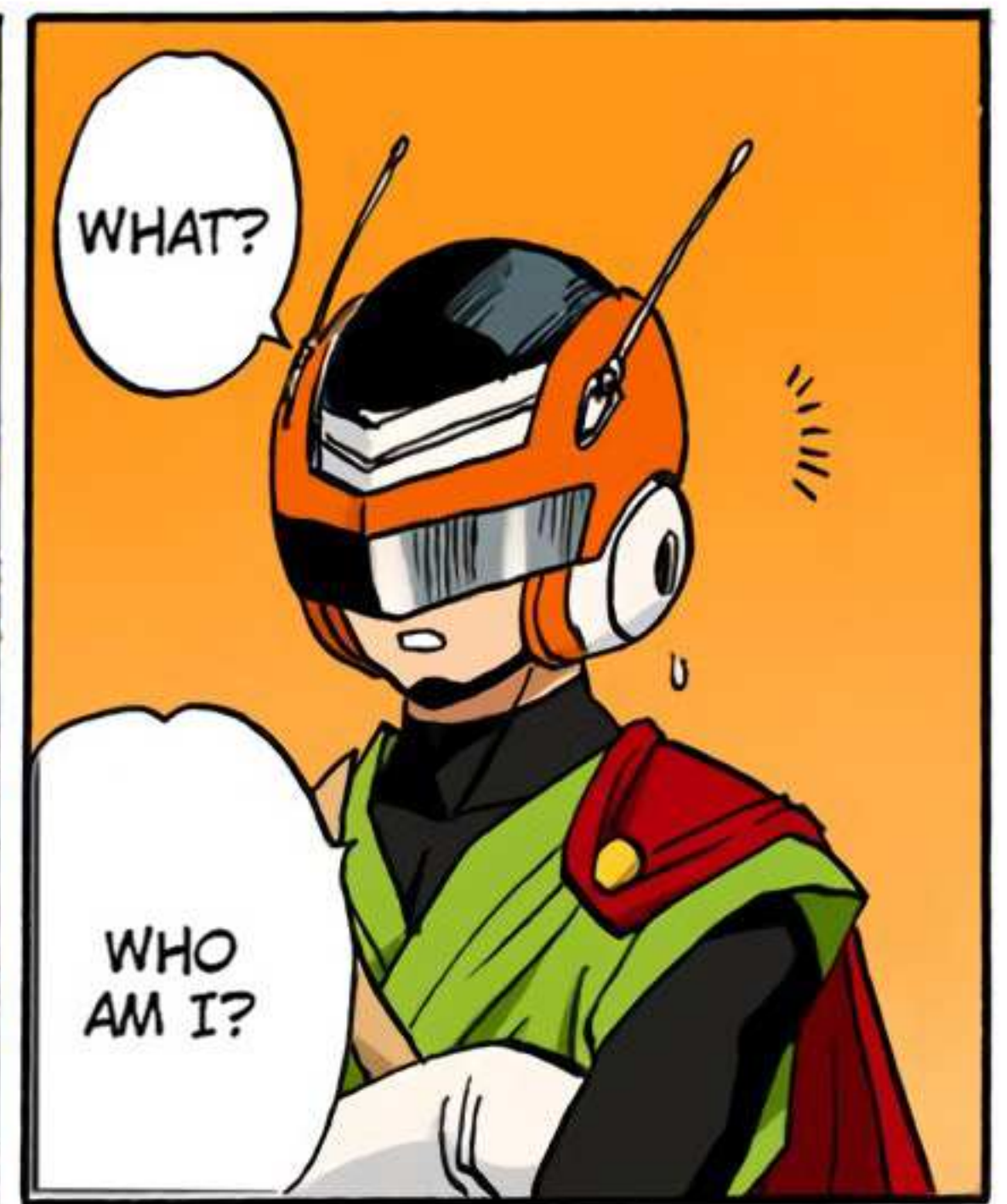
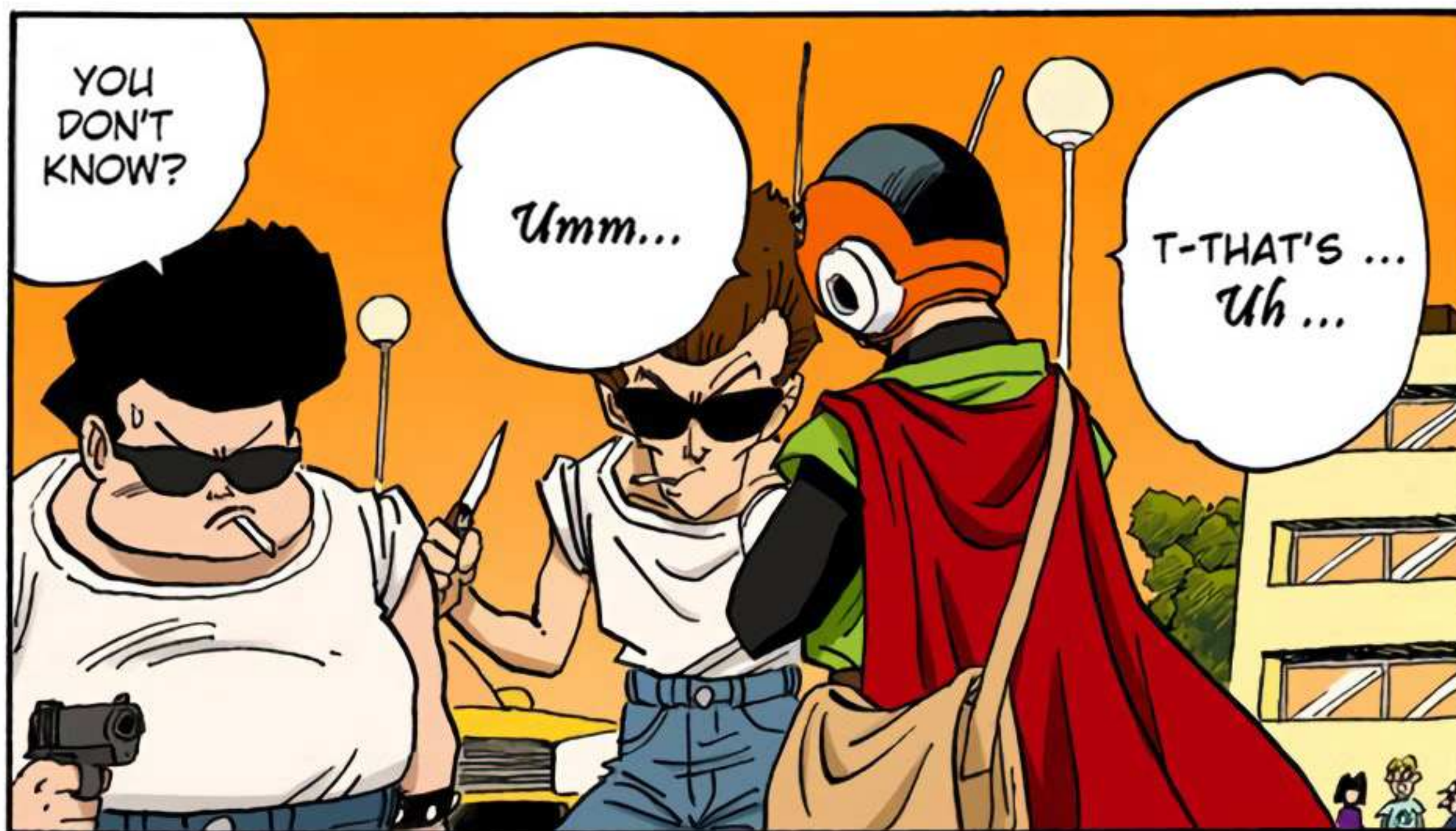


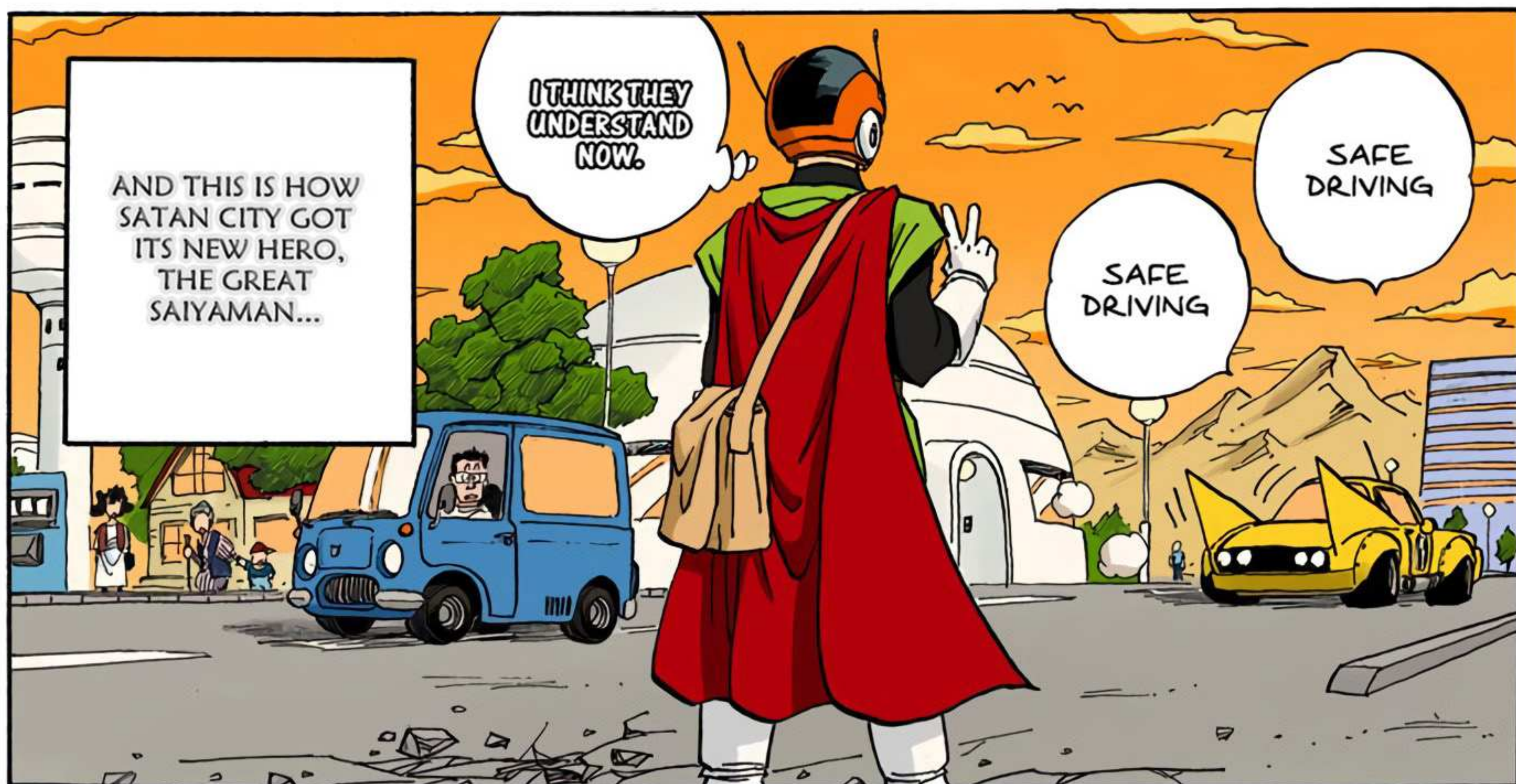
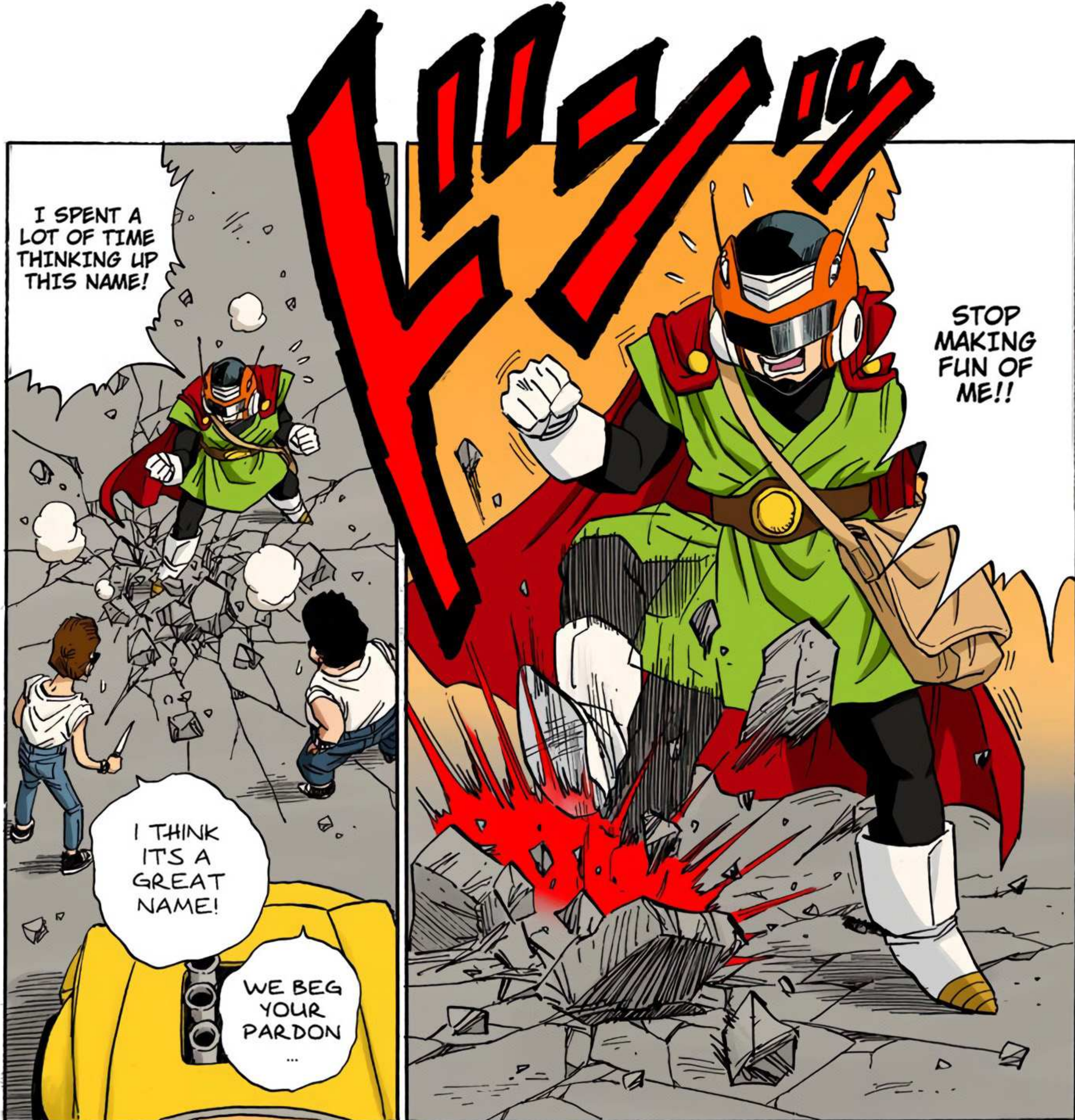






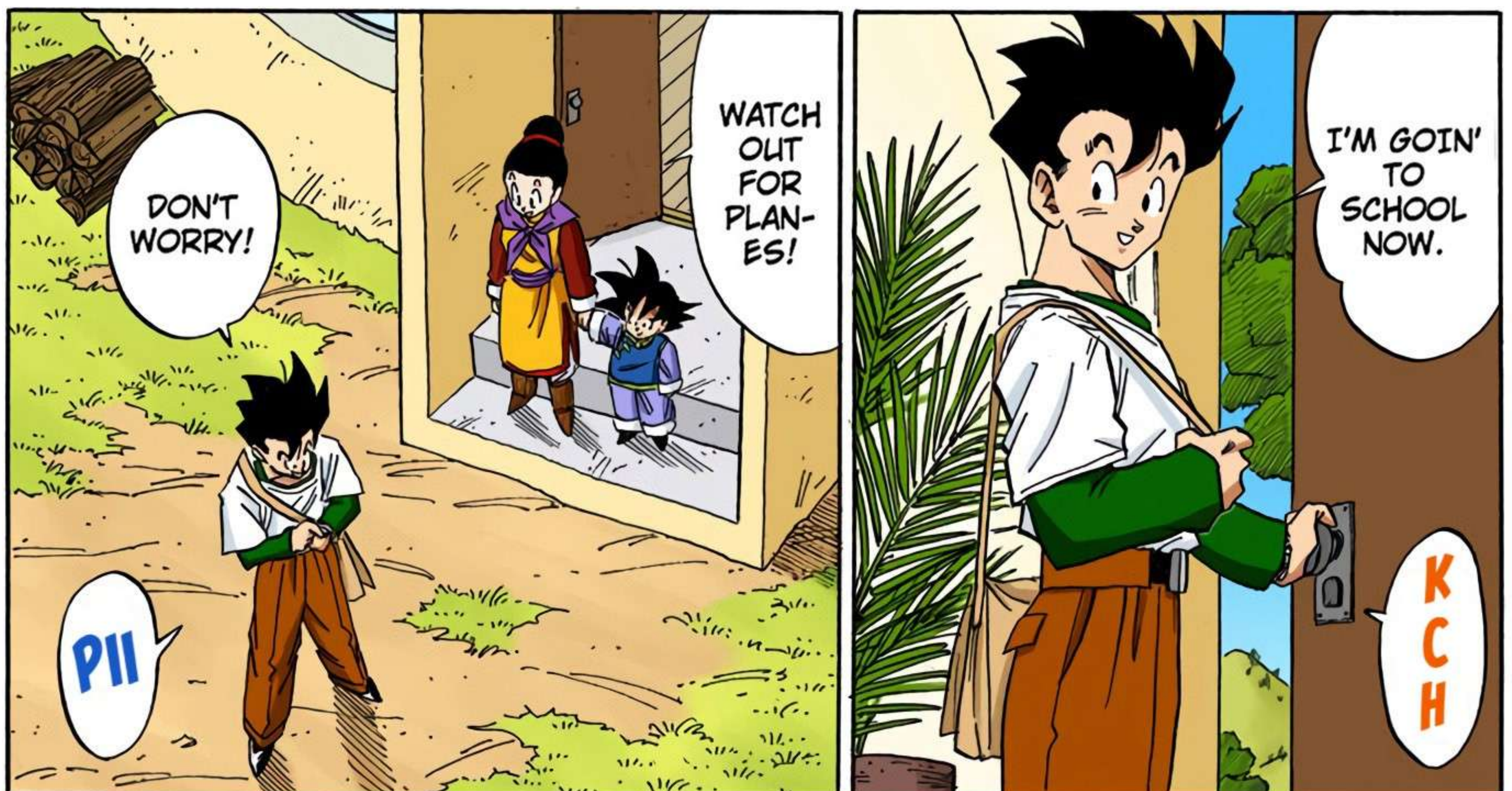
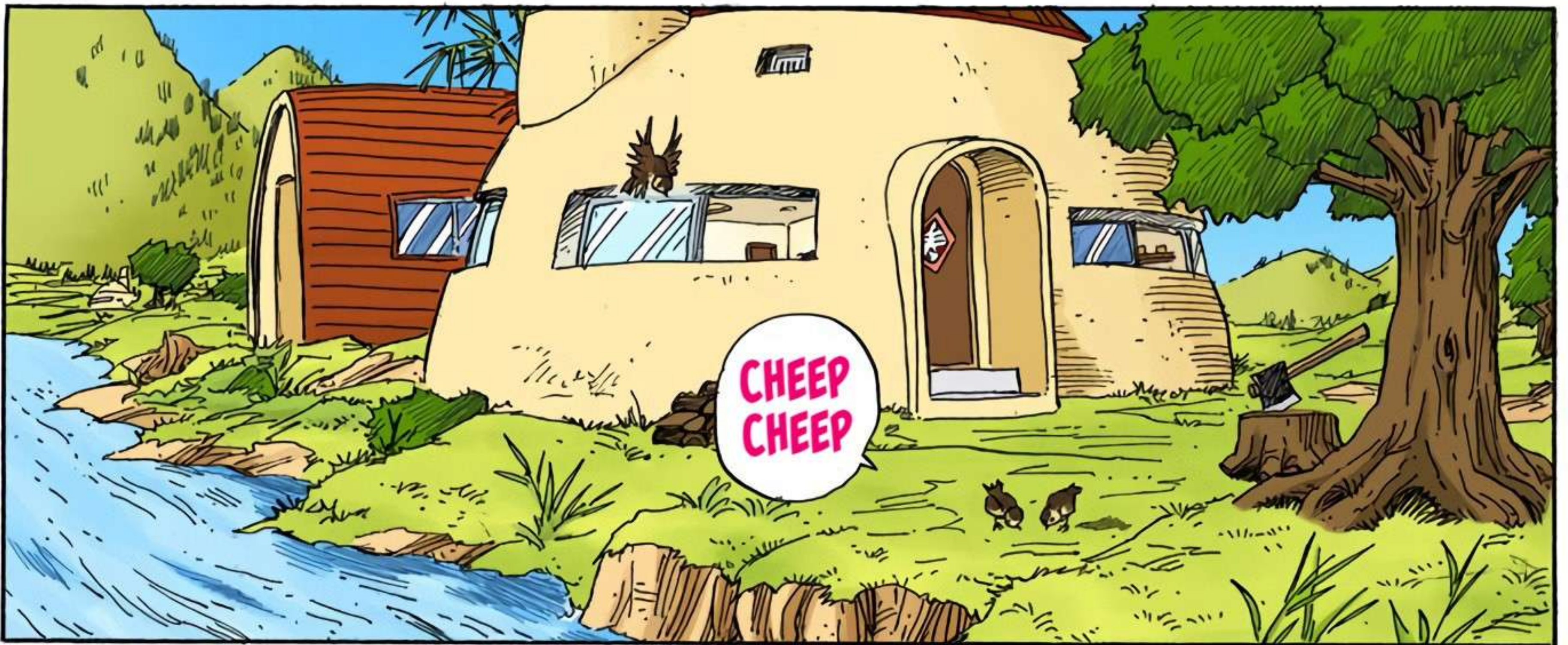


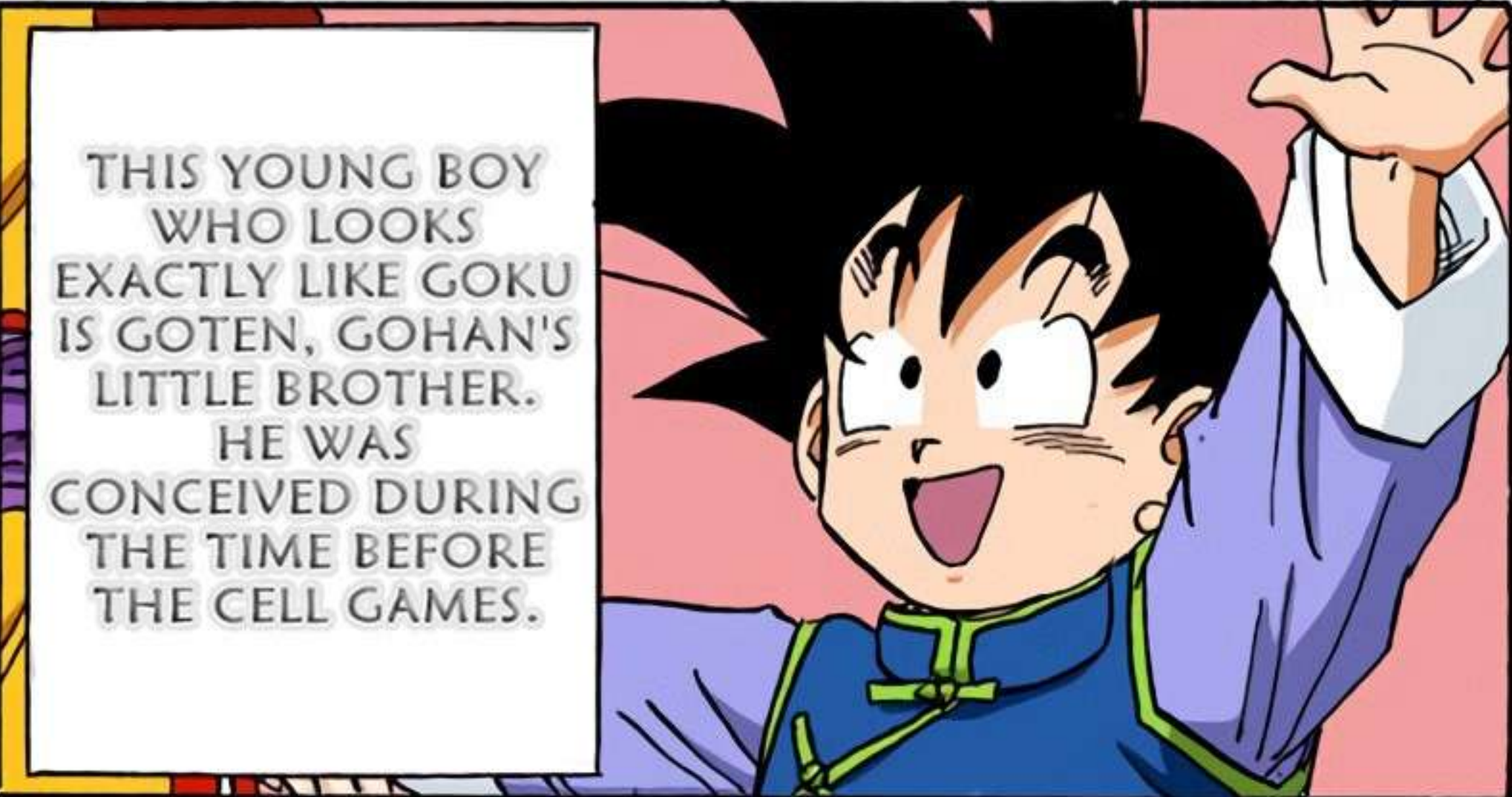
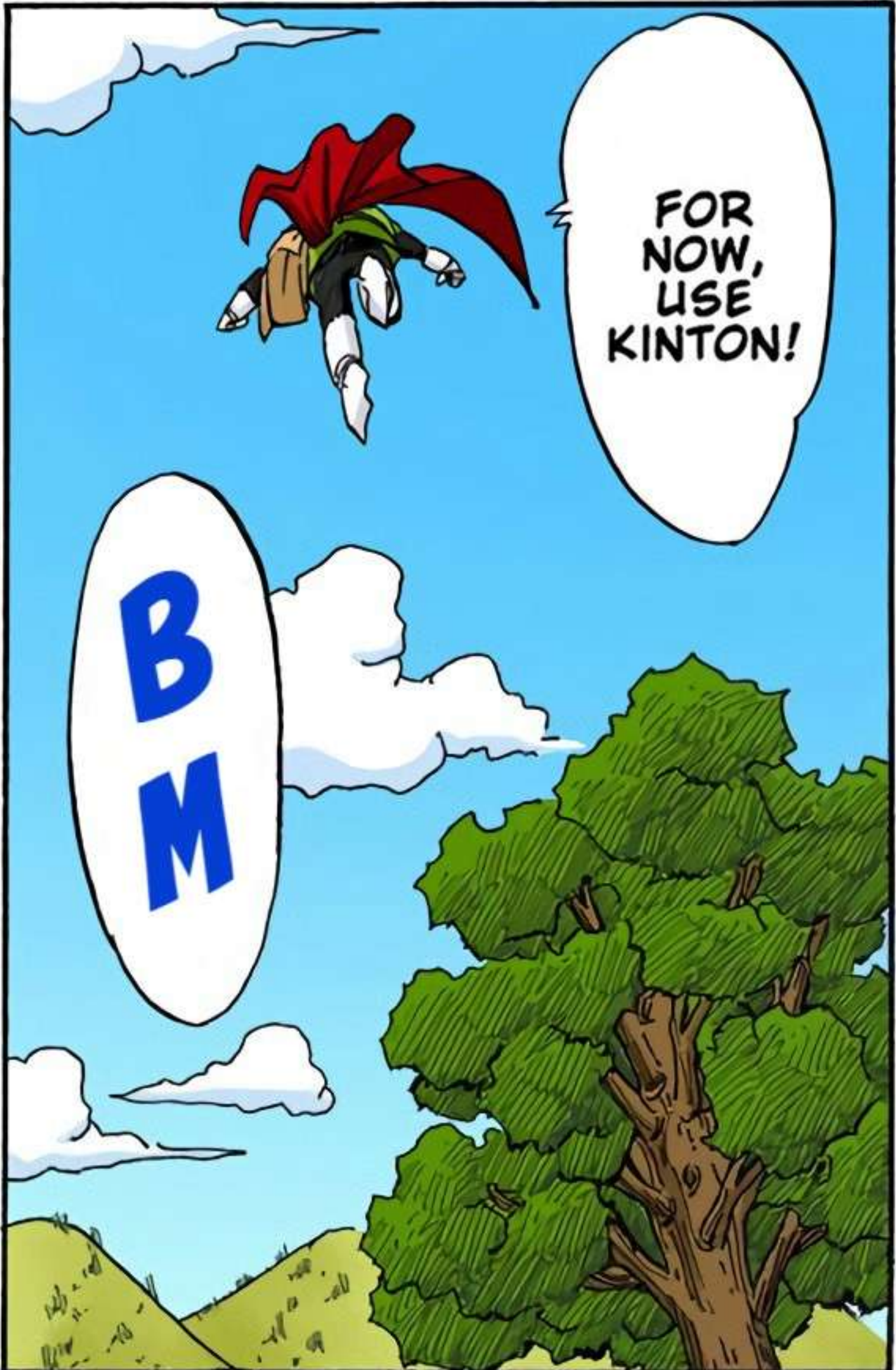
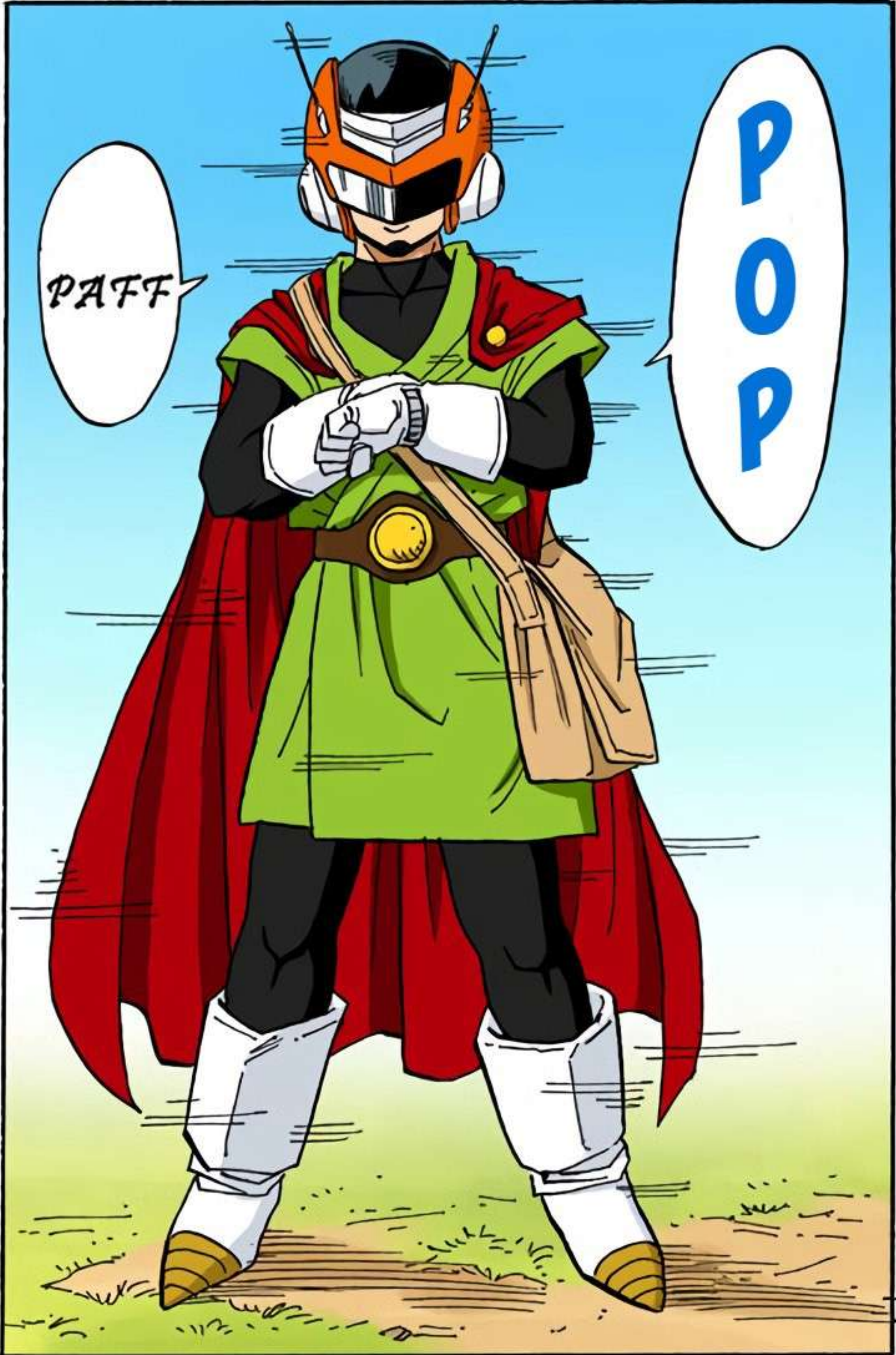


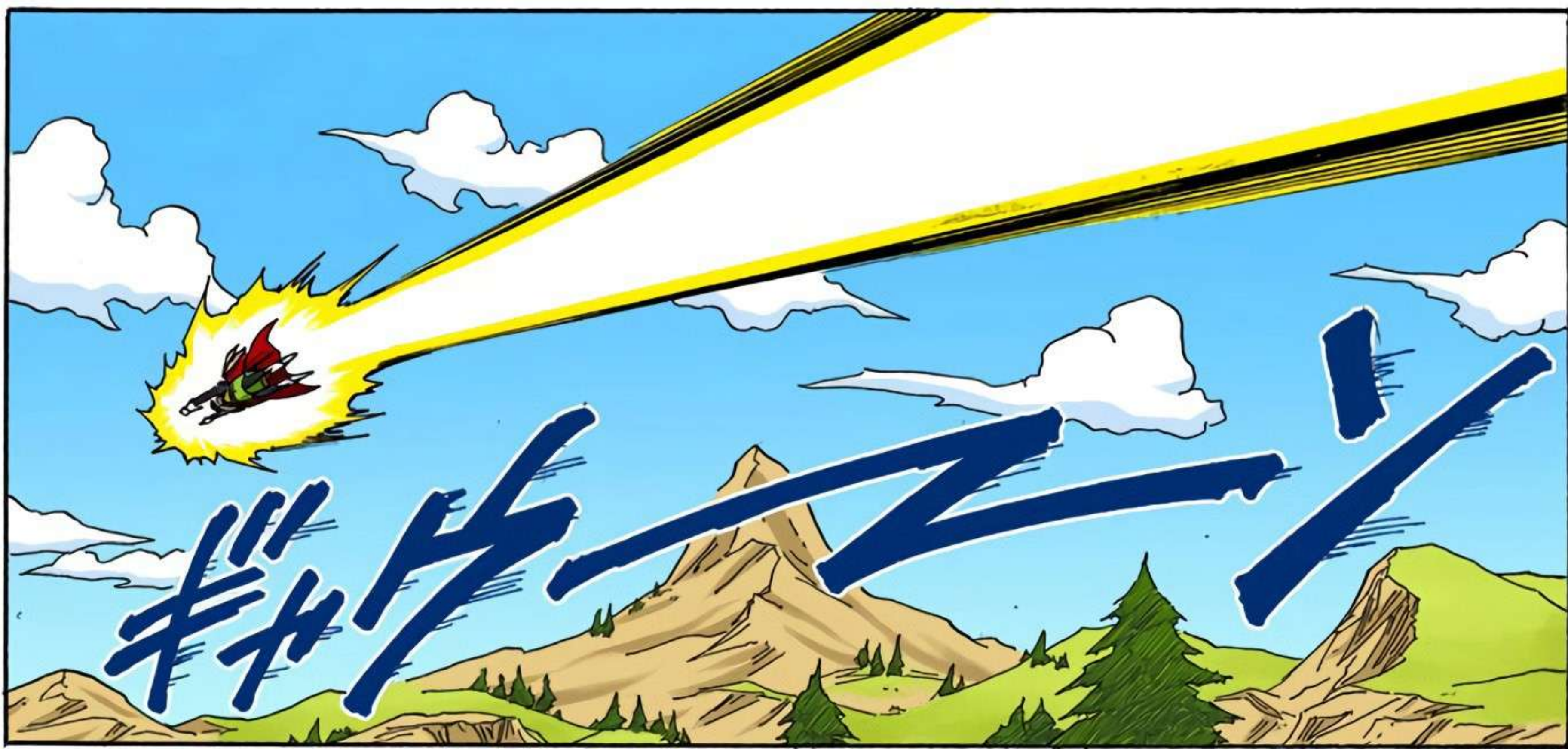


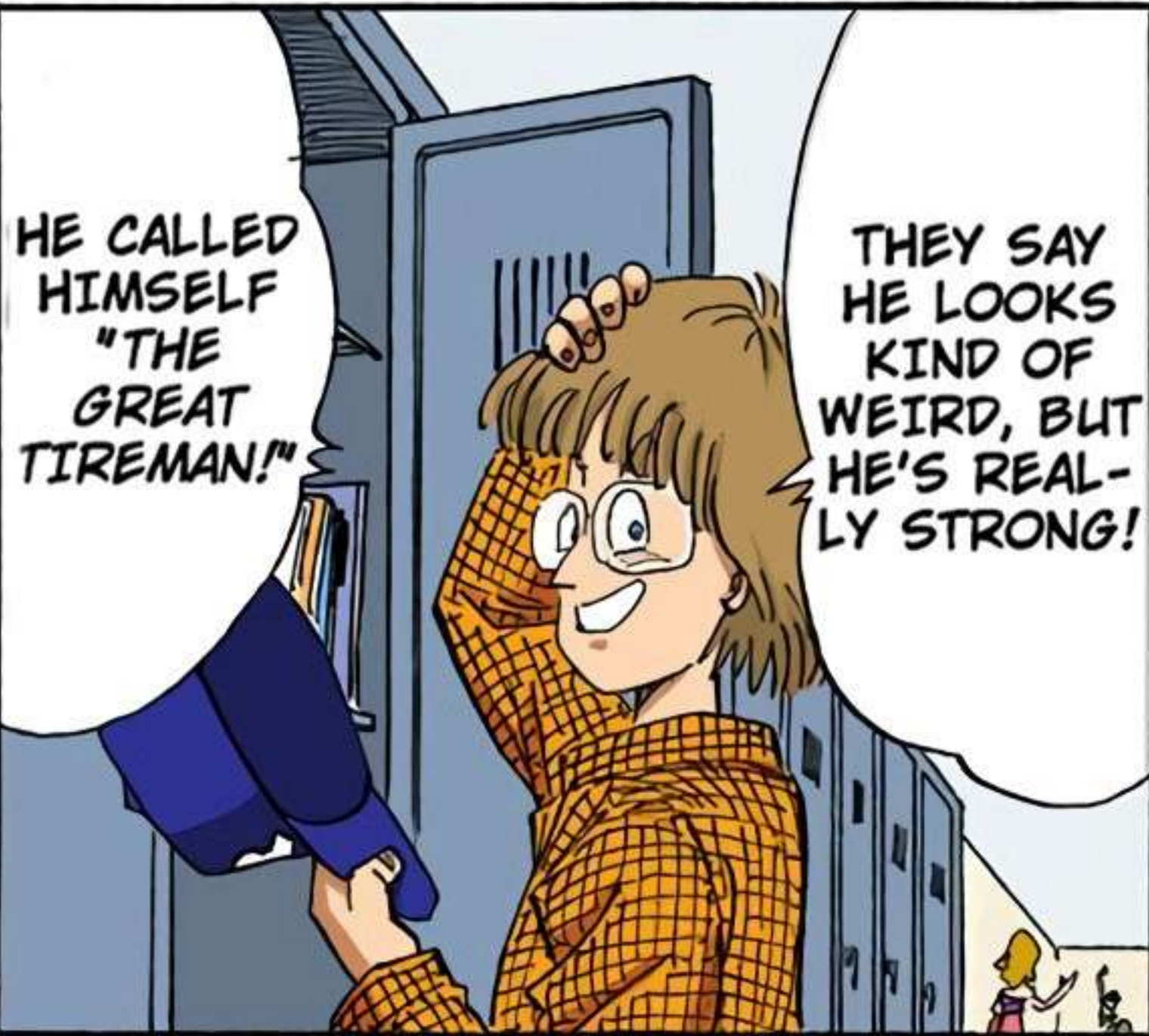
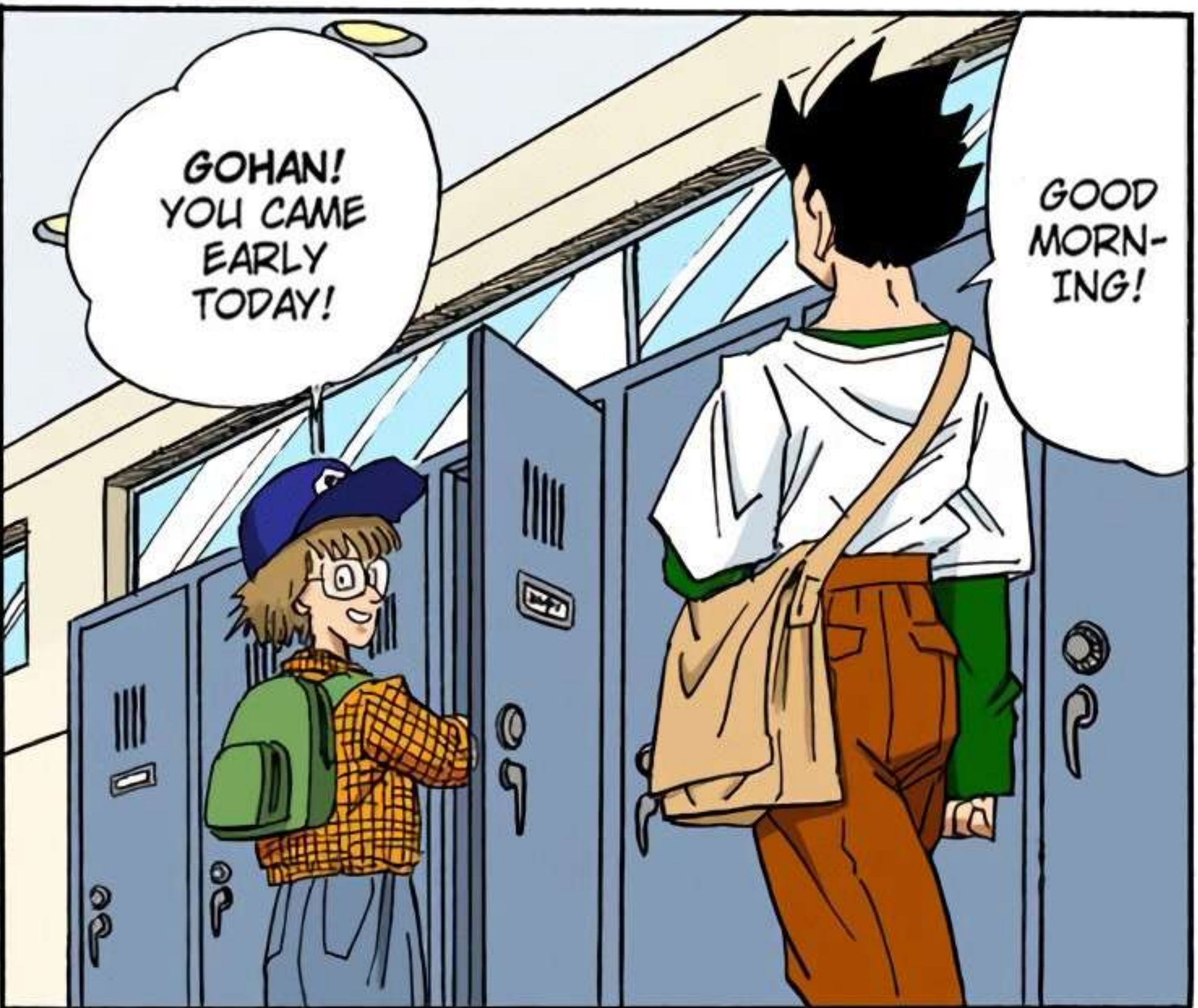
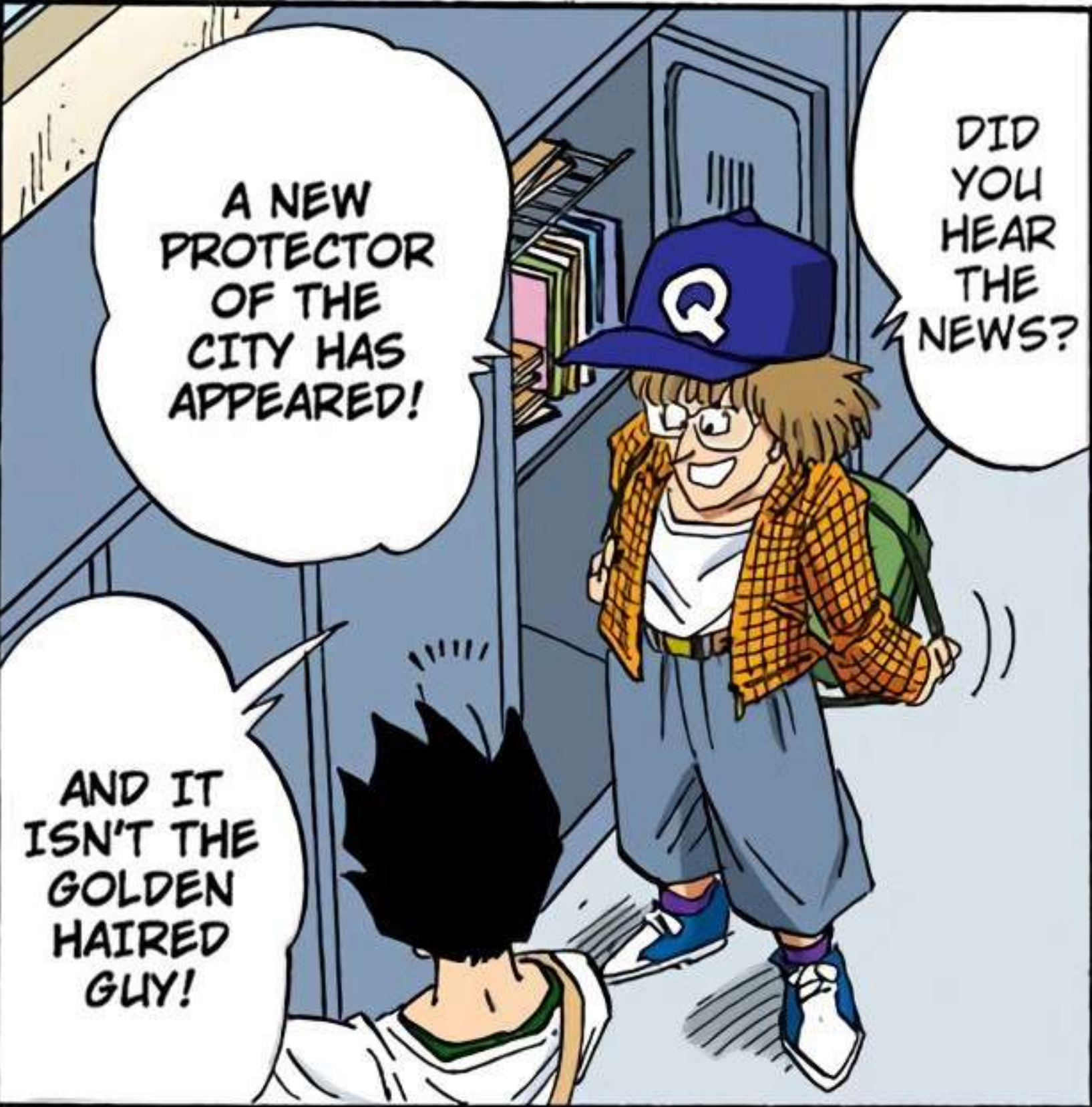
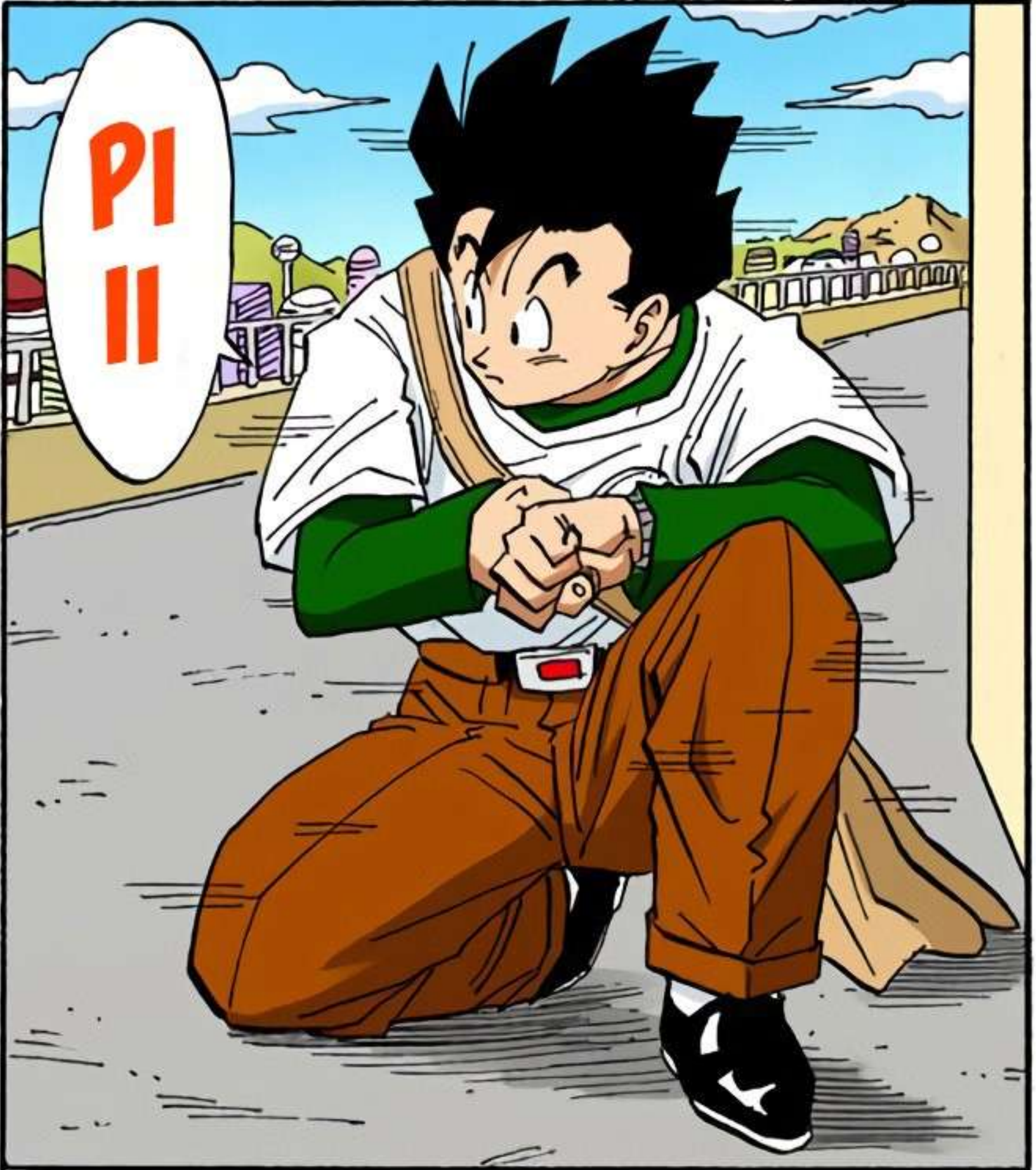
DRAGON BALL ドラゴンボール

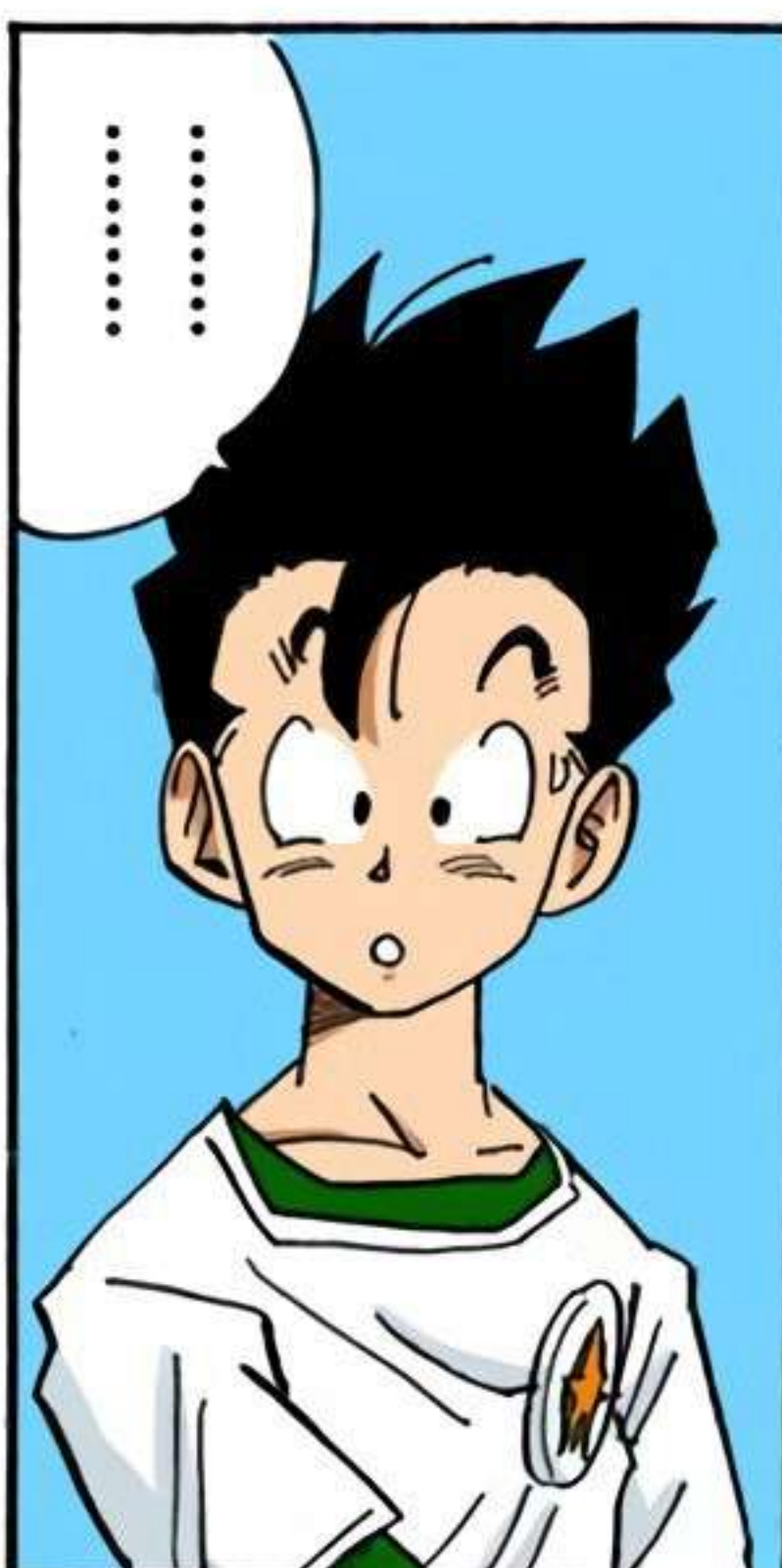
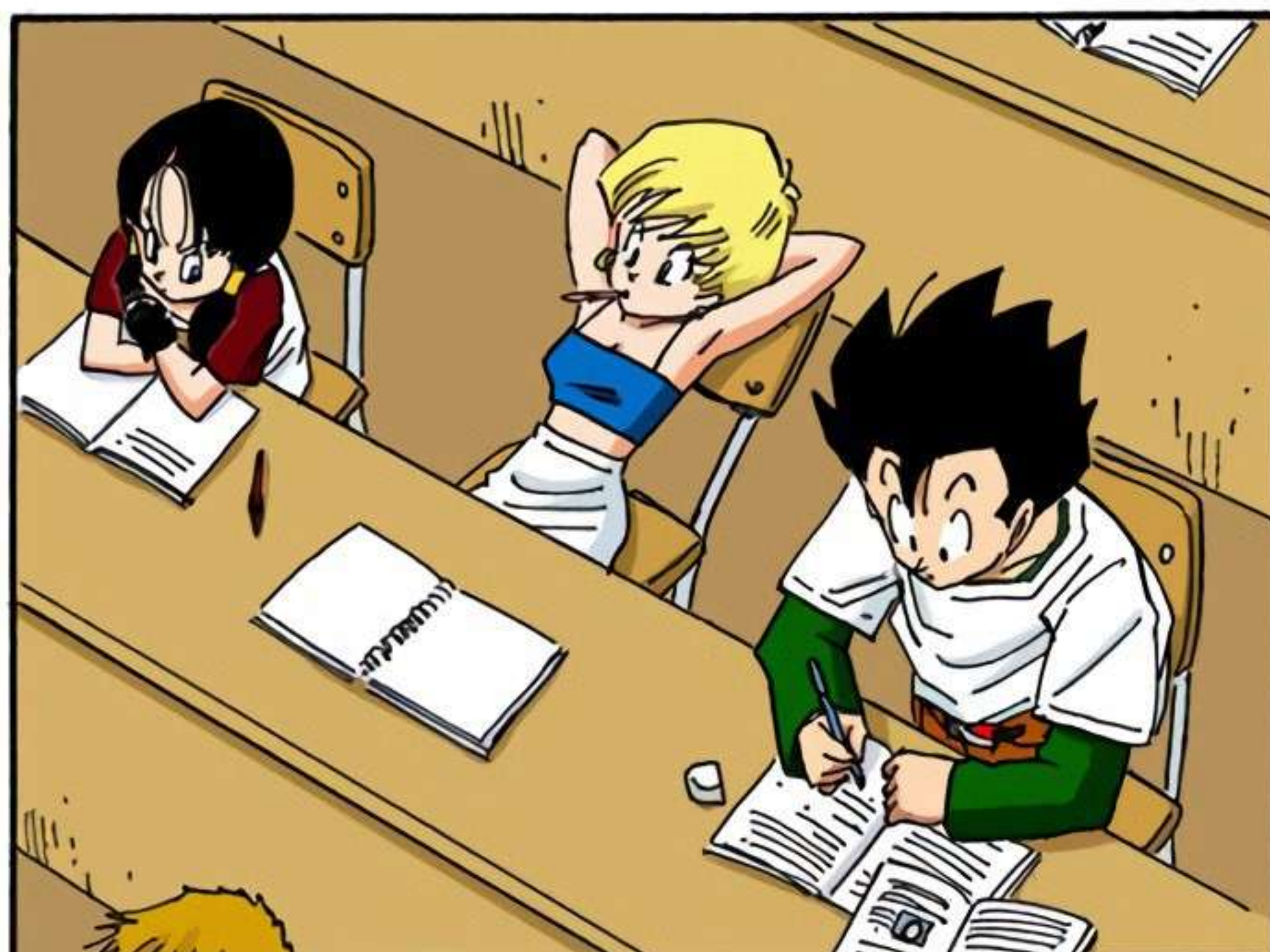
CHAPTER 424: VIDEL EMERGENCY DISPATCH!!

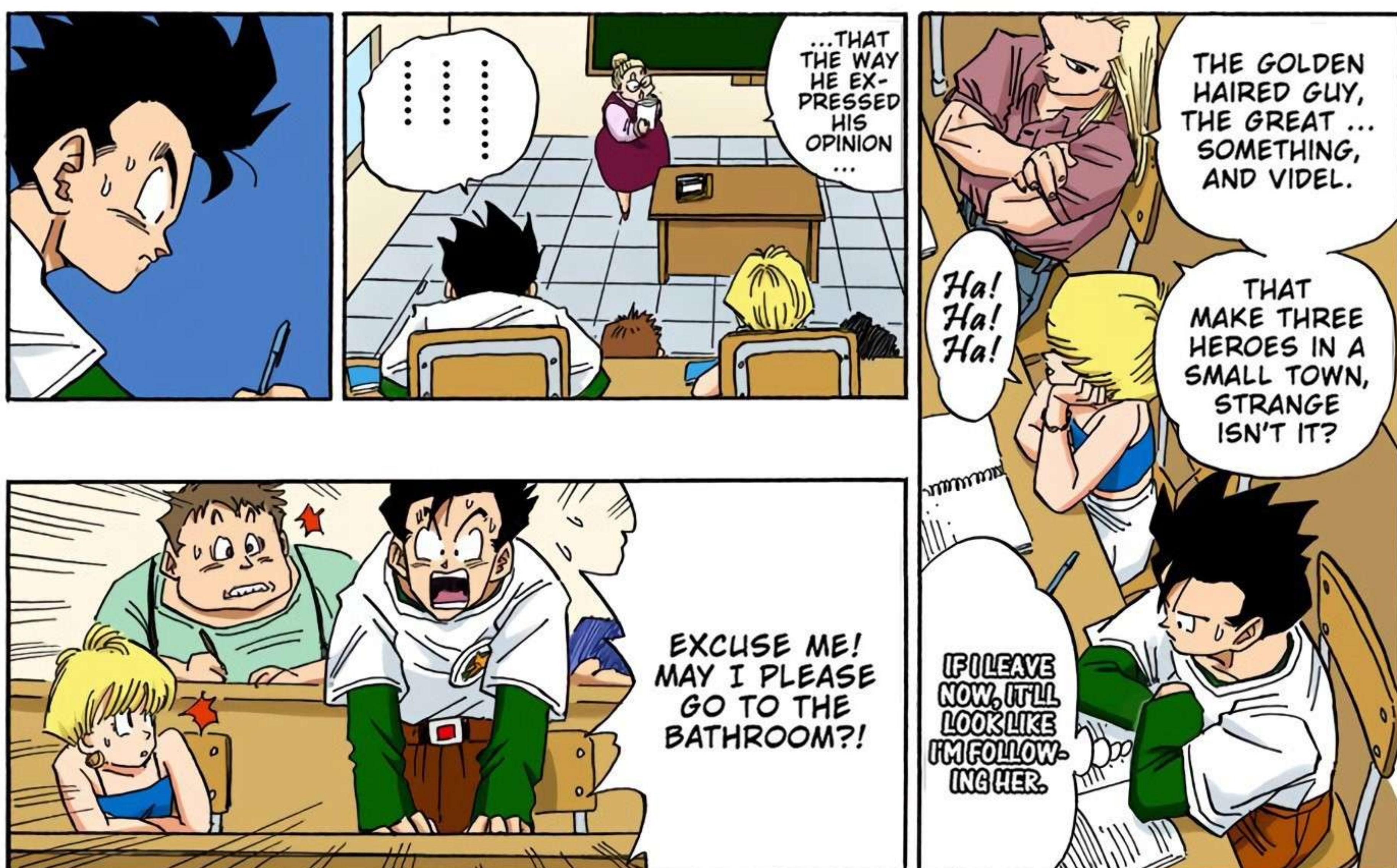
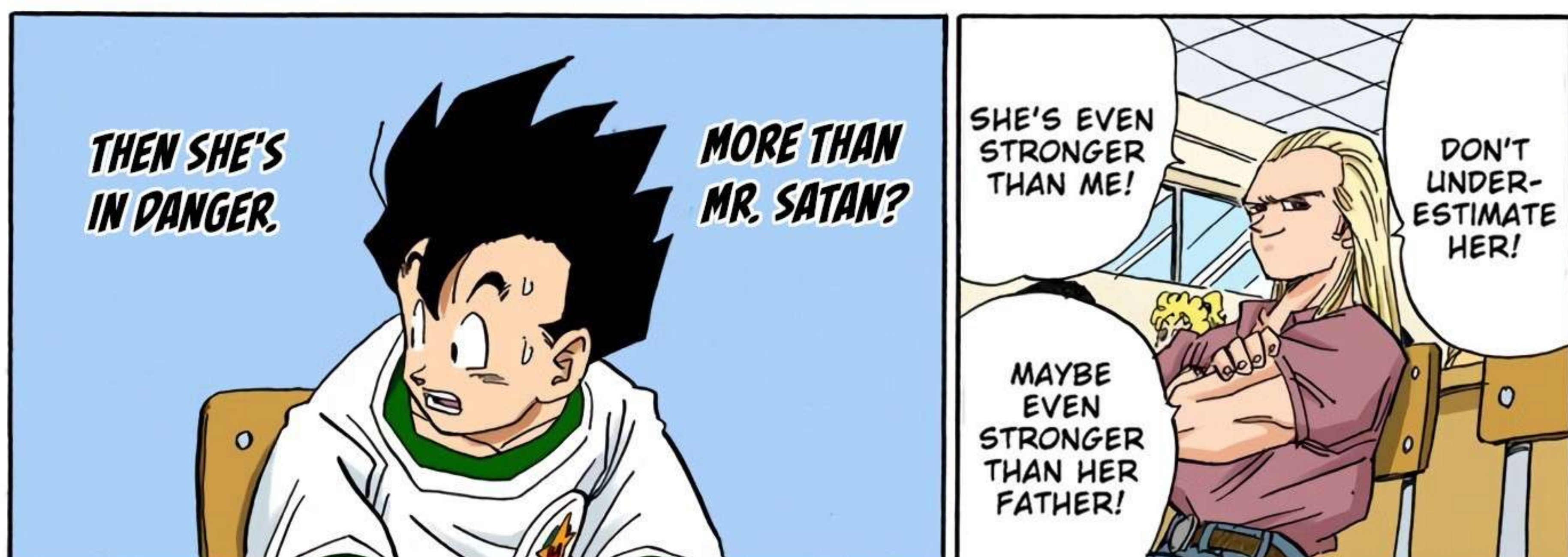
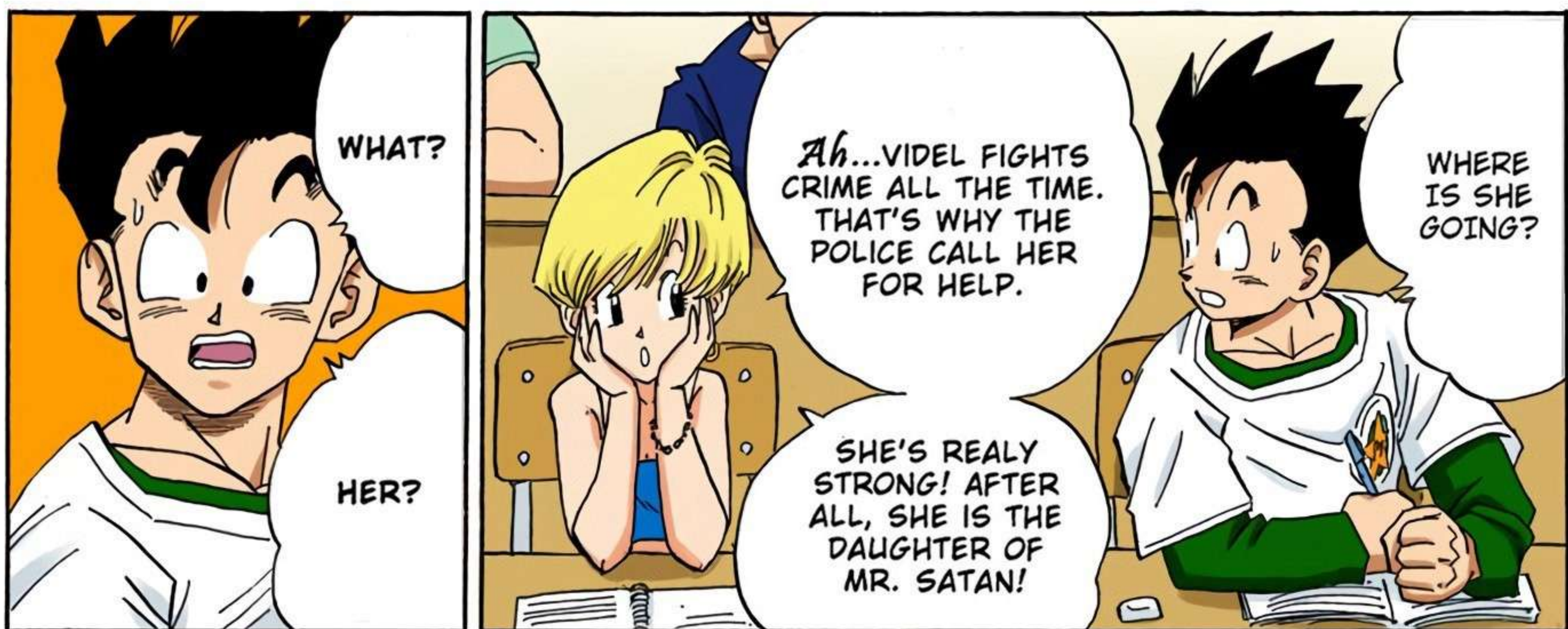


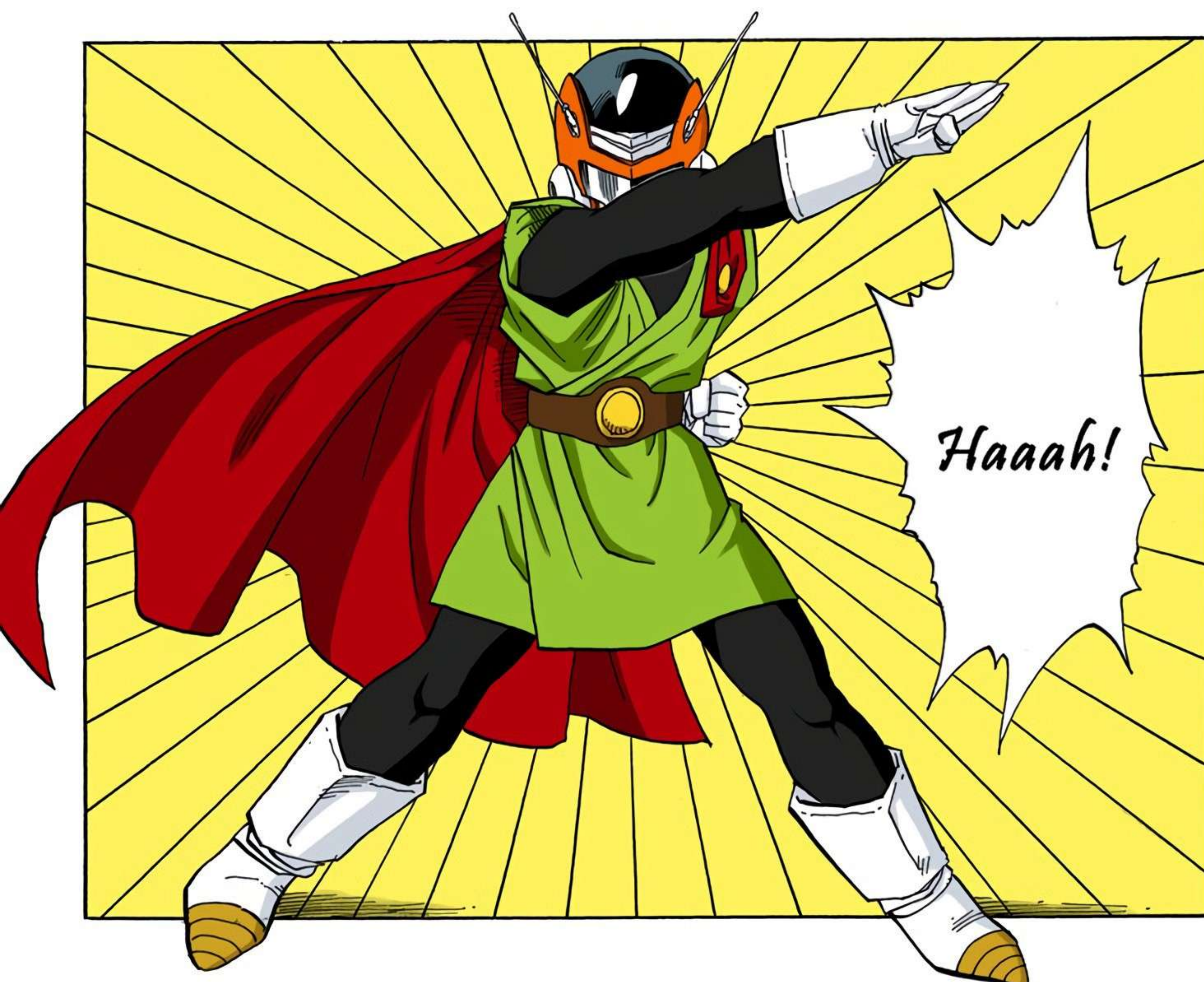
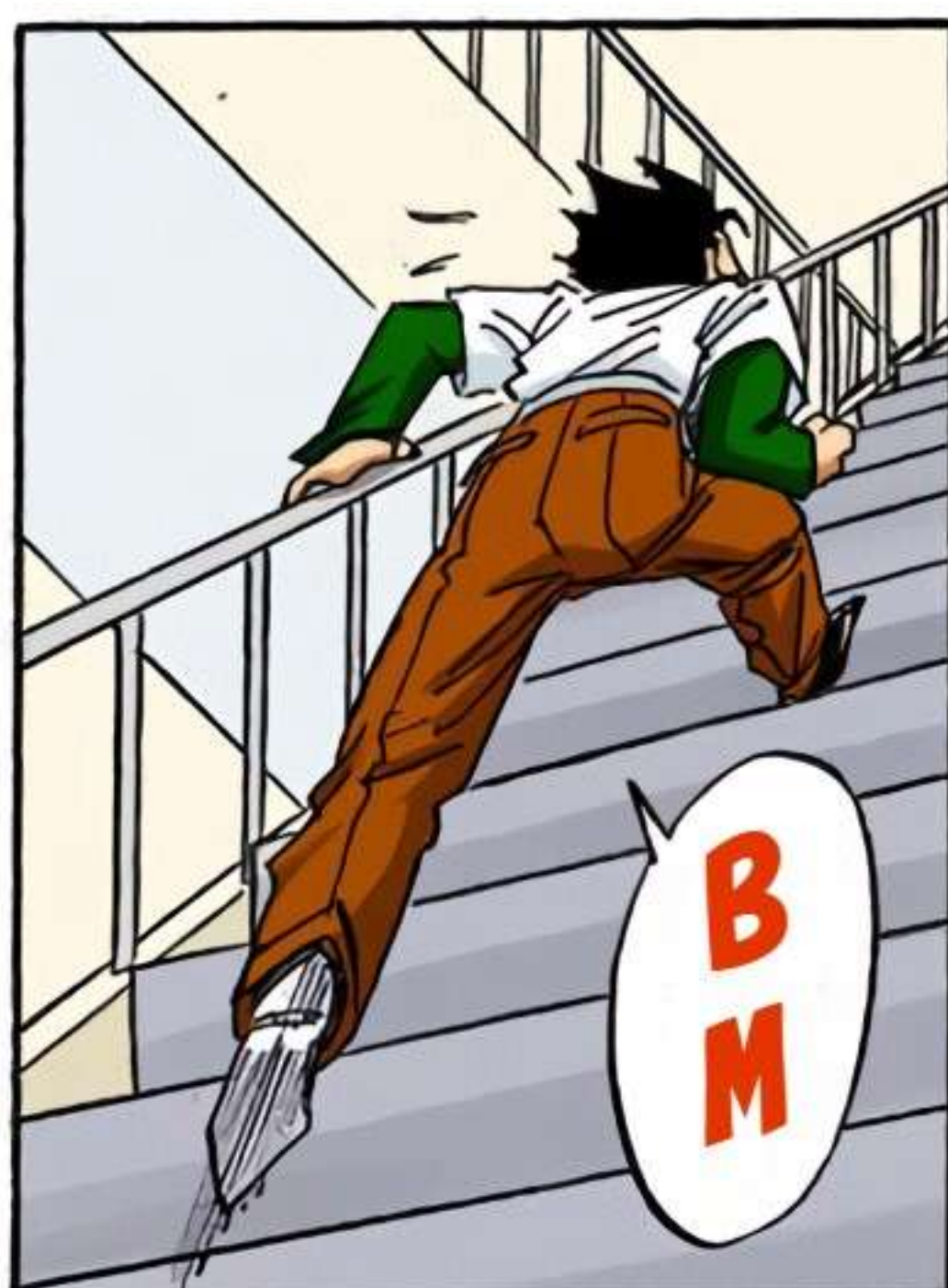
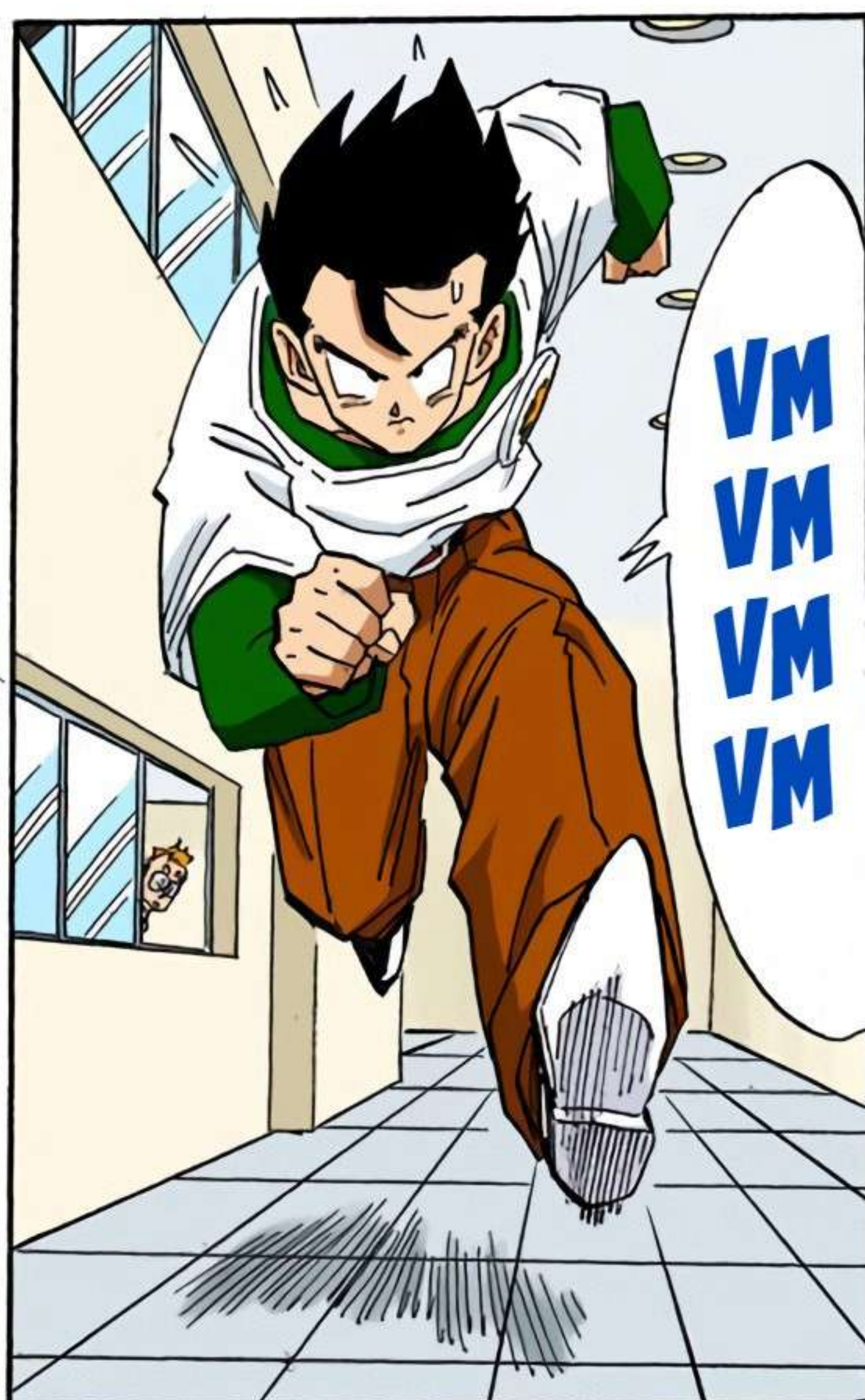


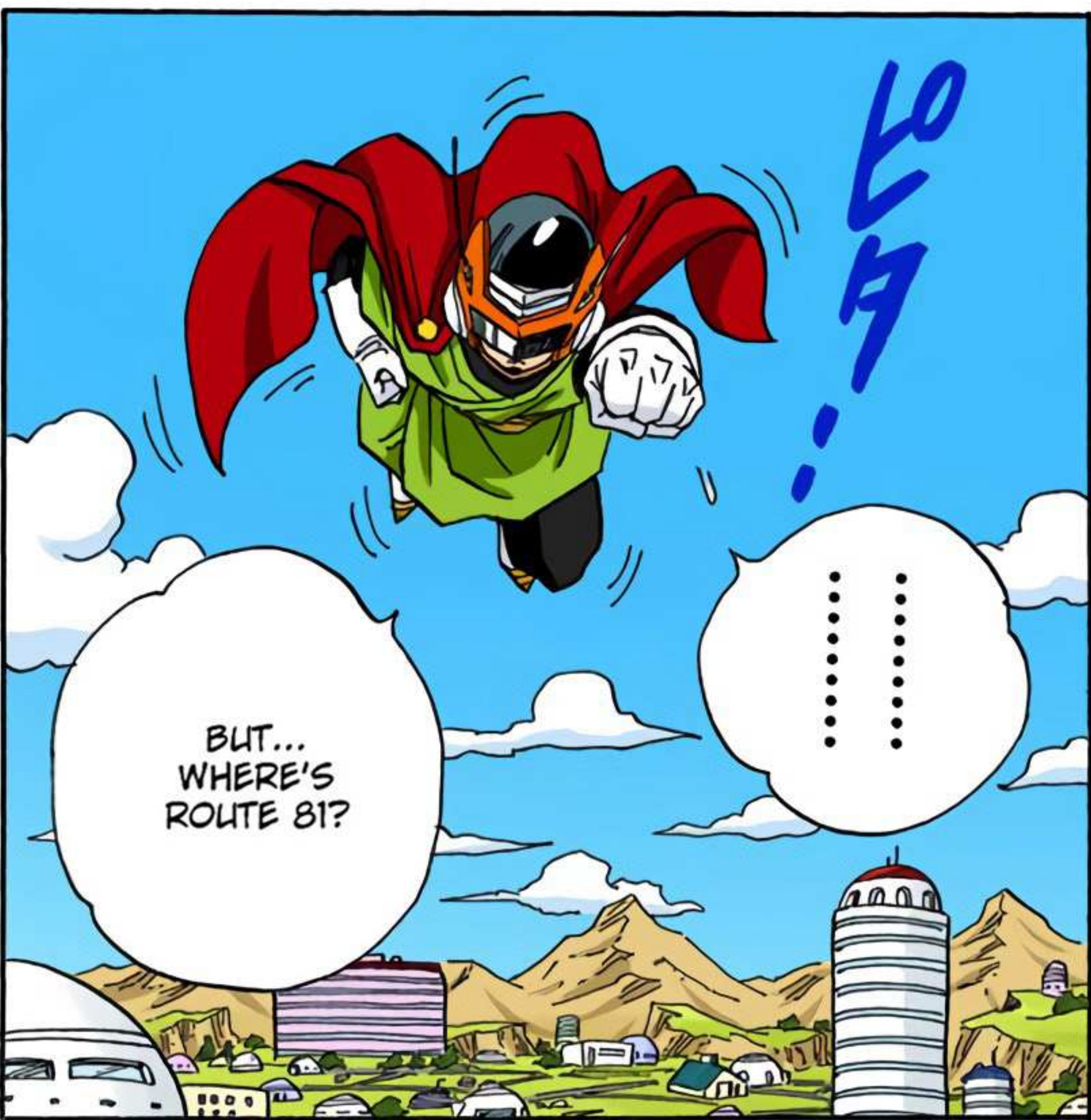
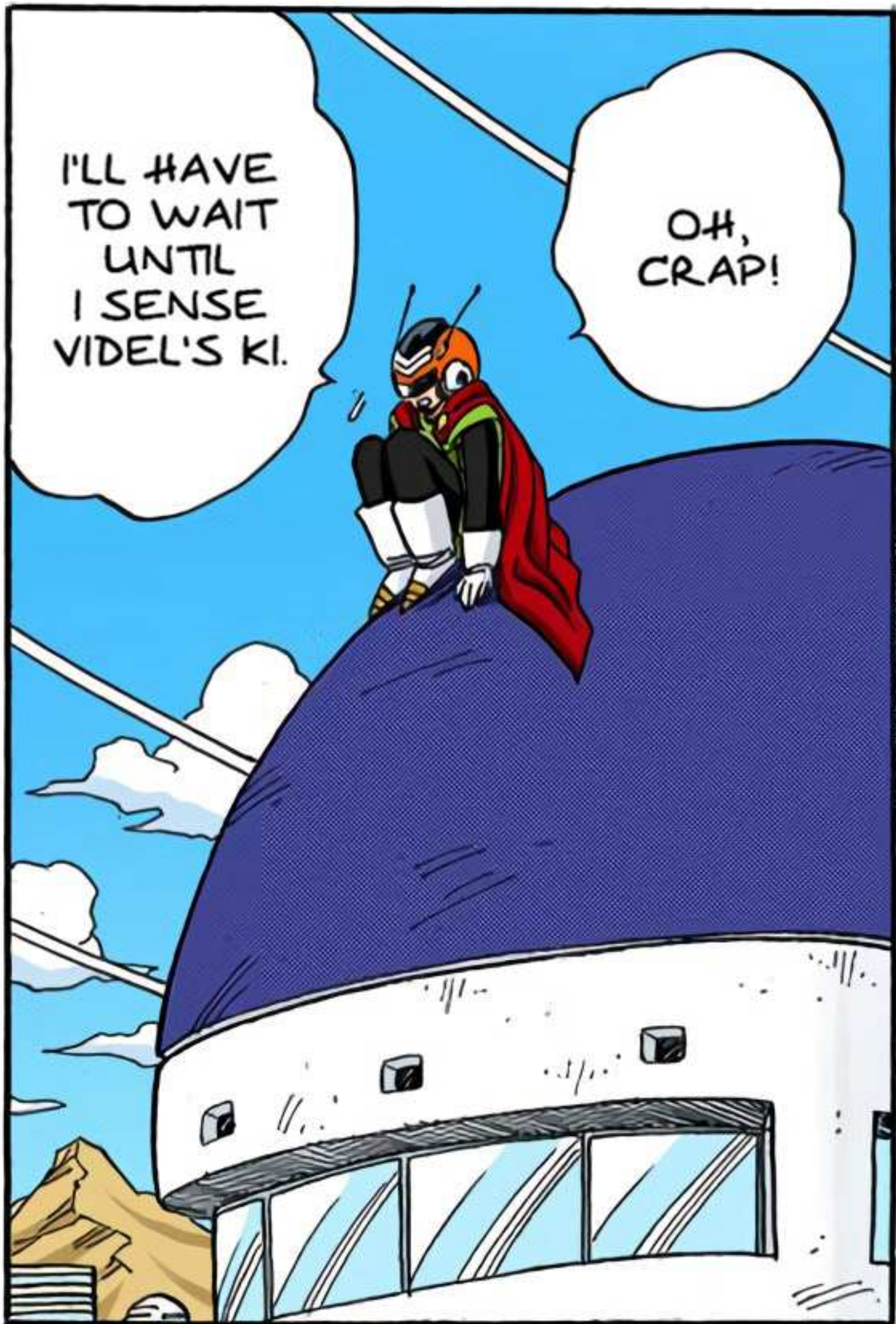
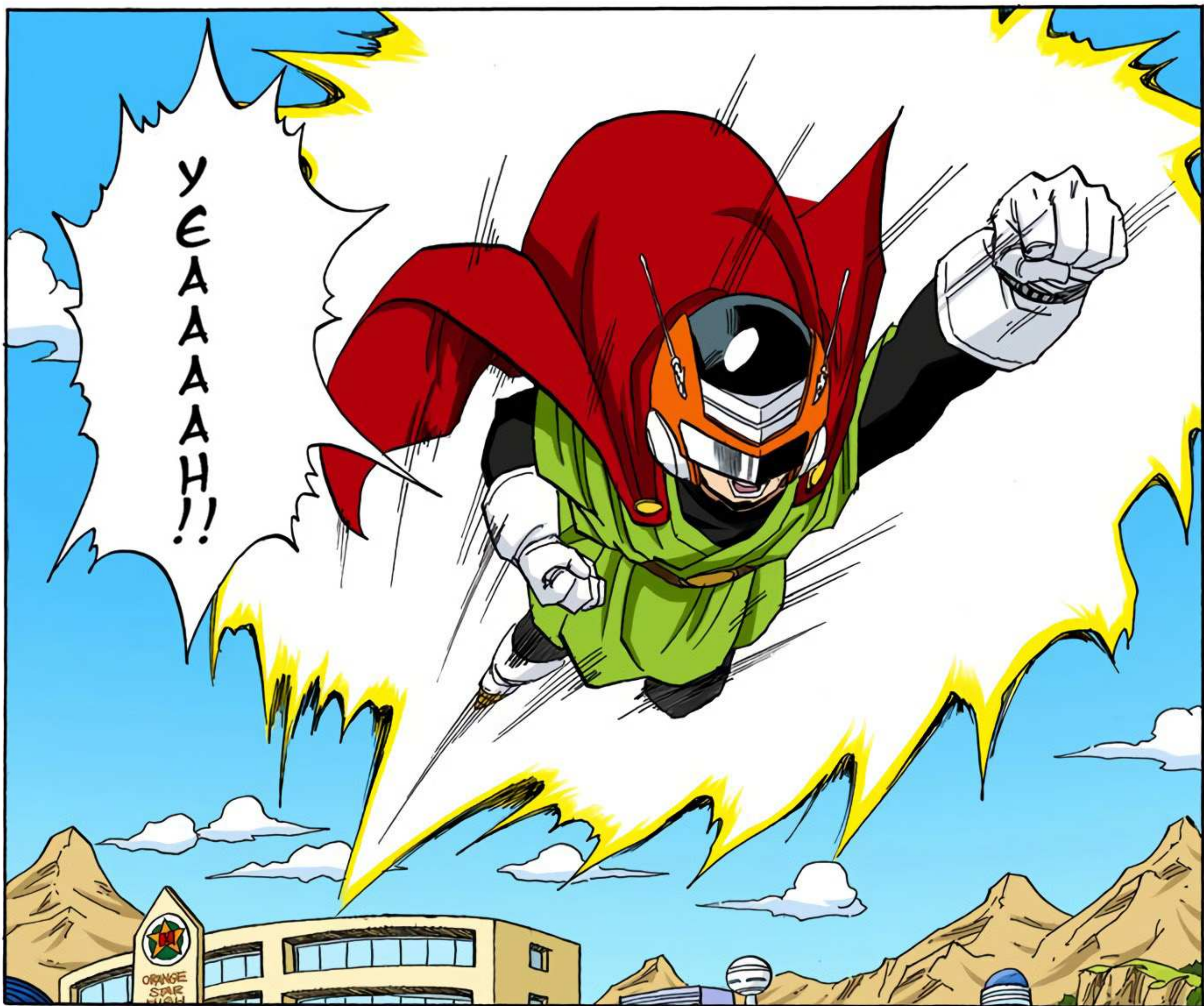


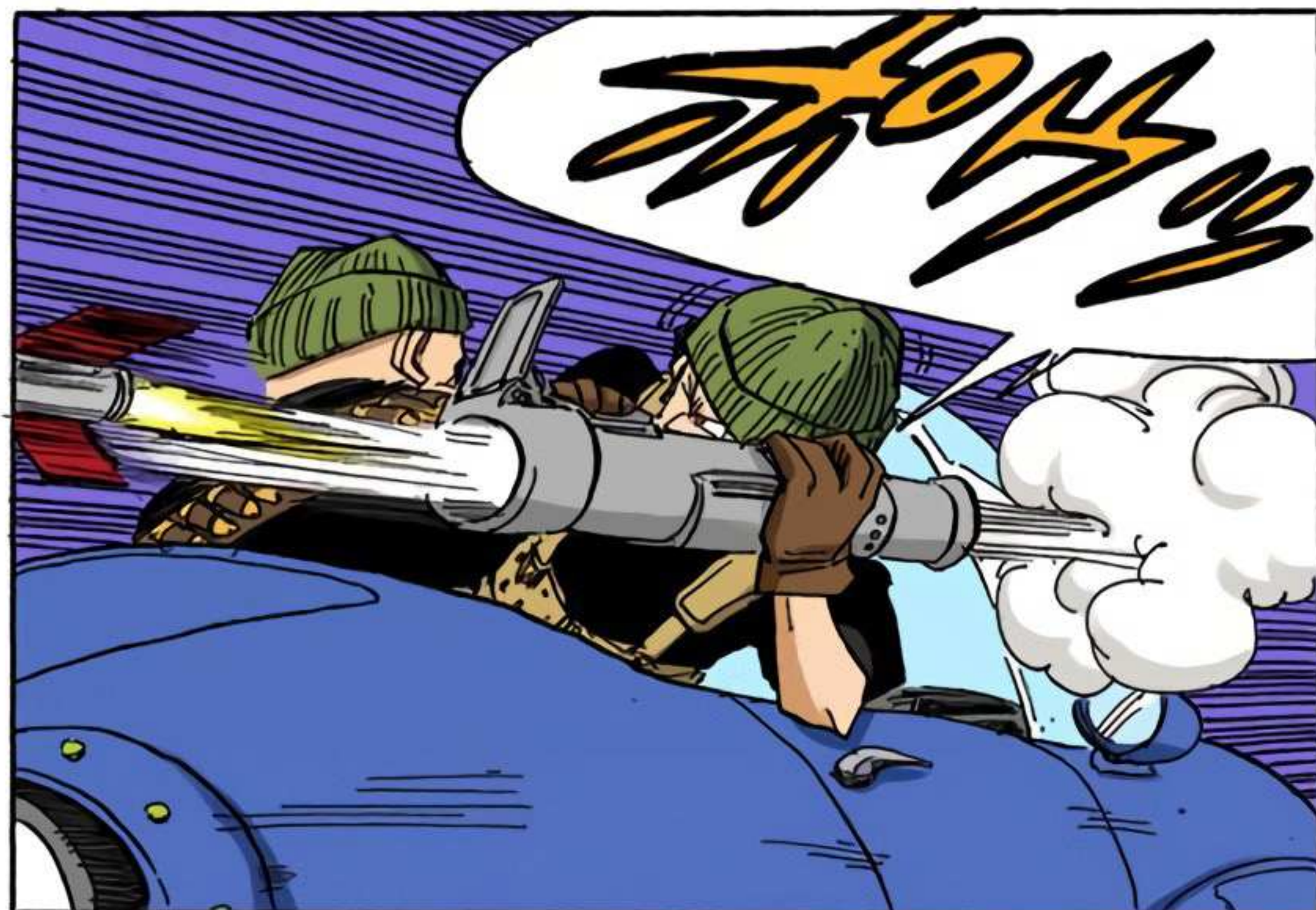


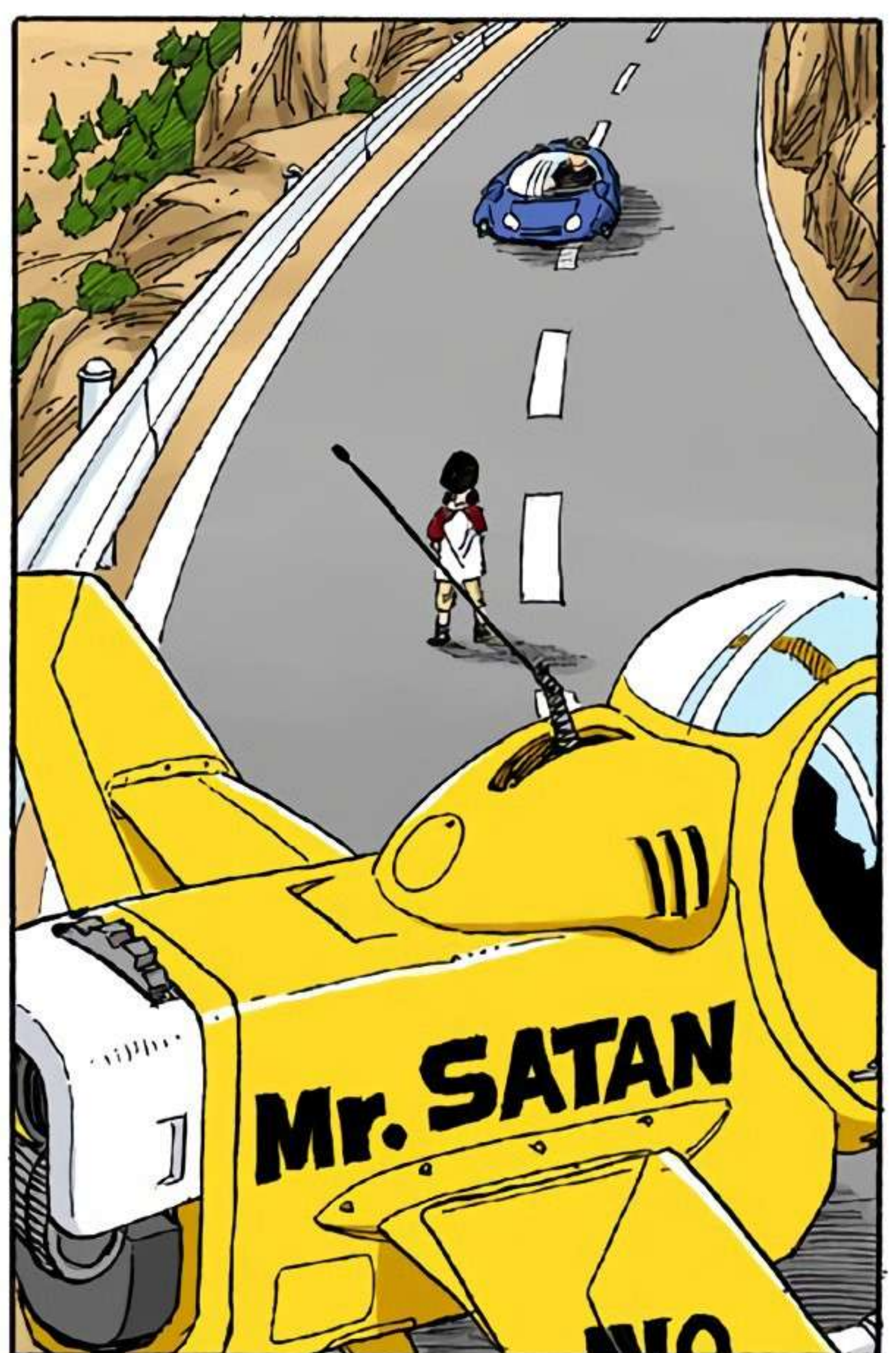
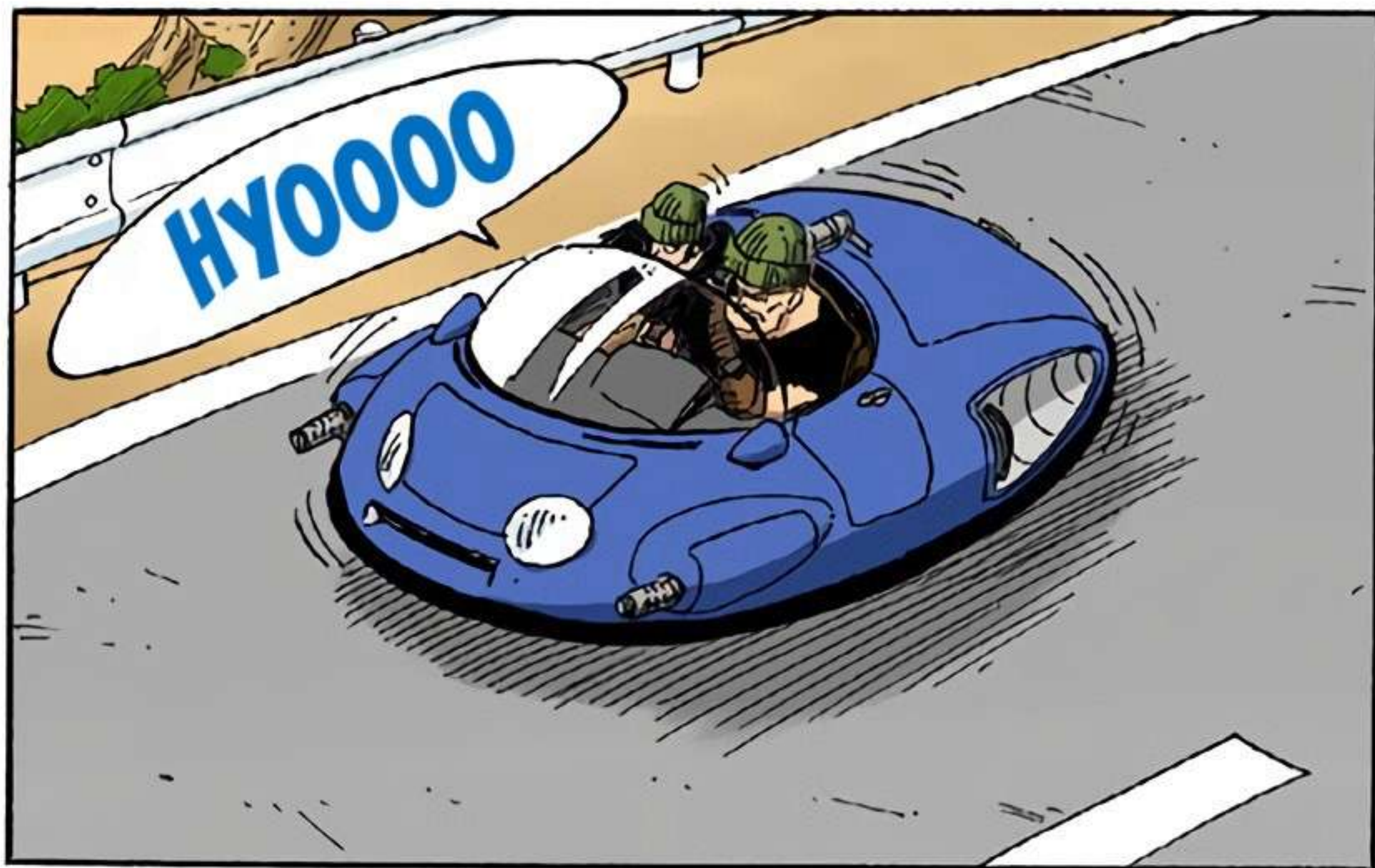


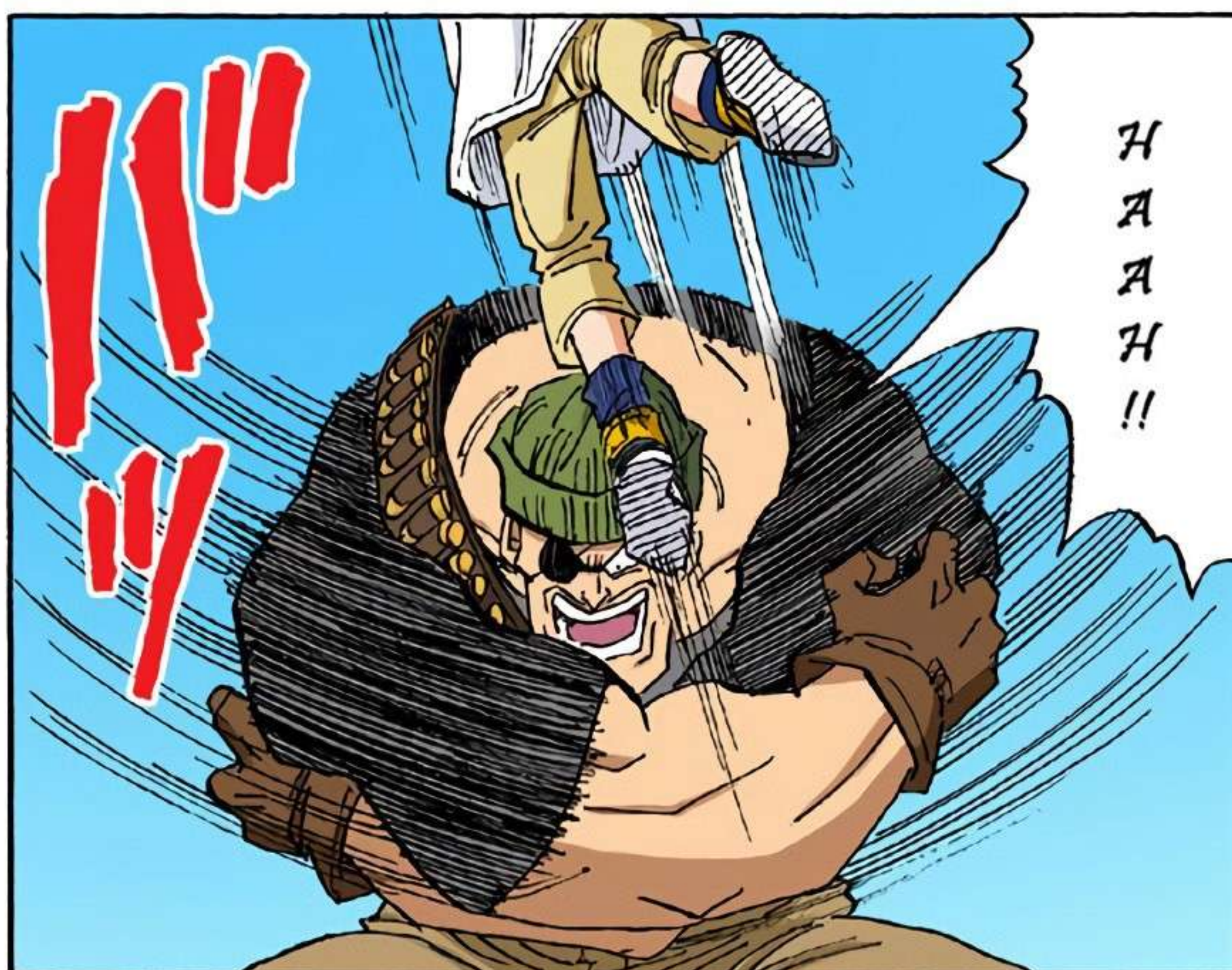
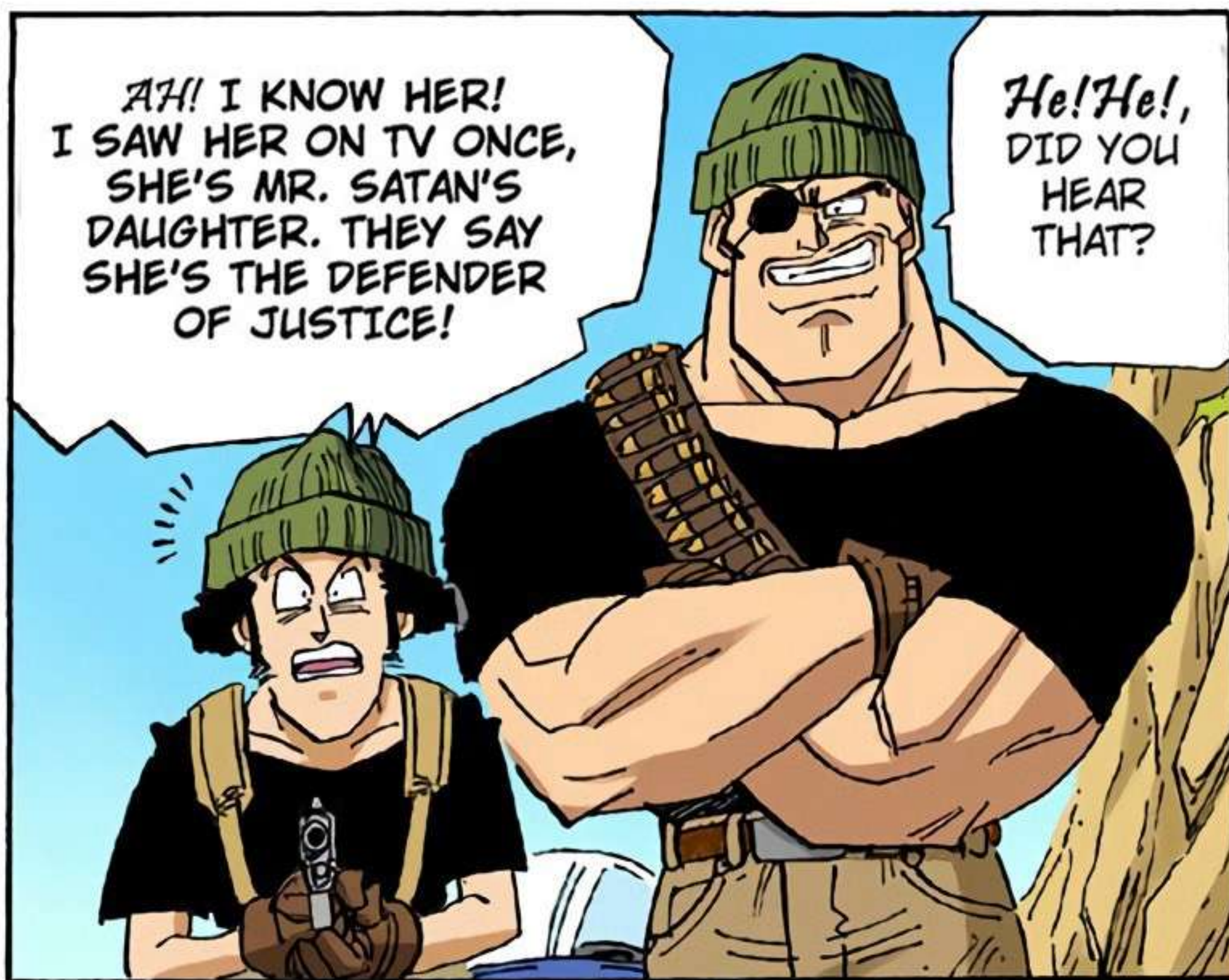


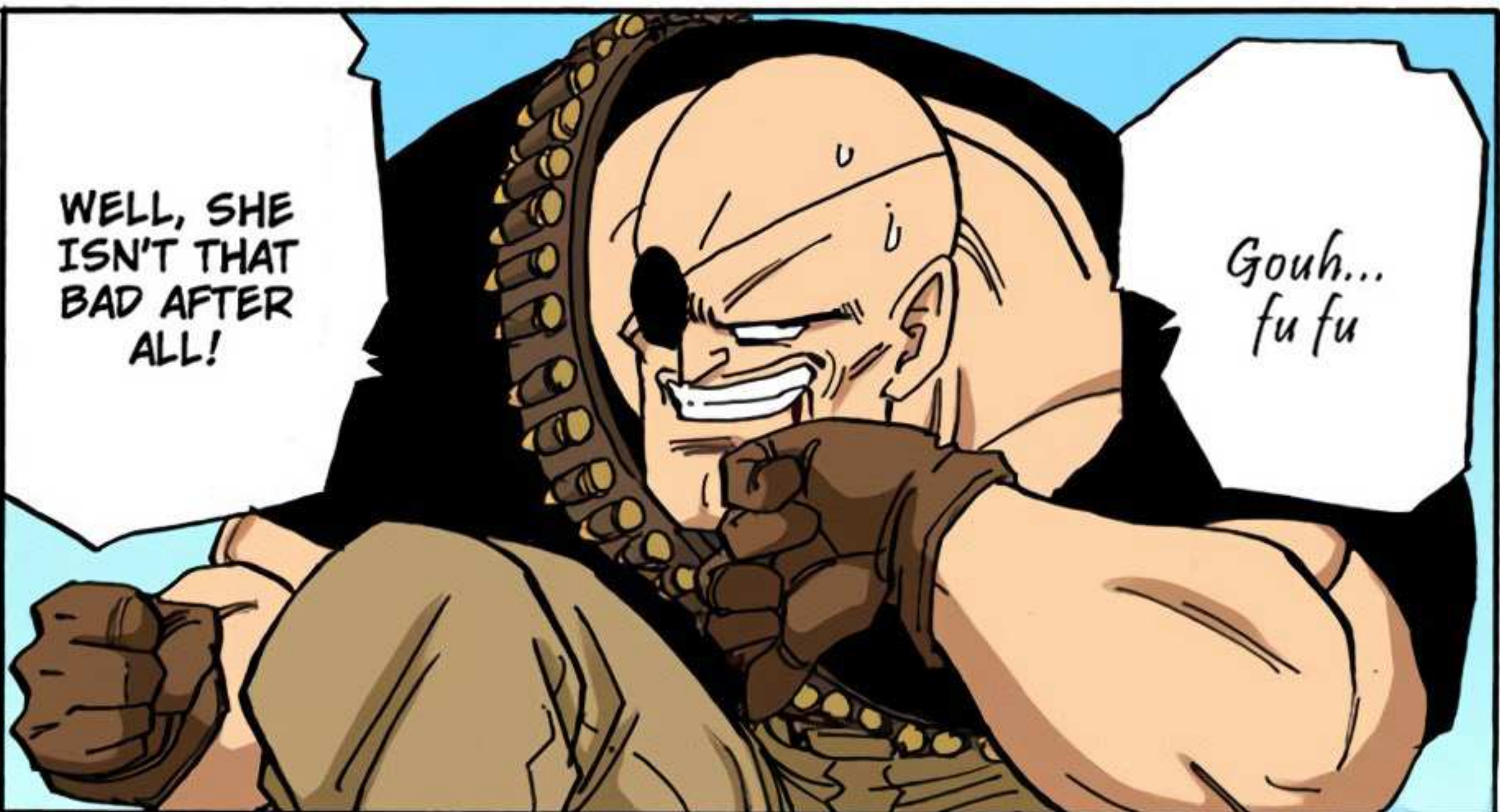
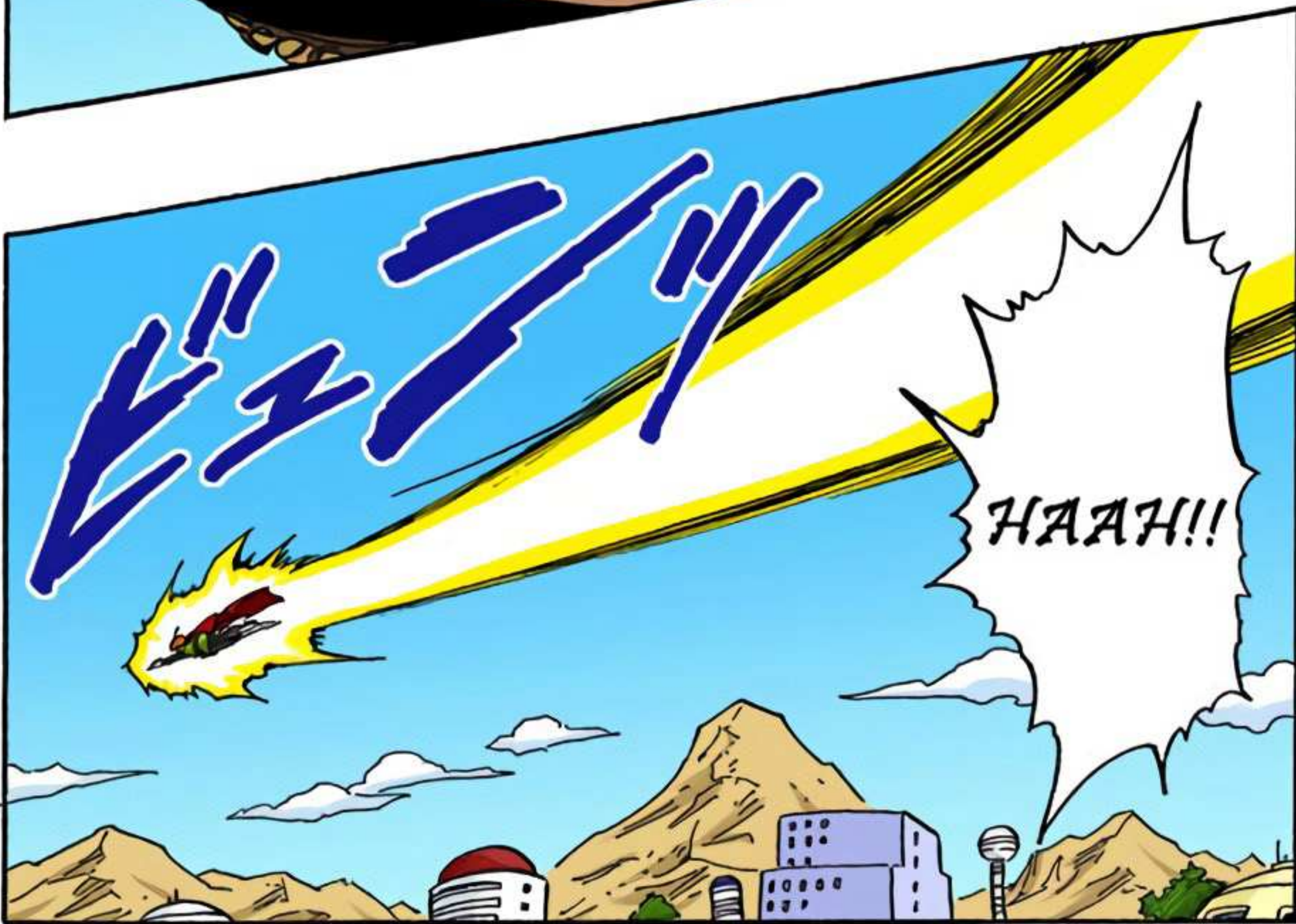
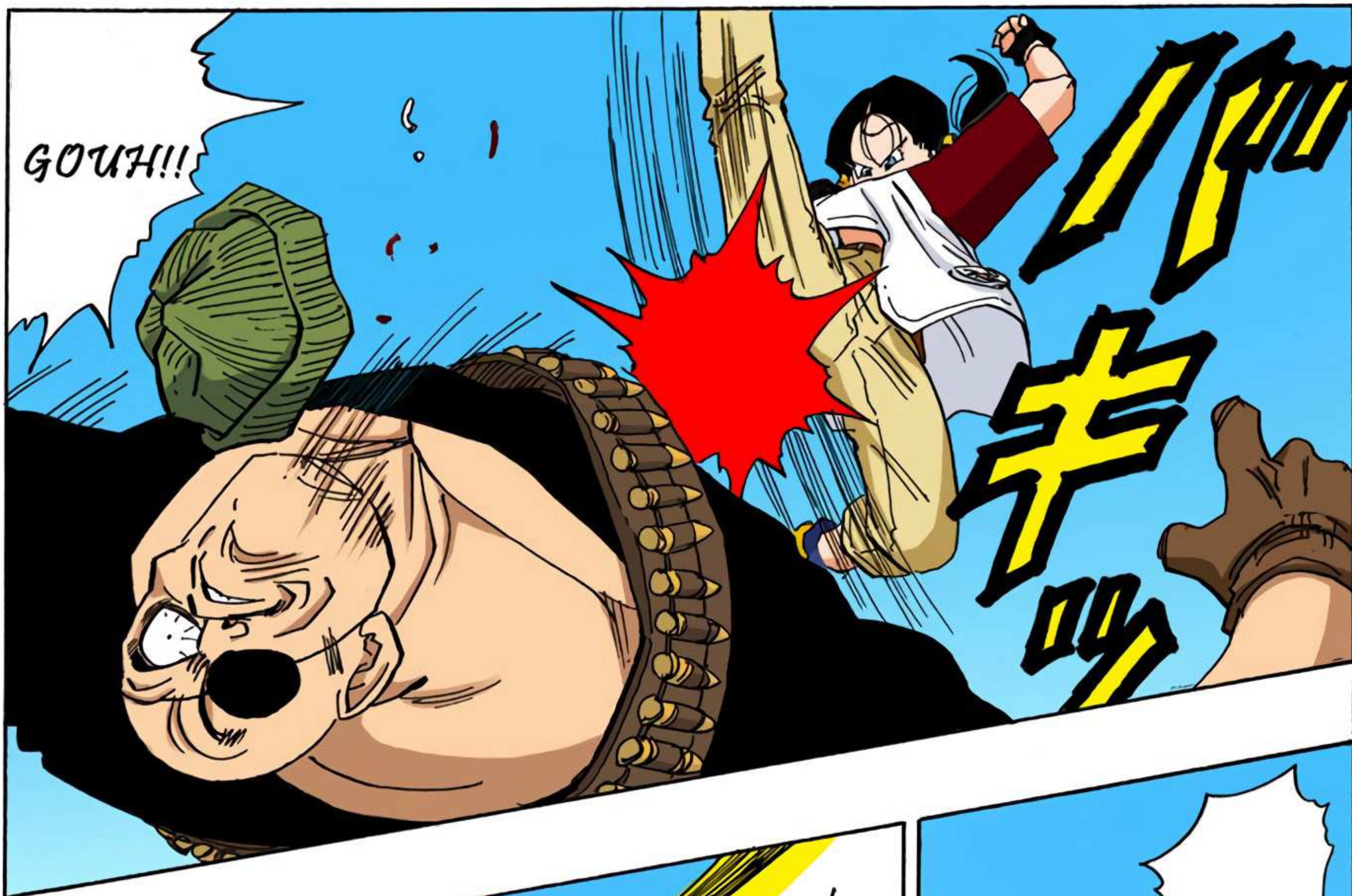


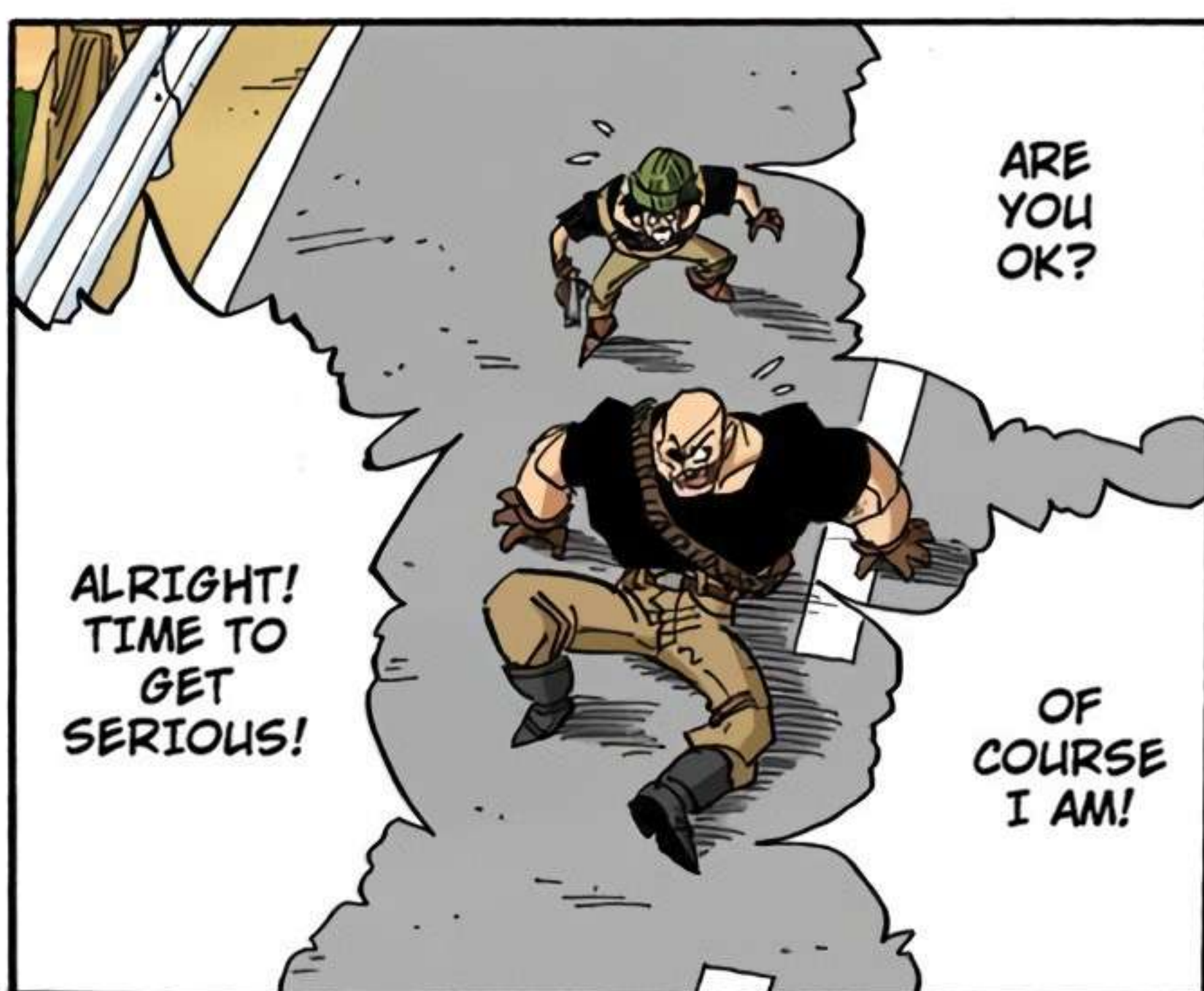
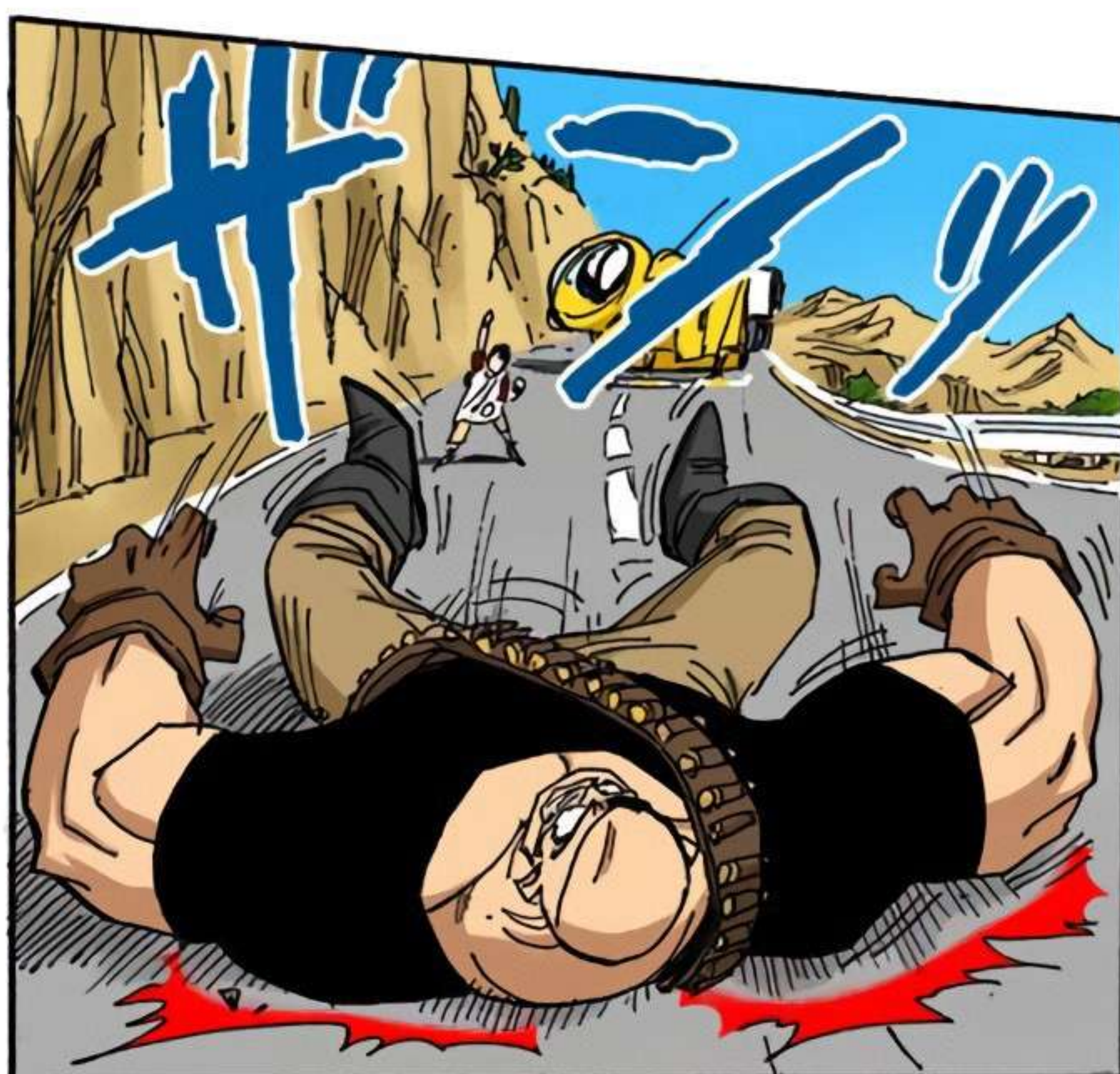
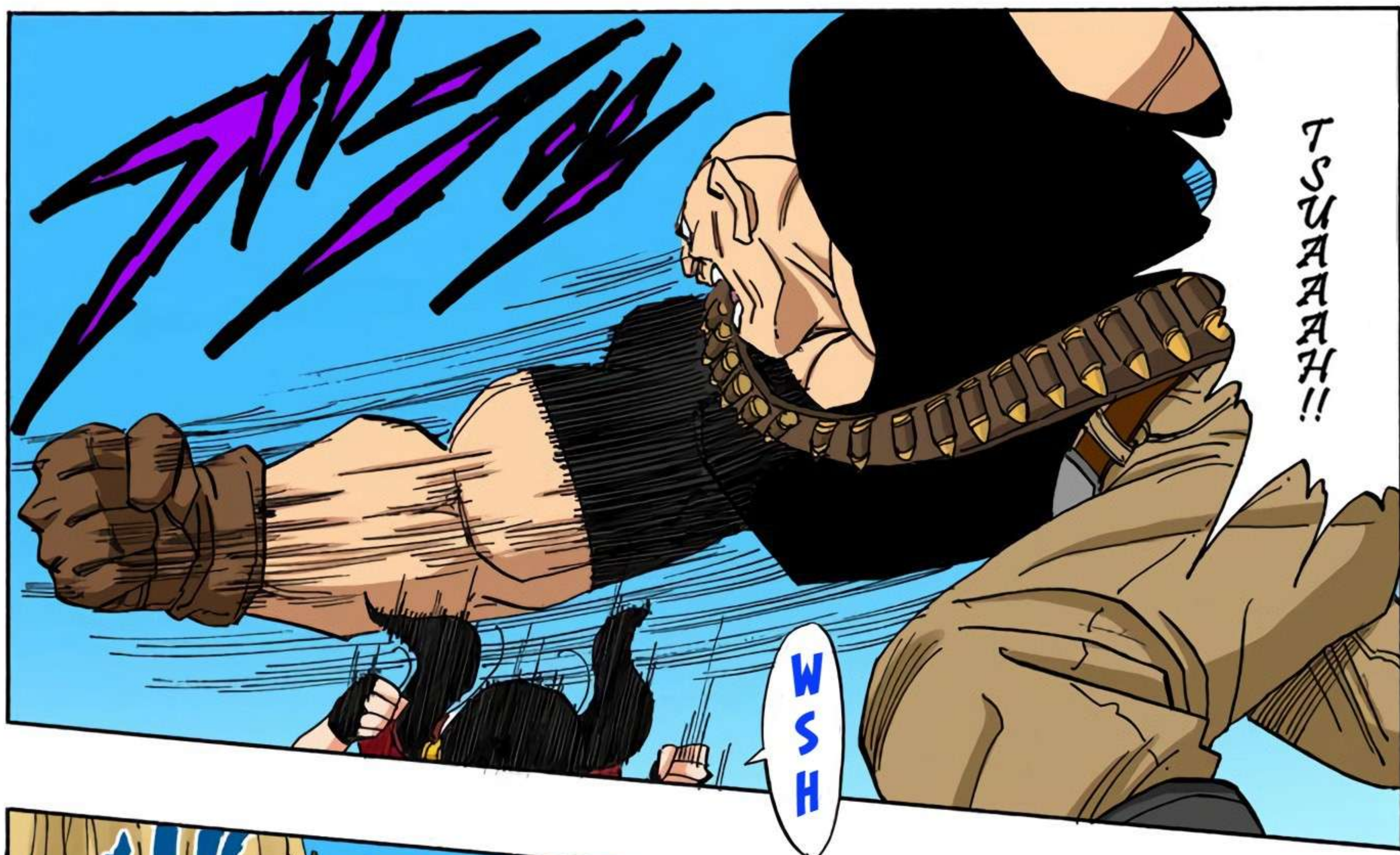


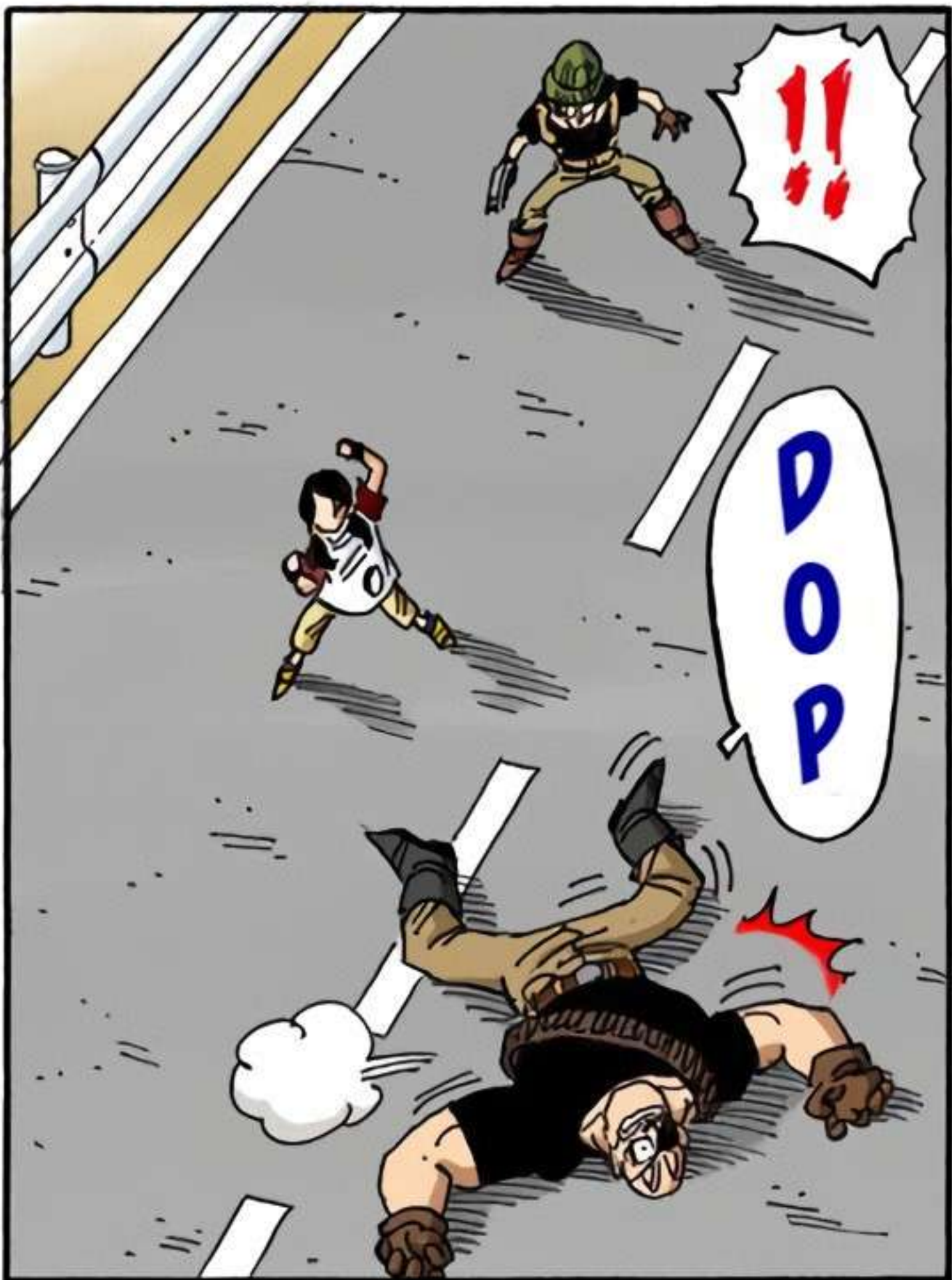
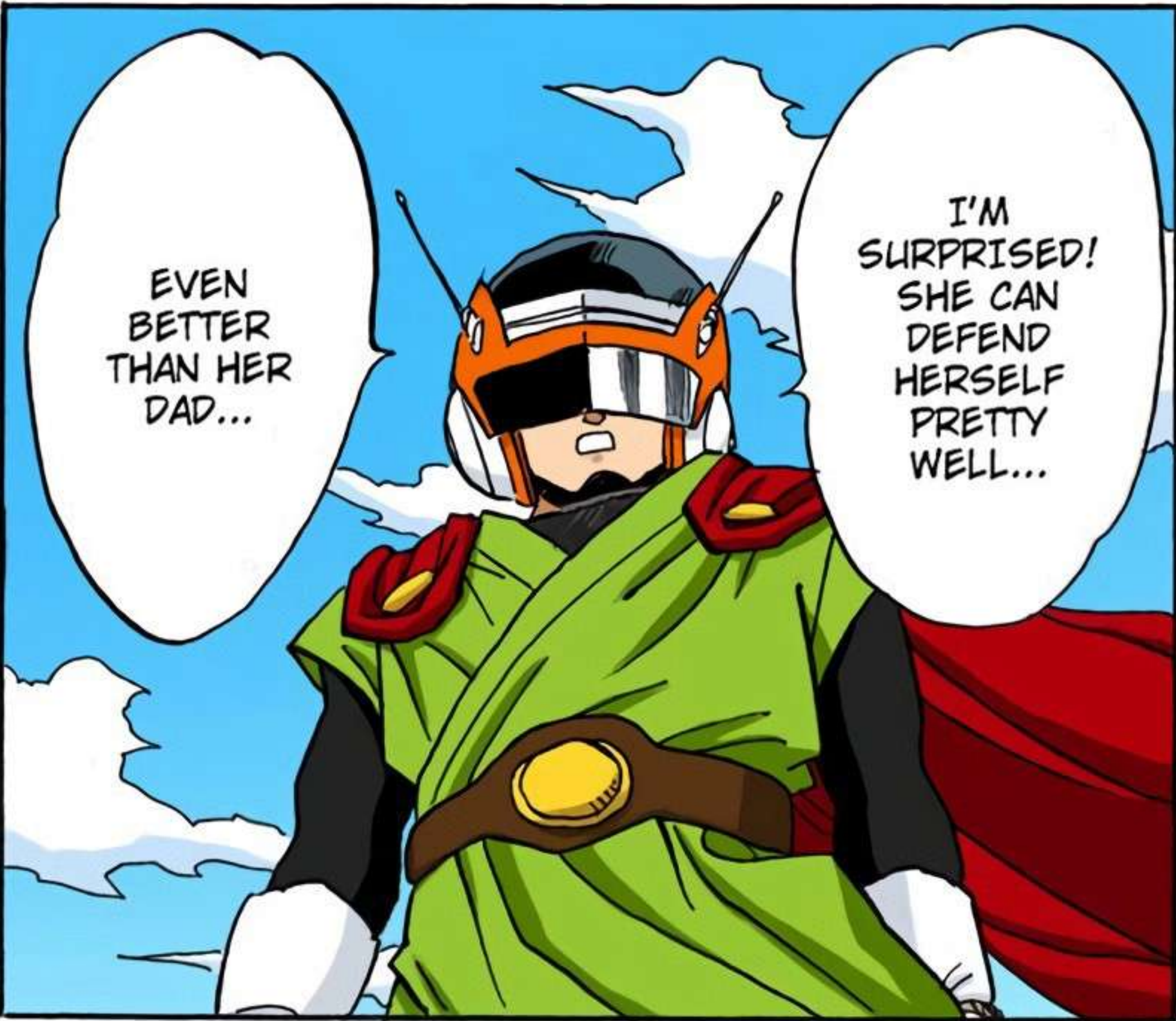


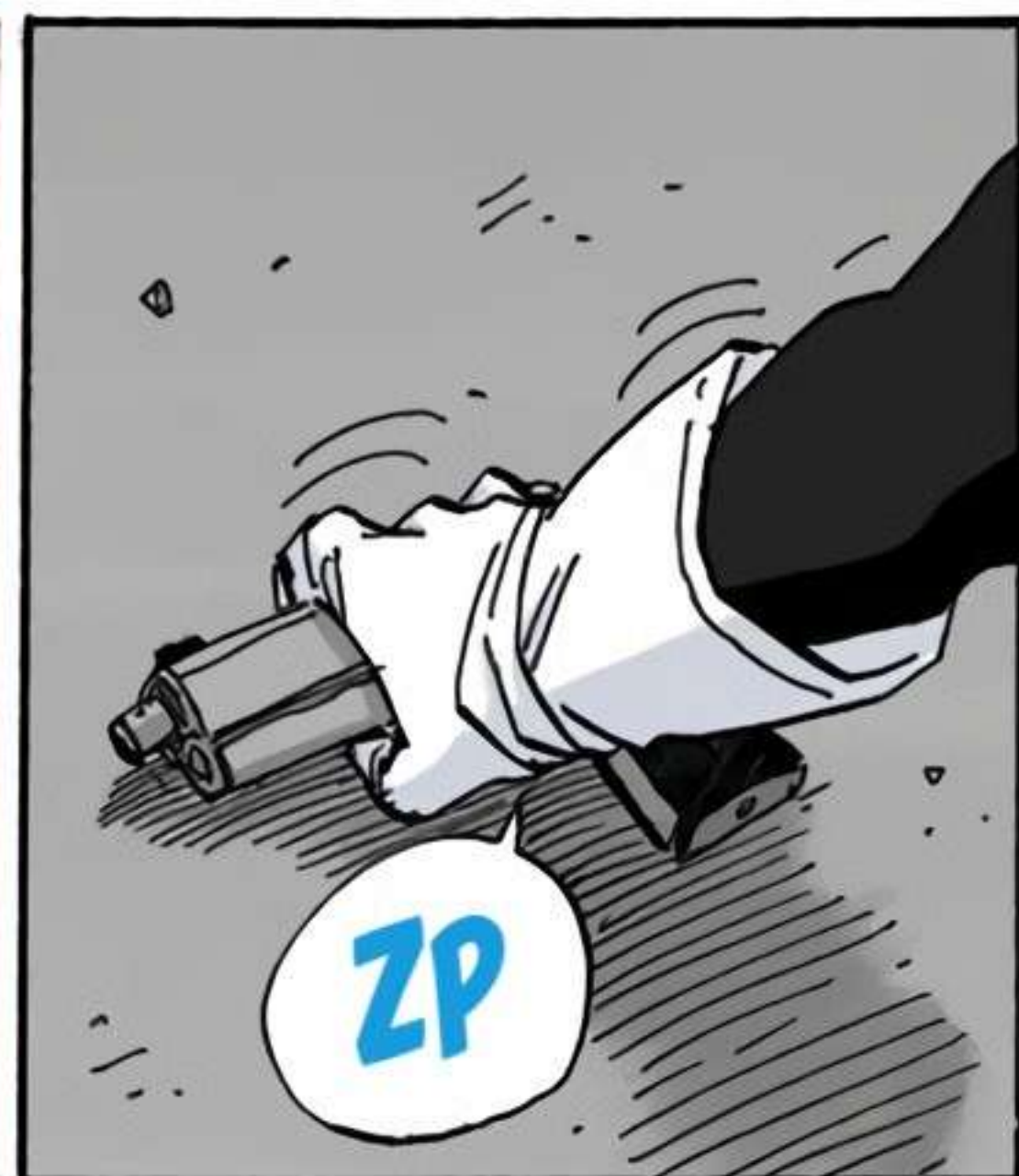
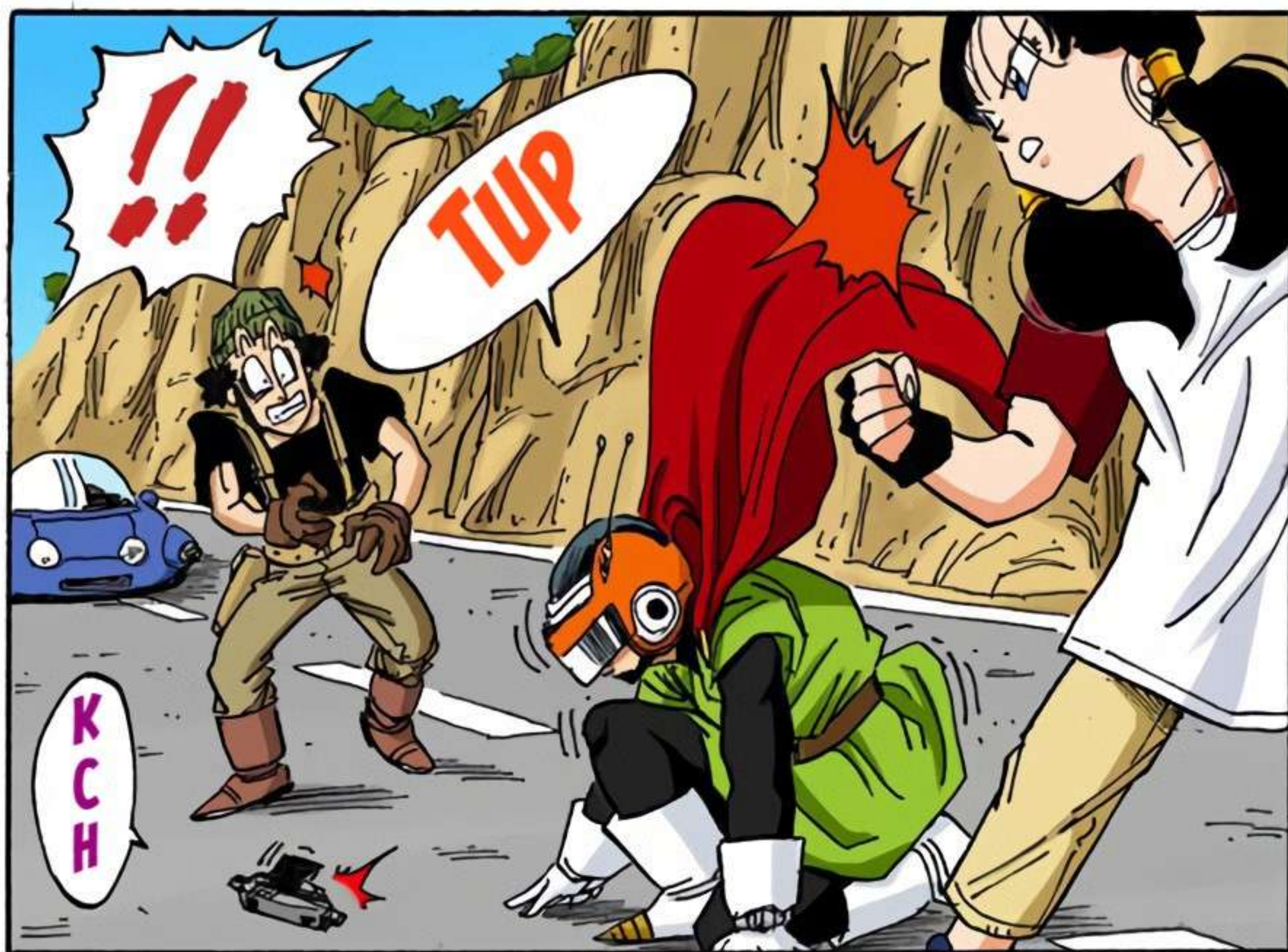






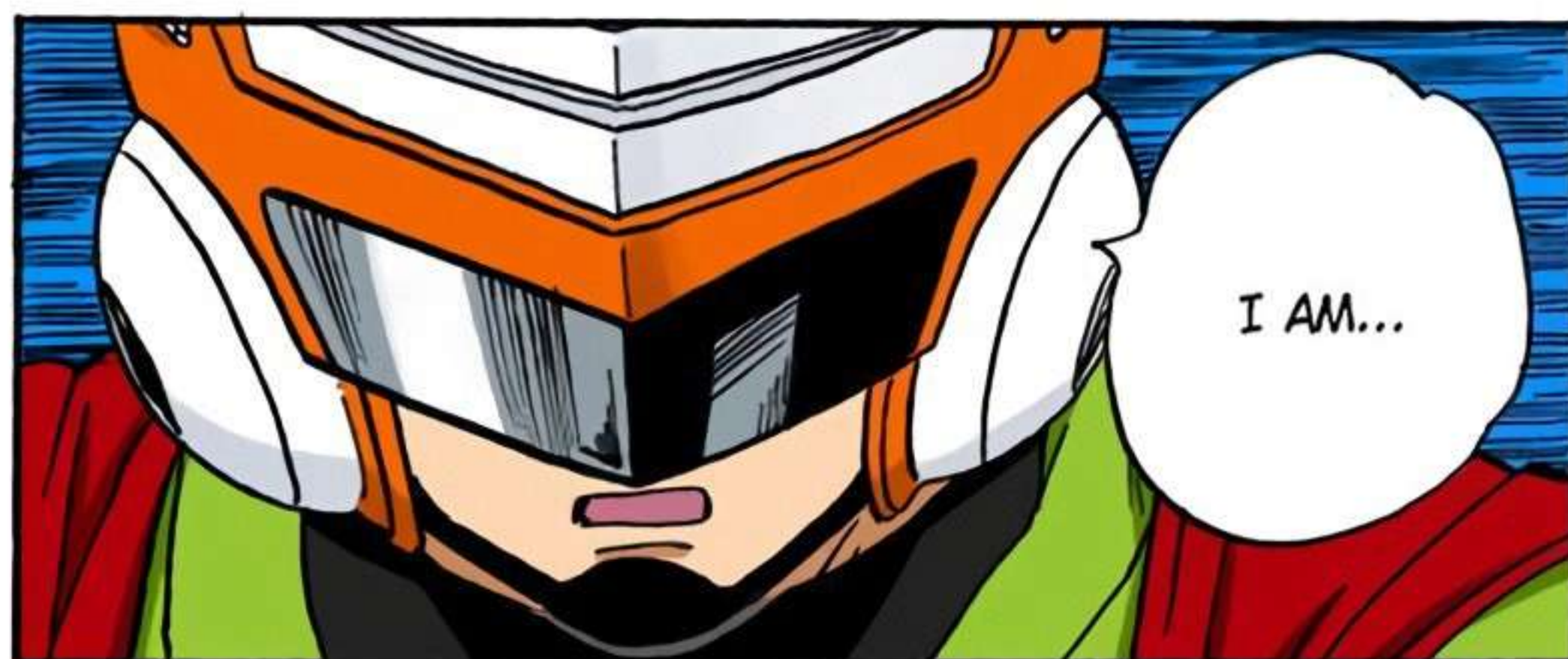


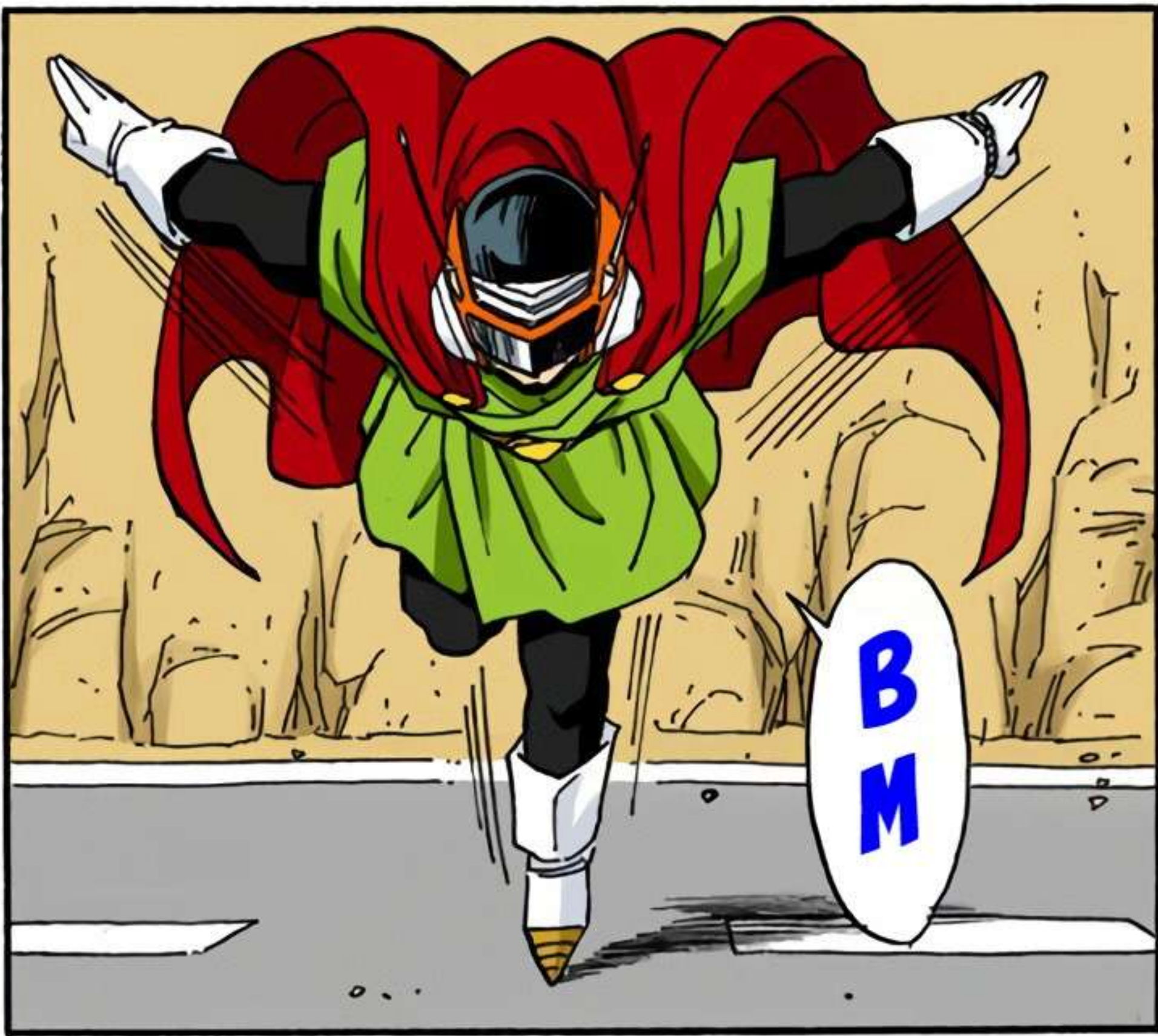
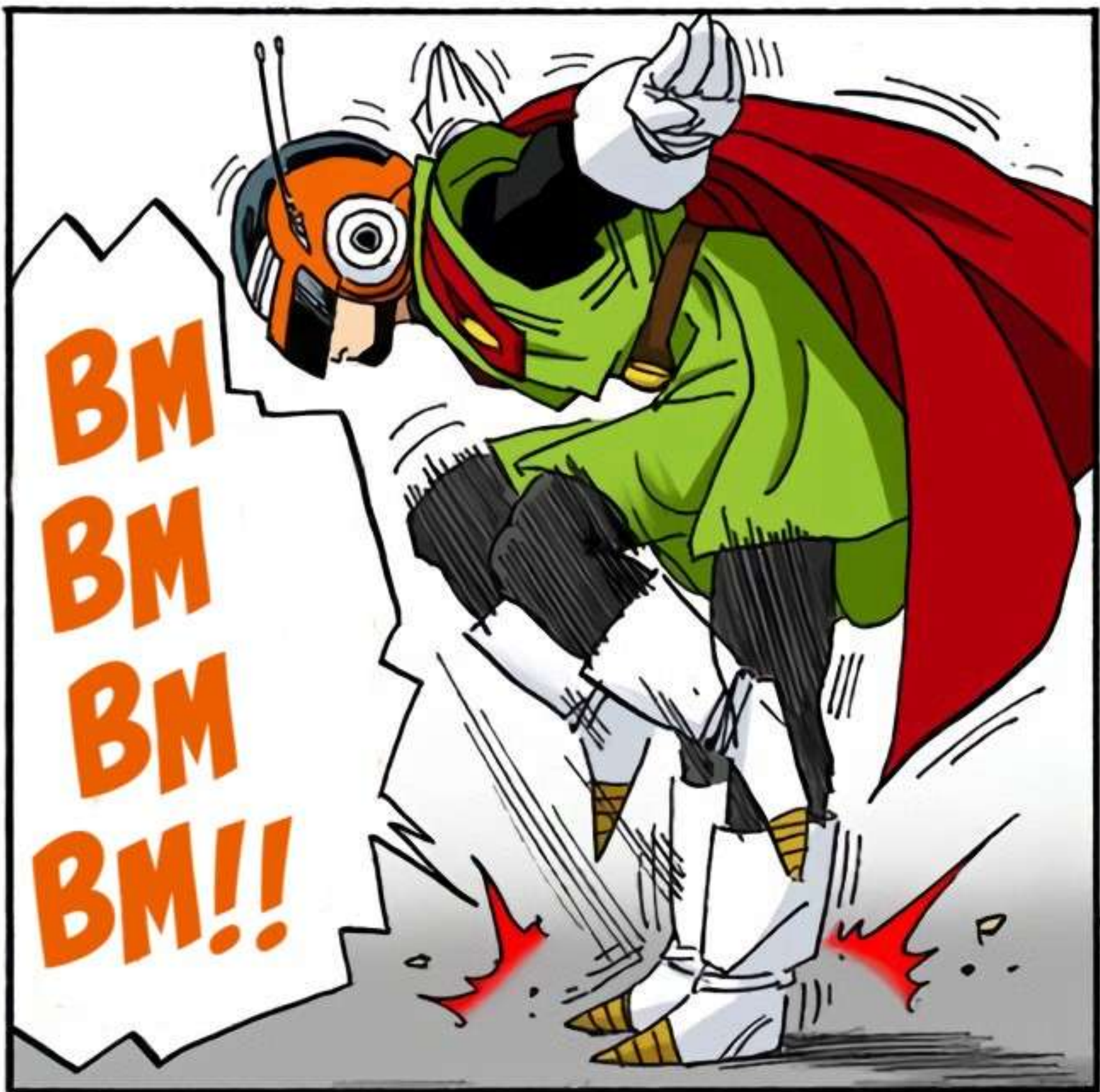




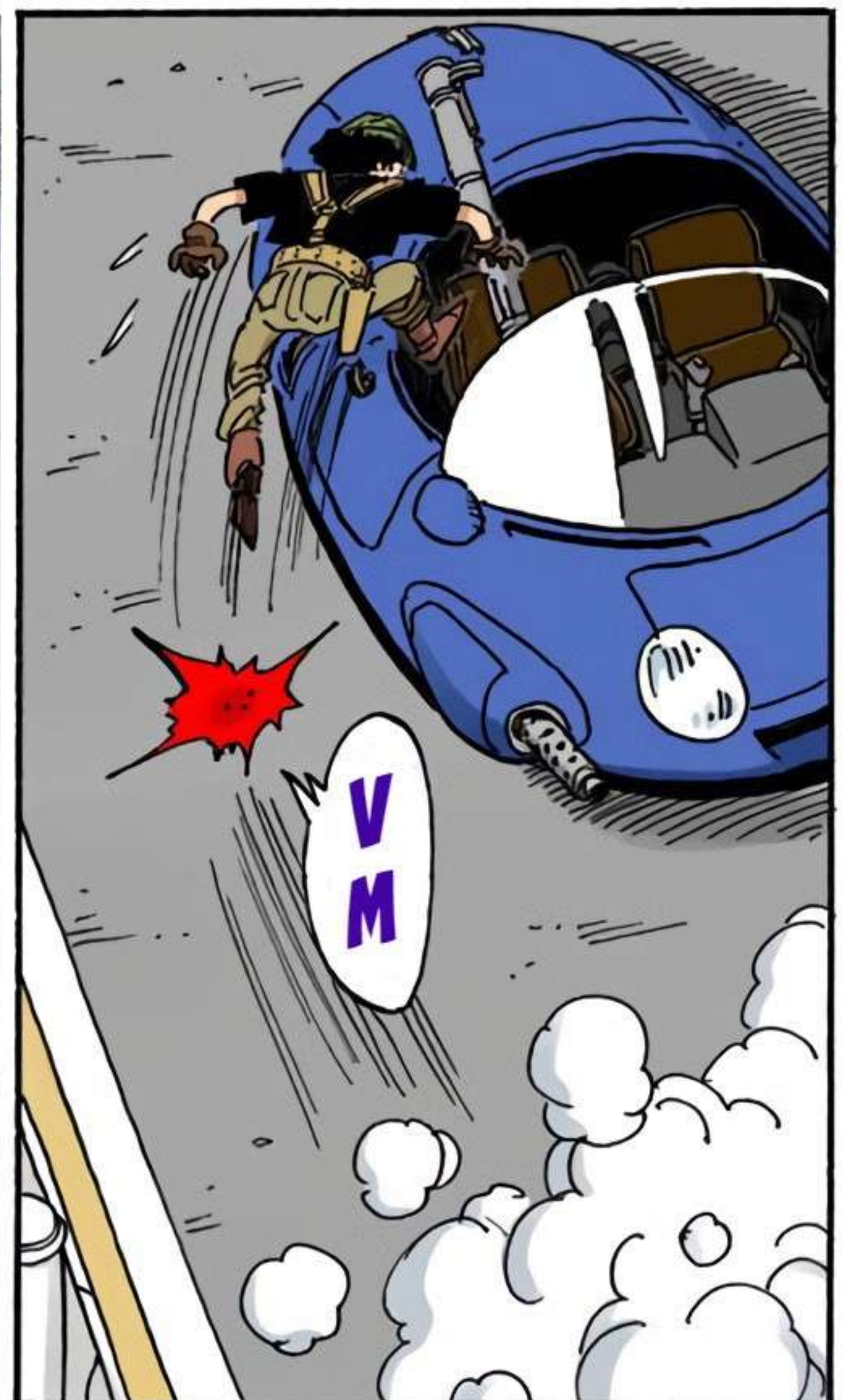
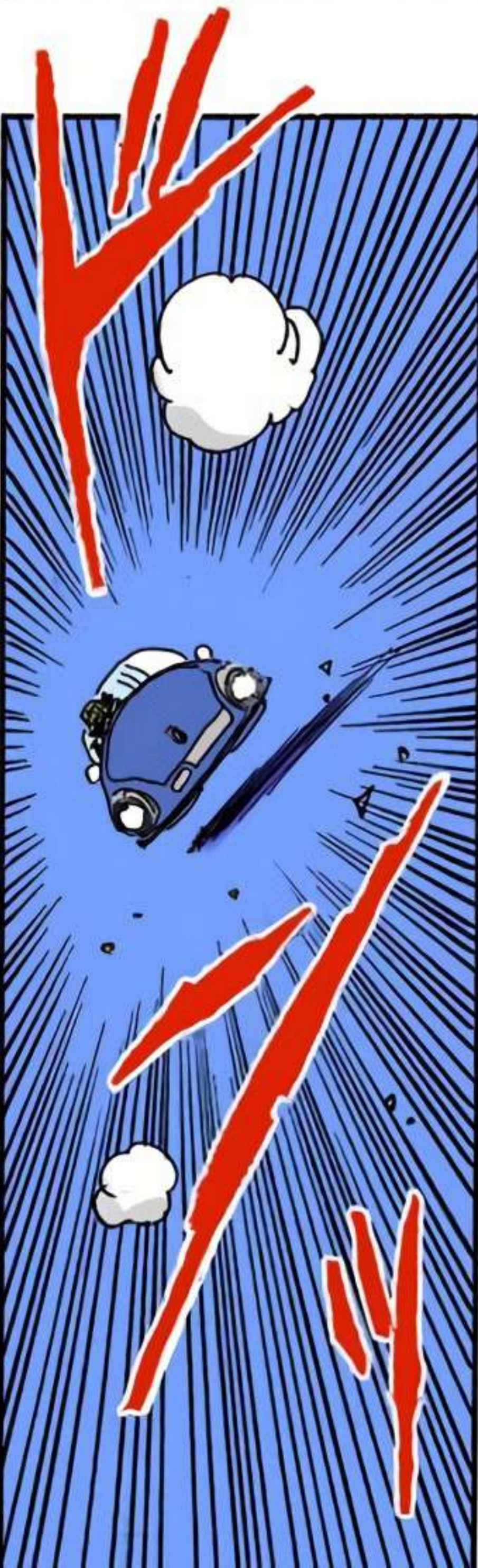
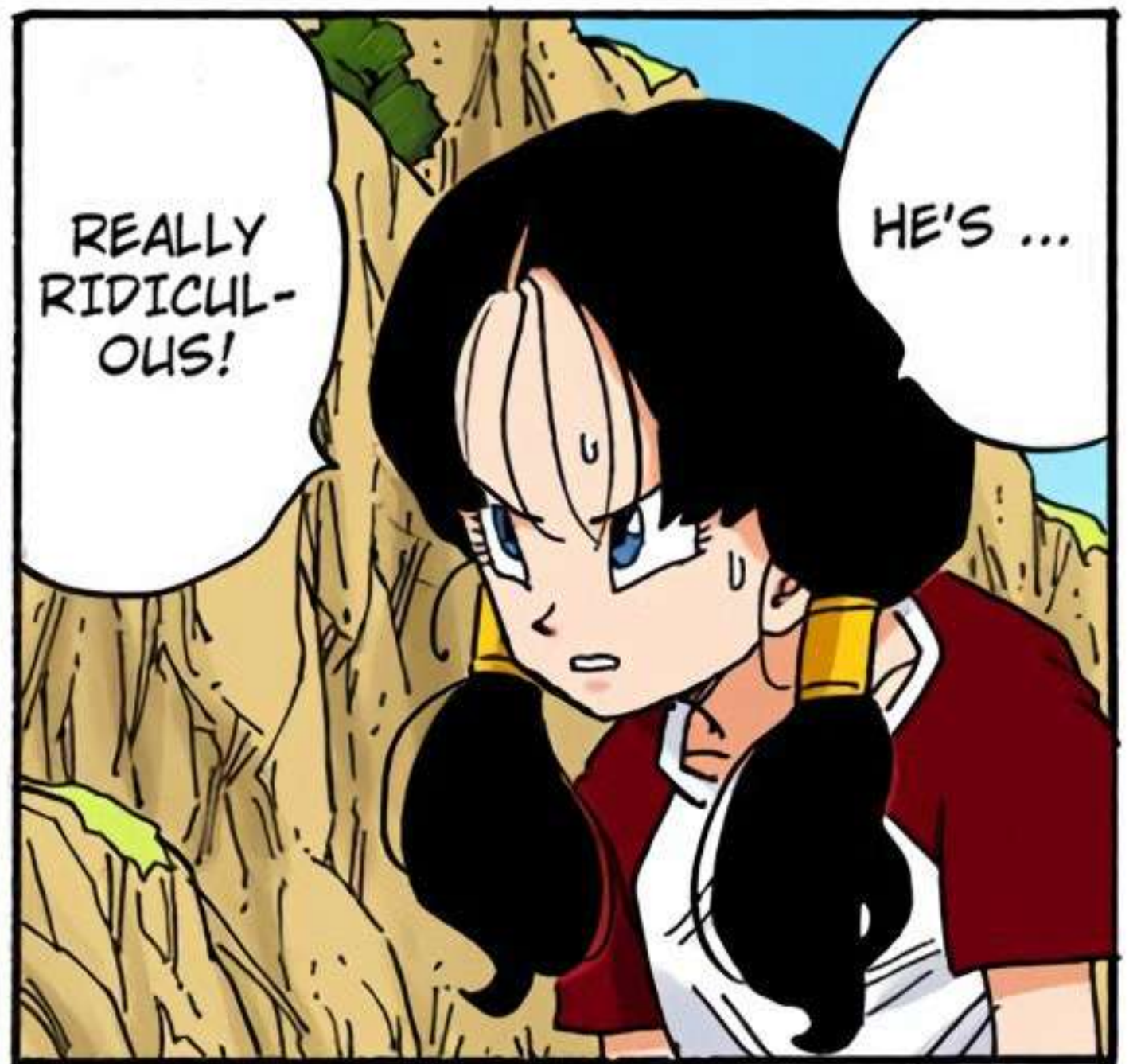
DRAGON BALL ドラゴンボール

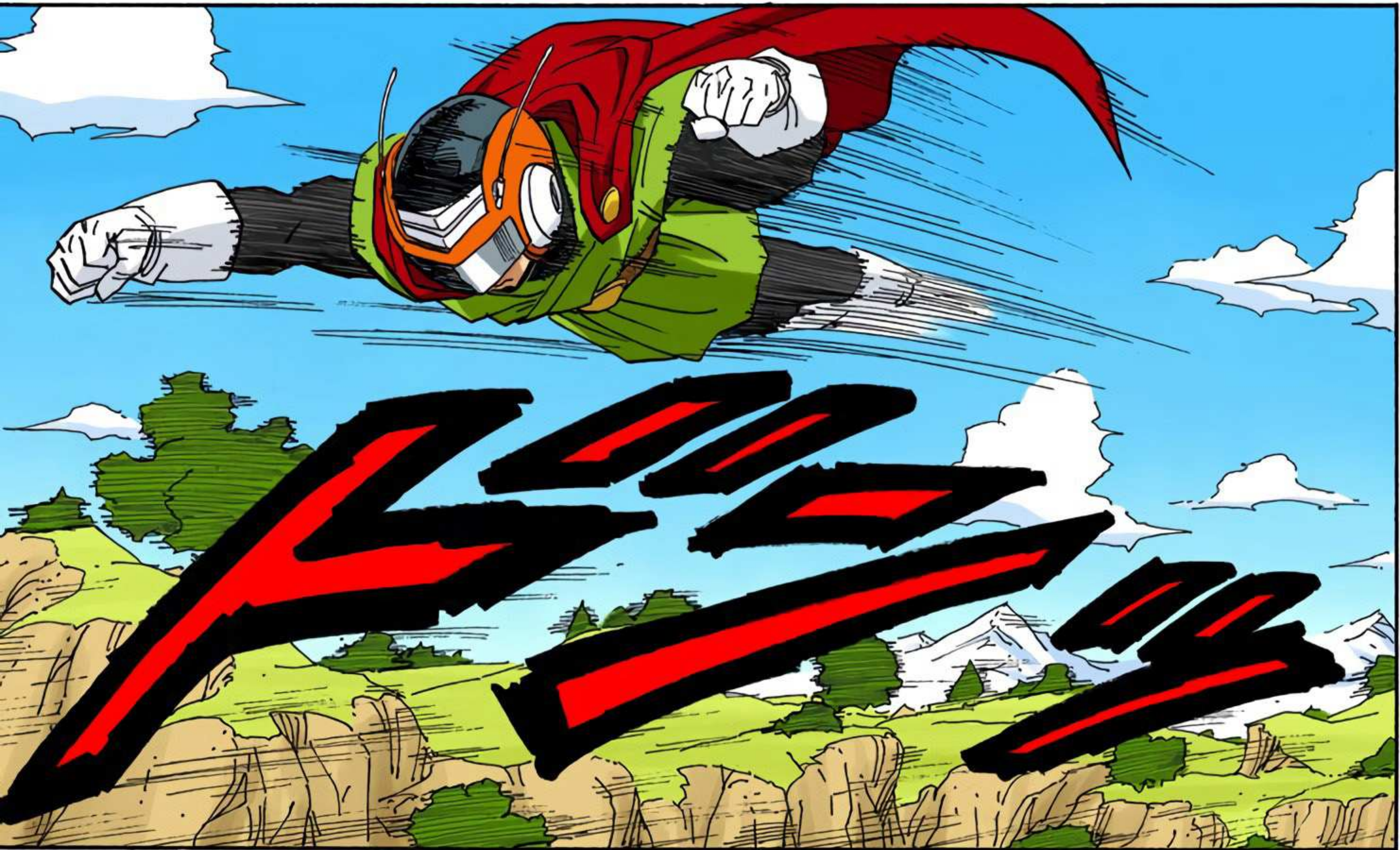
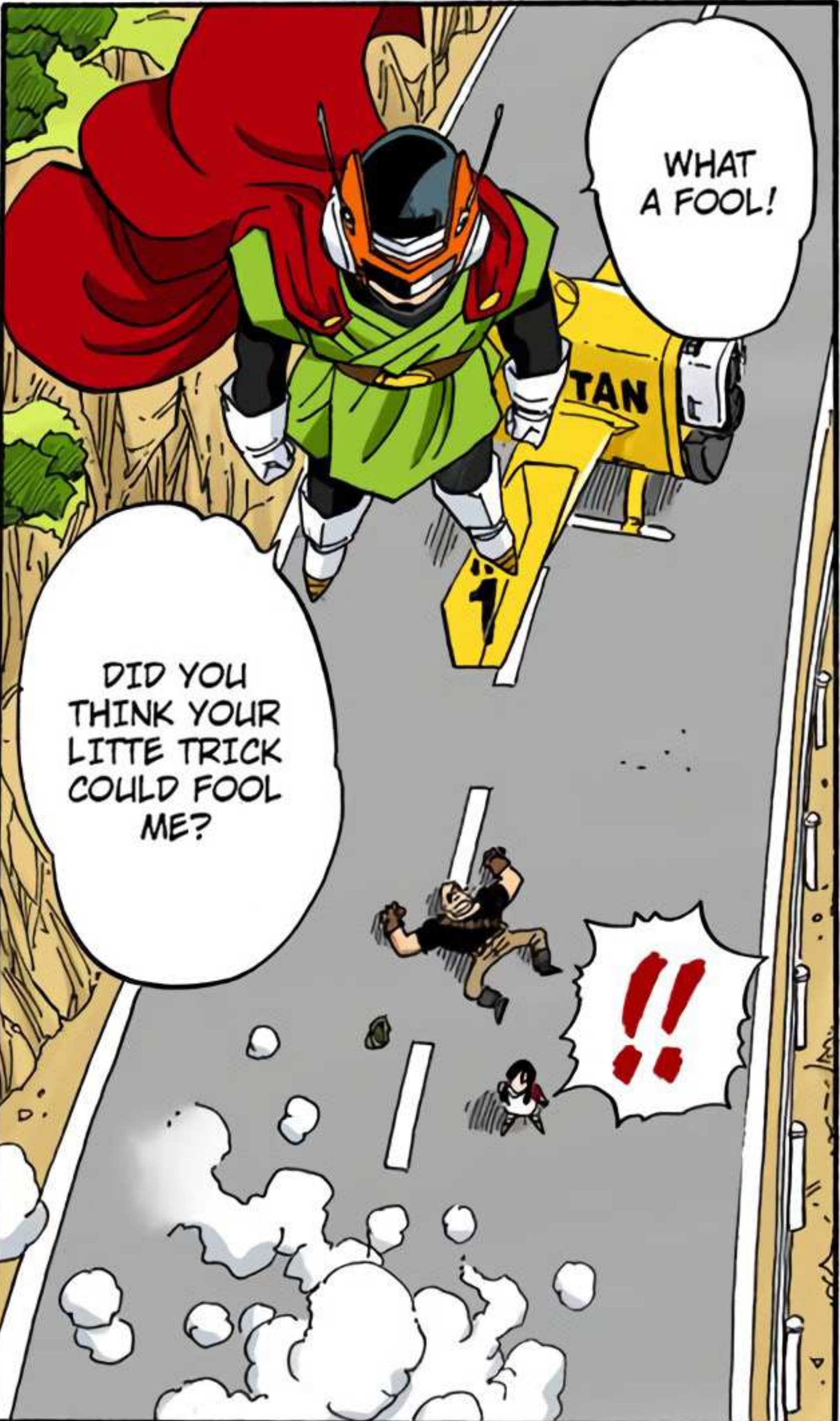
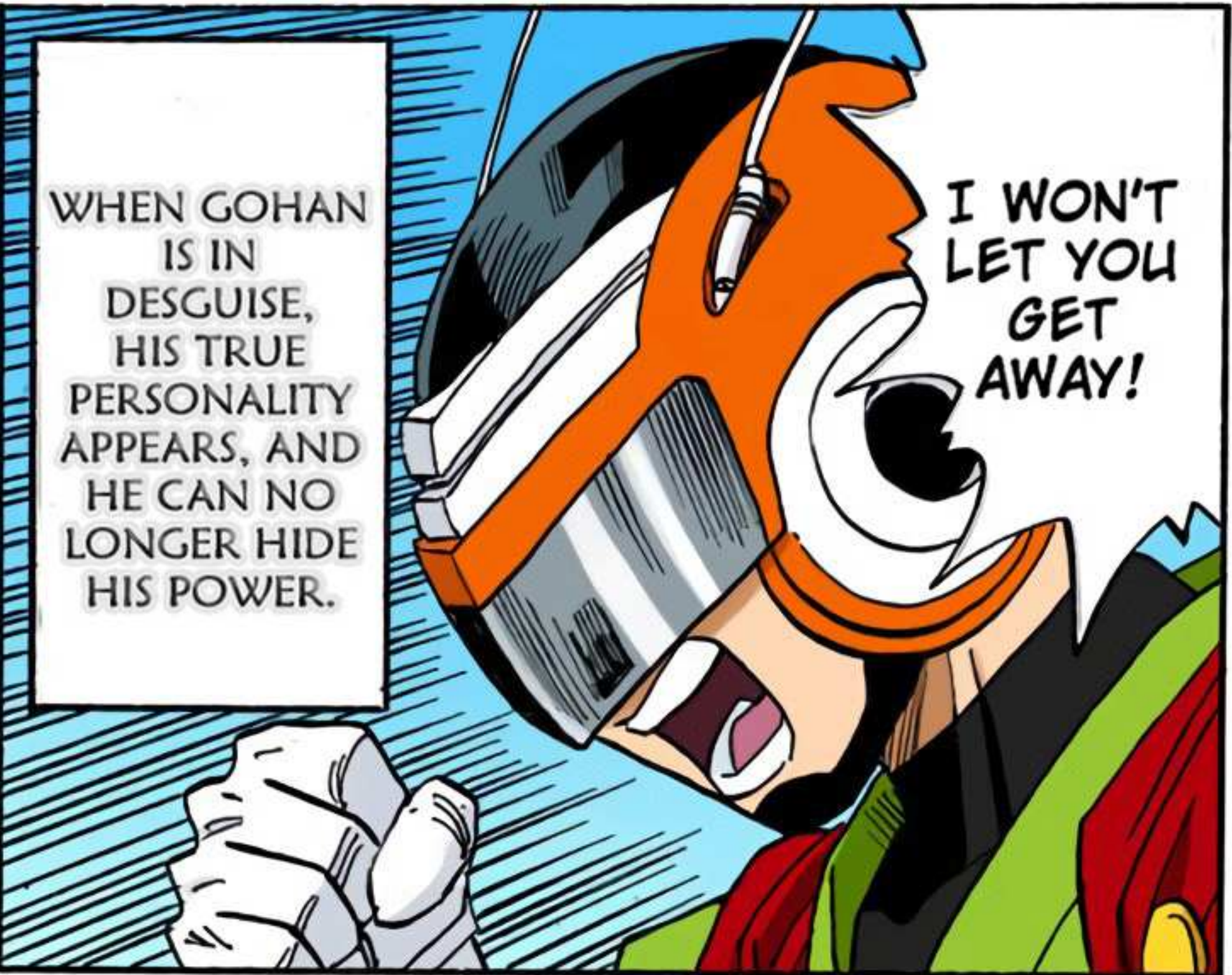
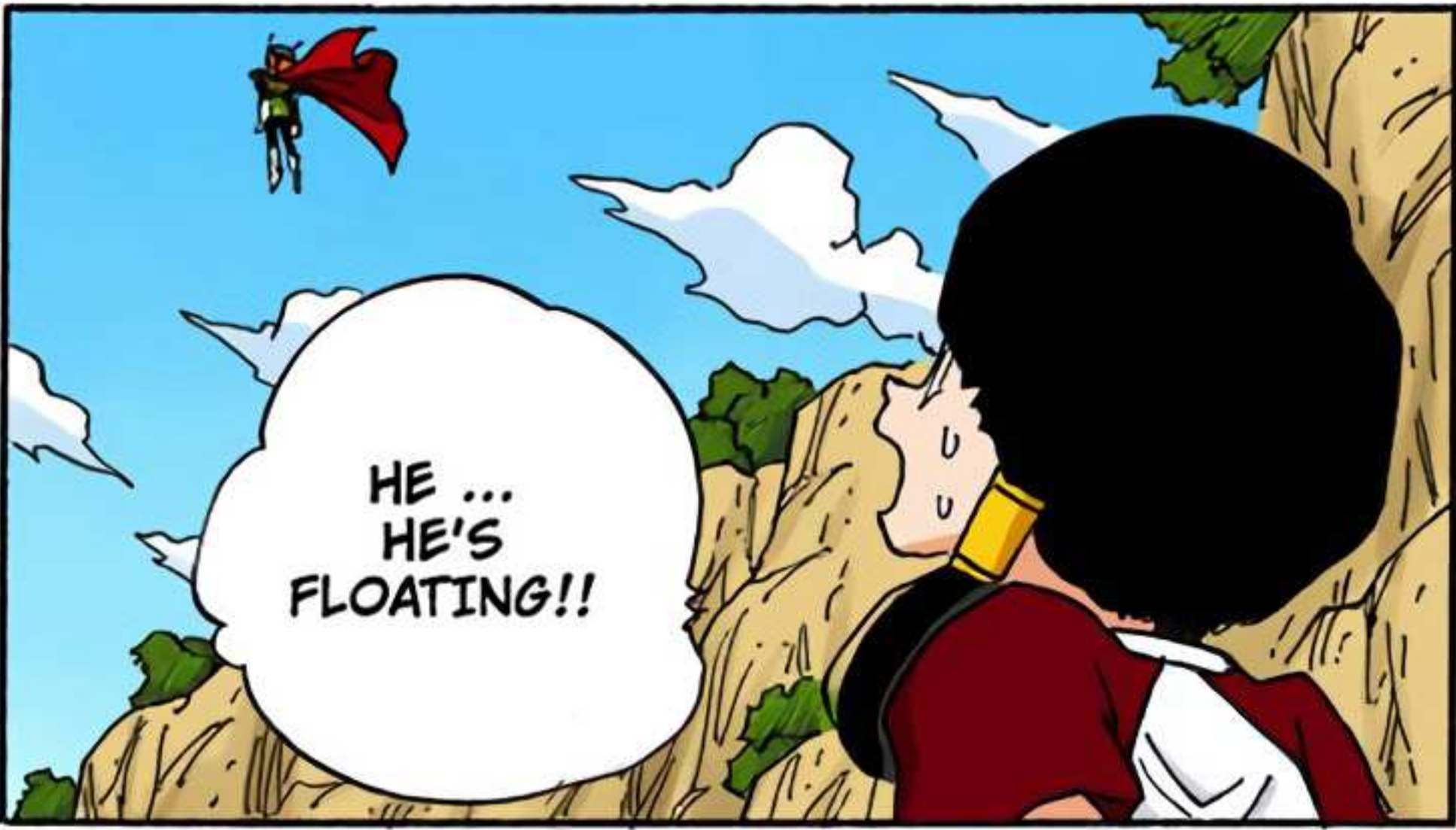
CHAPTER 425: EXPOSED!!!

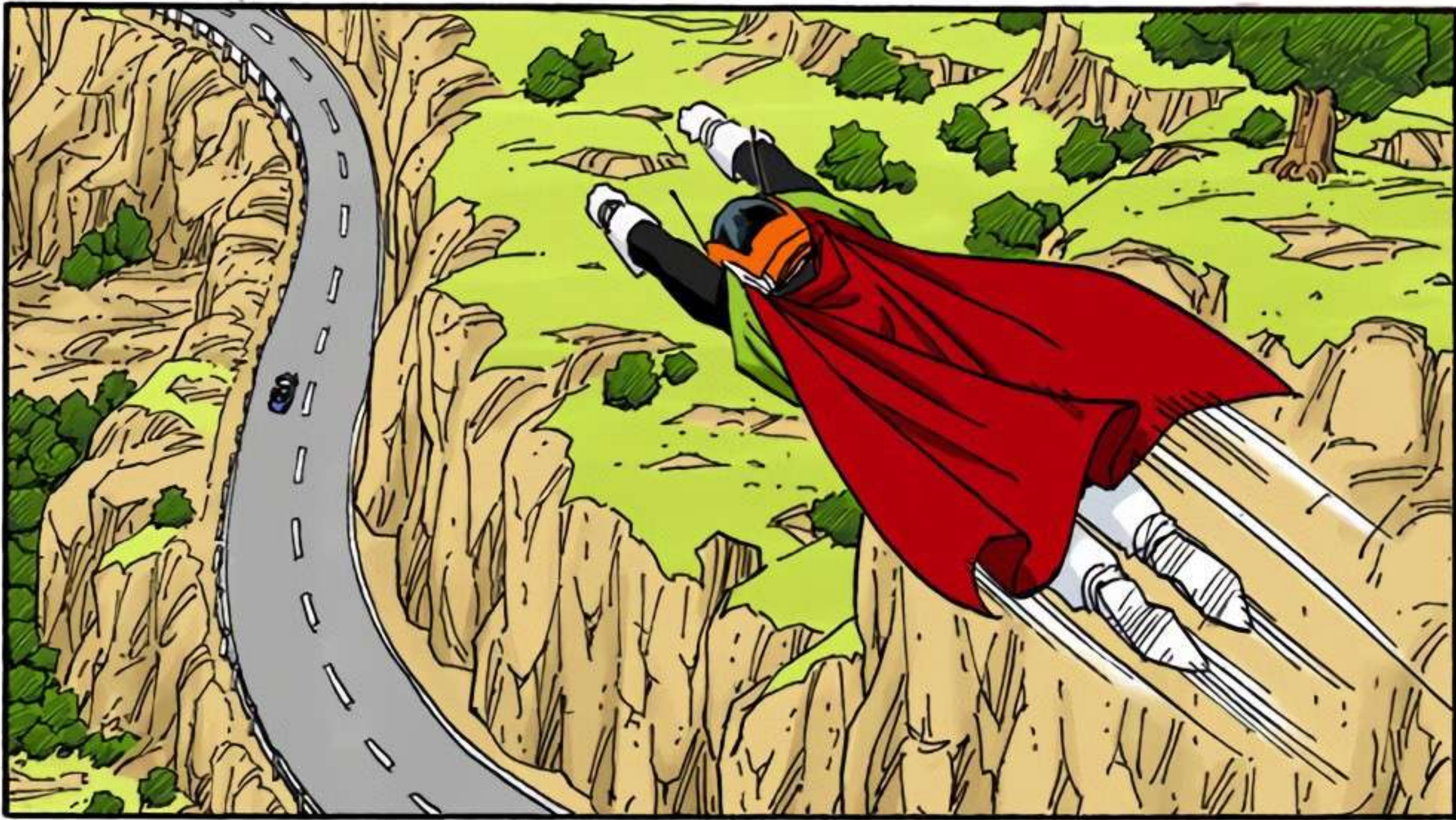


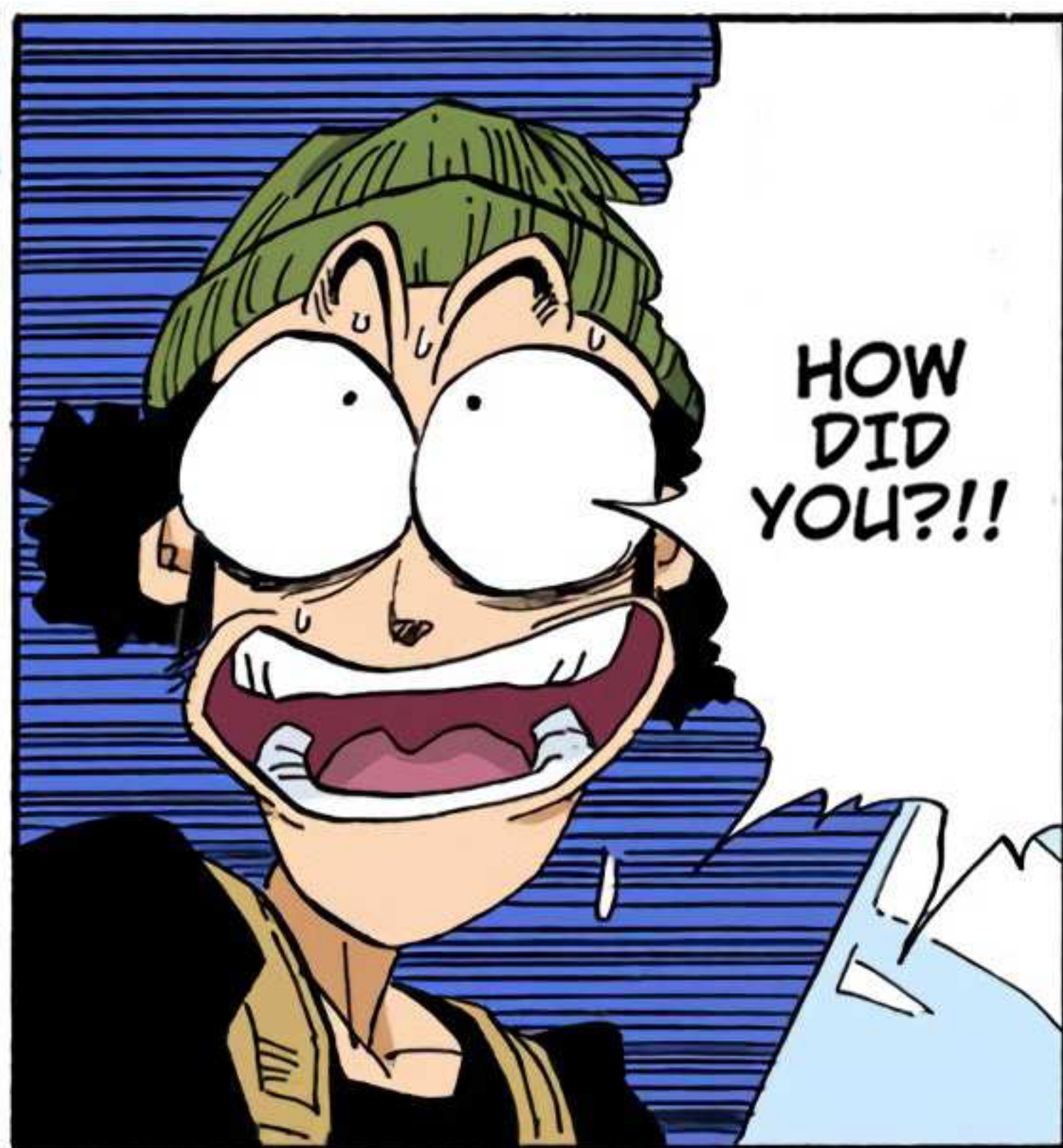
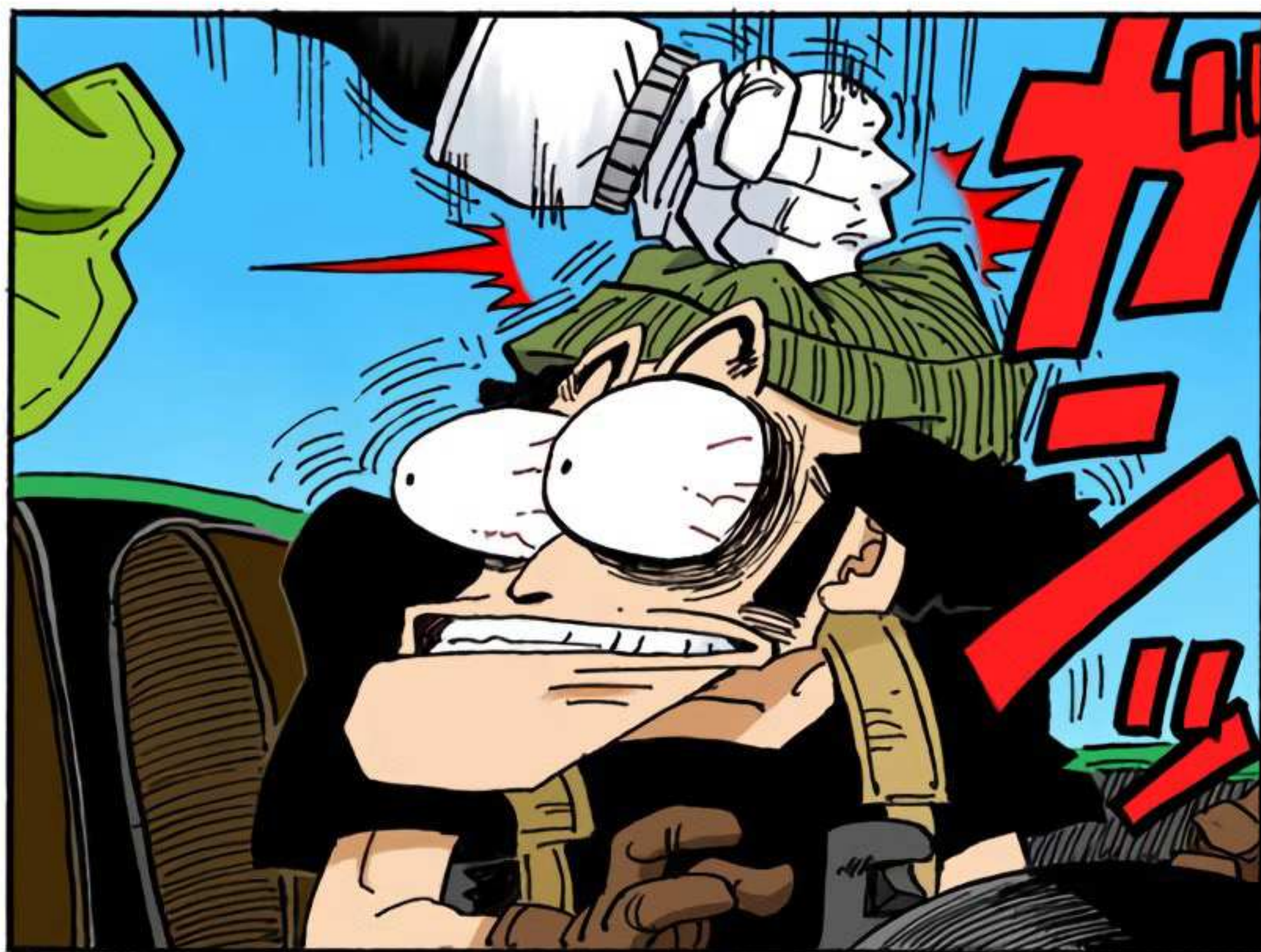




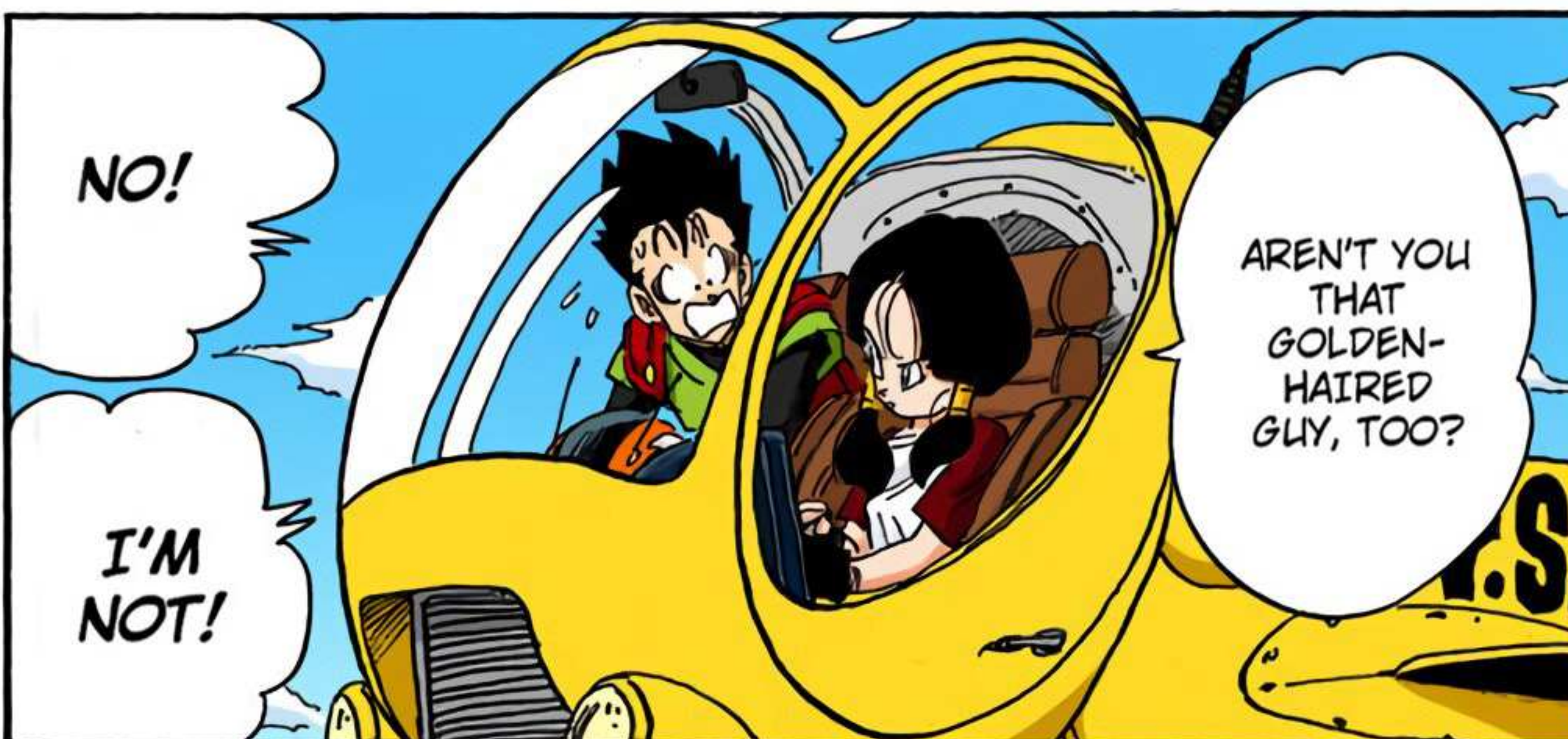
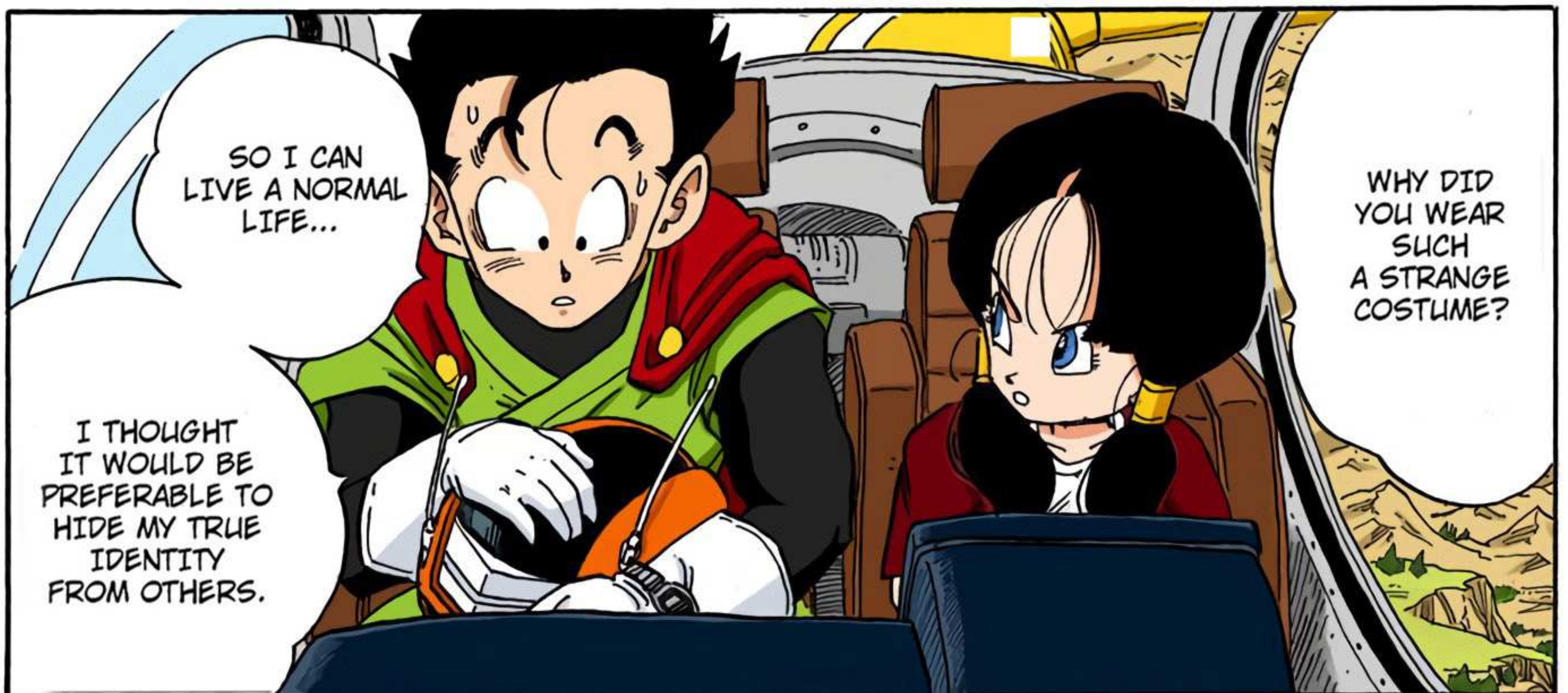


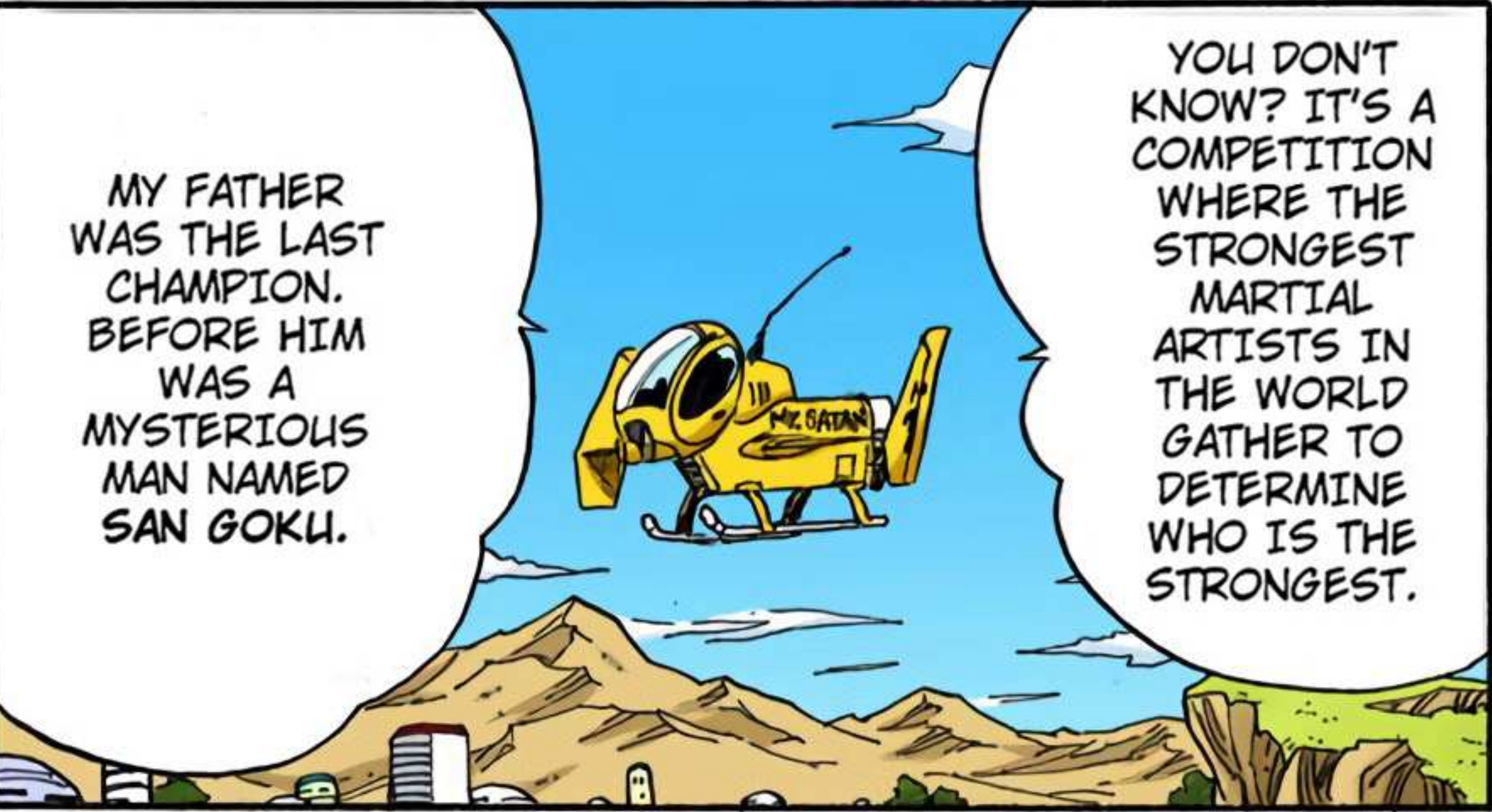
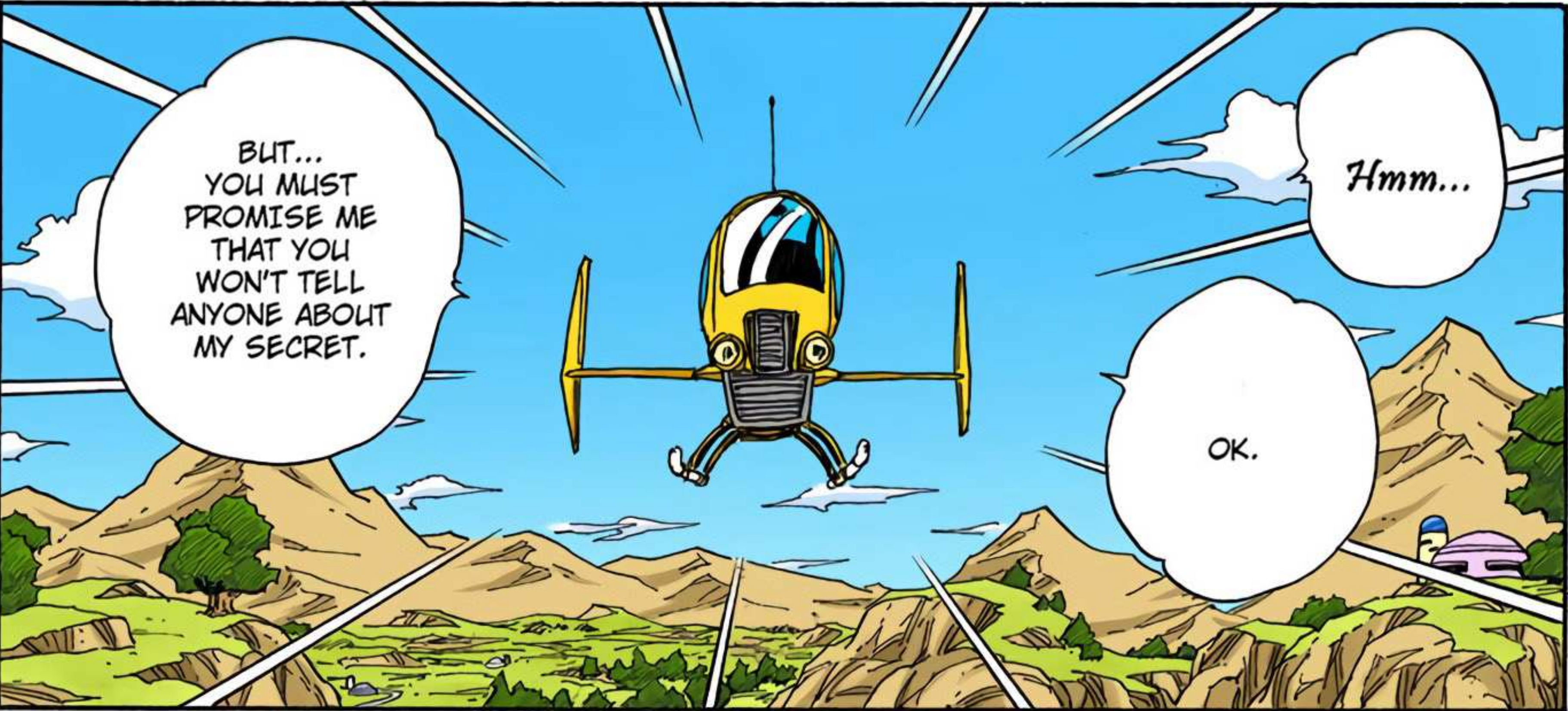
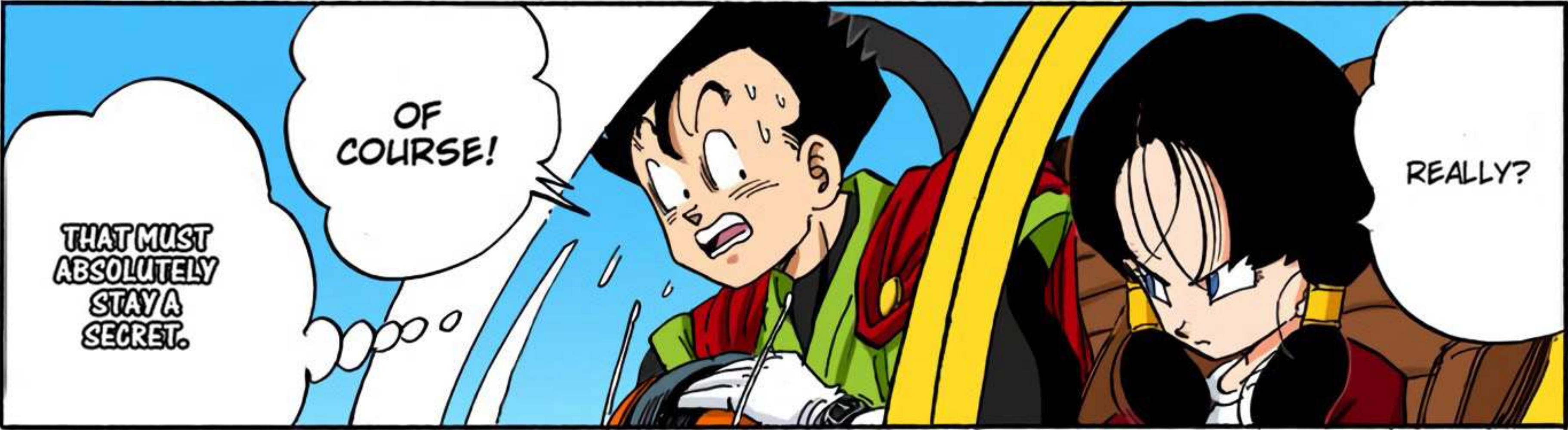


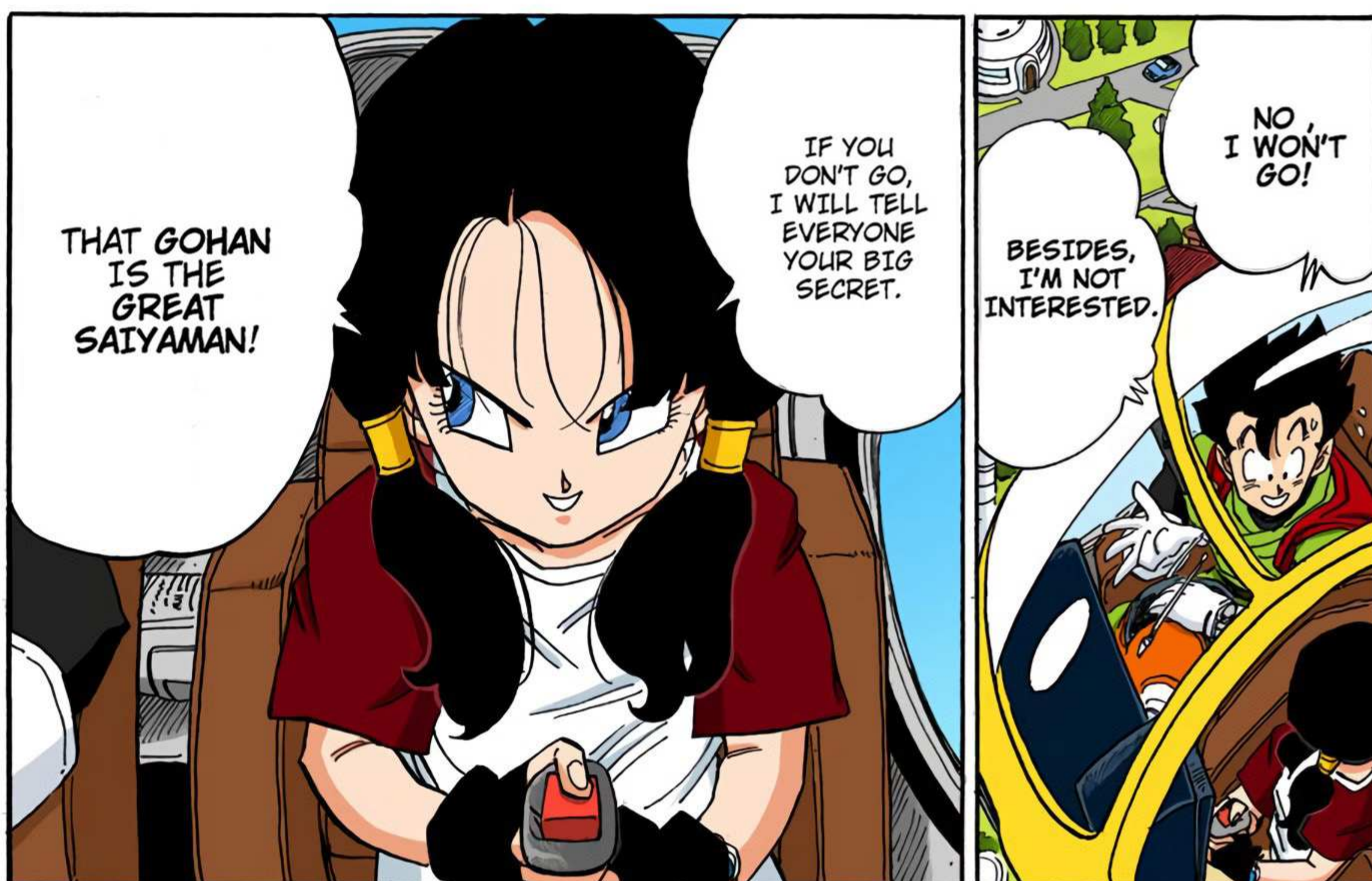
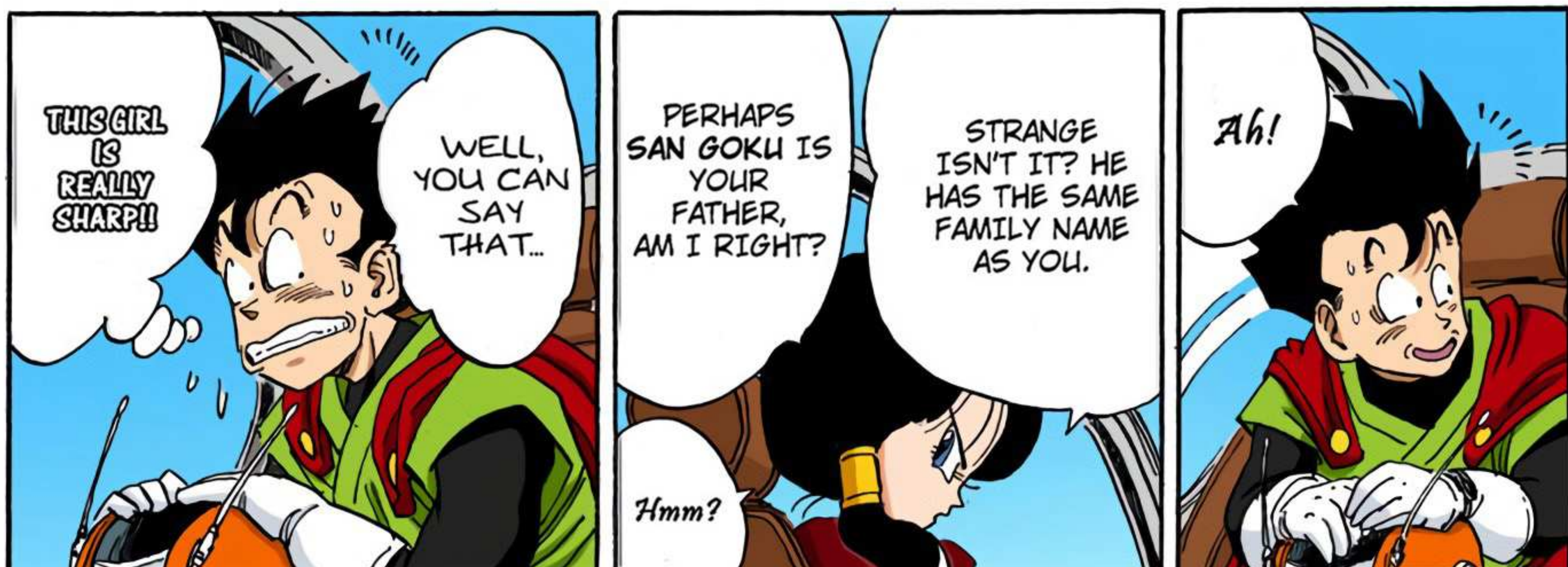


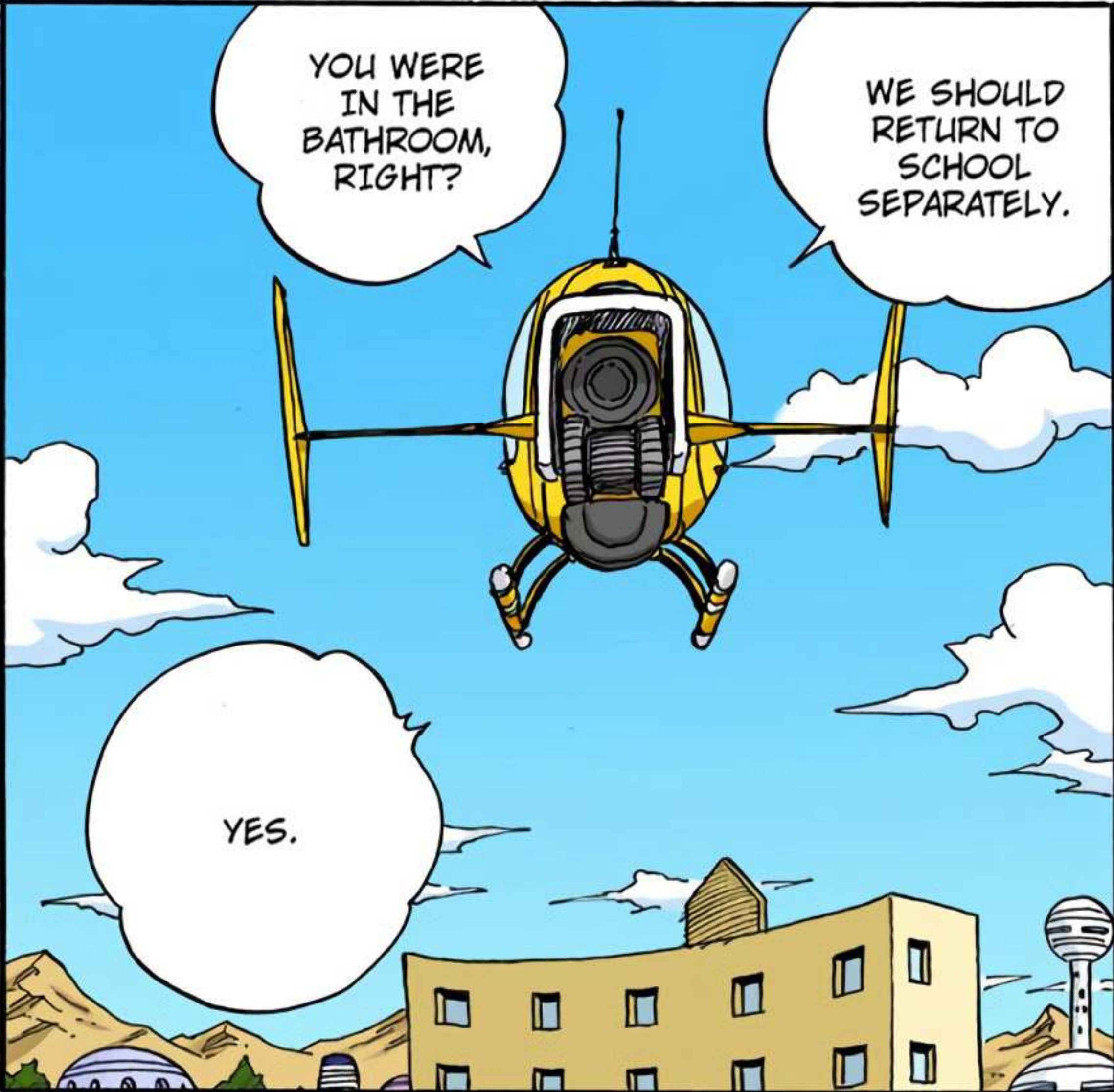
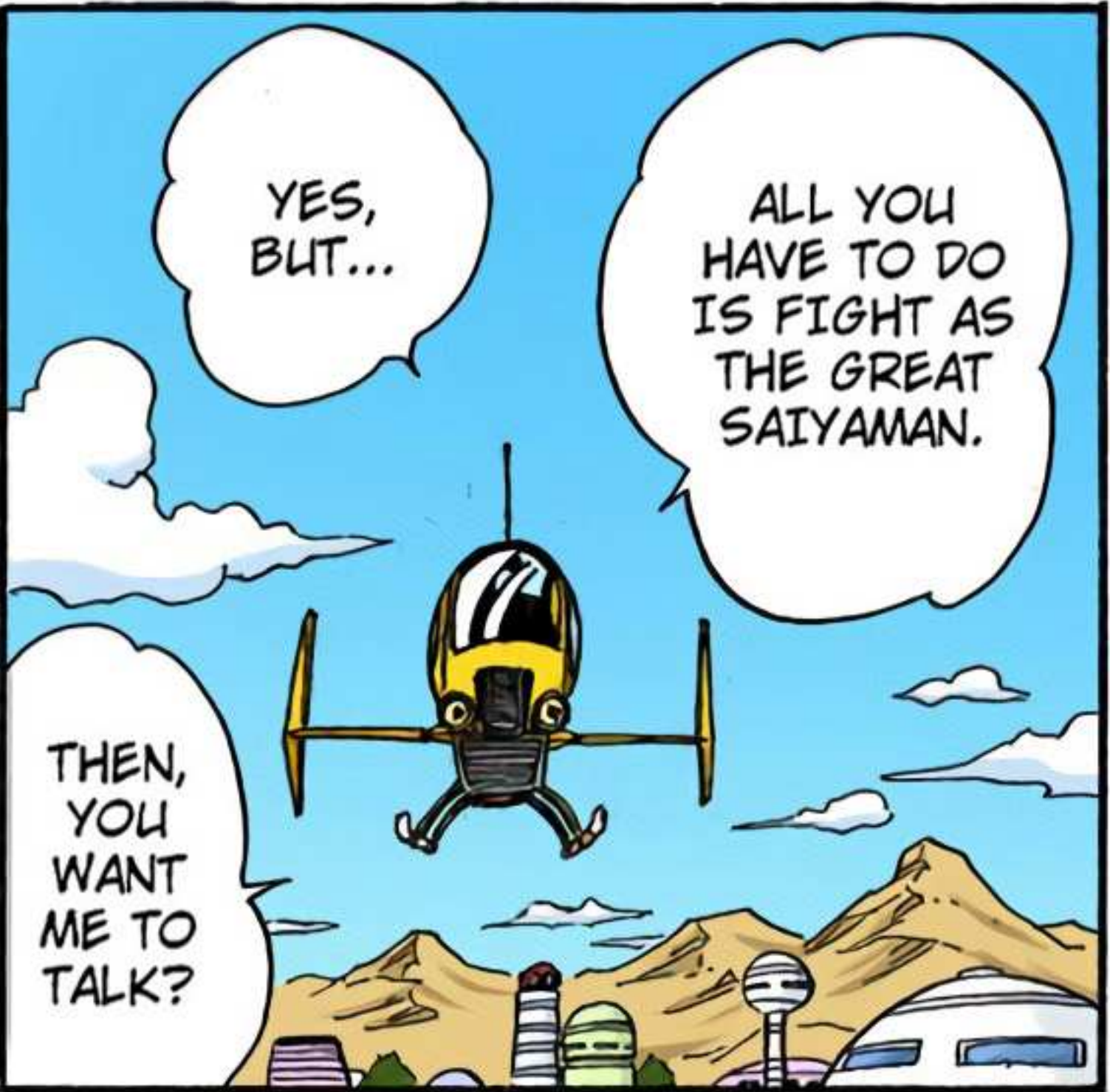


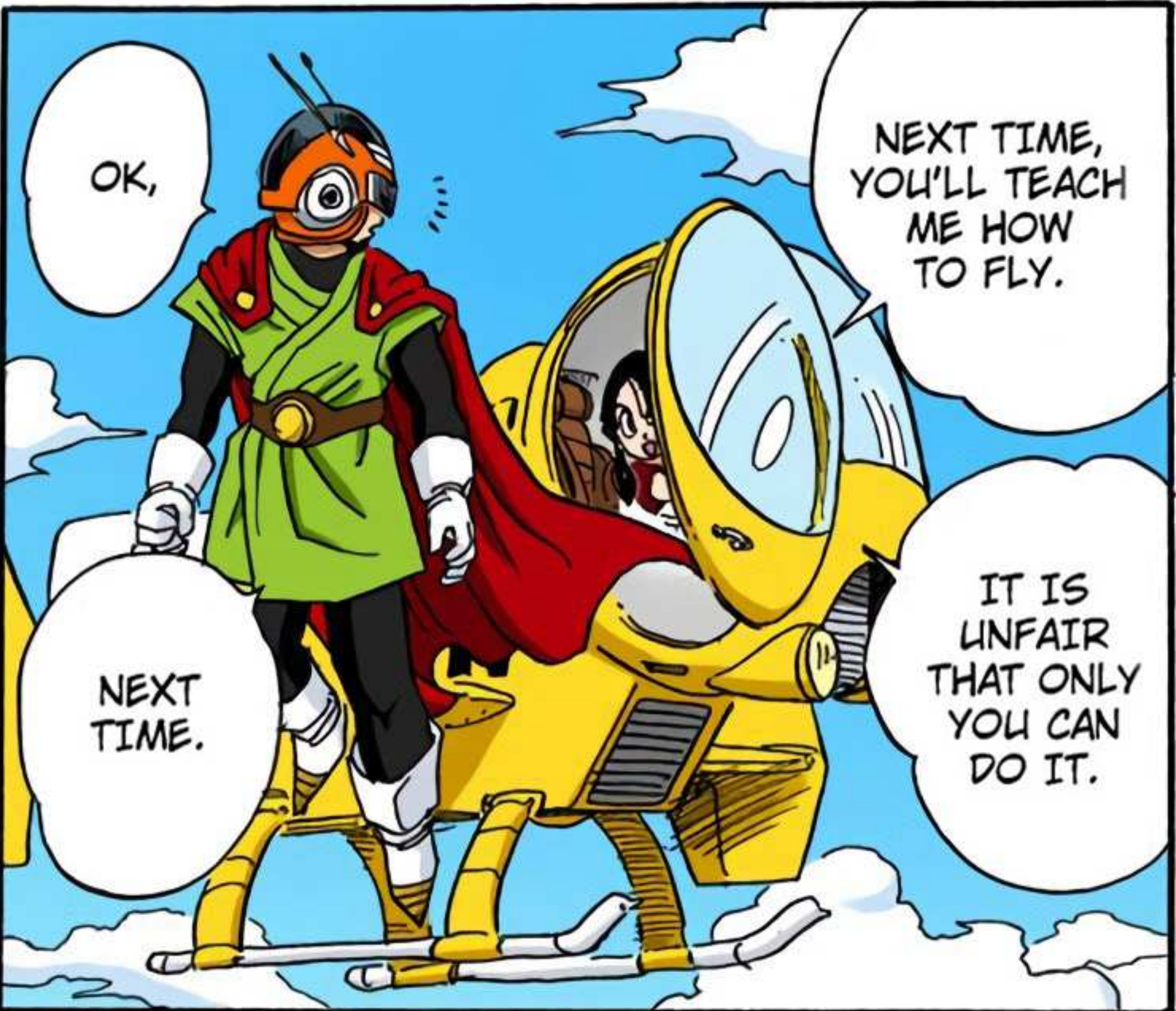
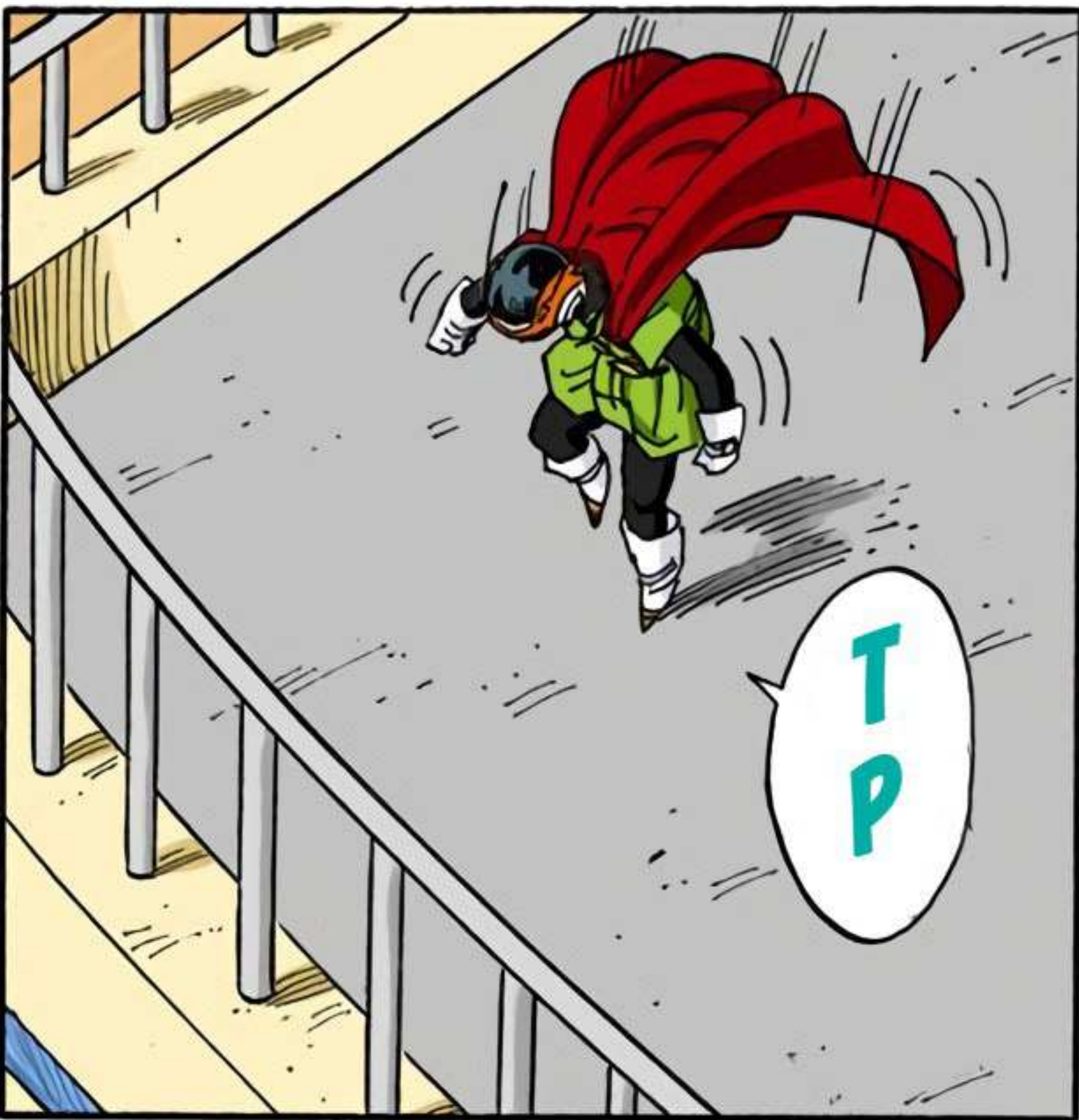










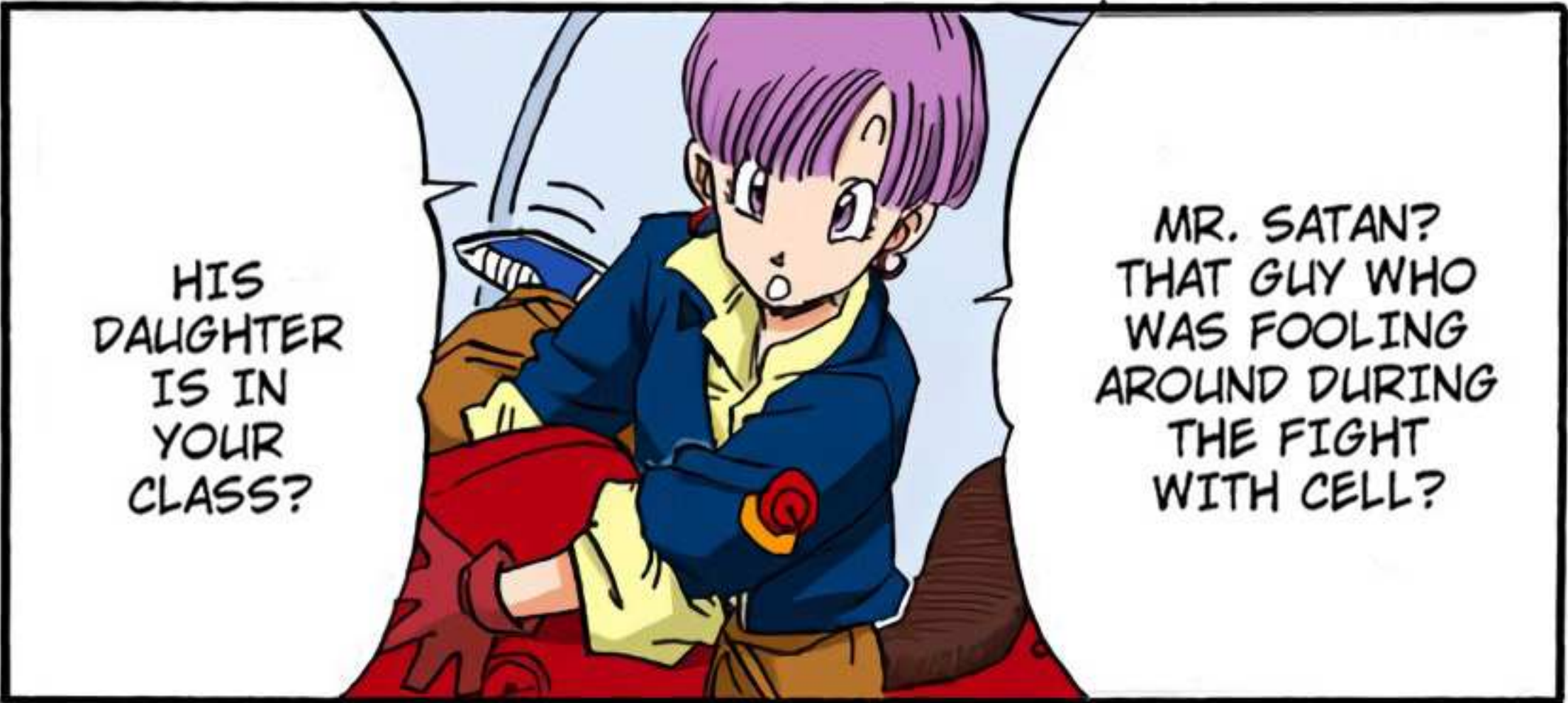
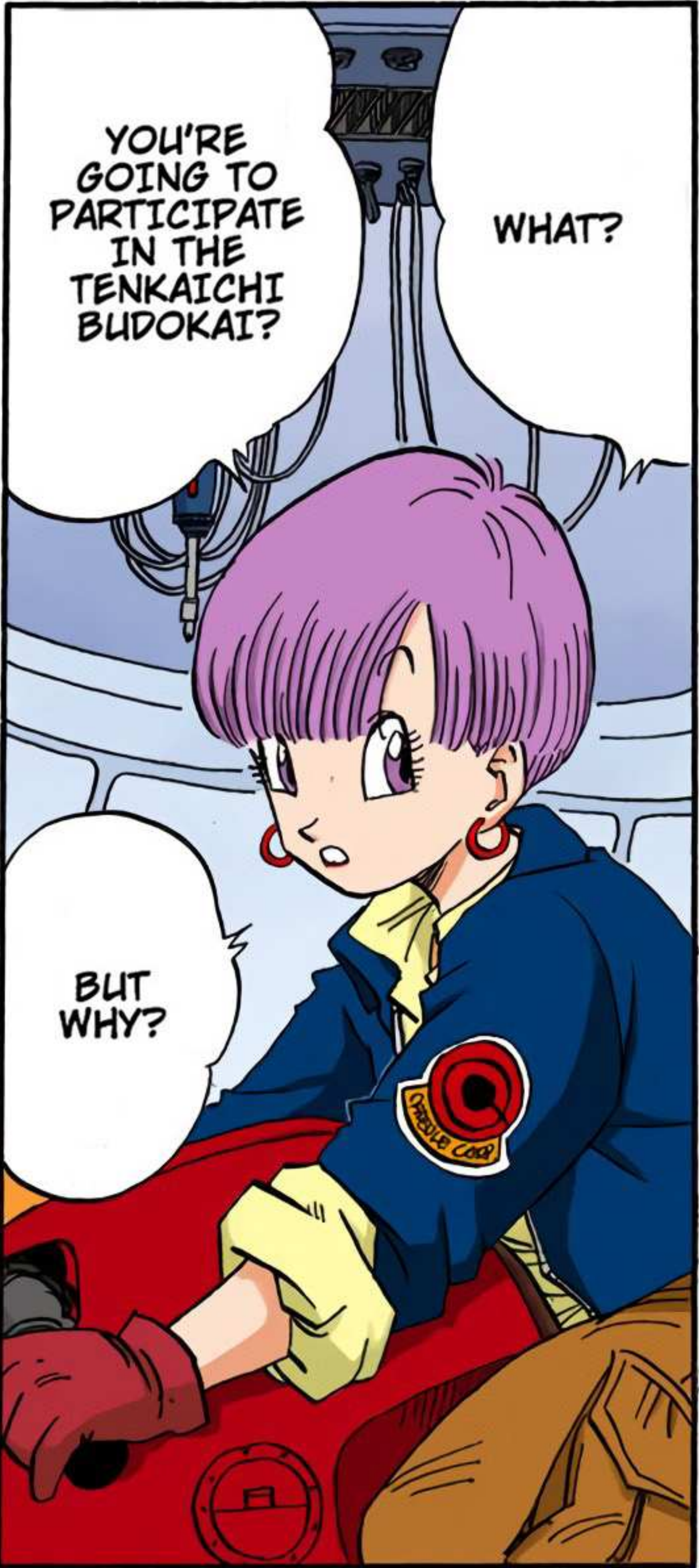
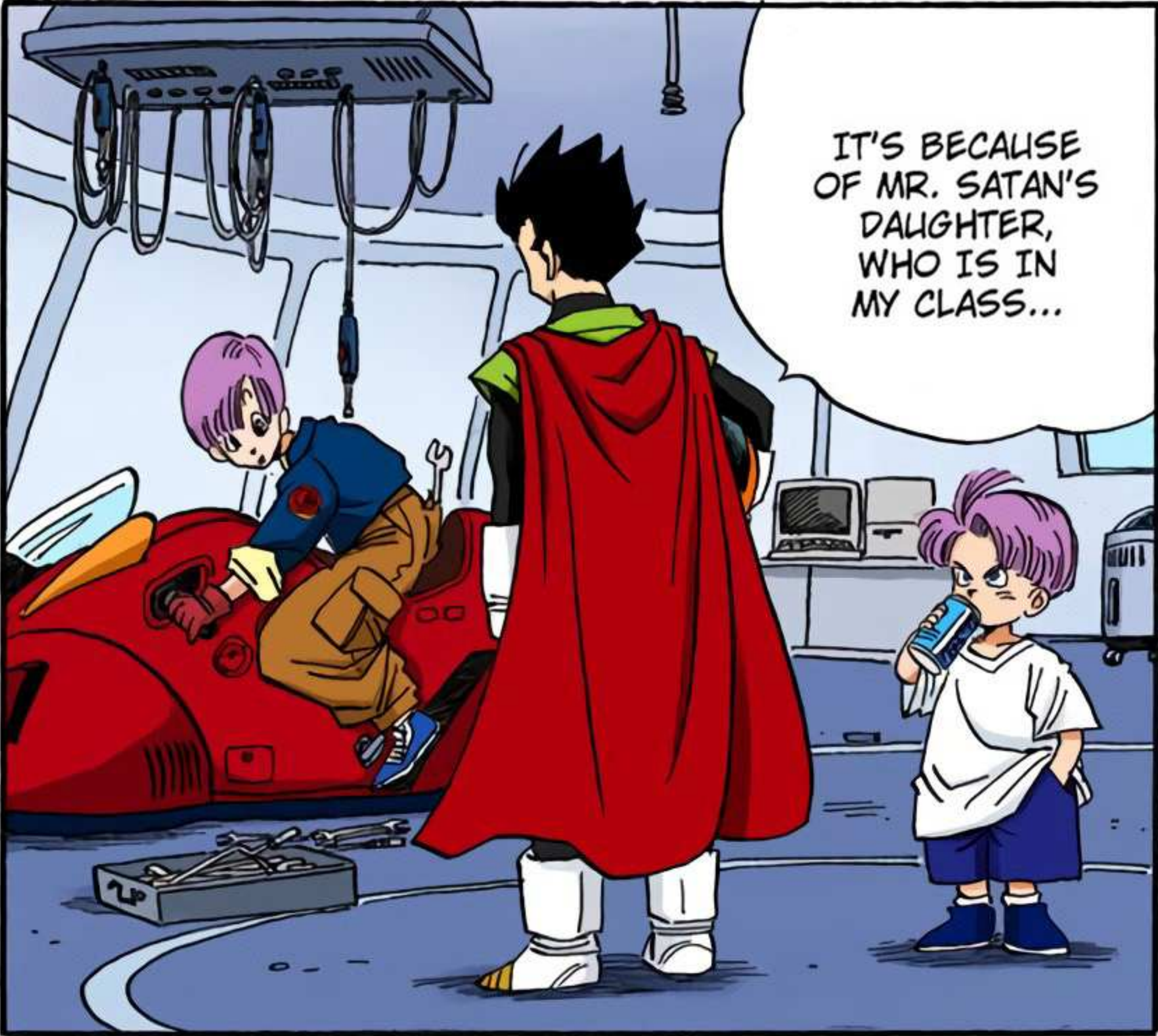
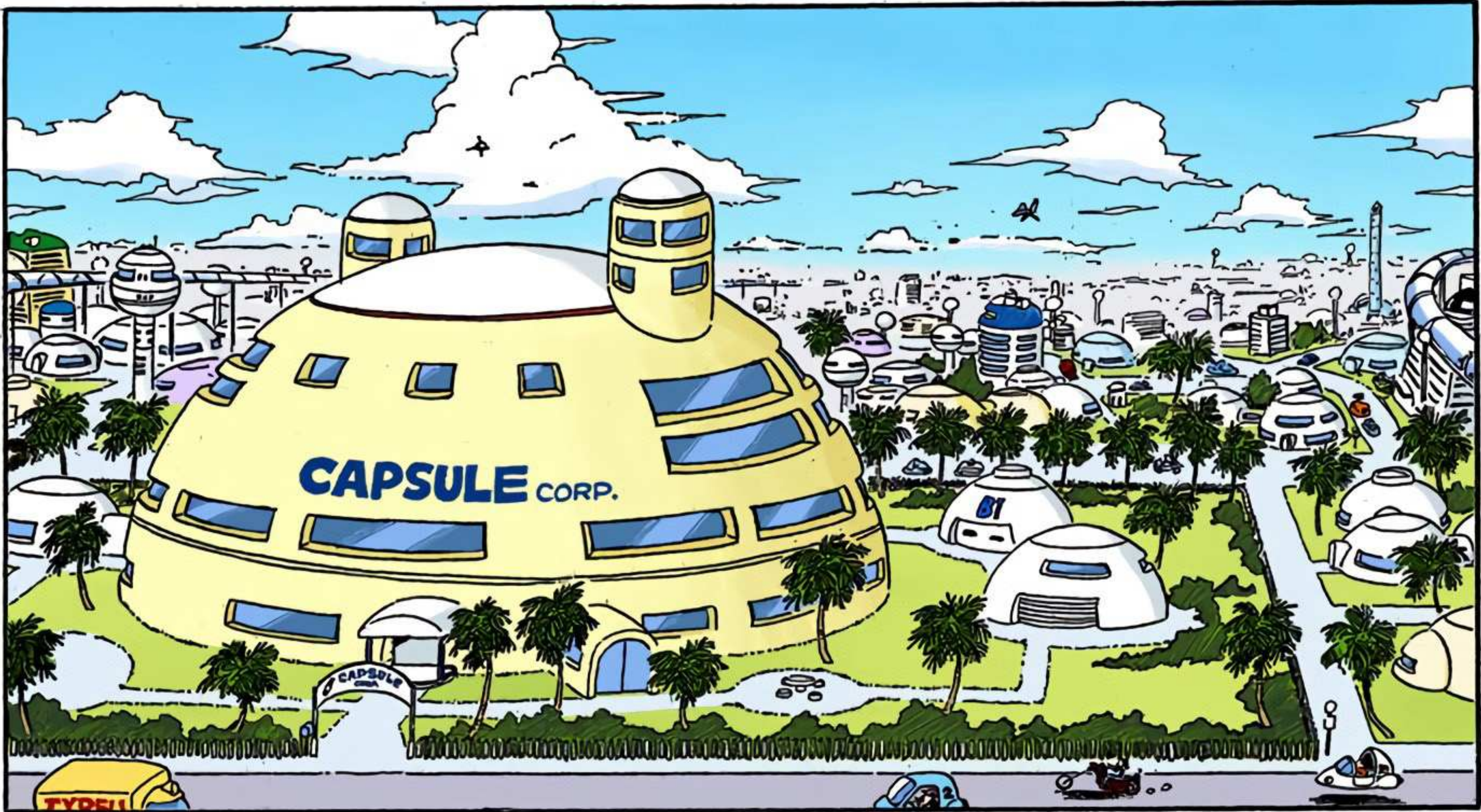


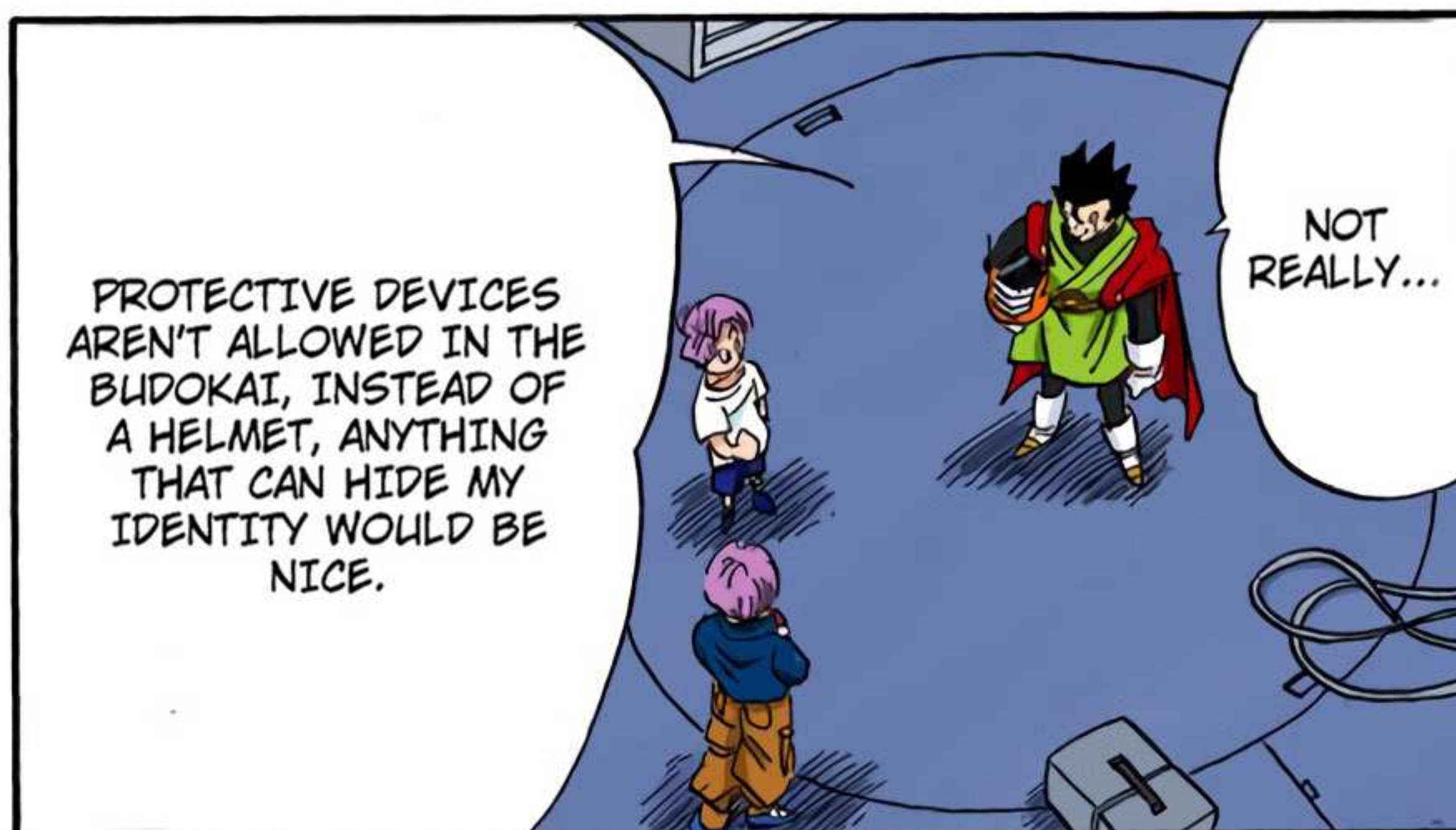
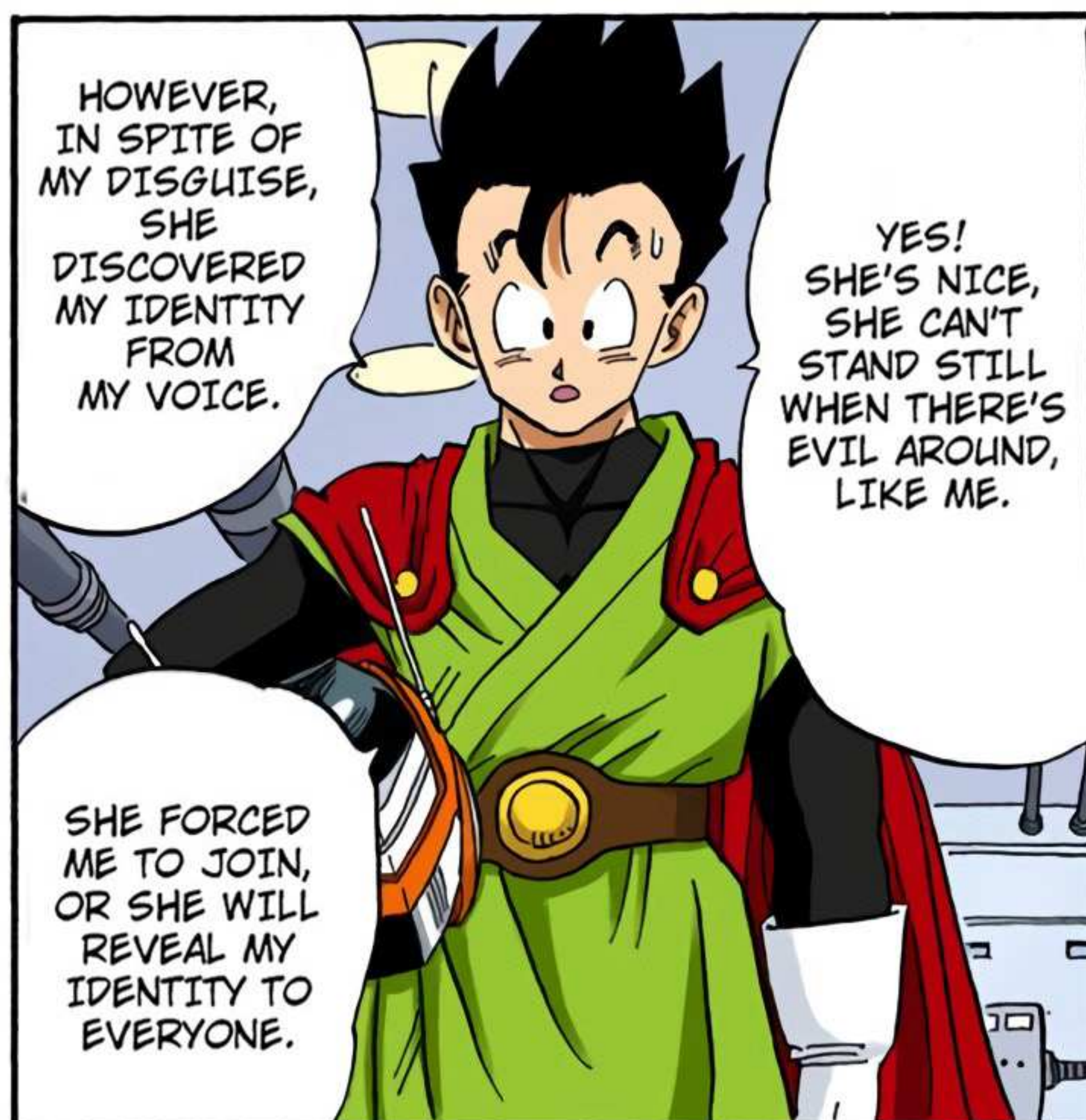
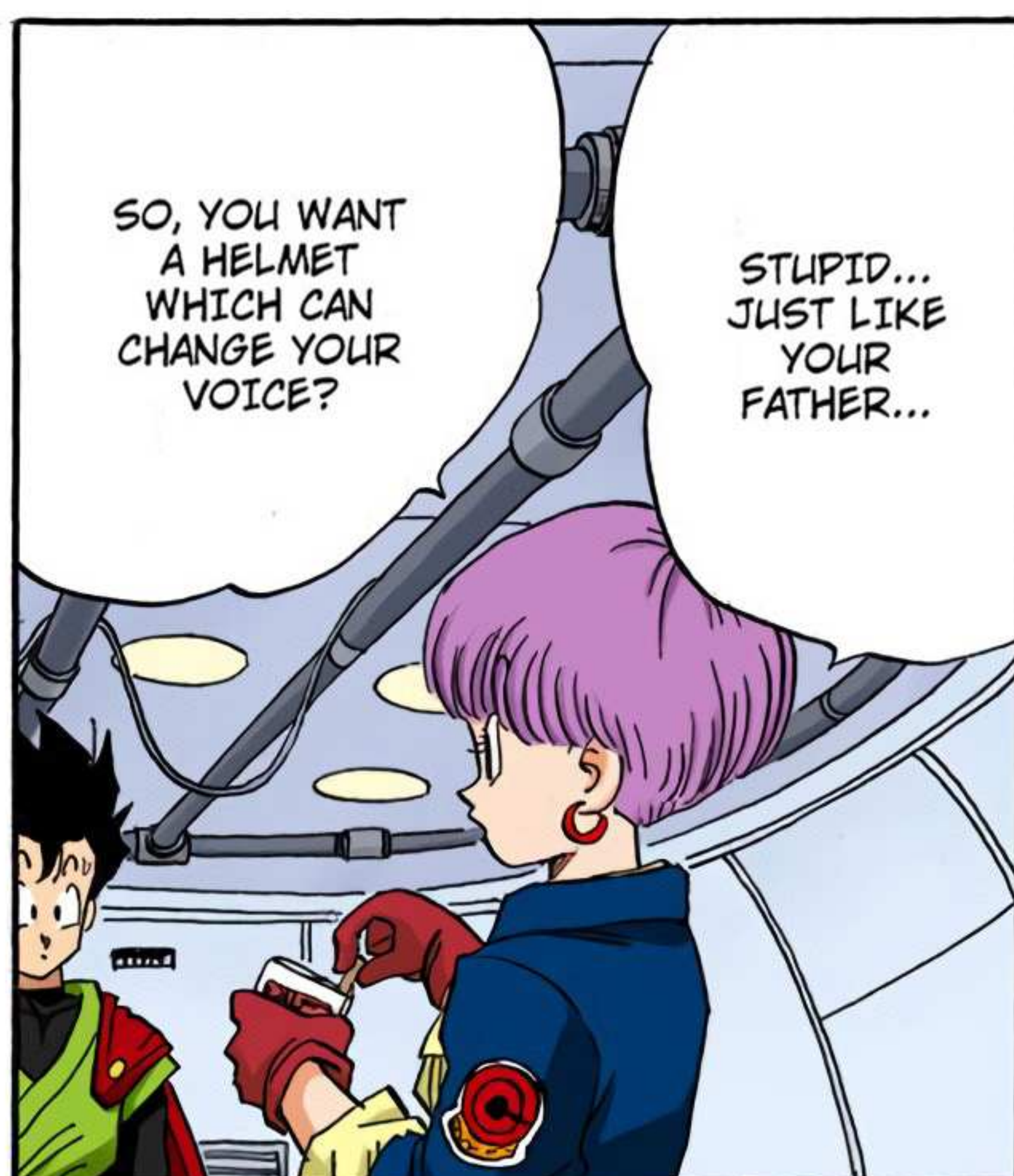
DRA★GON BALL

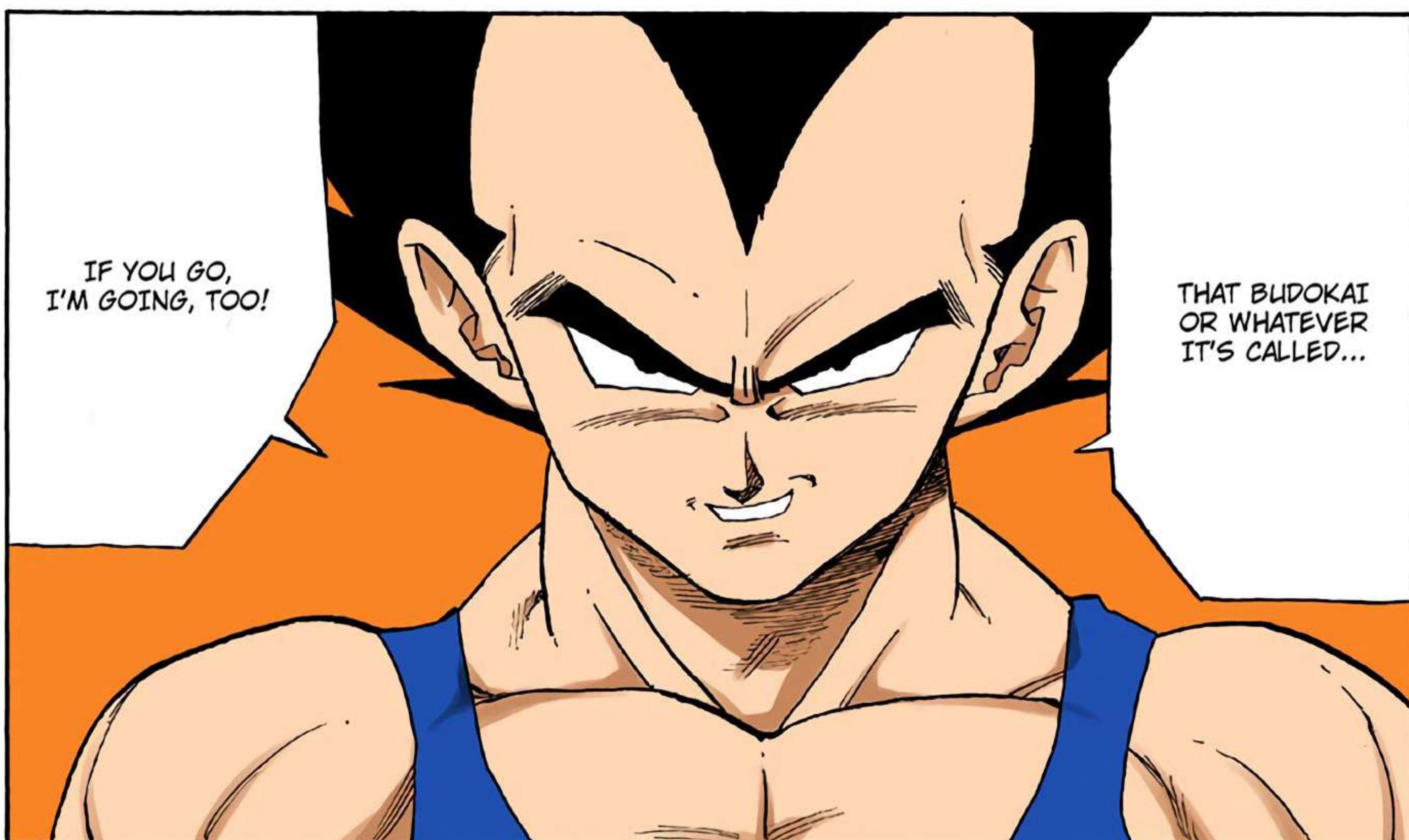
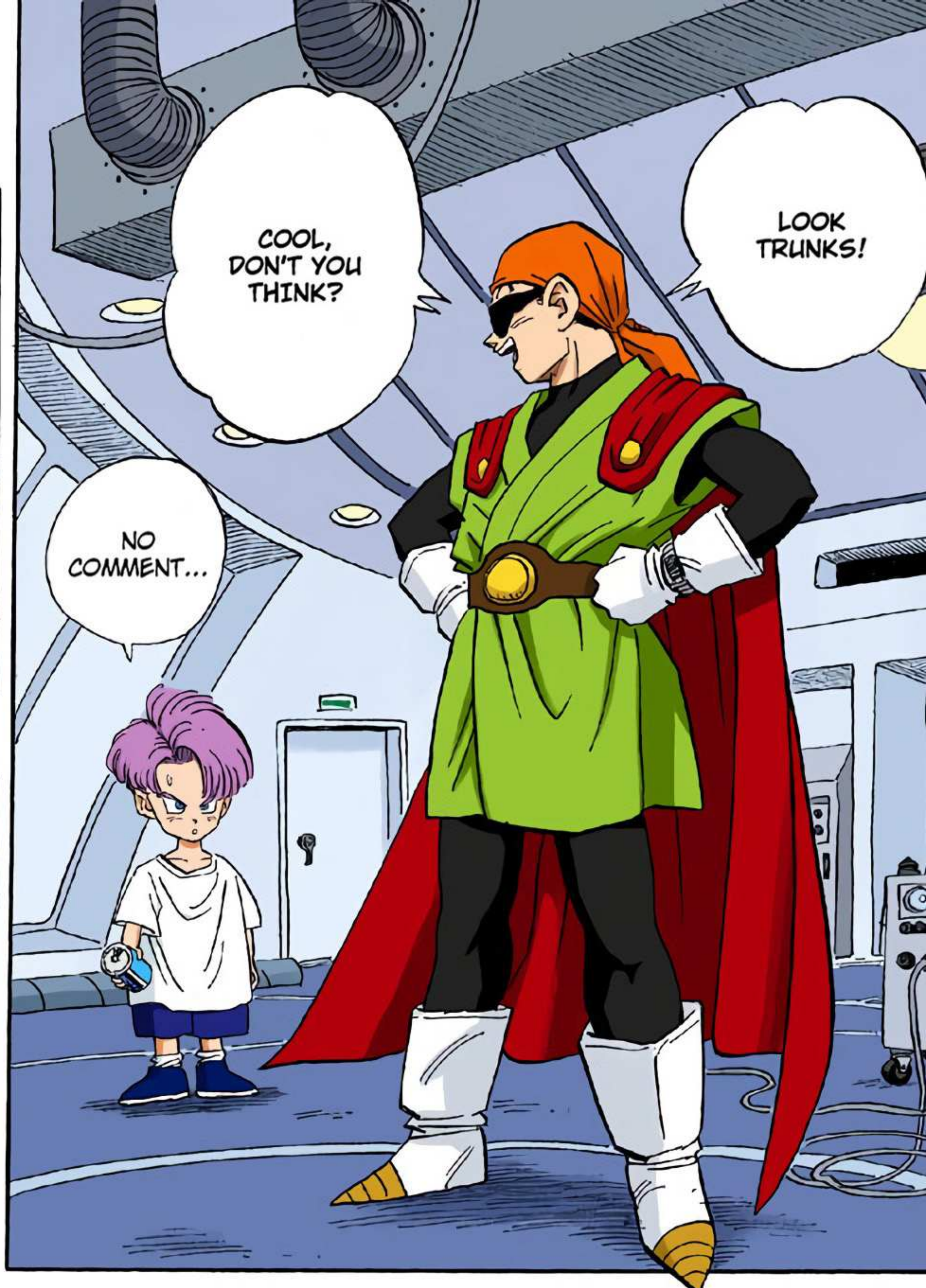
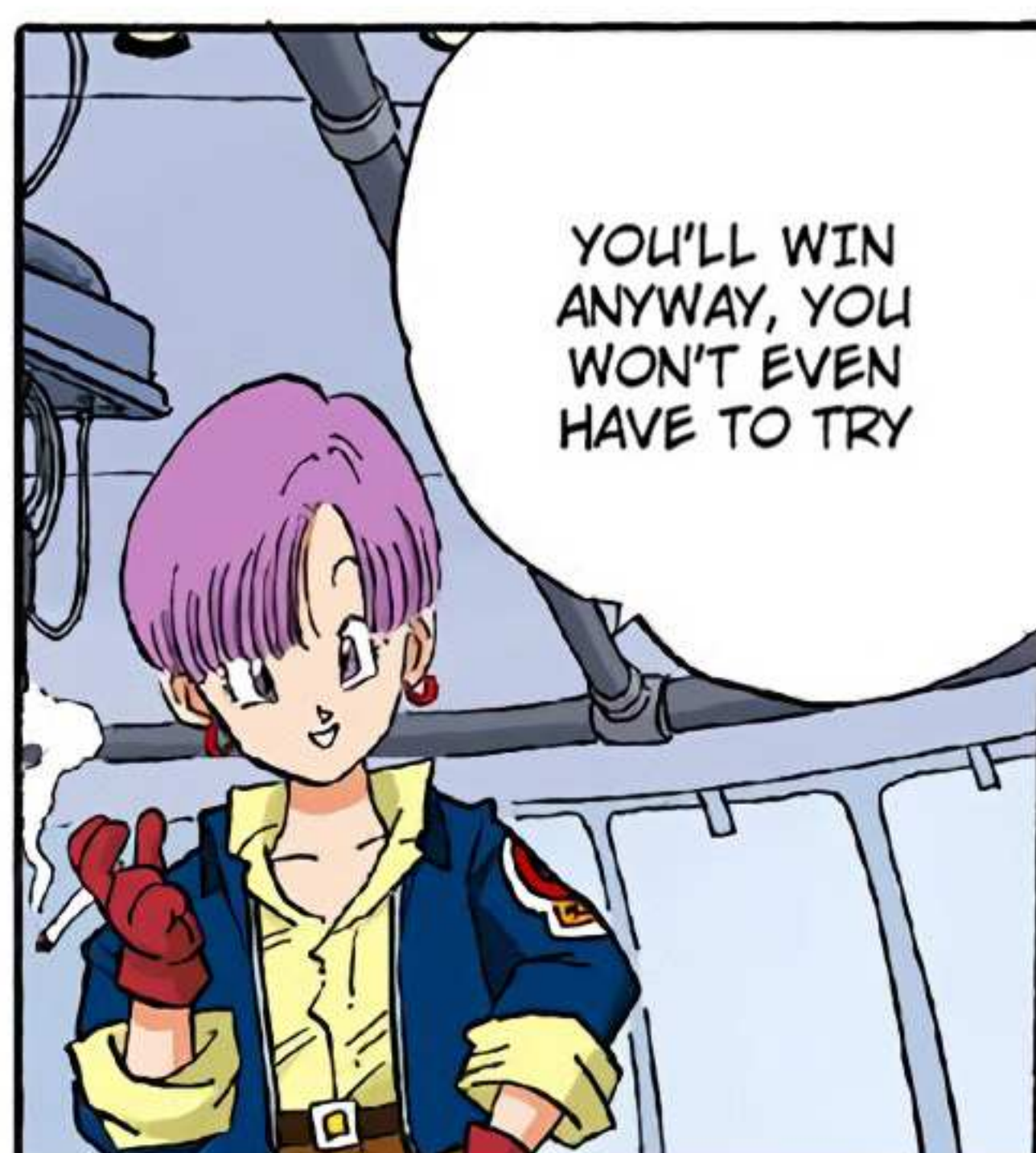
ドラゴン
ボール

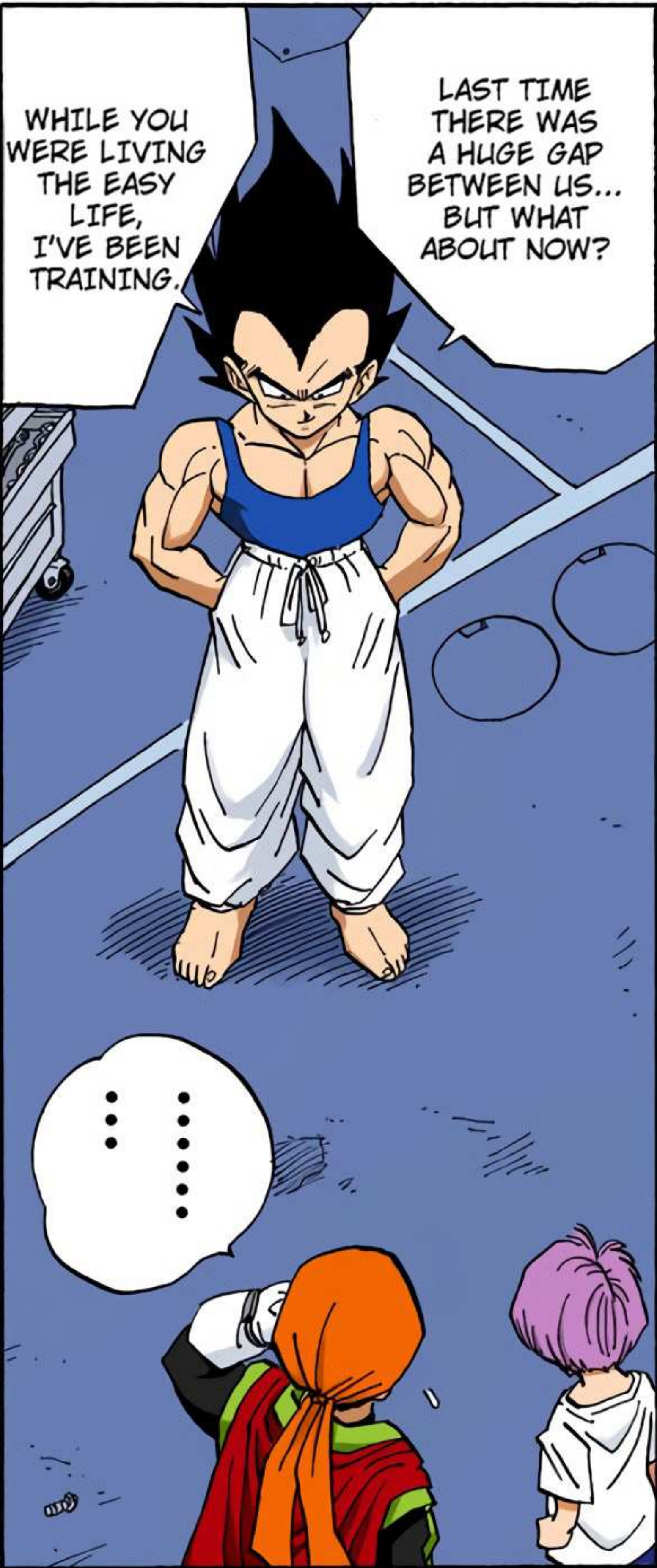
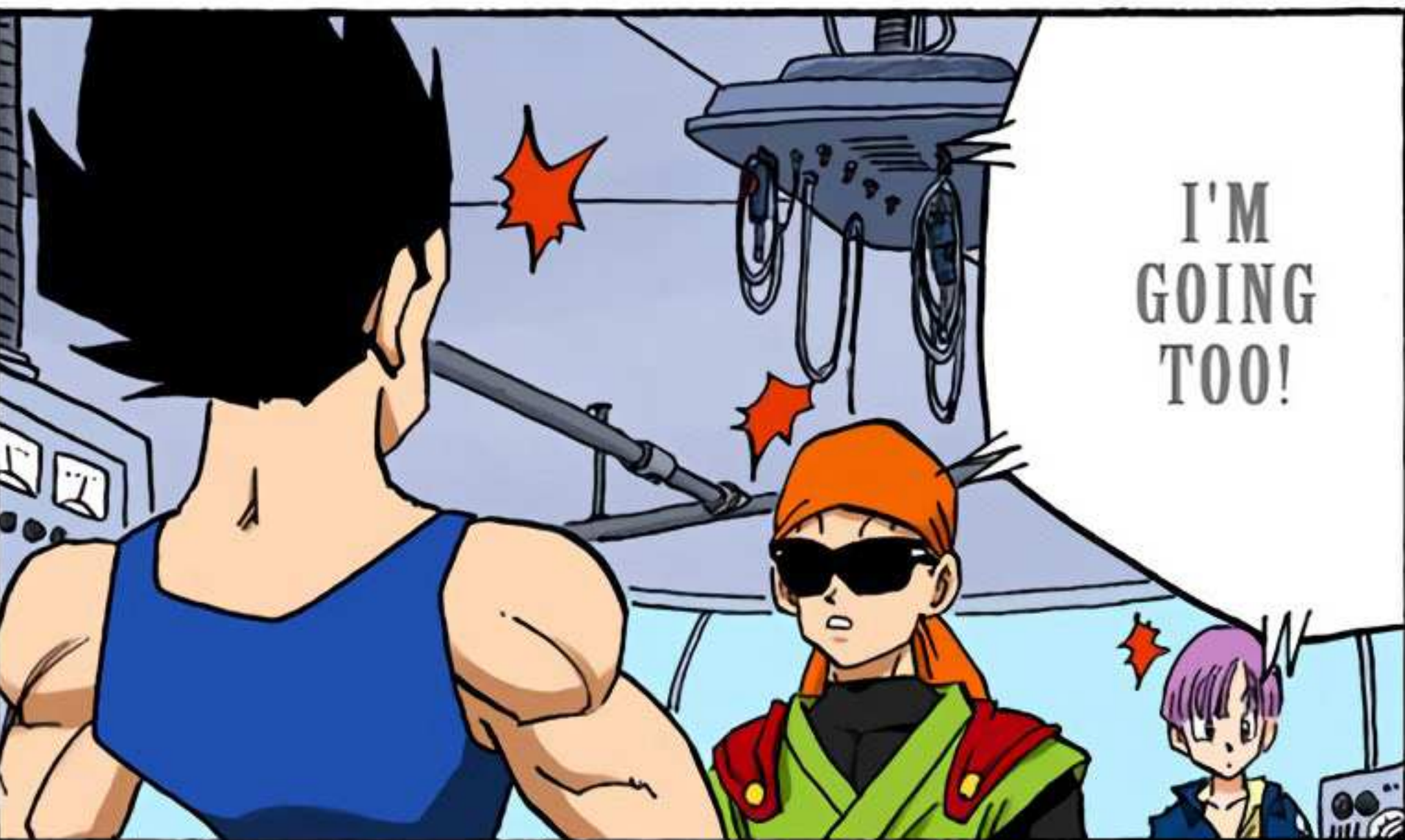
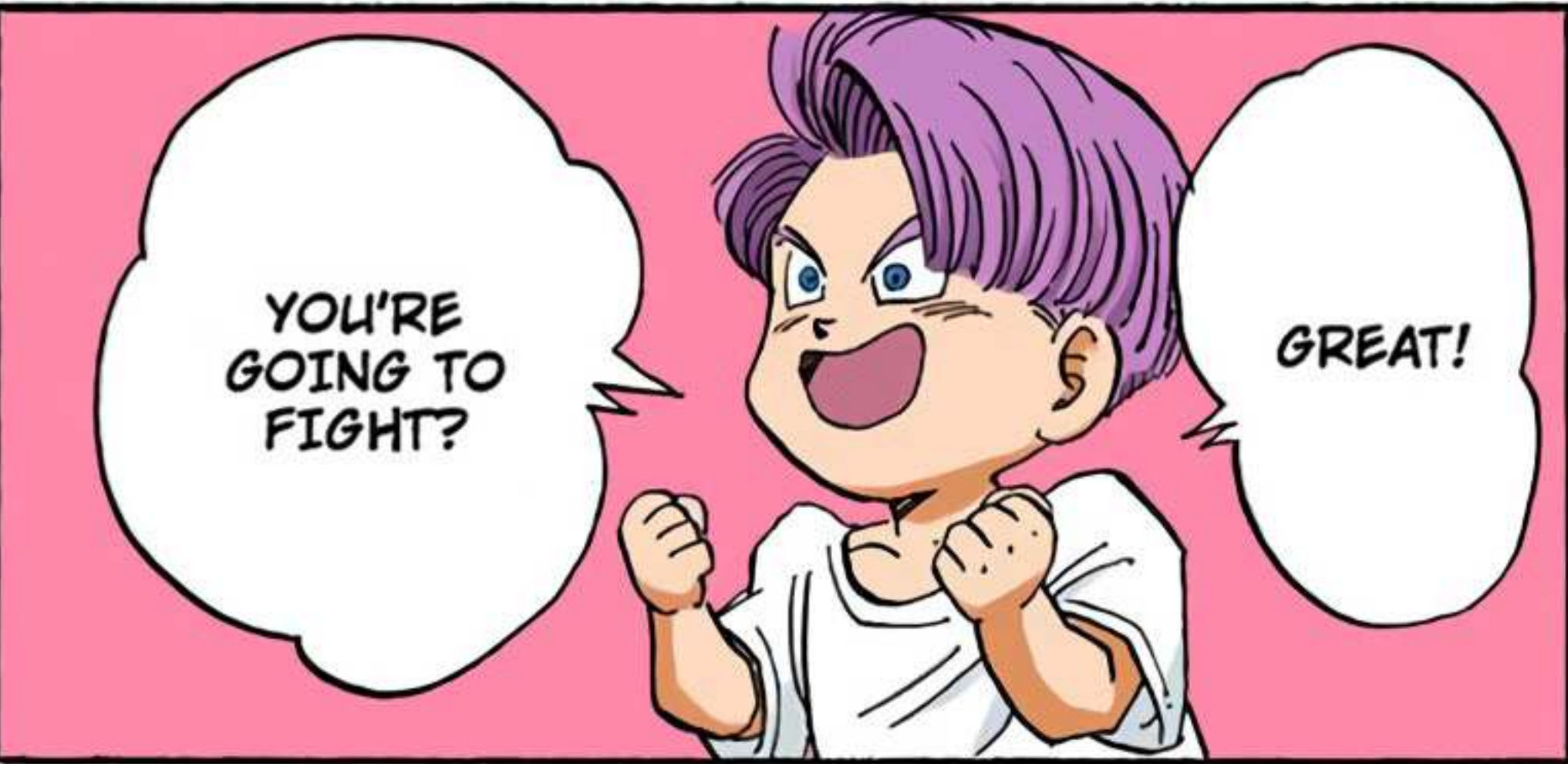
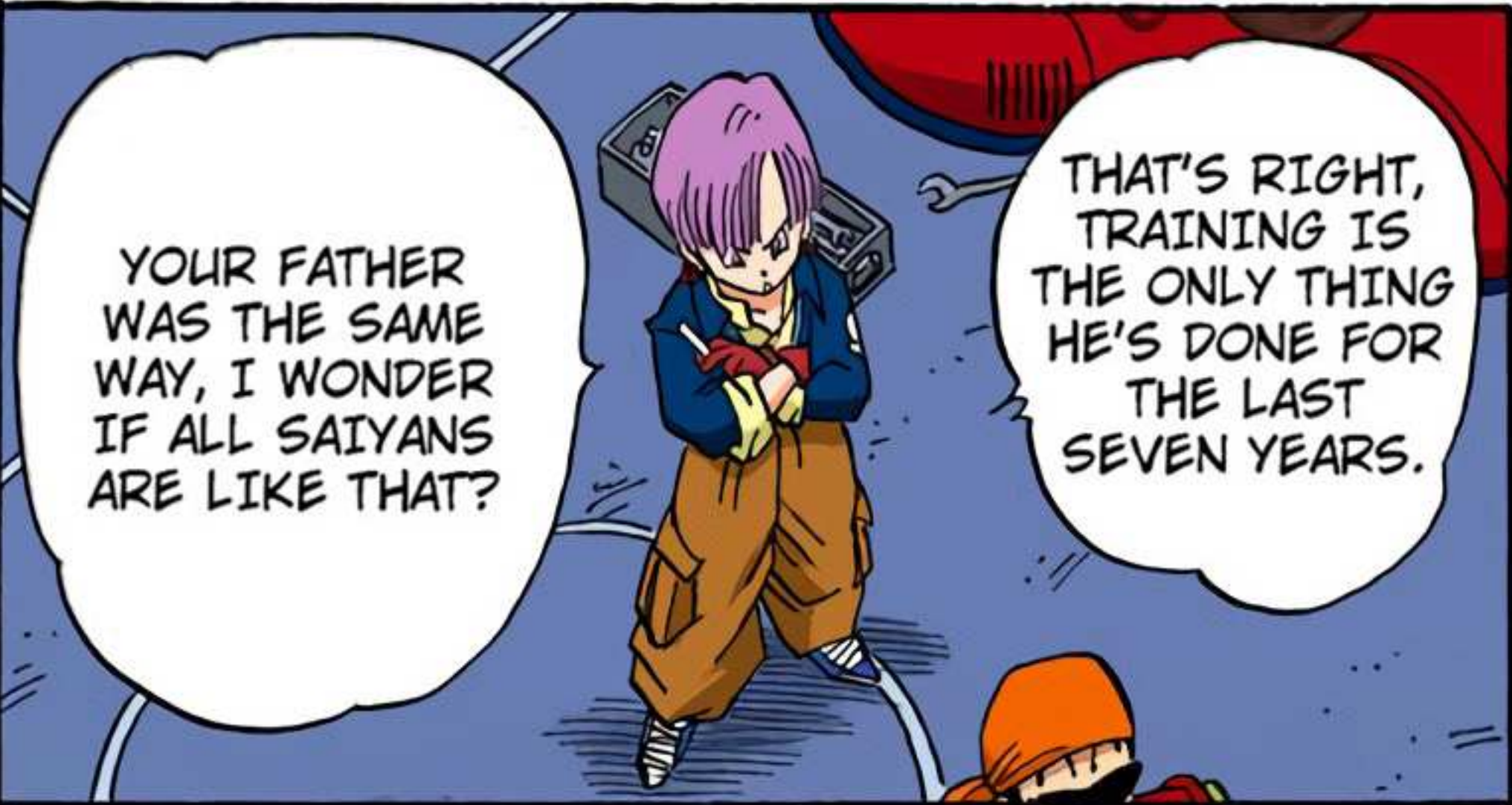
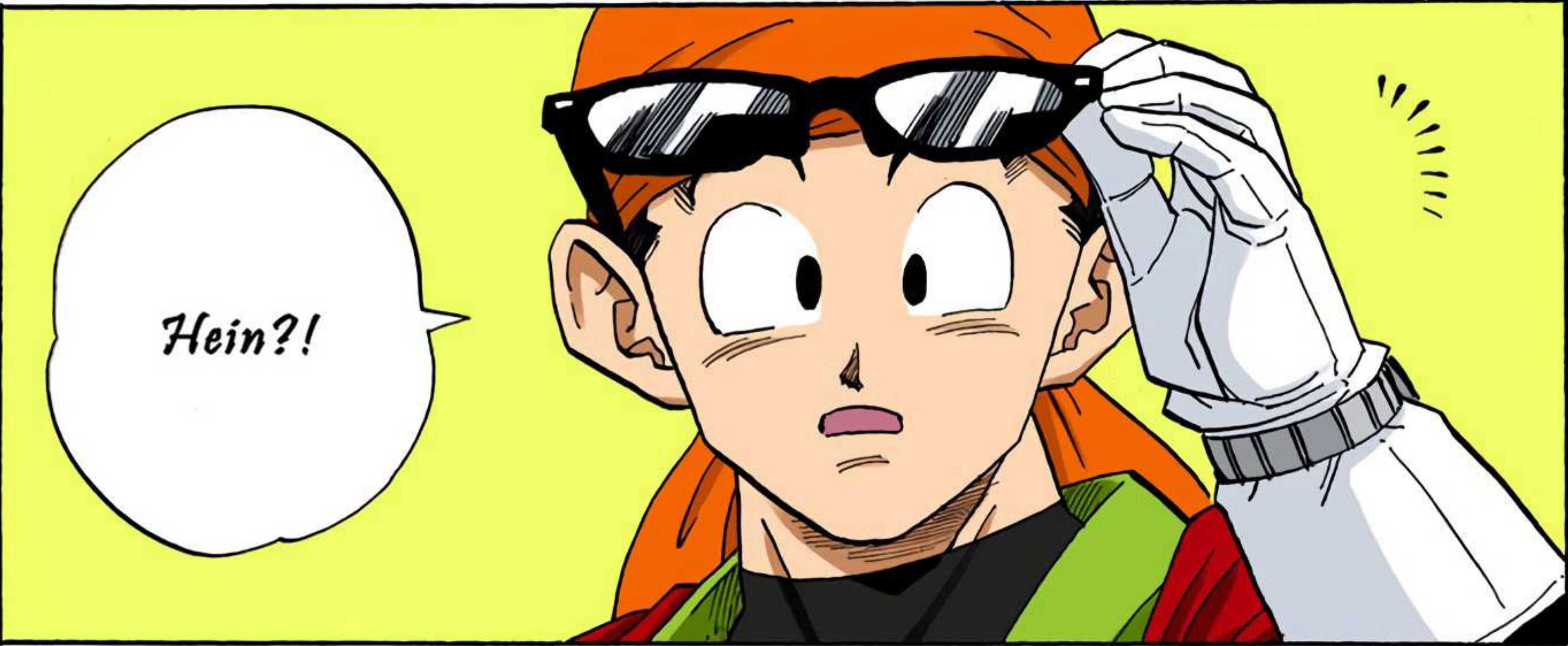
CHAPTER 426: THE TENKA'ICHI BUDOKAI

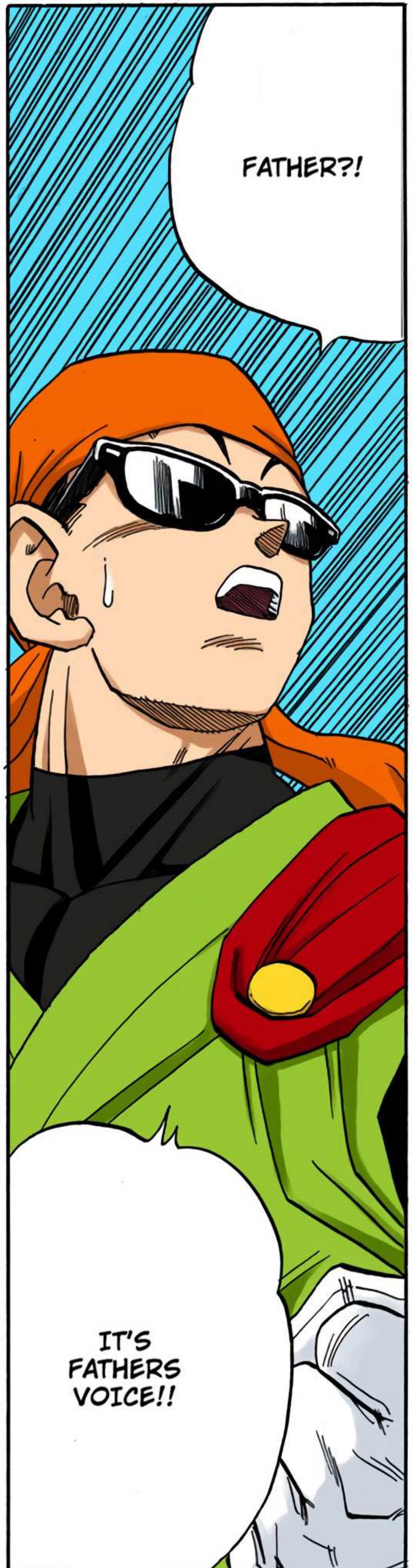
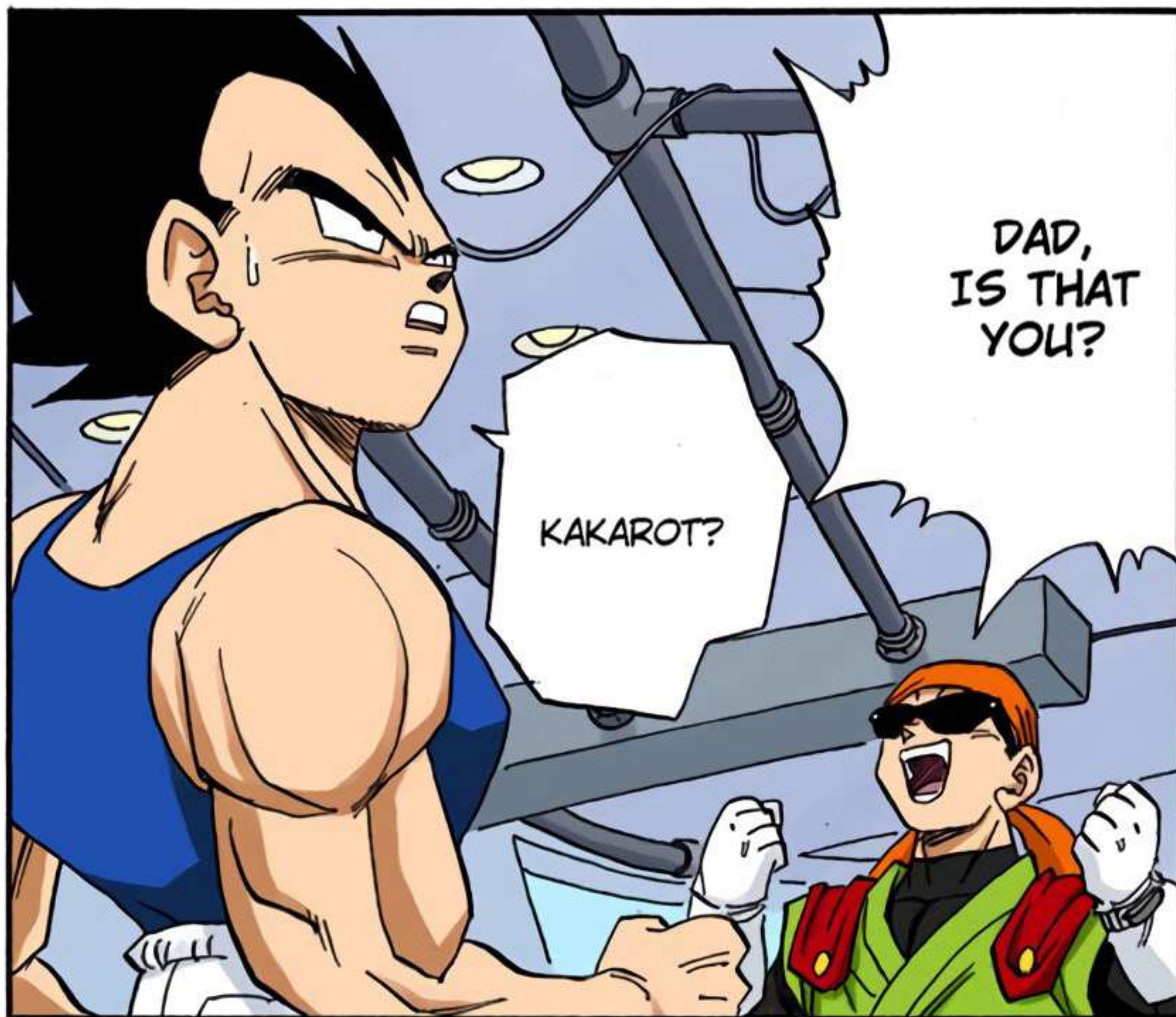


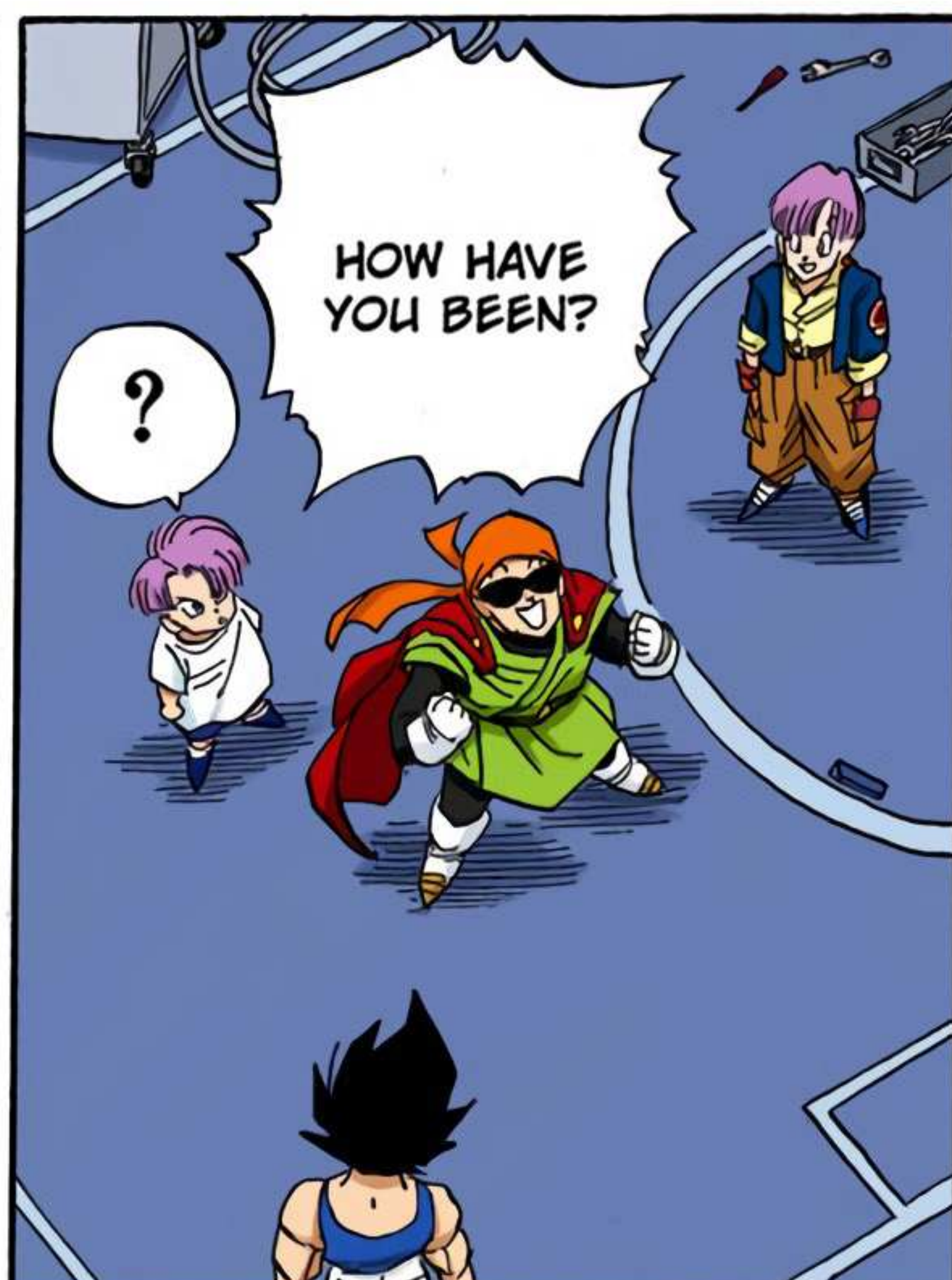


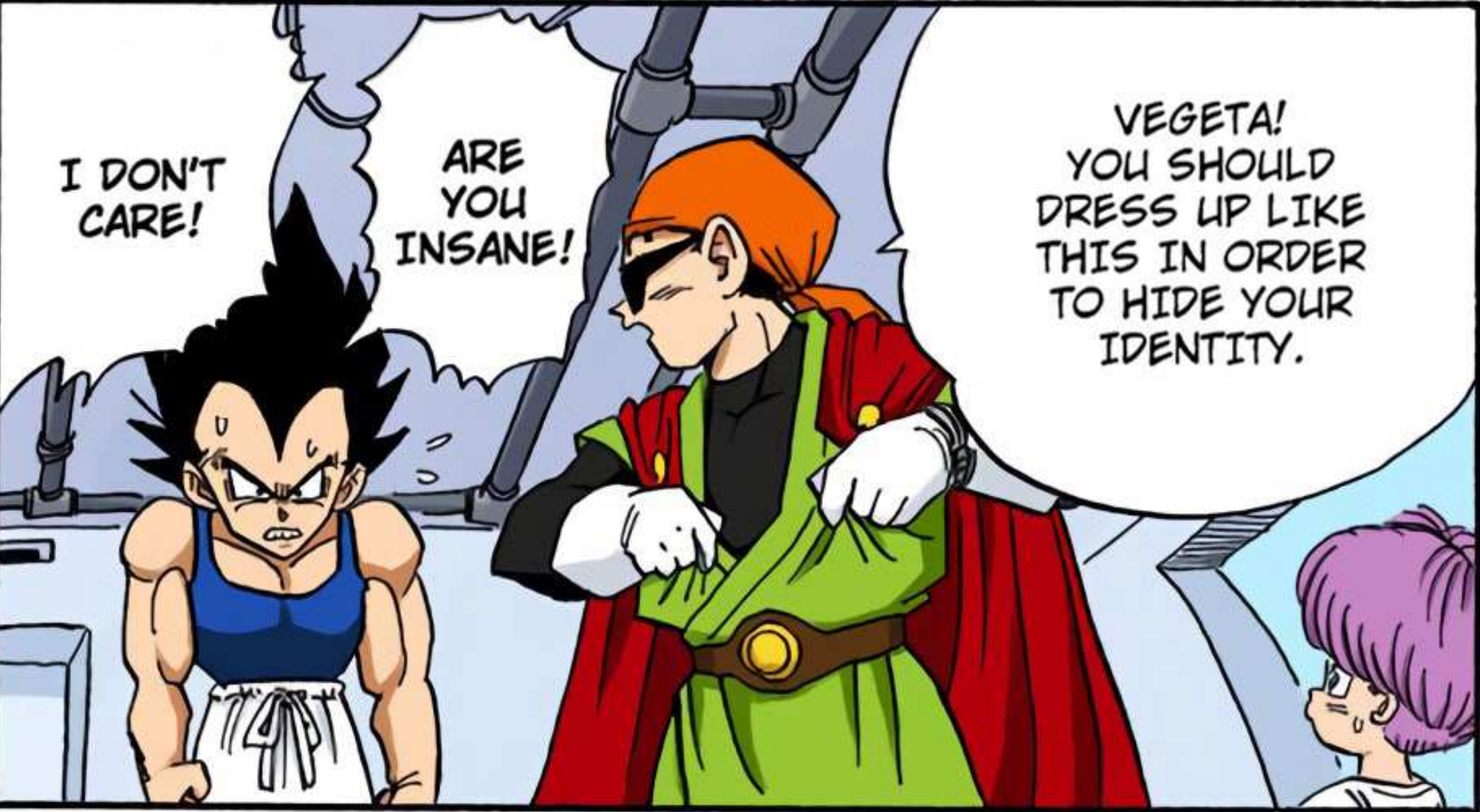


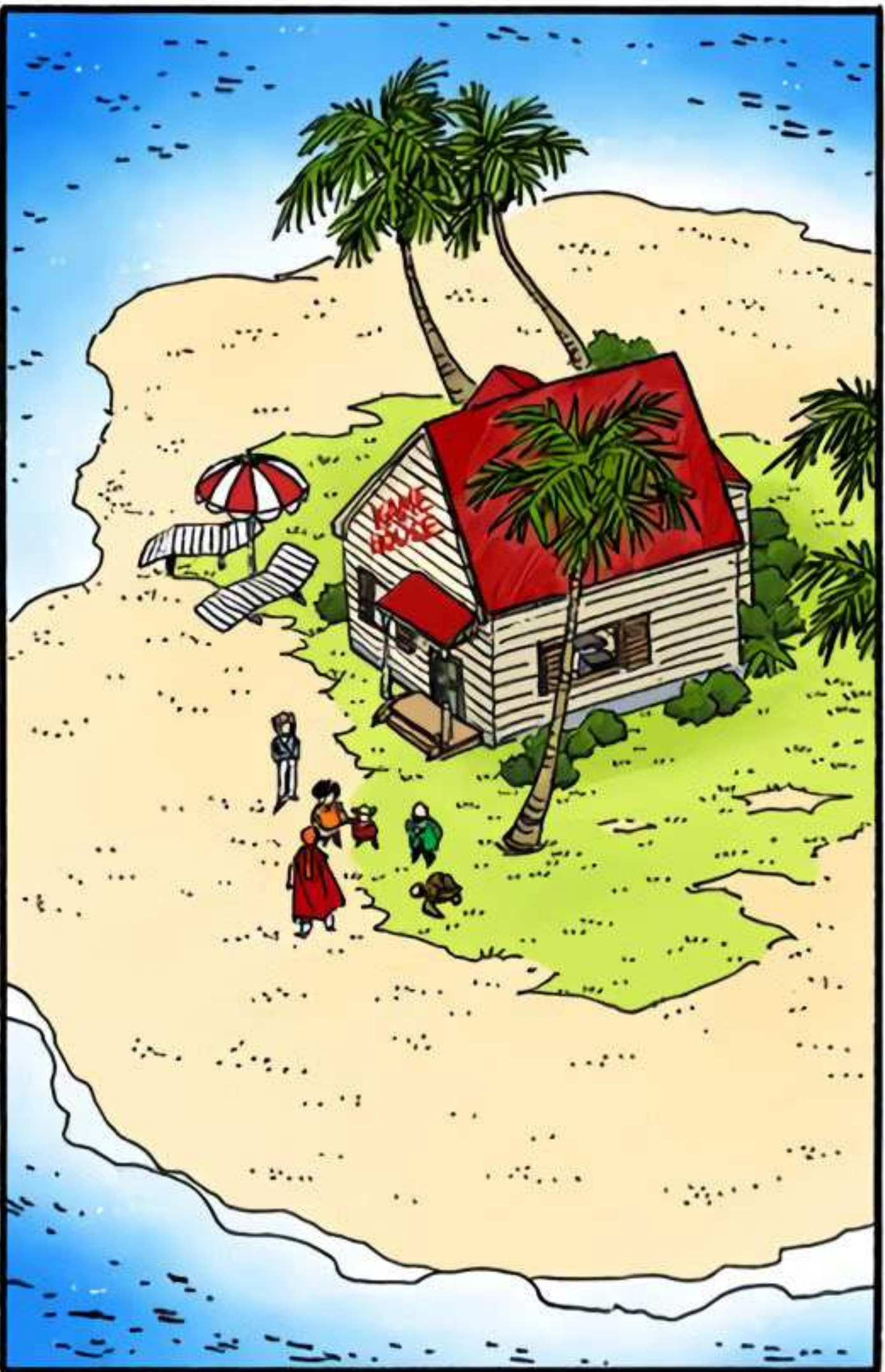
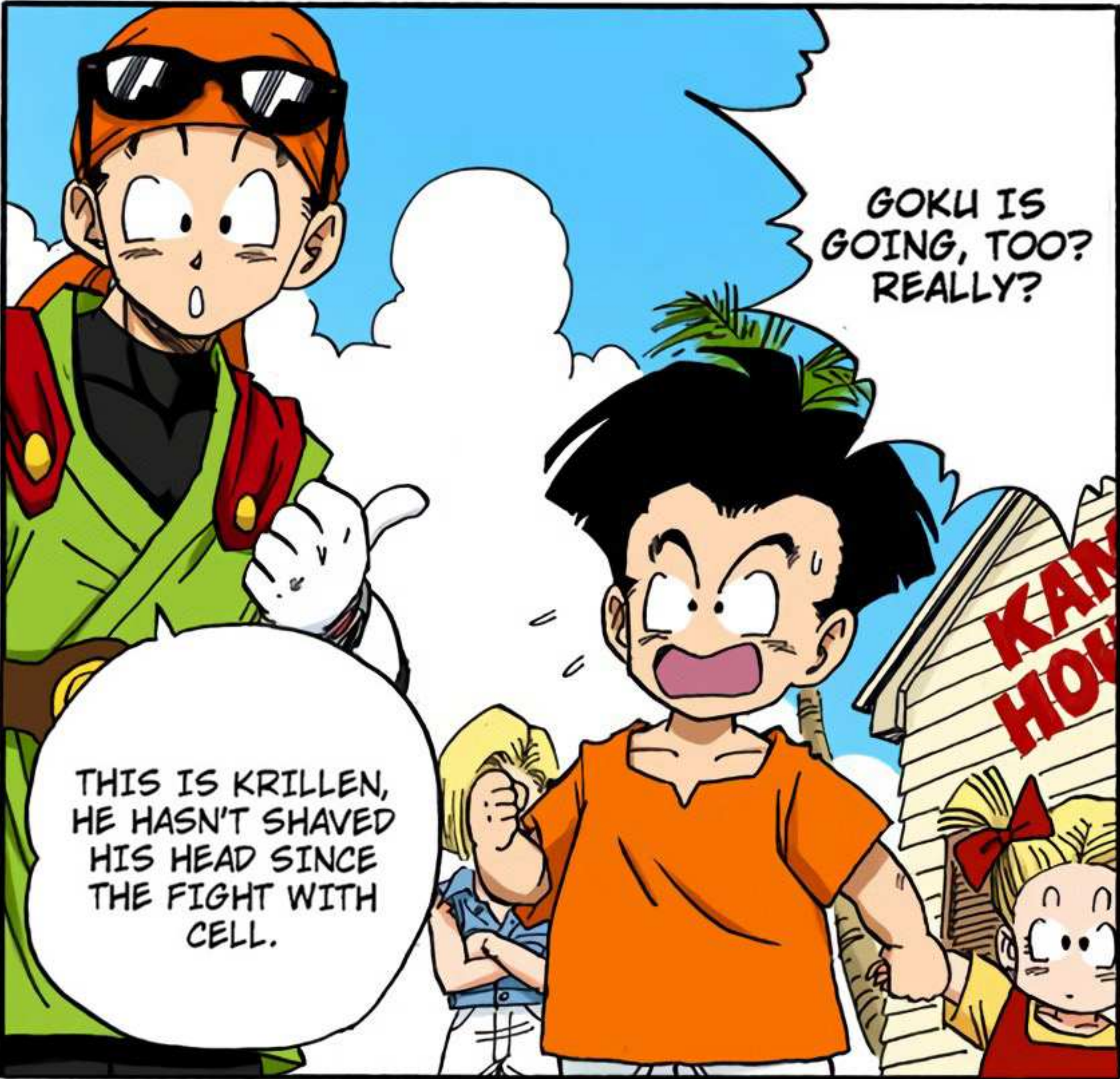
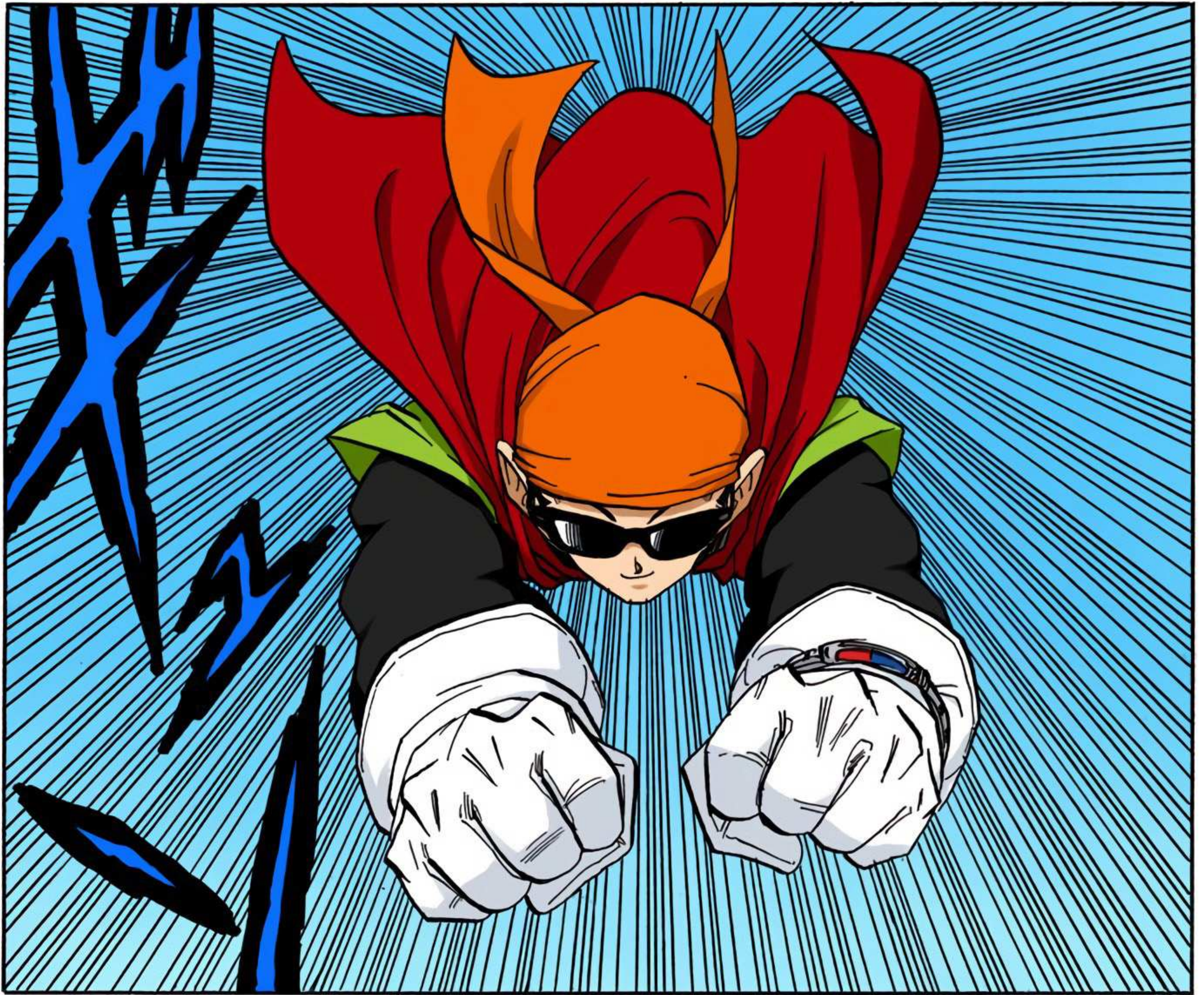


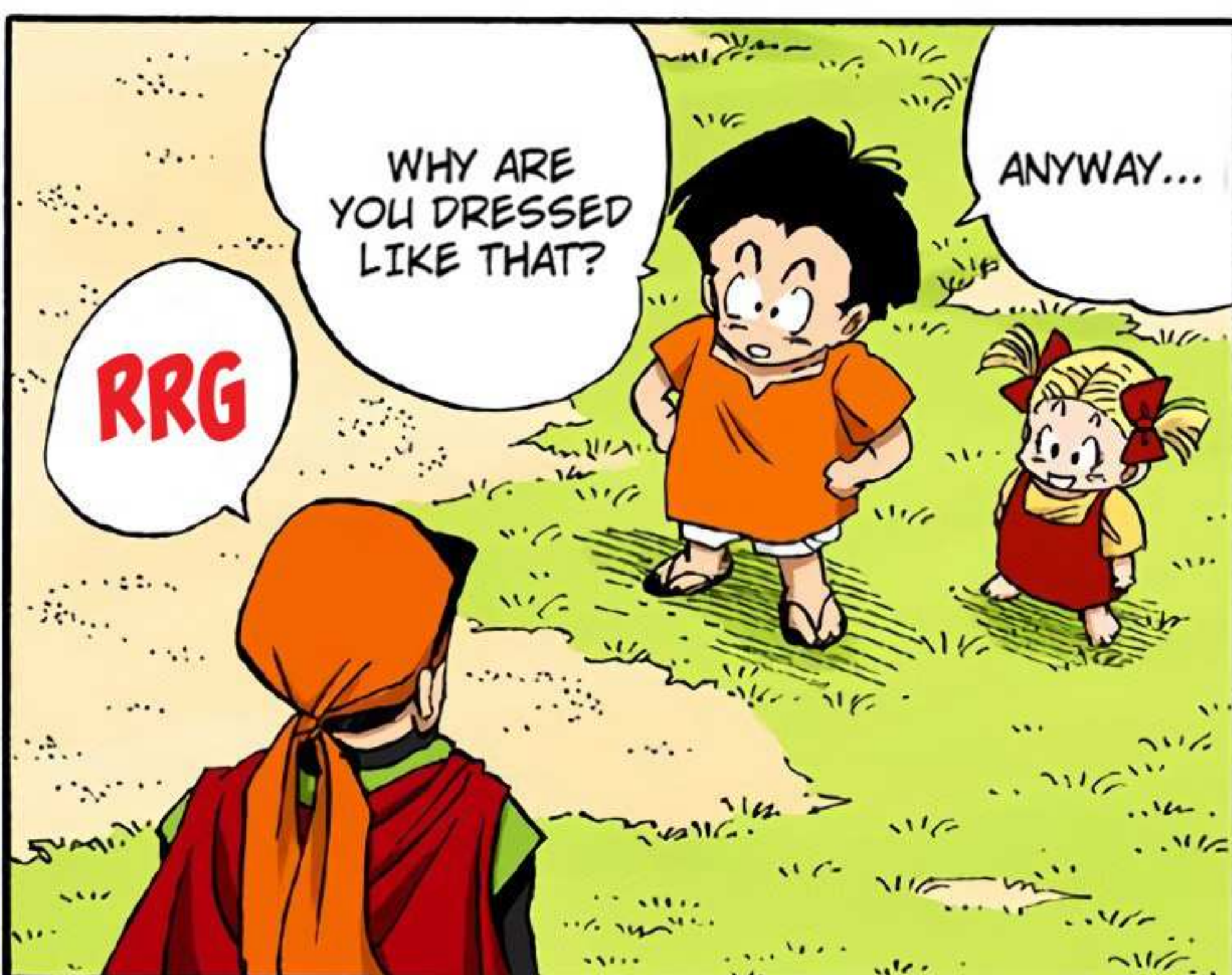
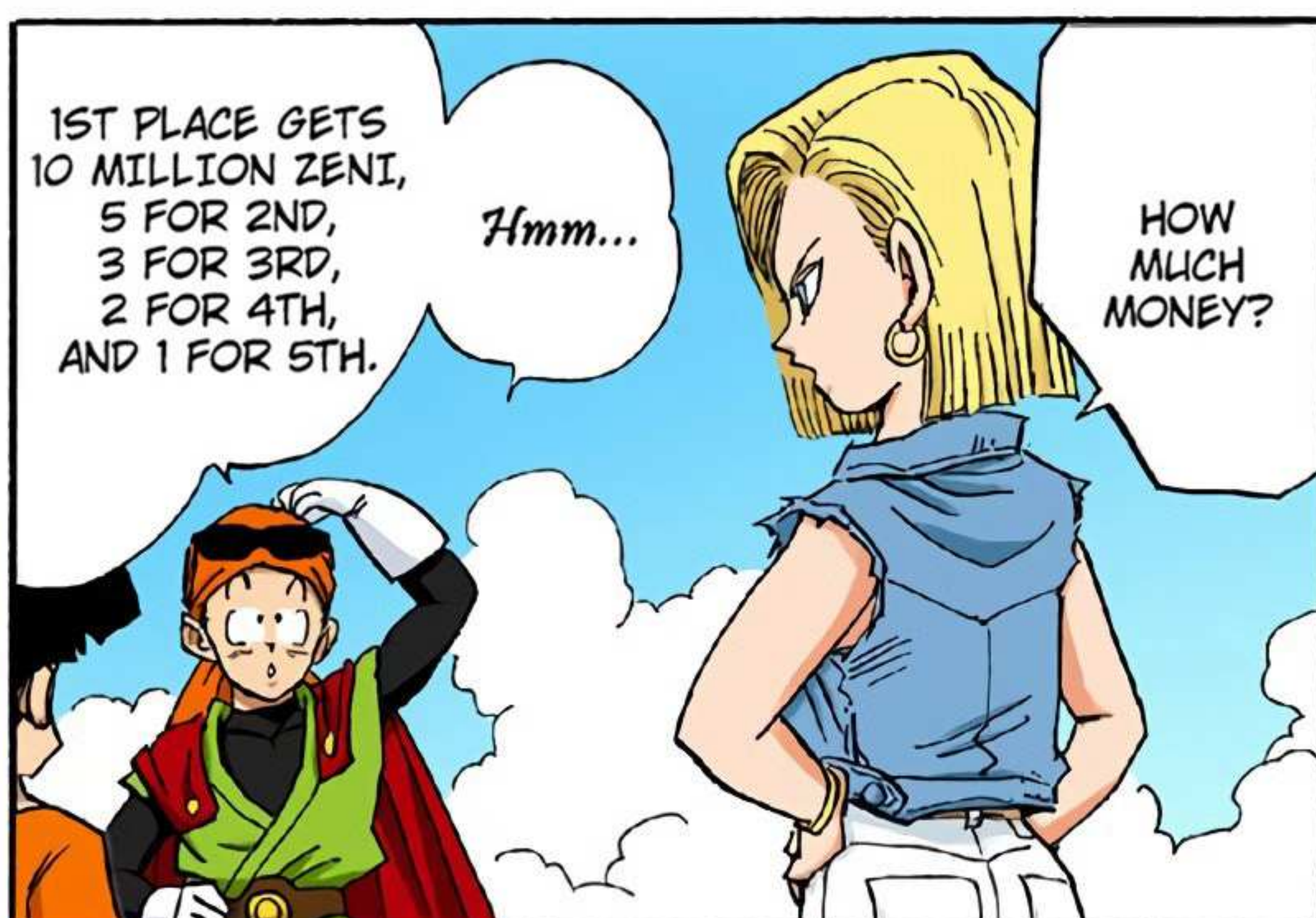
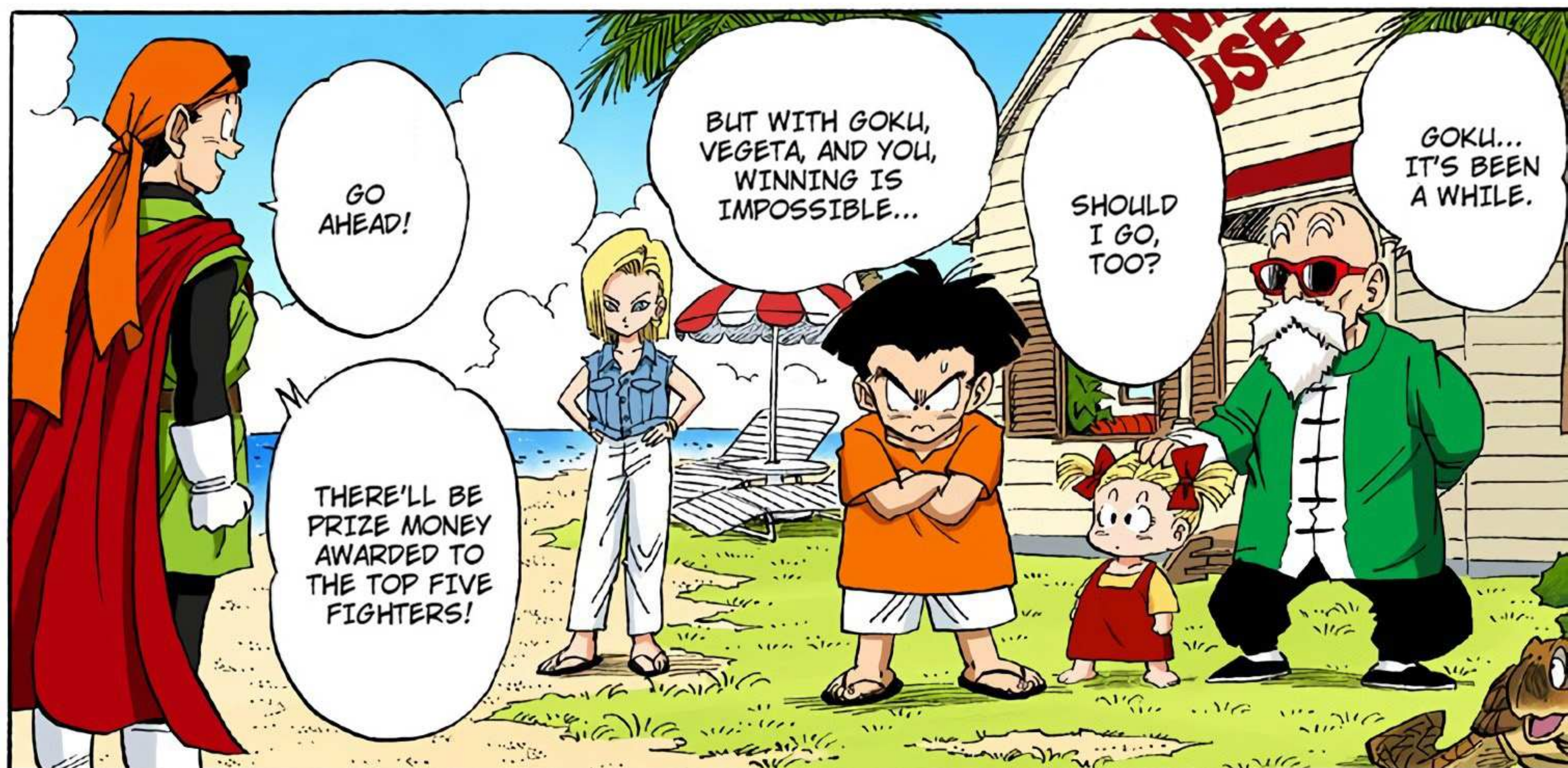


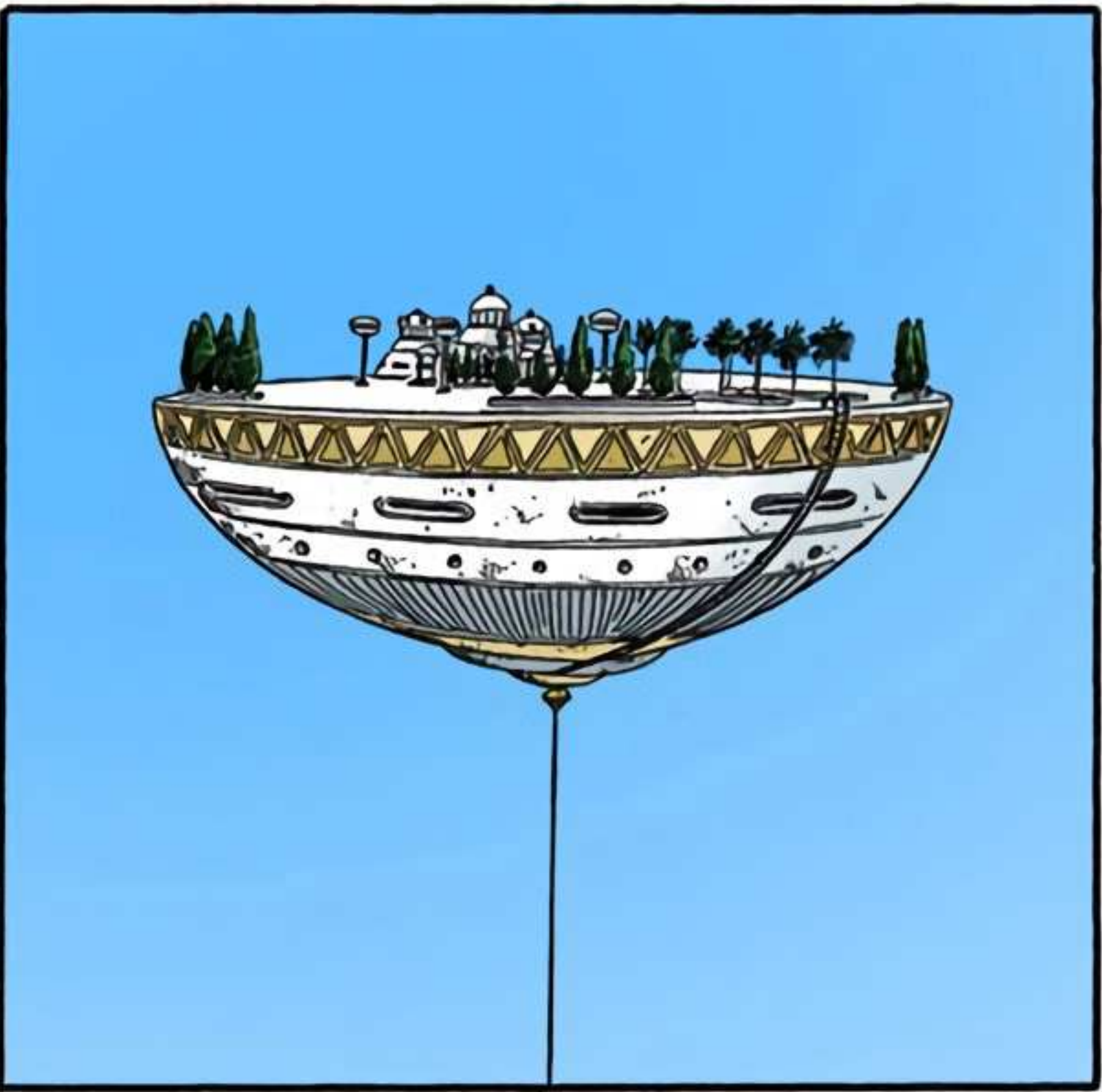
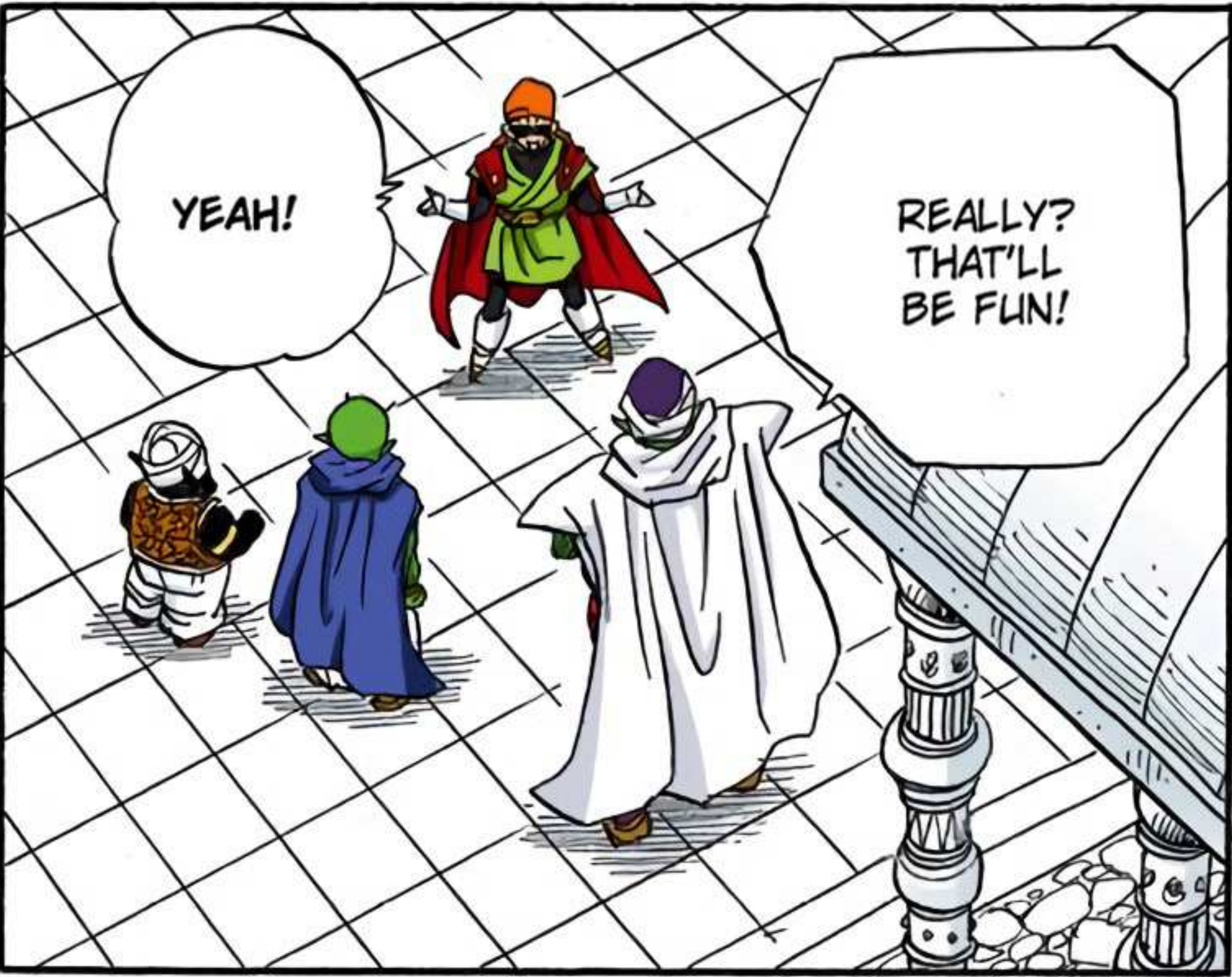
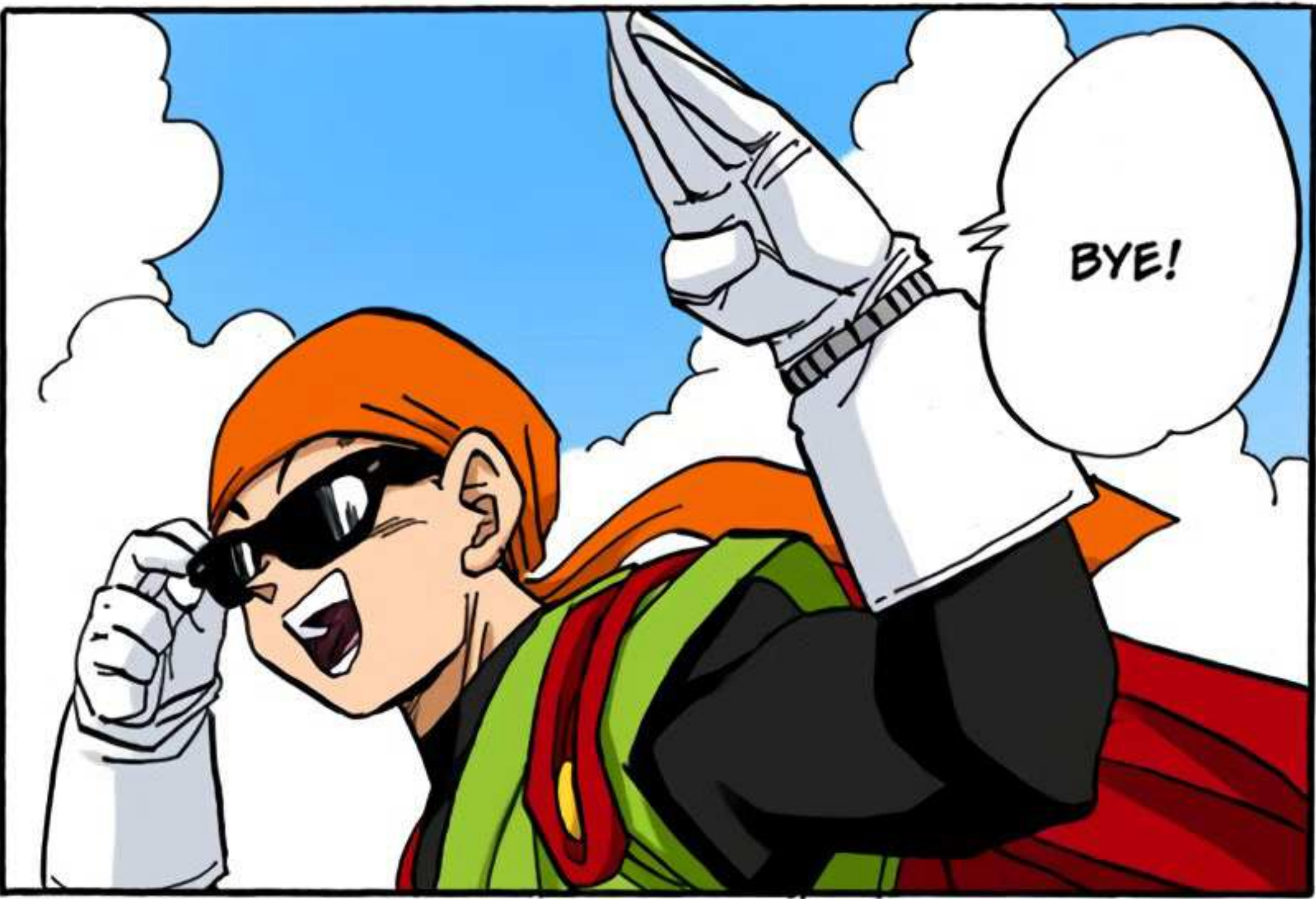


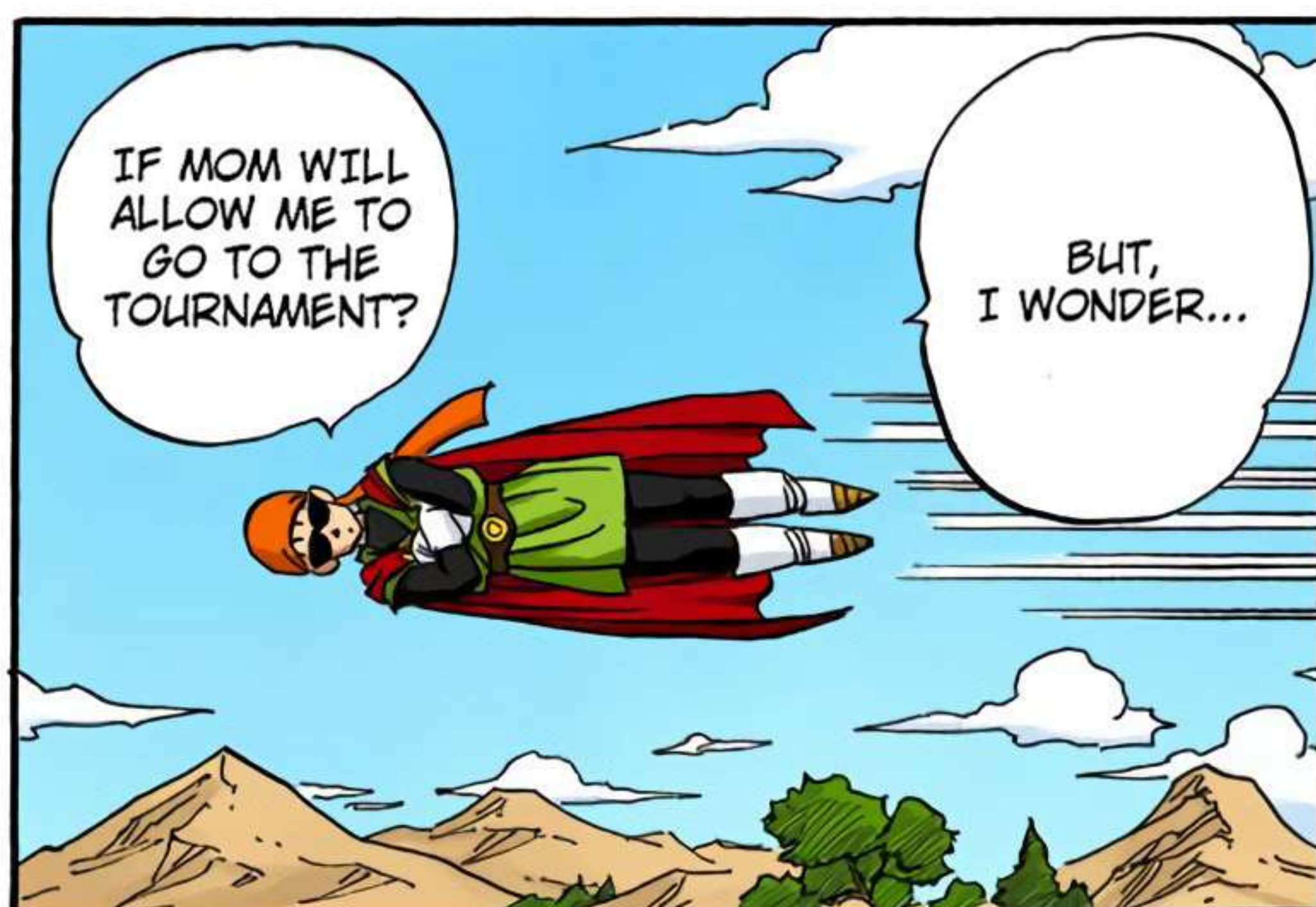
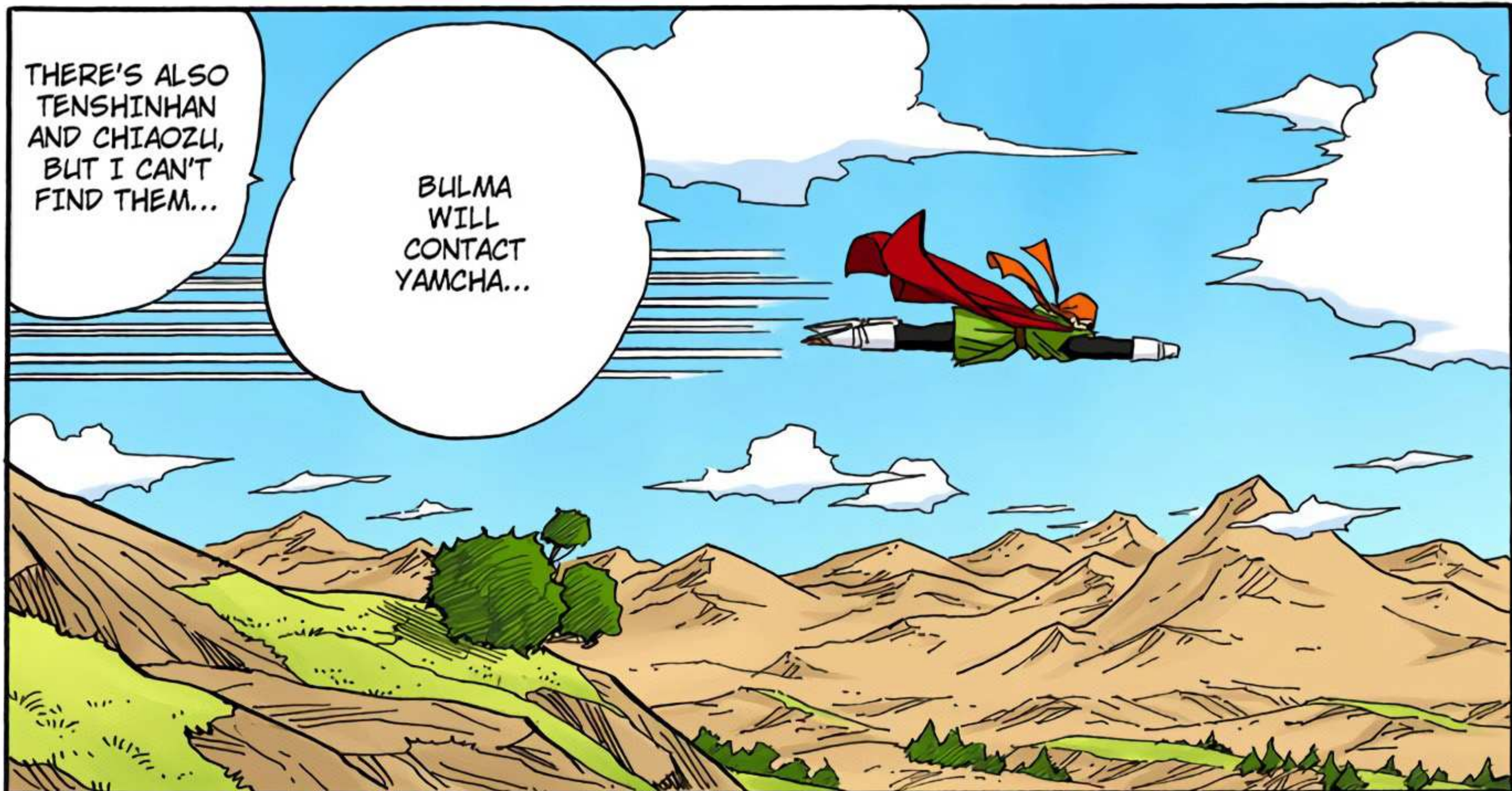


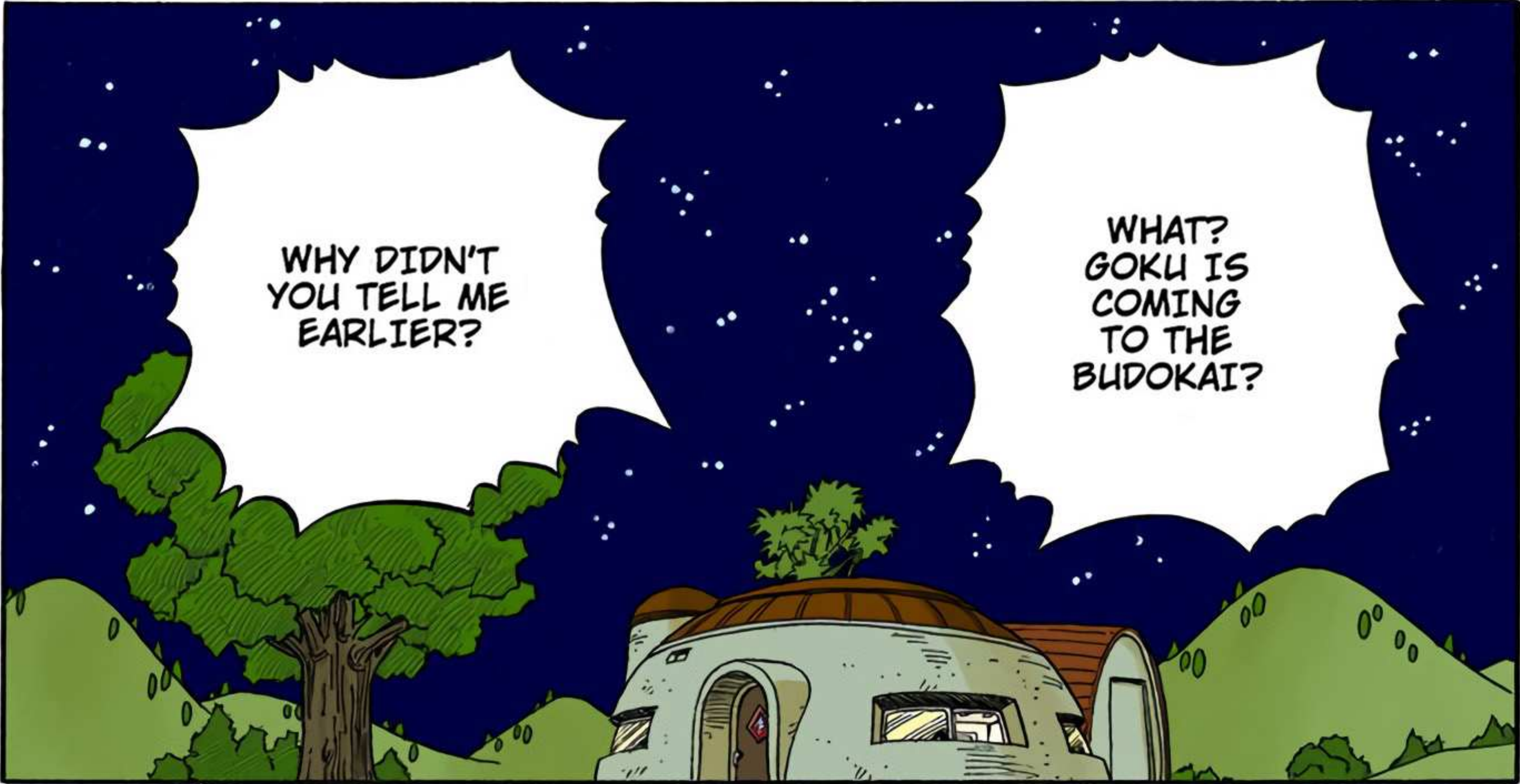






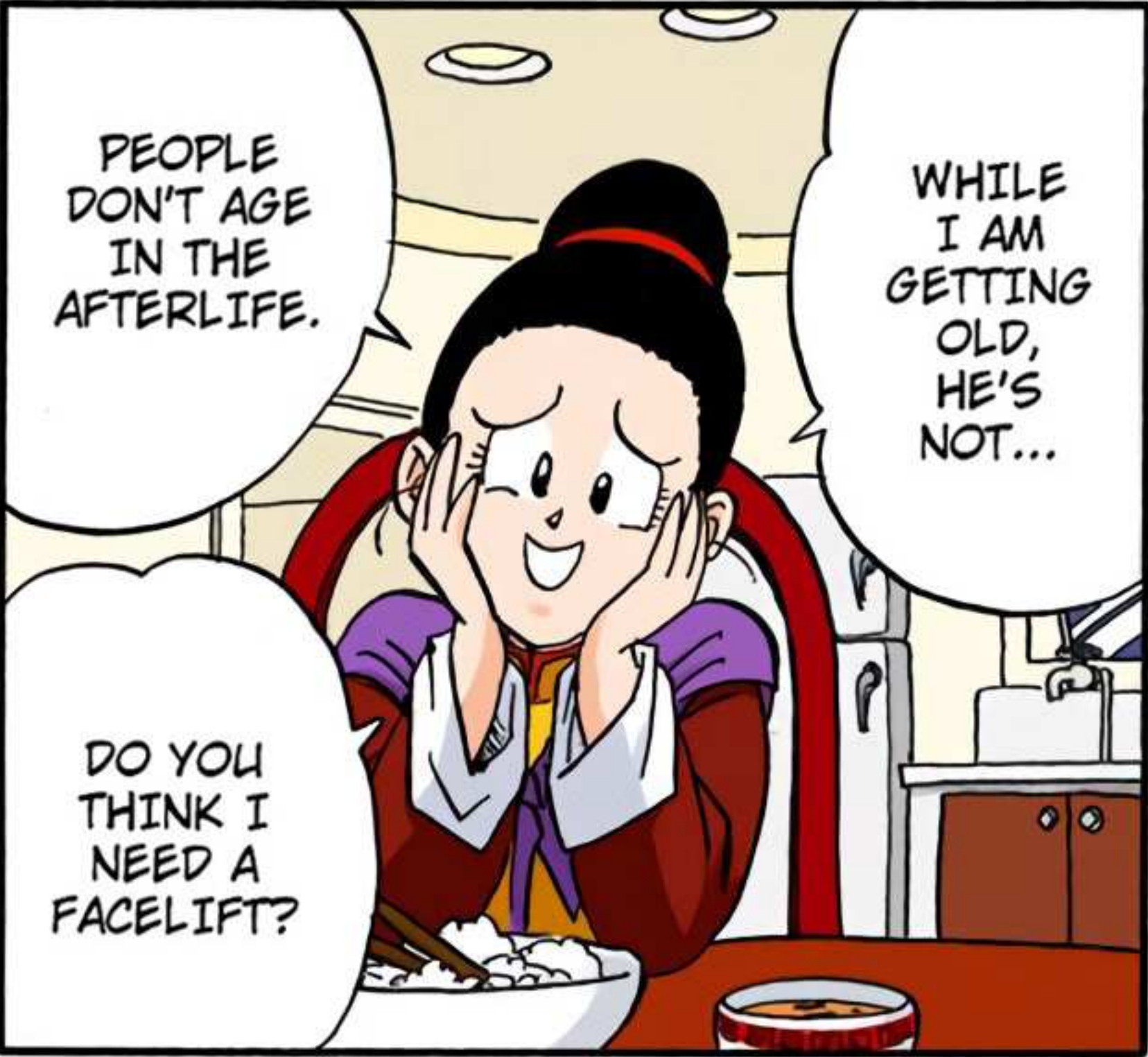






WHY DIDN'T
YOU TELL ME
EARLIER?

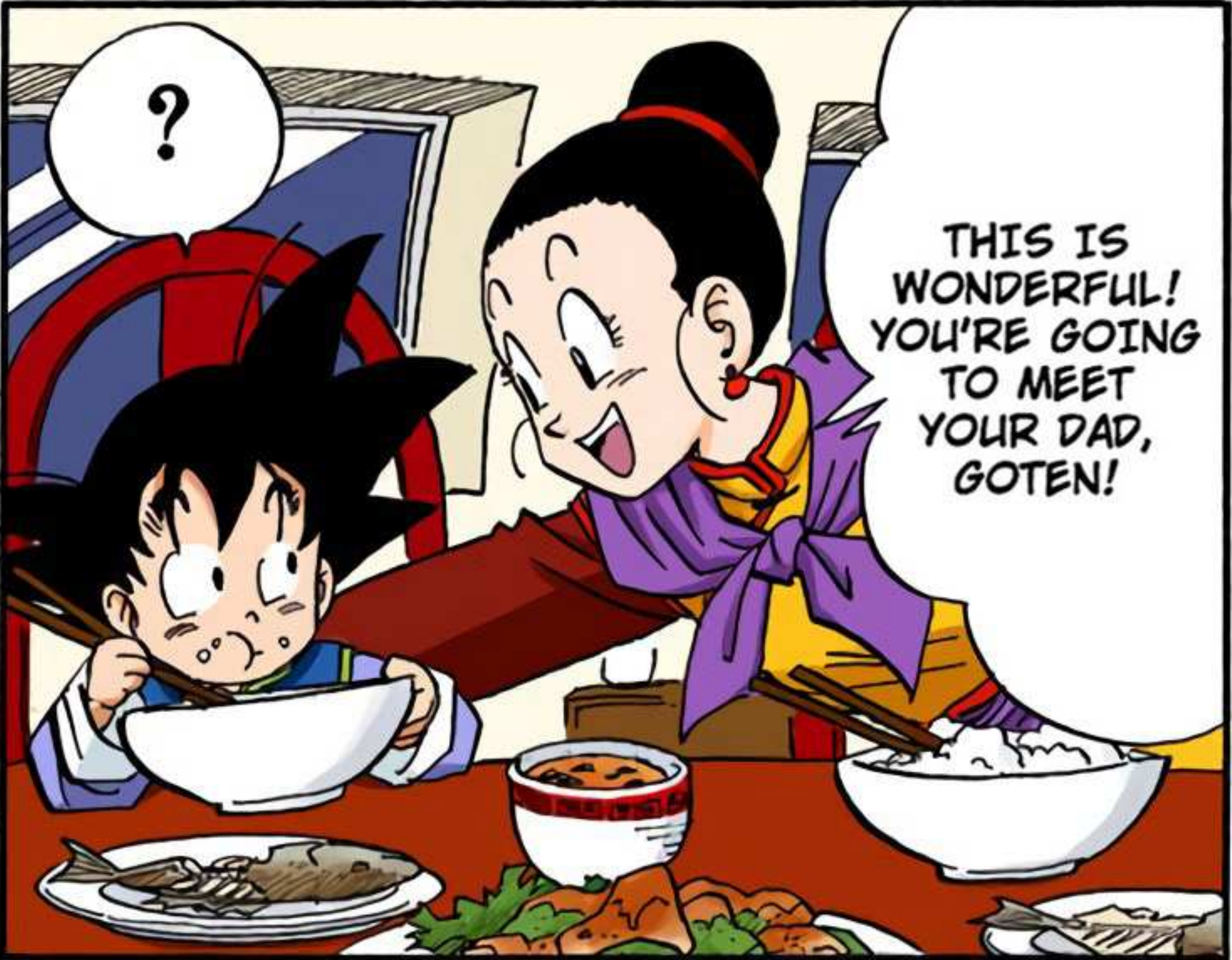
WHAT?
GOKU IS
COMING
TO THE
BUDOKAI?



PEOPLE
DON'T AGE
IN THE
AFTERLIFE.

WHILE
I AM
GETTING
OLD,
HE'S
NOT...

DO YOU
THINK I
NEED A
FACELIFT?



?

THIS IS
WONDERFUL!
YOU'RE GOING
TO MEET
YOUR DAD,
GOTEN!



10
MILL-
ION
ZENI?!



CAN I ENTER
THE TENKAICHI
BUDOKAI, TOO?

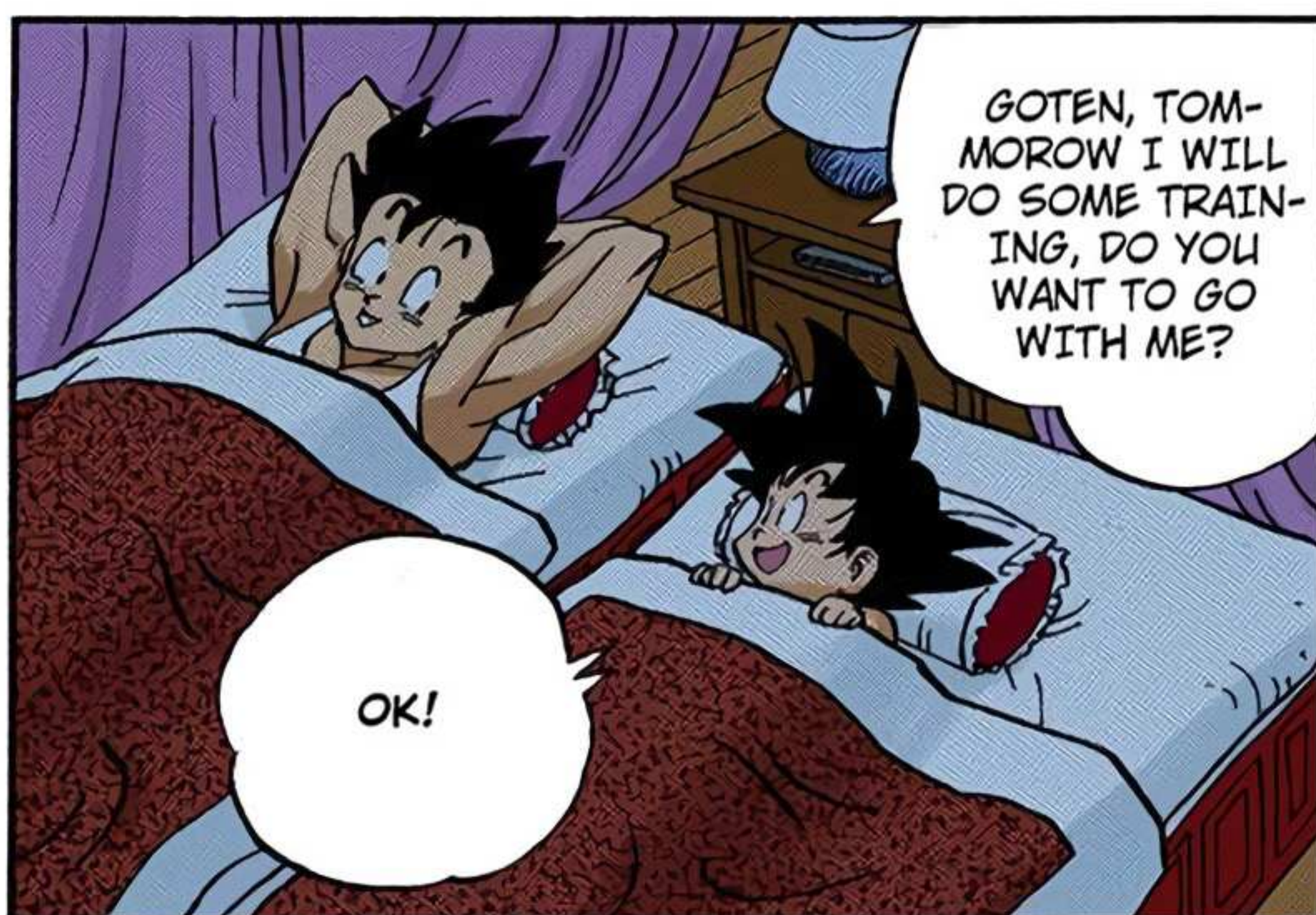
MOM?

THE WINNER
WILL WIN
10 MILLION
ZENI, AND
2ND PLACE
GETS 5
MILLION...



Ha!
Ha!

HOW LONG
HAS IT
BEEN?
7 YEARS?





LET'S
DO IT!

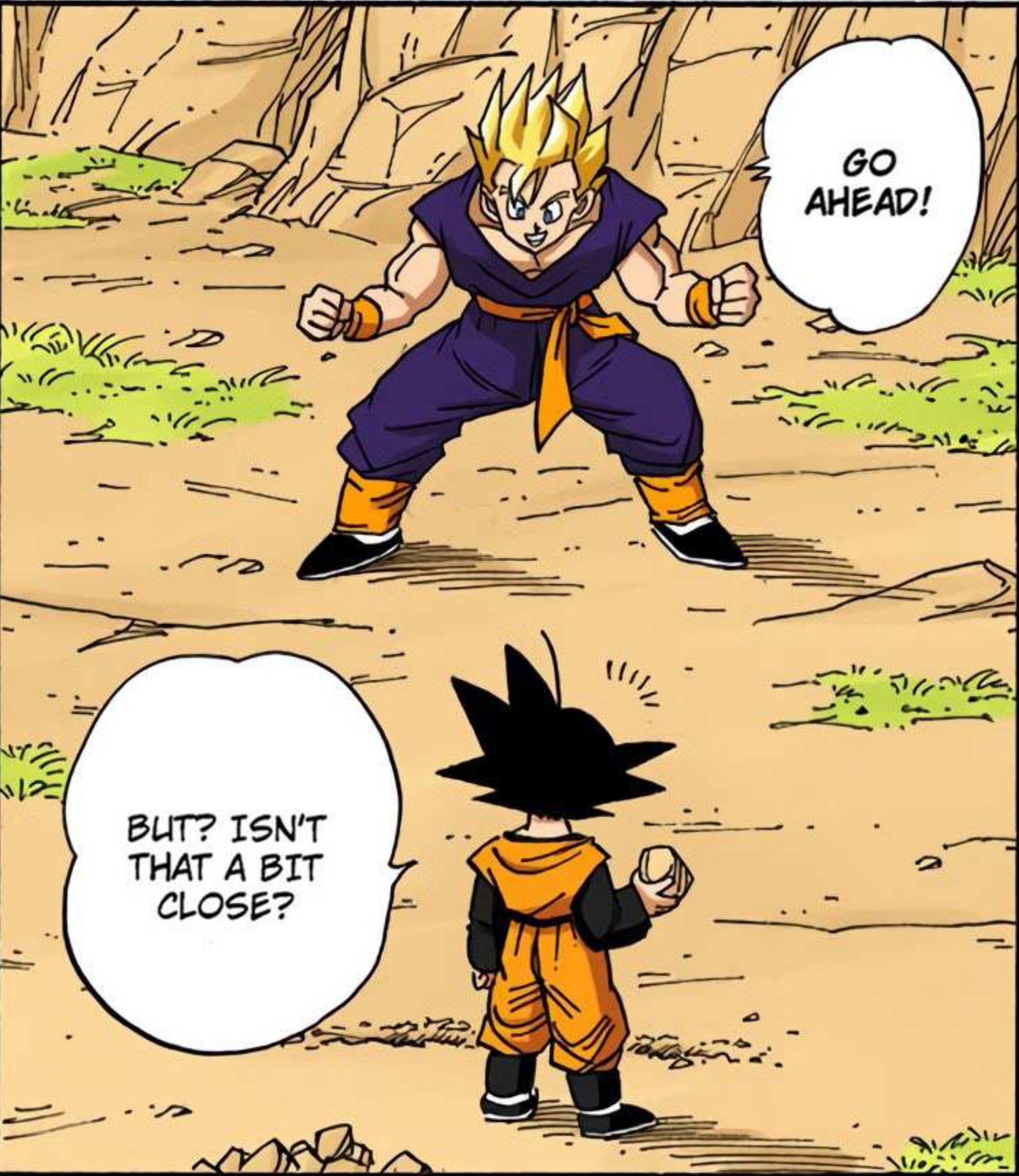
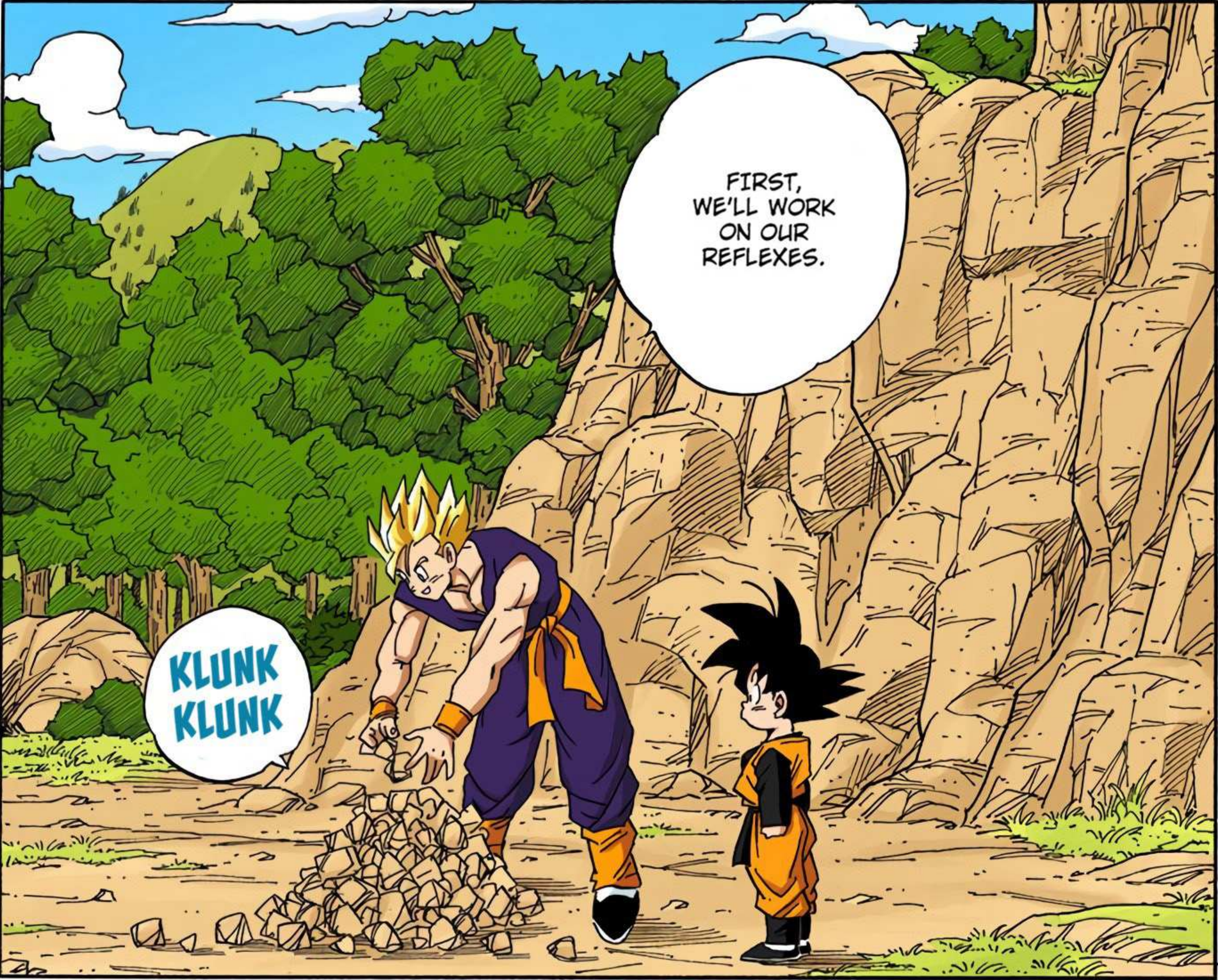
KRAK
KRAK

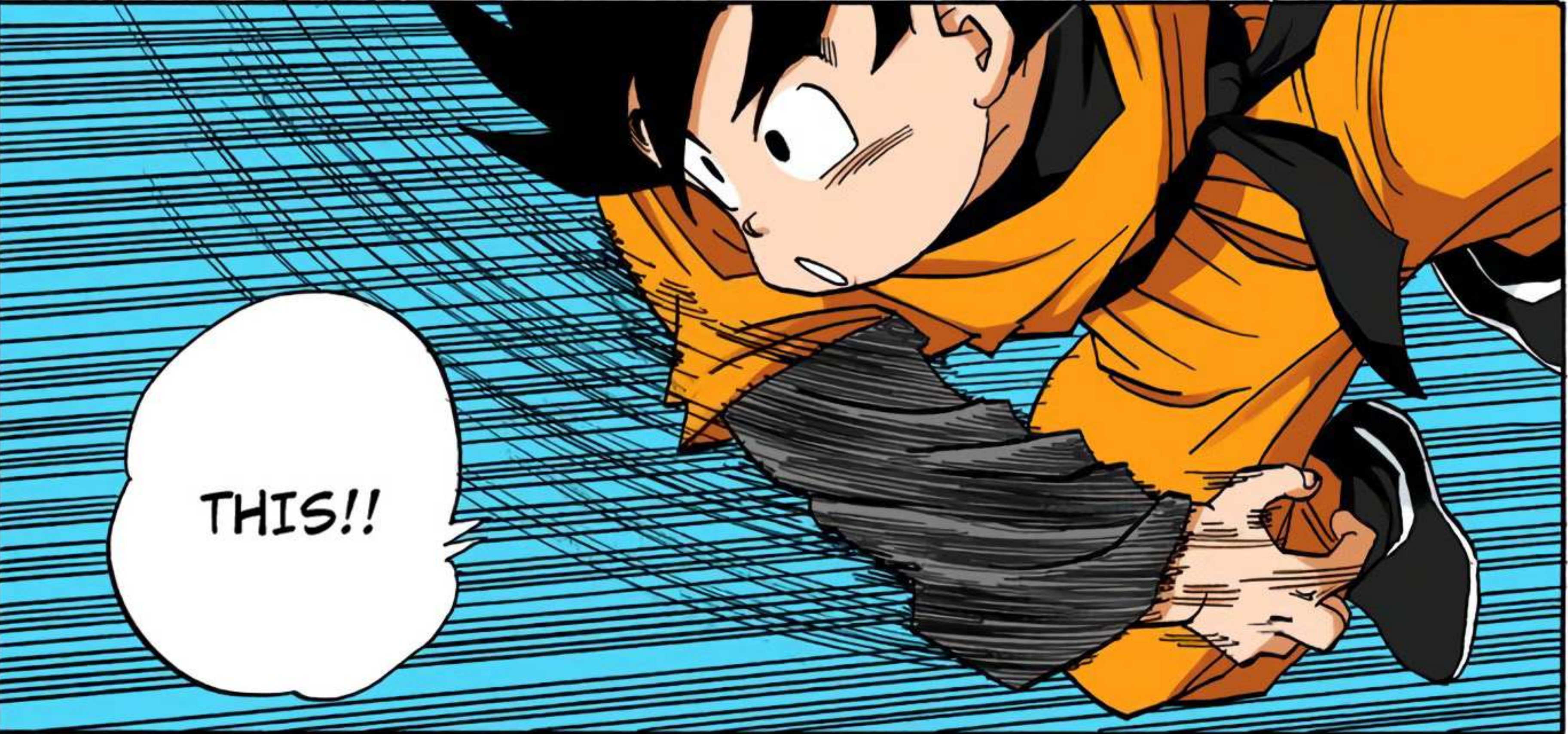
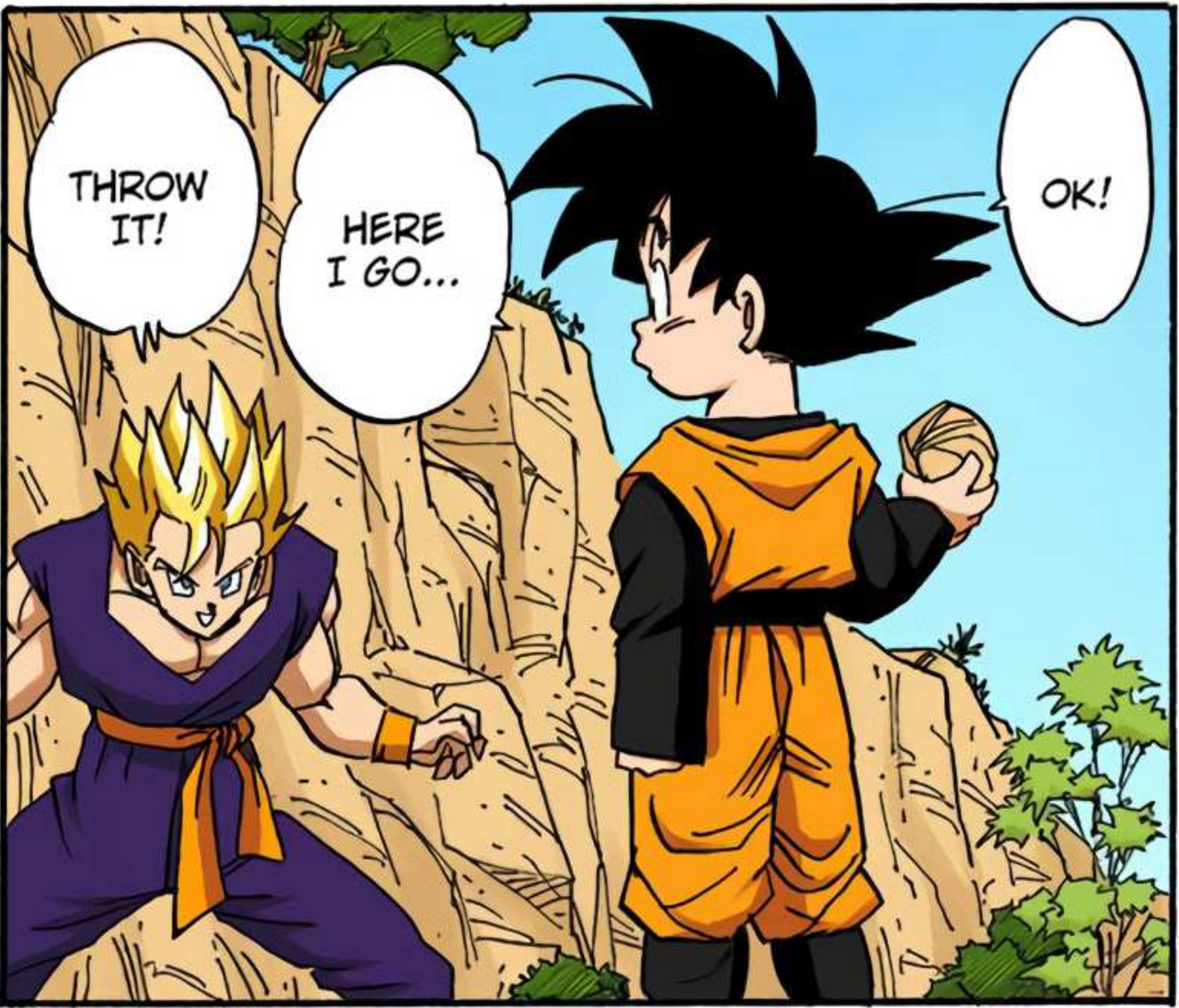
YEAH!

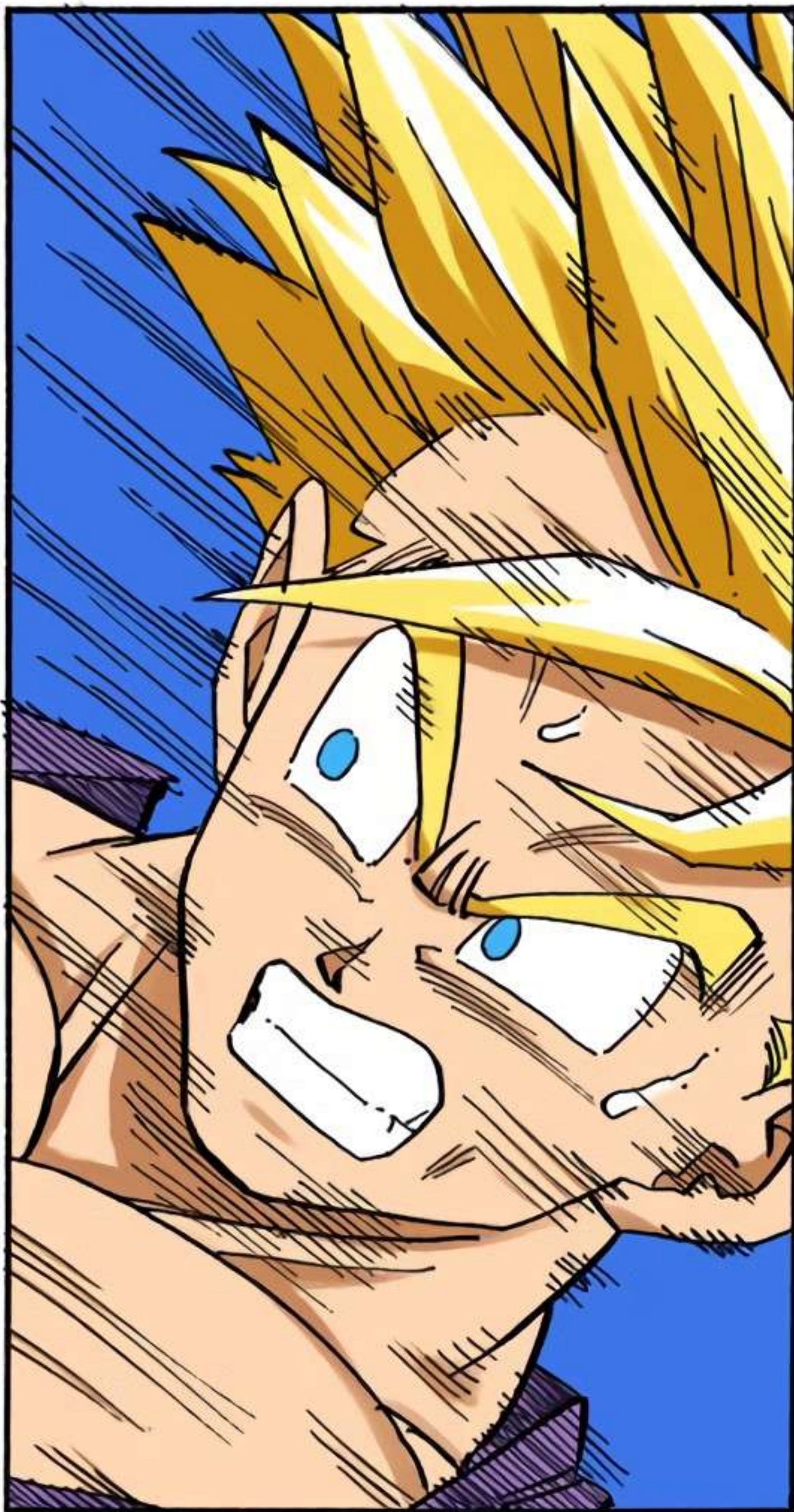
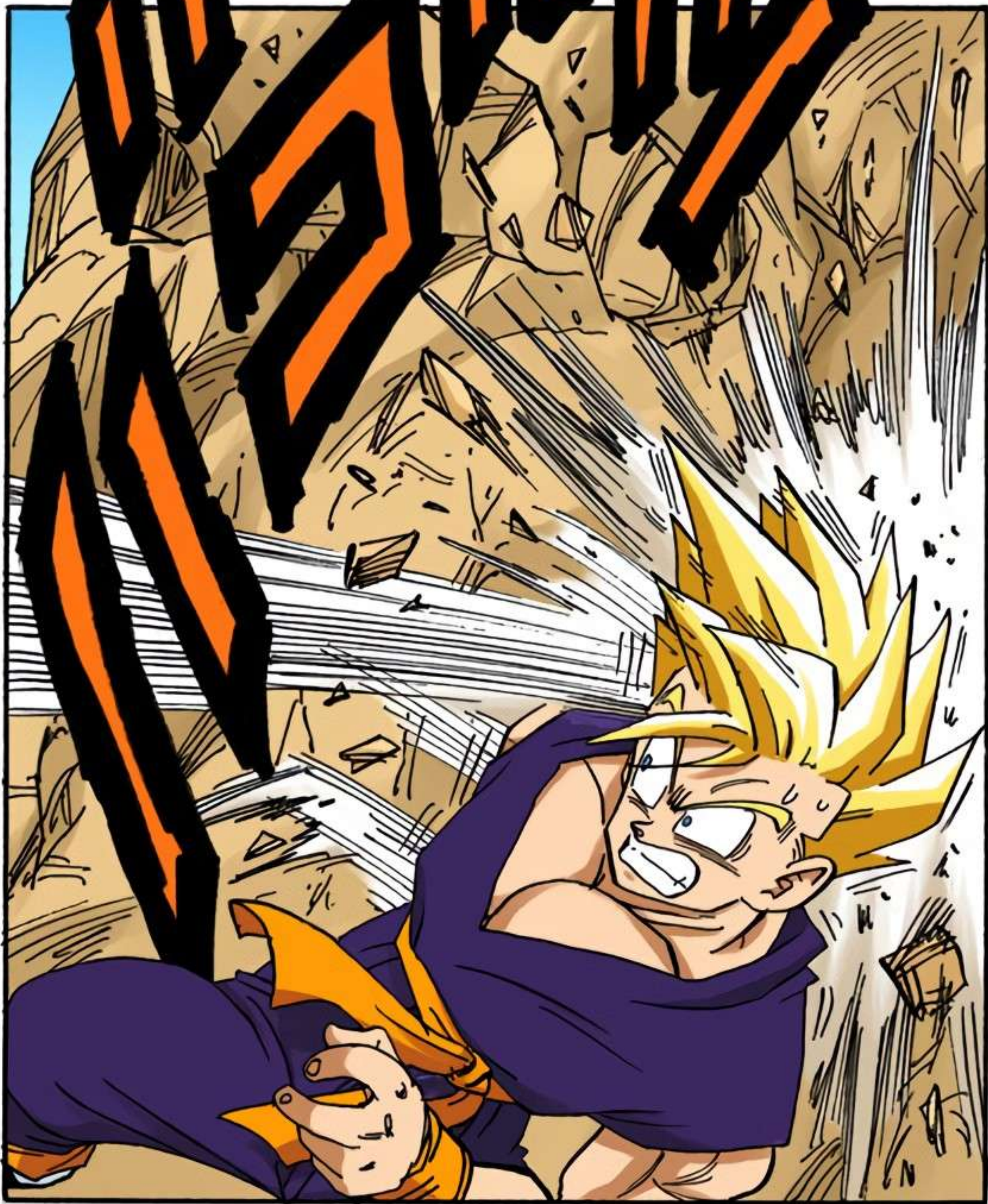
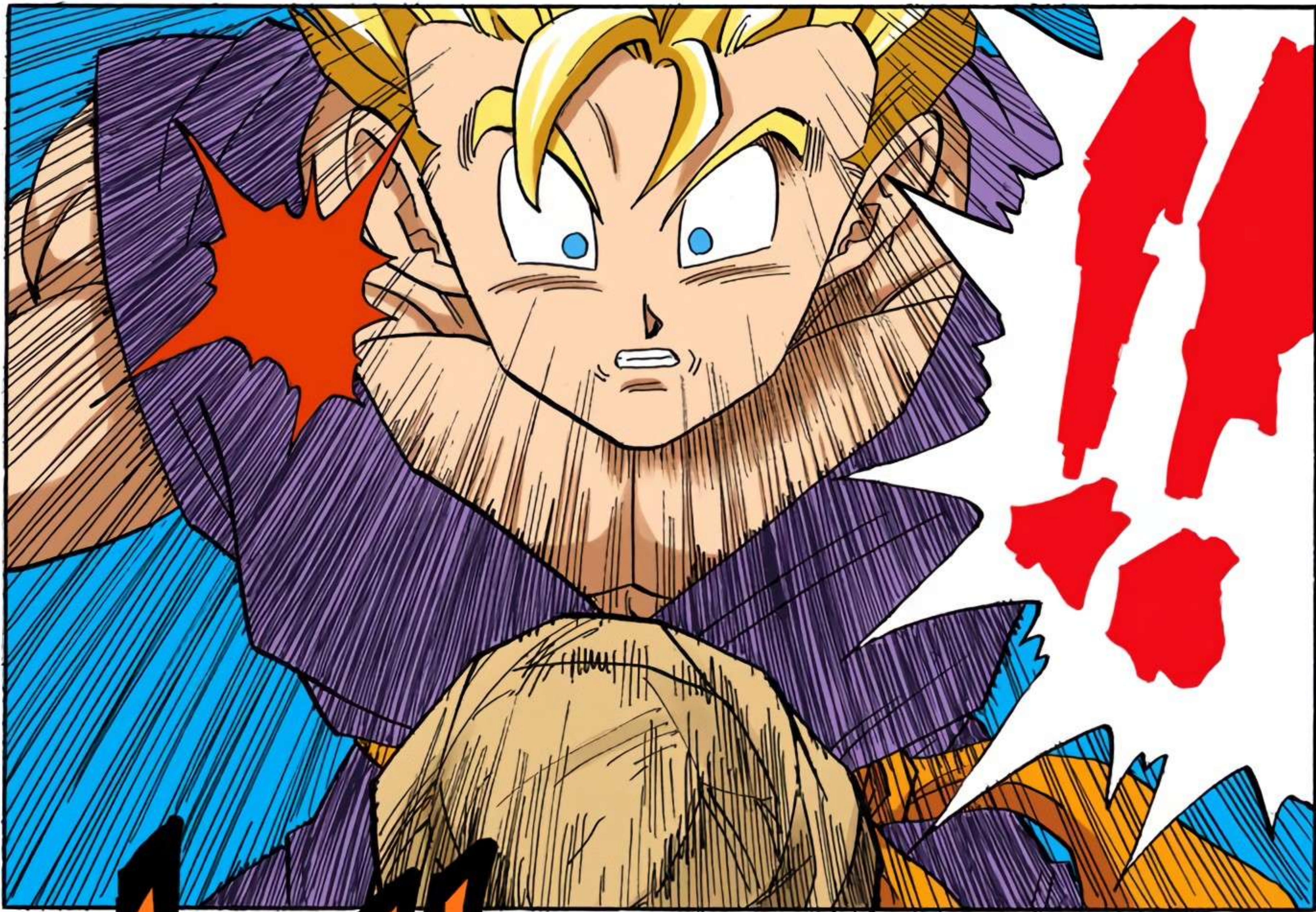
DRAGON BALL ドラゴンボール

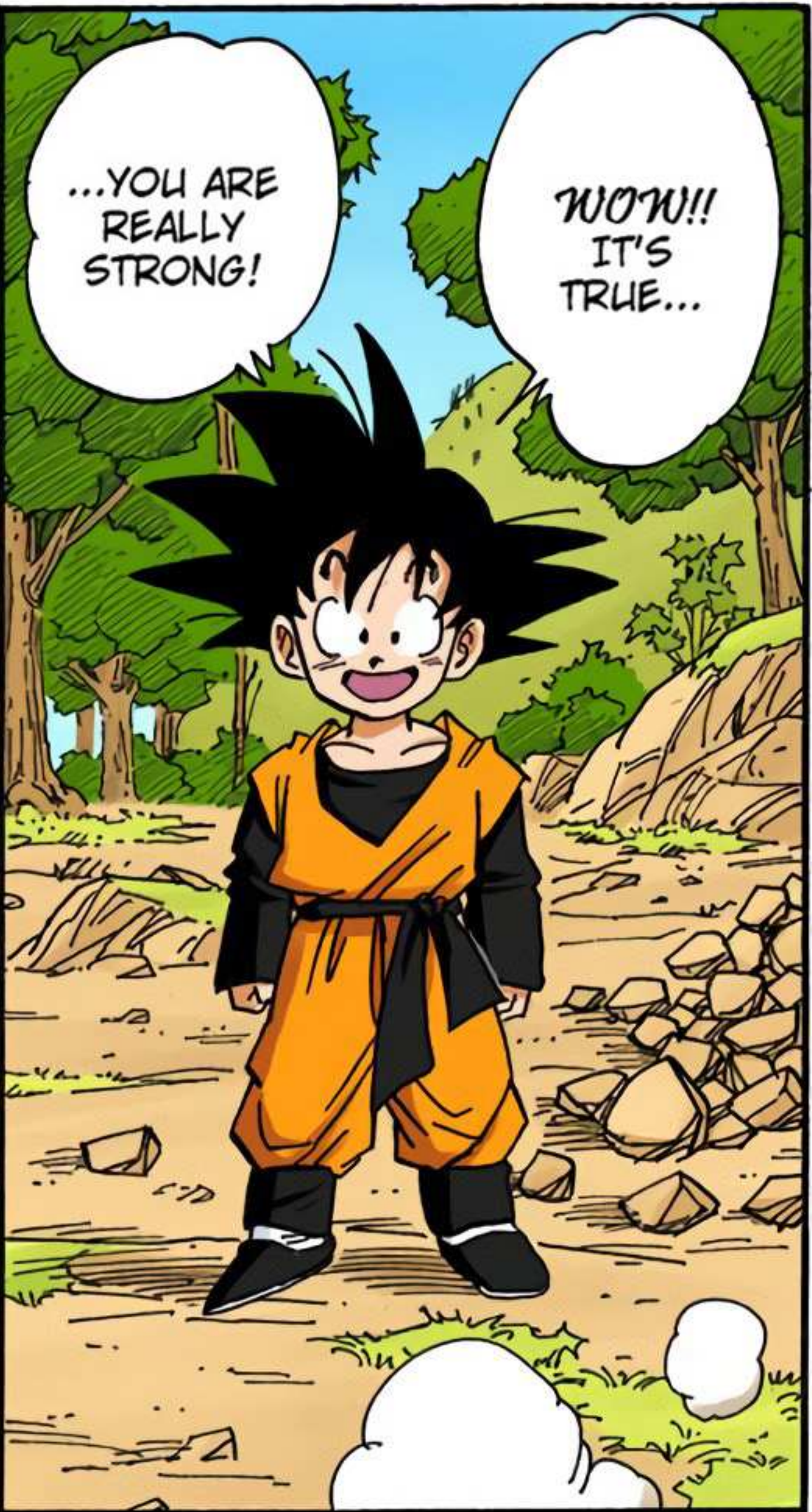
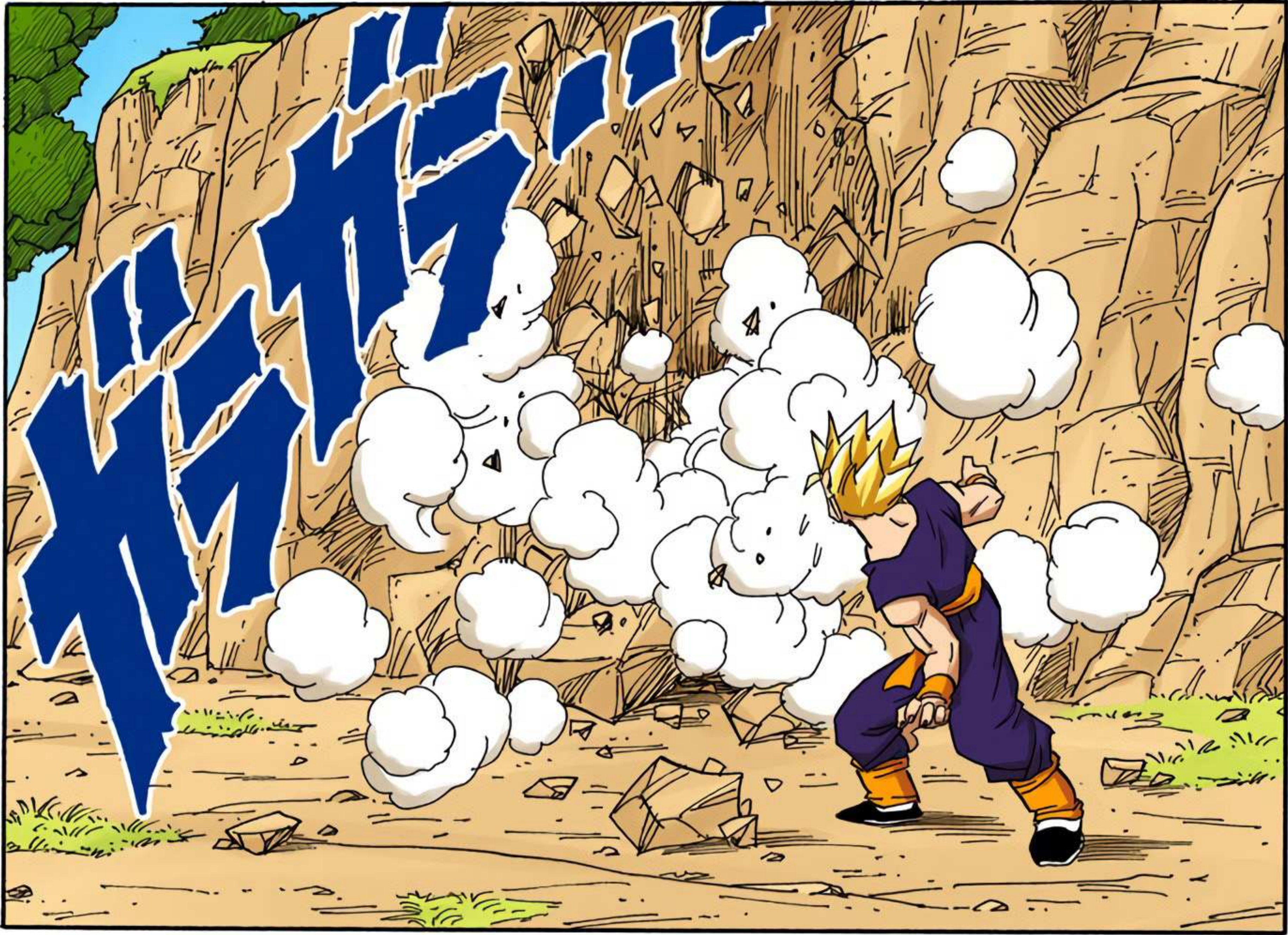
CHAPTER 427: THE SPECIAL TRAINING BEGINS!!

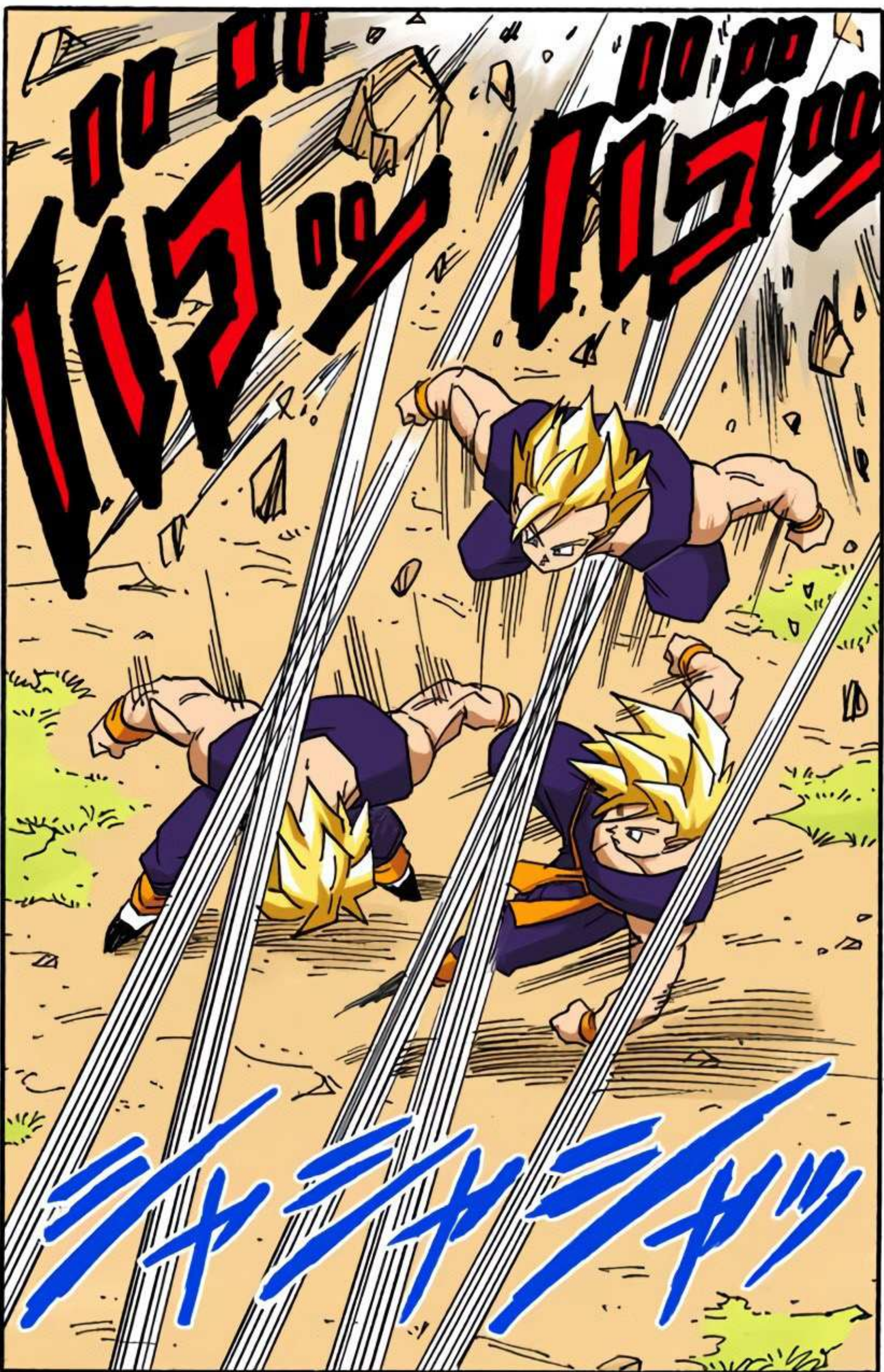
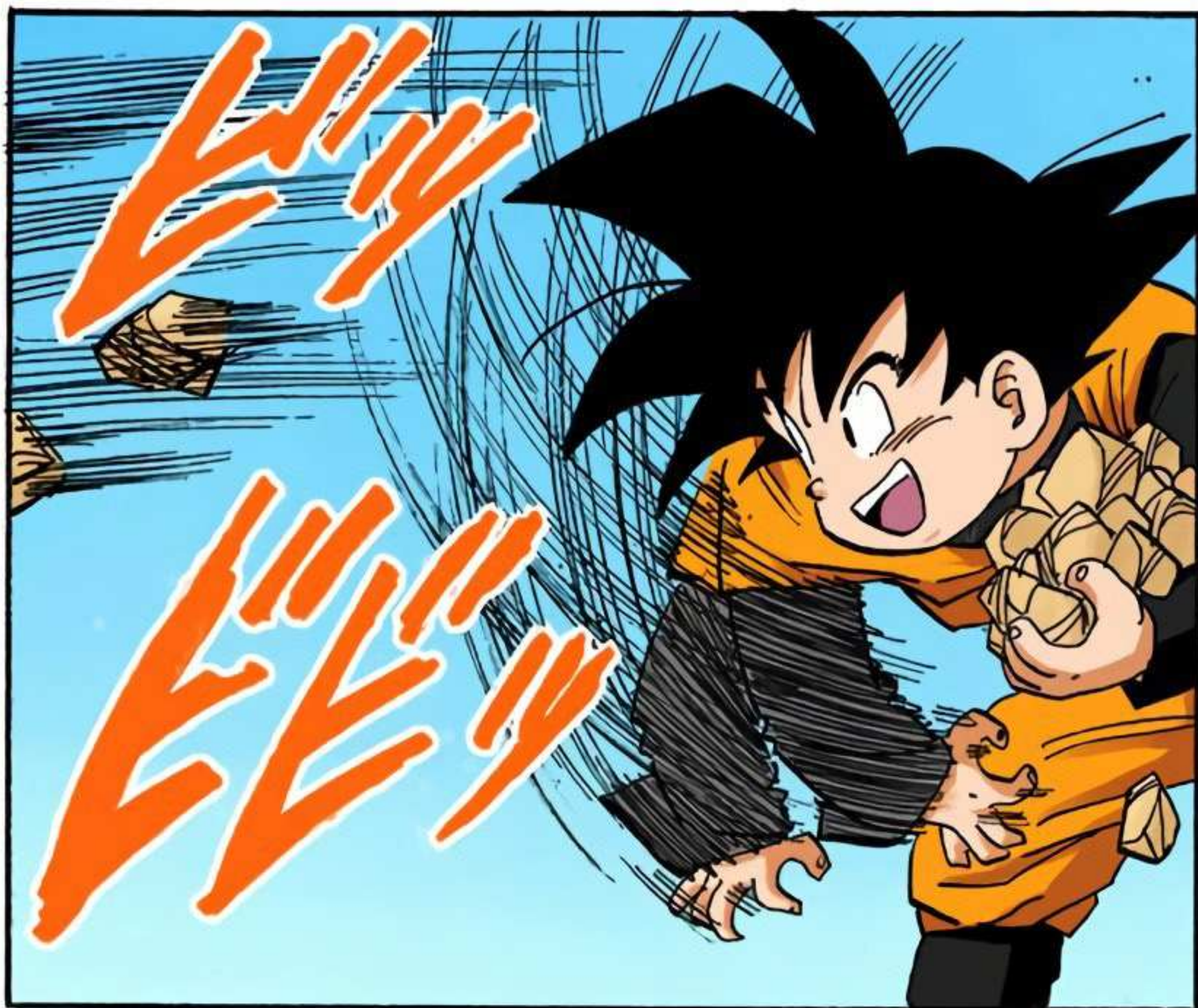


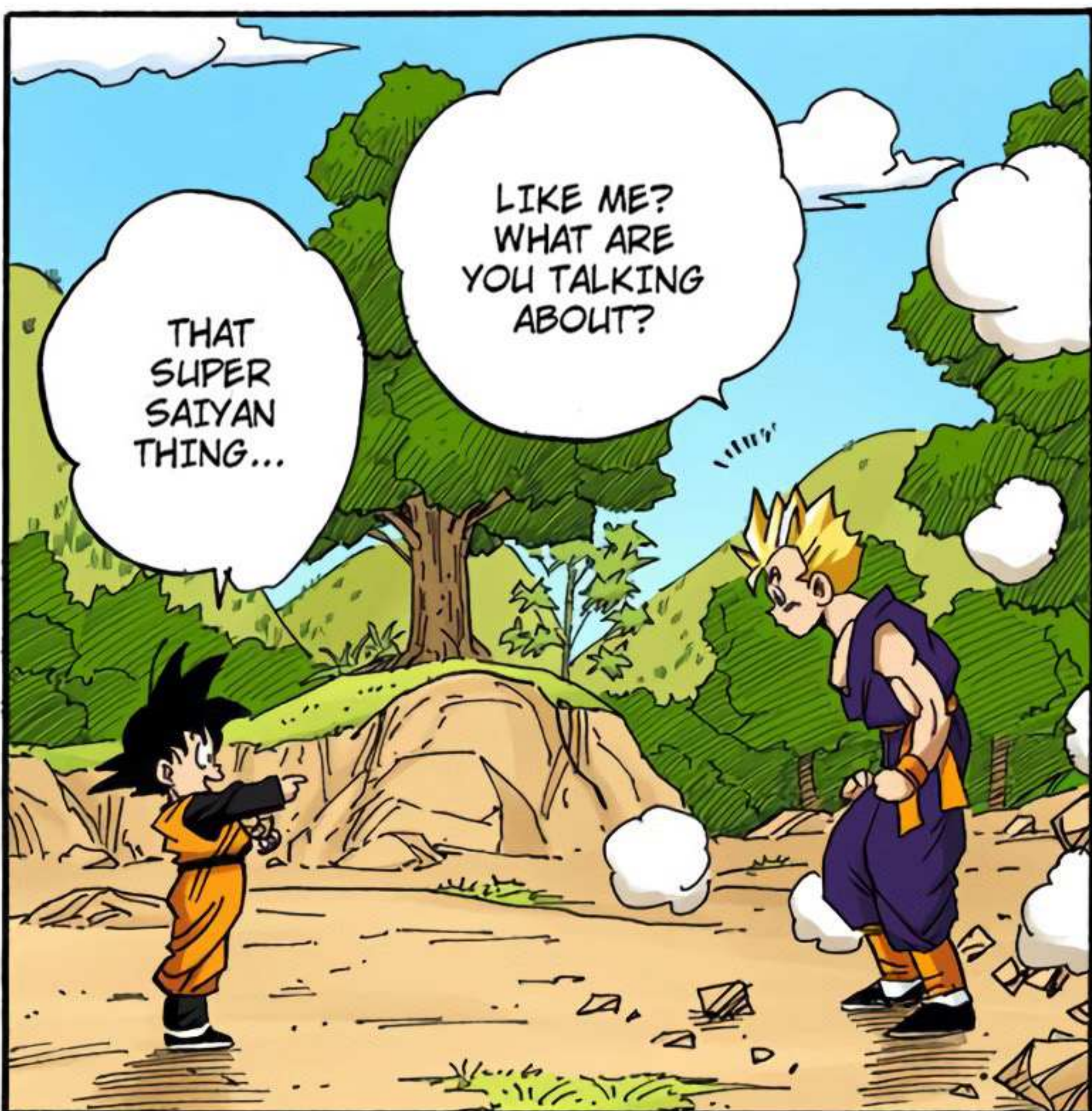
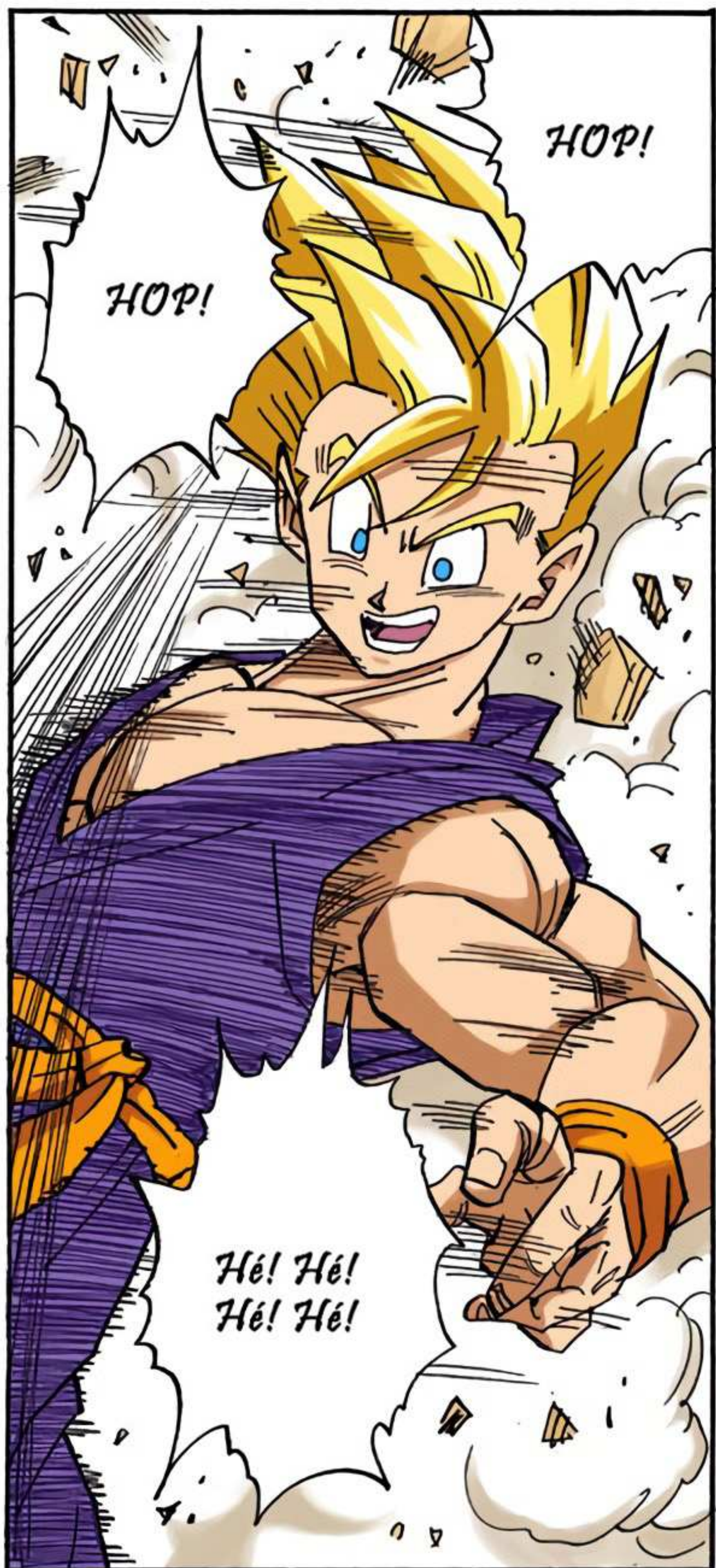
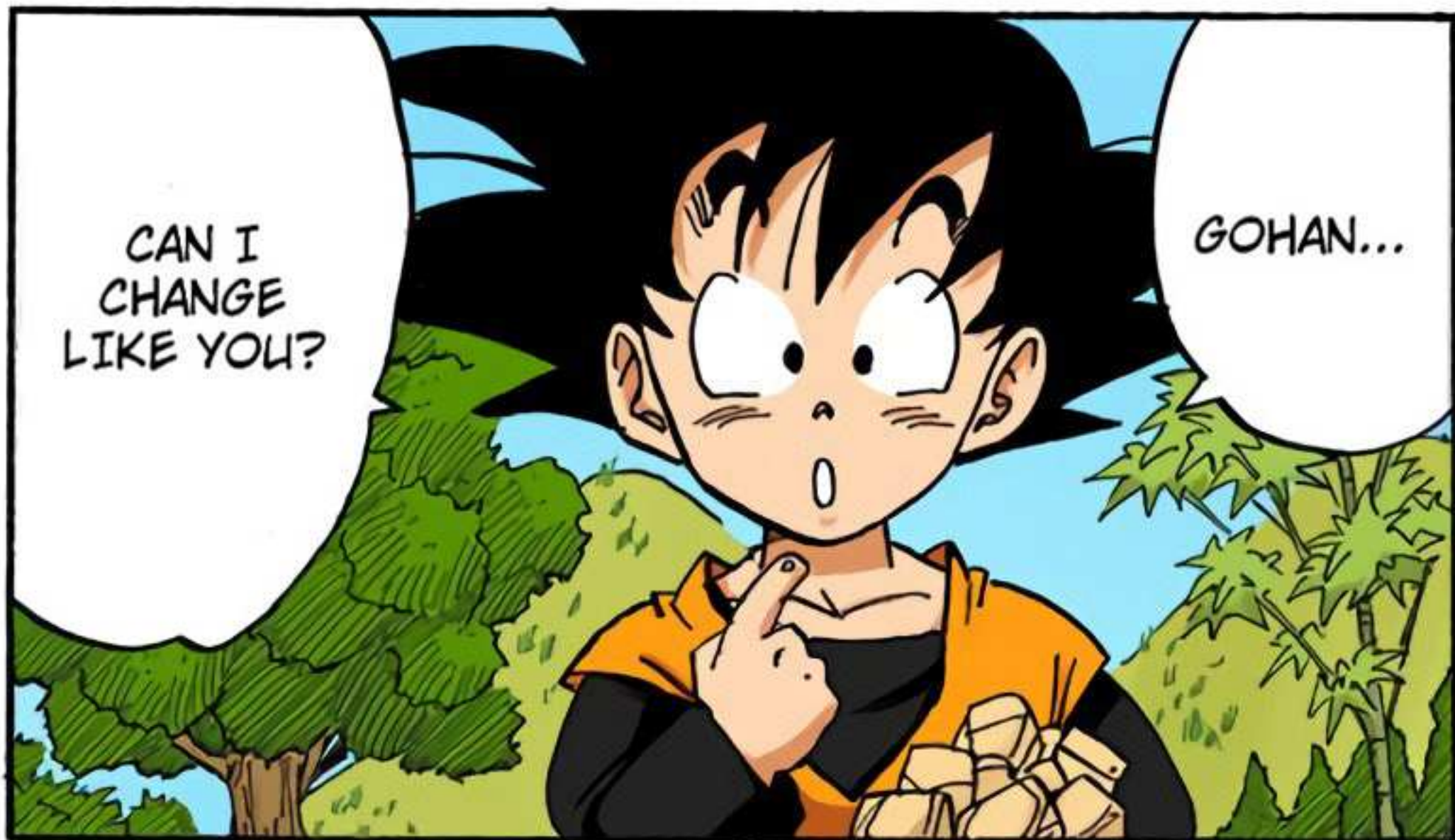
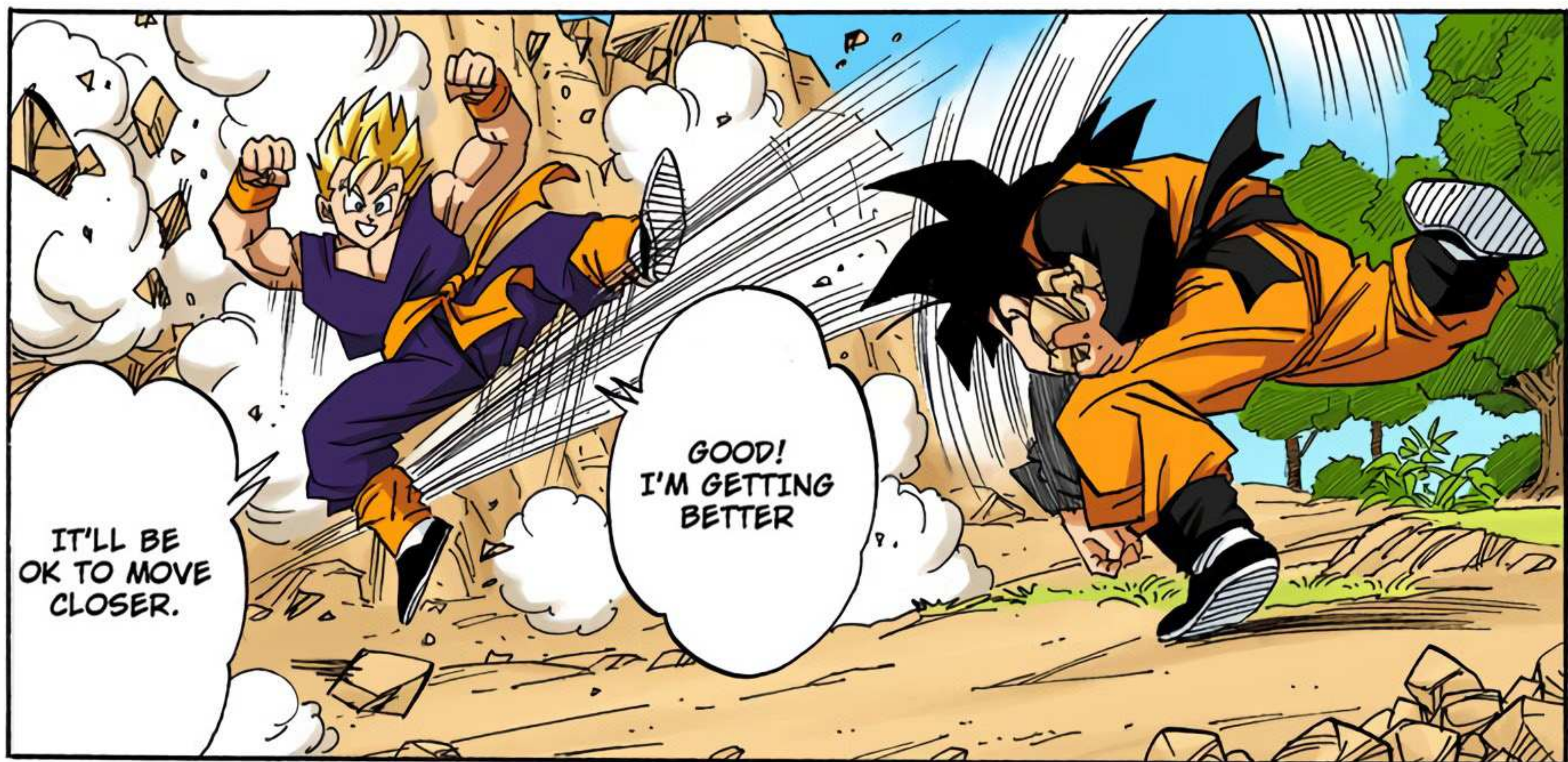


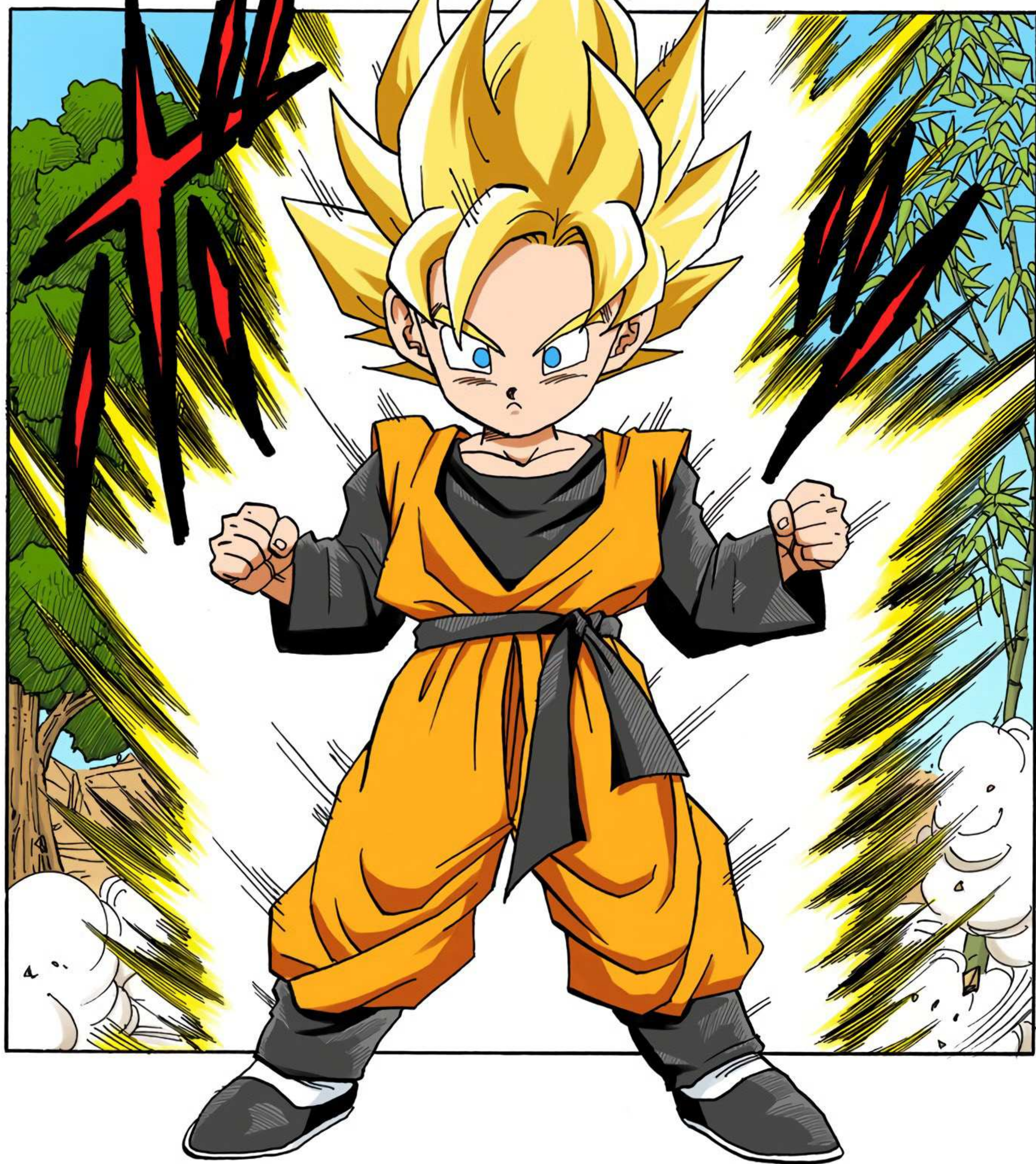


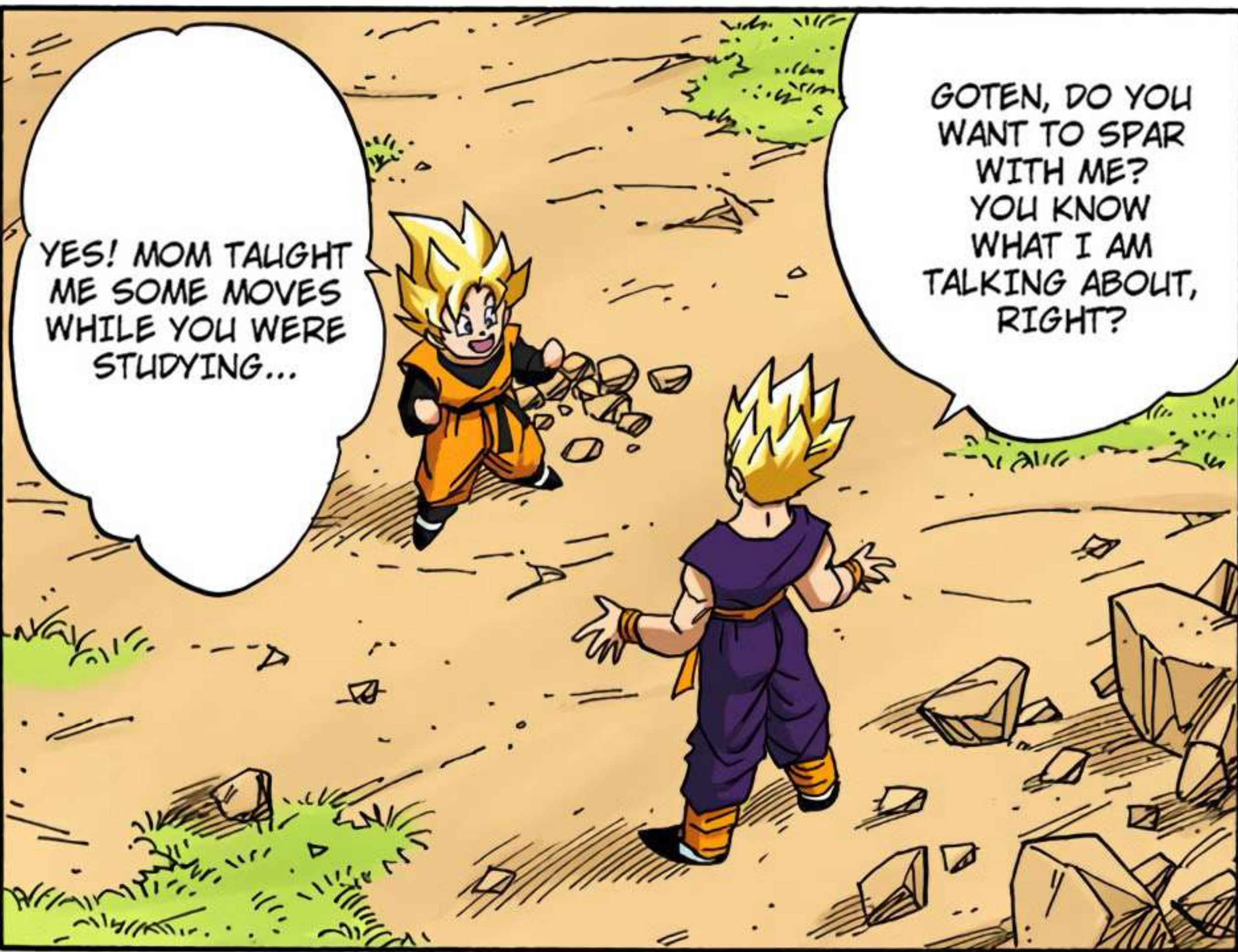
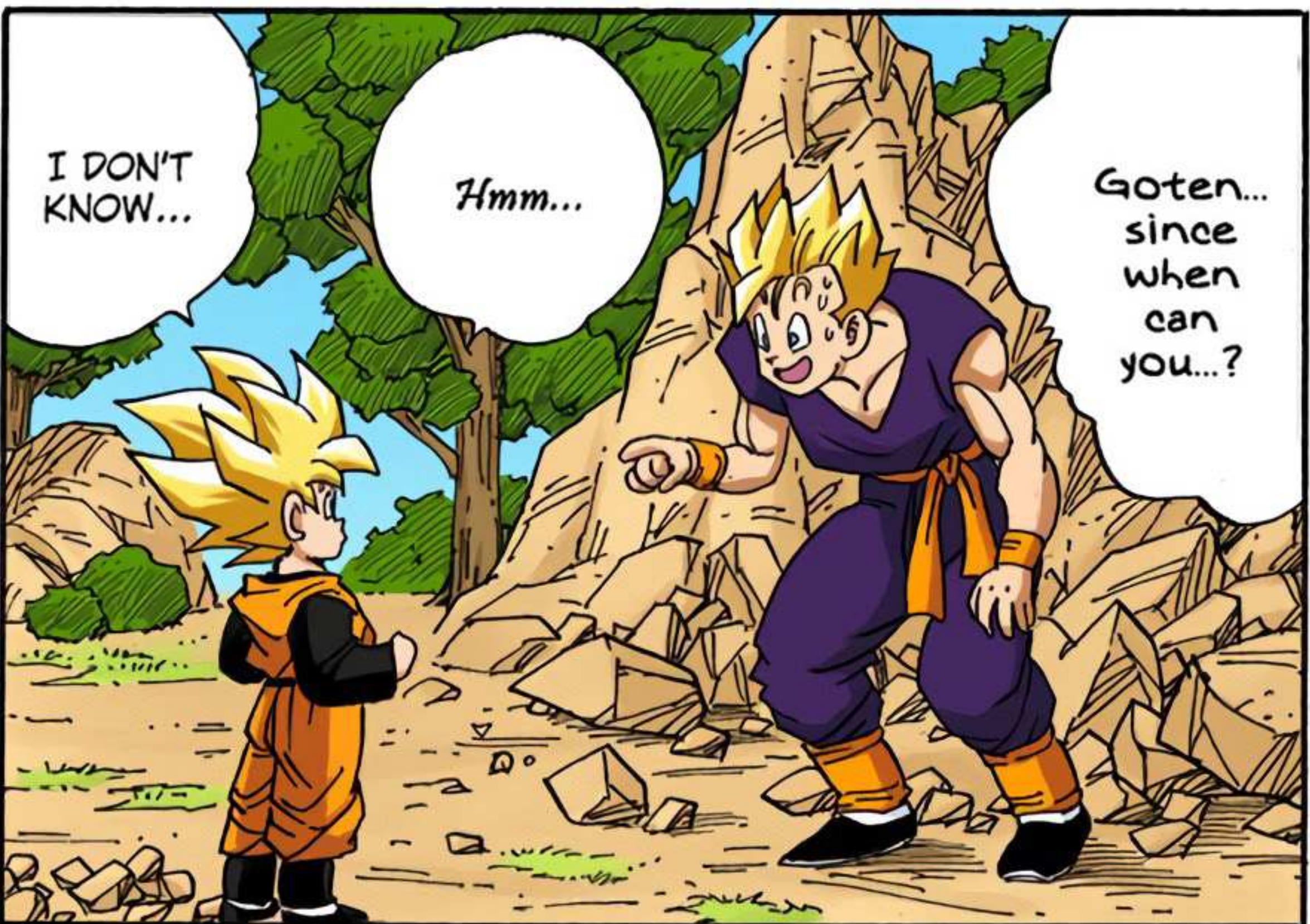


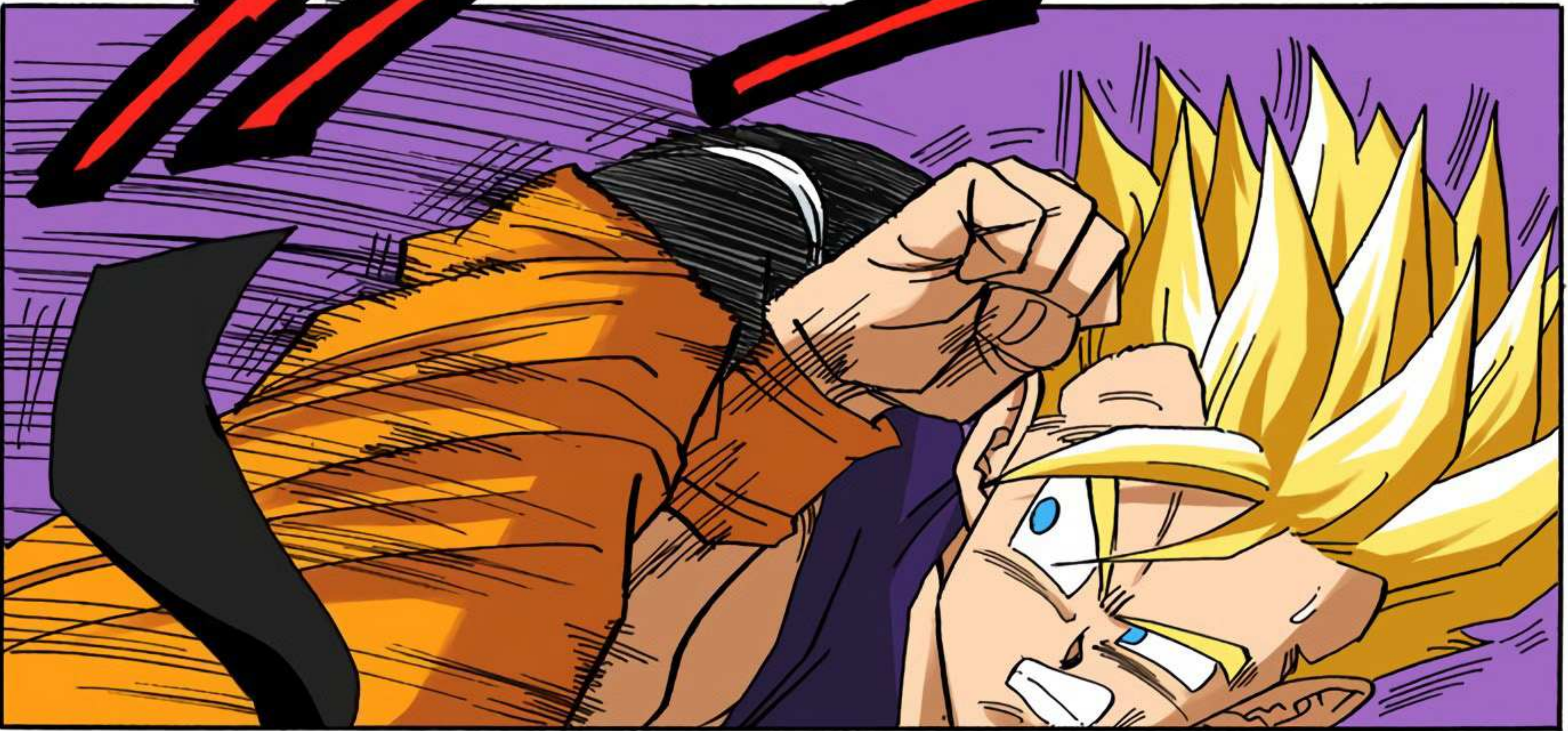
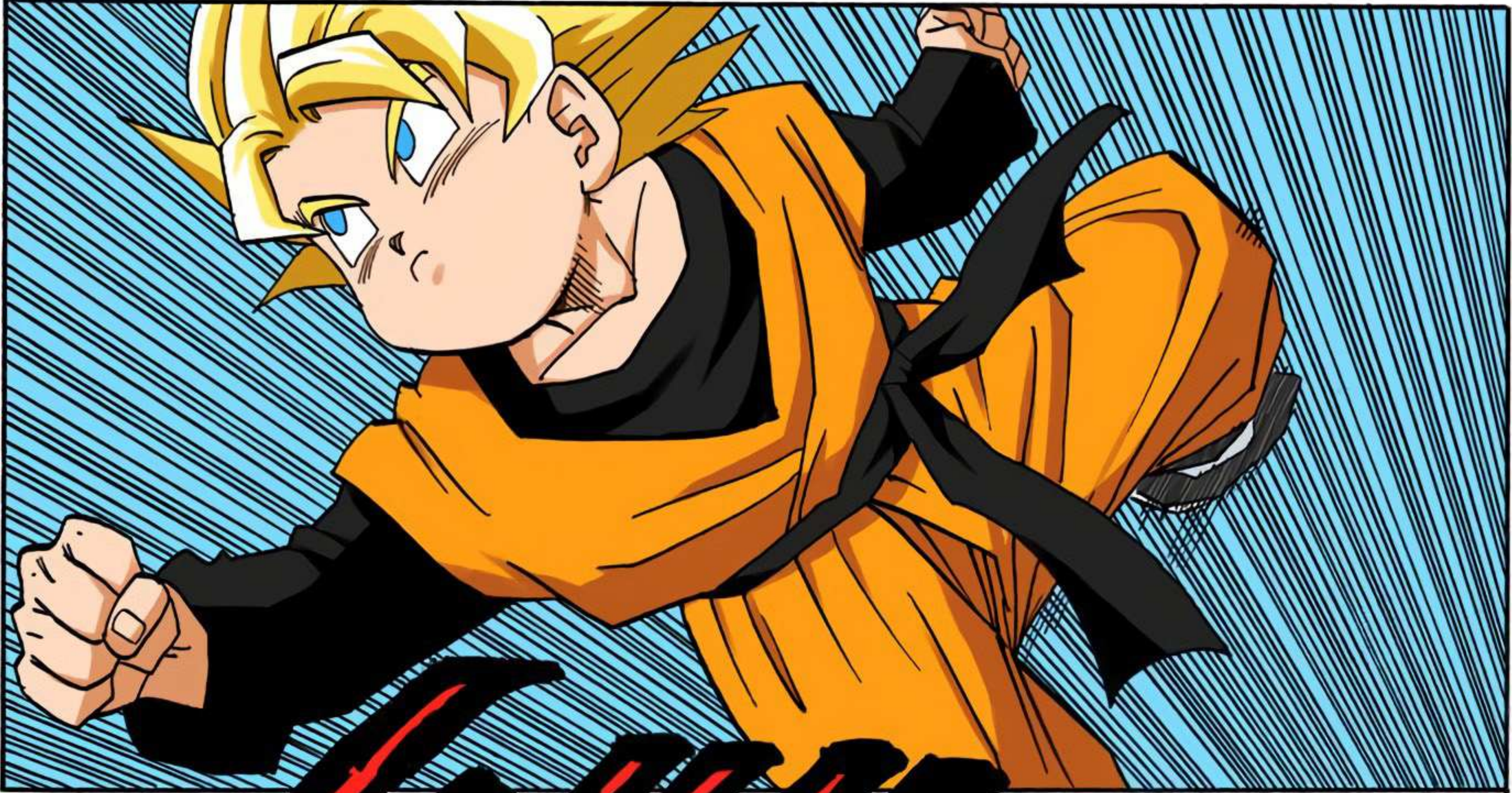
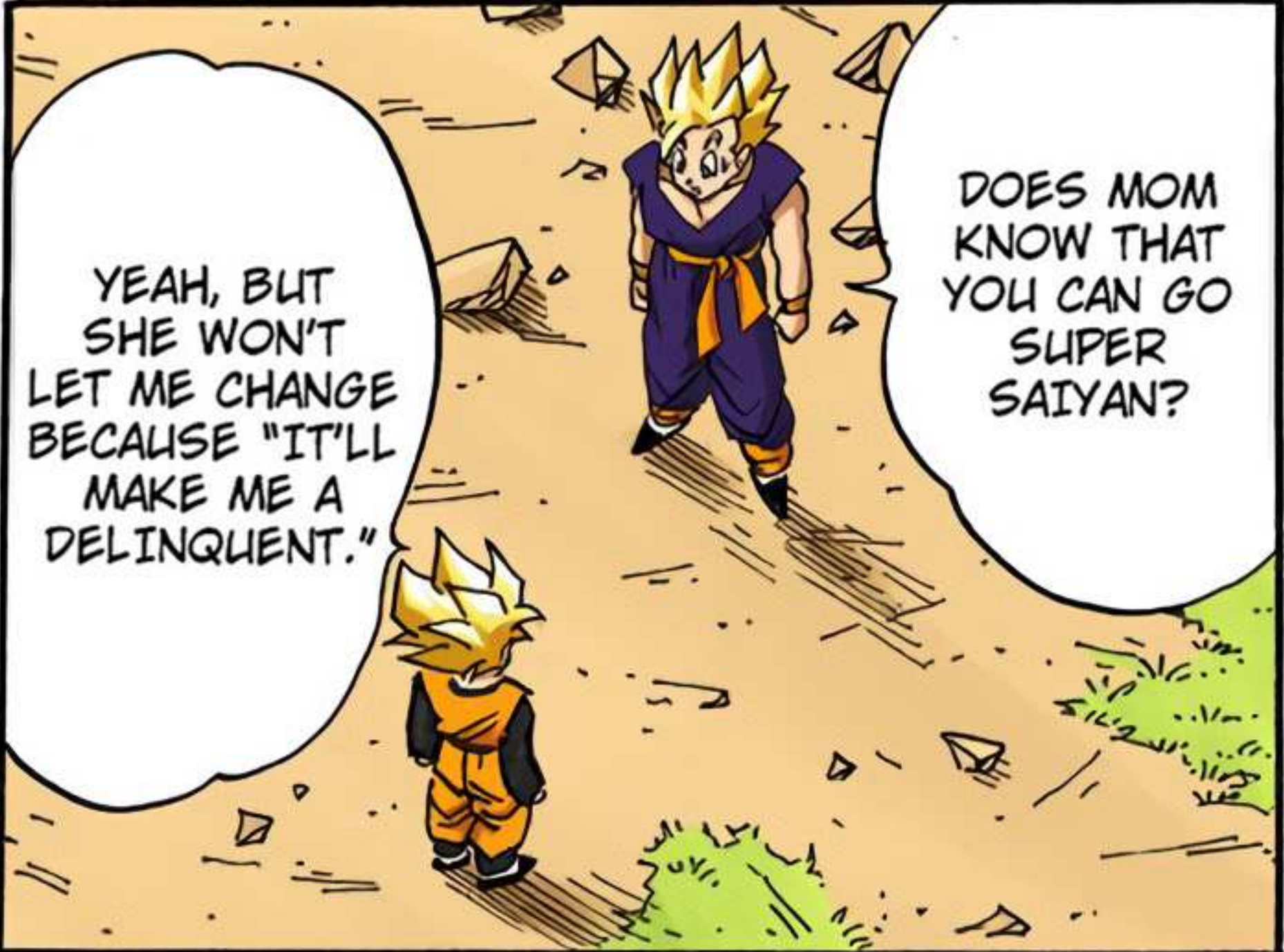
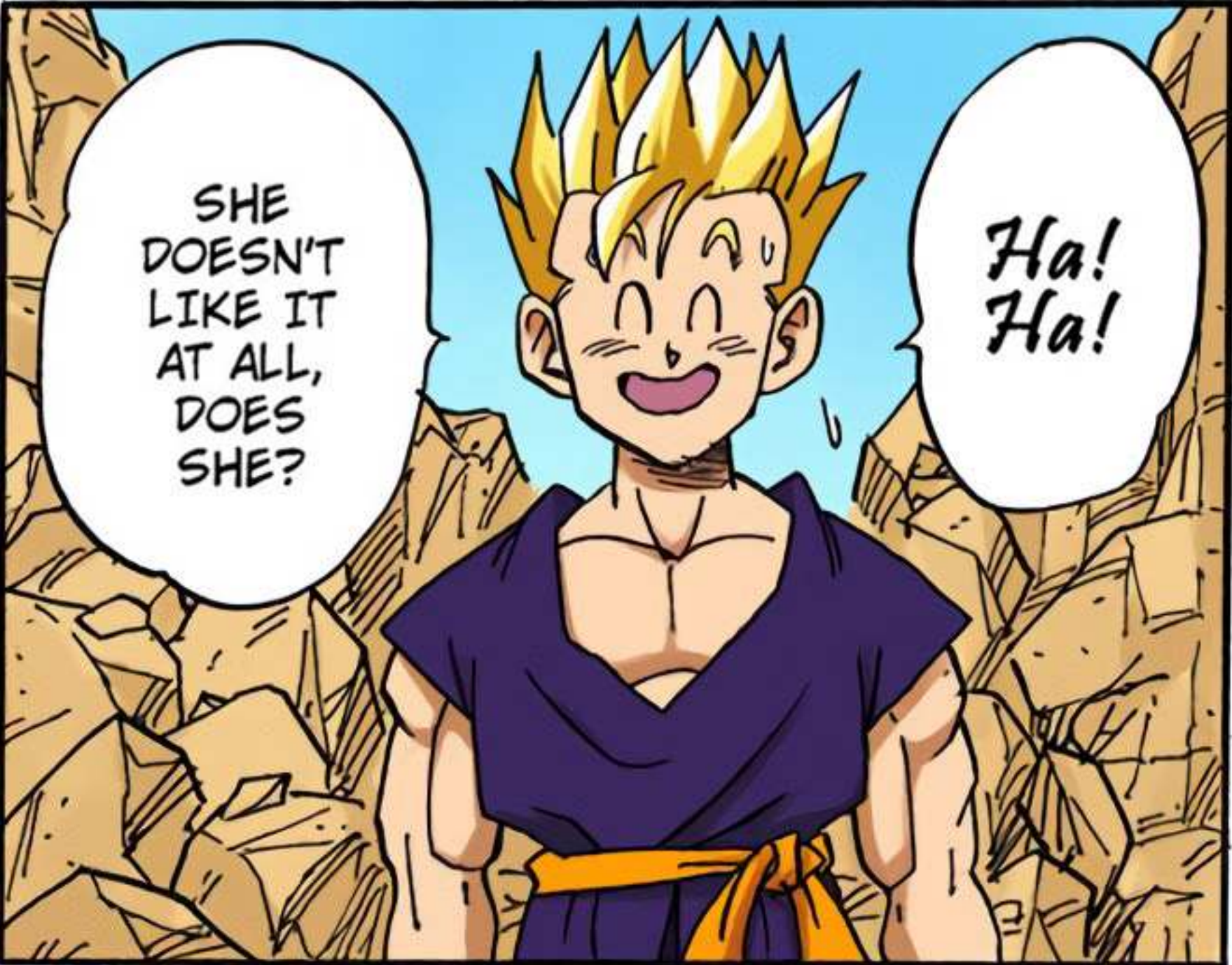


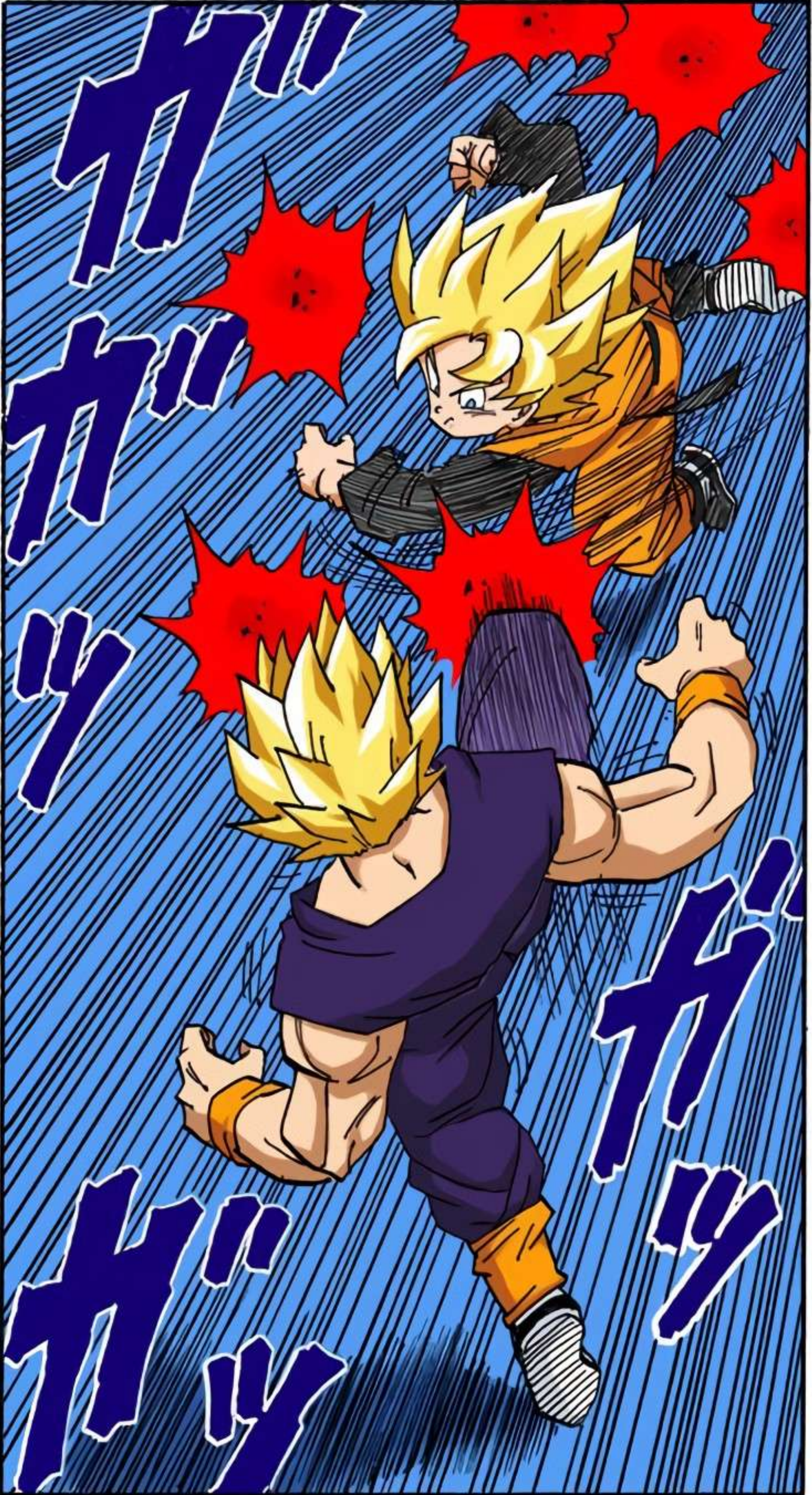


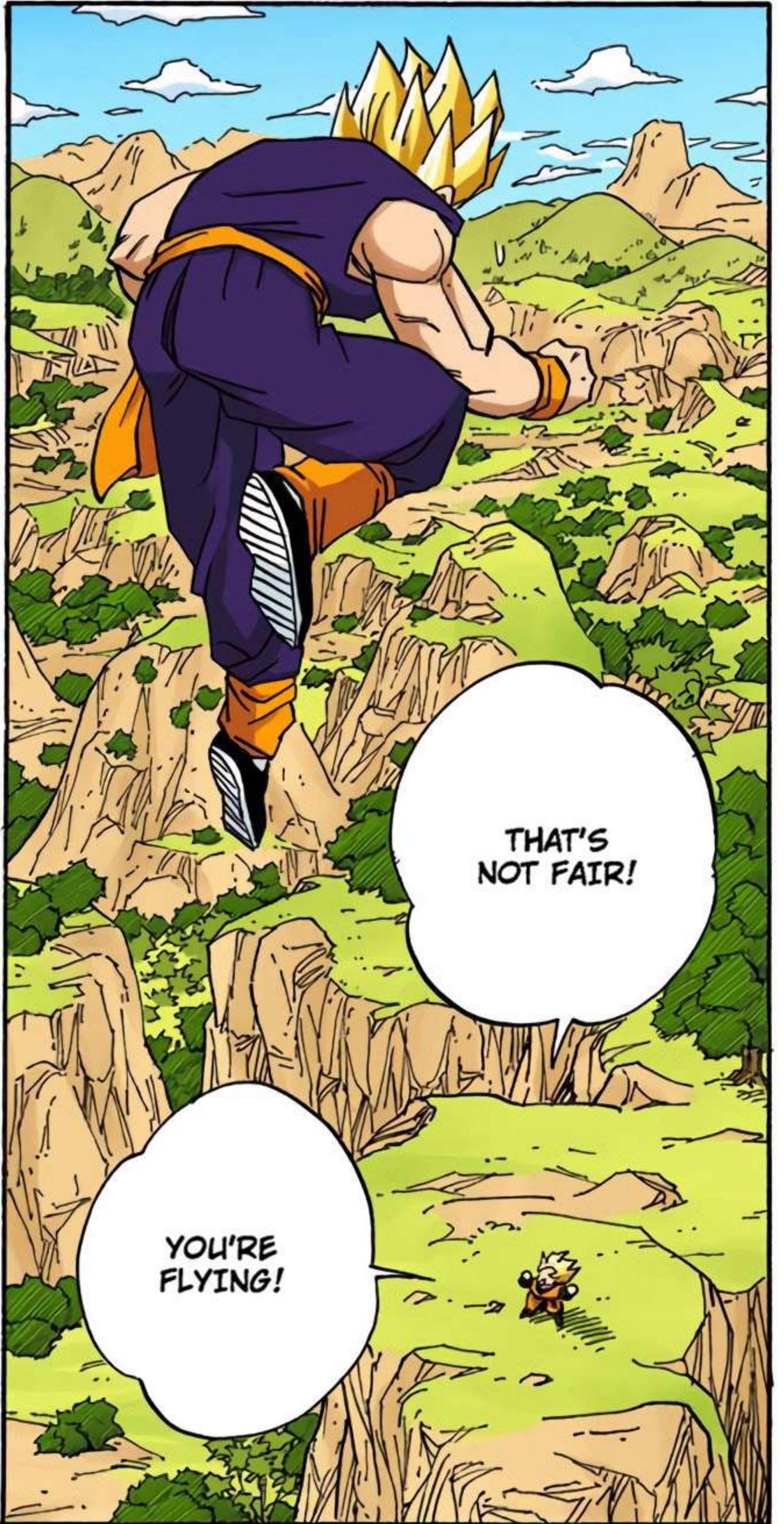
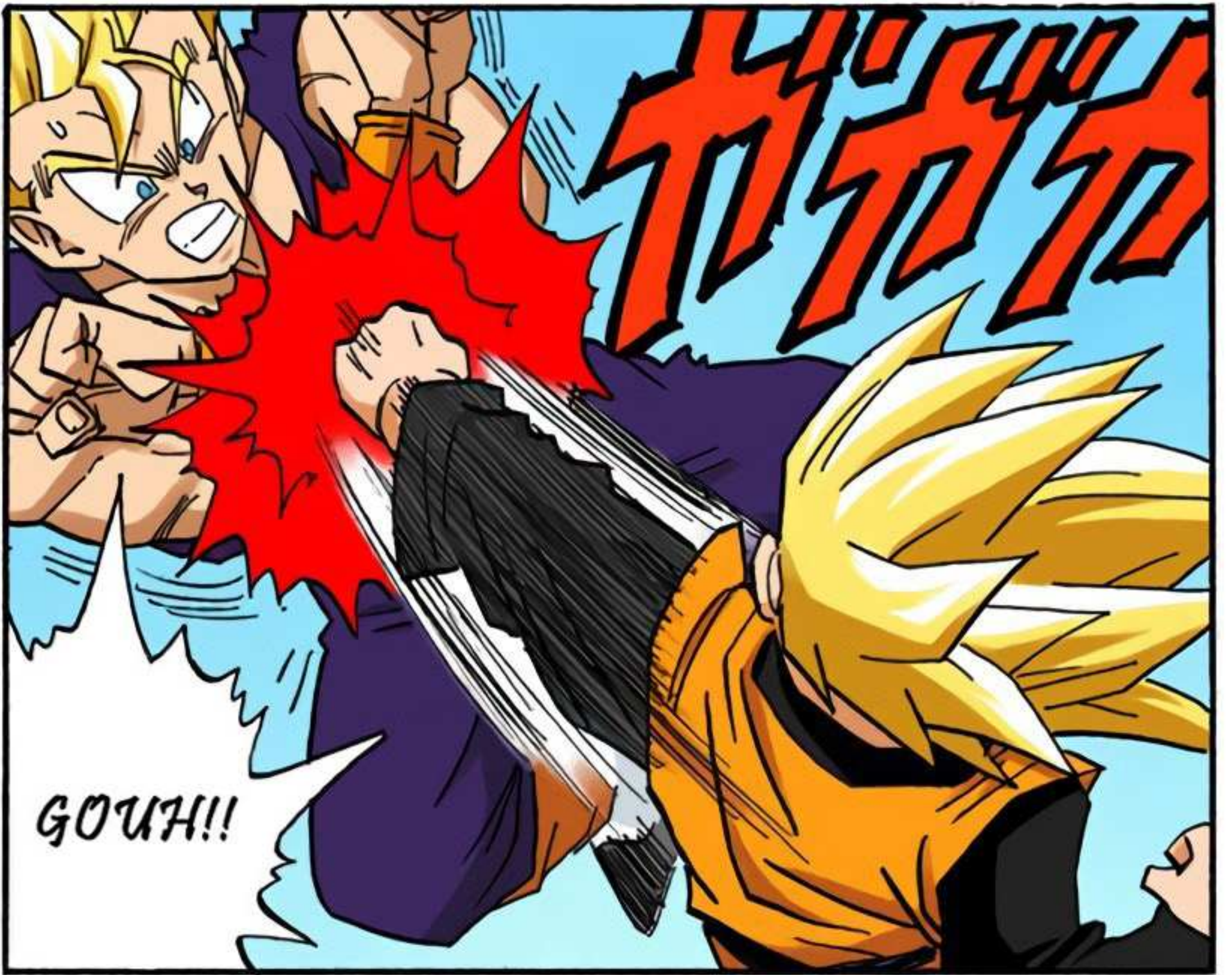
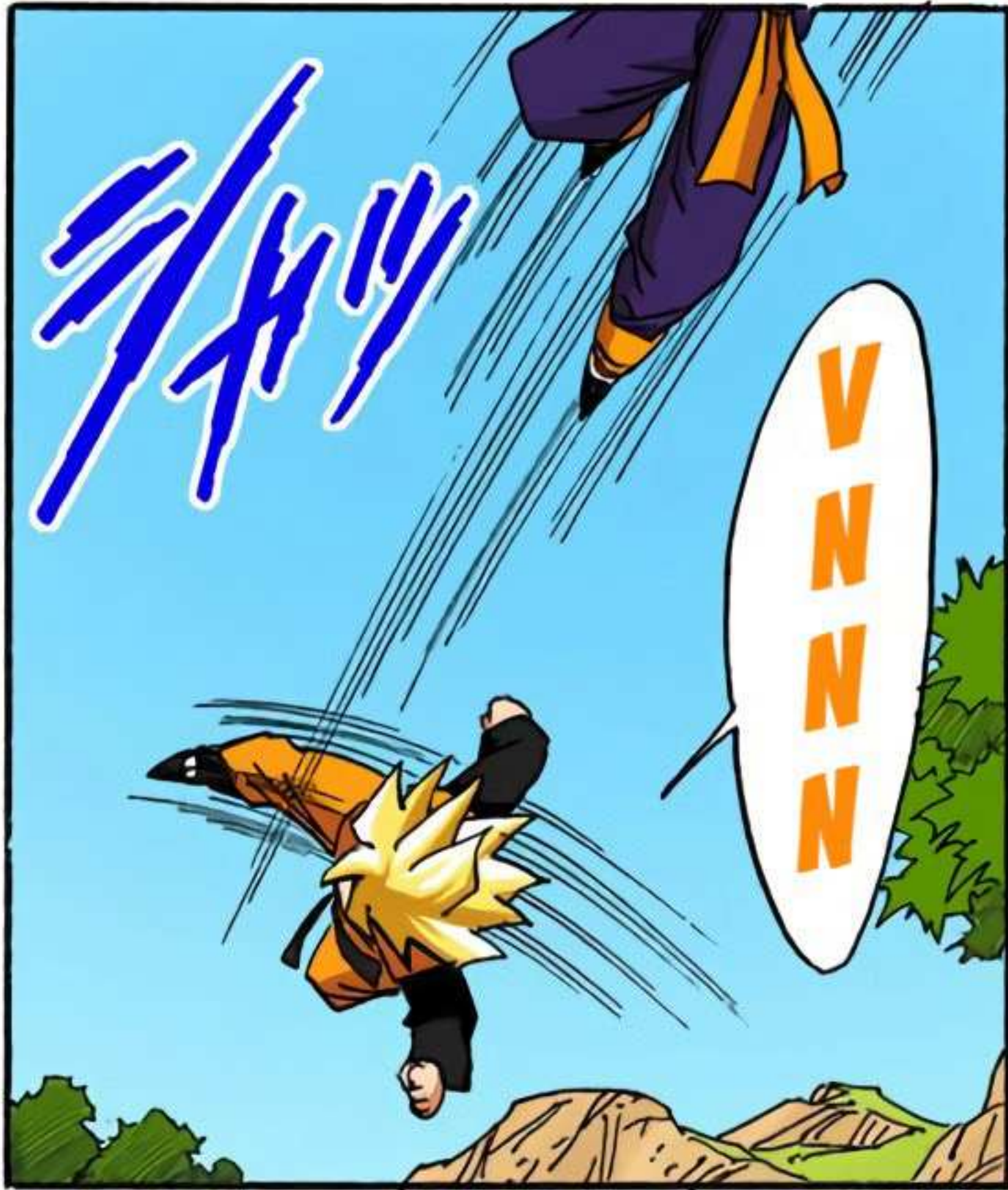


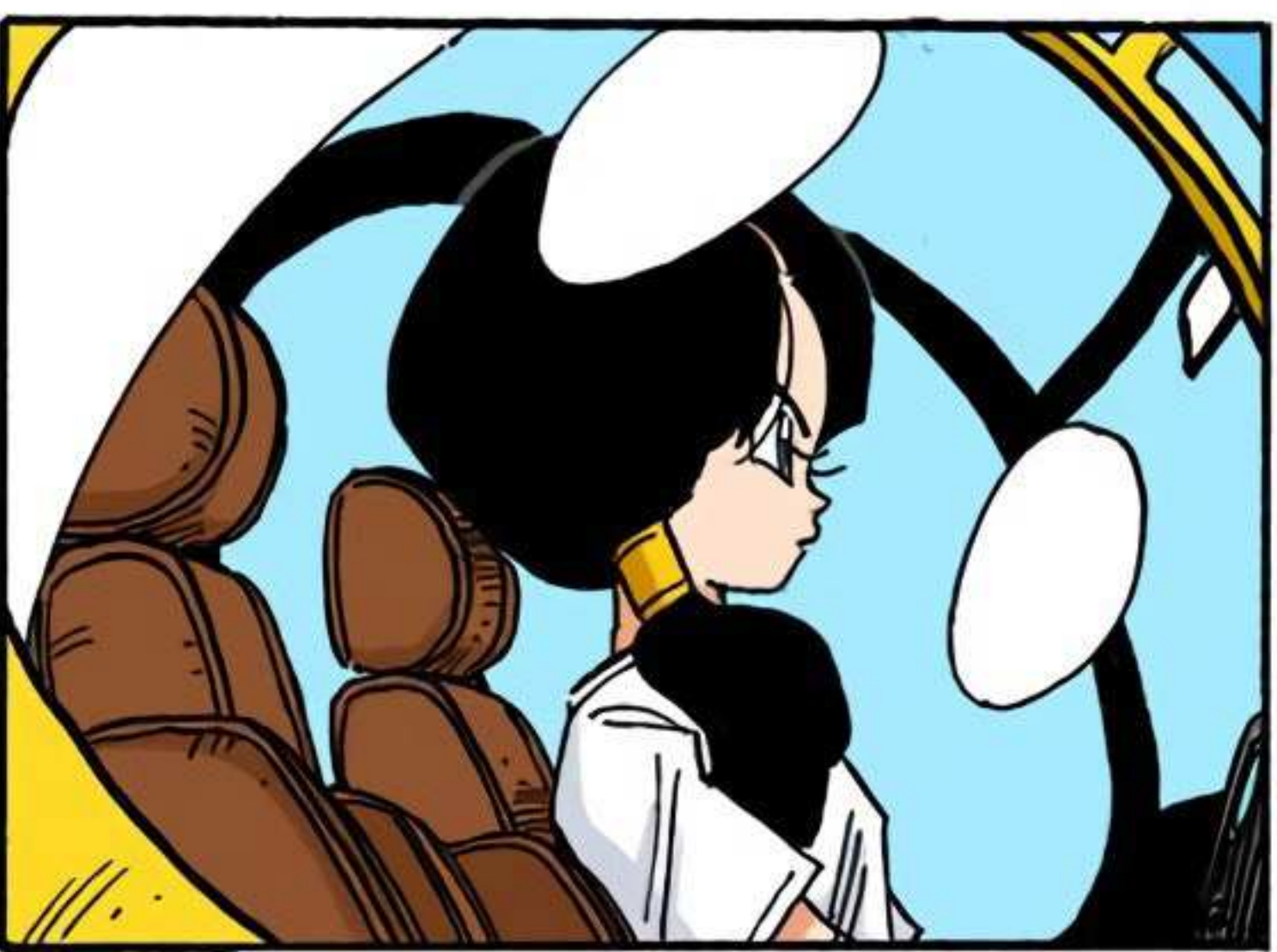
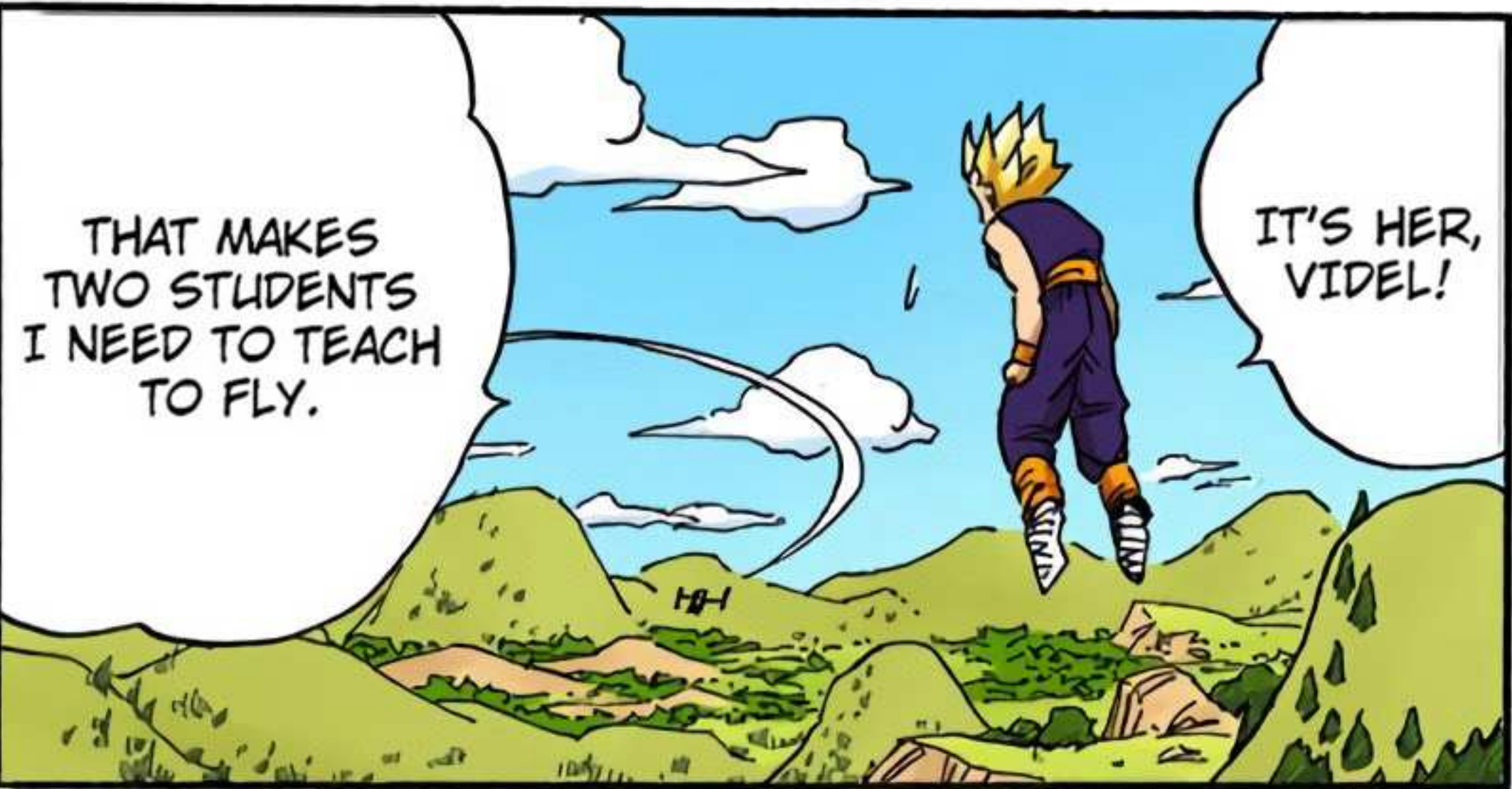
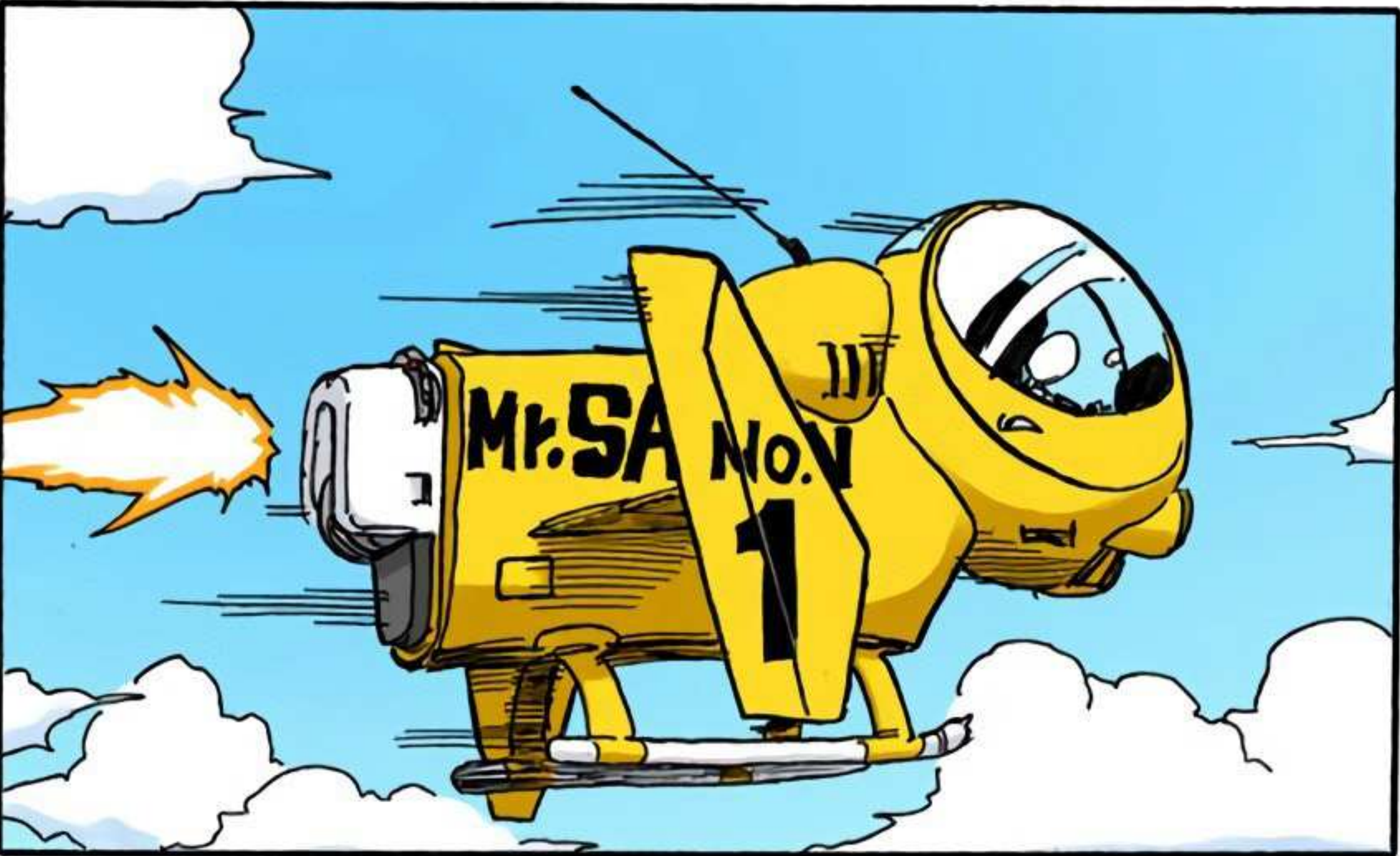
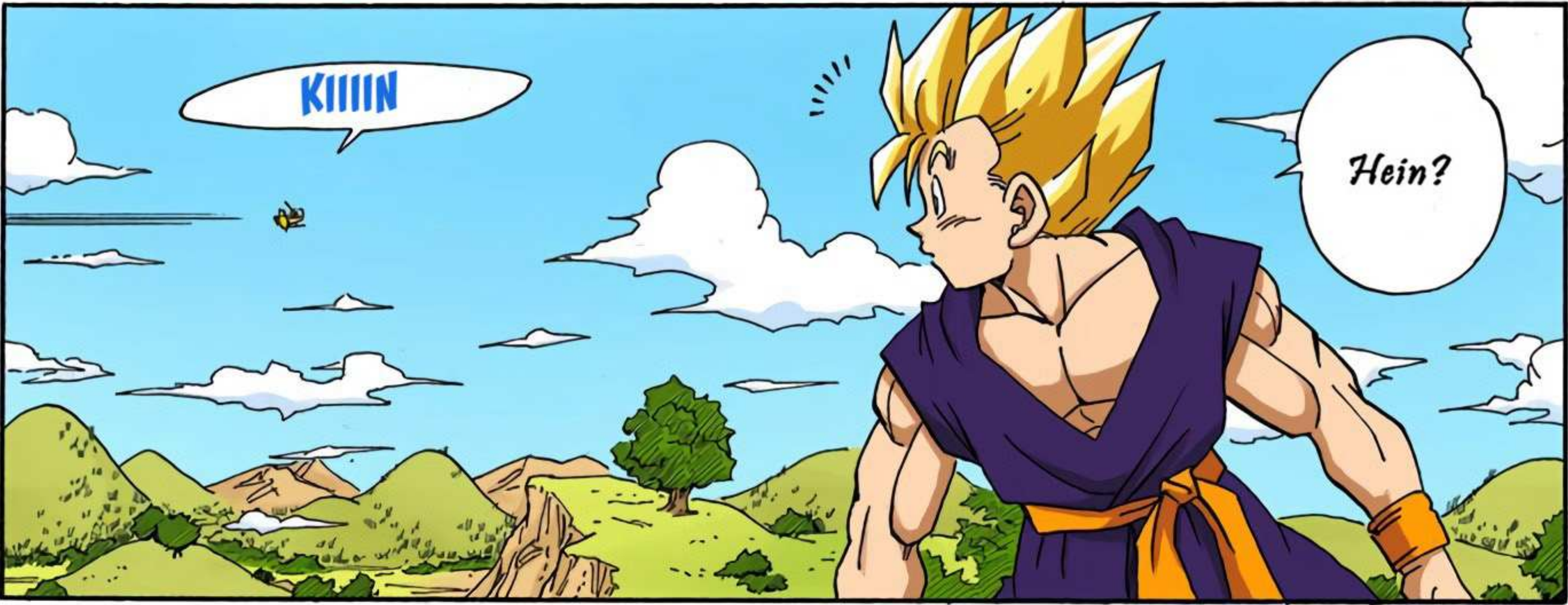


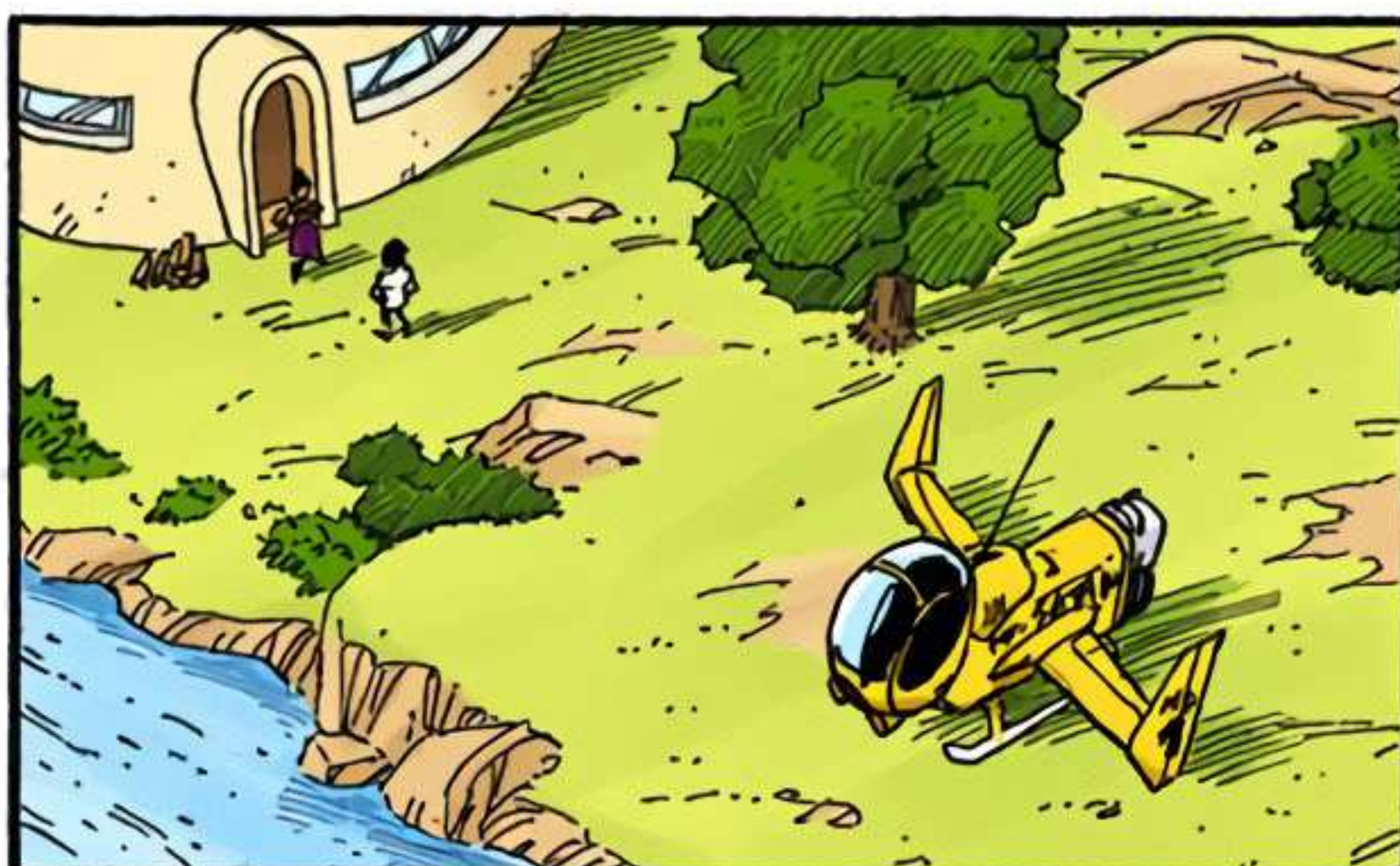


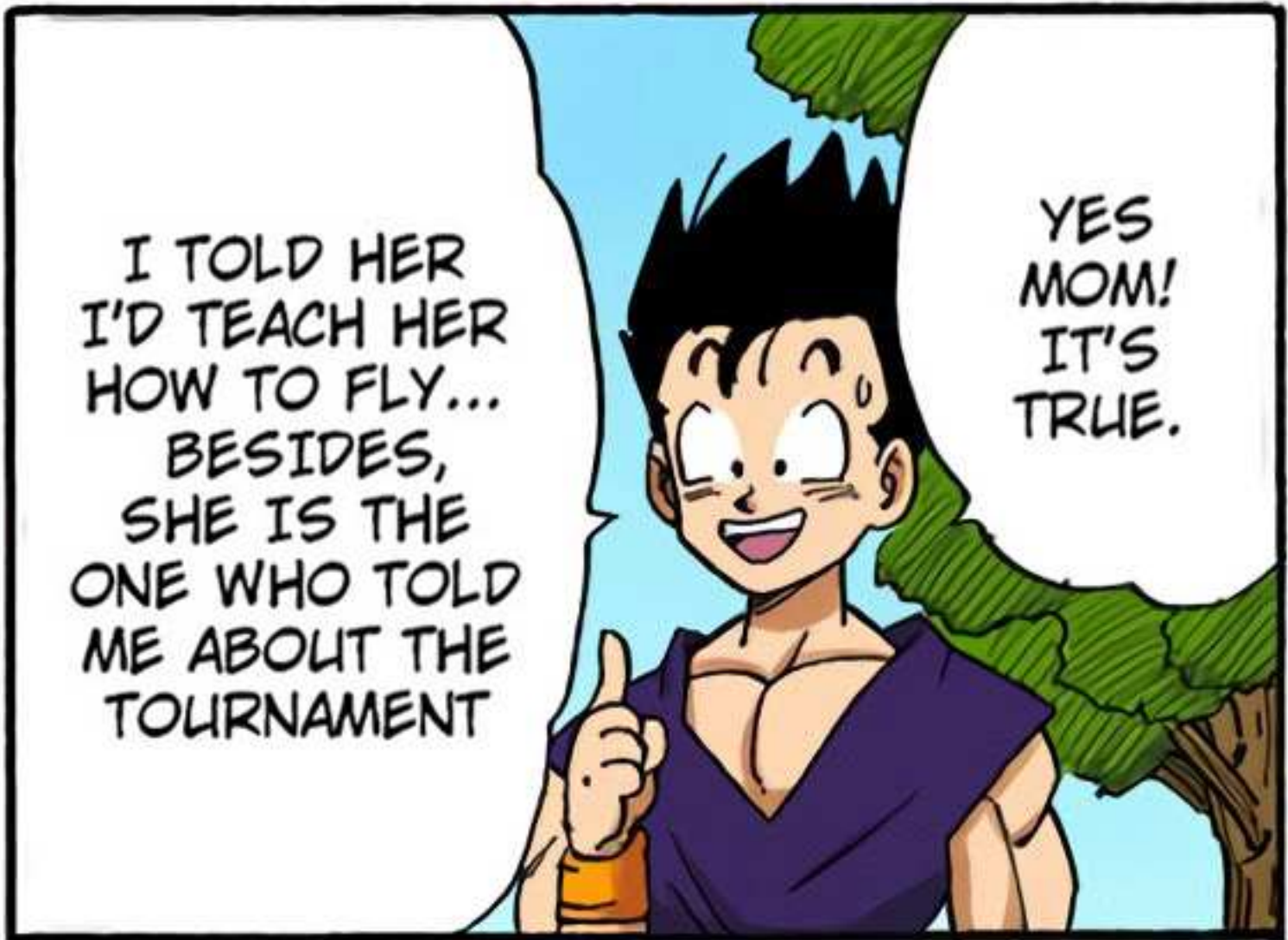
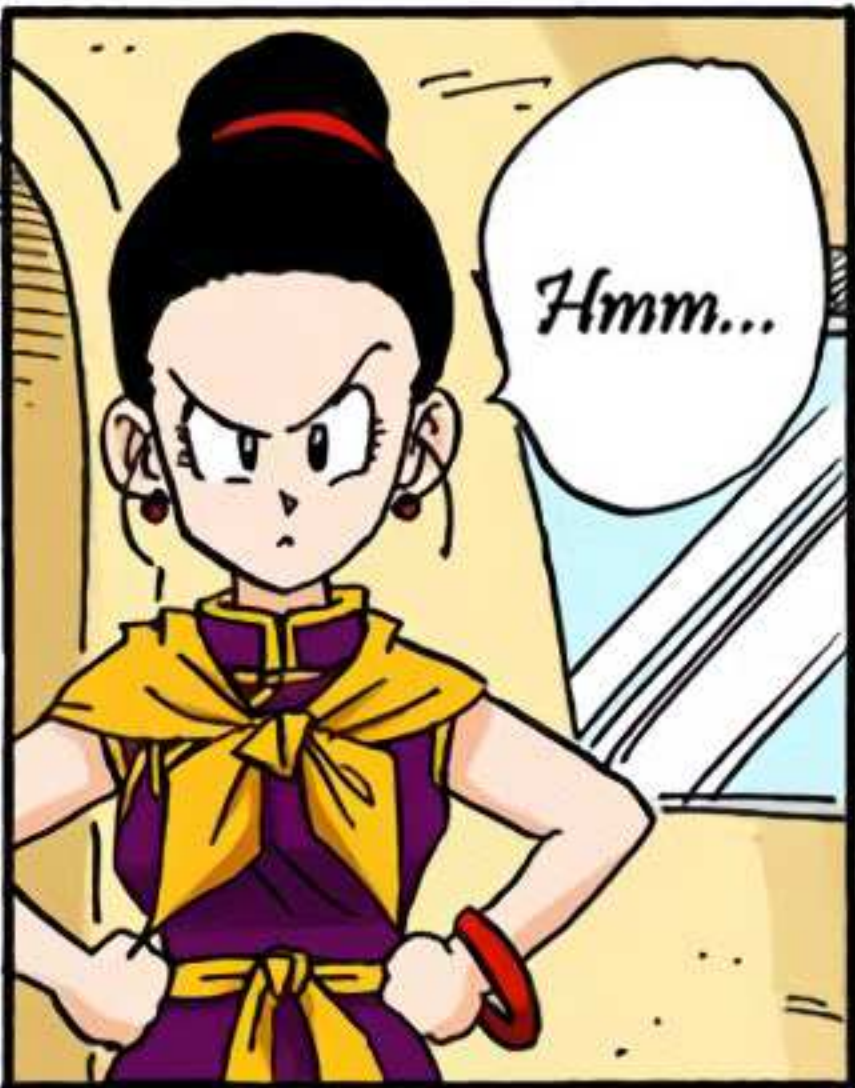
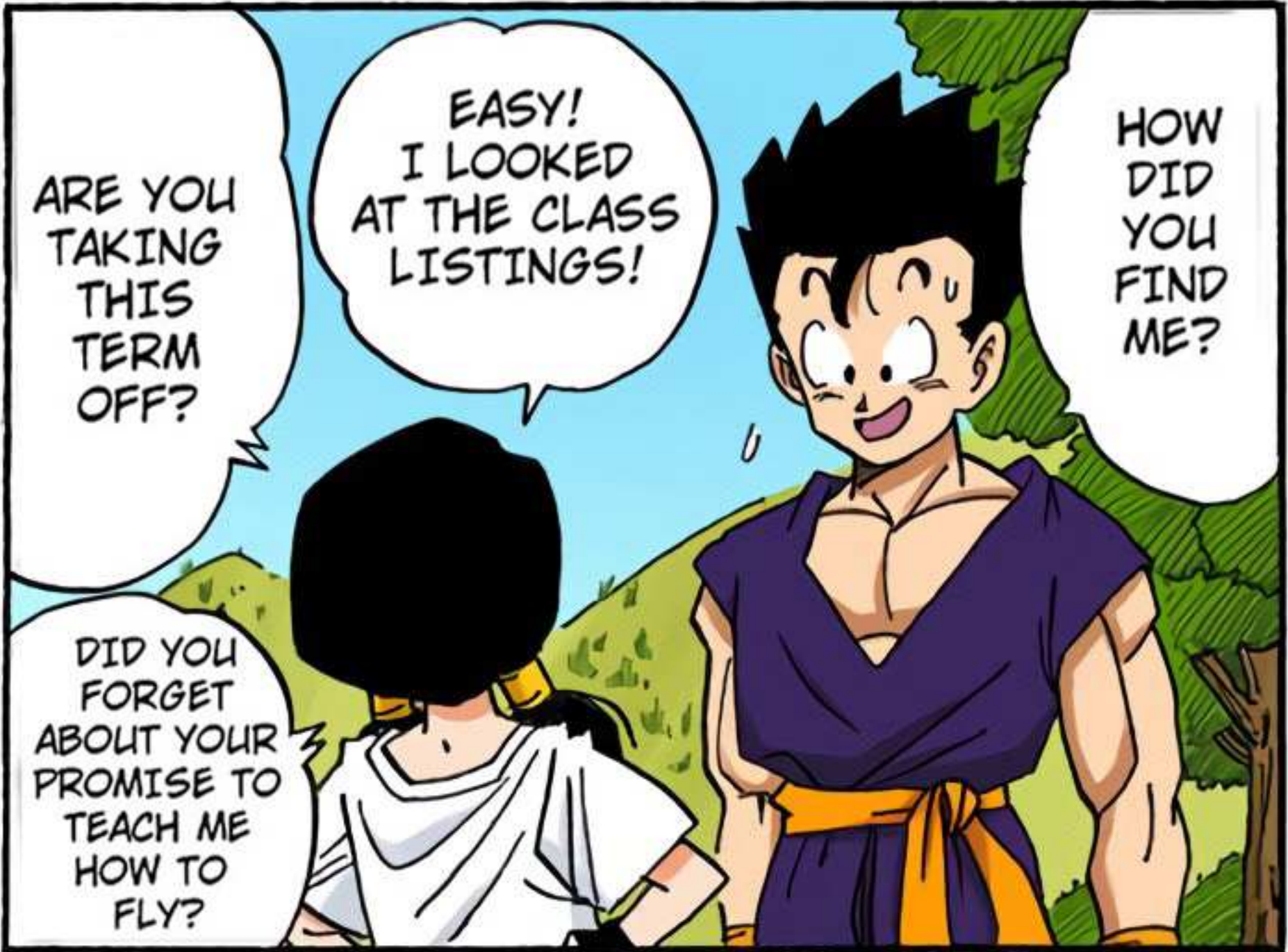
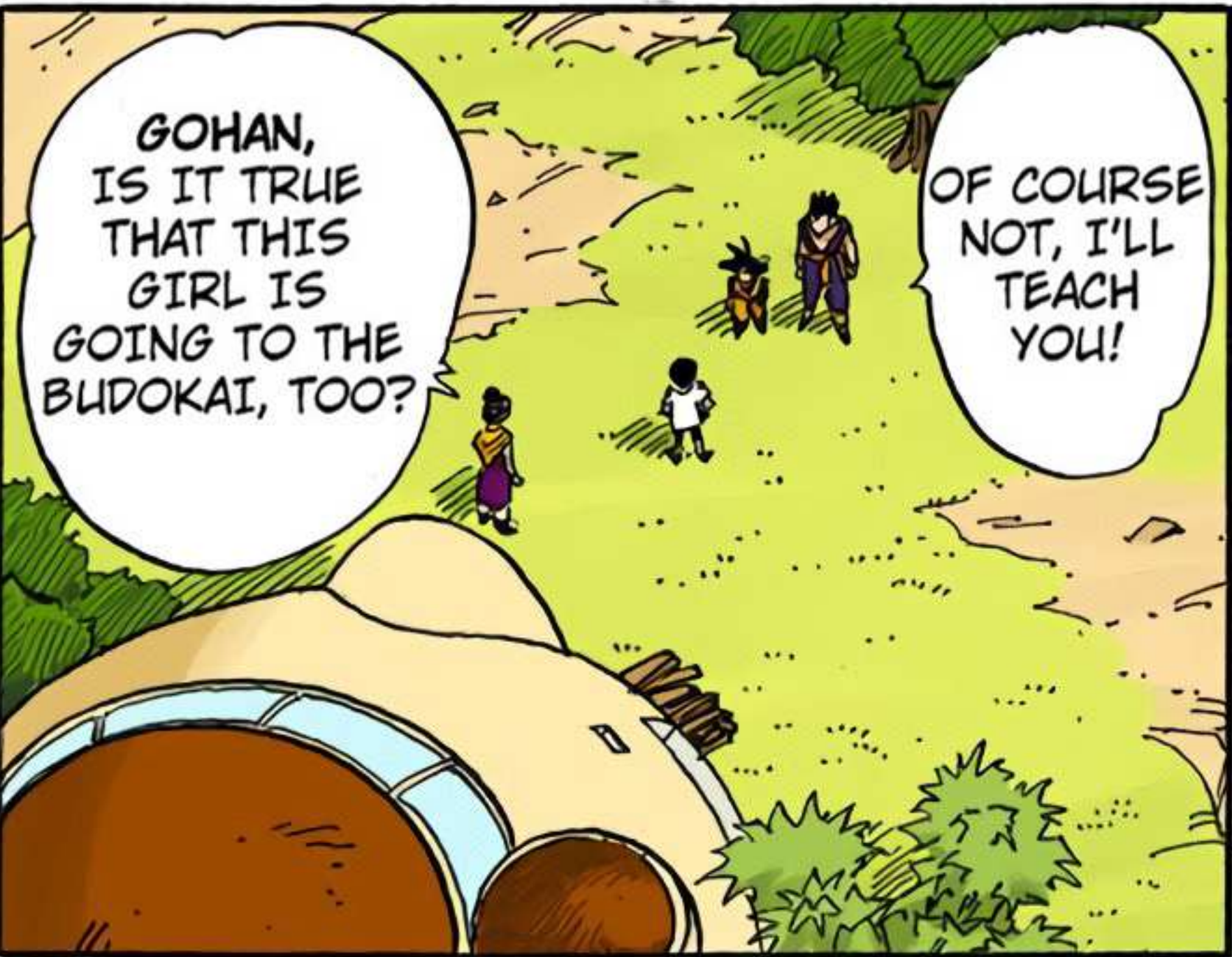
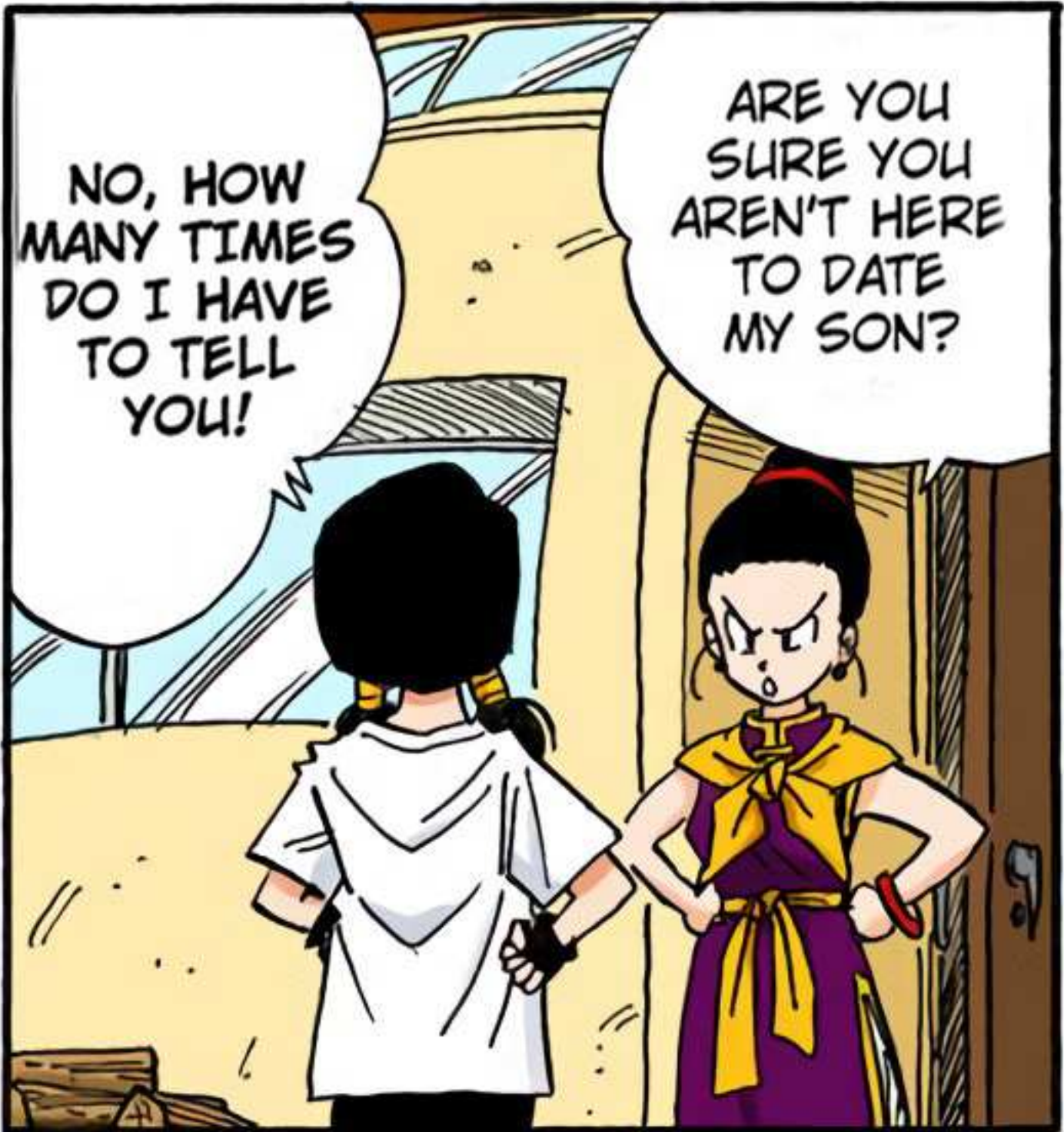
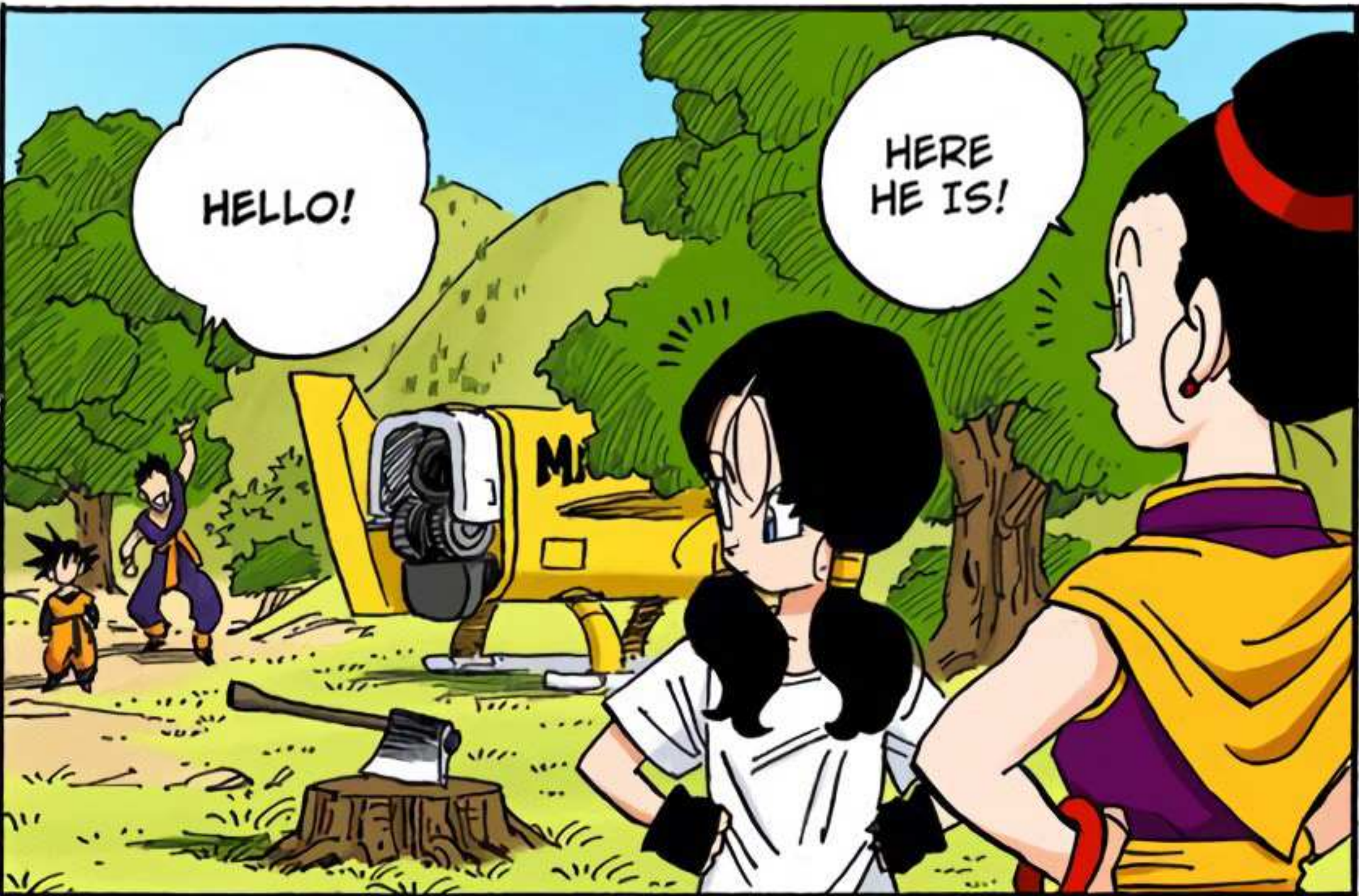










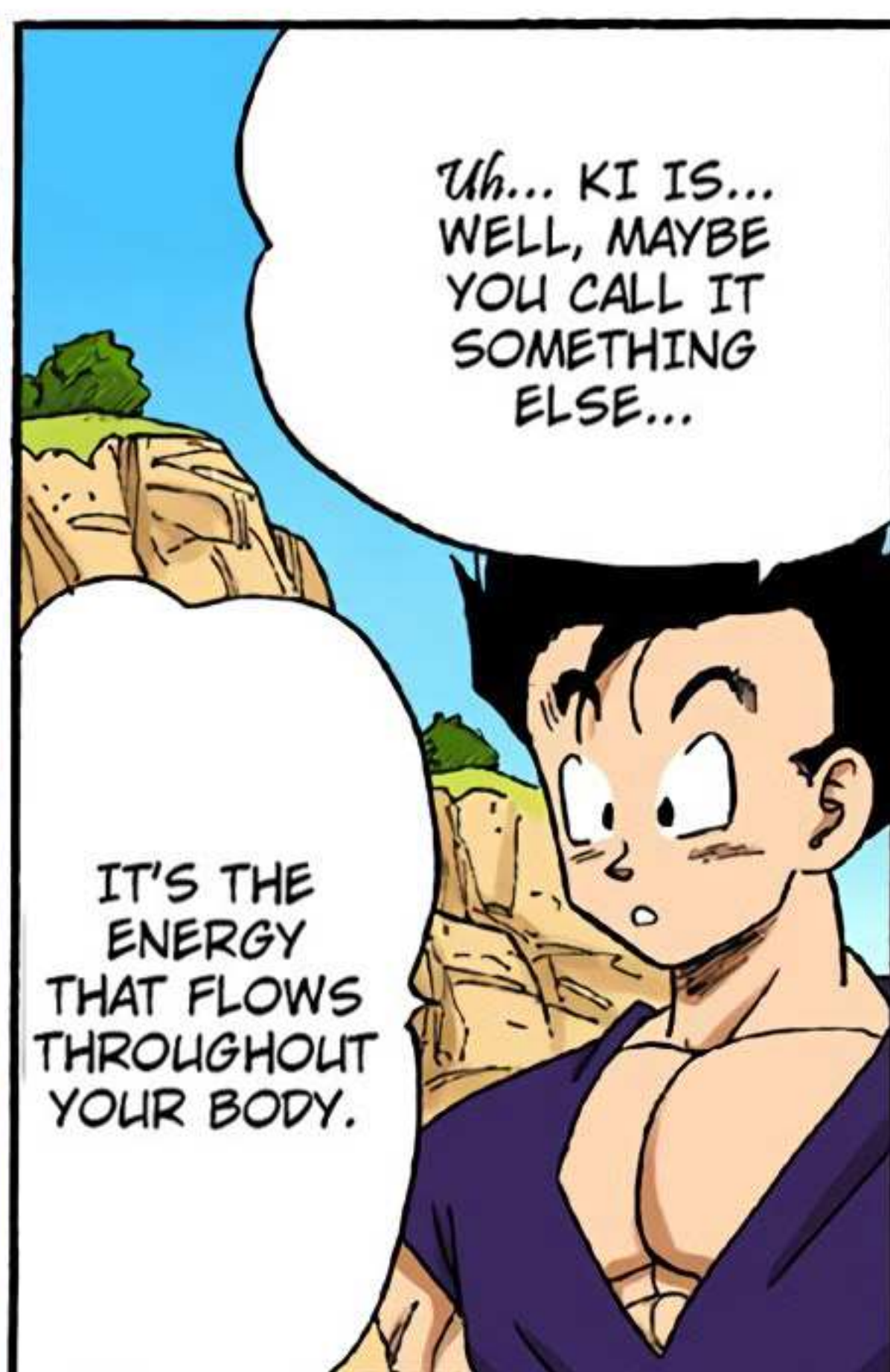
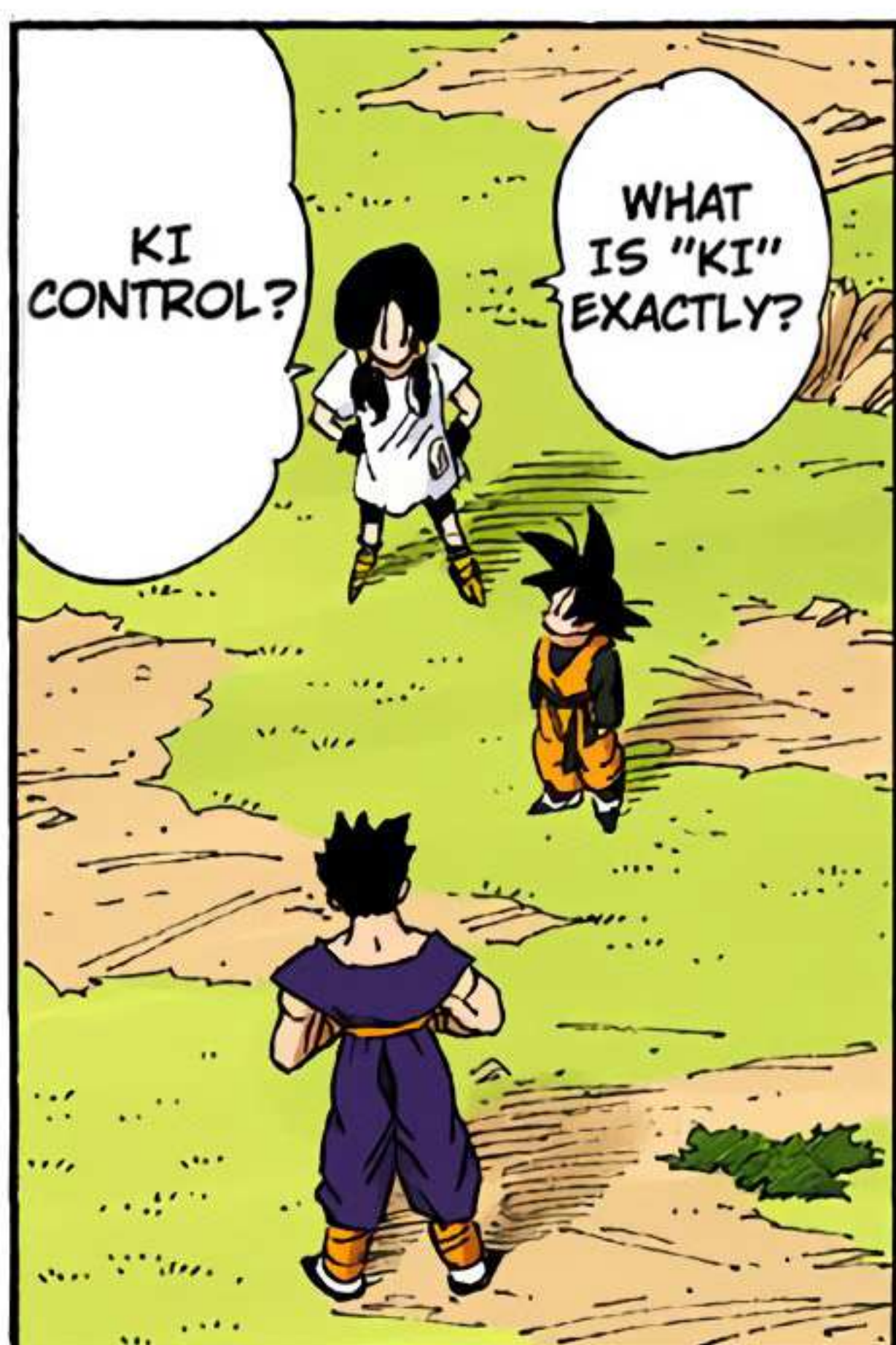
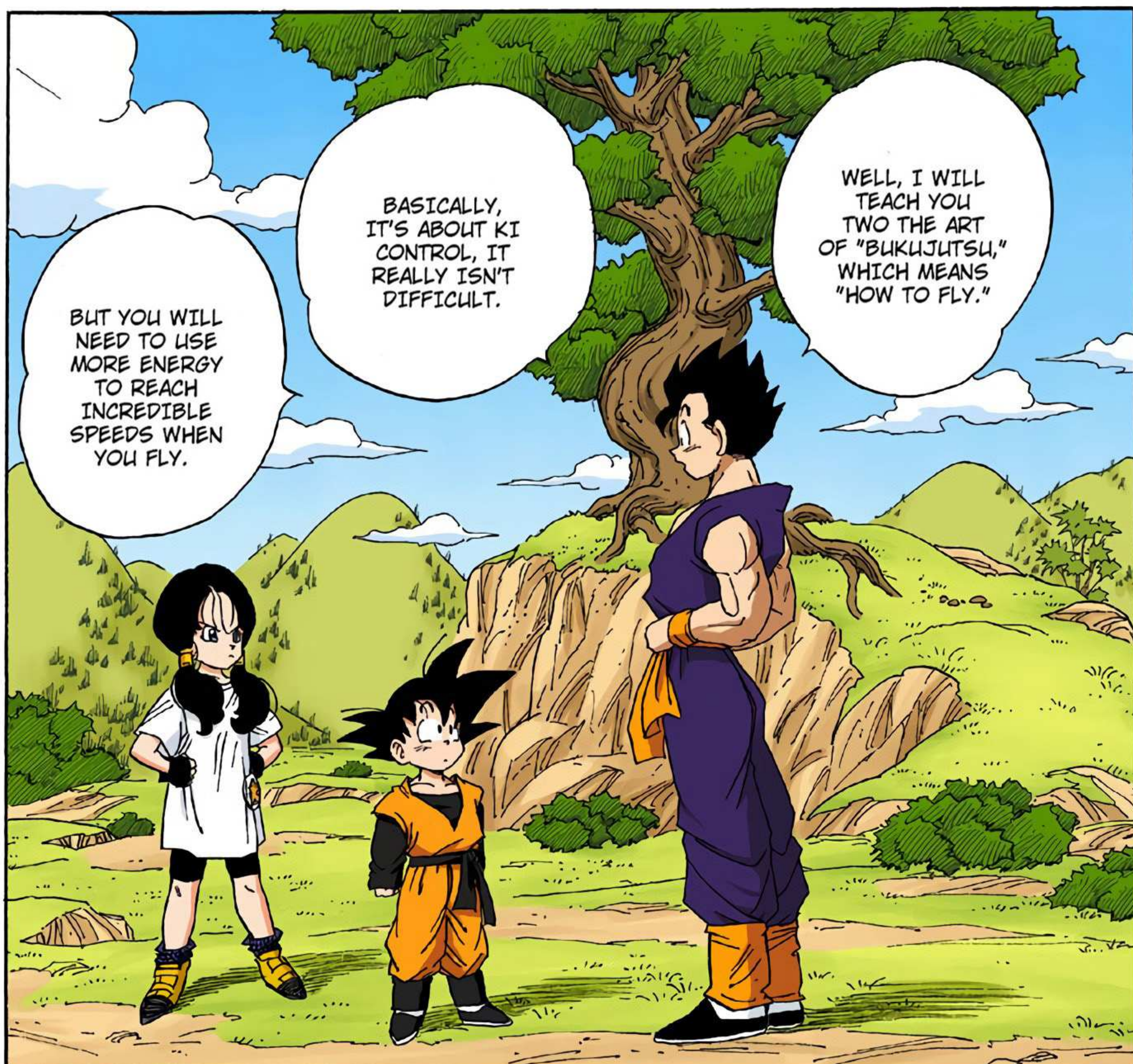


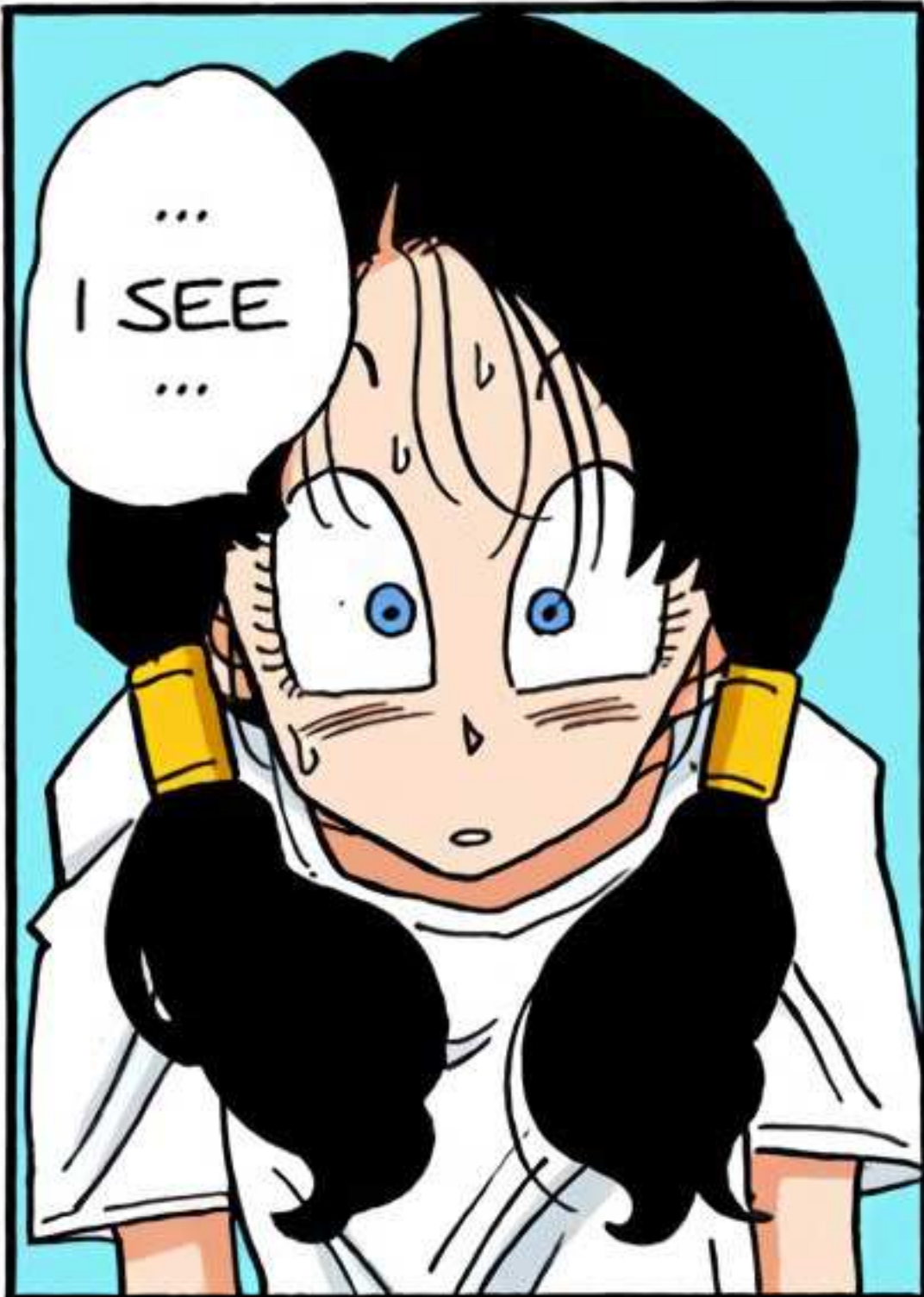
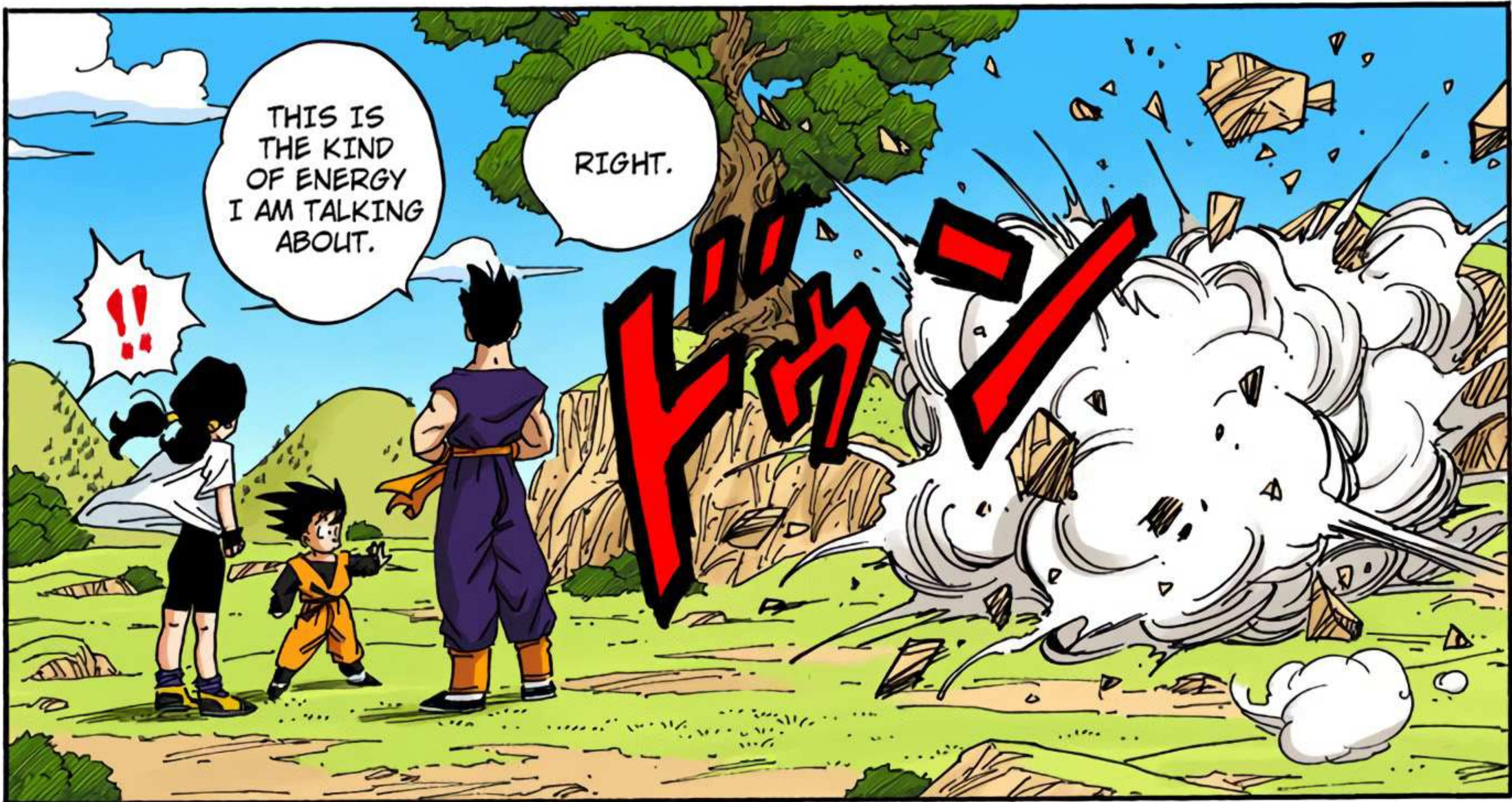
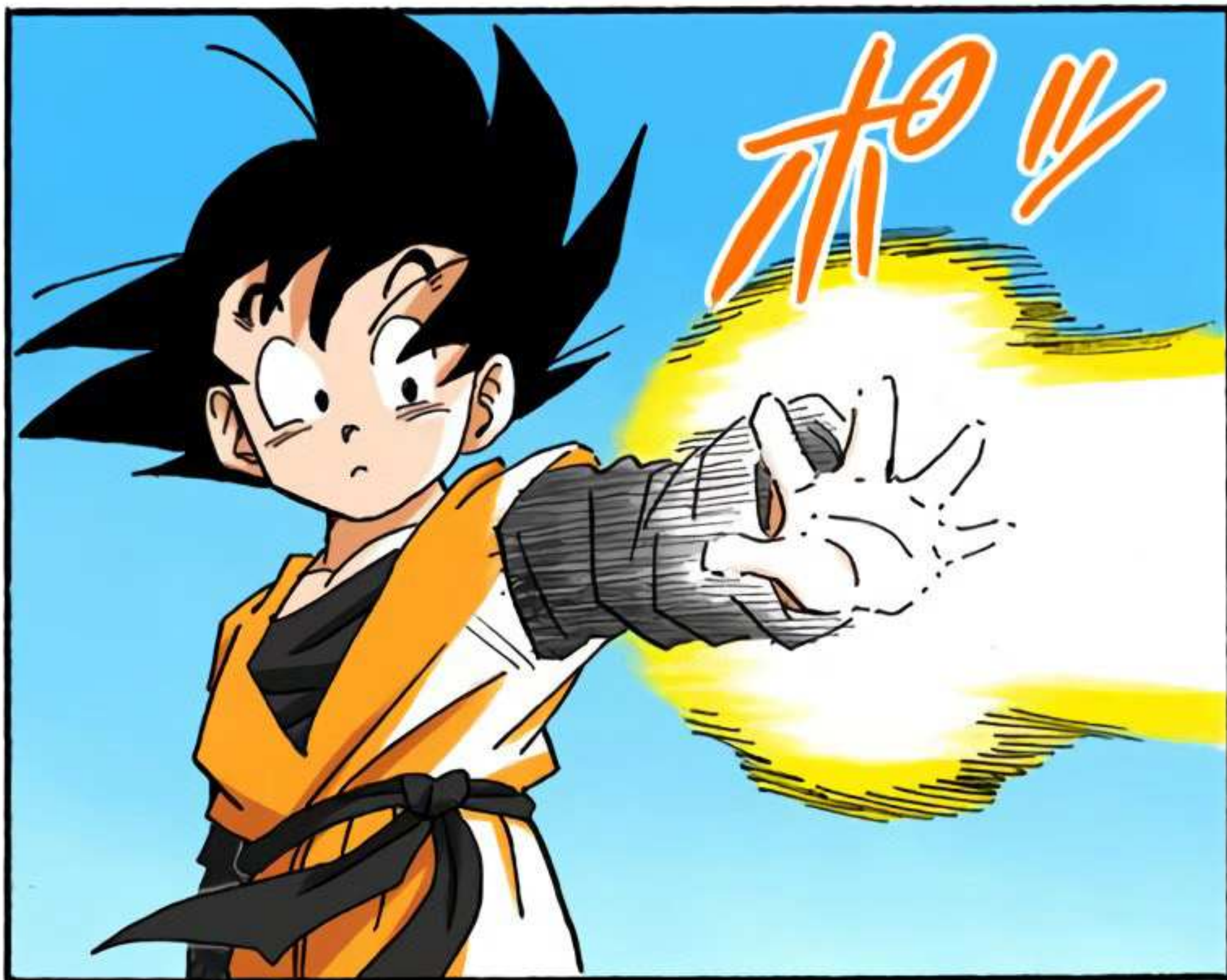
DRAGON BALL

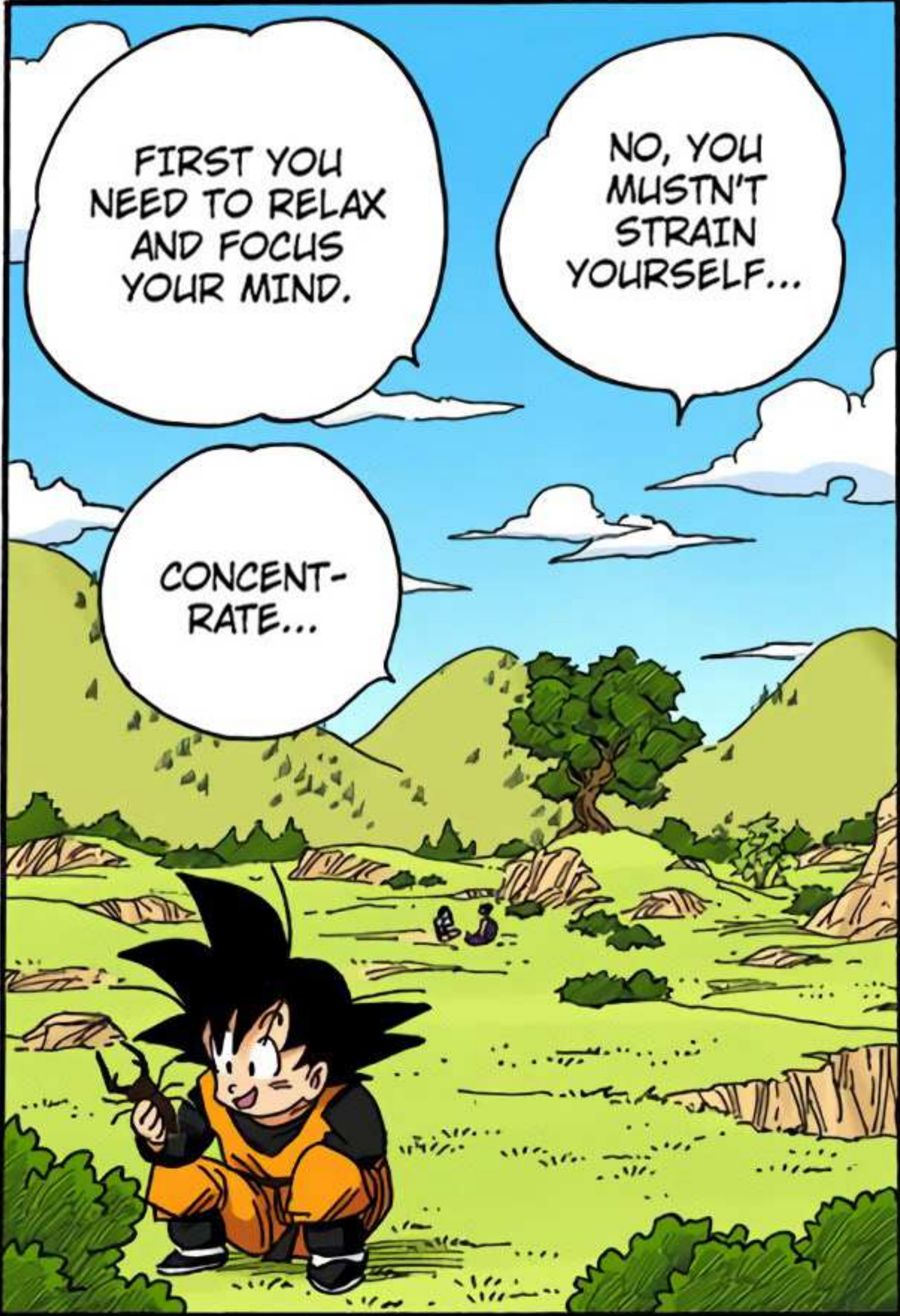
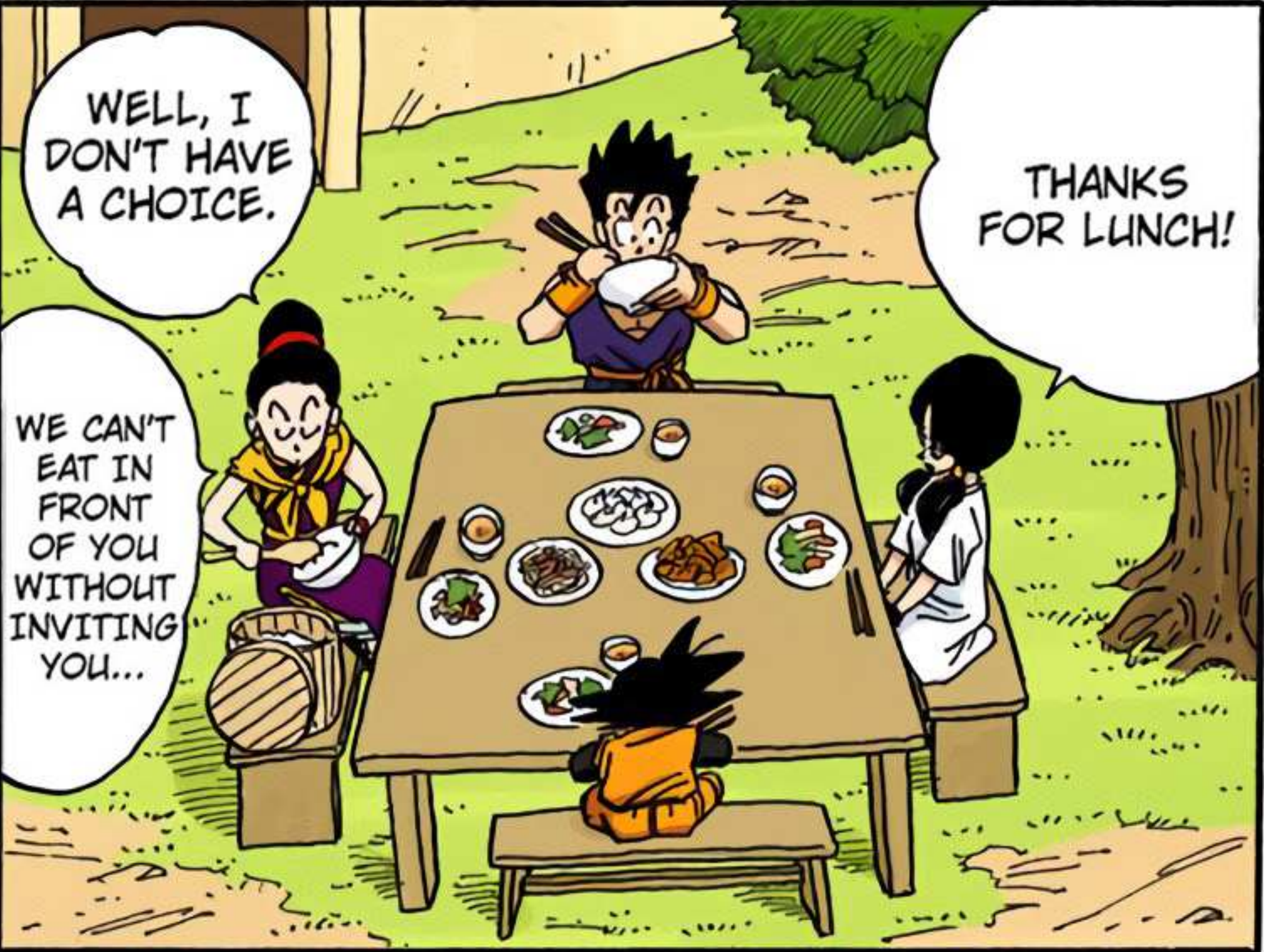
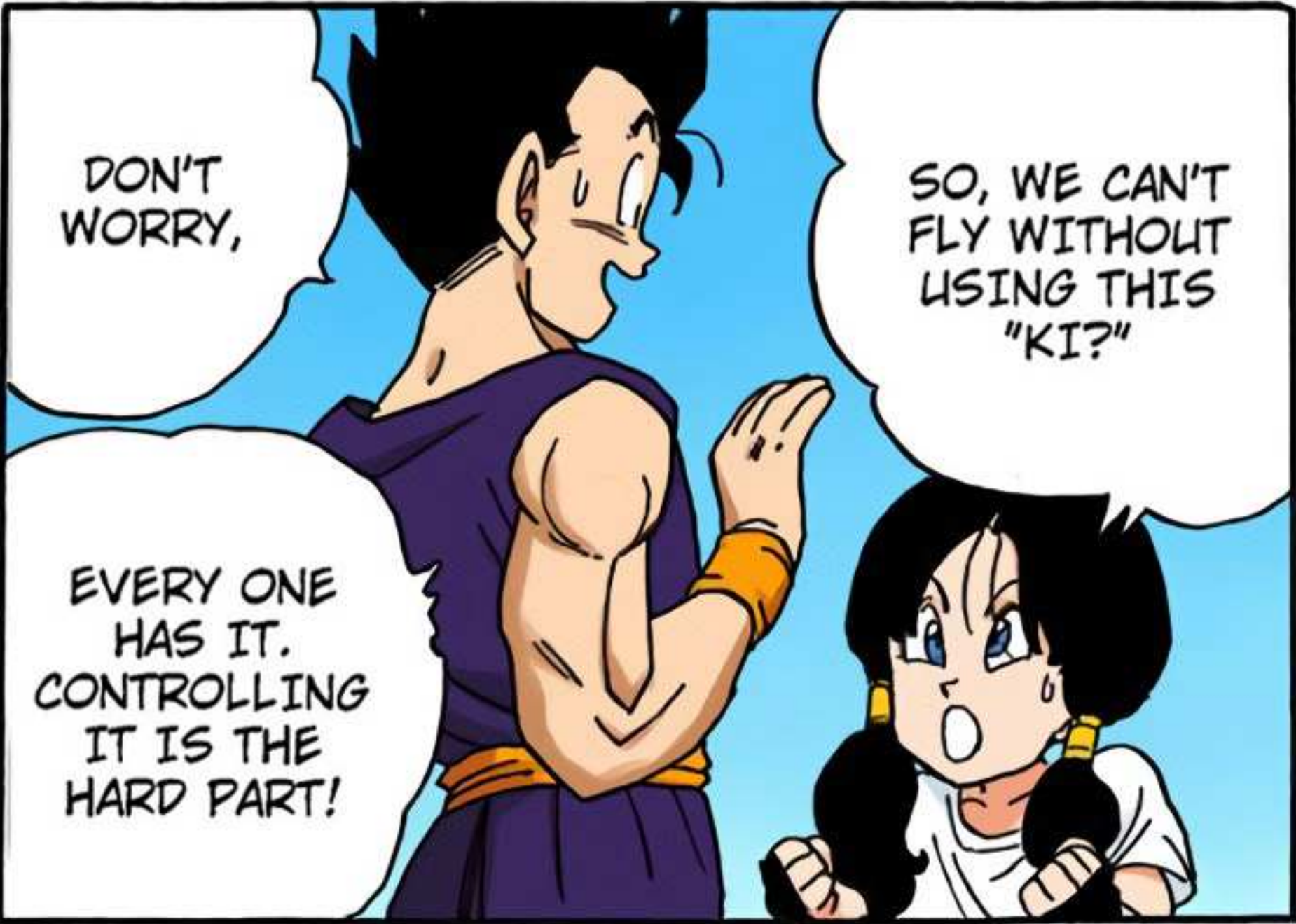
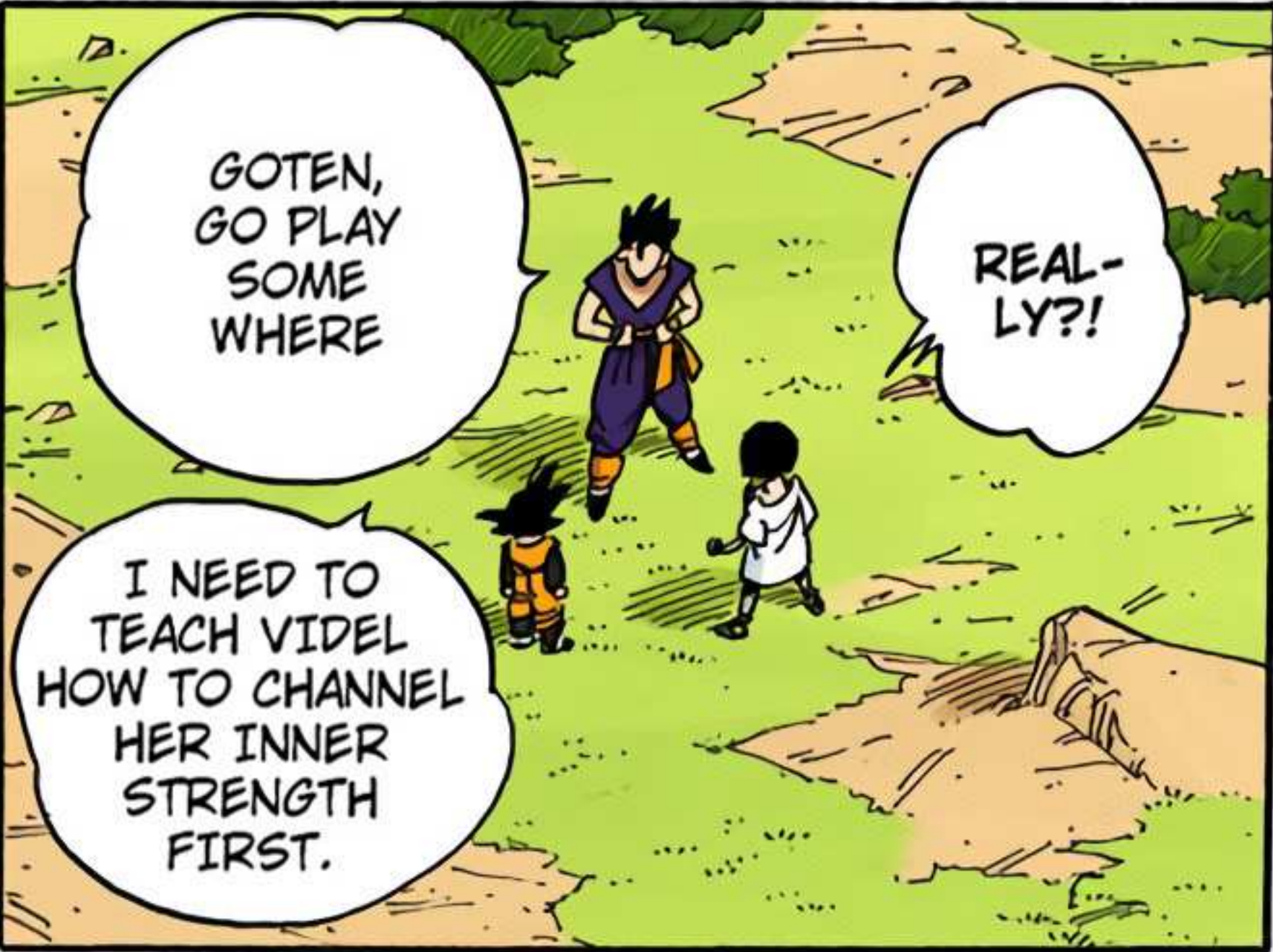
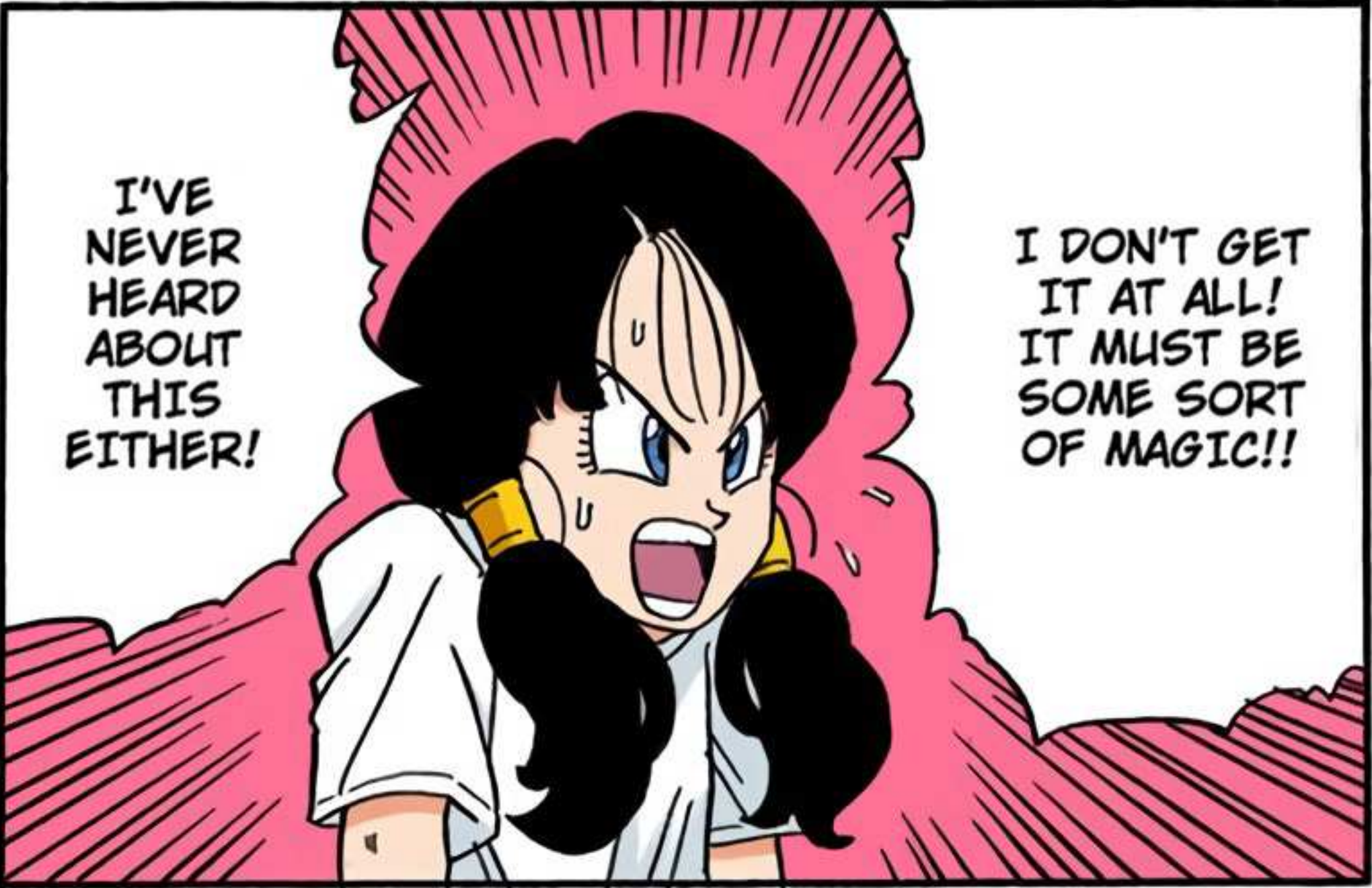
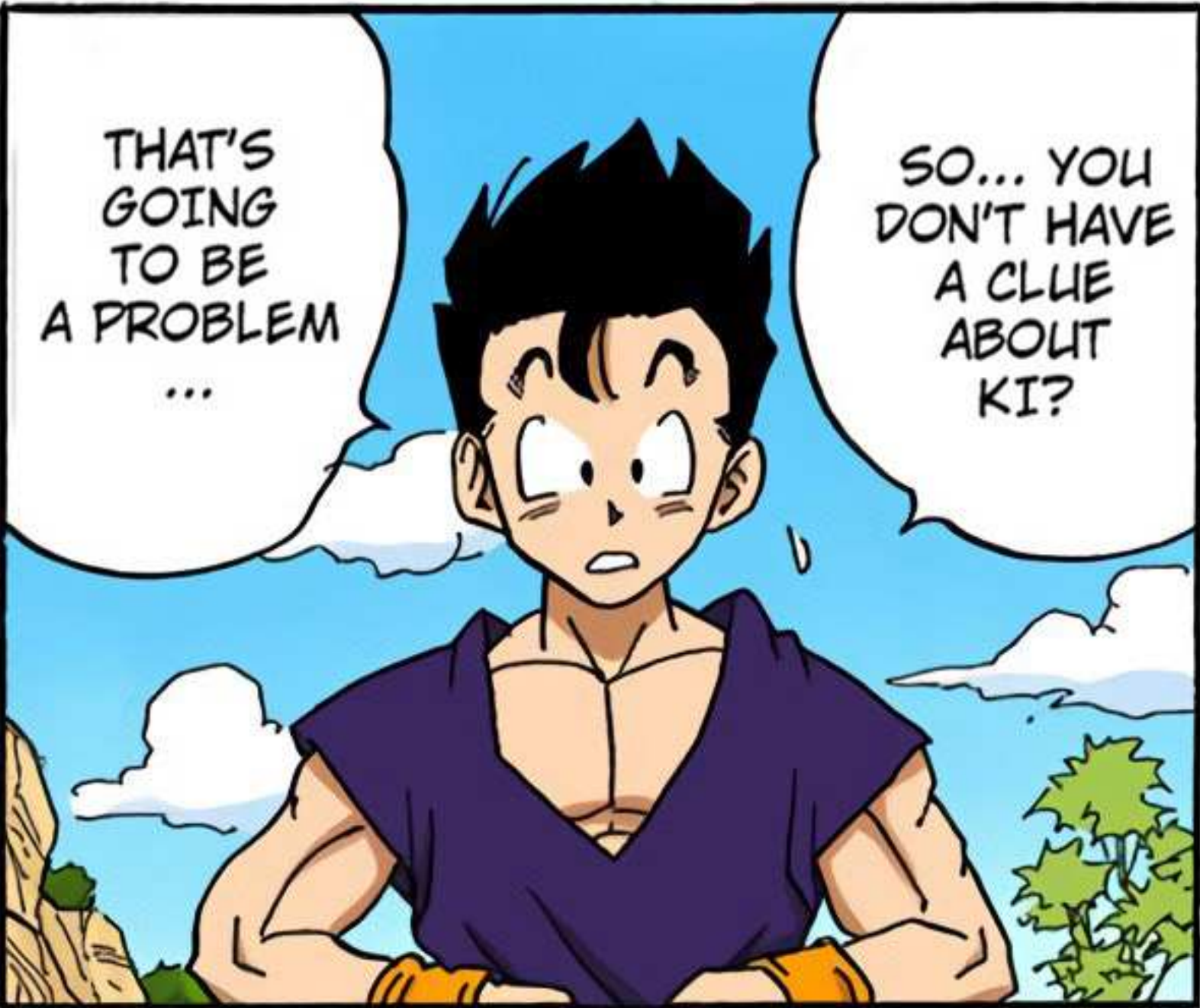
ドラゴン
ボール

CHAPTER 428:
VIDEL-SAN TAKES FLIGHT











NO, THE
CHEF WE
HIRED.



YOUR
FATHER
WORK AT
A REST-
AURANT?

CHEF?



WAY BETTER
THAN THE
FOOD OUR
CHEF
MAKES.

Hmm!
THIS IS
GOOD!



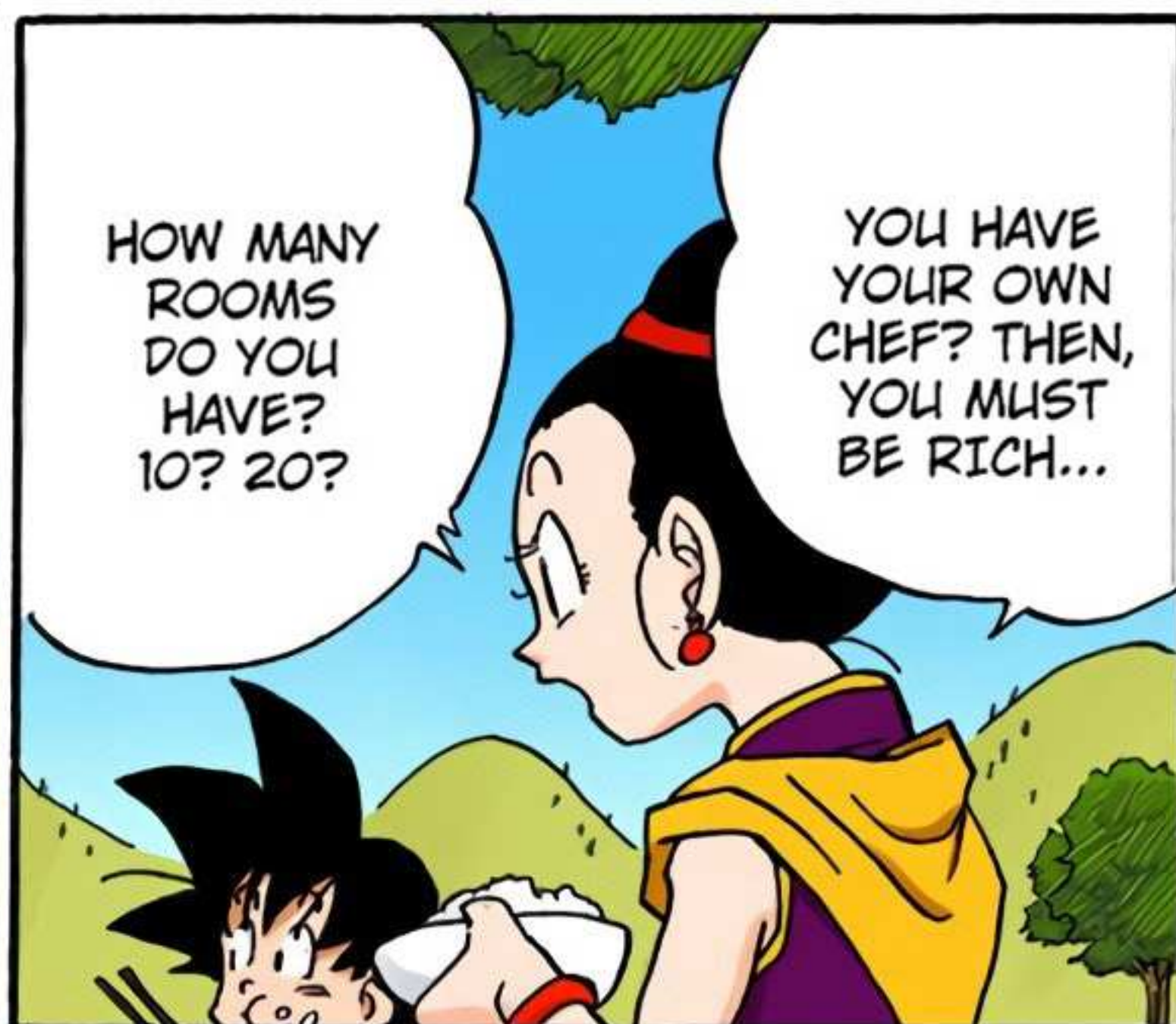
TERRIBLY
RICH!

50?



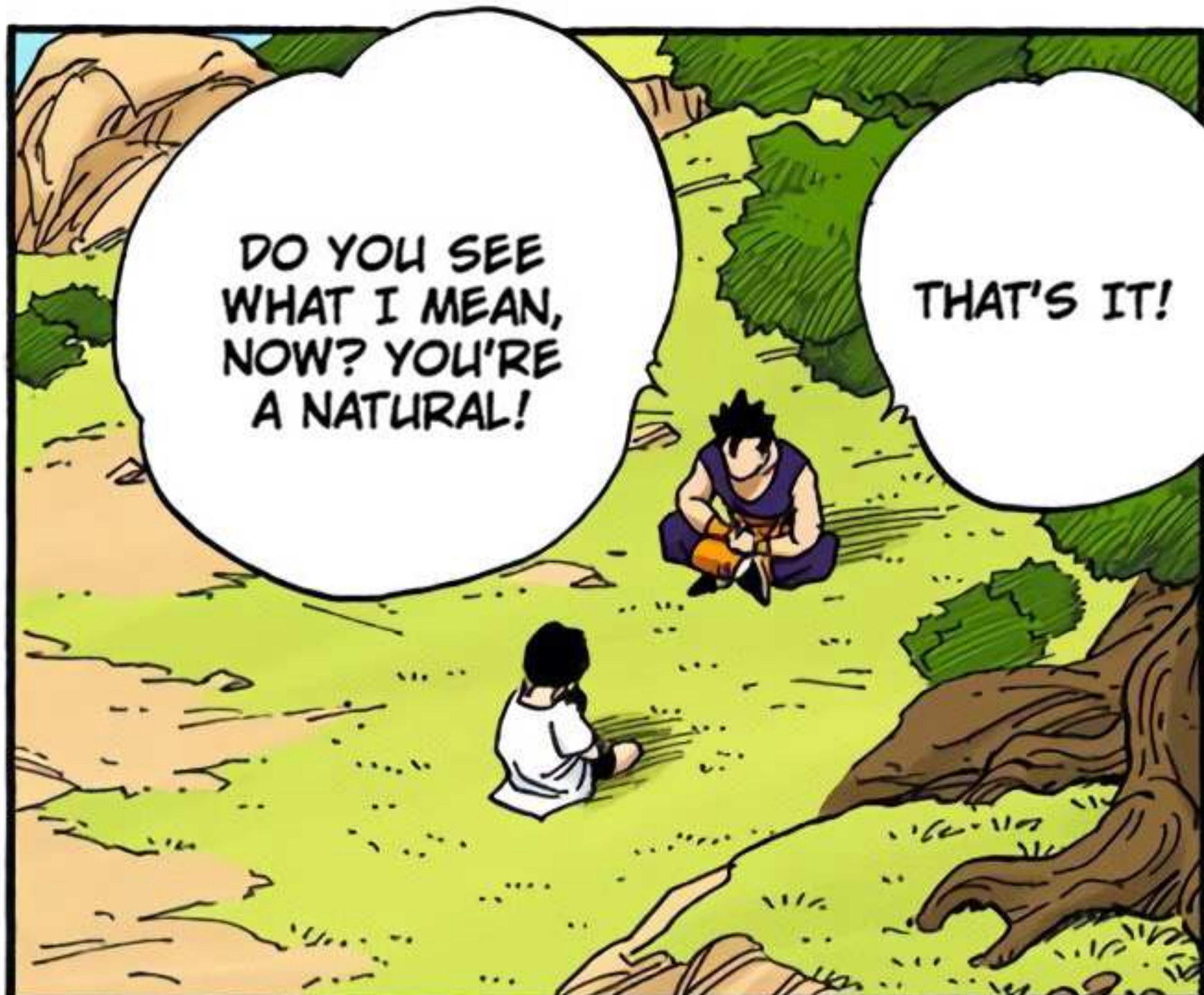
Hmm...
ABOUT
50.

HOW
MANY
DO I
HAVE
...?



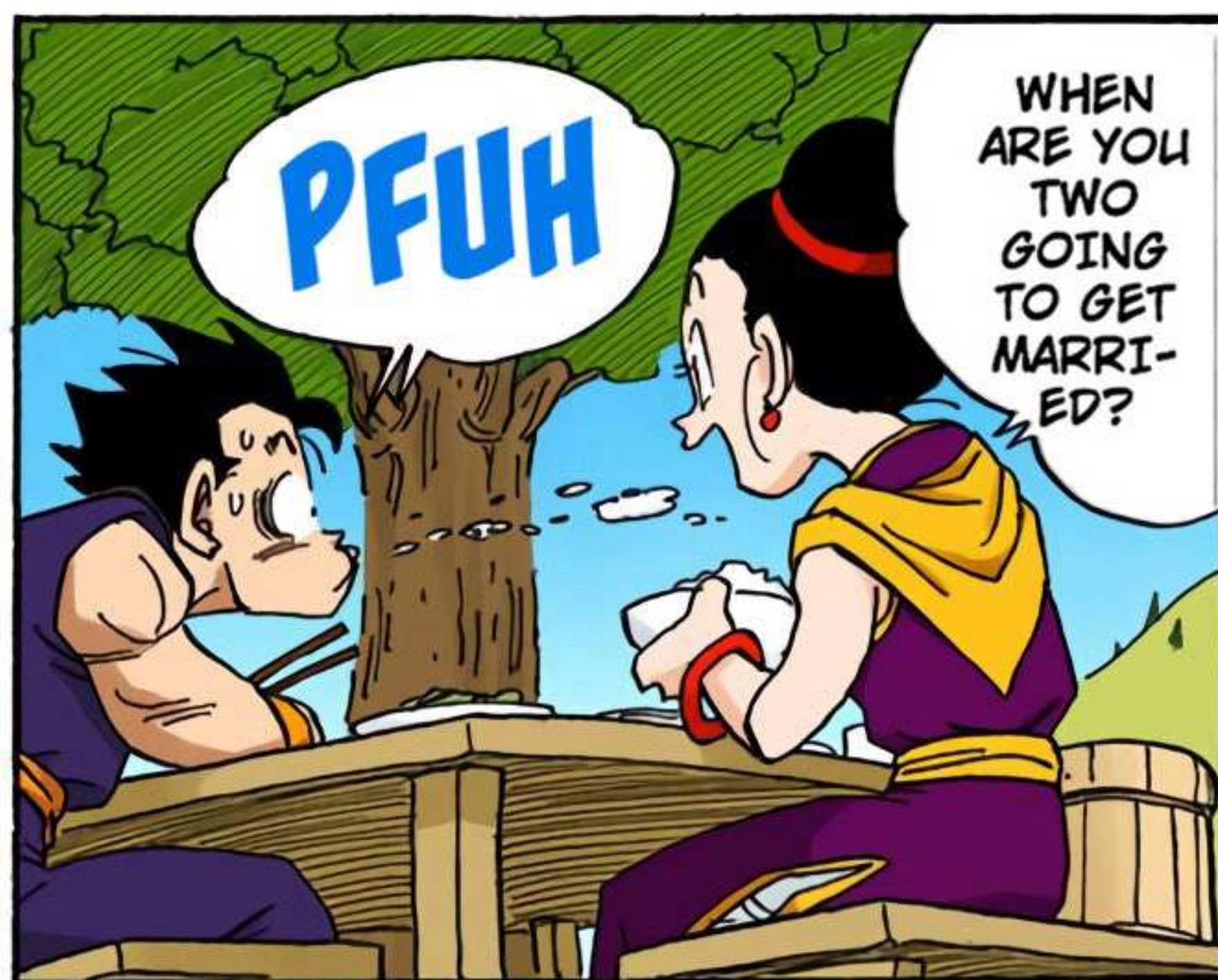
HOW MANY
ROOMS
DO YOU
HAVE?
10? 20?

YOU HAVE
YOUR OWN
CHEF? THEN,
YOU MUST
BE RICH...



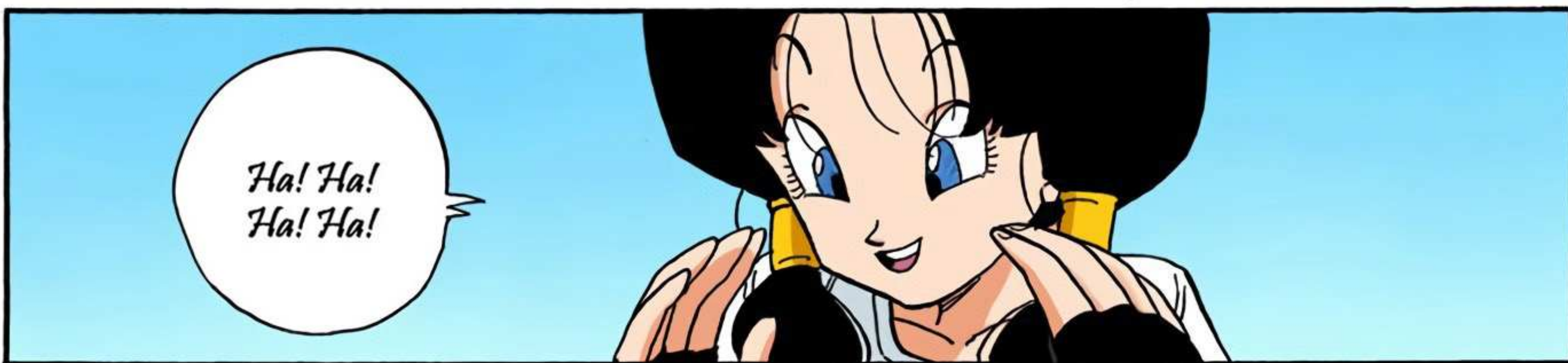
DO YOU SEE
WHAT I MEAN,
NOW? YOU'RE
A NATURAL!

THAT'S IT!

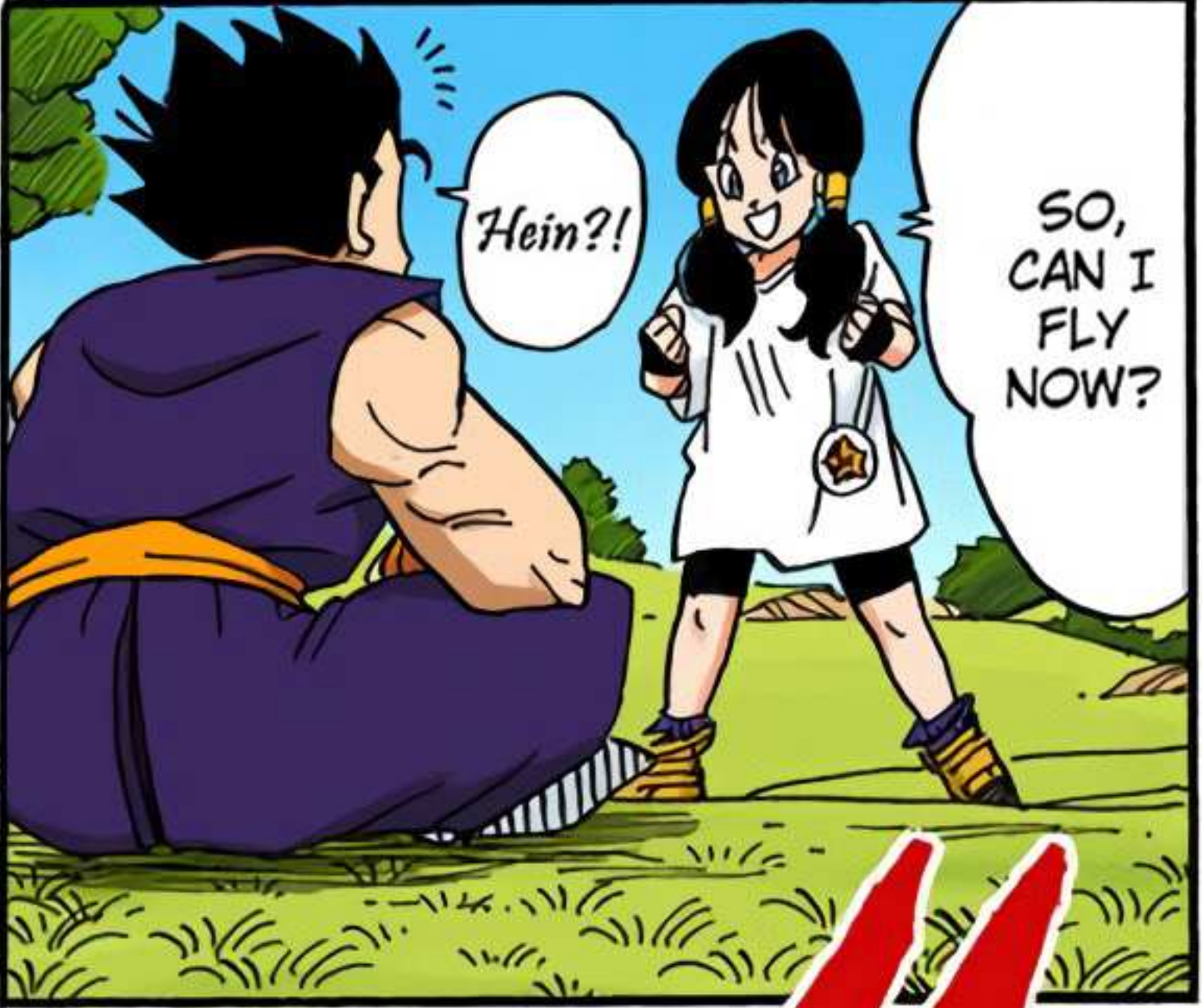


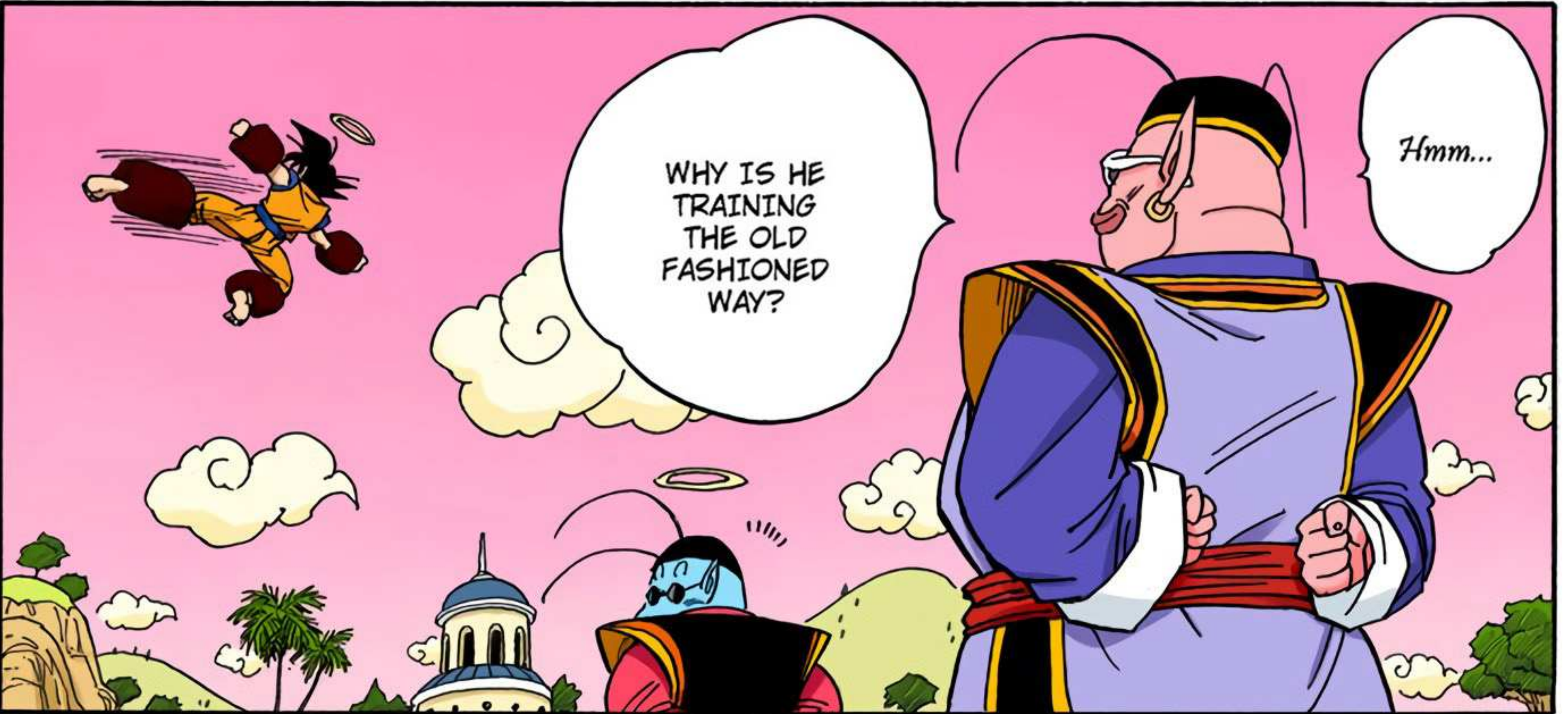
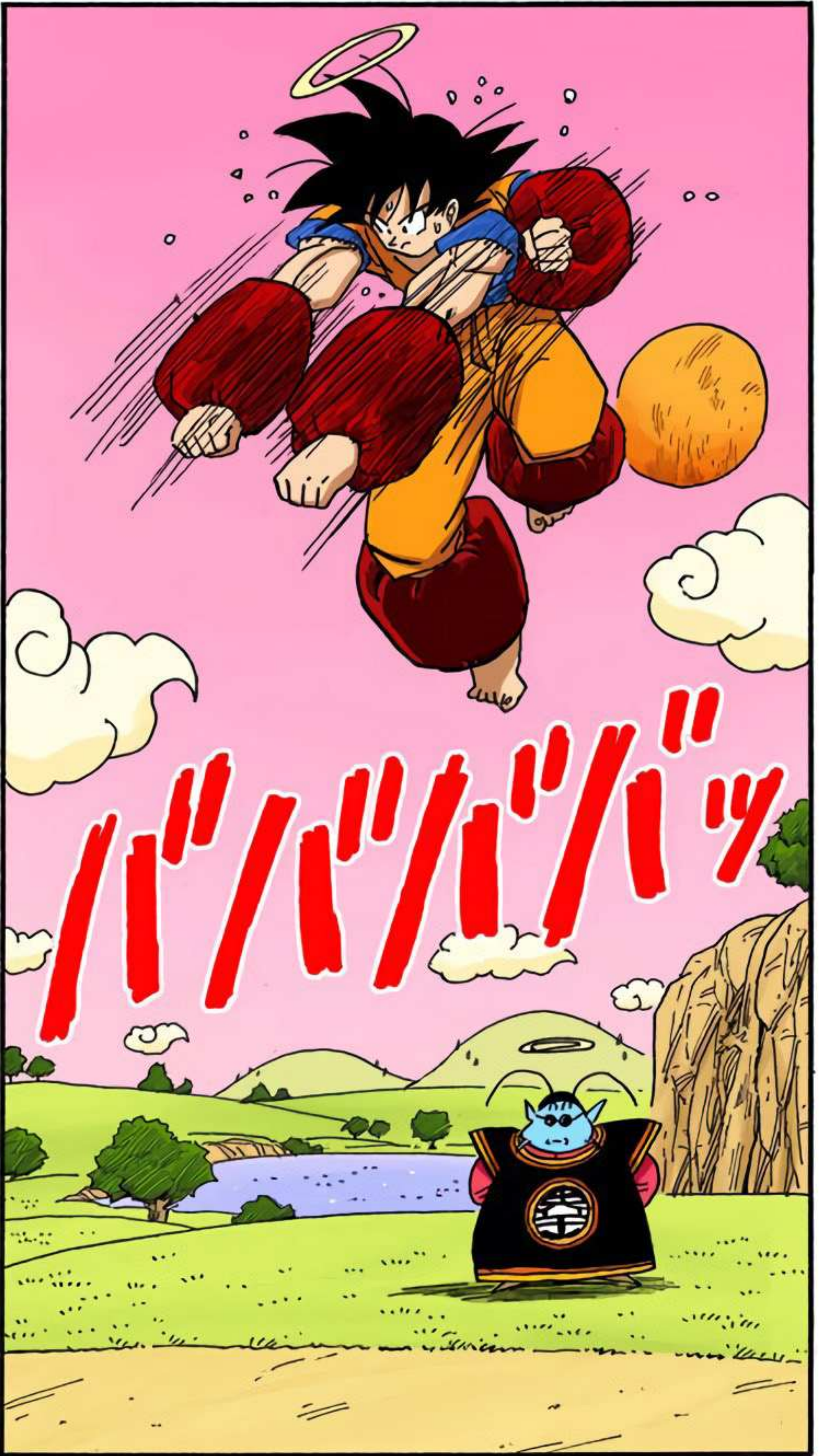
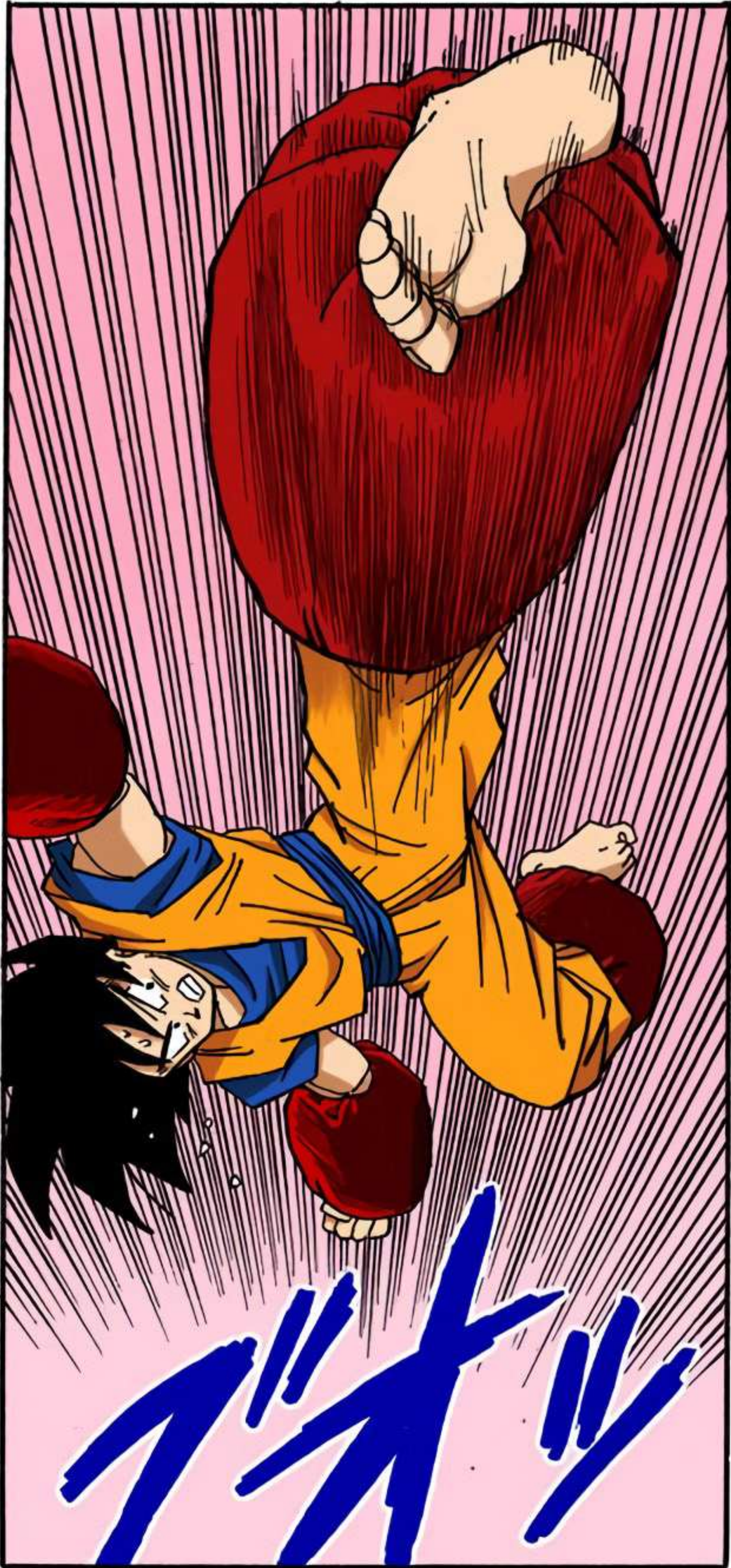
PFUH

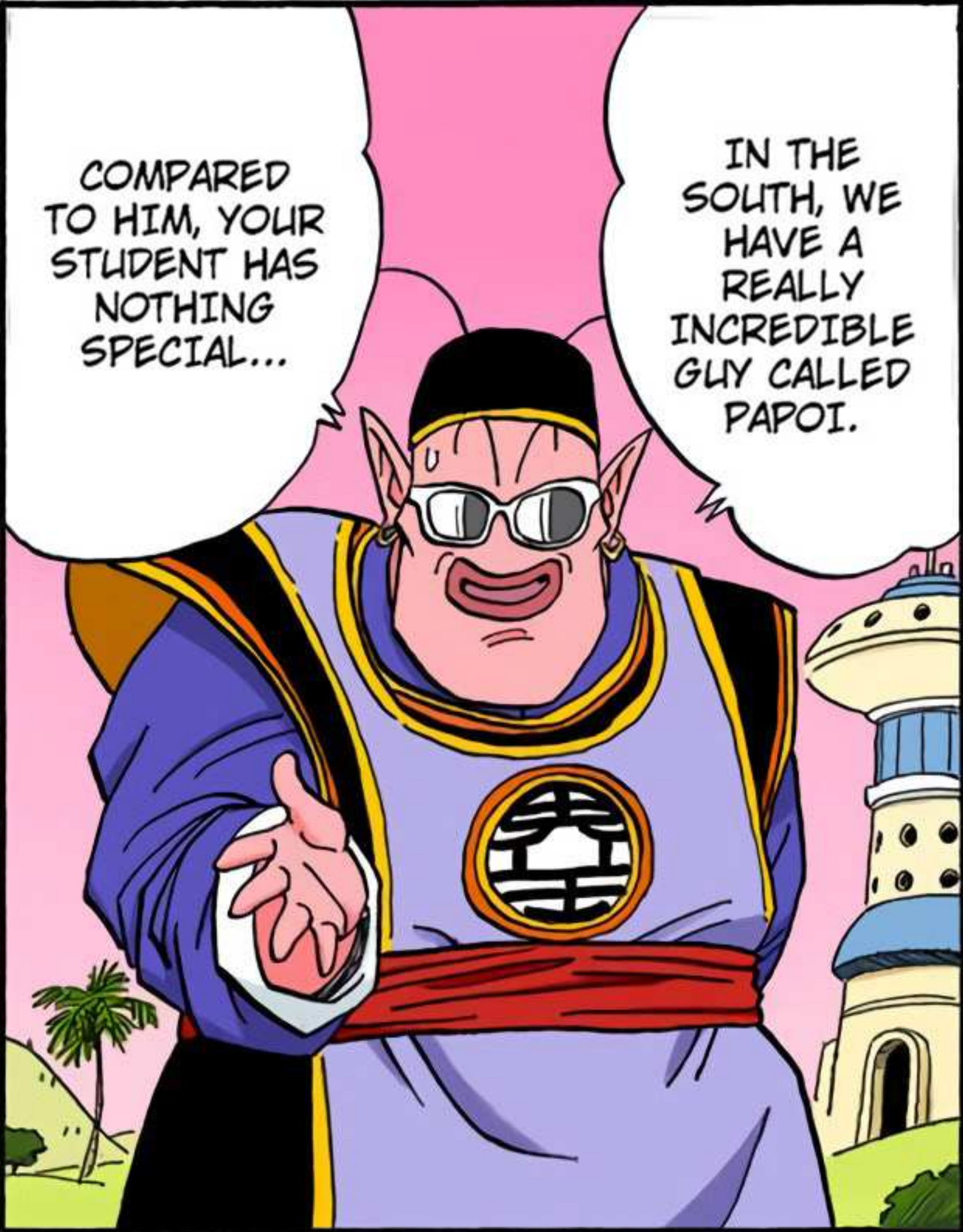
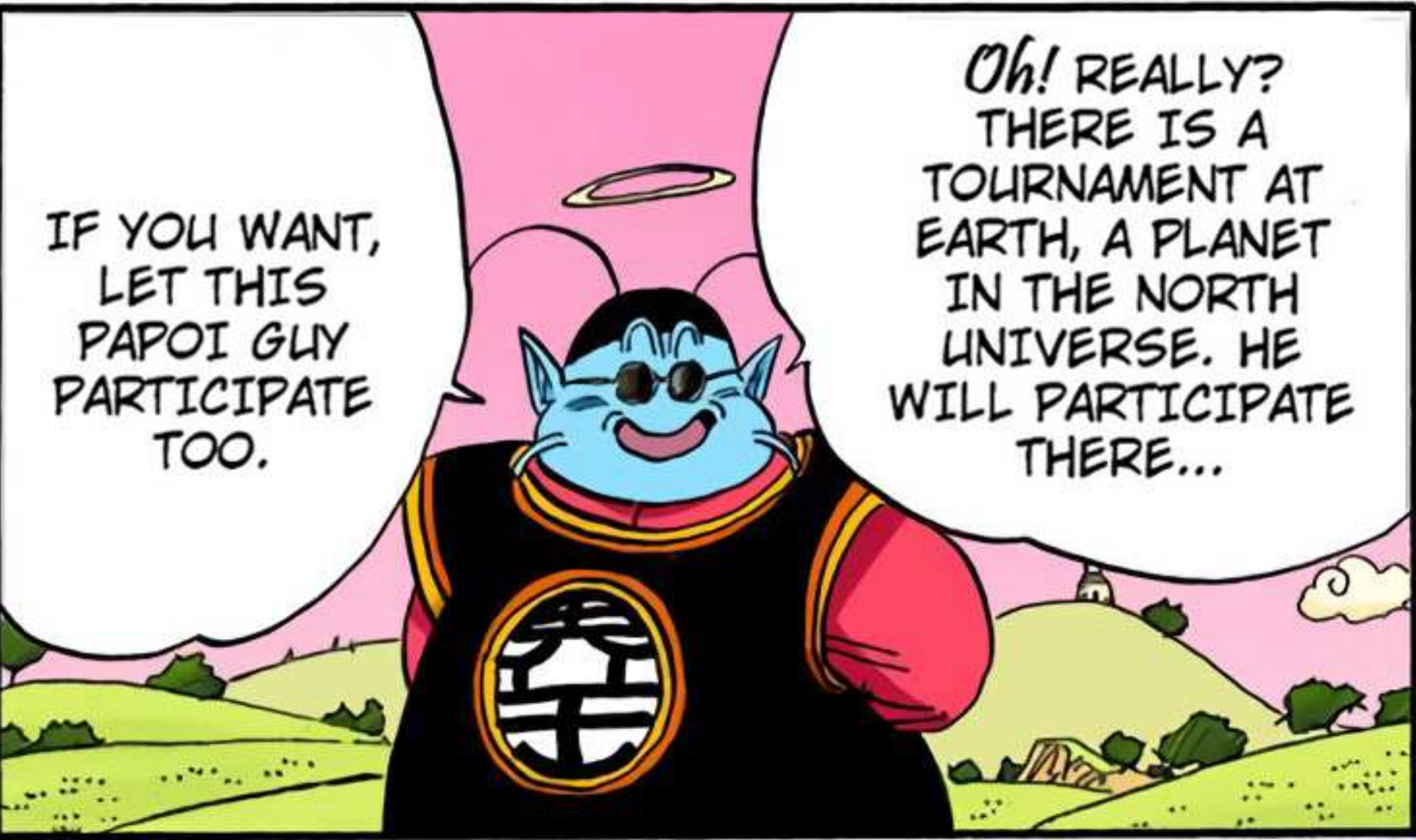
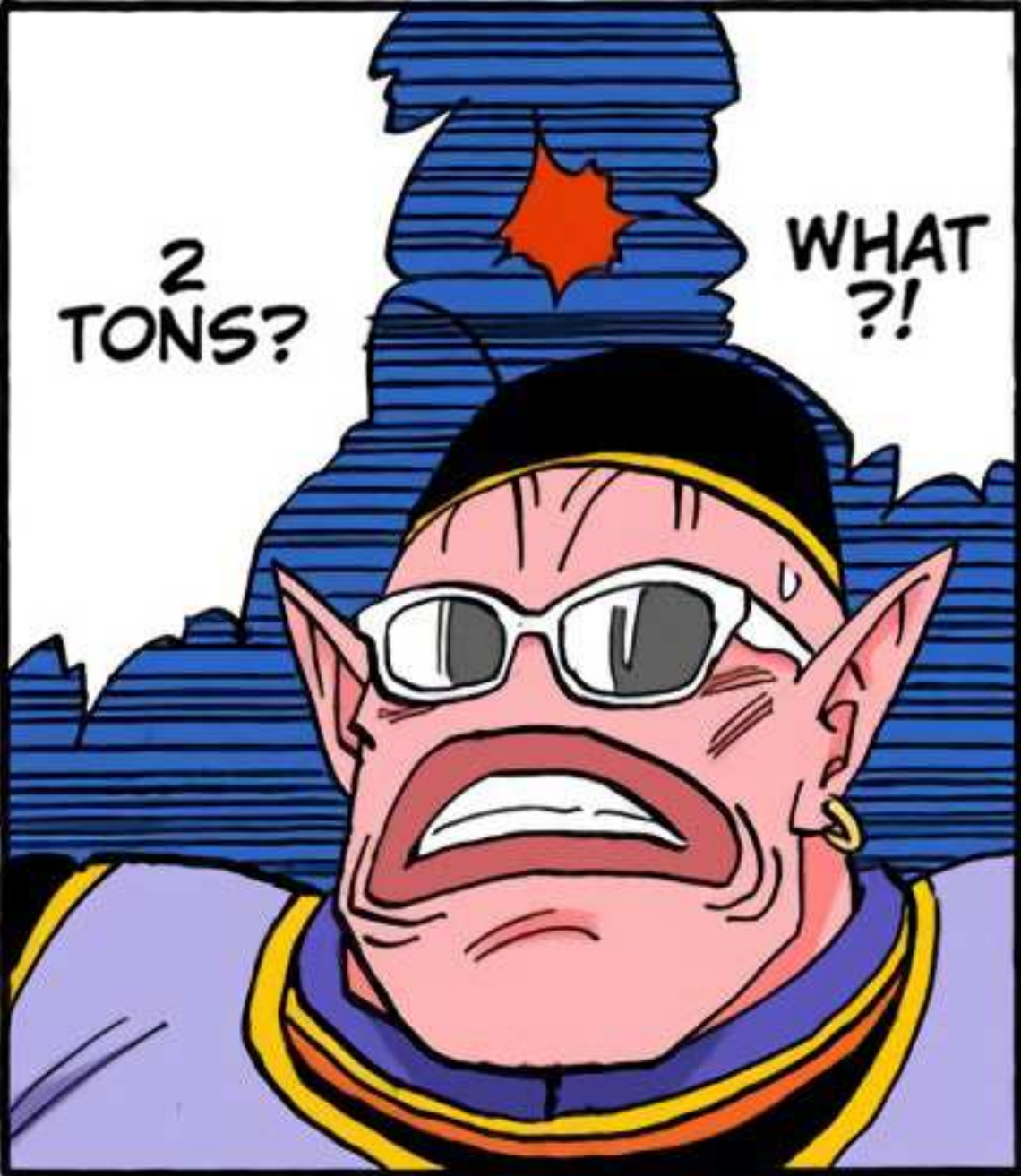
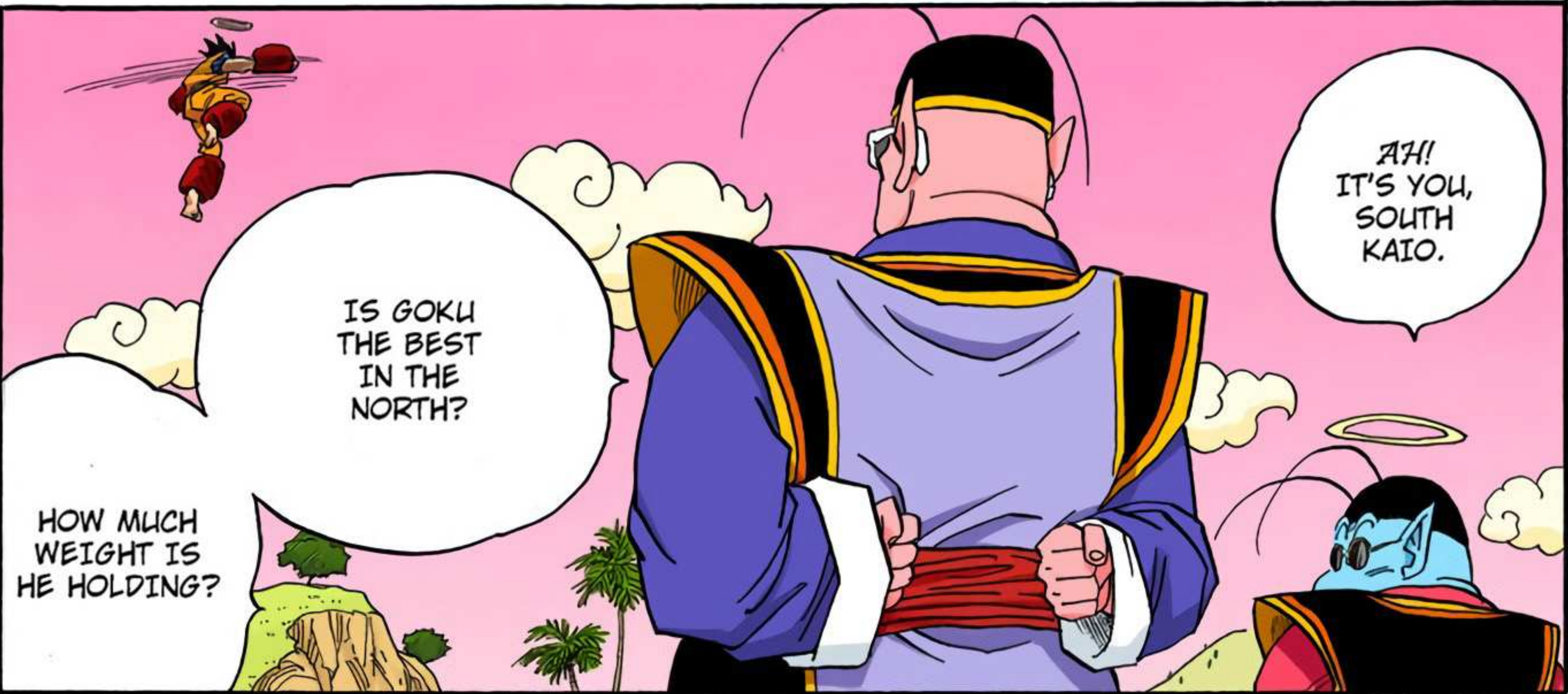
WHEN
ARE YOU
TWO
GOING
TO GET
MARRI-
ED?

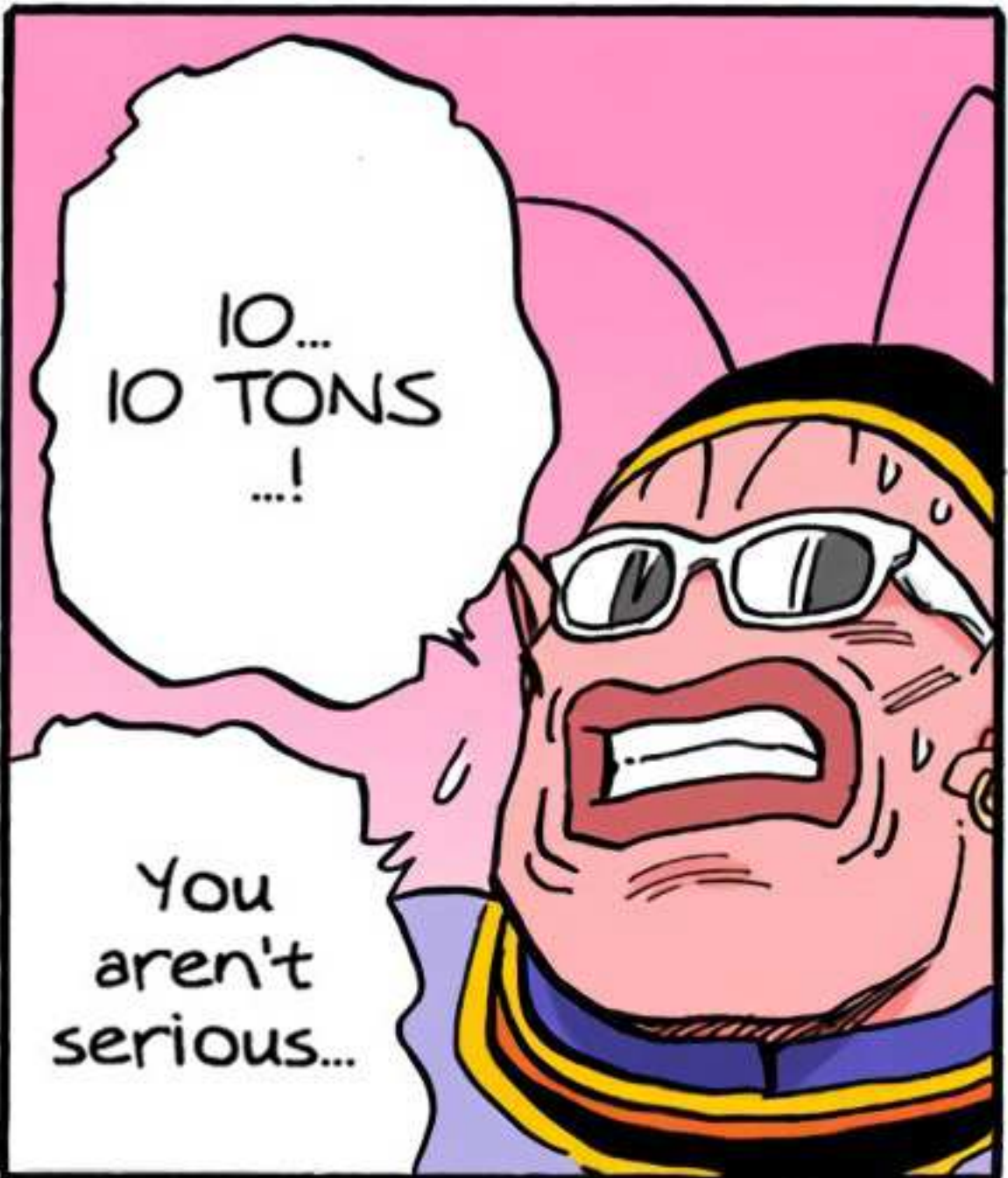
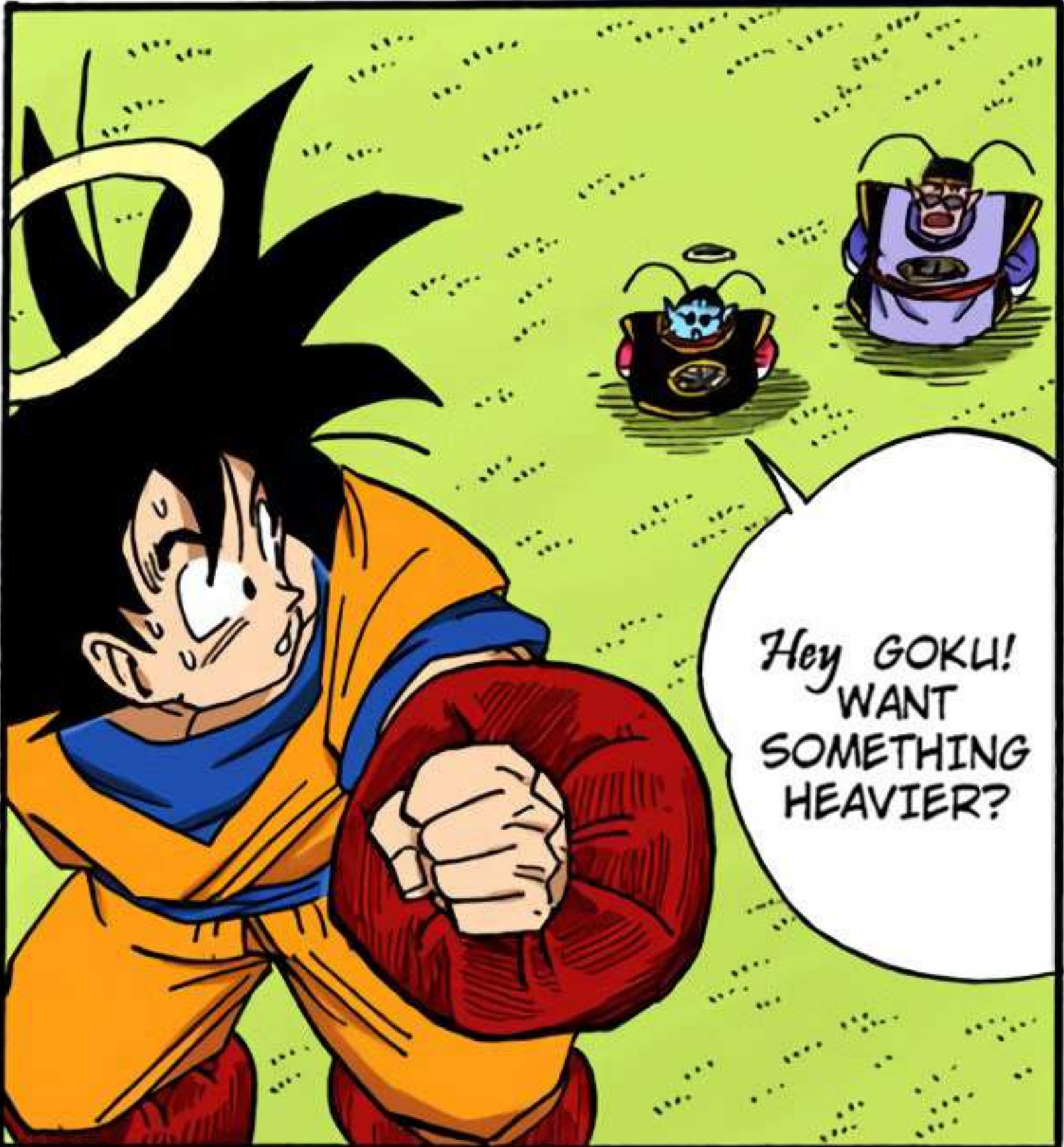
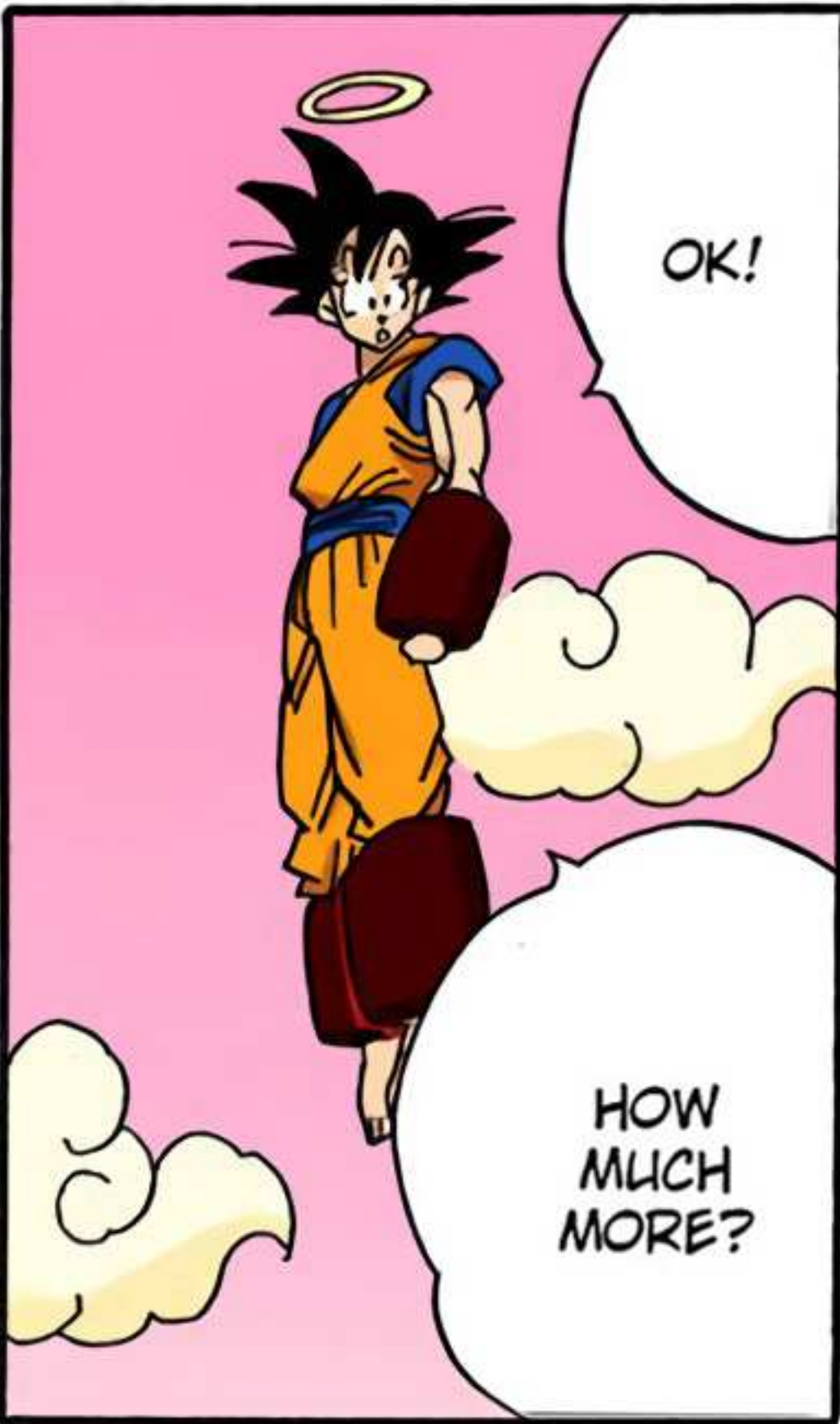


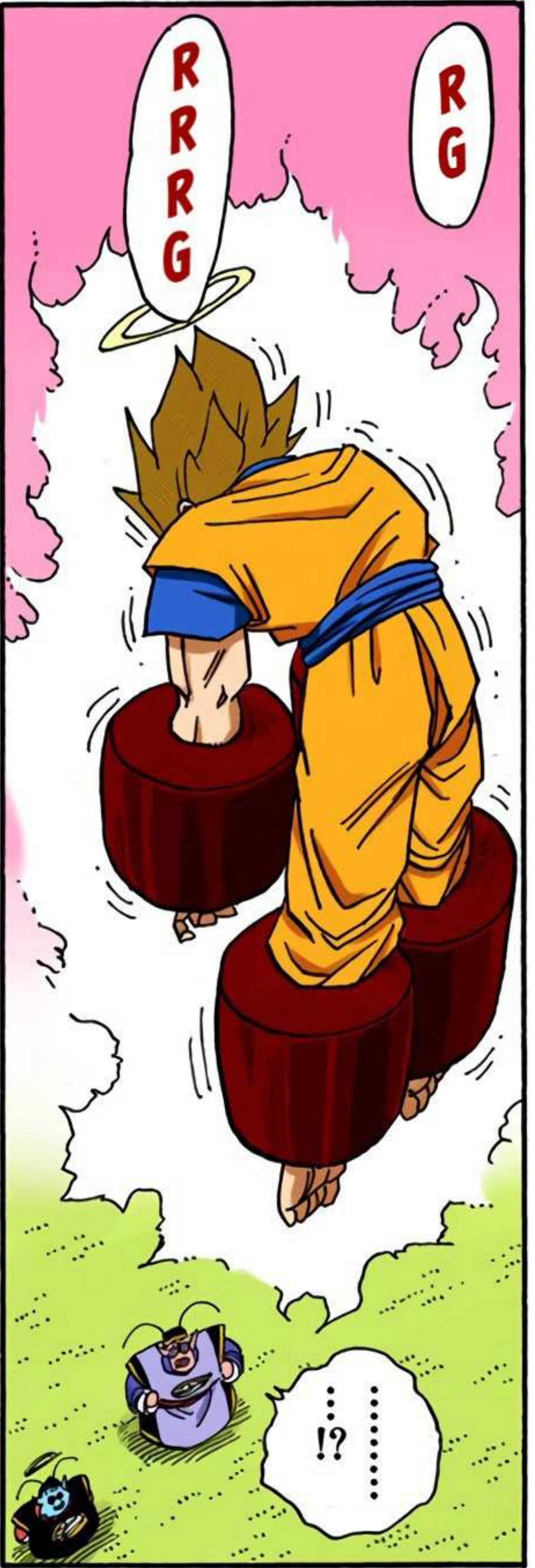
Ha! Ha!
Ha! Ha!

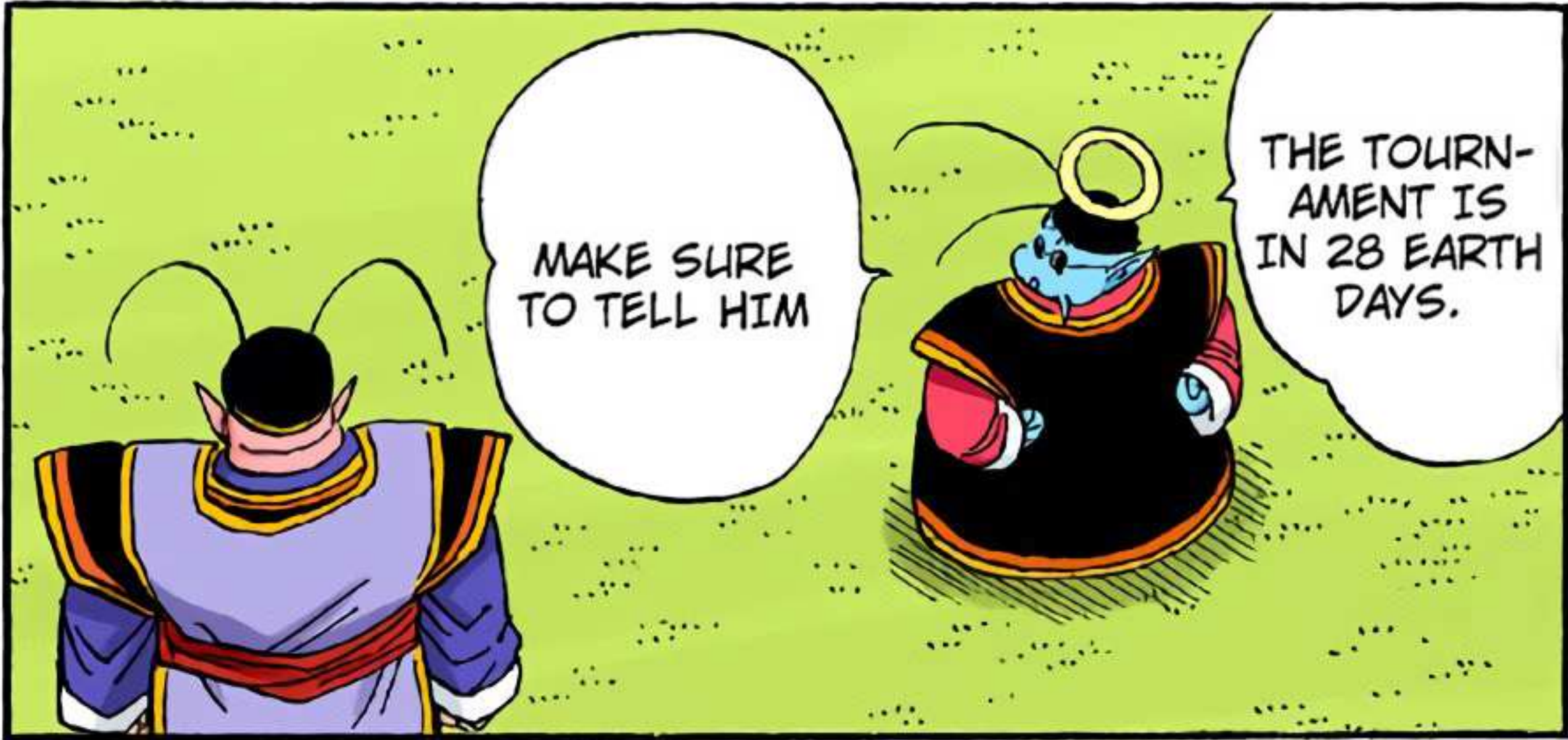
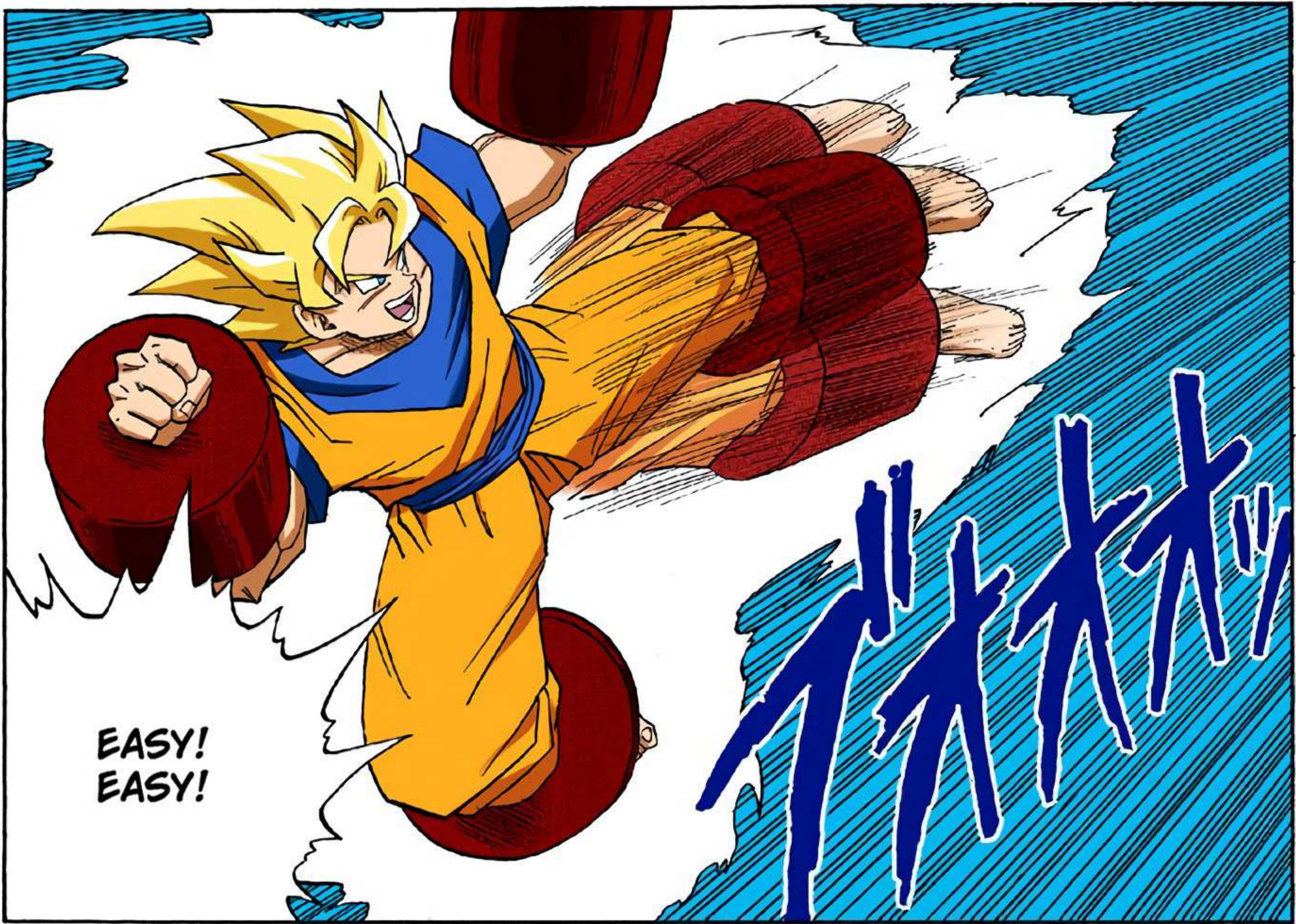


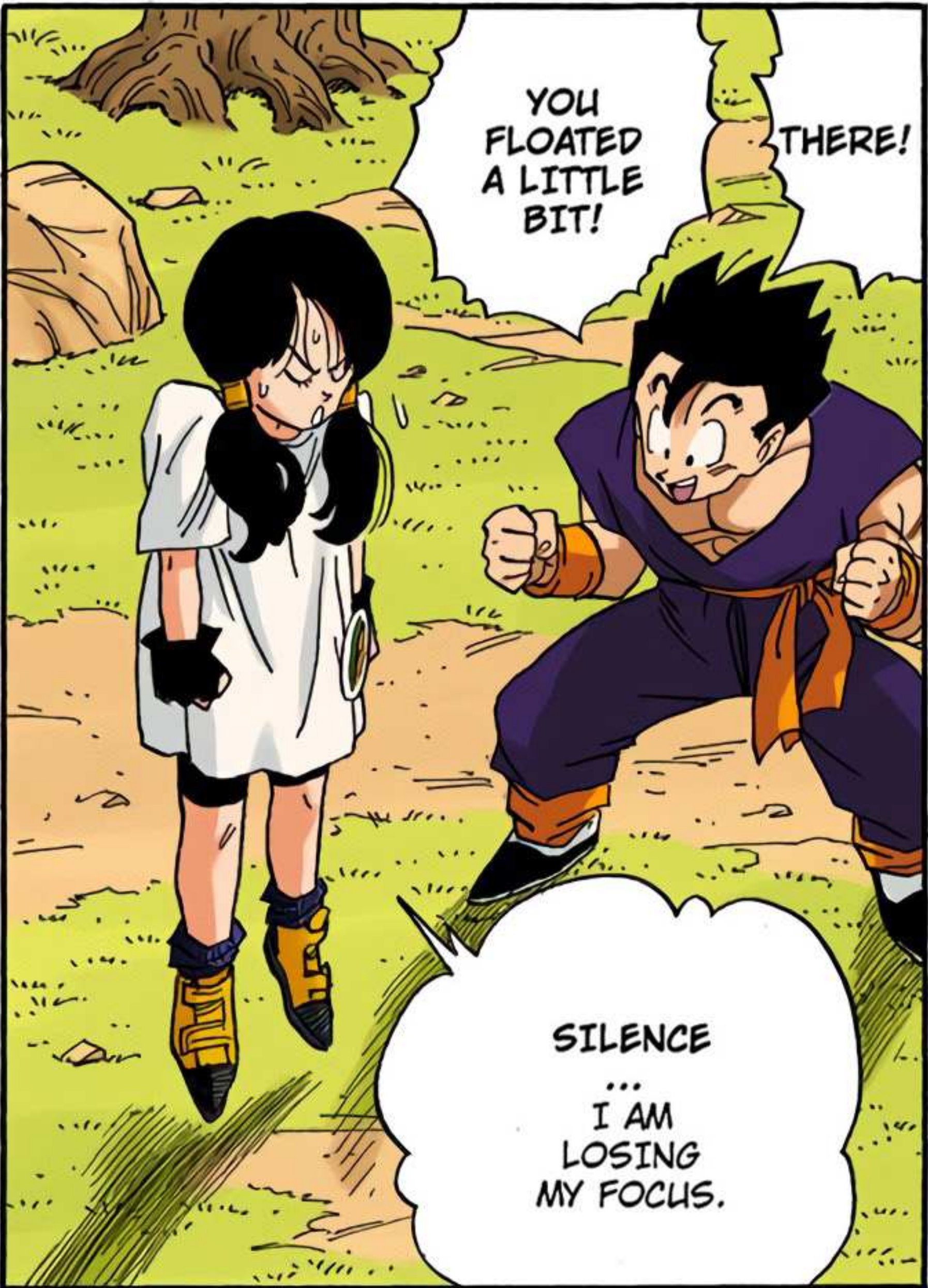


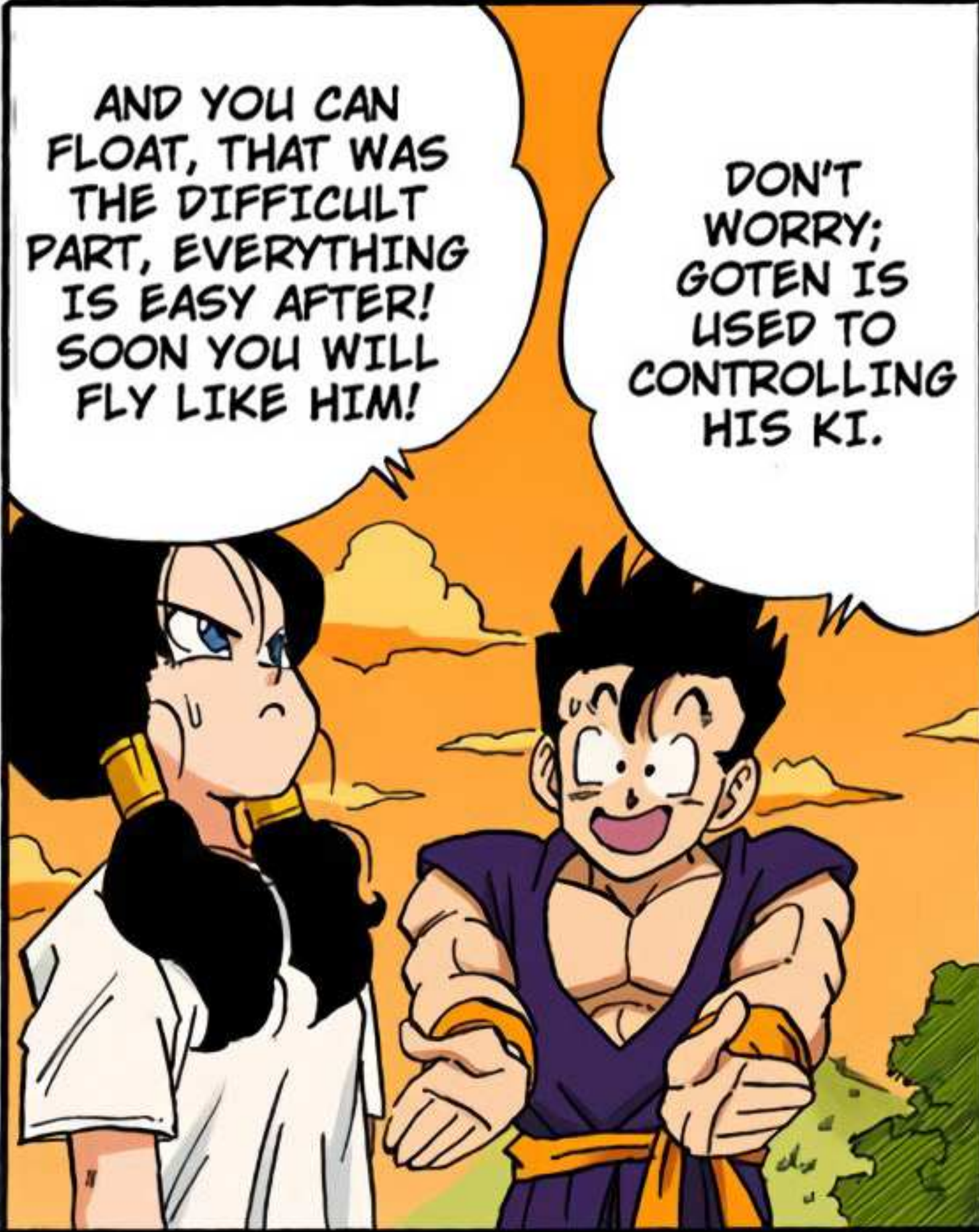
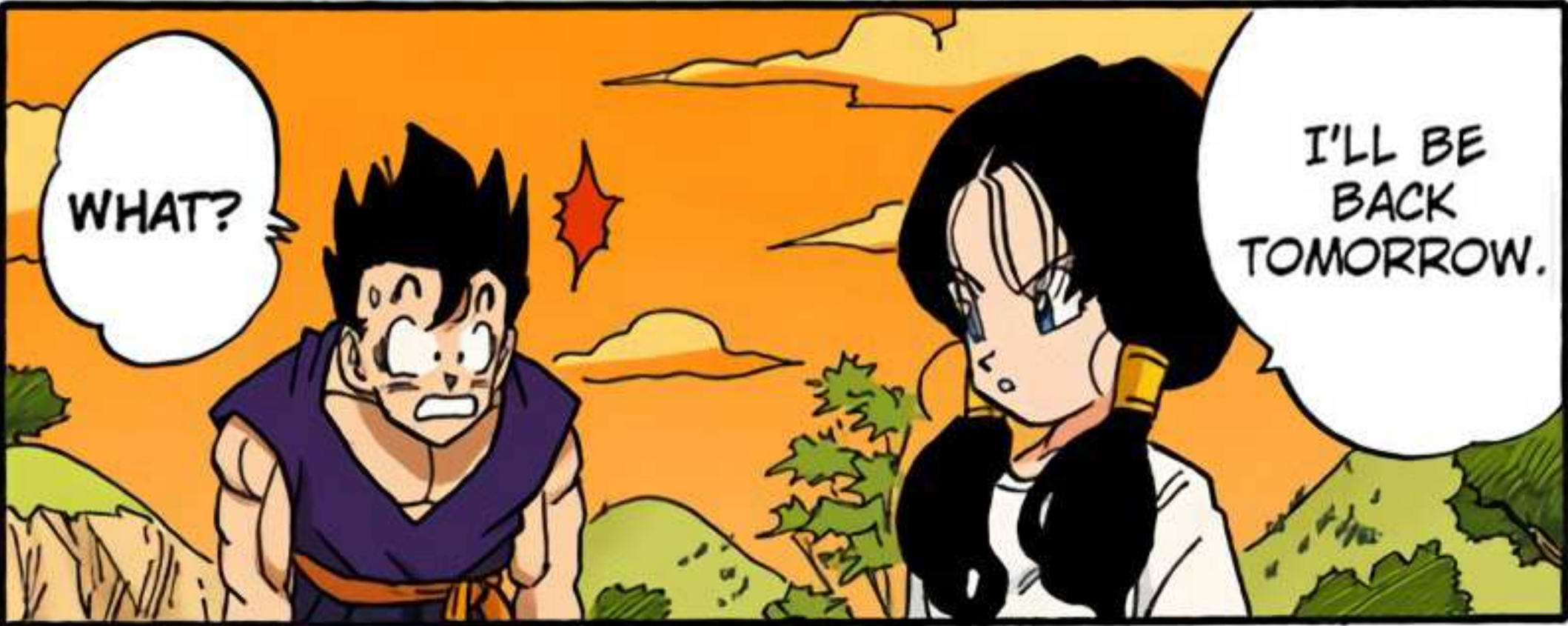
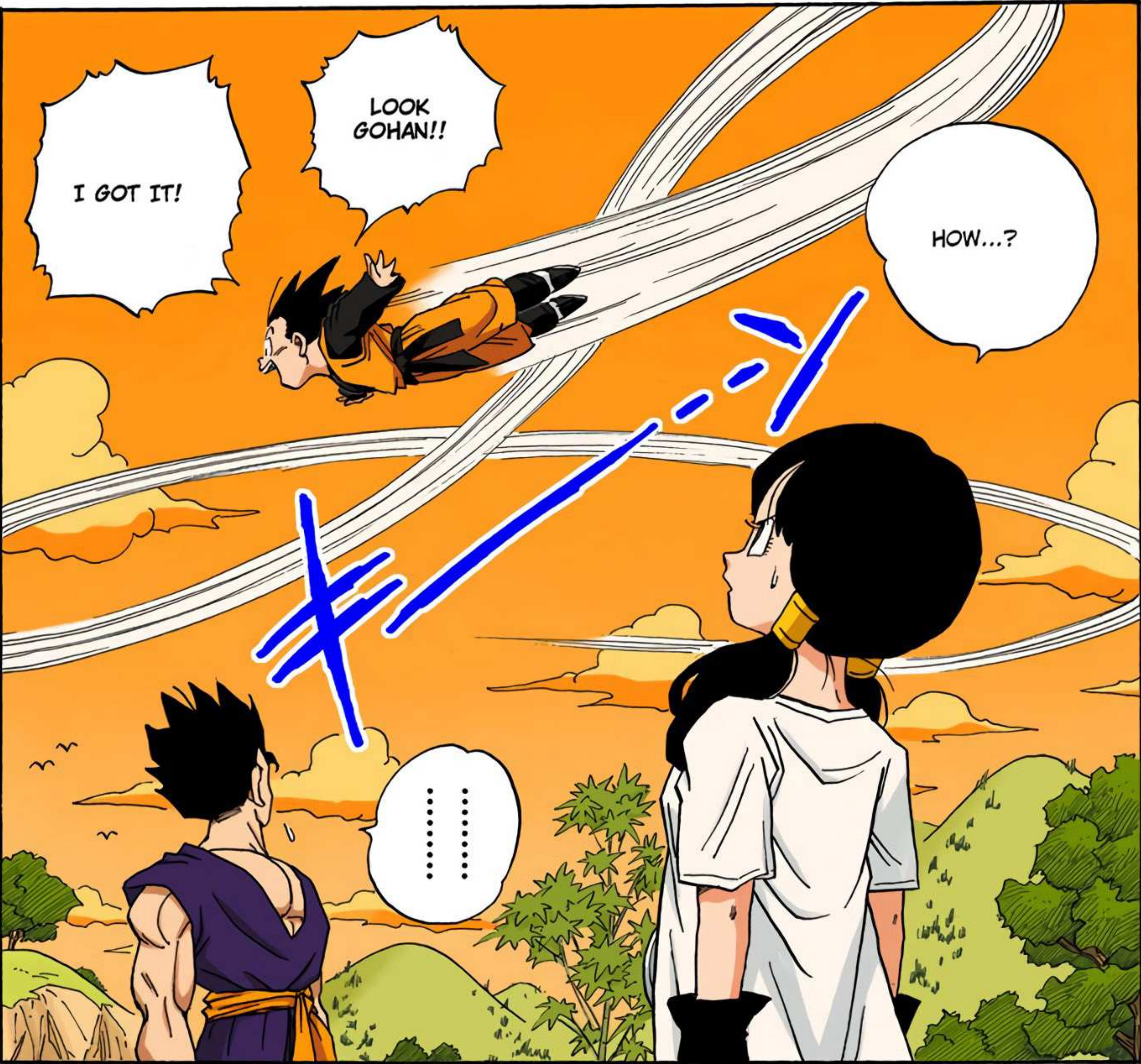


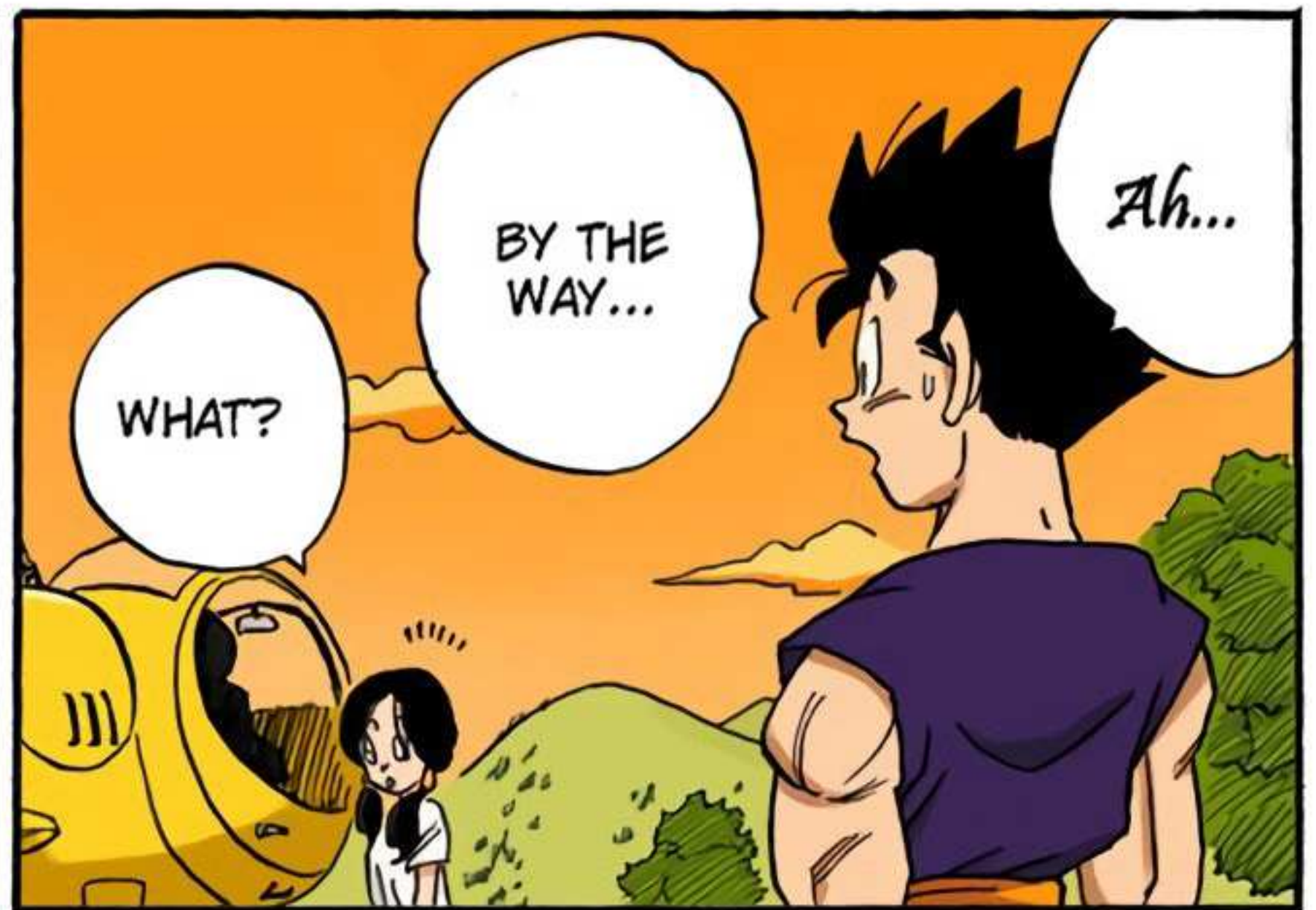
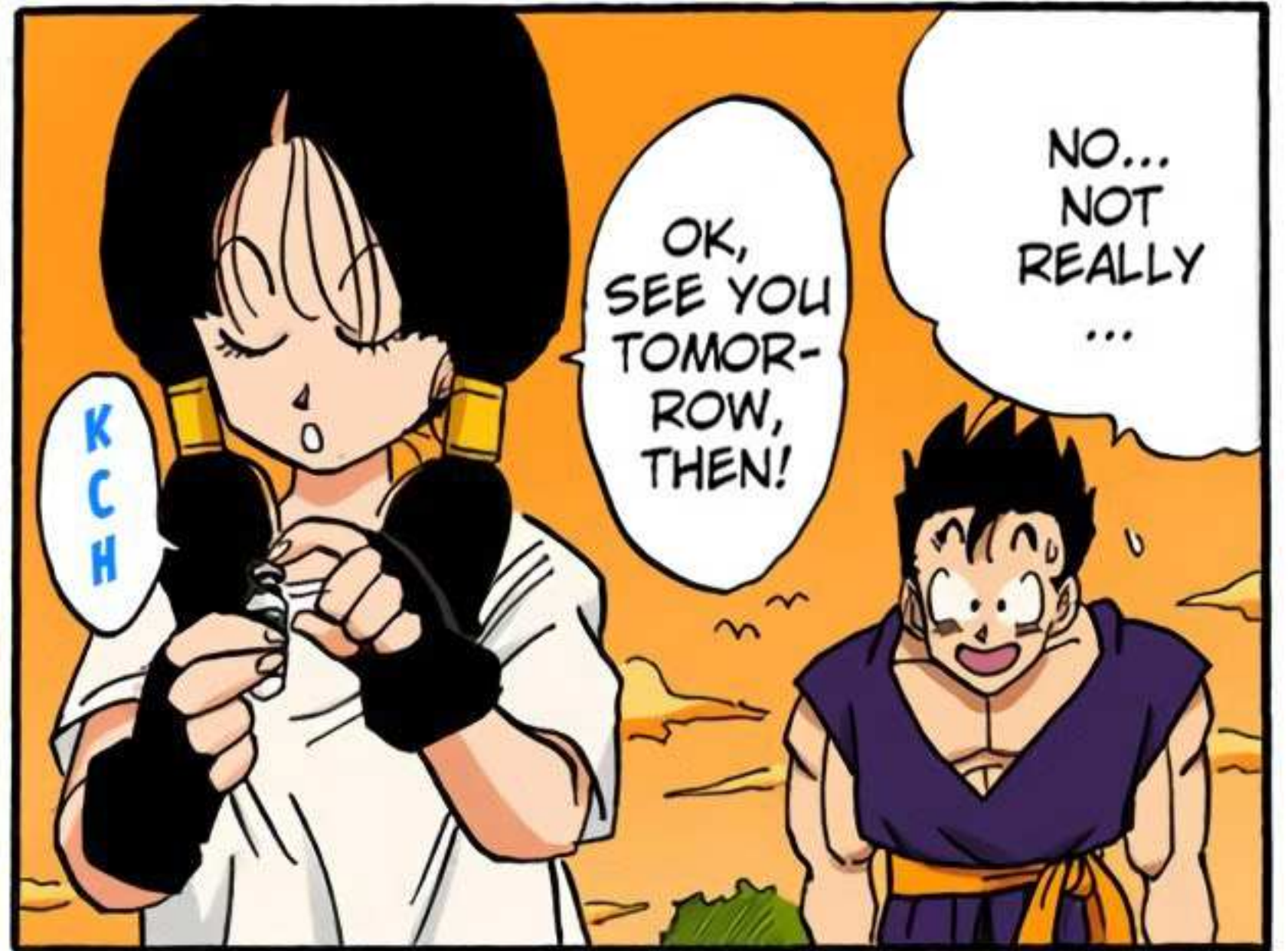
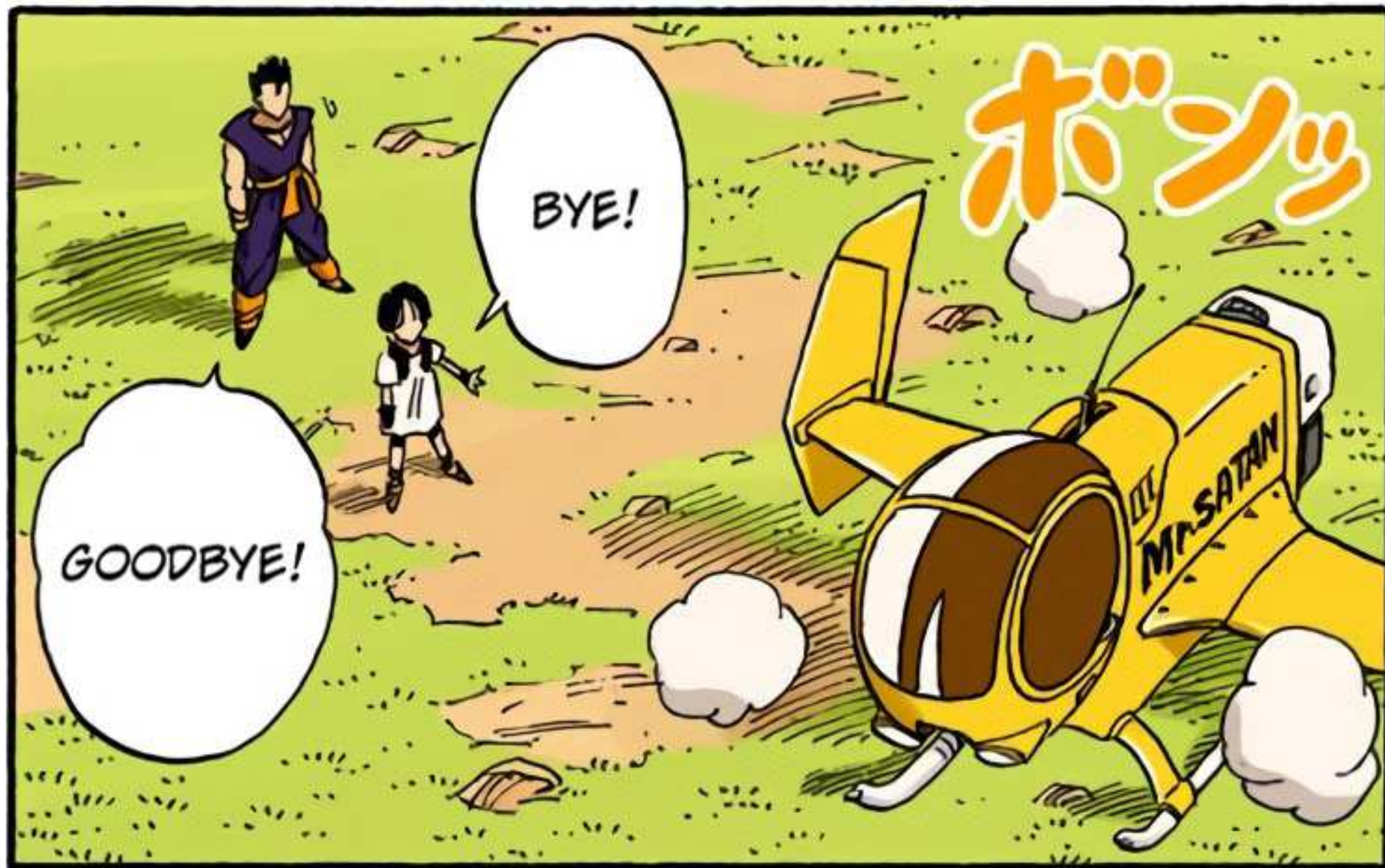


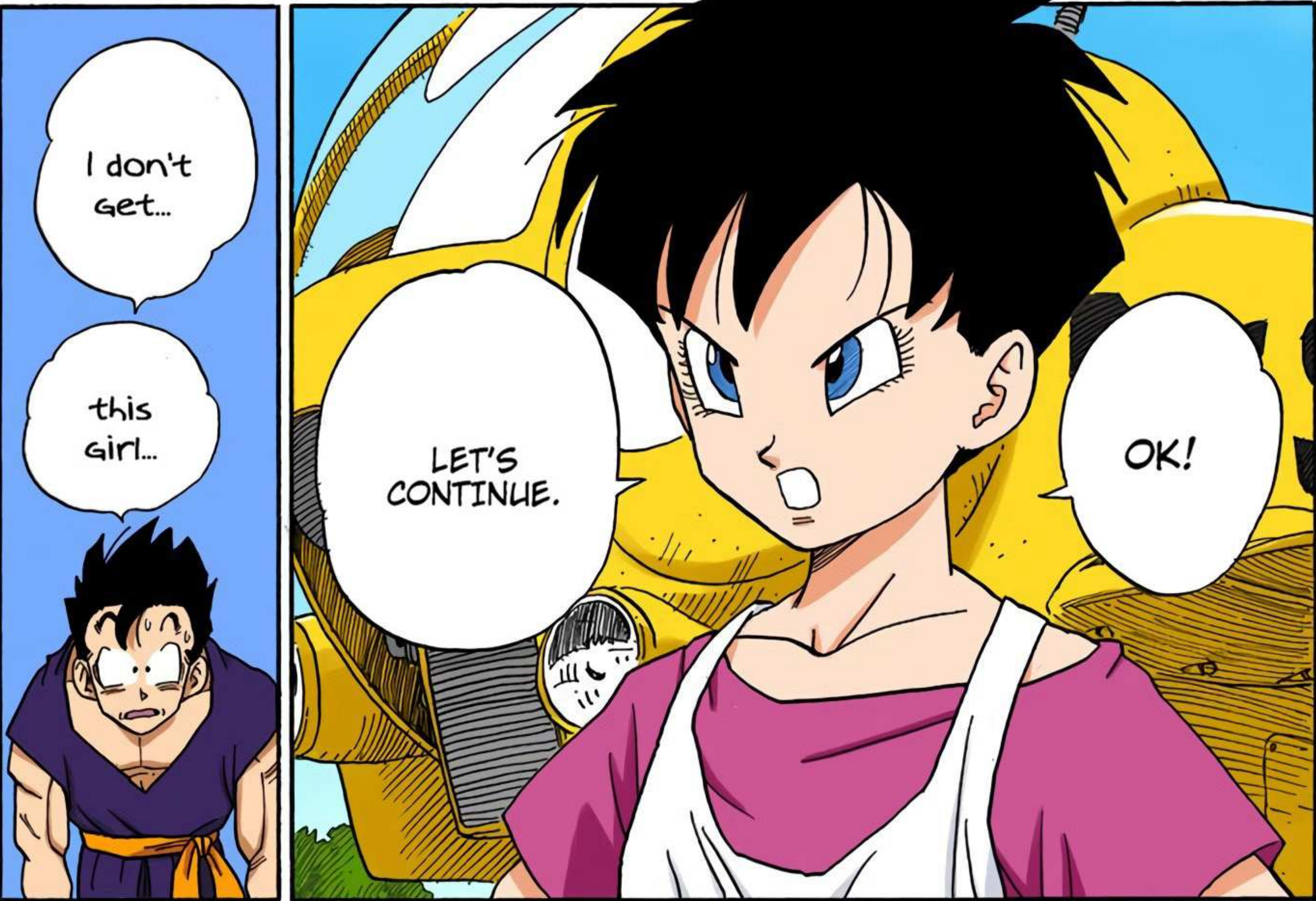












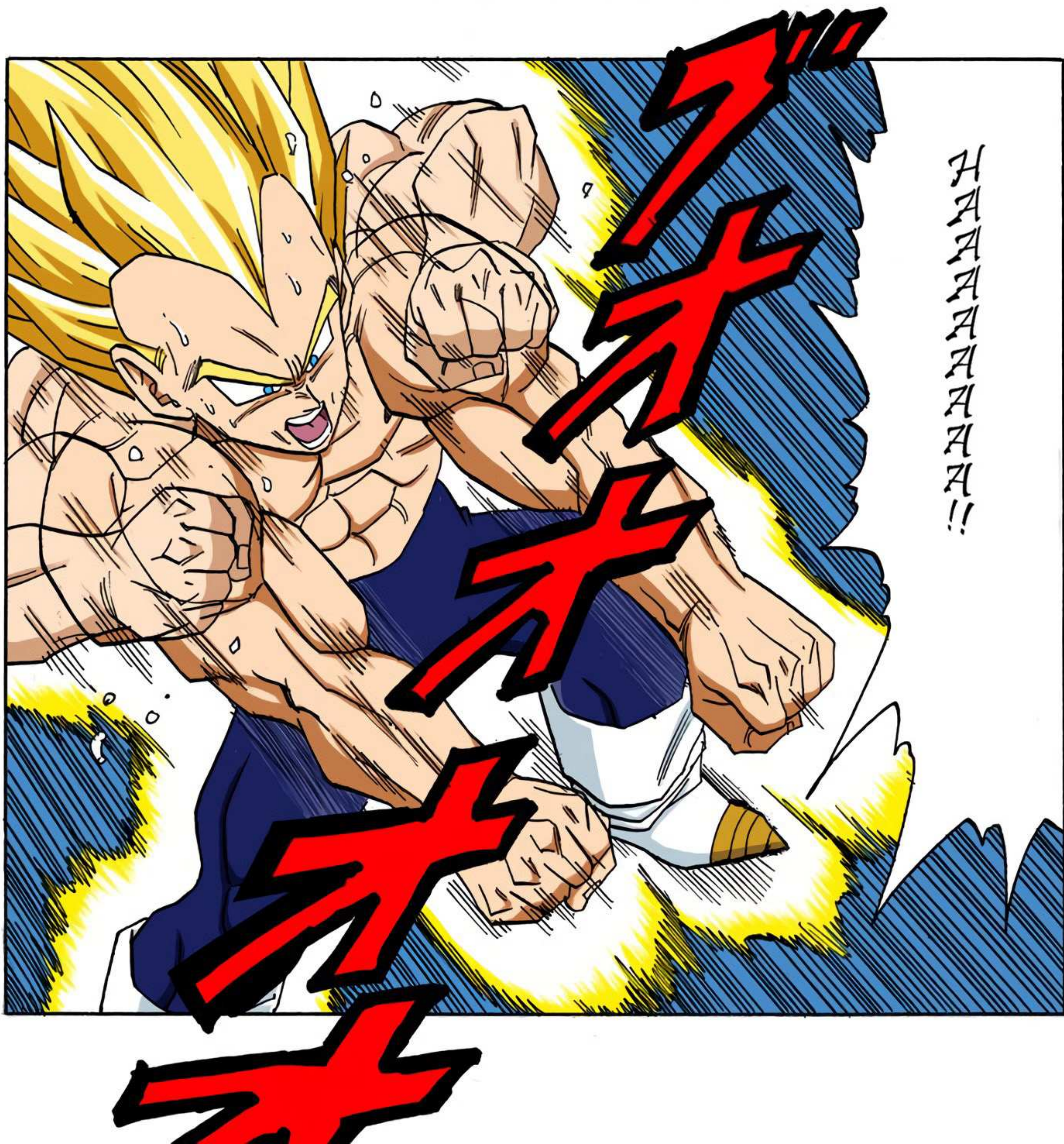
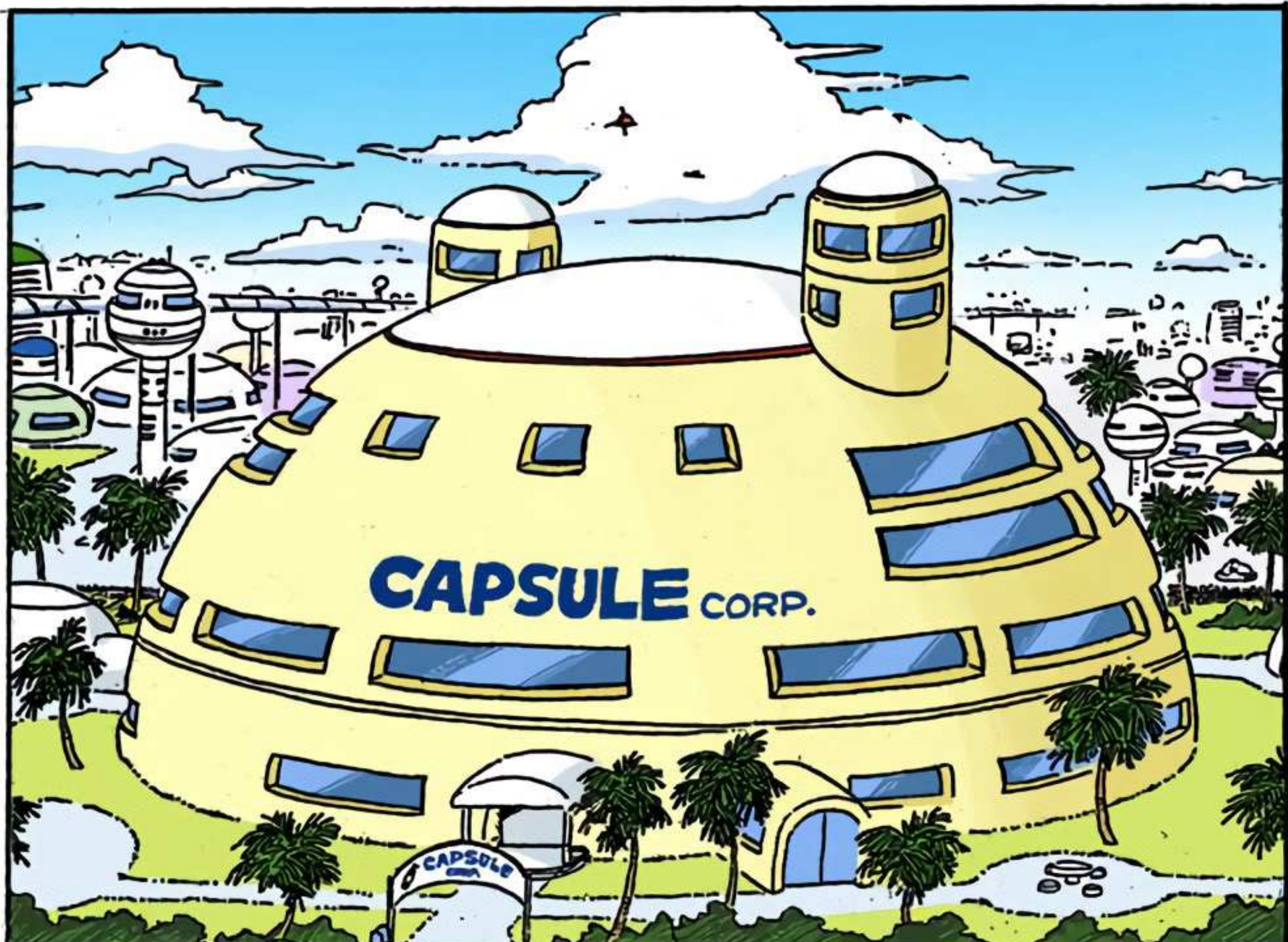
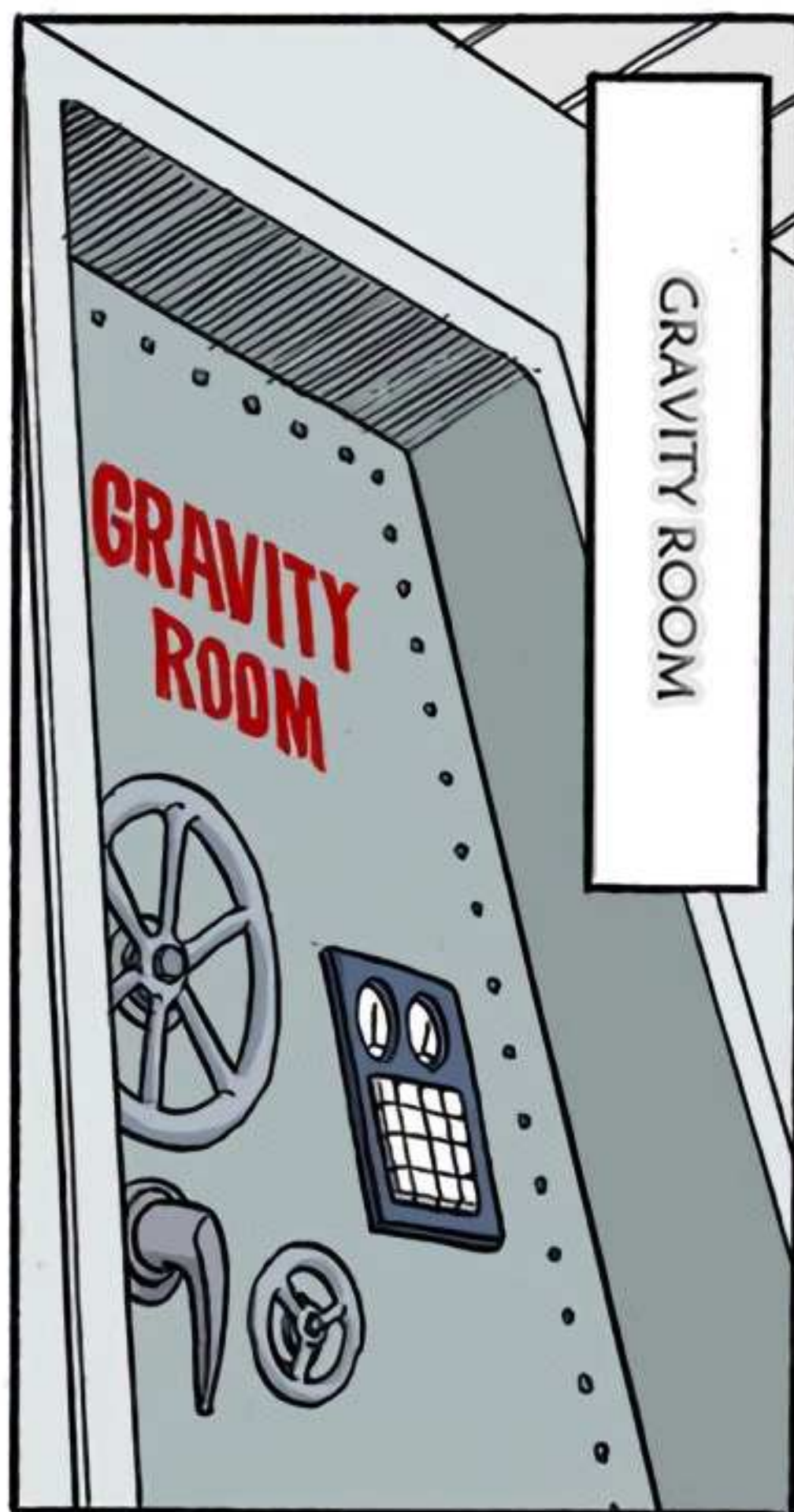
DRAGON BALL

ドラゴン
ボール

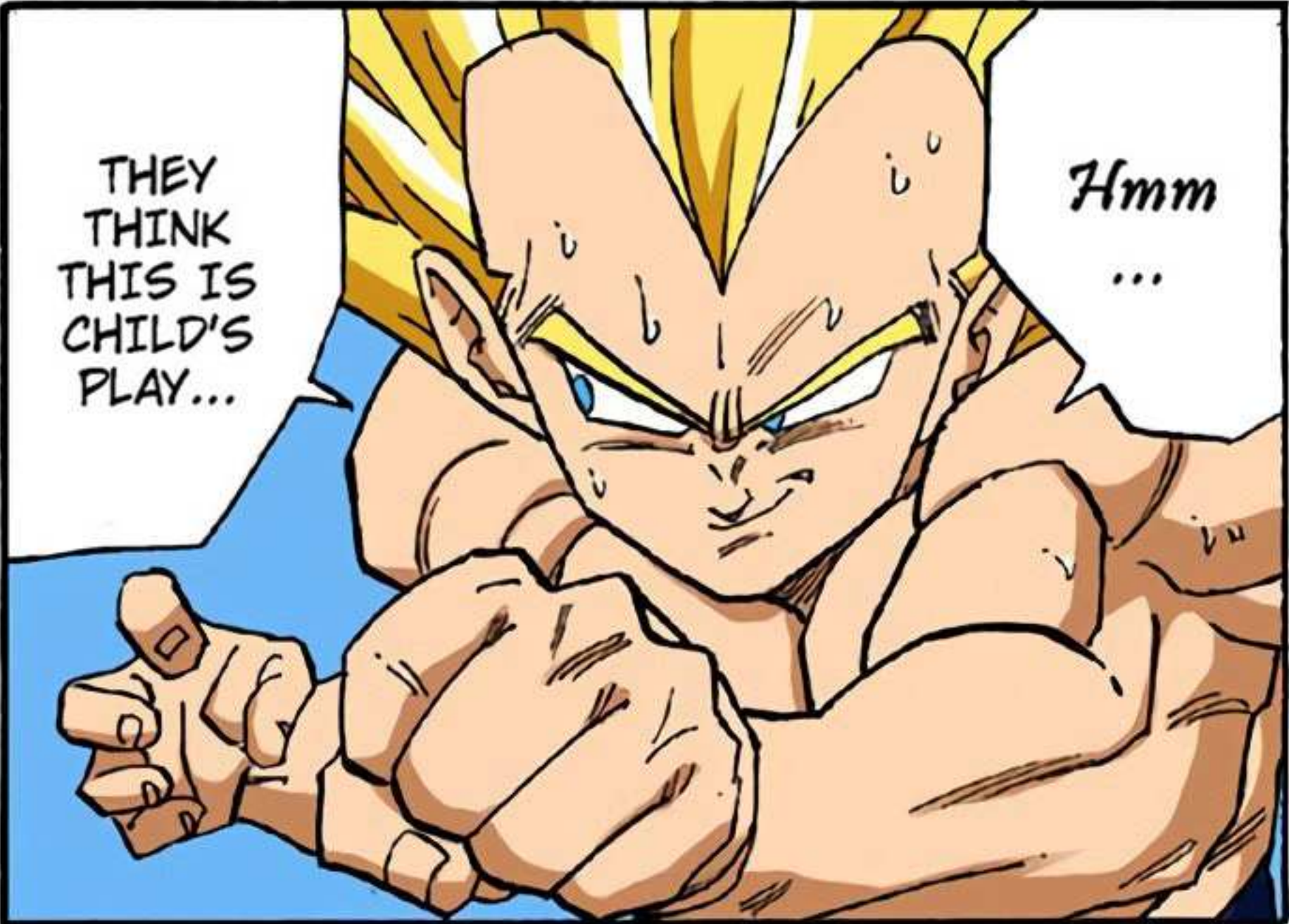
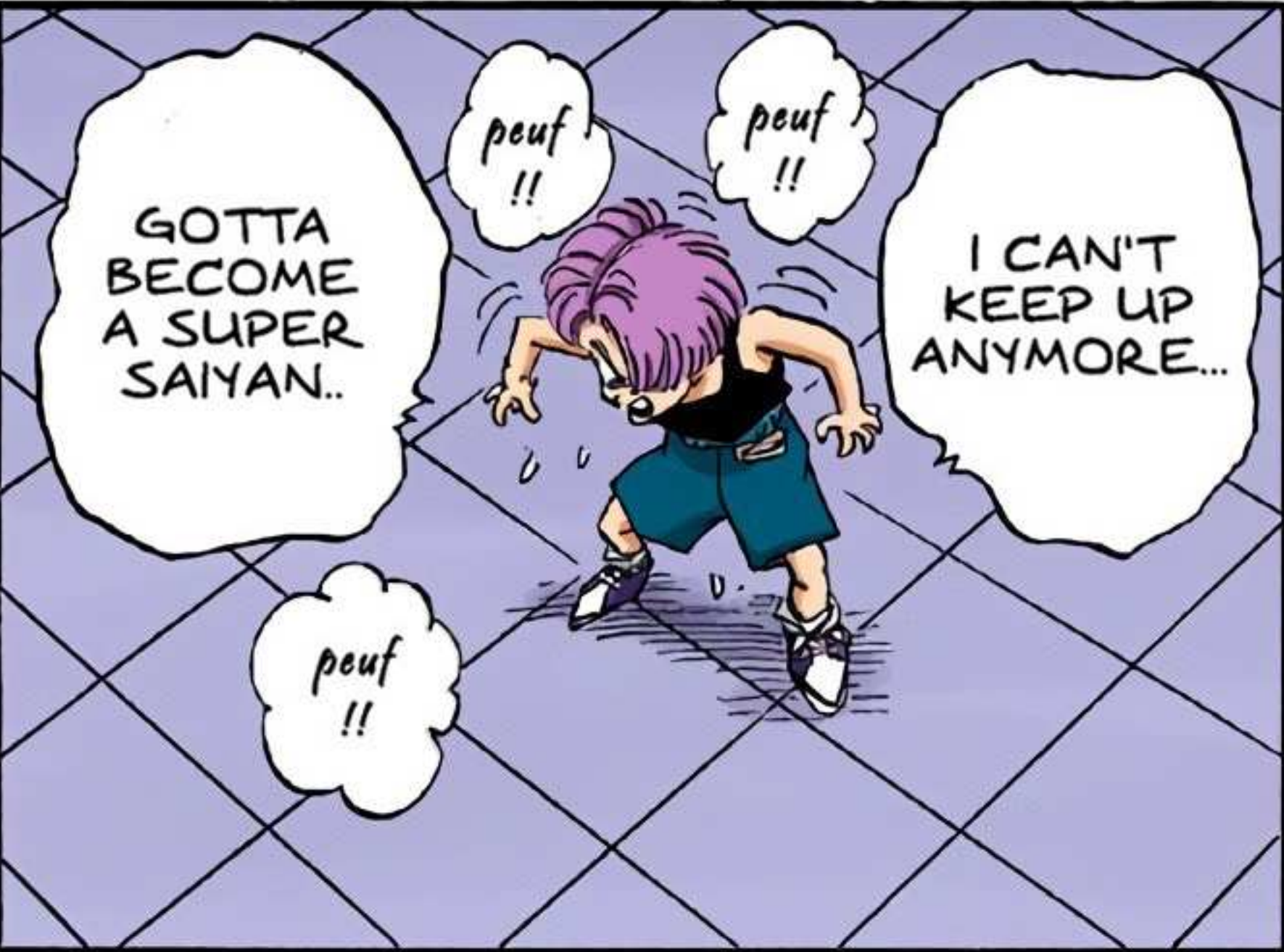
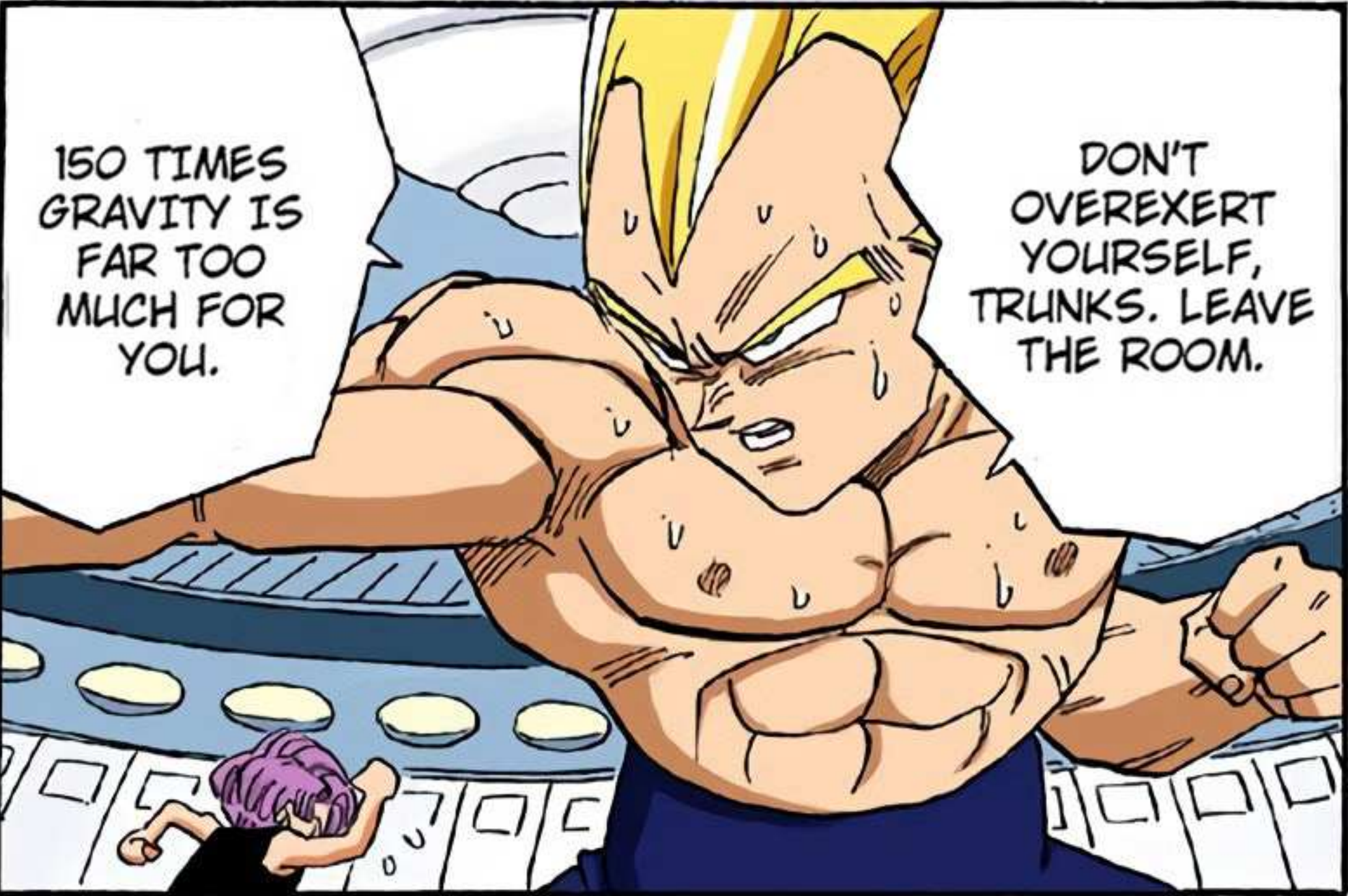
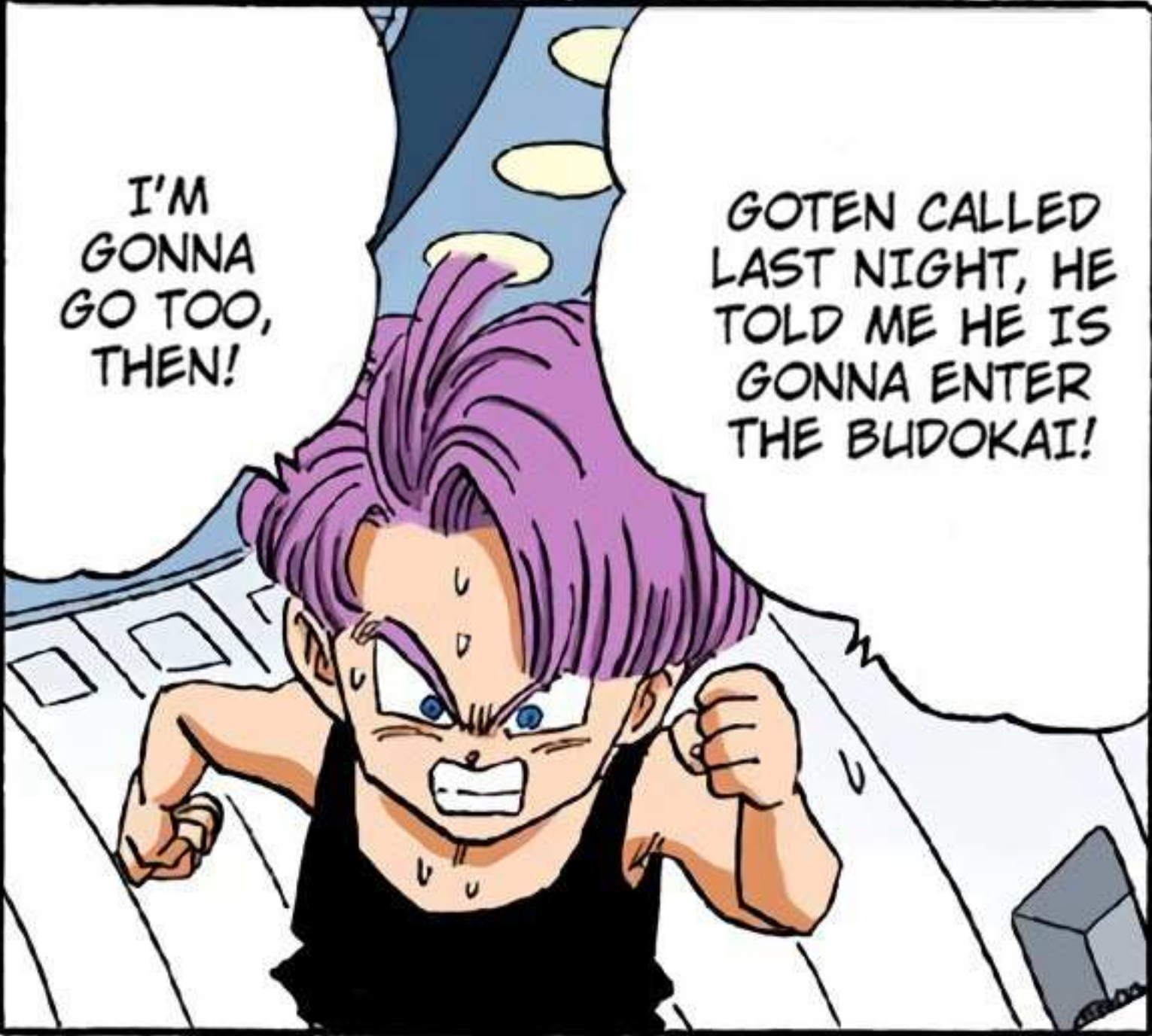
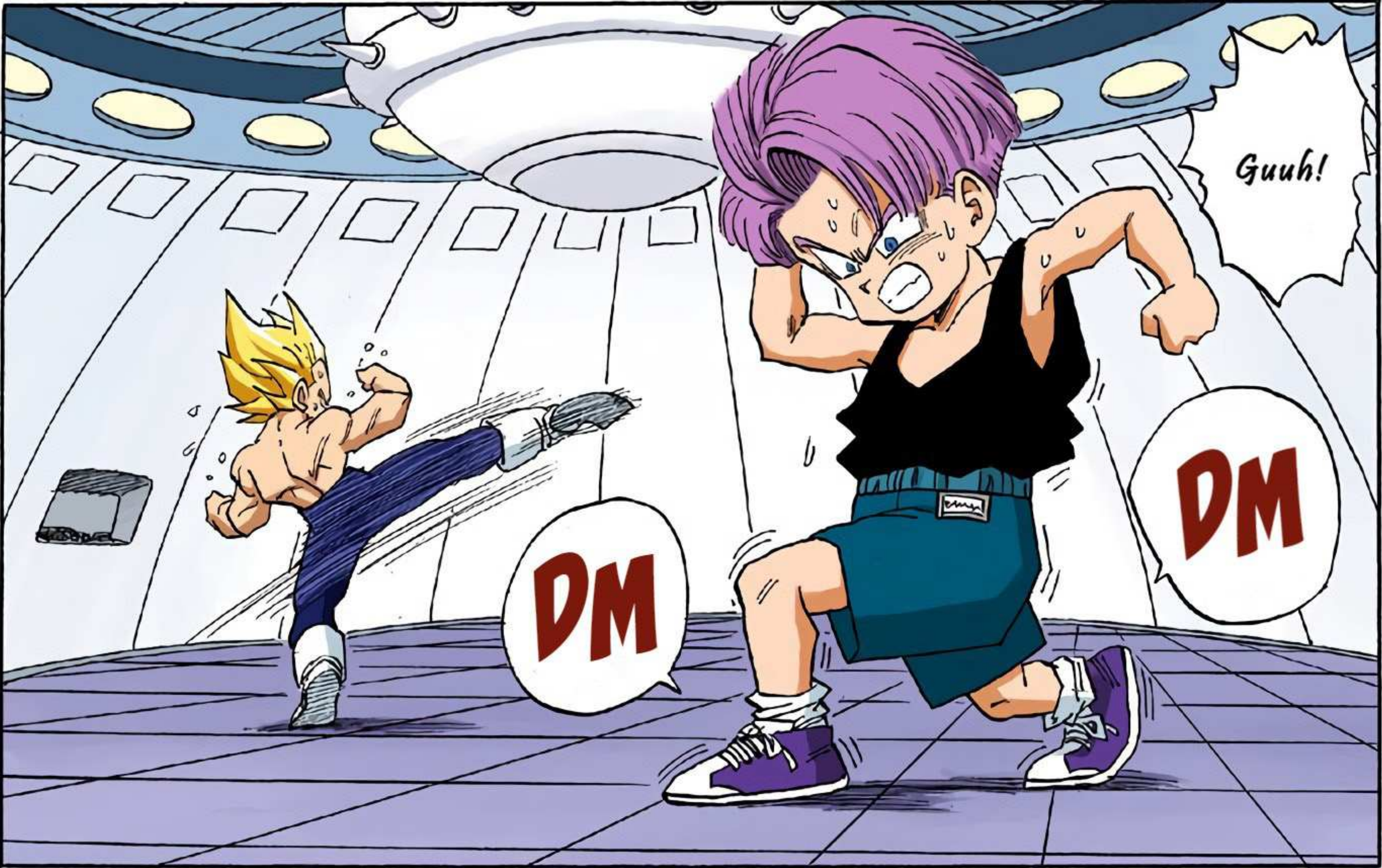
CHAPTER 429: THE TENKA'ICHI BUDOKAI DRAWS NEAR

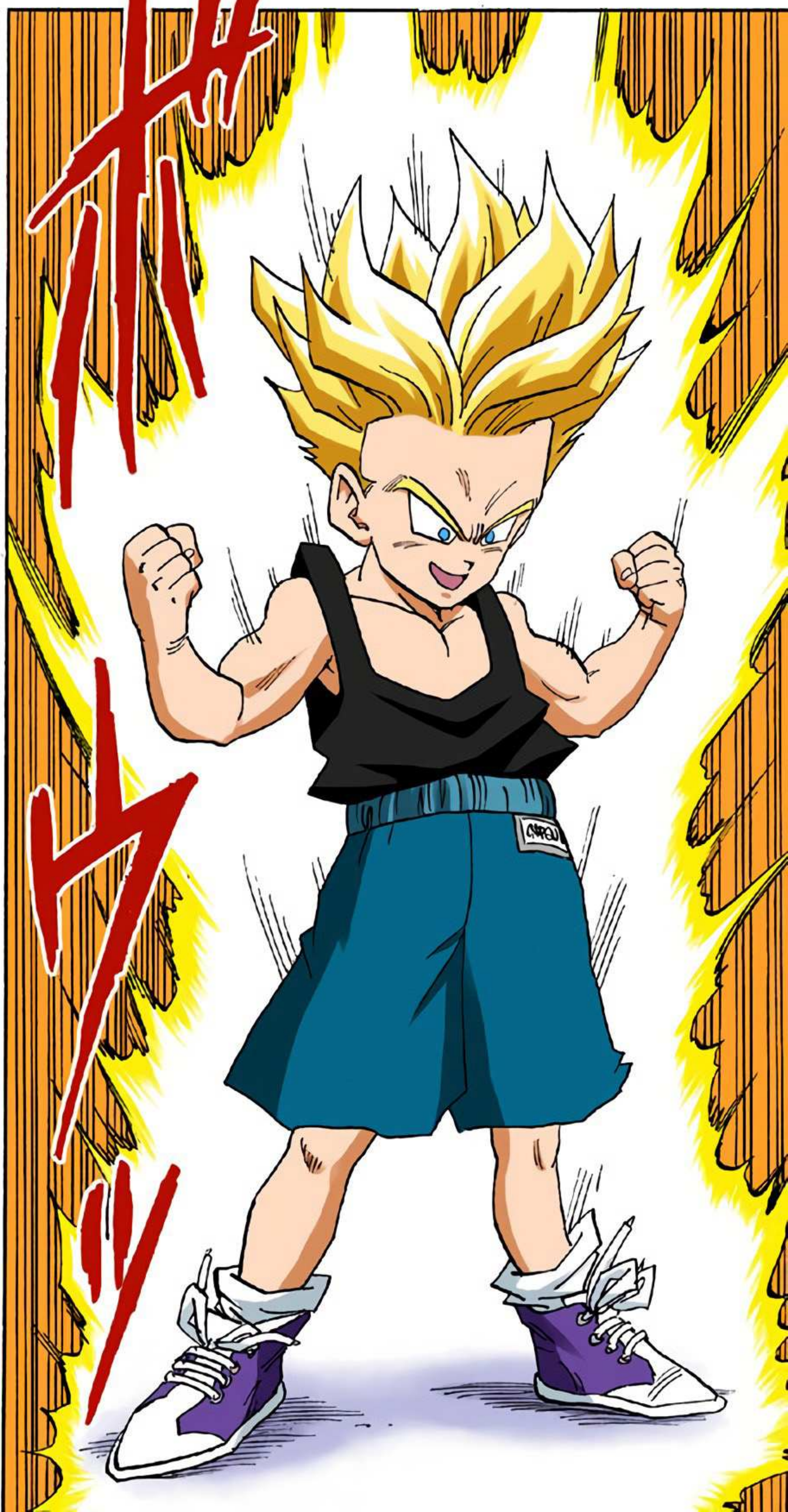


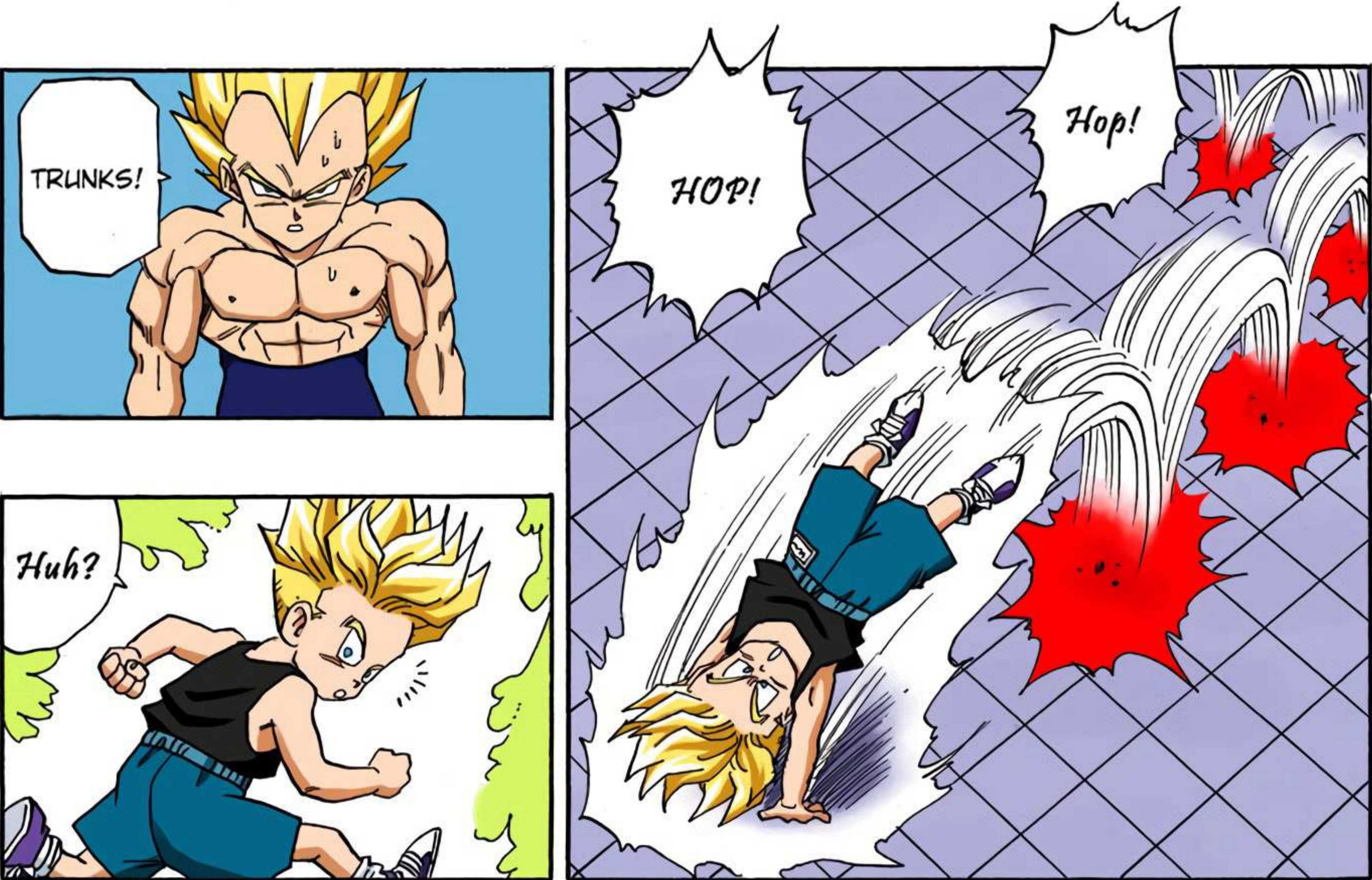
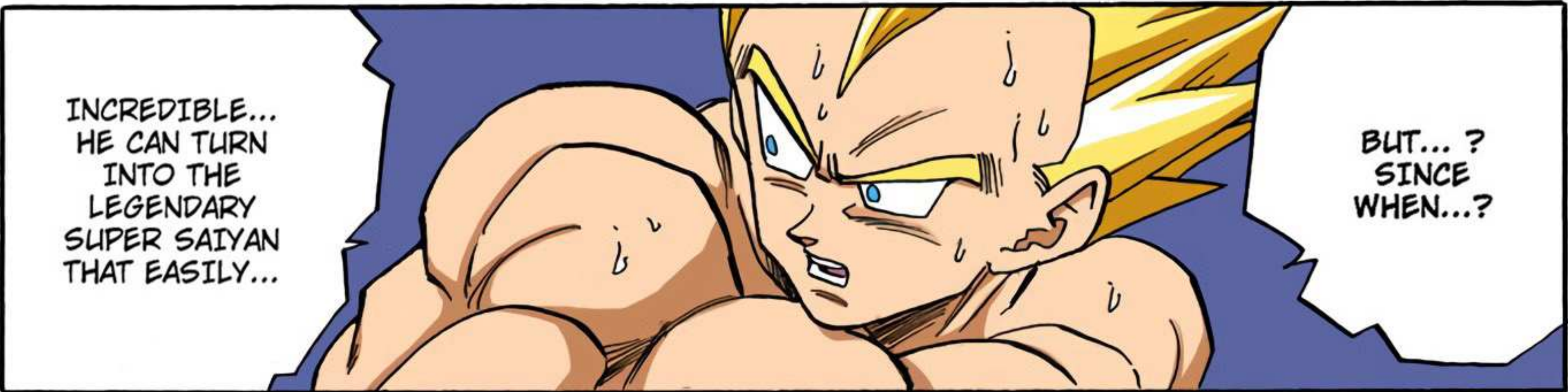
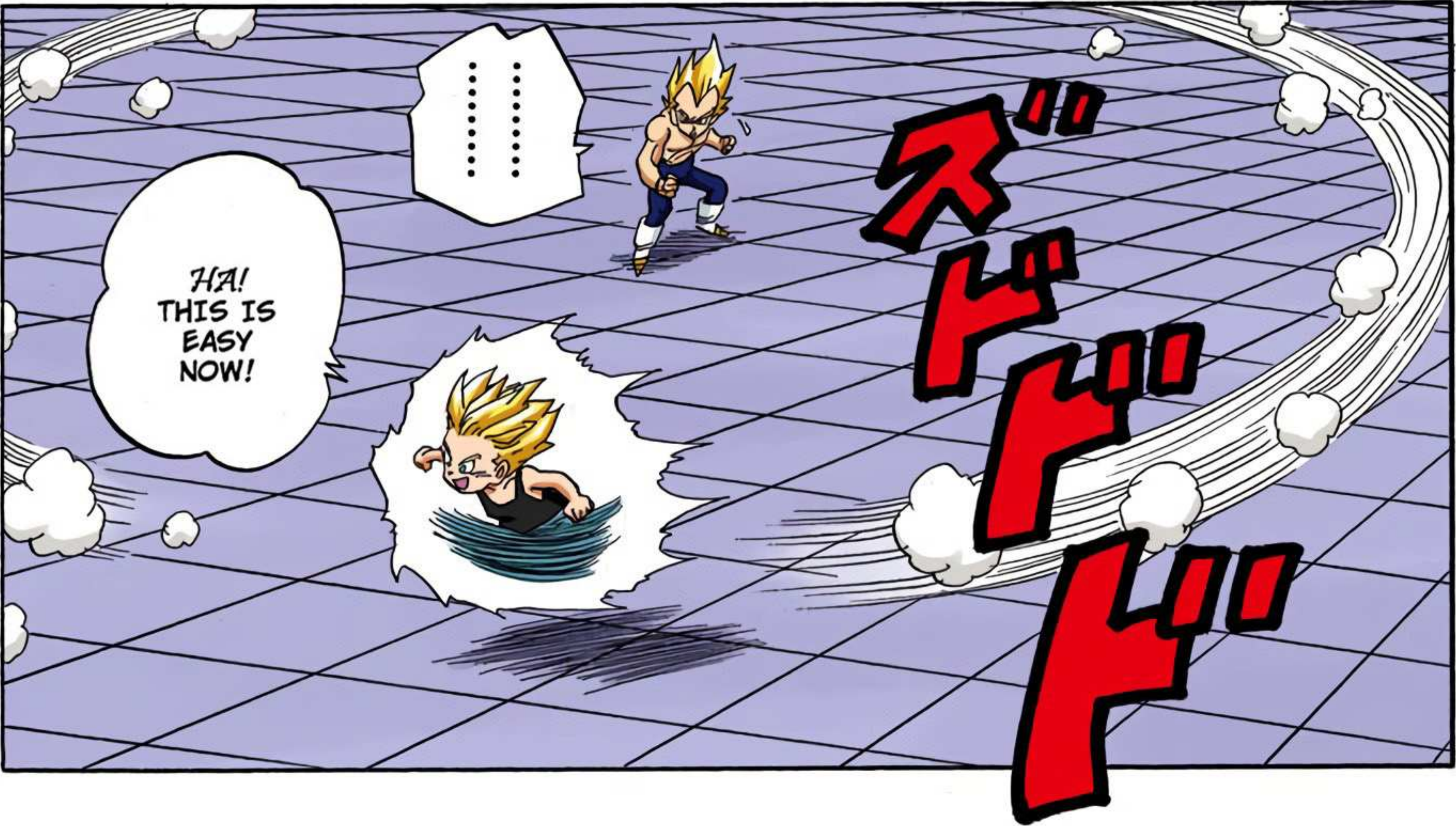
※コミックス発売当時の情報です。

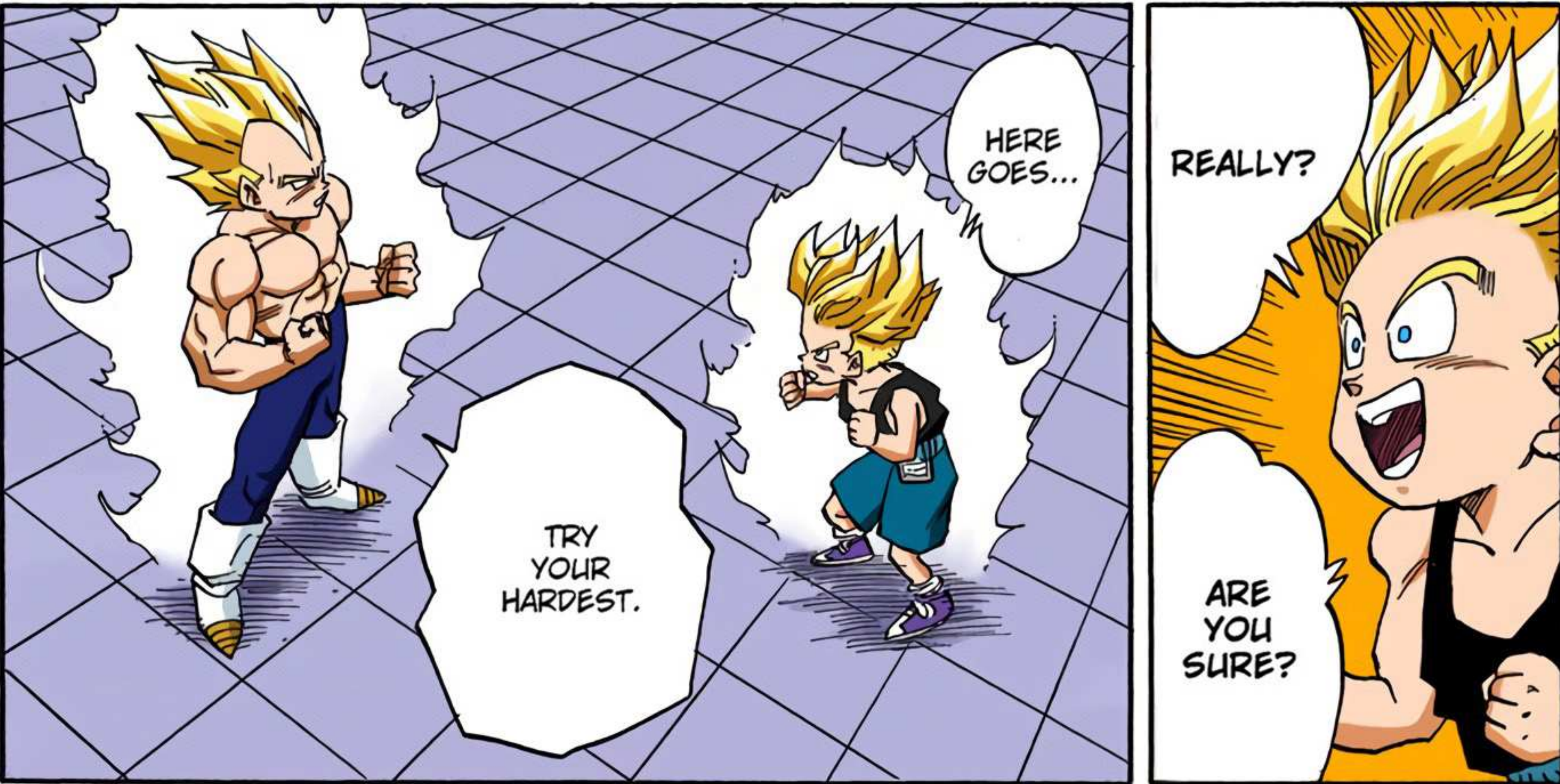
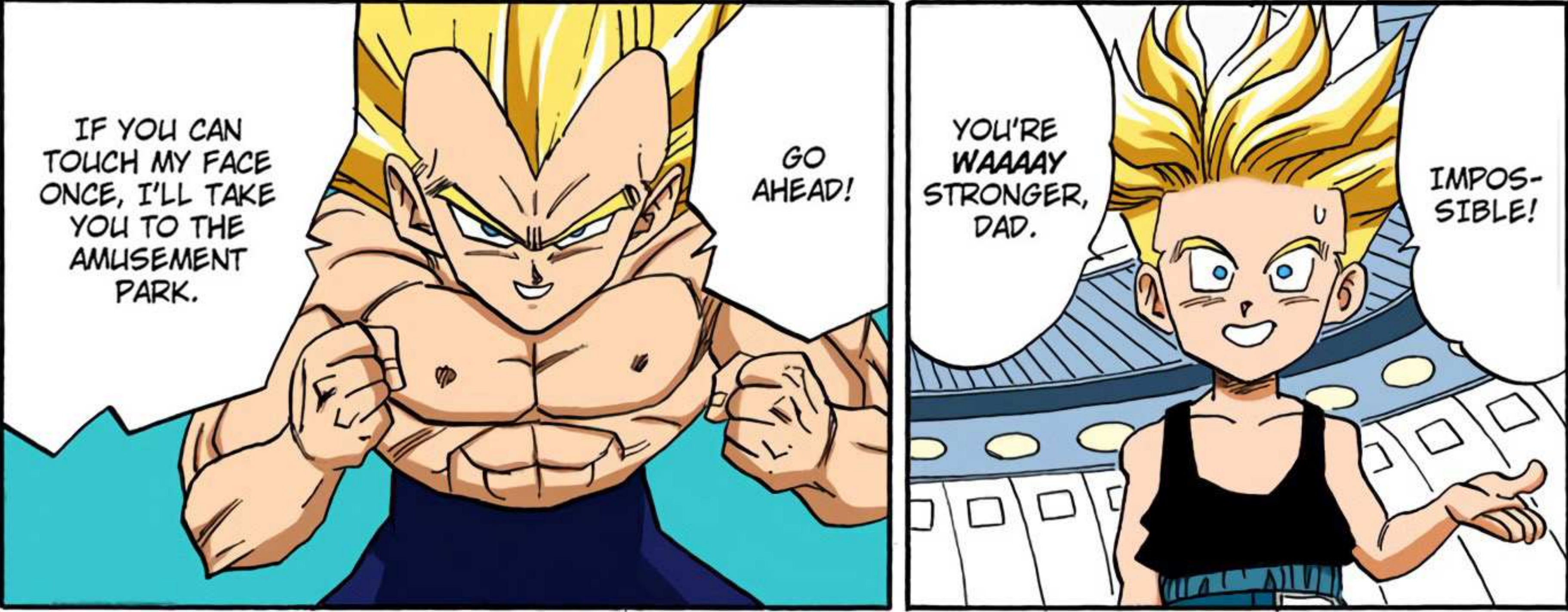
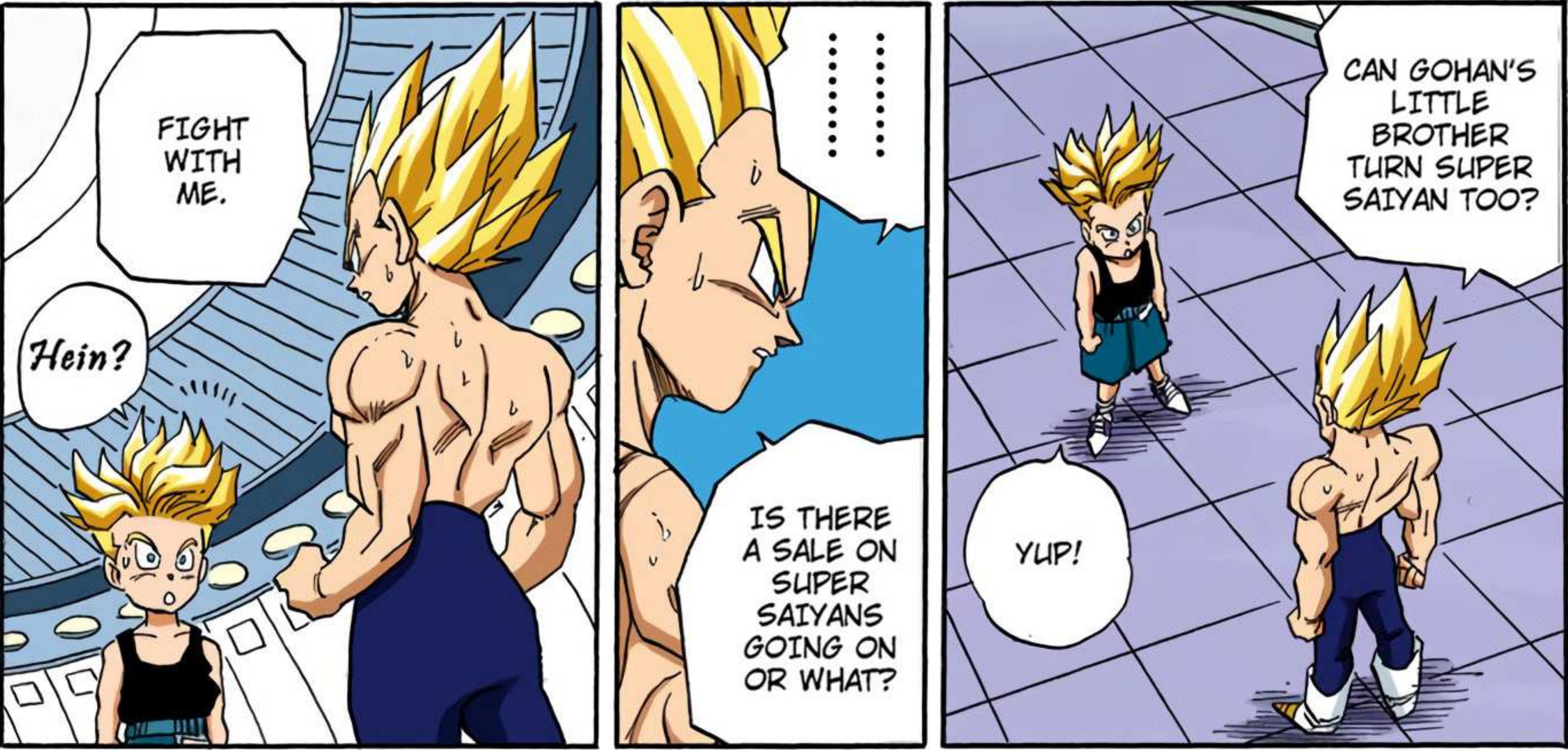


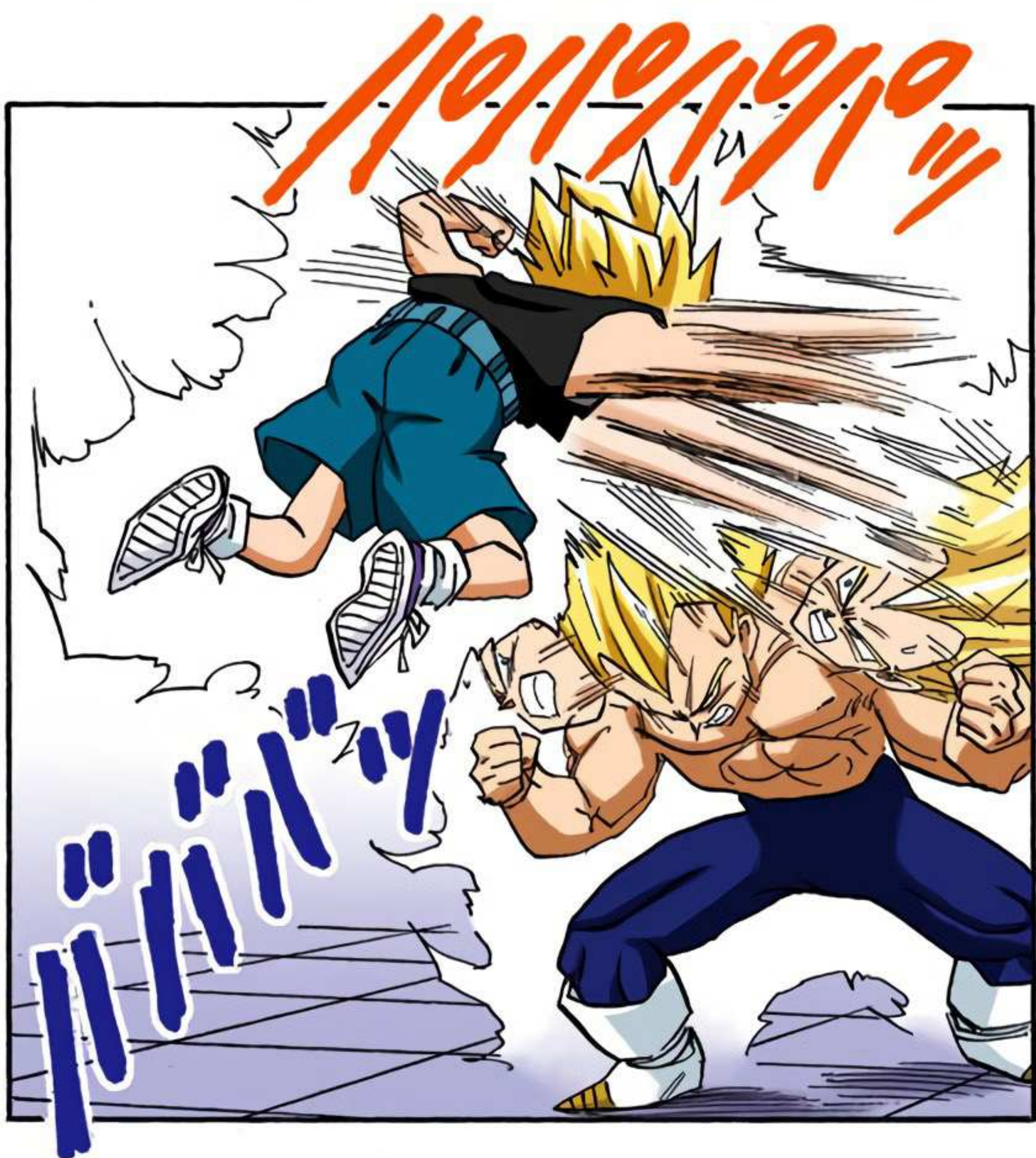
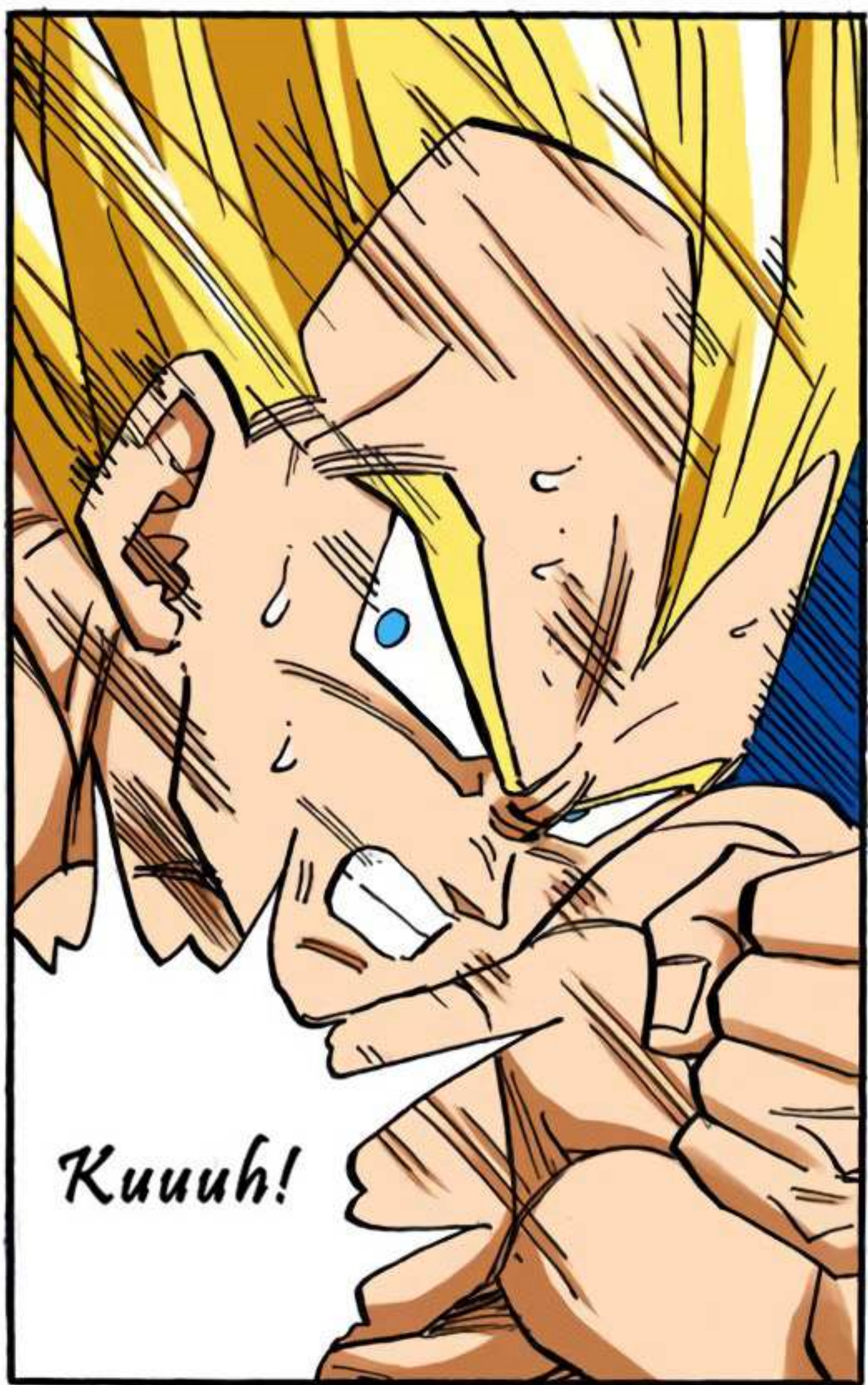
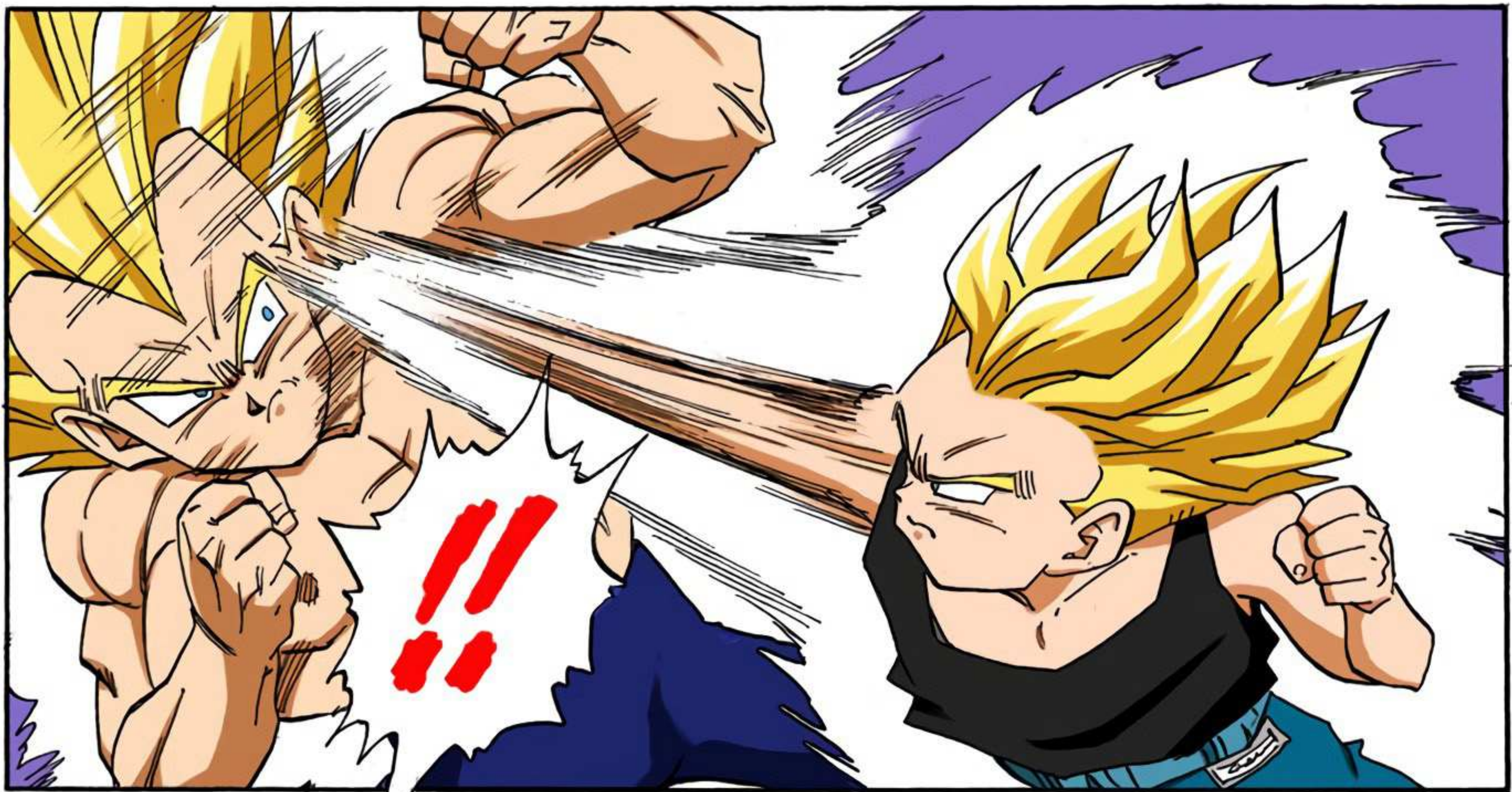
HAHAHAHA!!

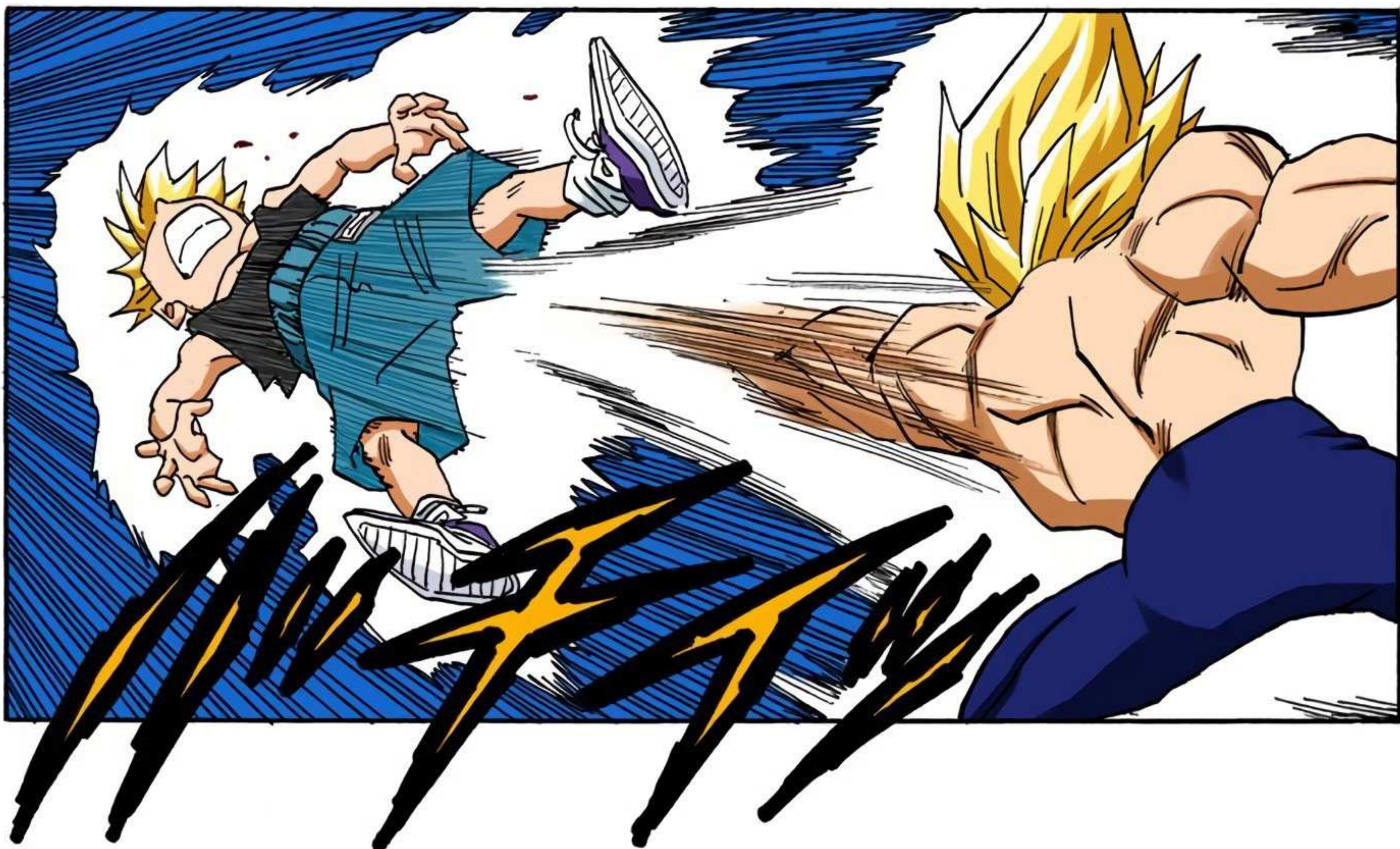
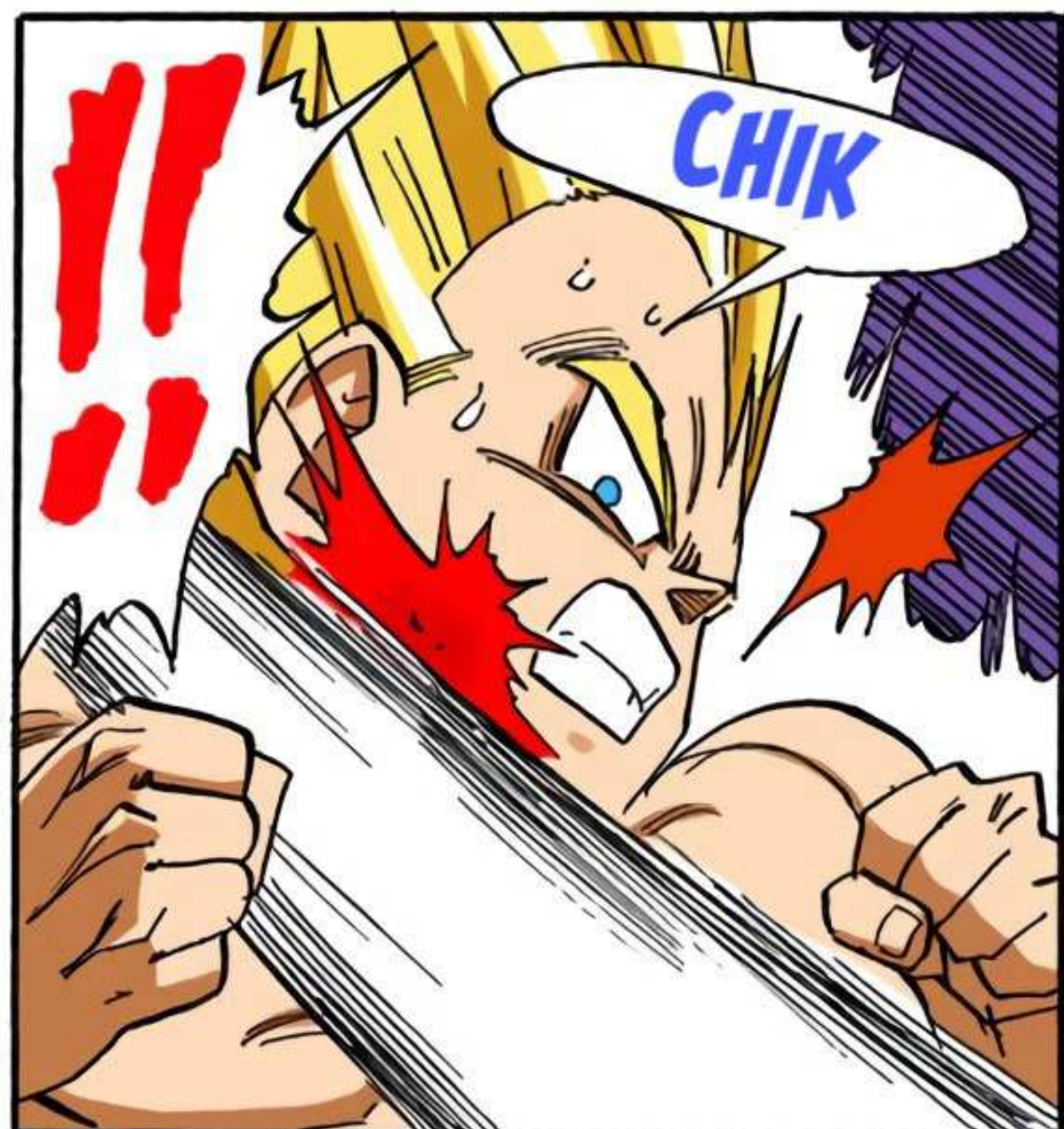
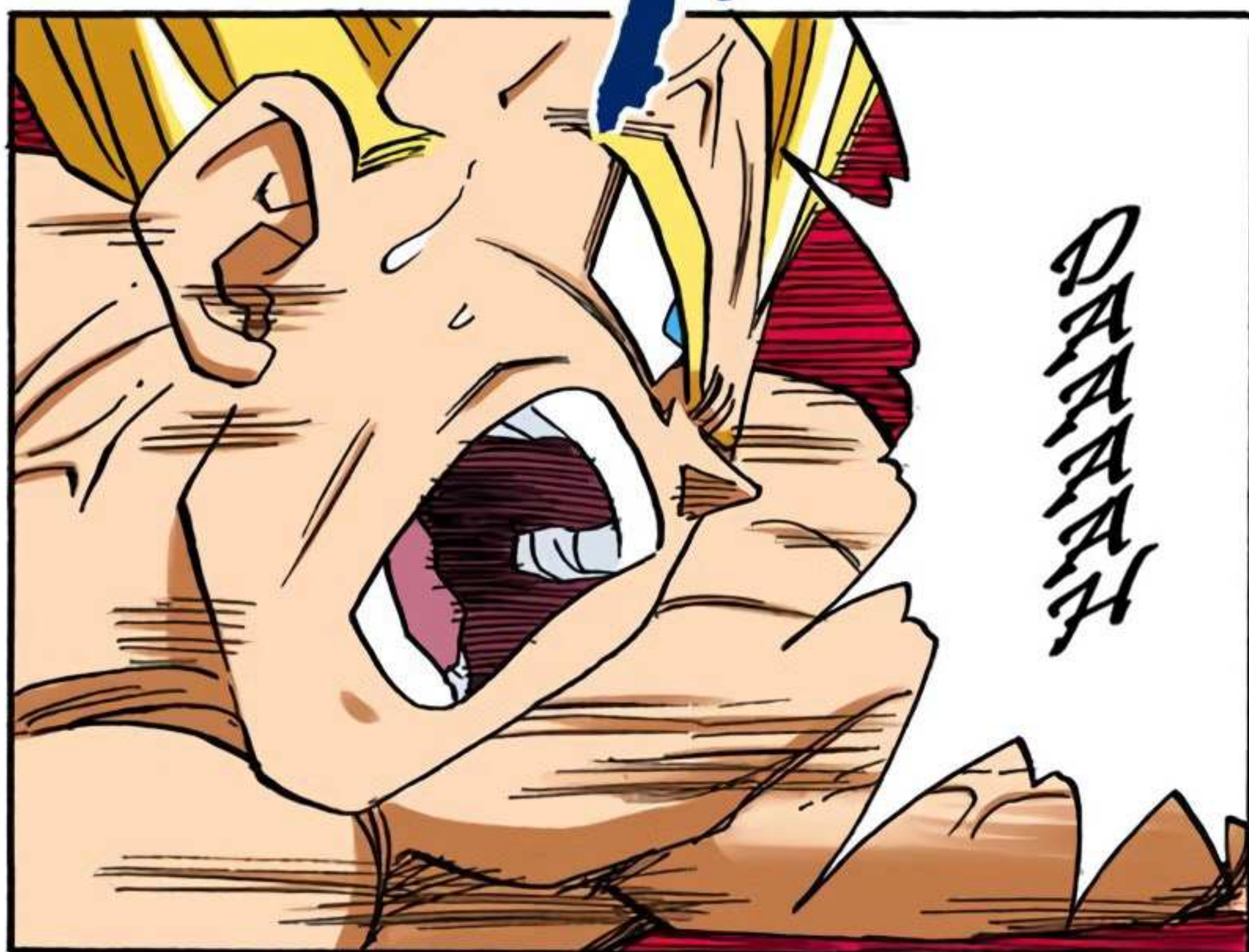


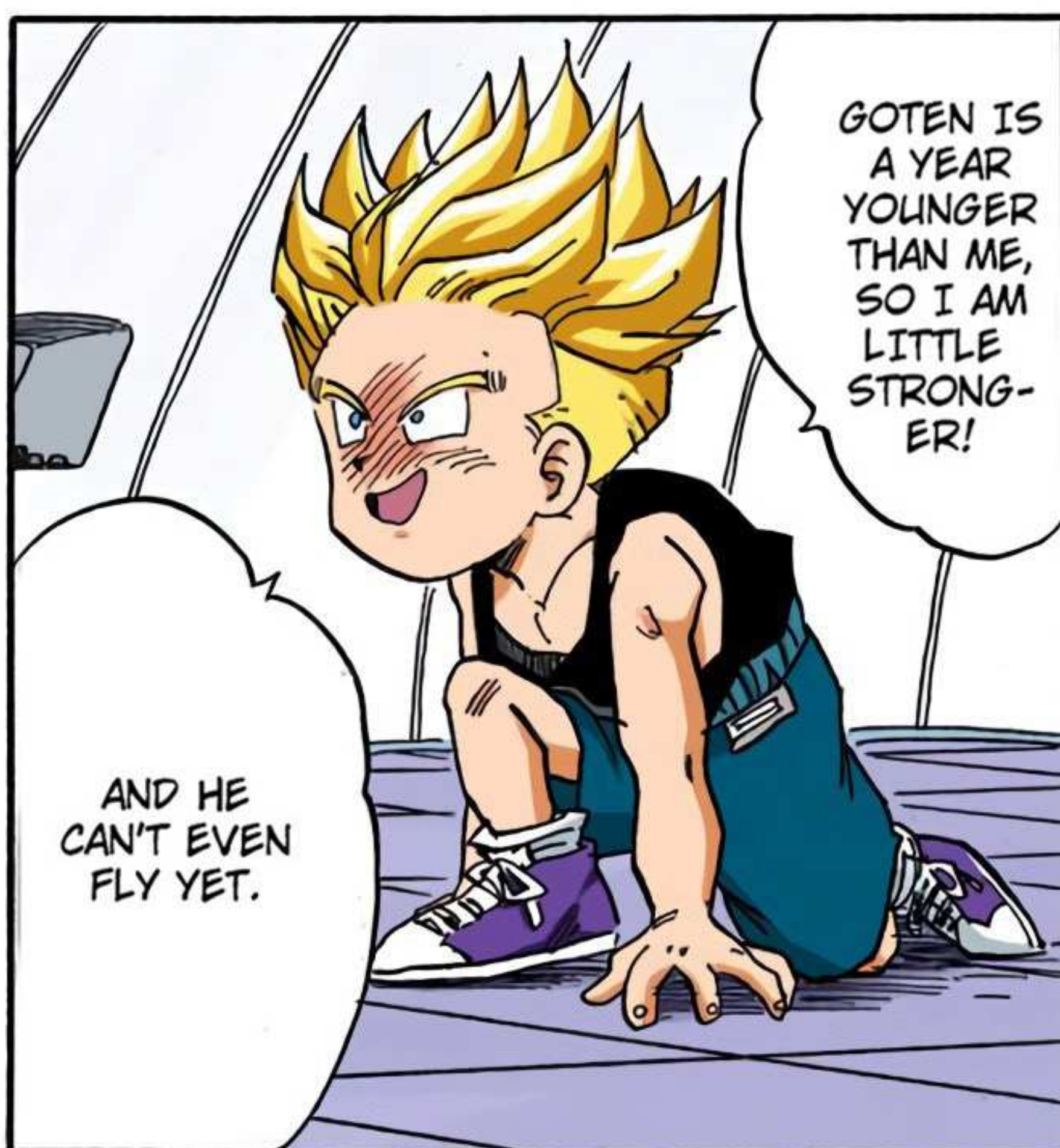
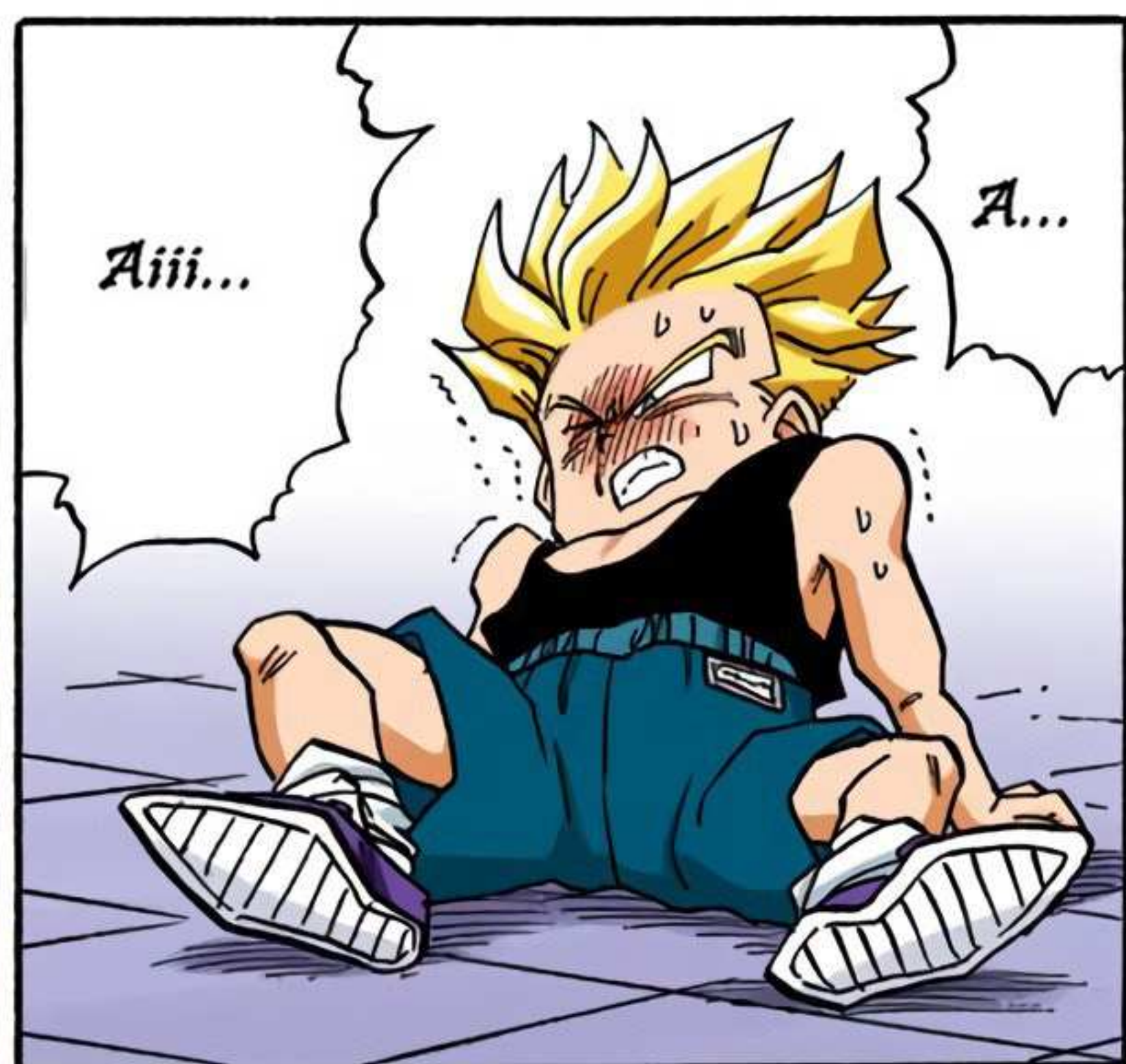
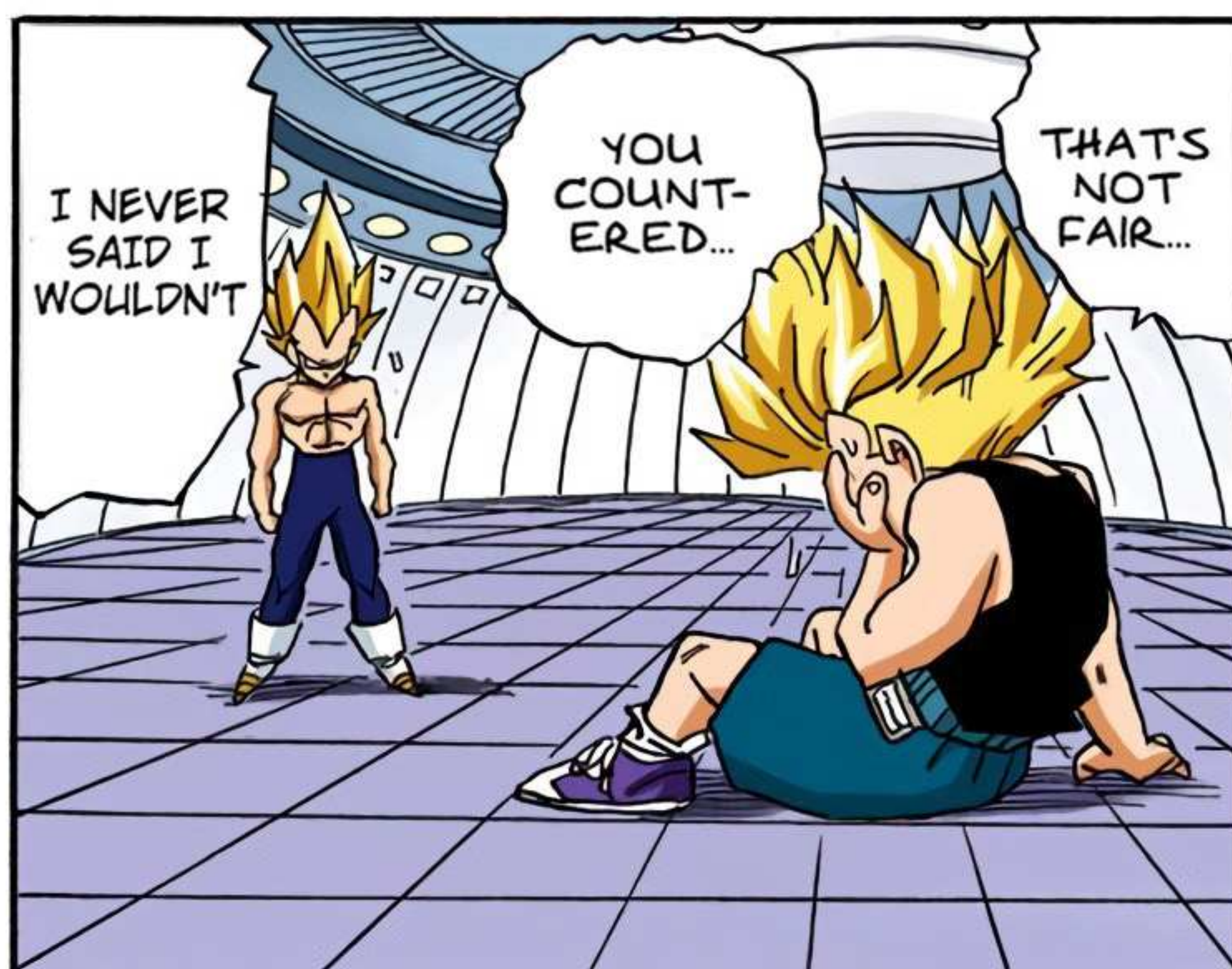


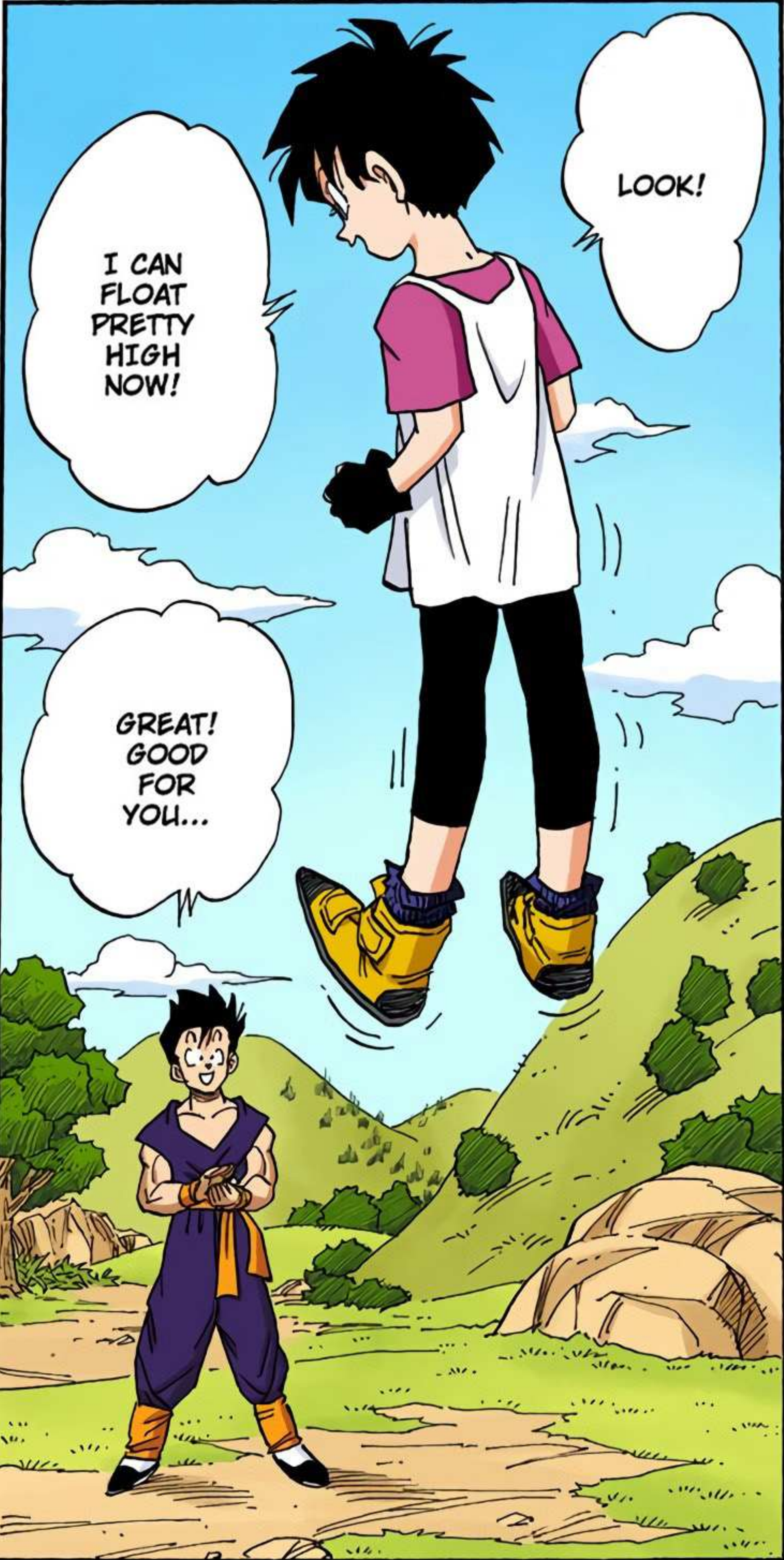


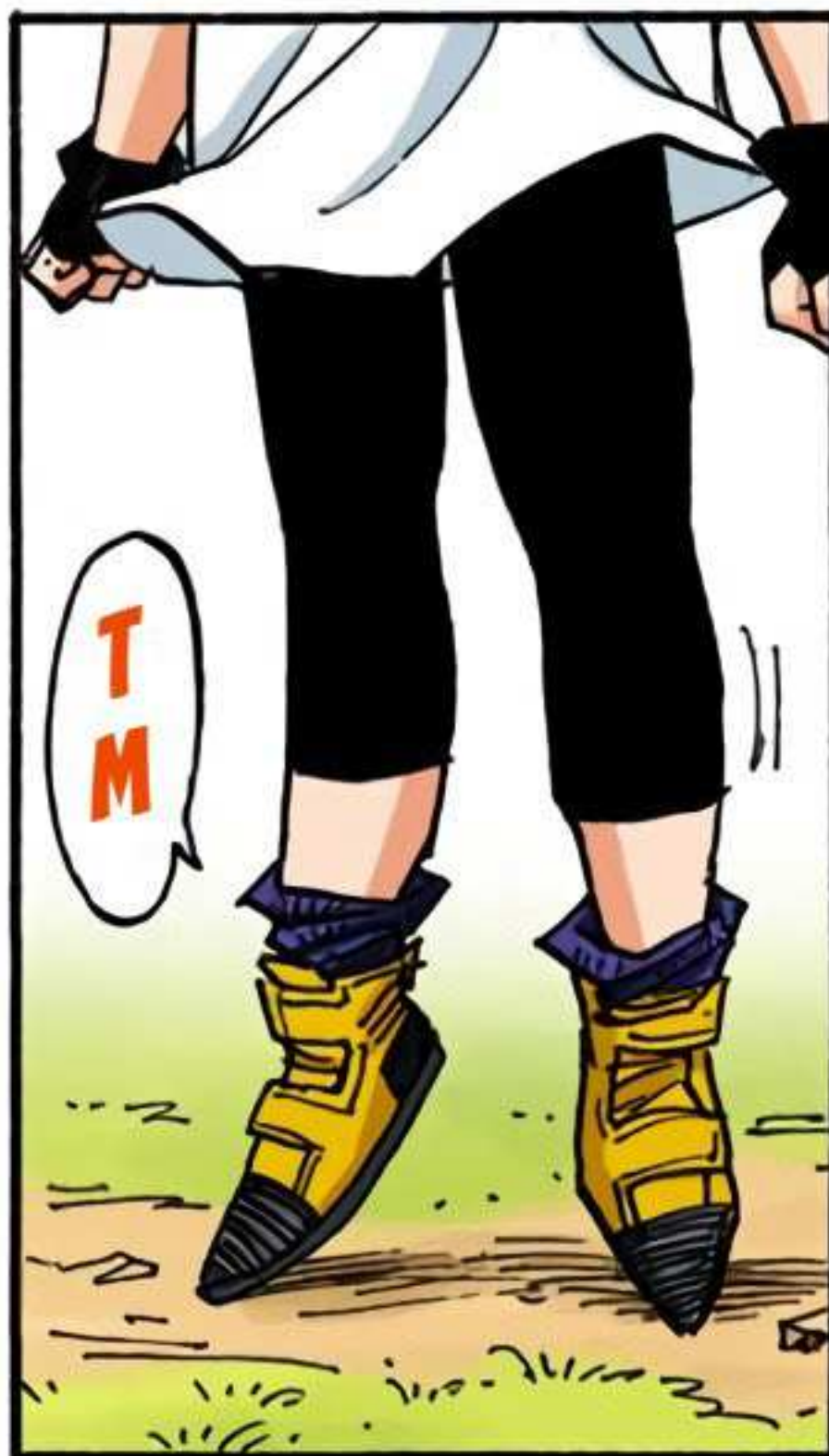
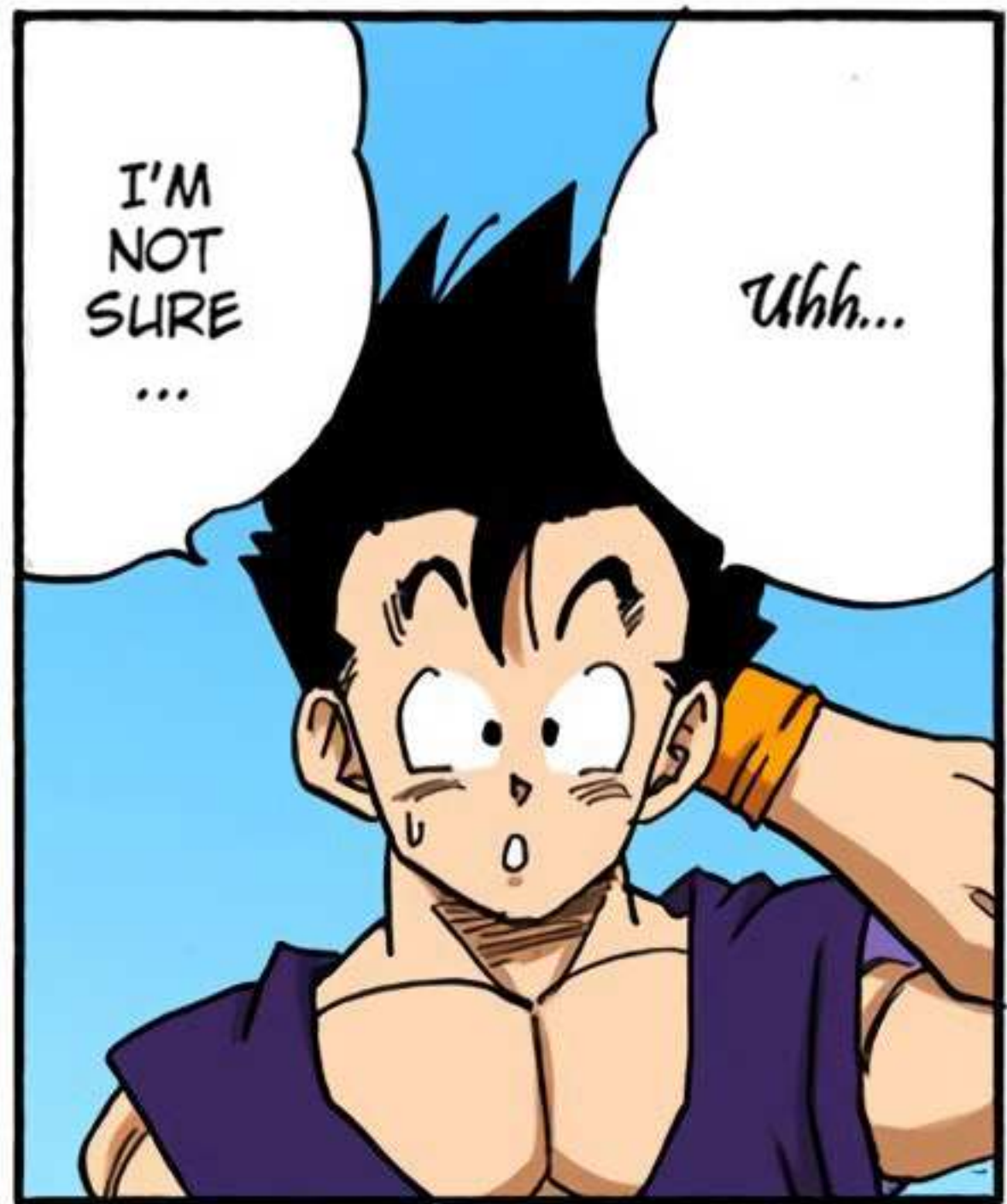
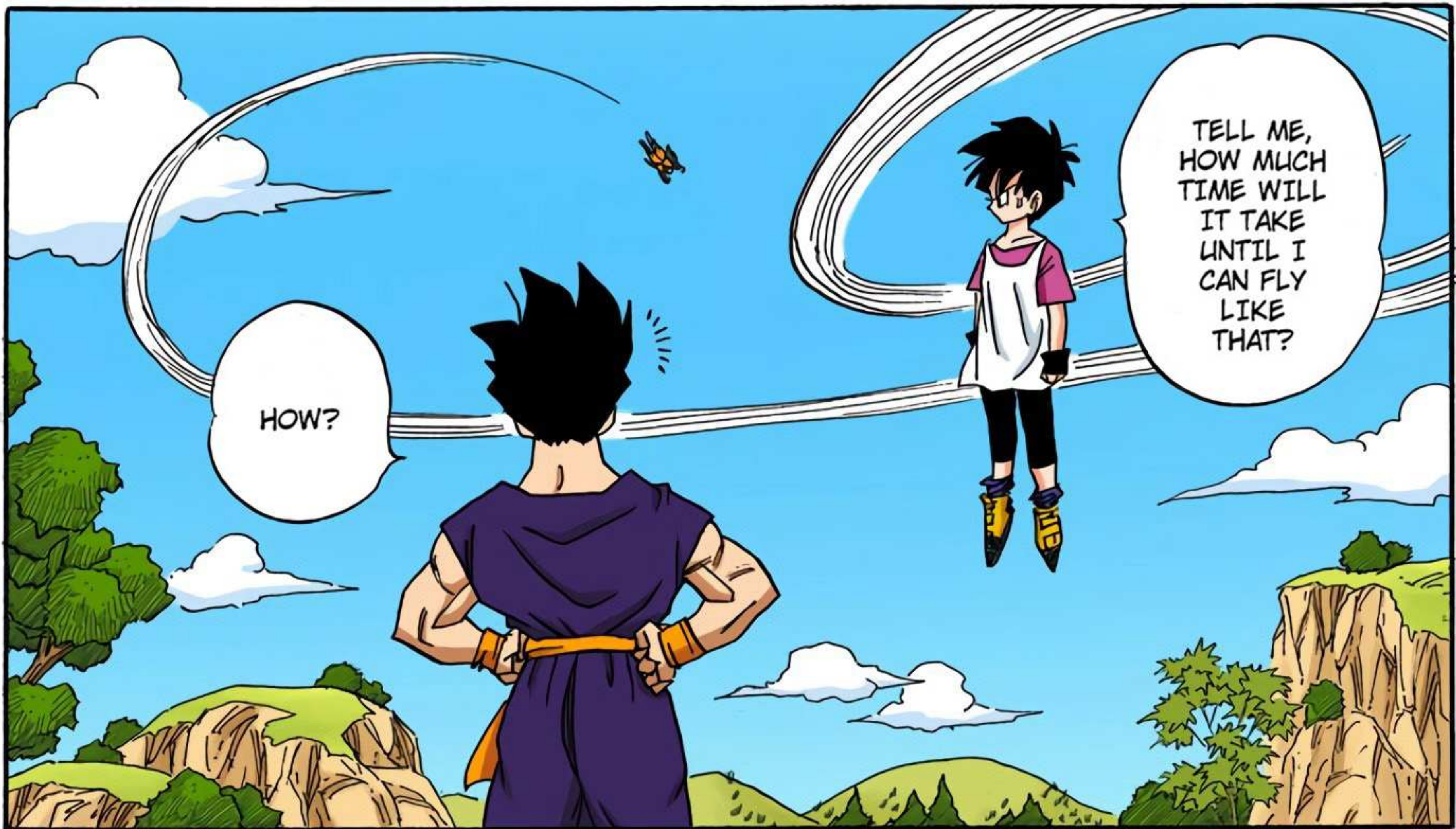


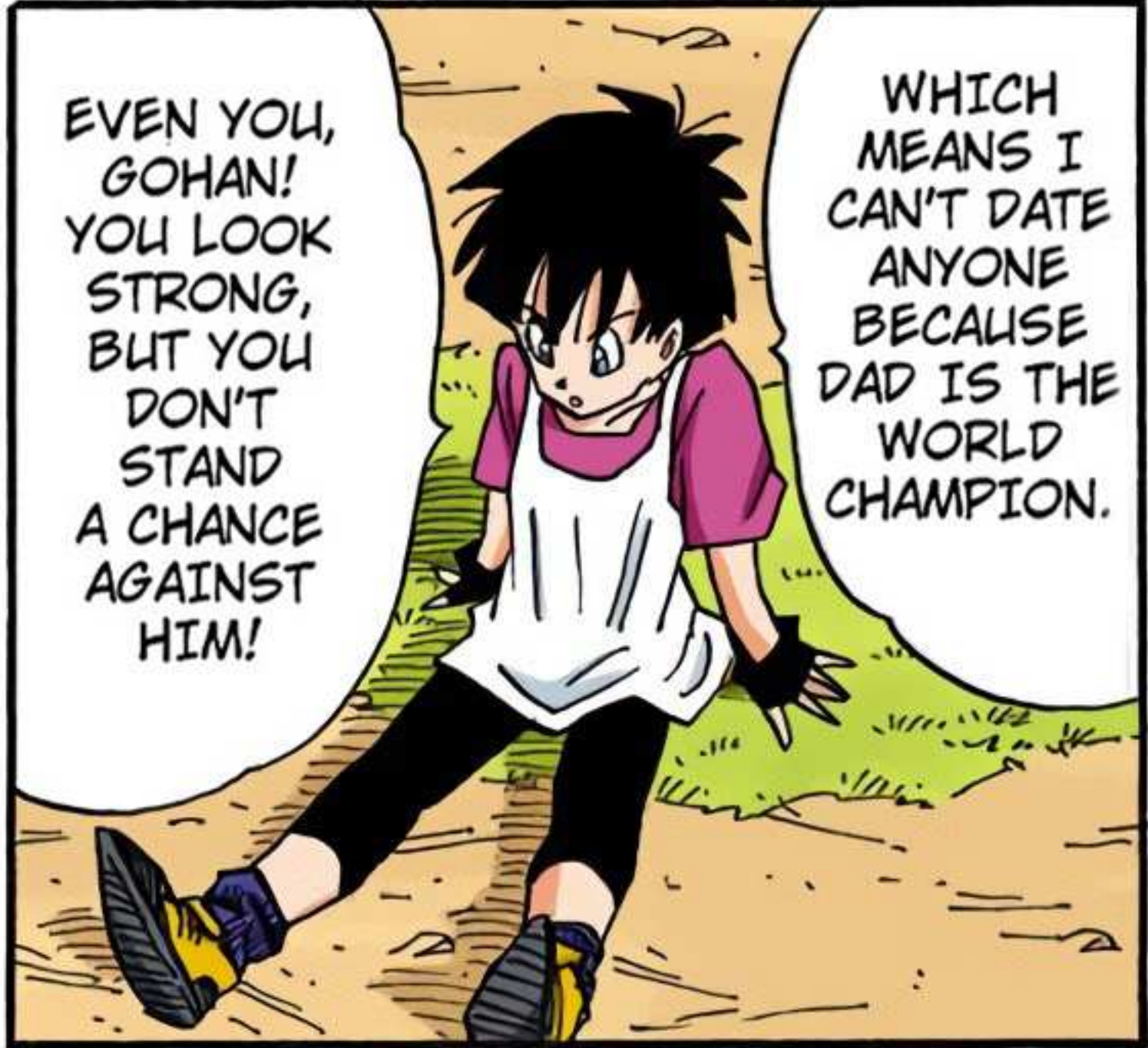
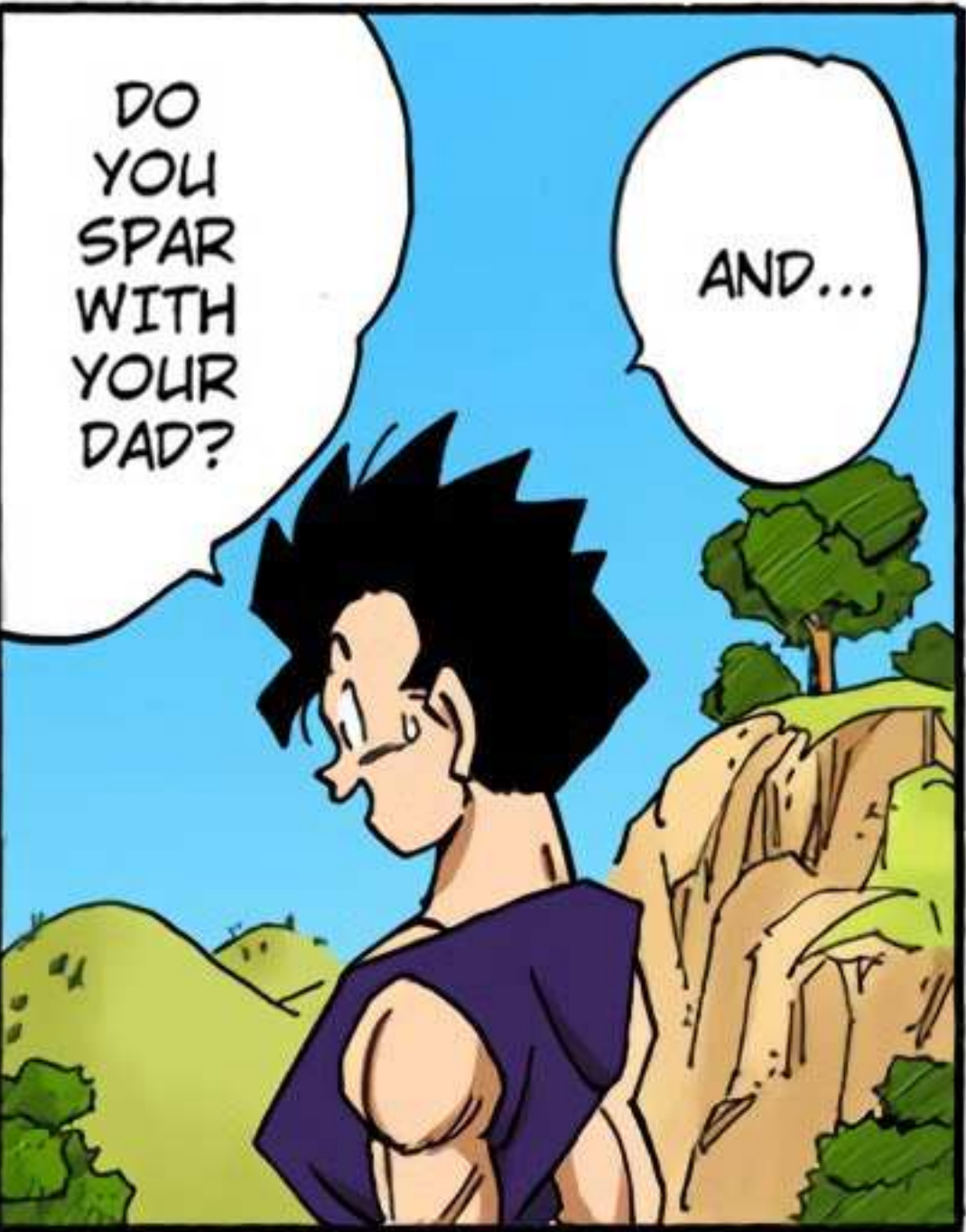
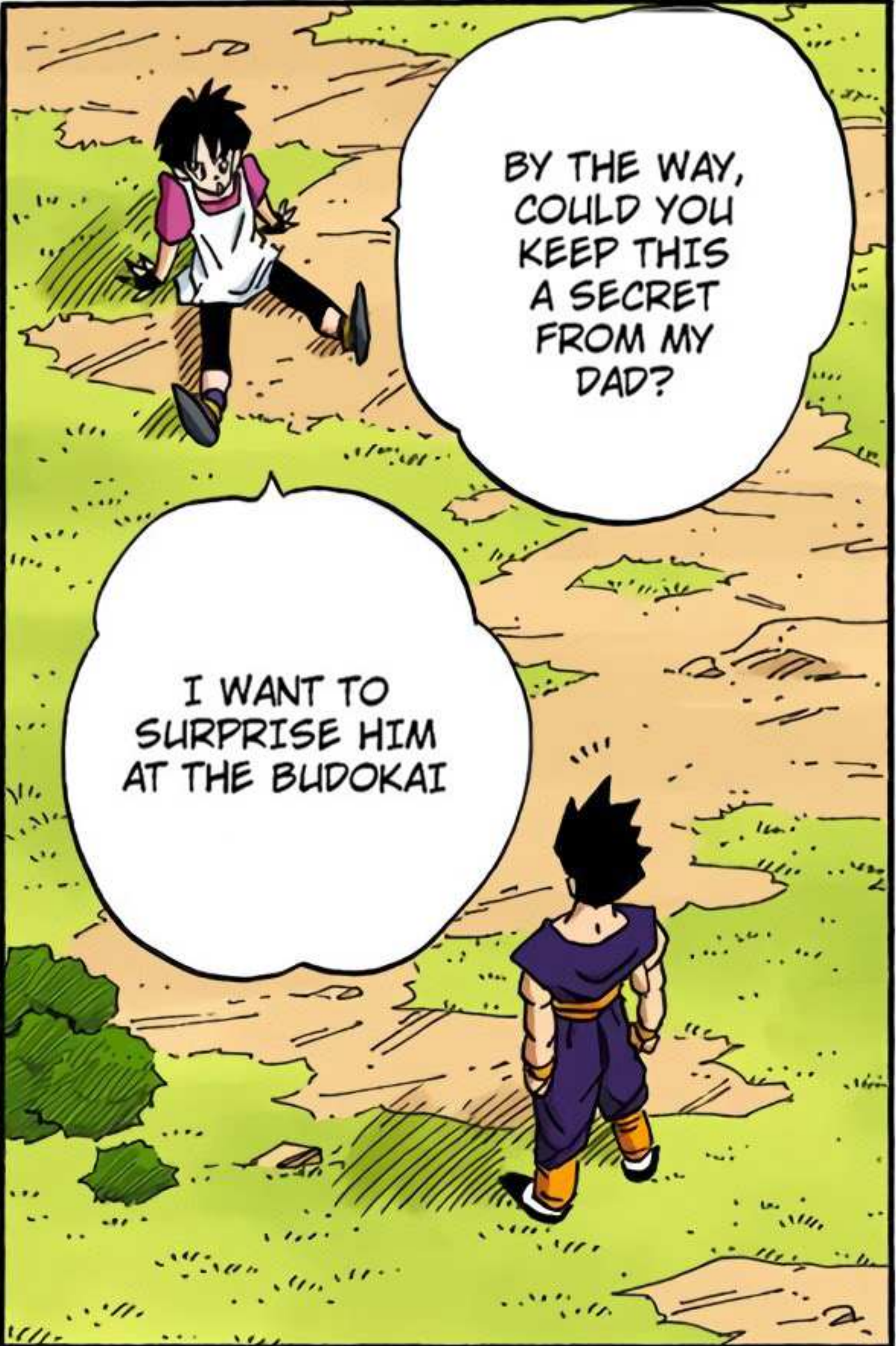


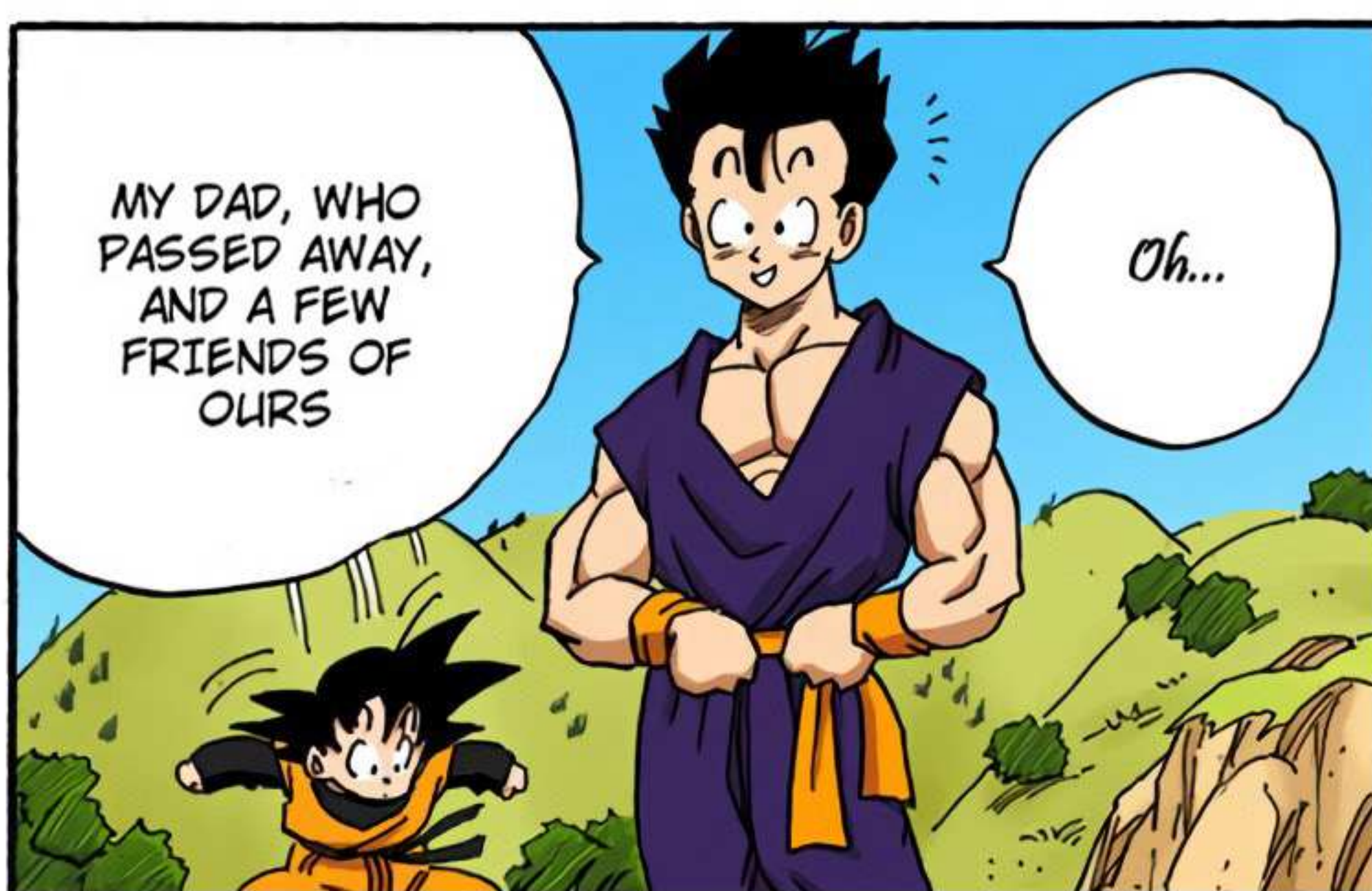
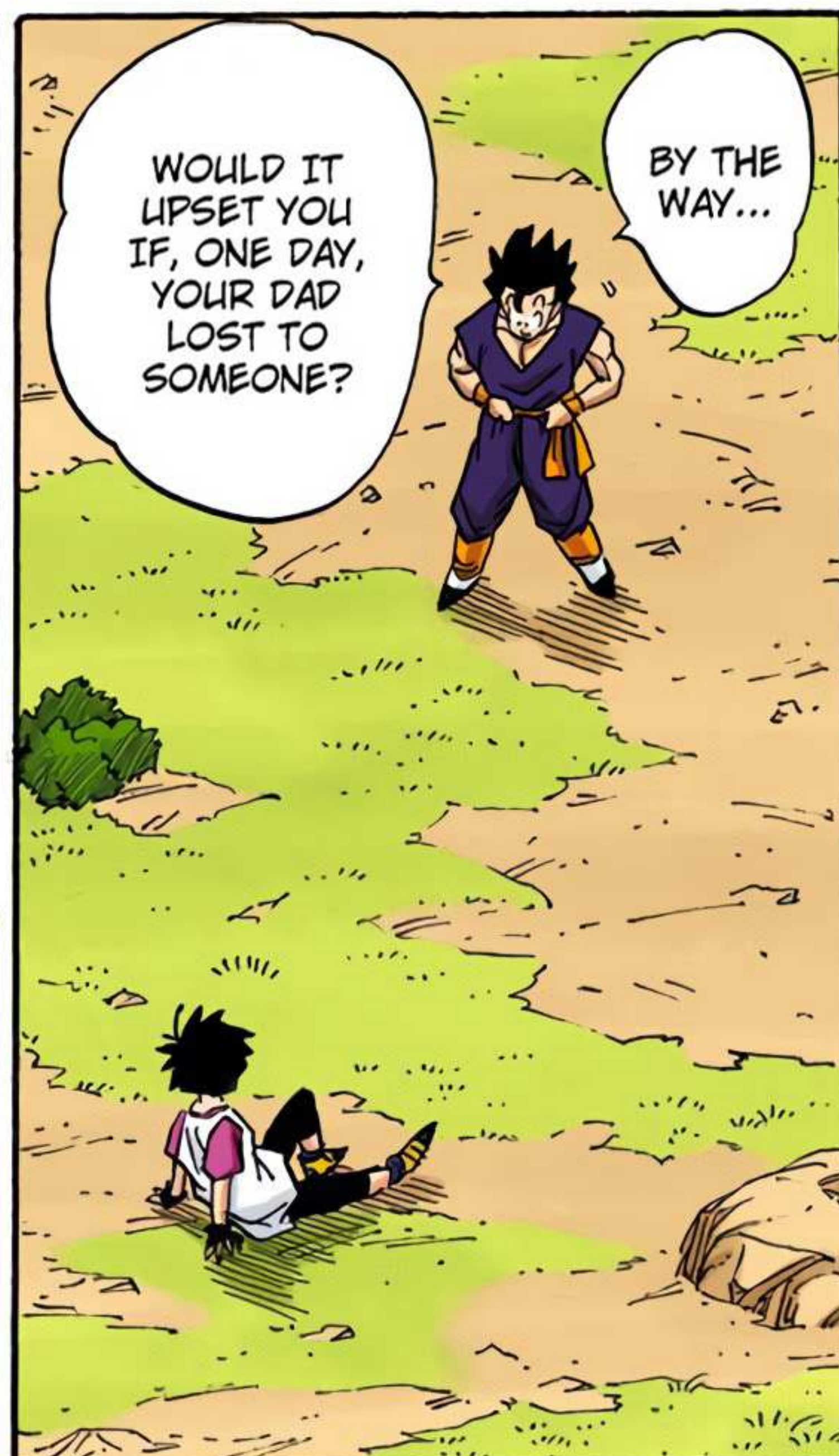
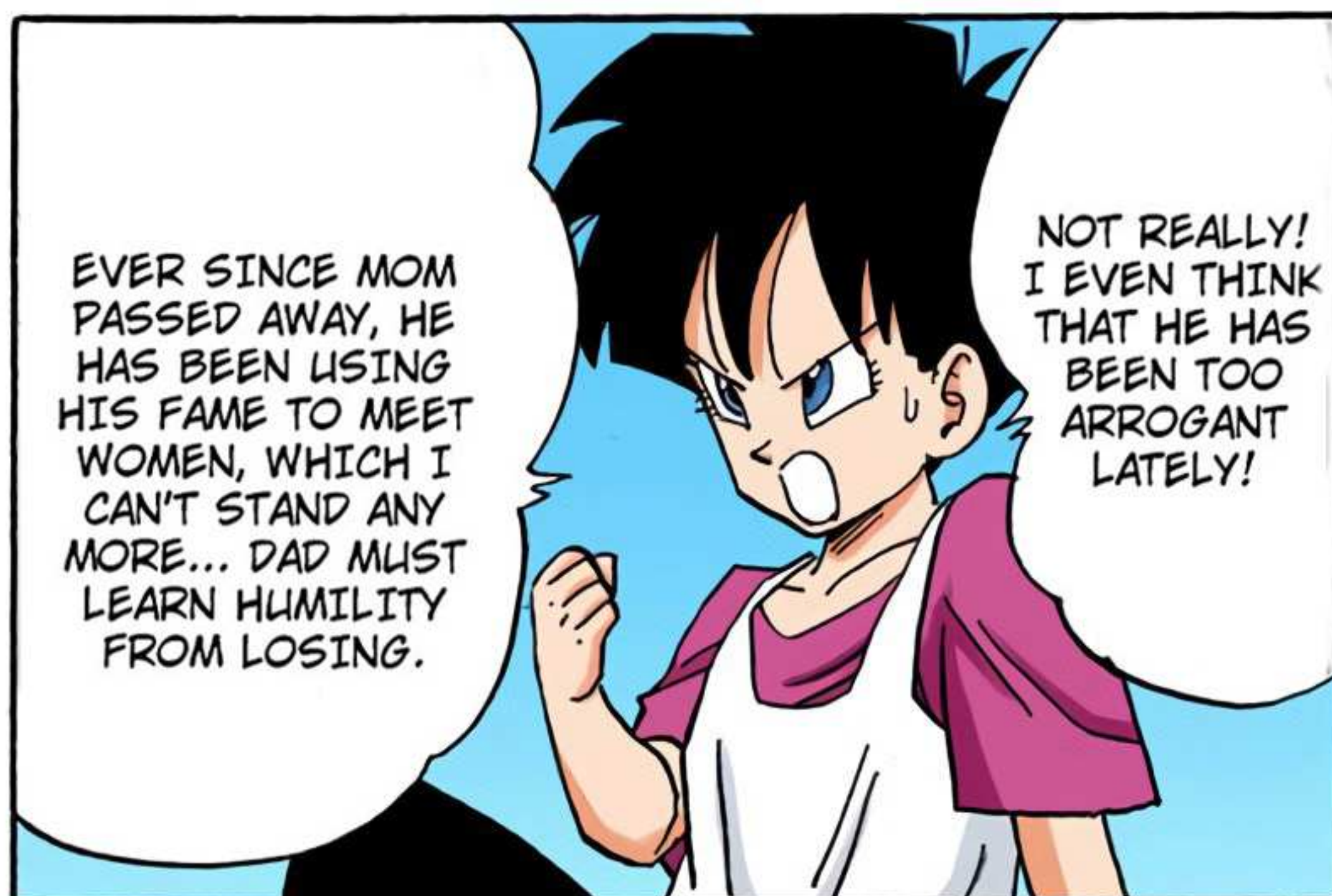


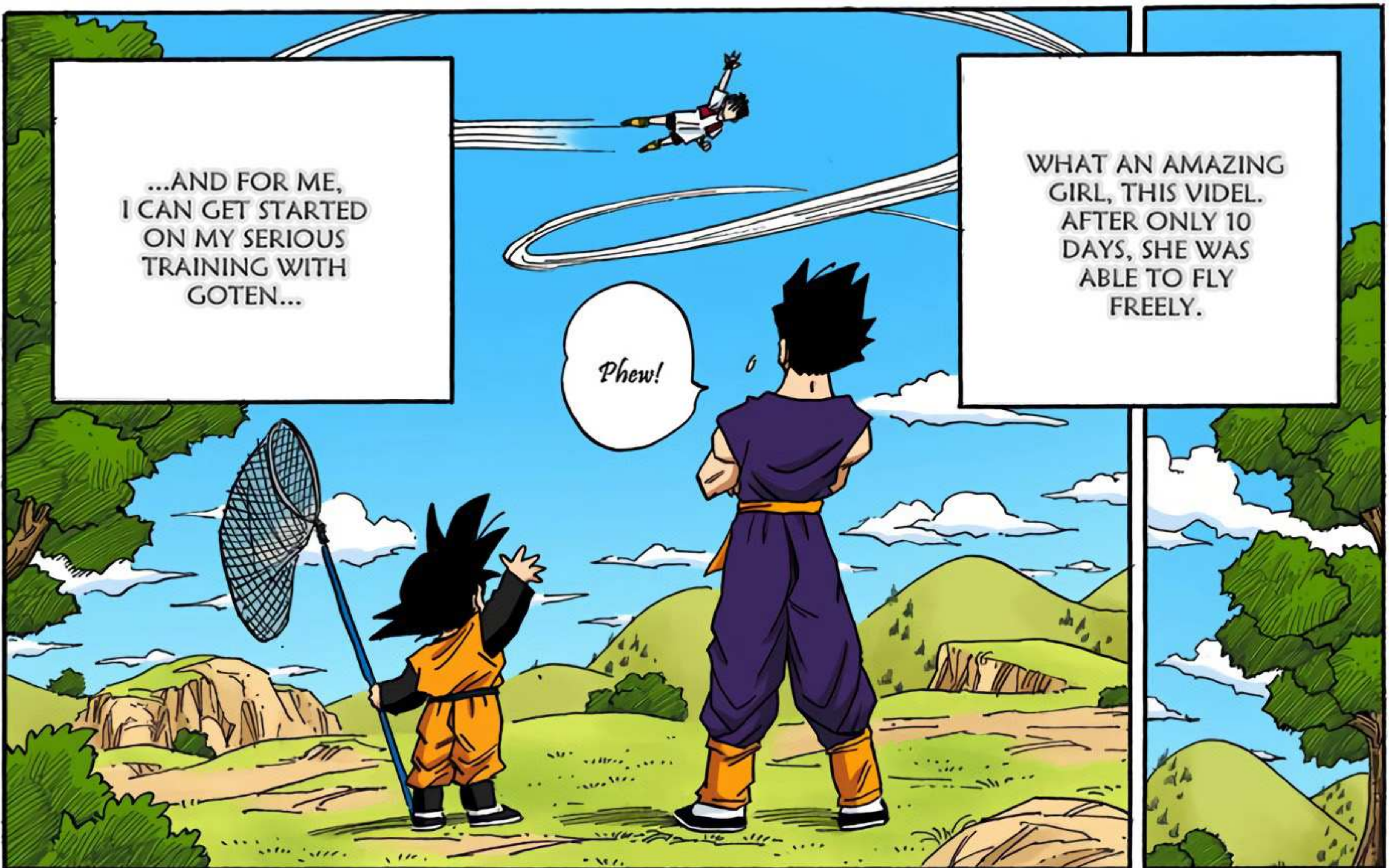
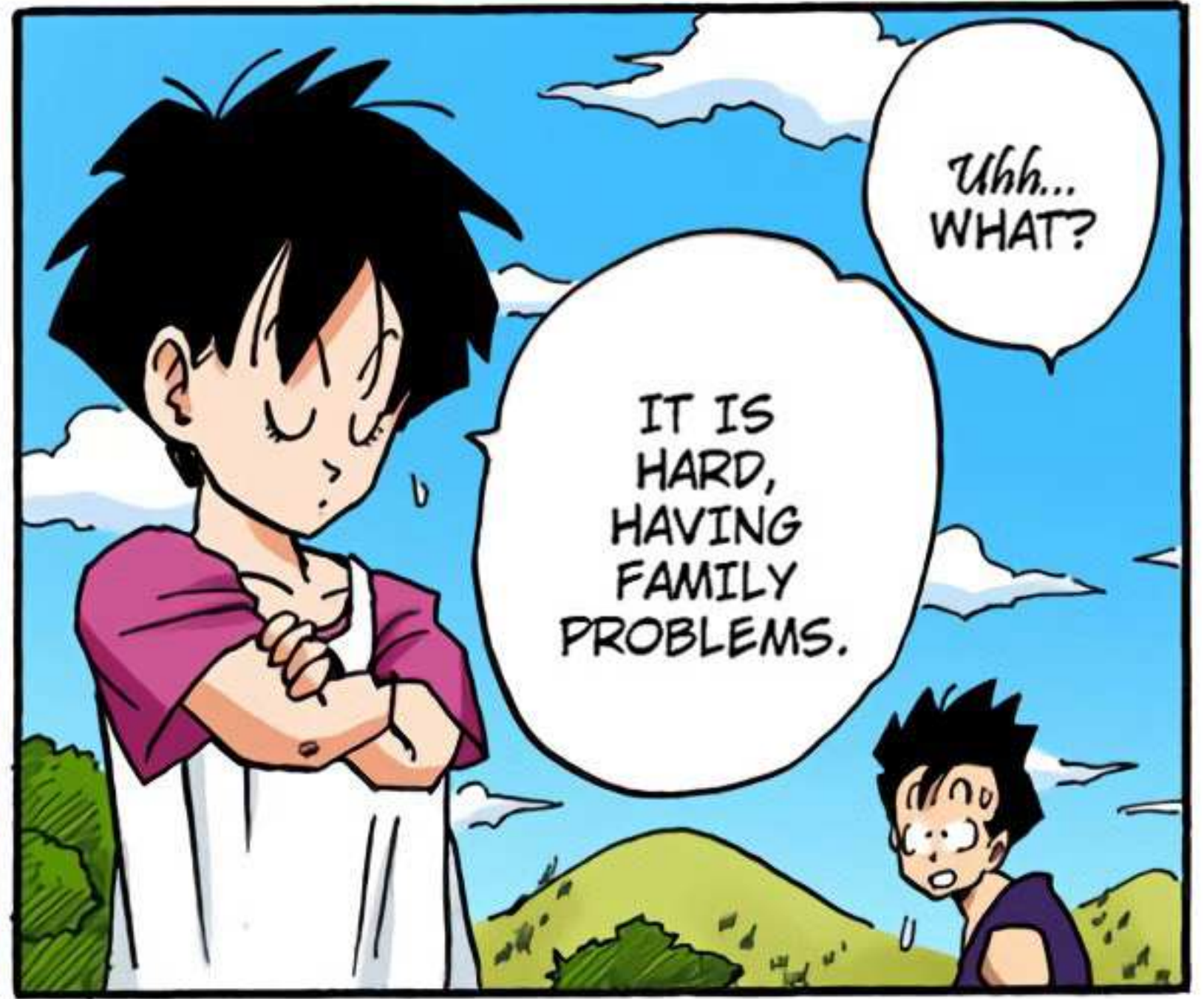












THE DAY
OUR FATHER
COMES BACK,
THE DAY OF
THE BUDOKAI,
APPROACHES...



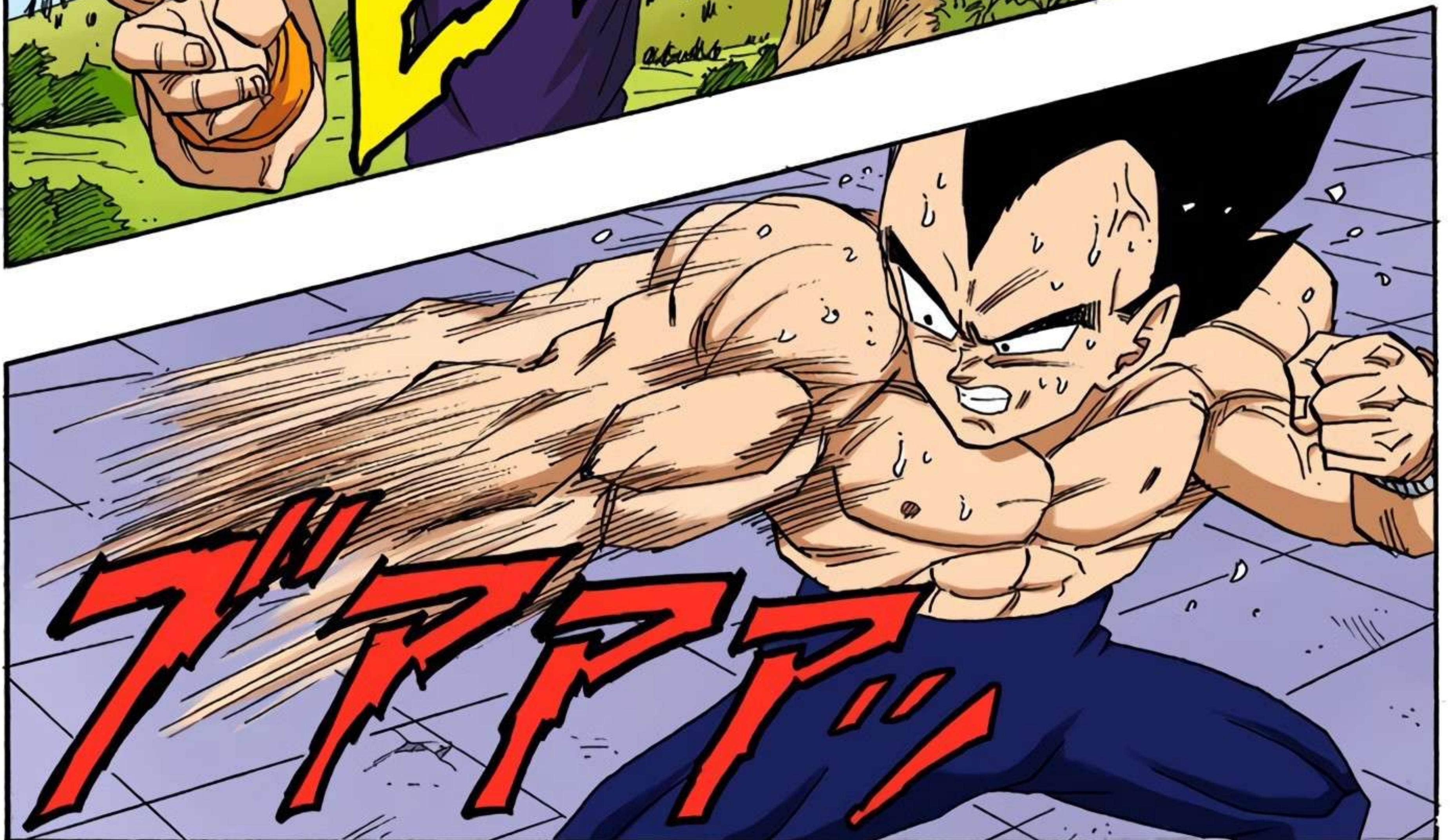
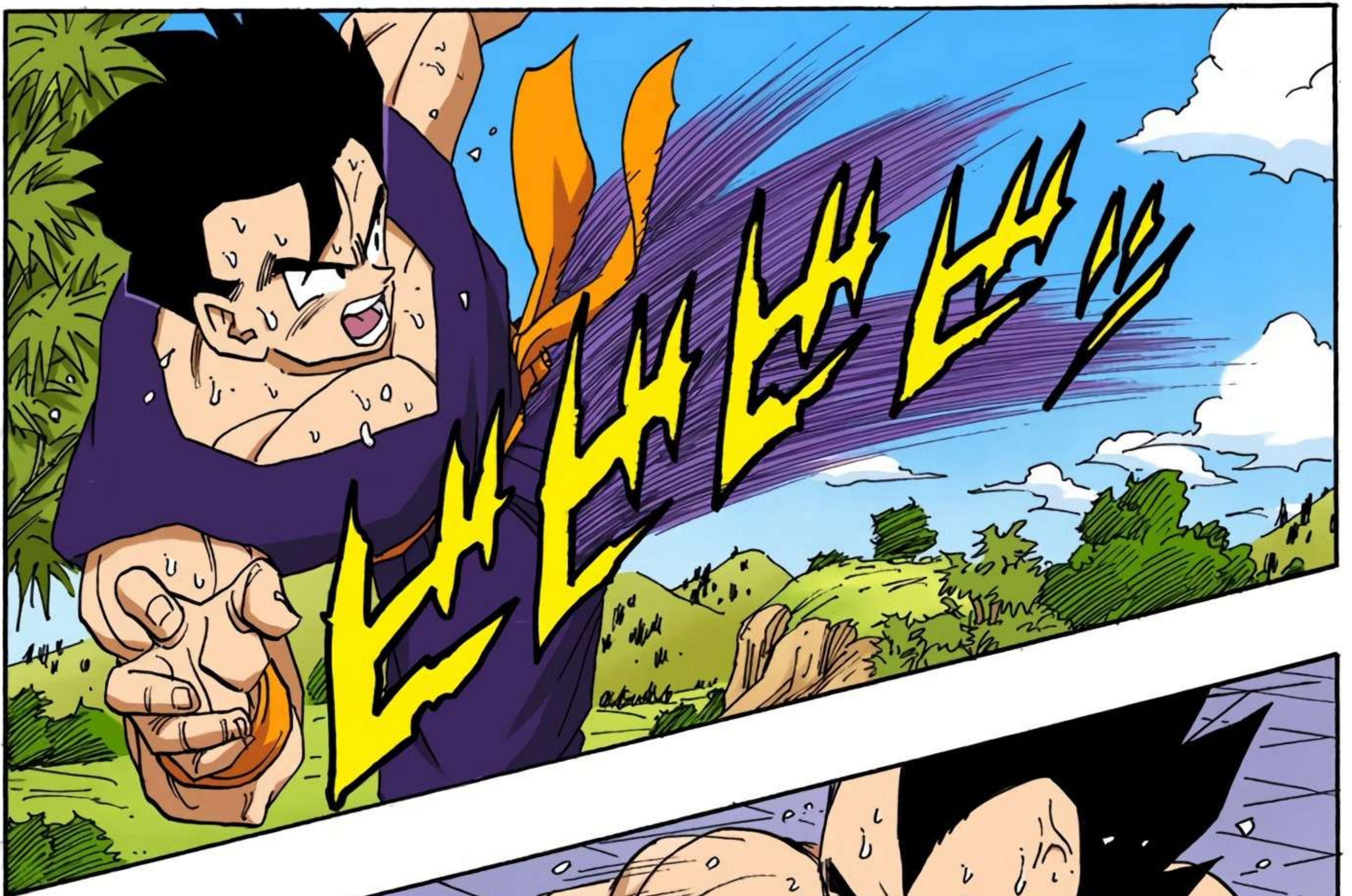
DRAGON BALL

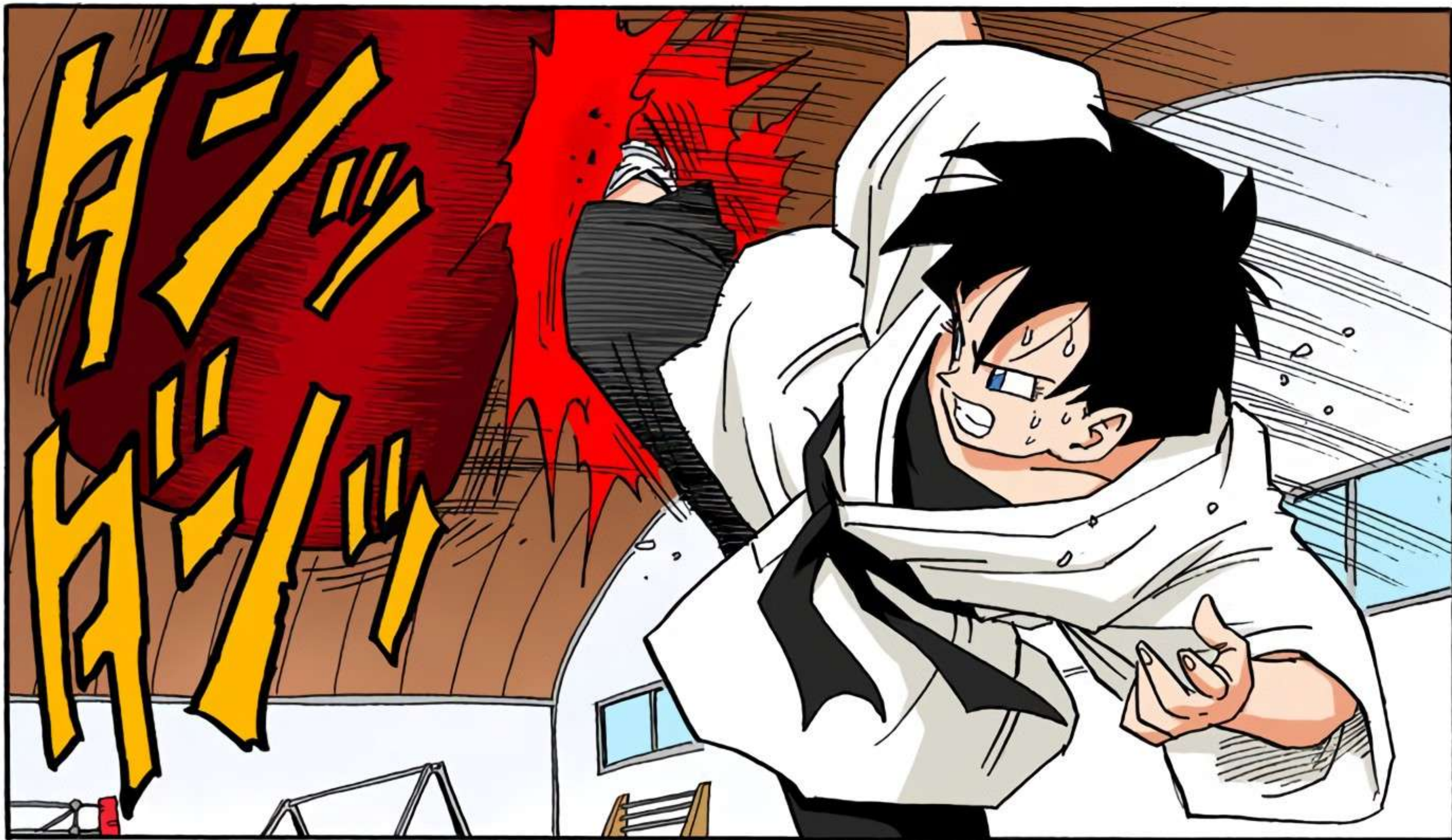
ドラゴン
ボール

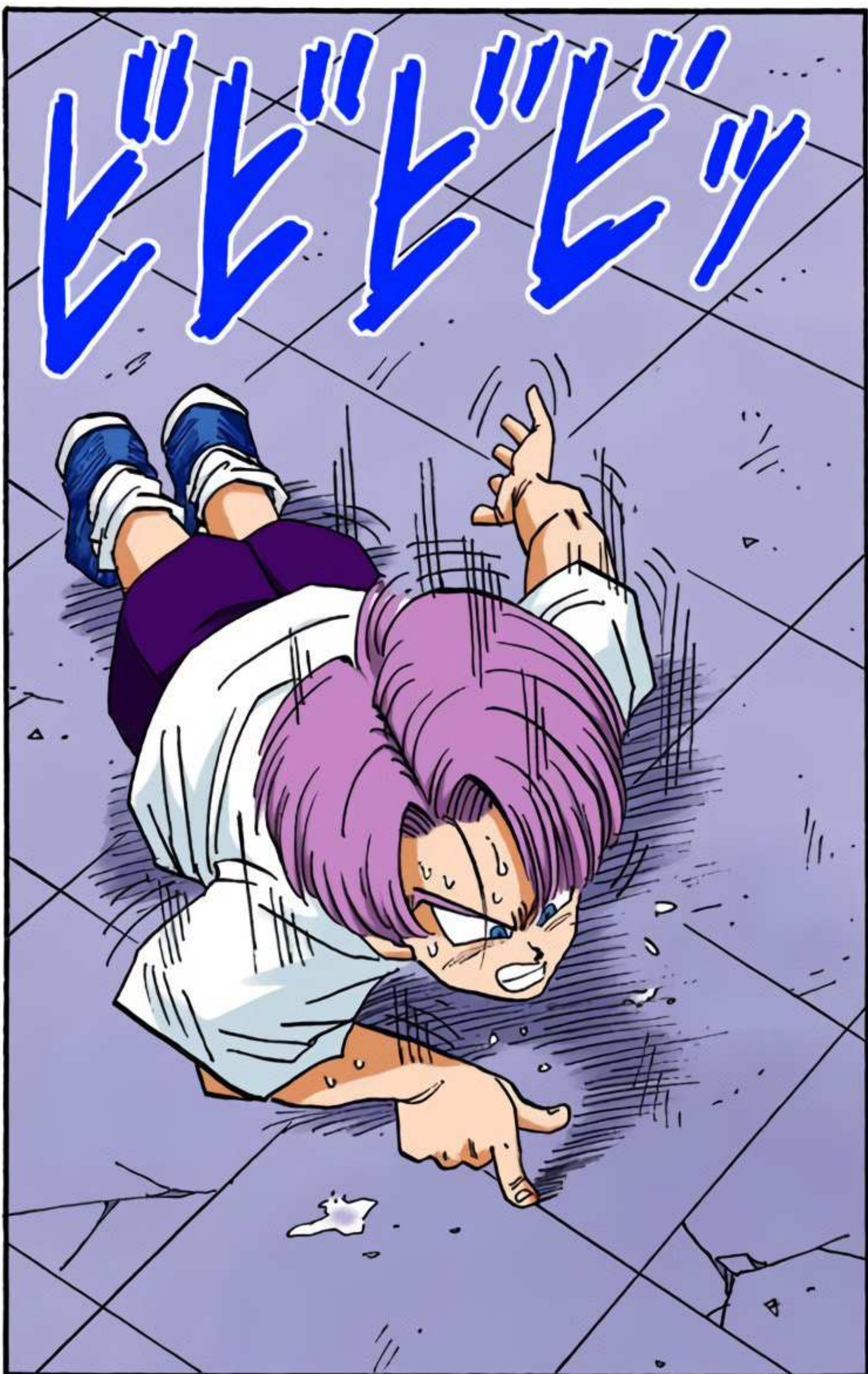
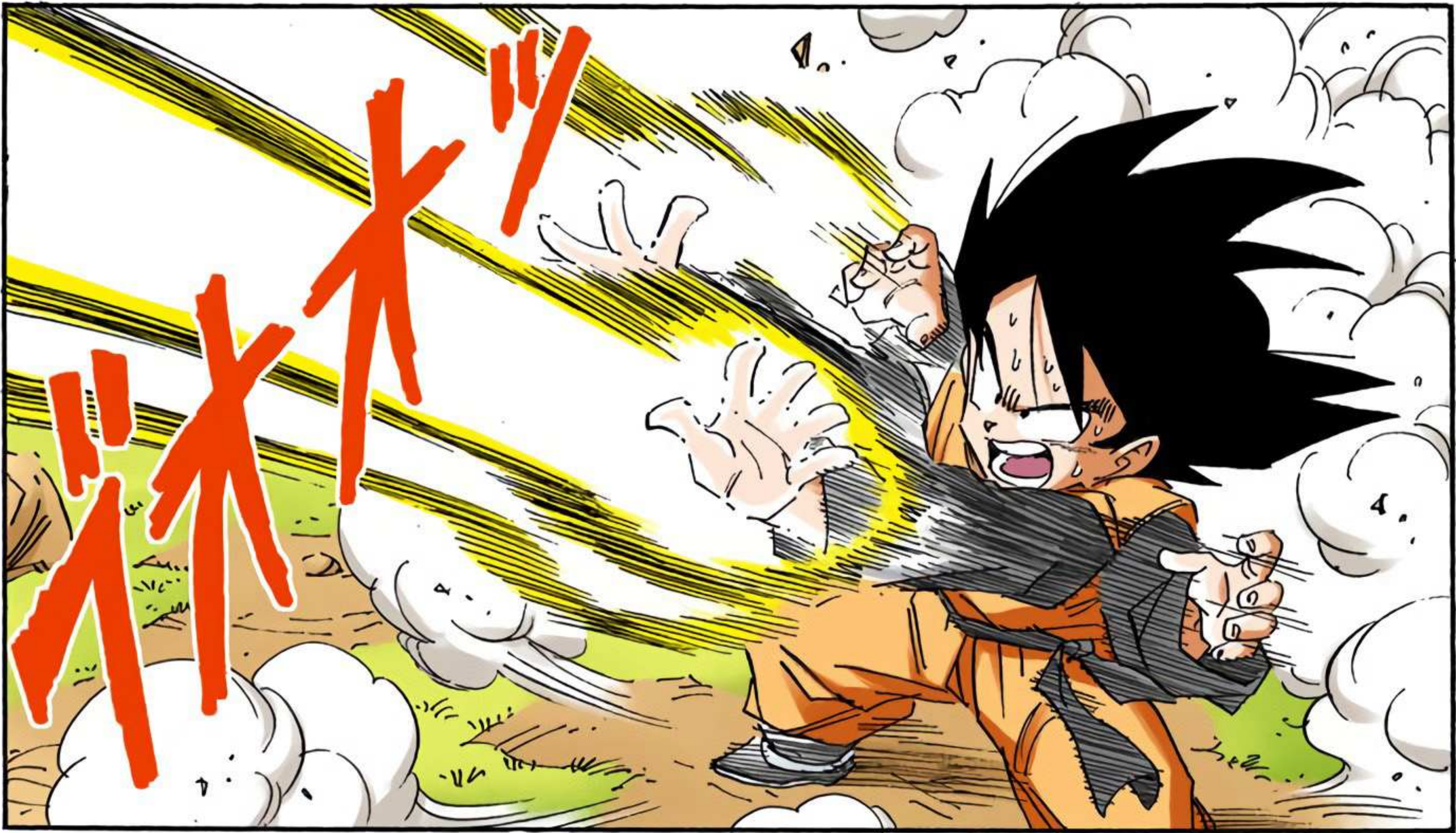
CHAPTER 430: THE DRAGON TEAM GATHERS!!

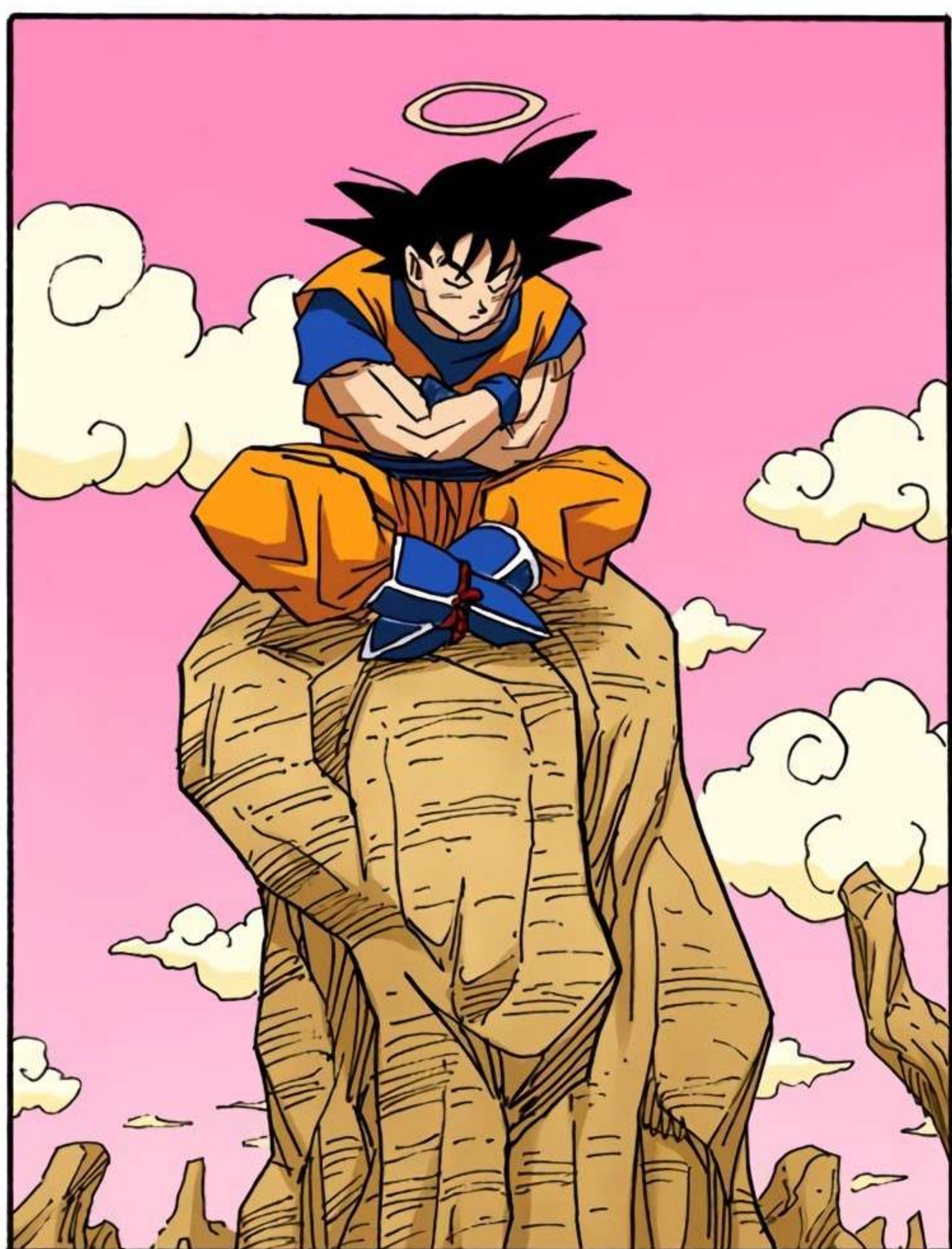


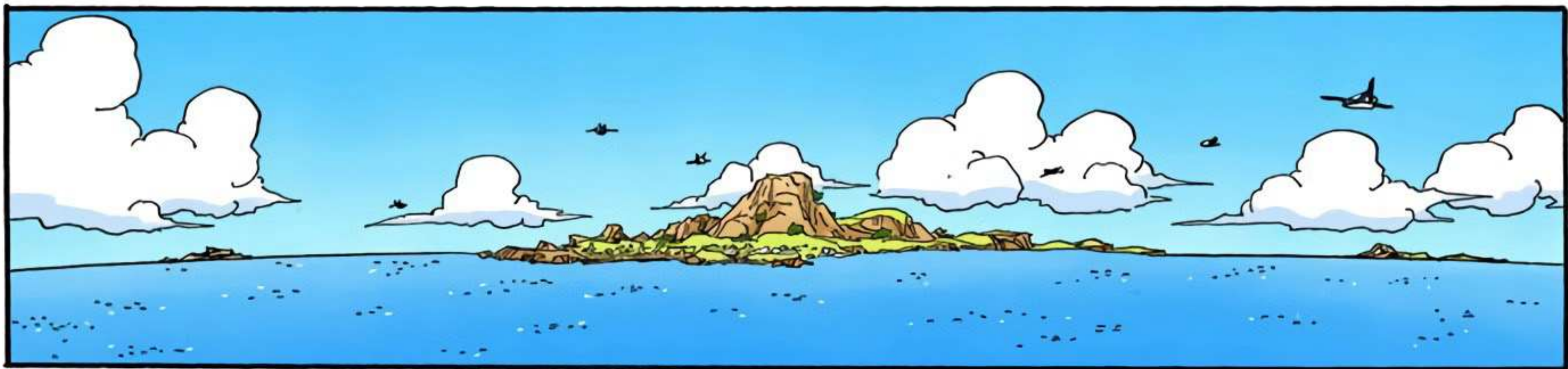
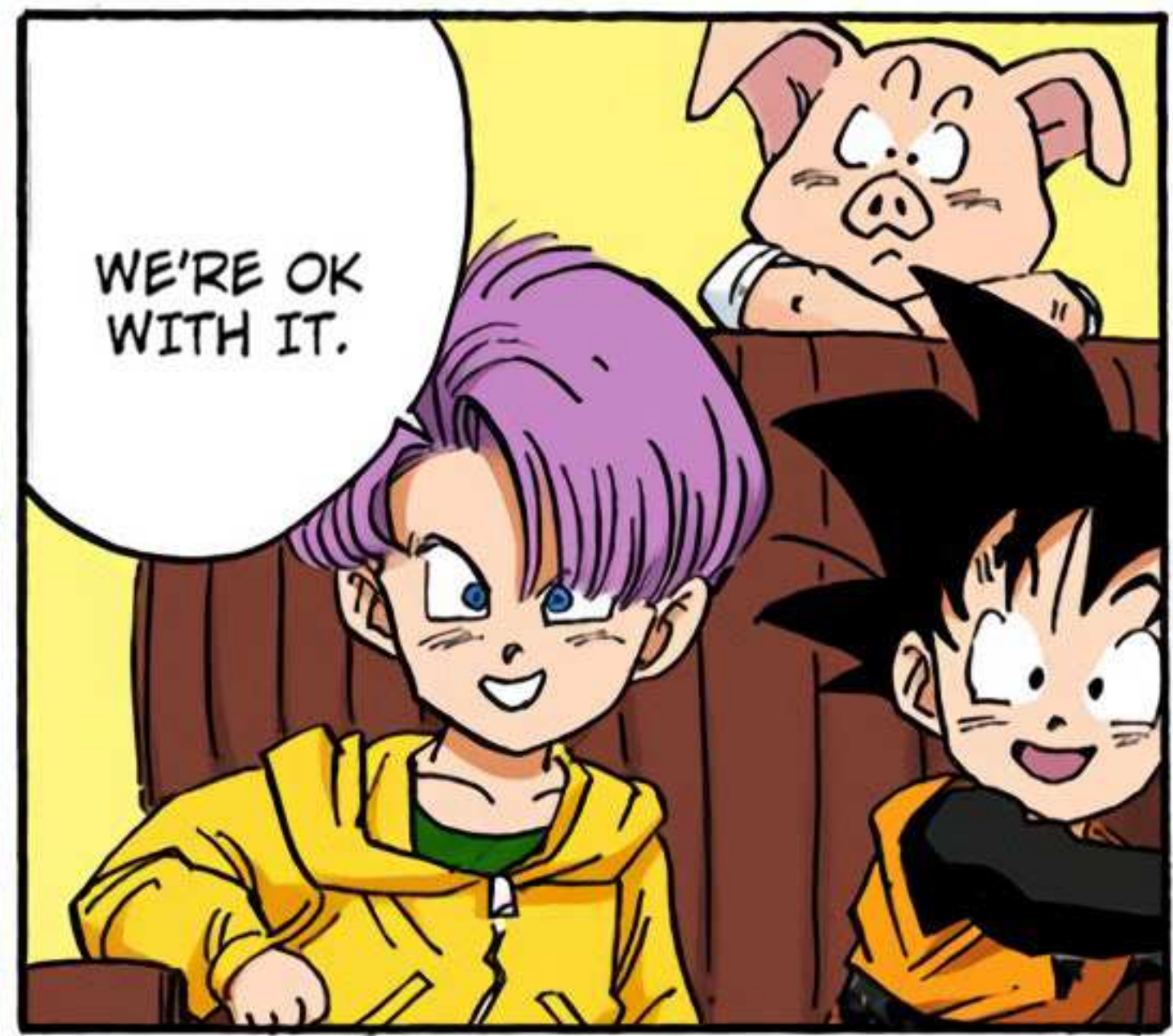
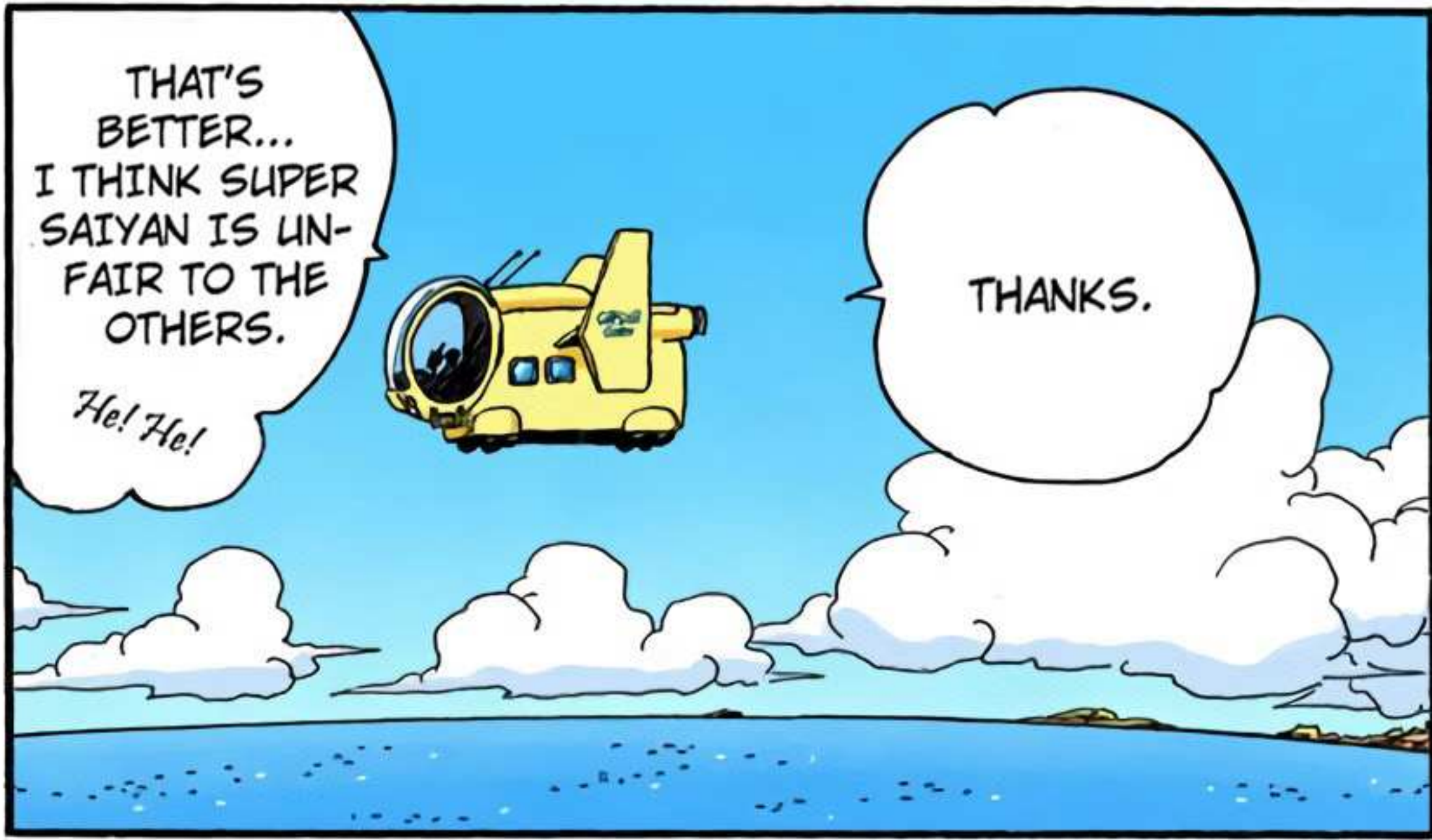
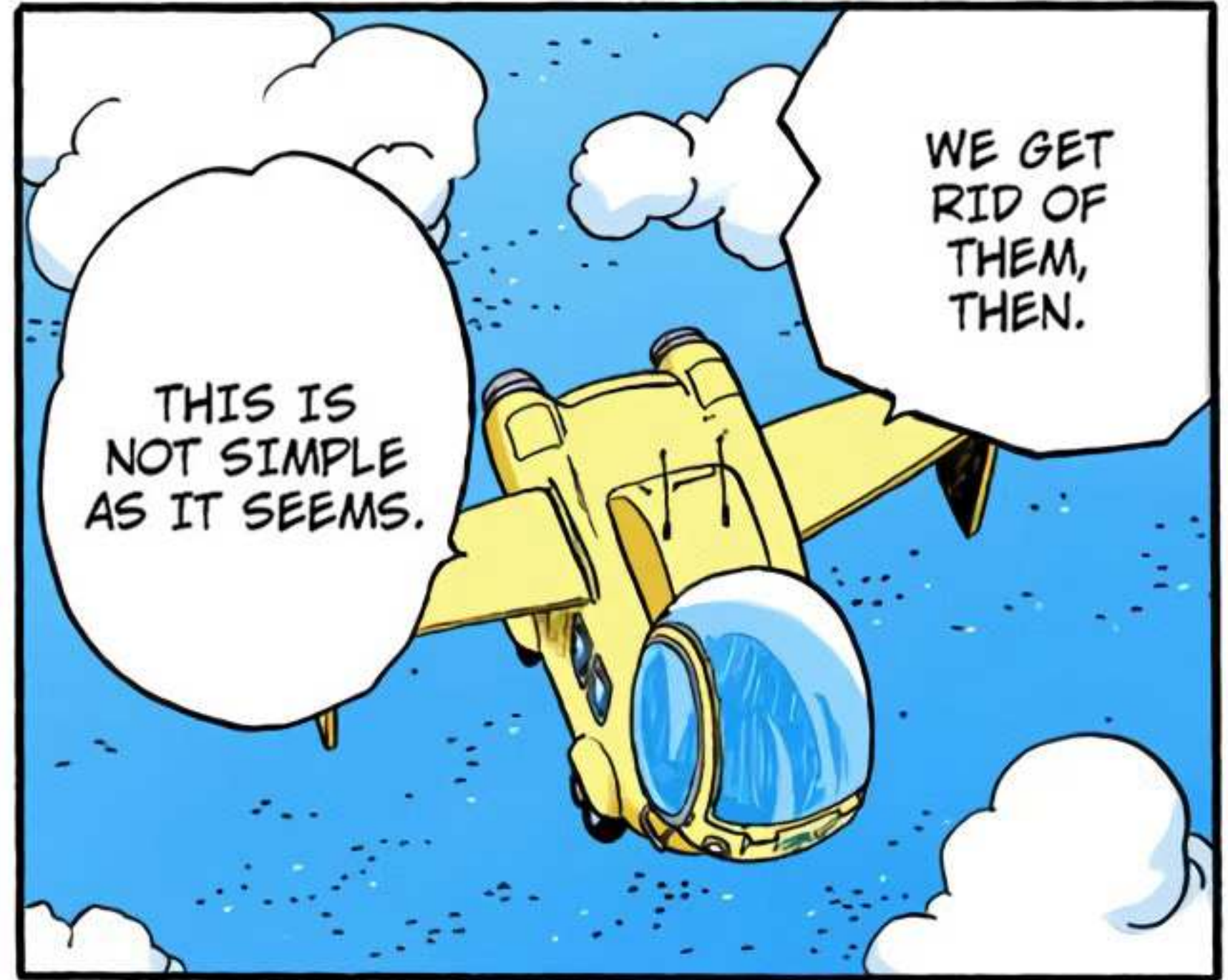
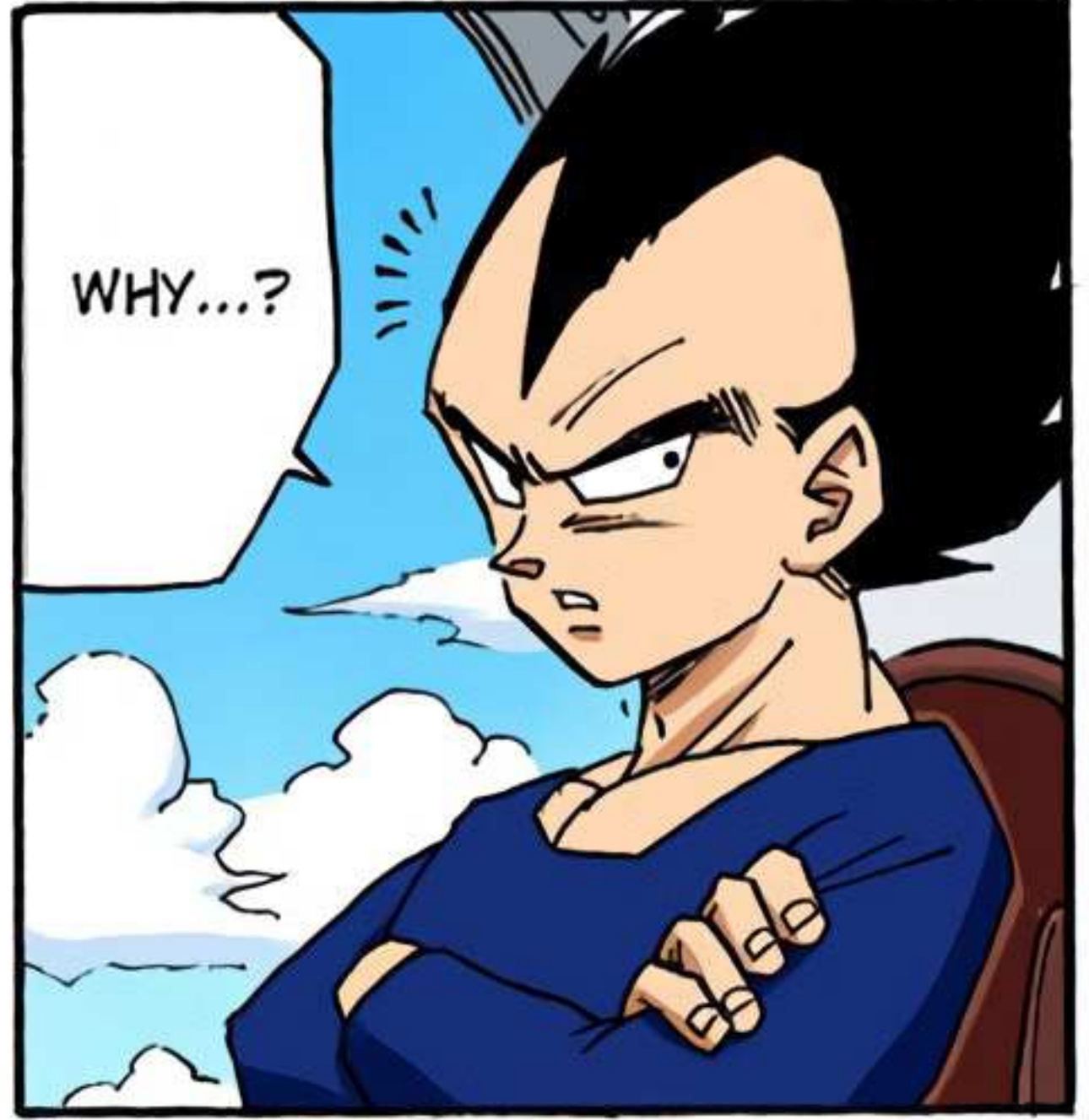
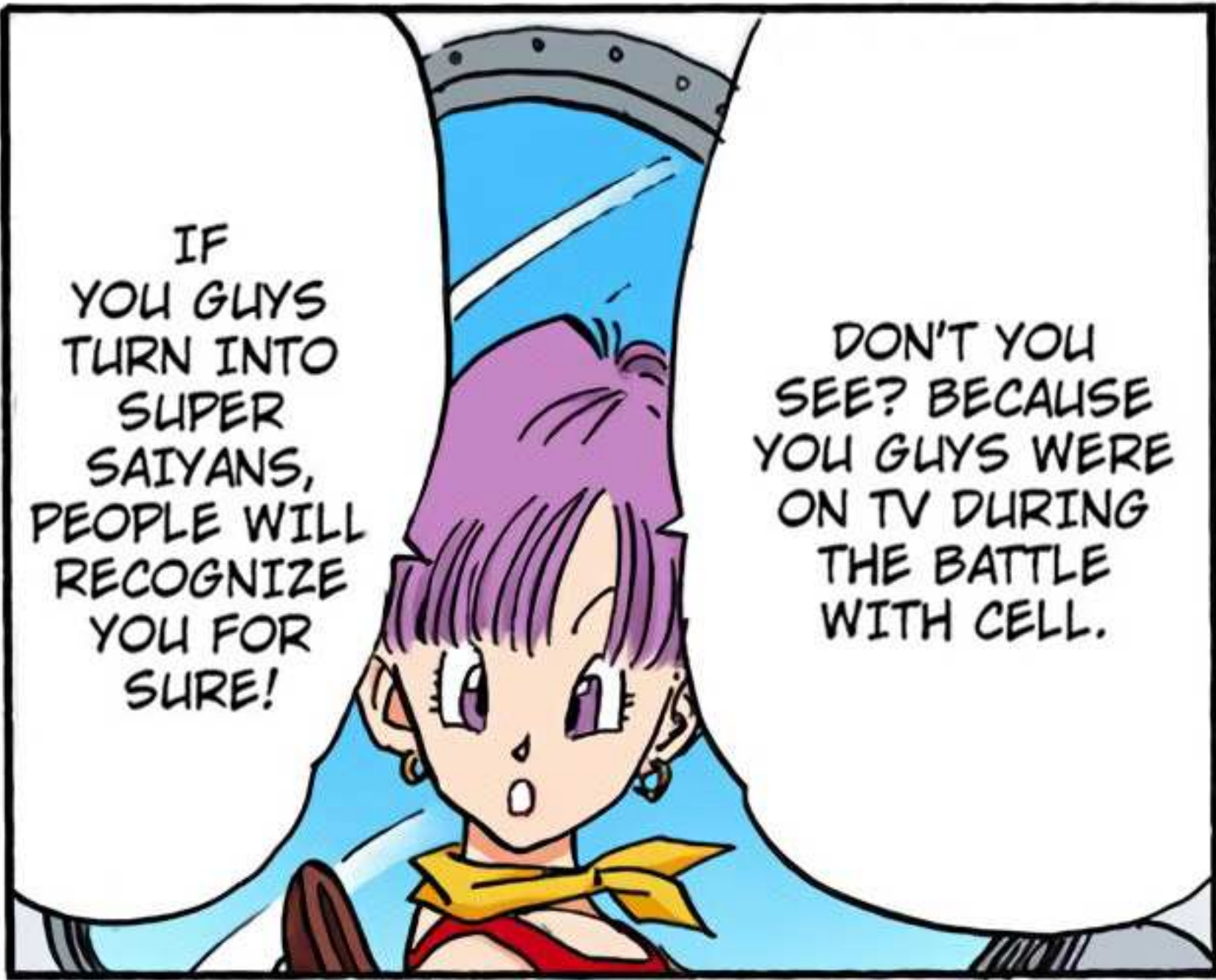
**THE TENKA'ICHI BUDOKAI
APPROACHES, AND ALL OF
THE PARTICIPENTS ARE
TRYING THEIR HARDEST
TO COMPLETE THEIR TRAINING**

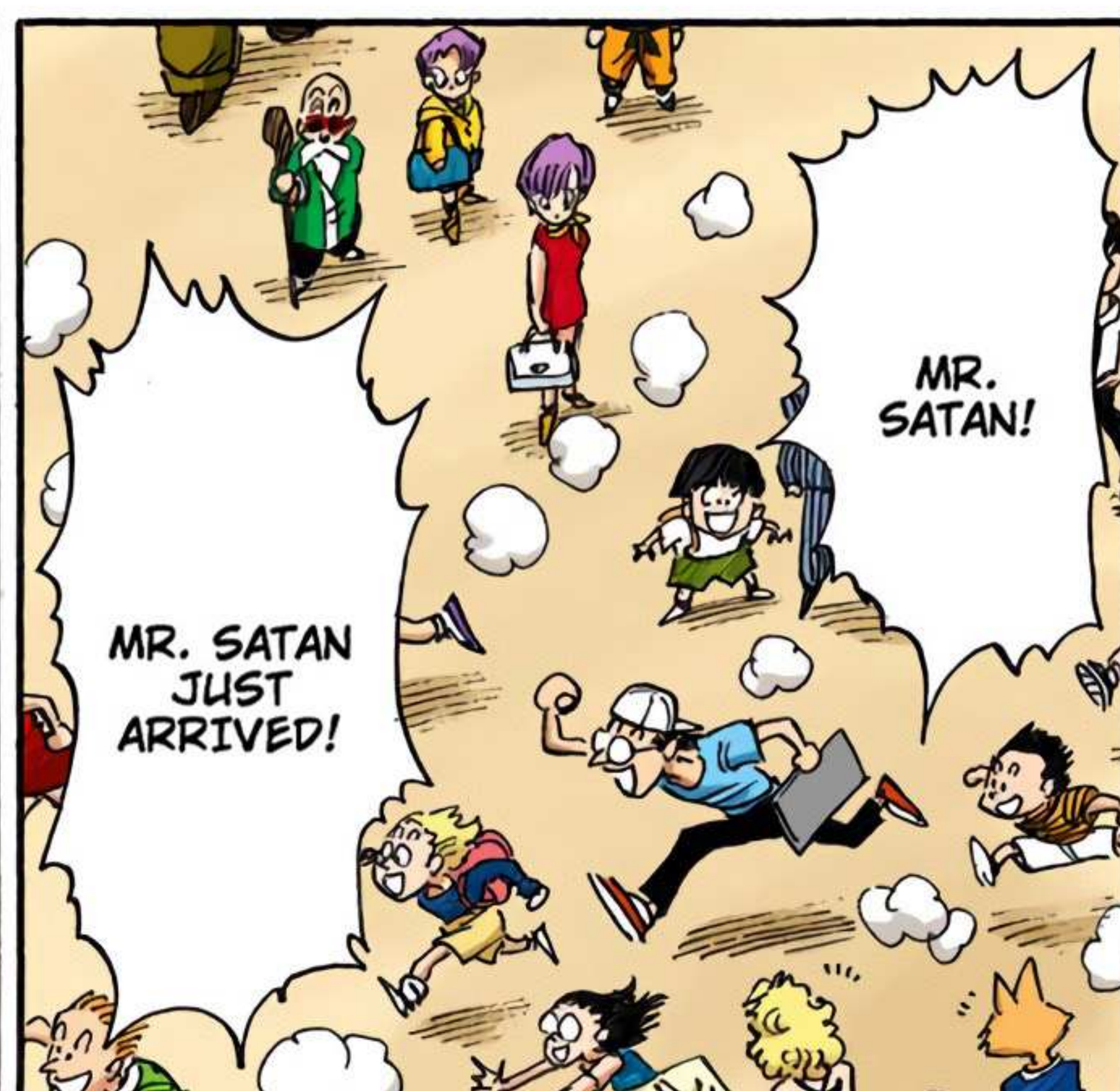
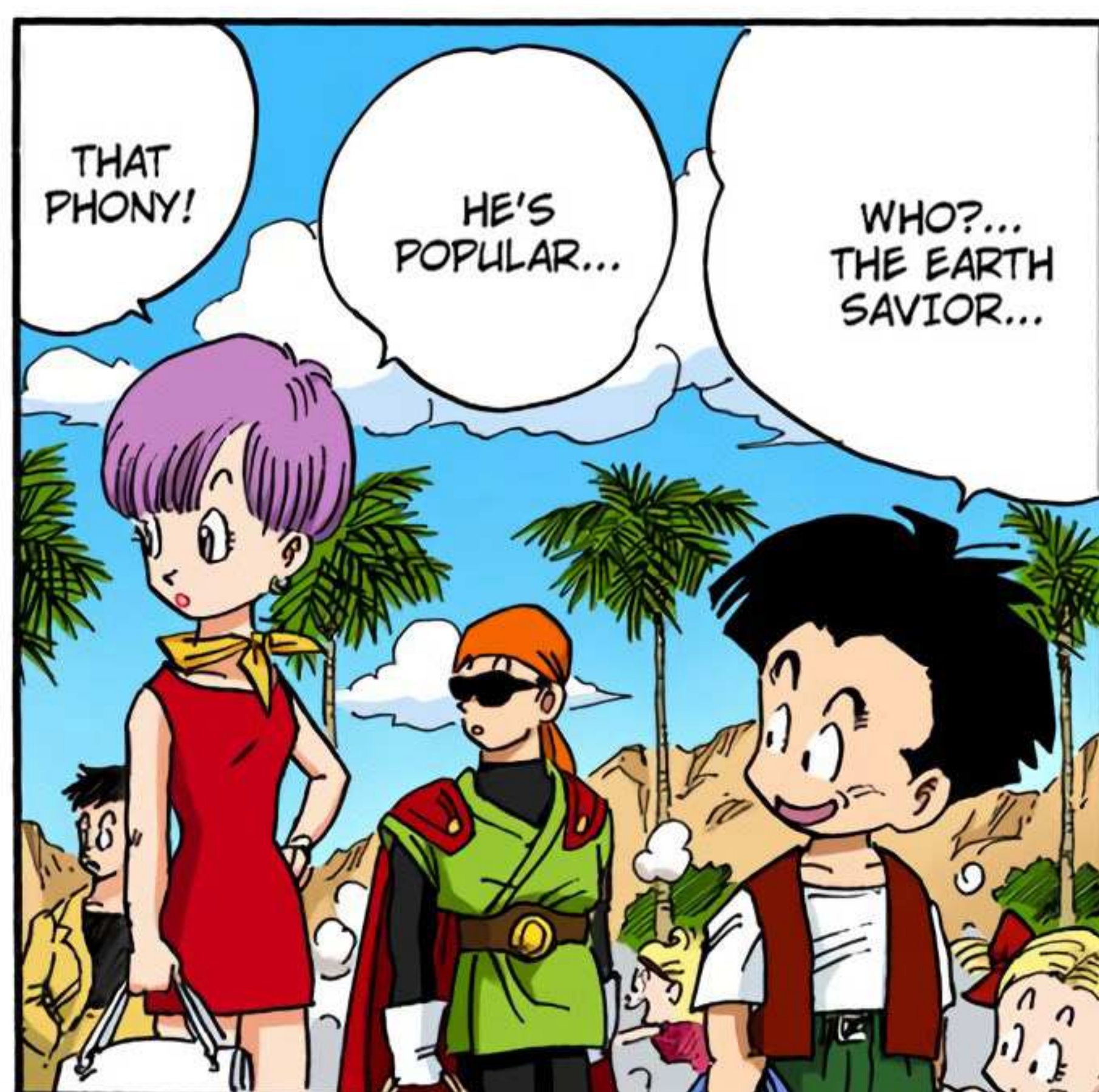
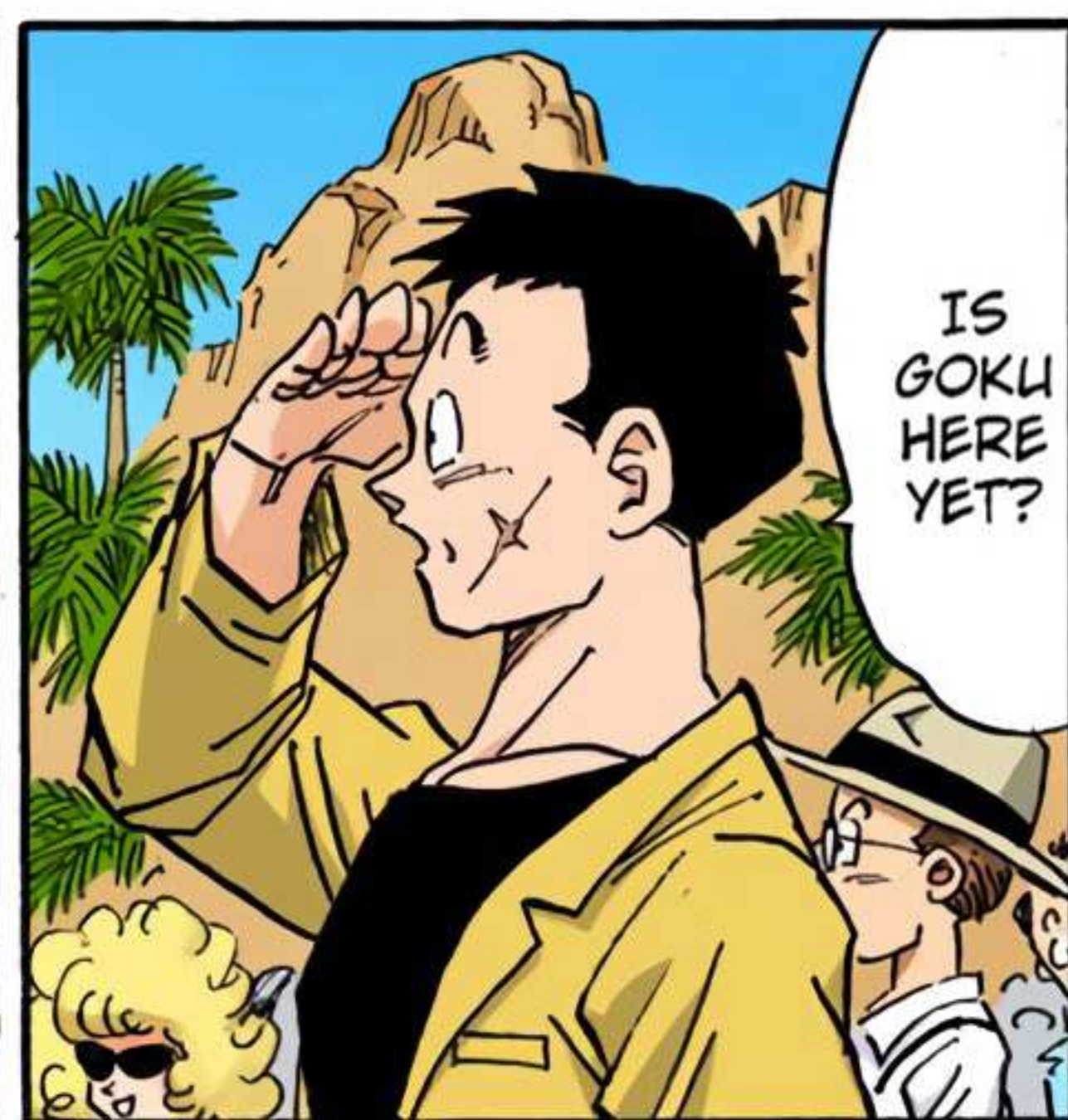
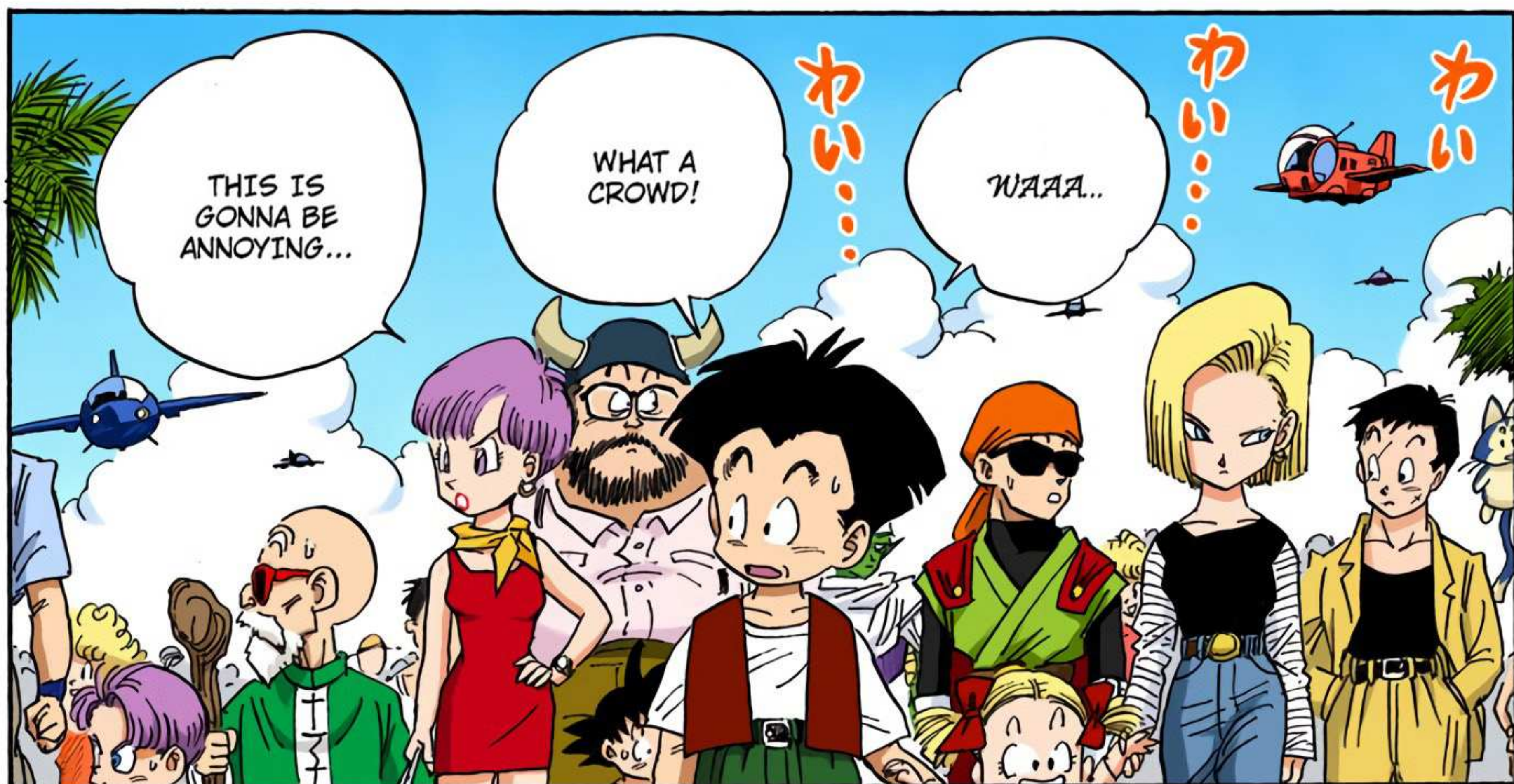


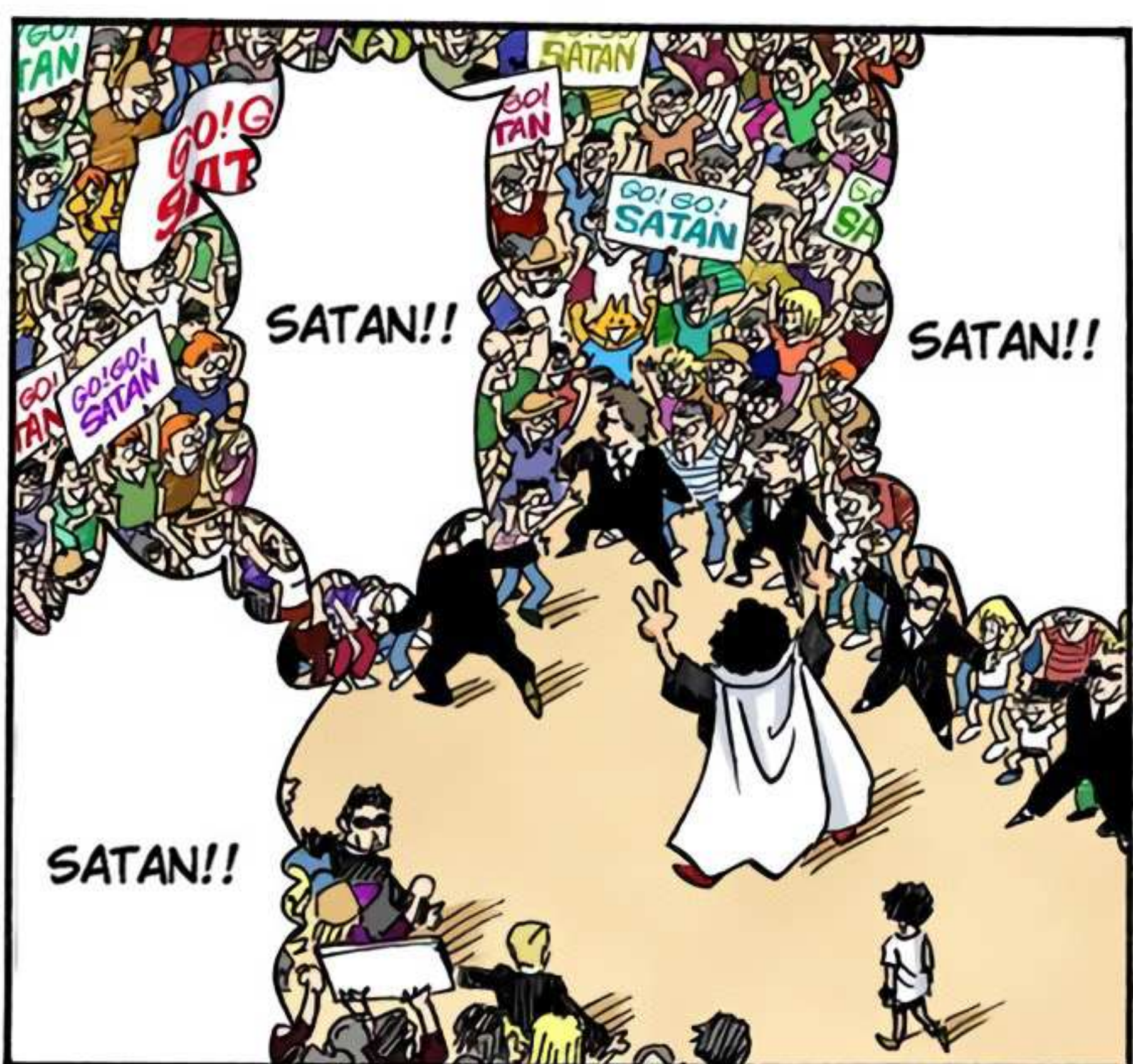
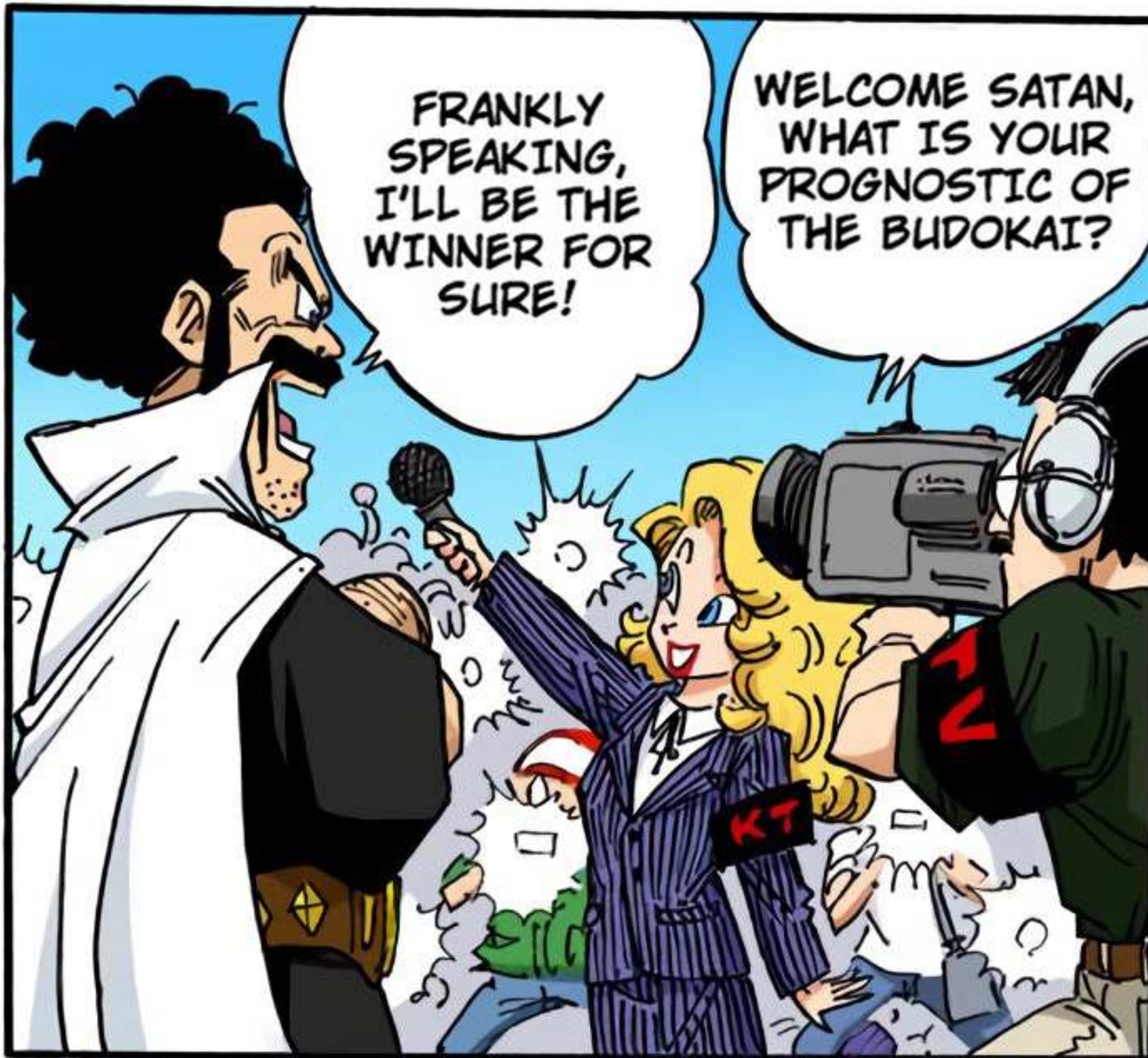
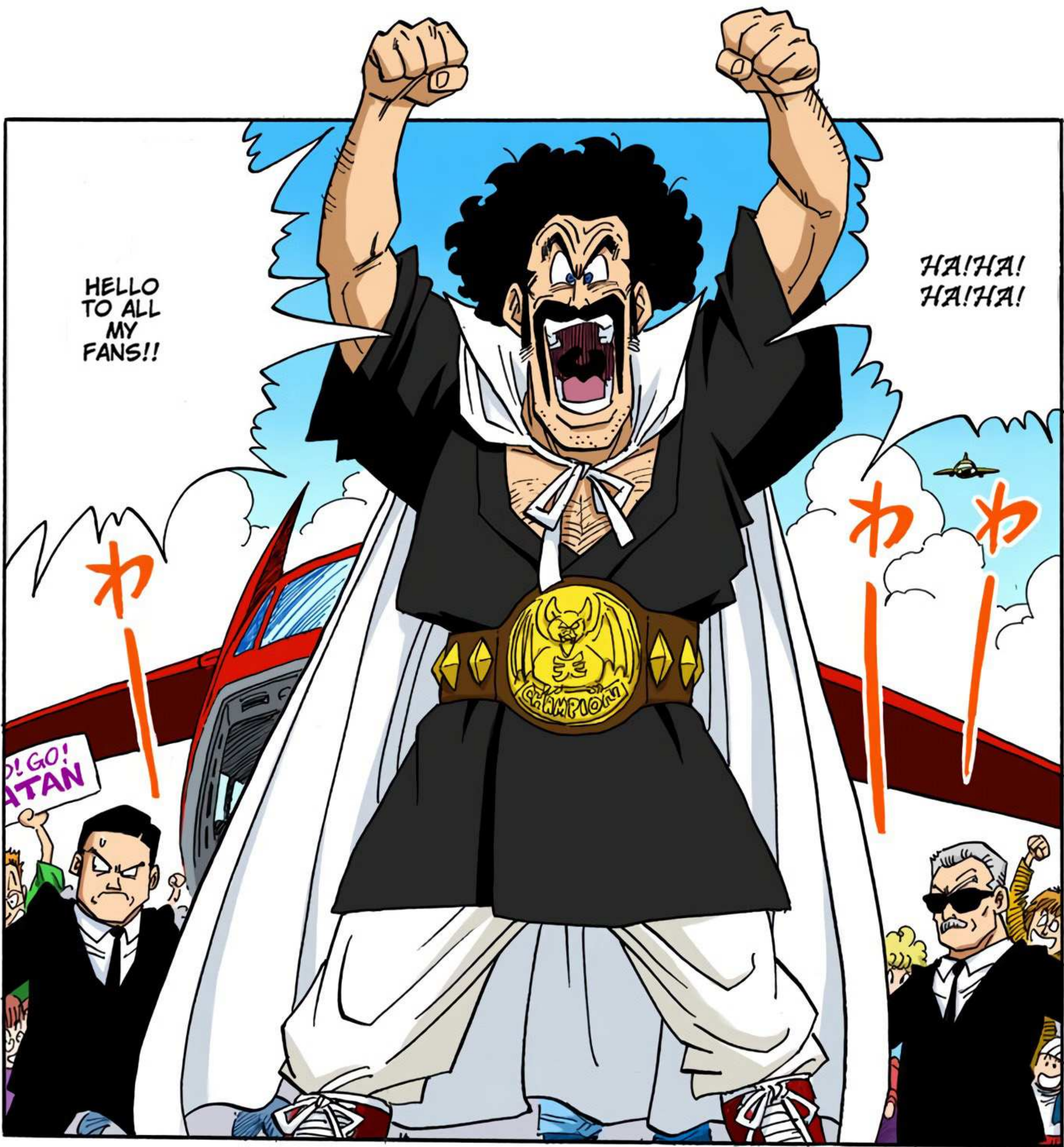


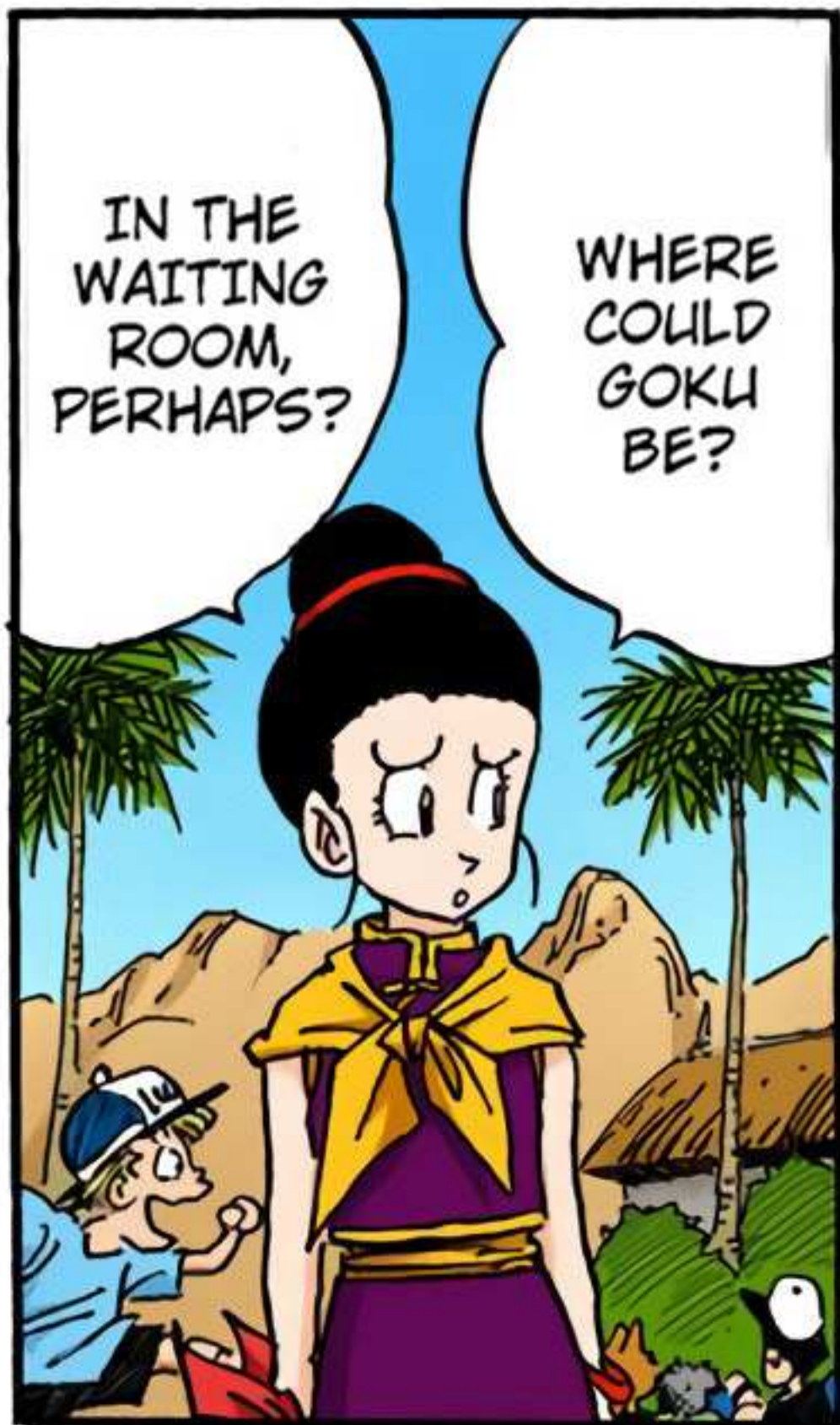
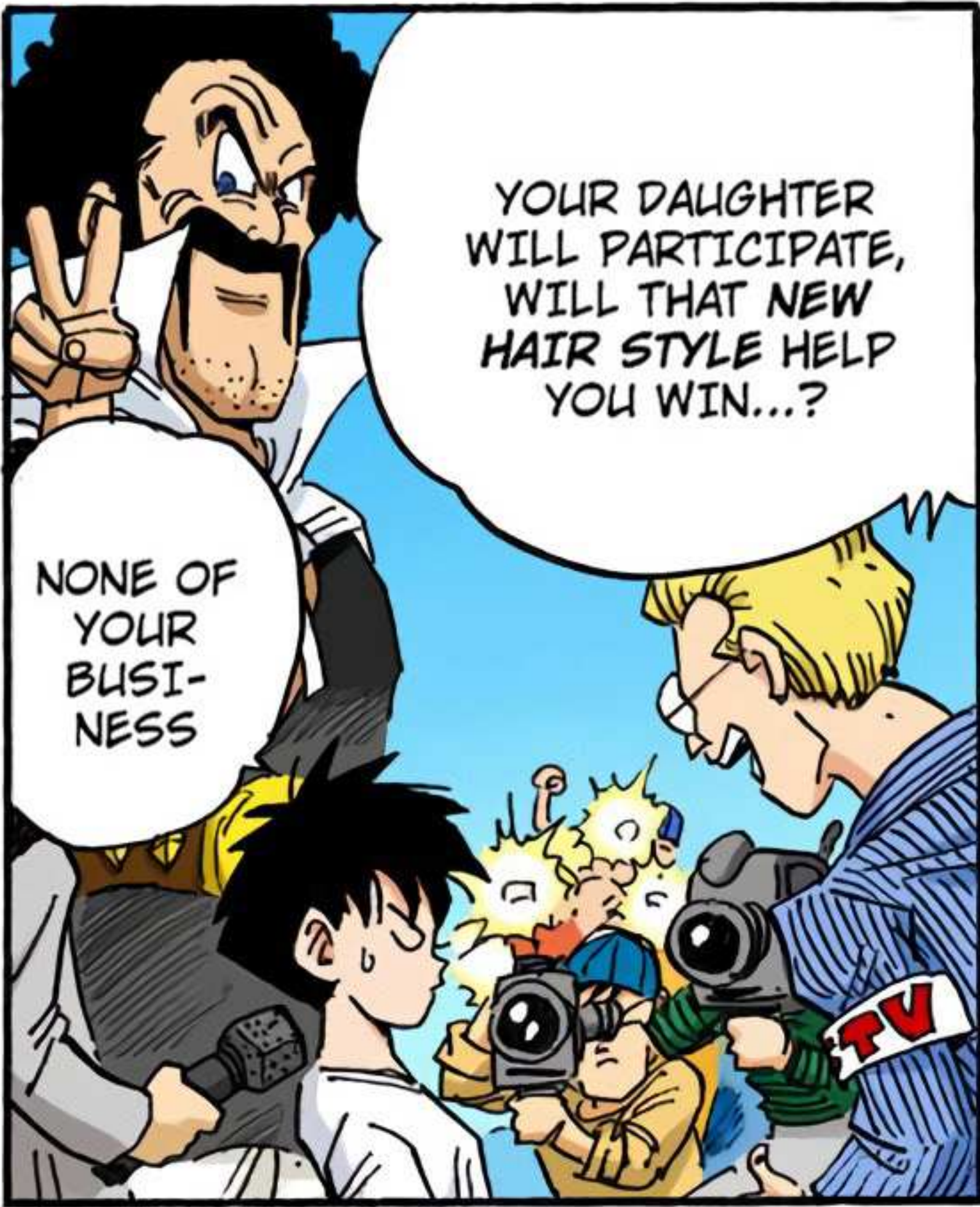
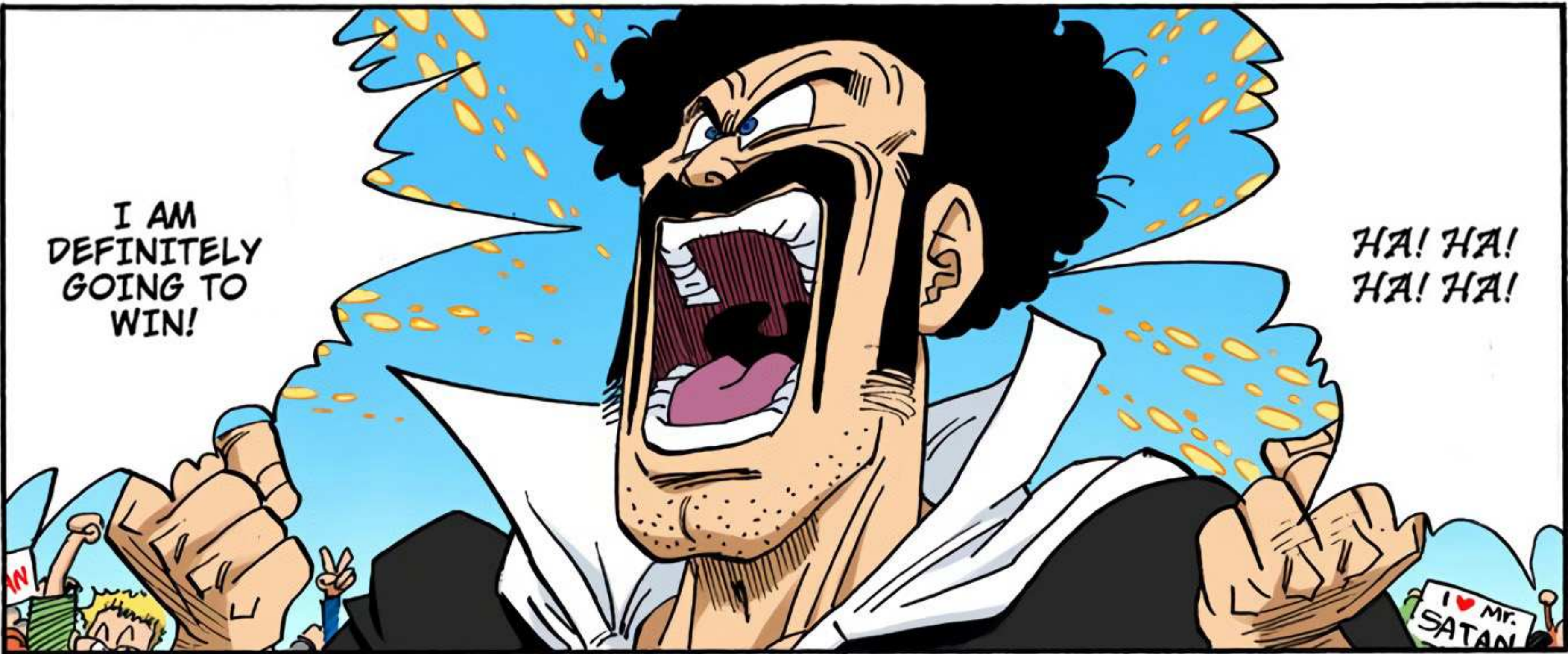


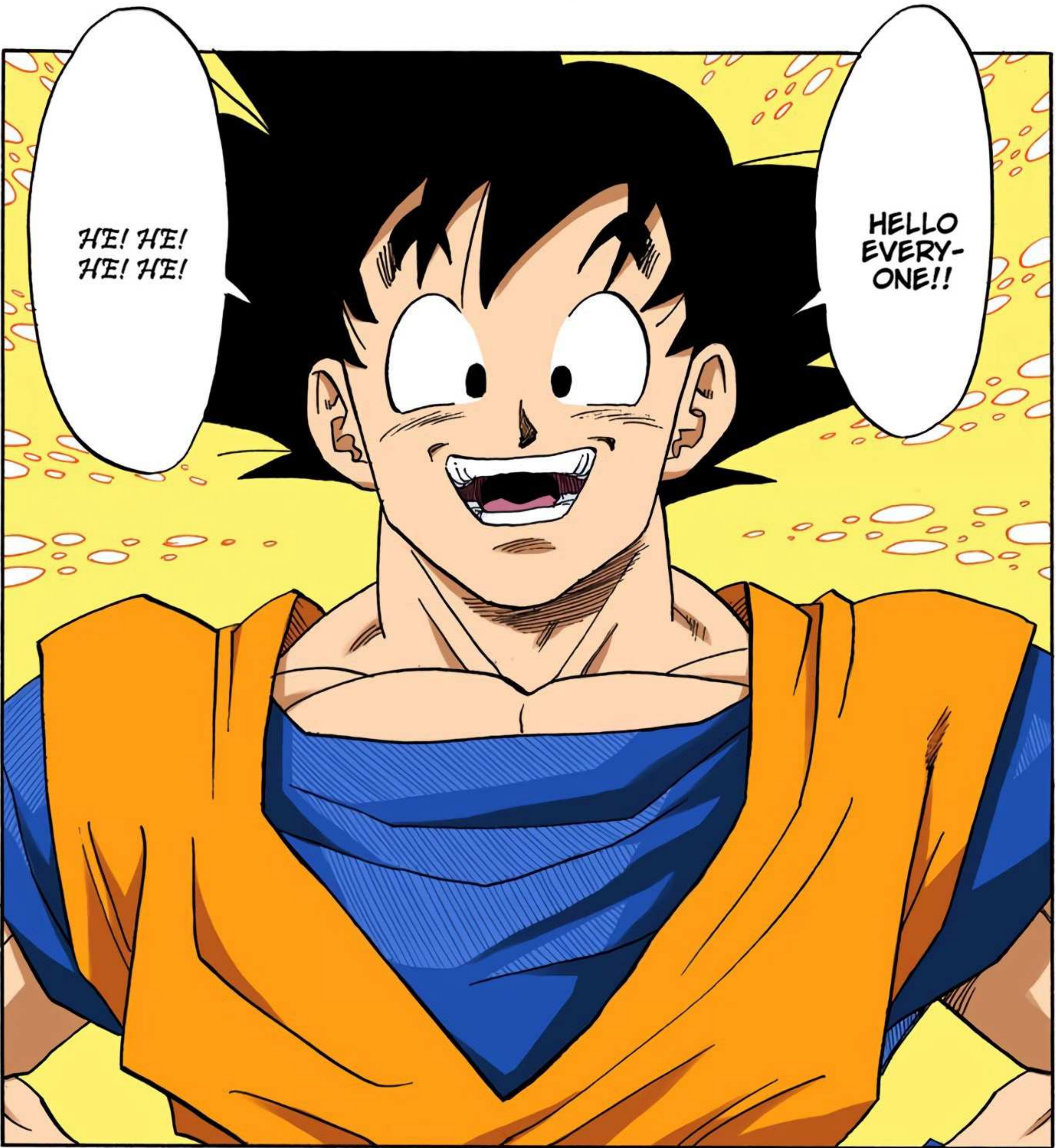


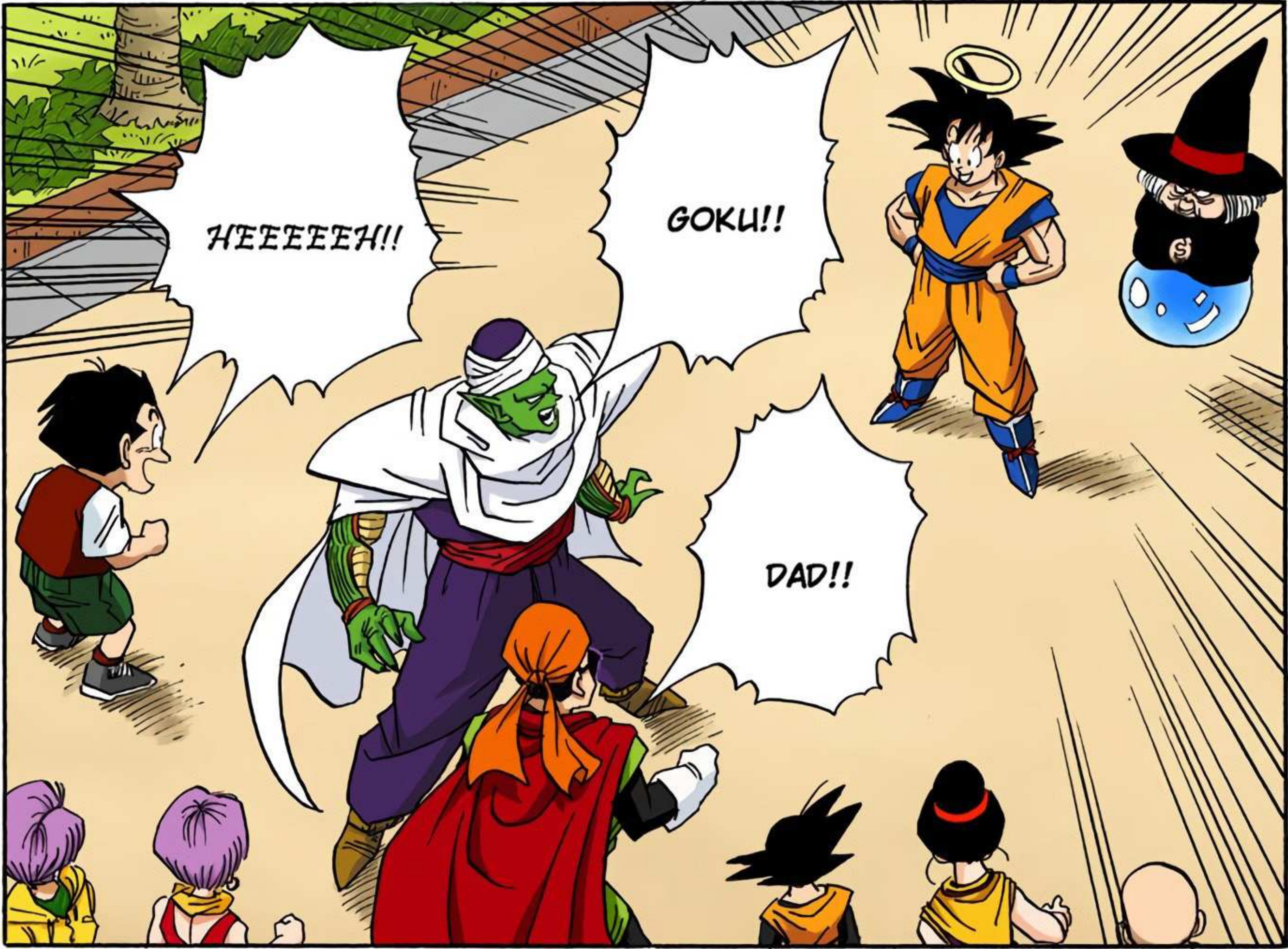


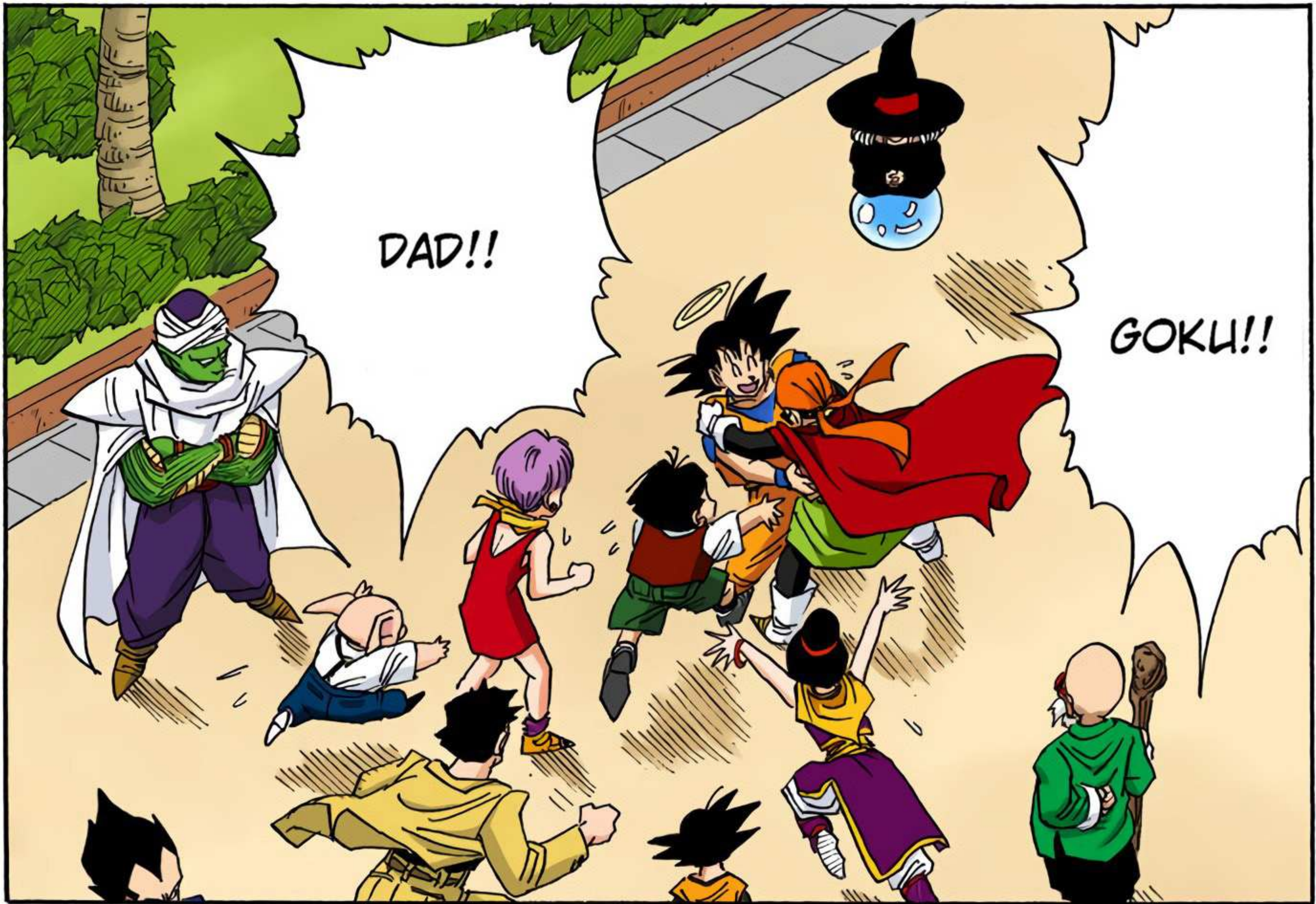
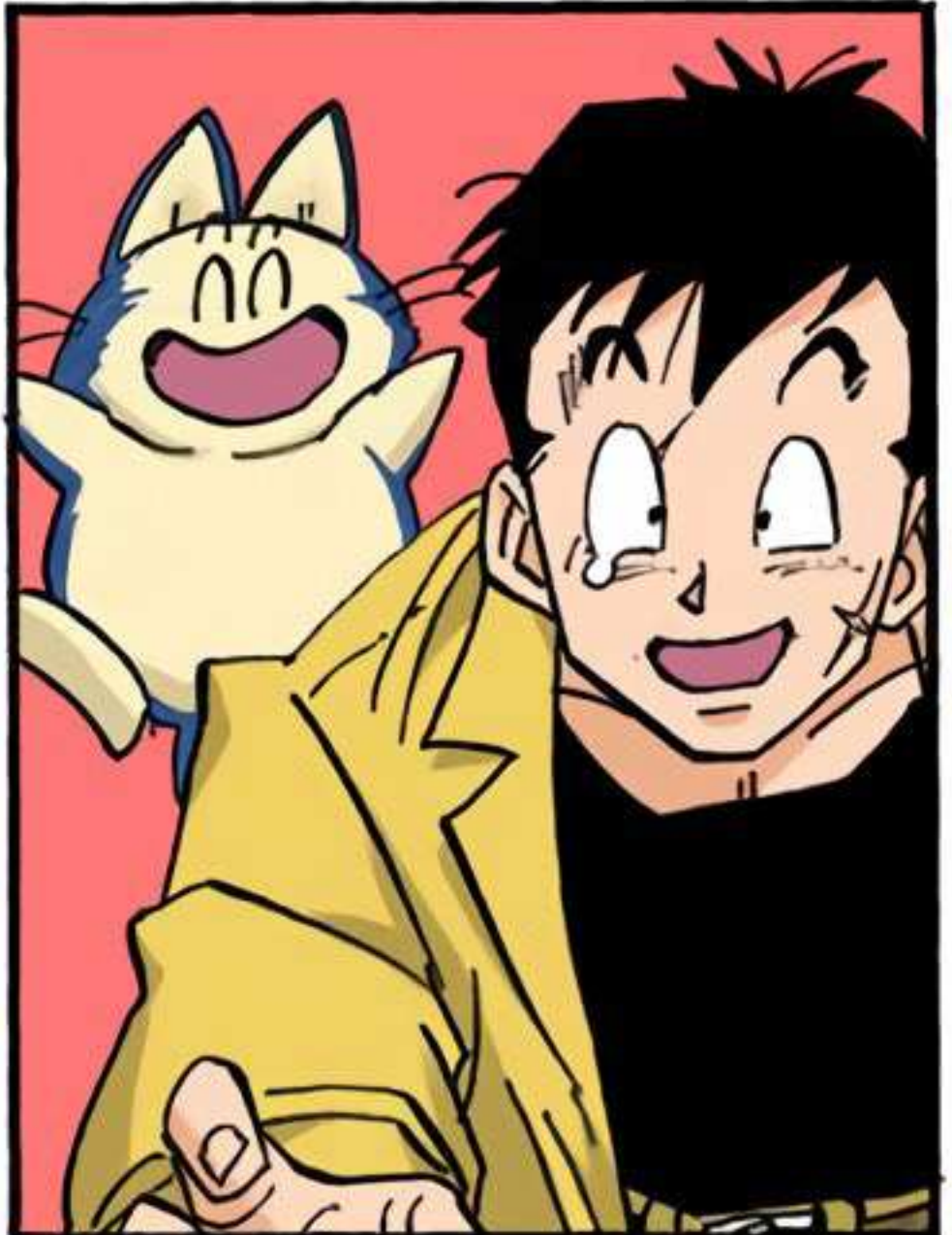
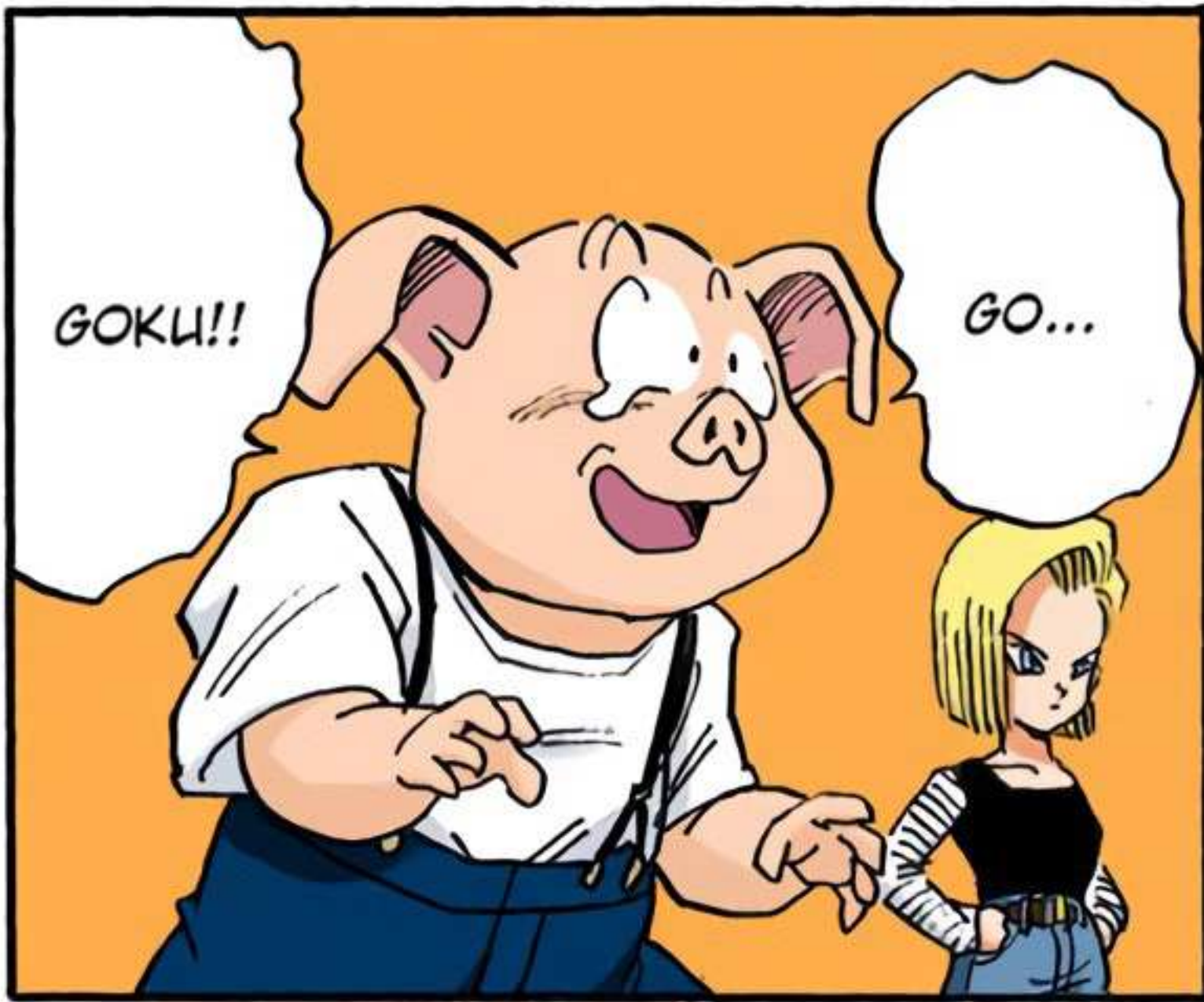
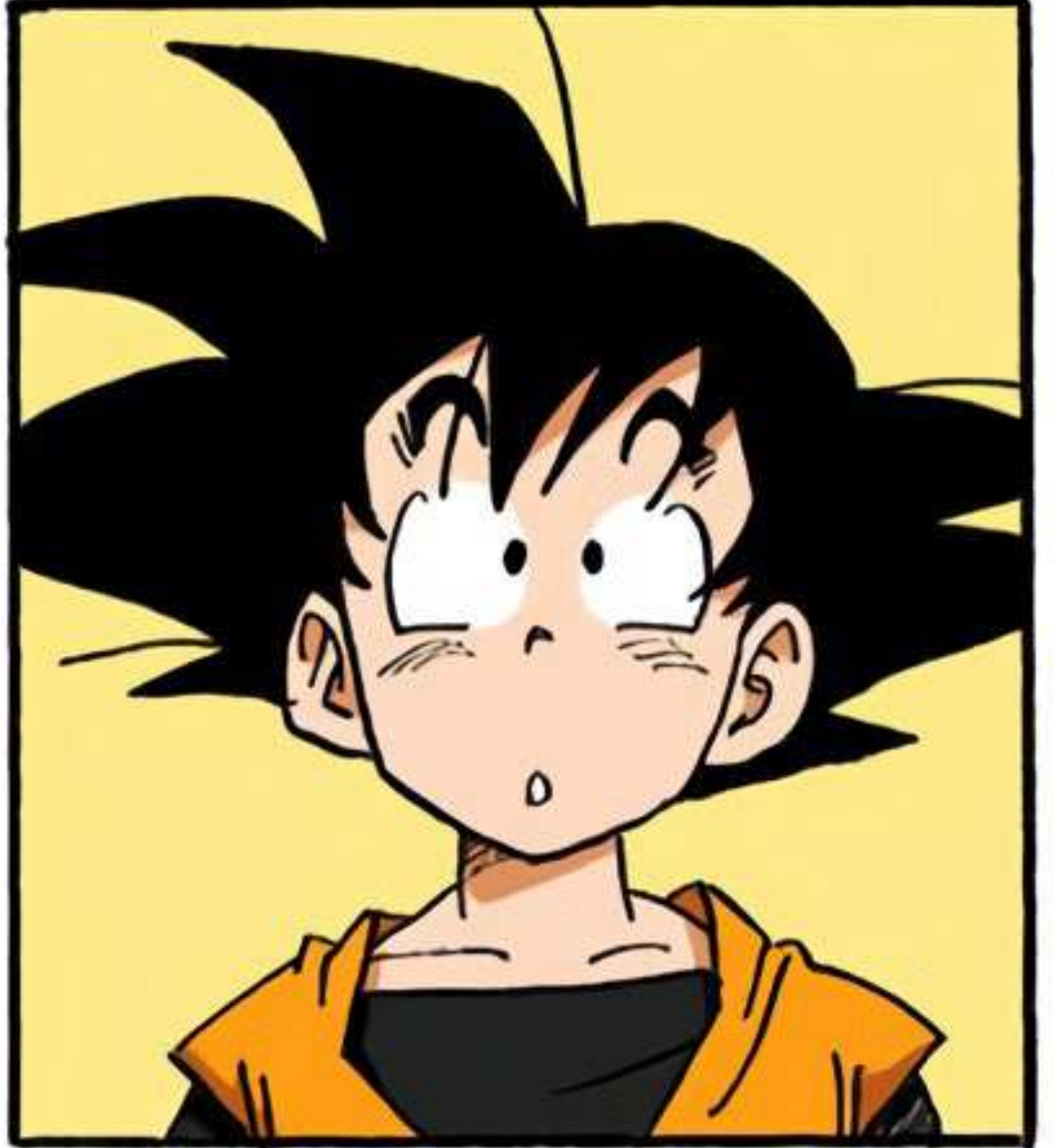
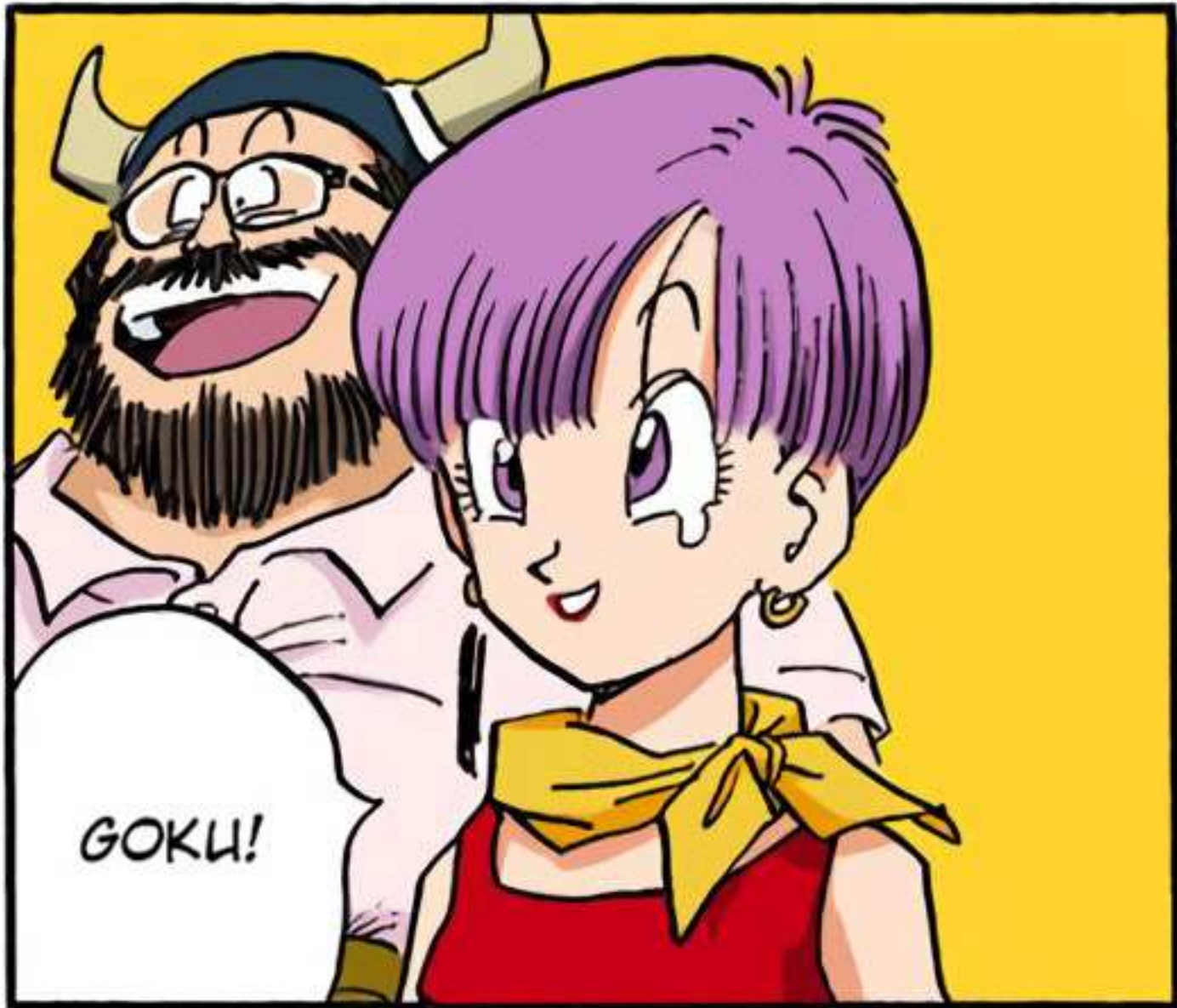


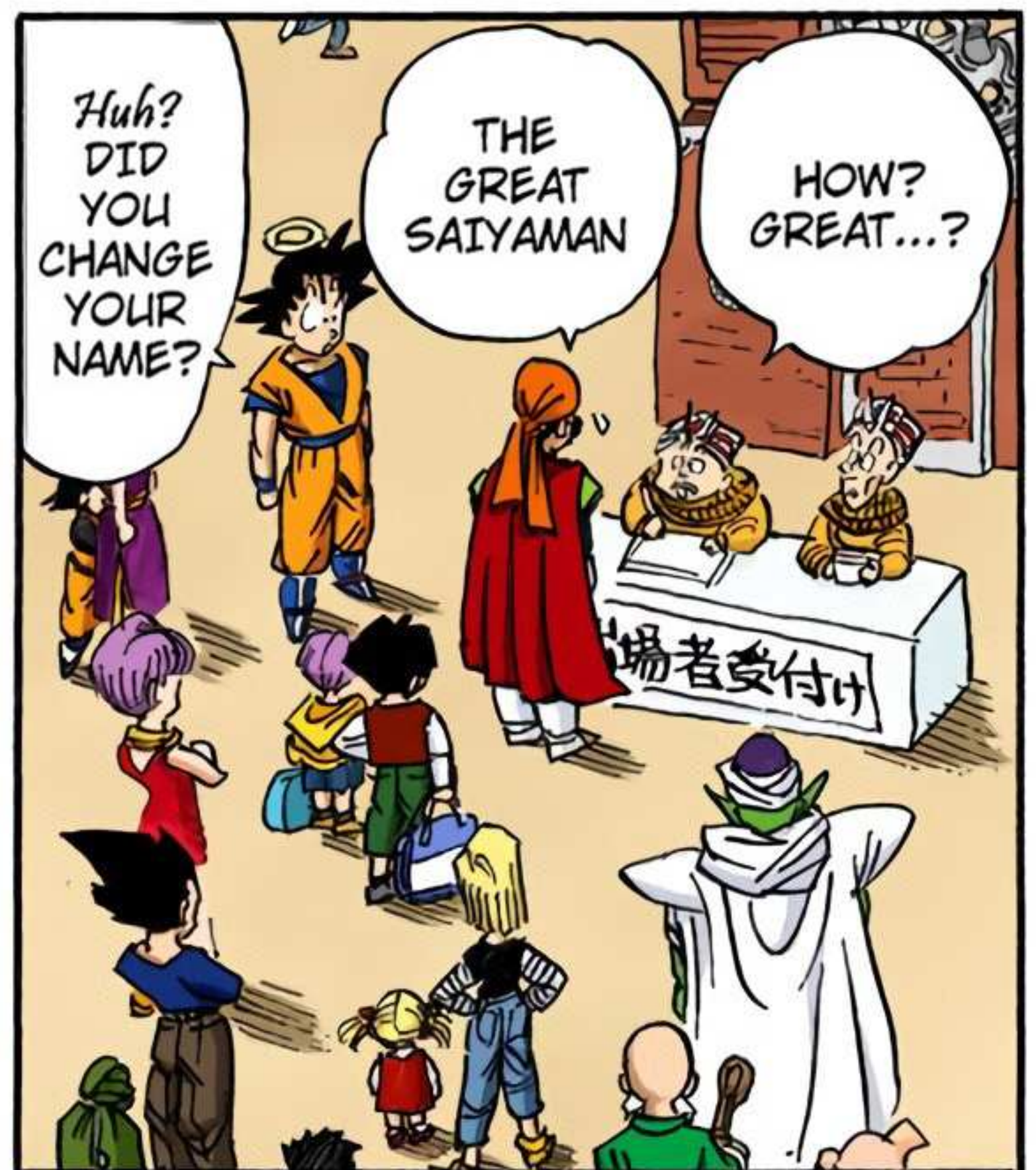
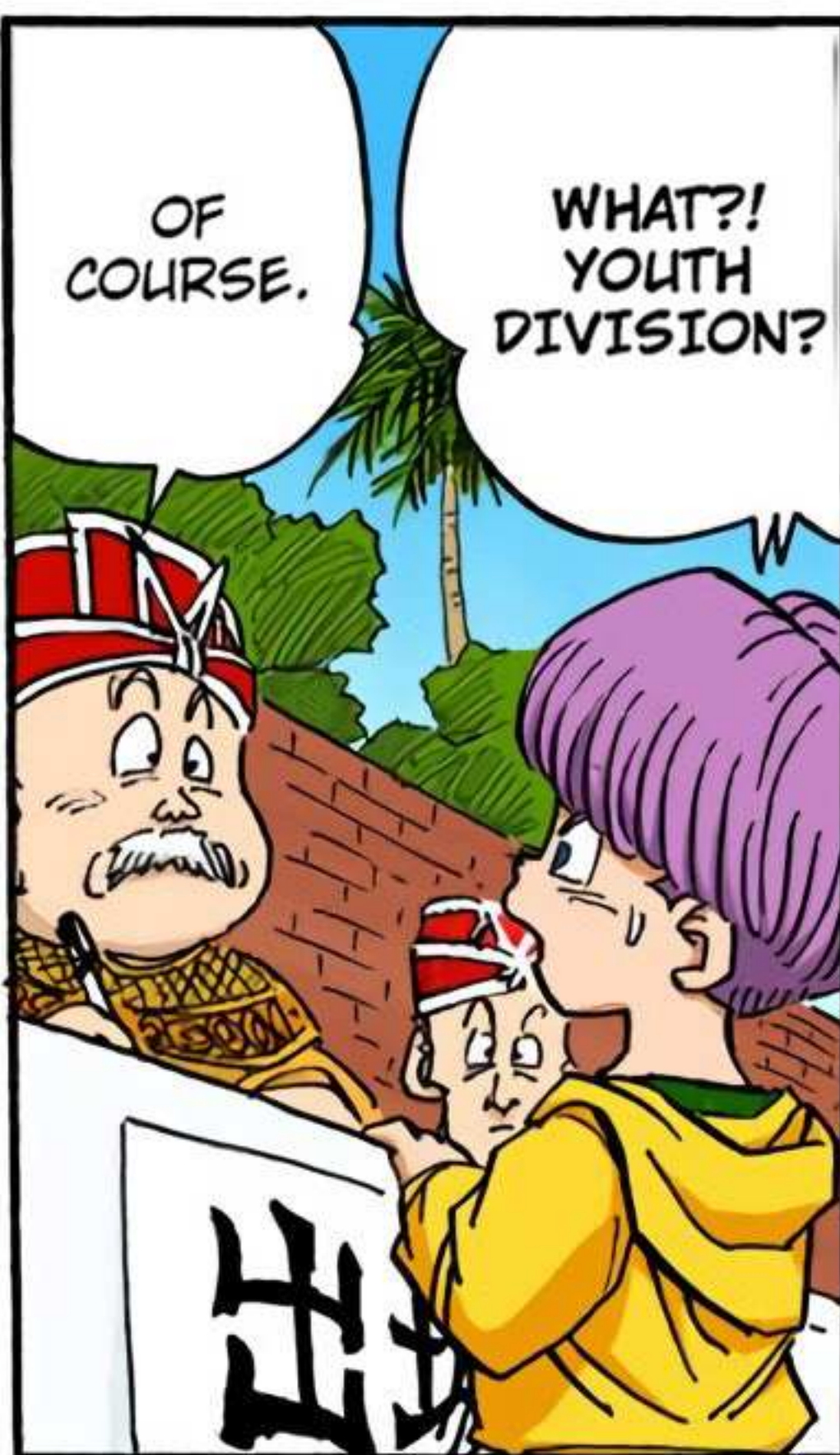
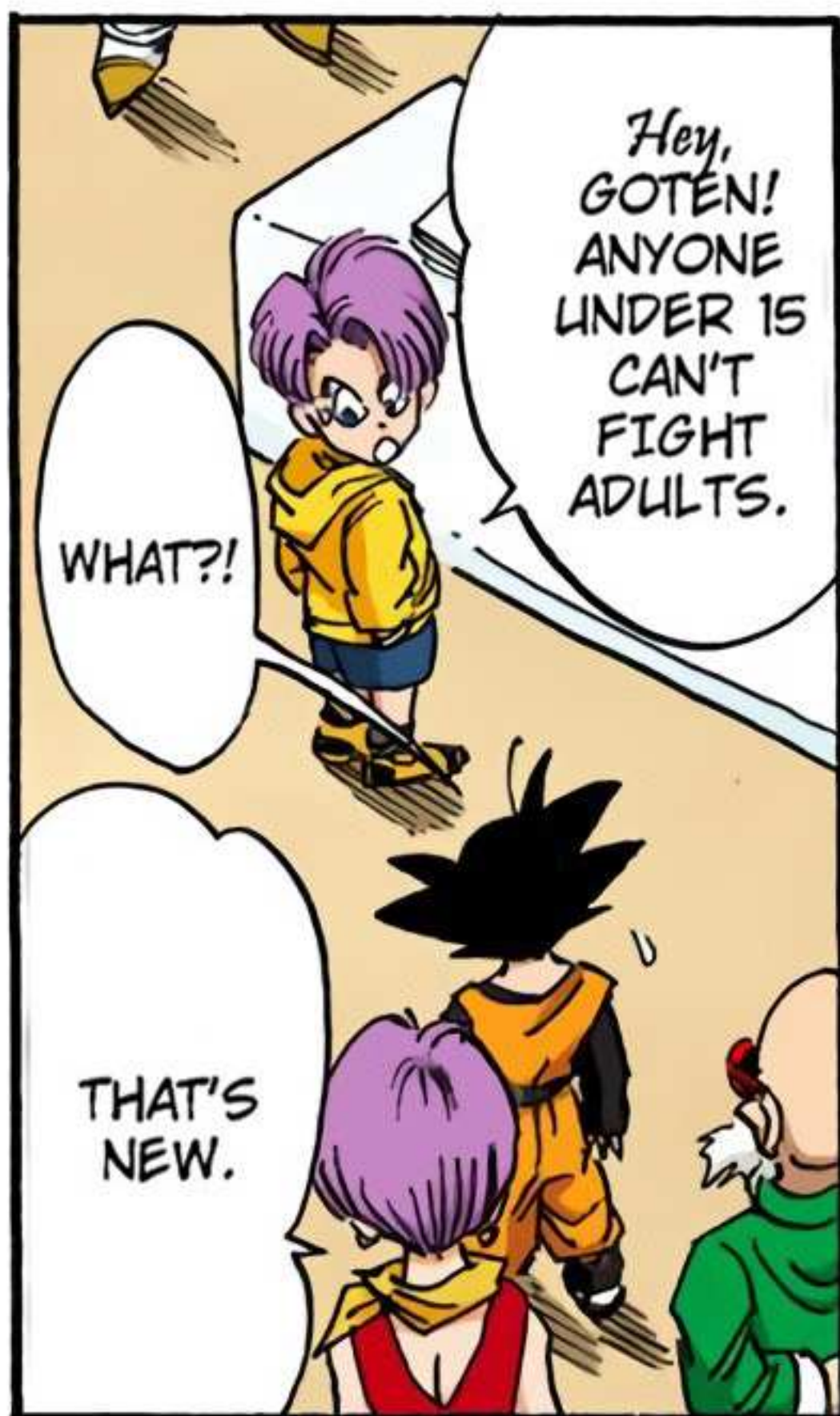
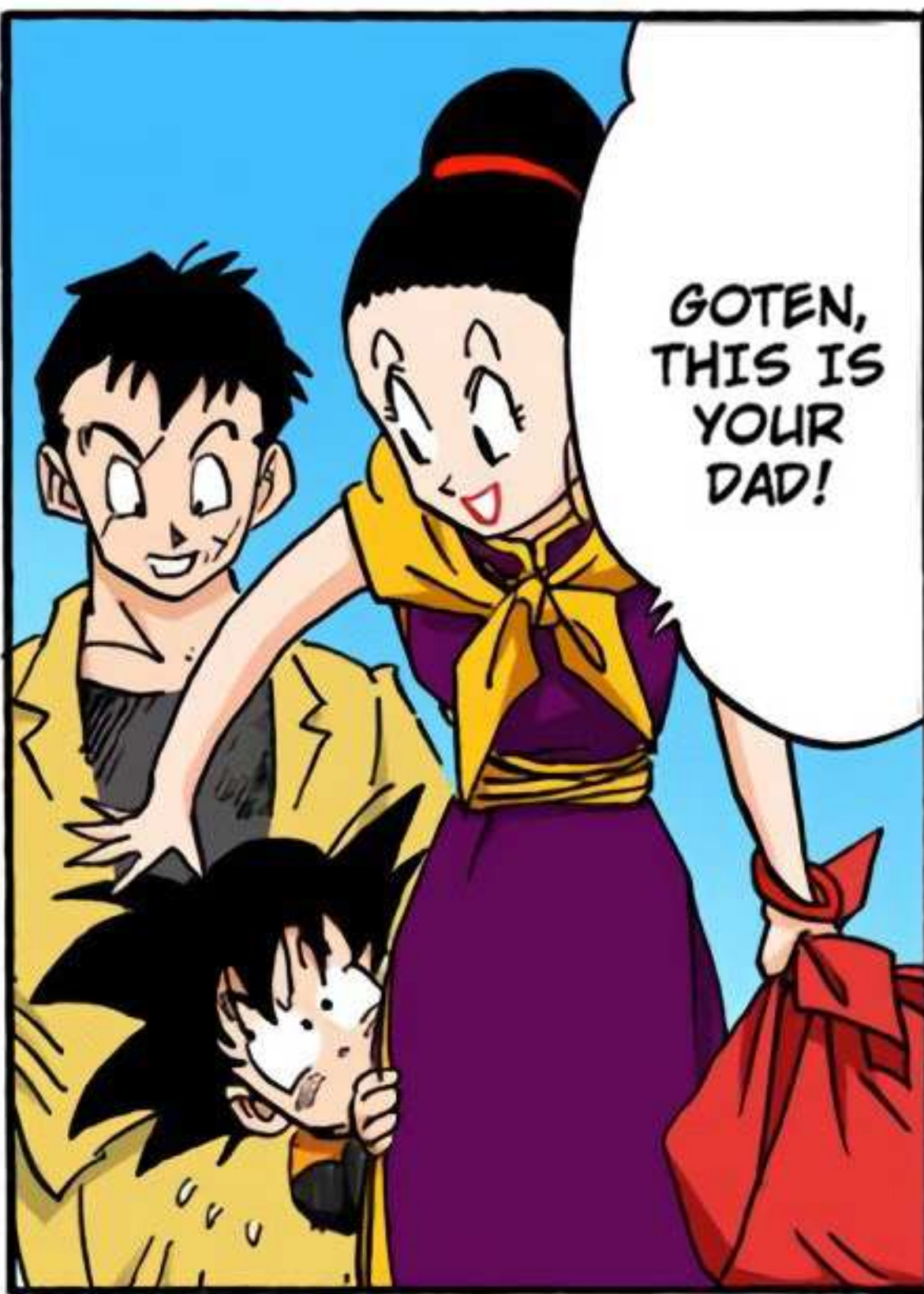
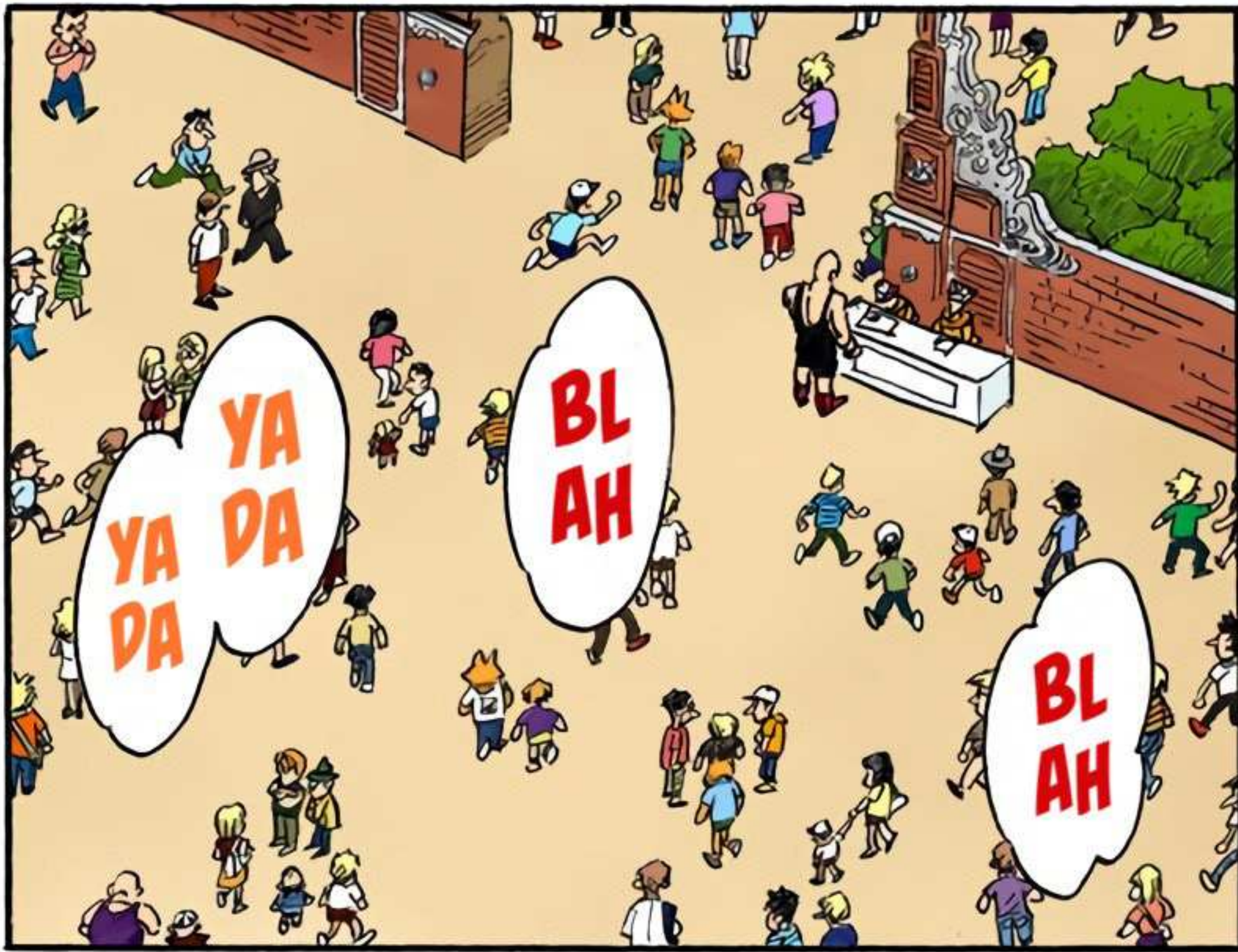


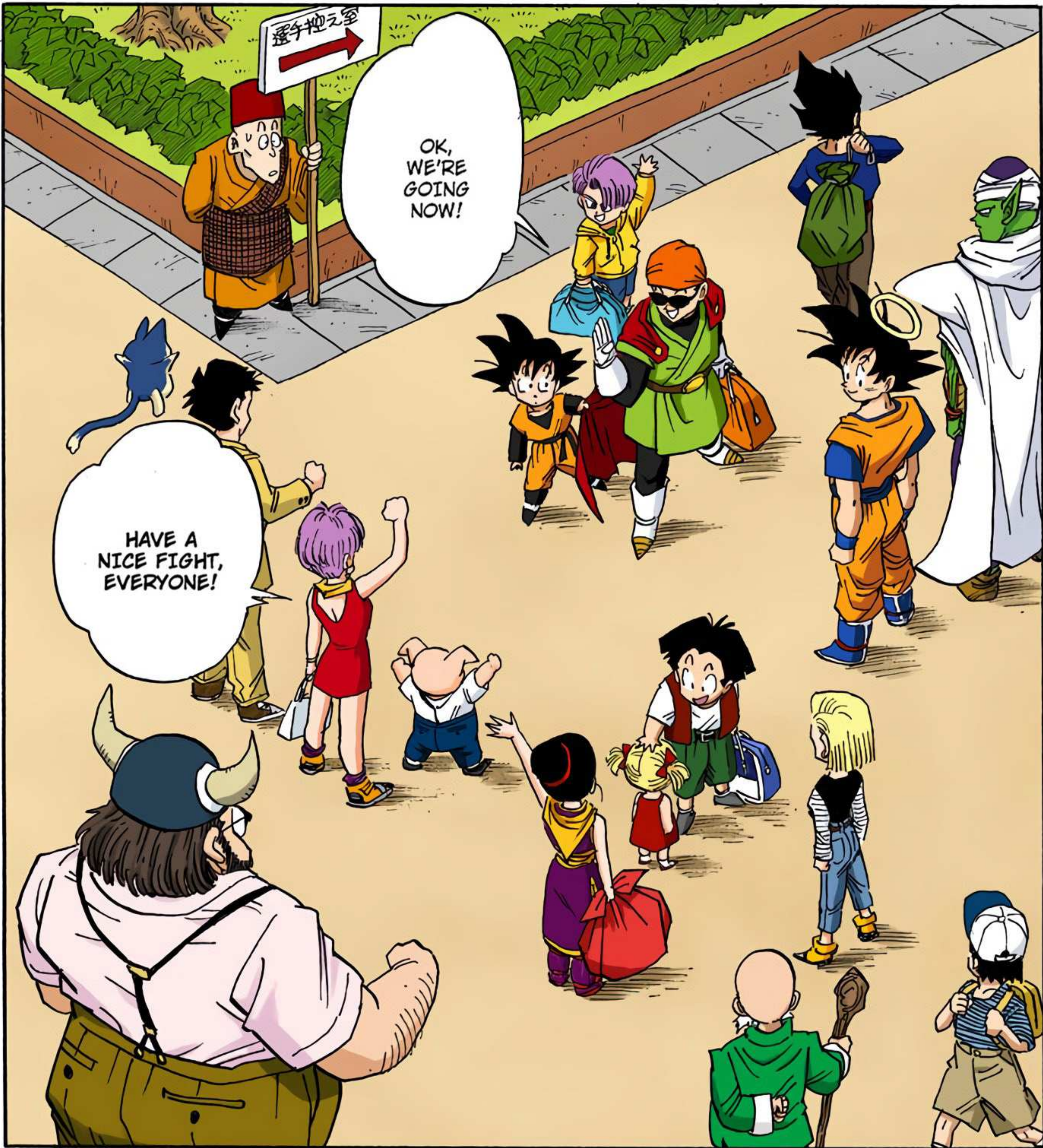
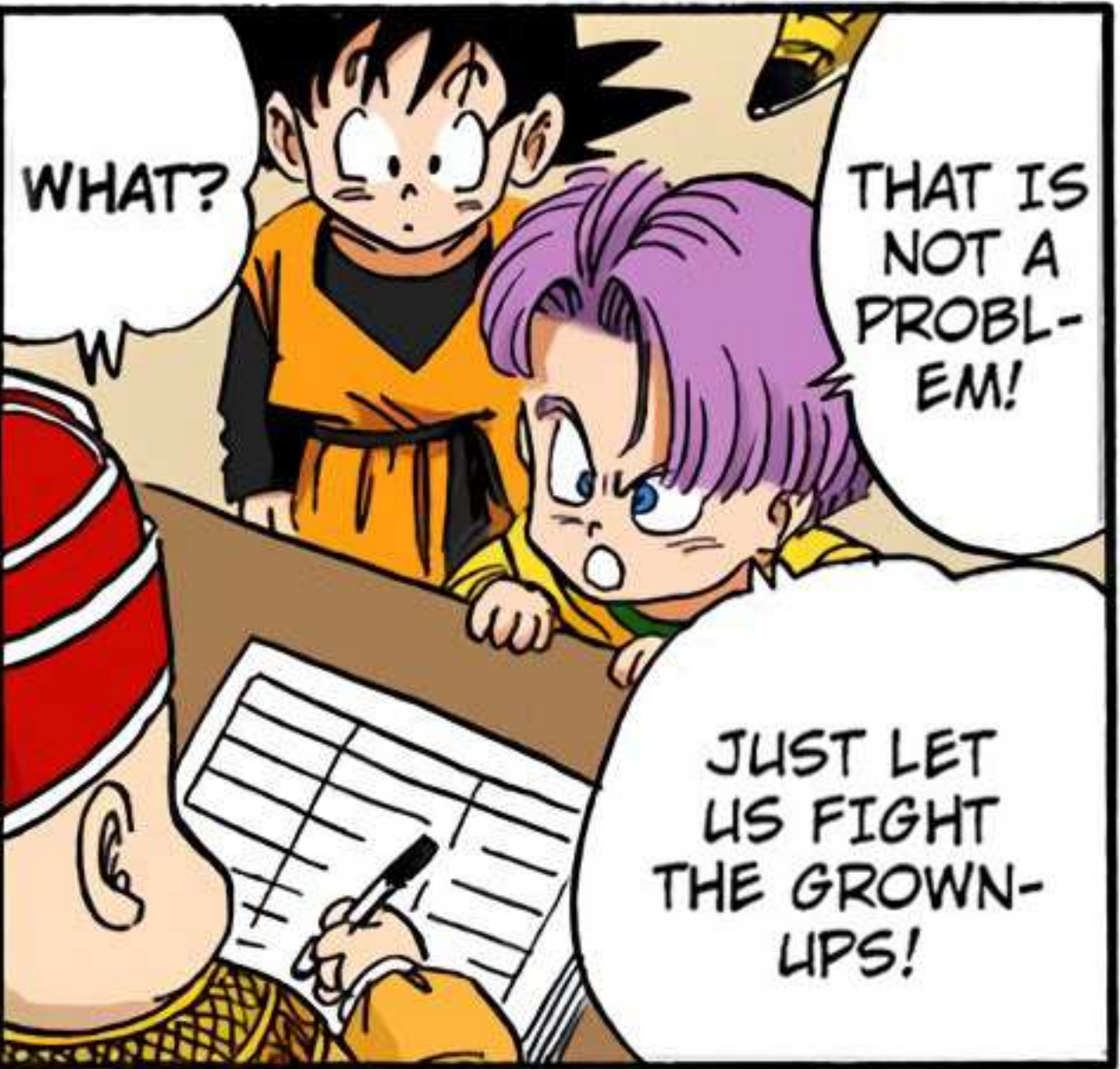
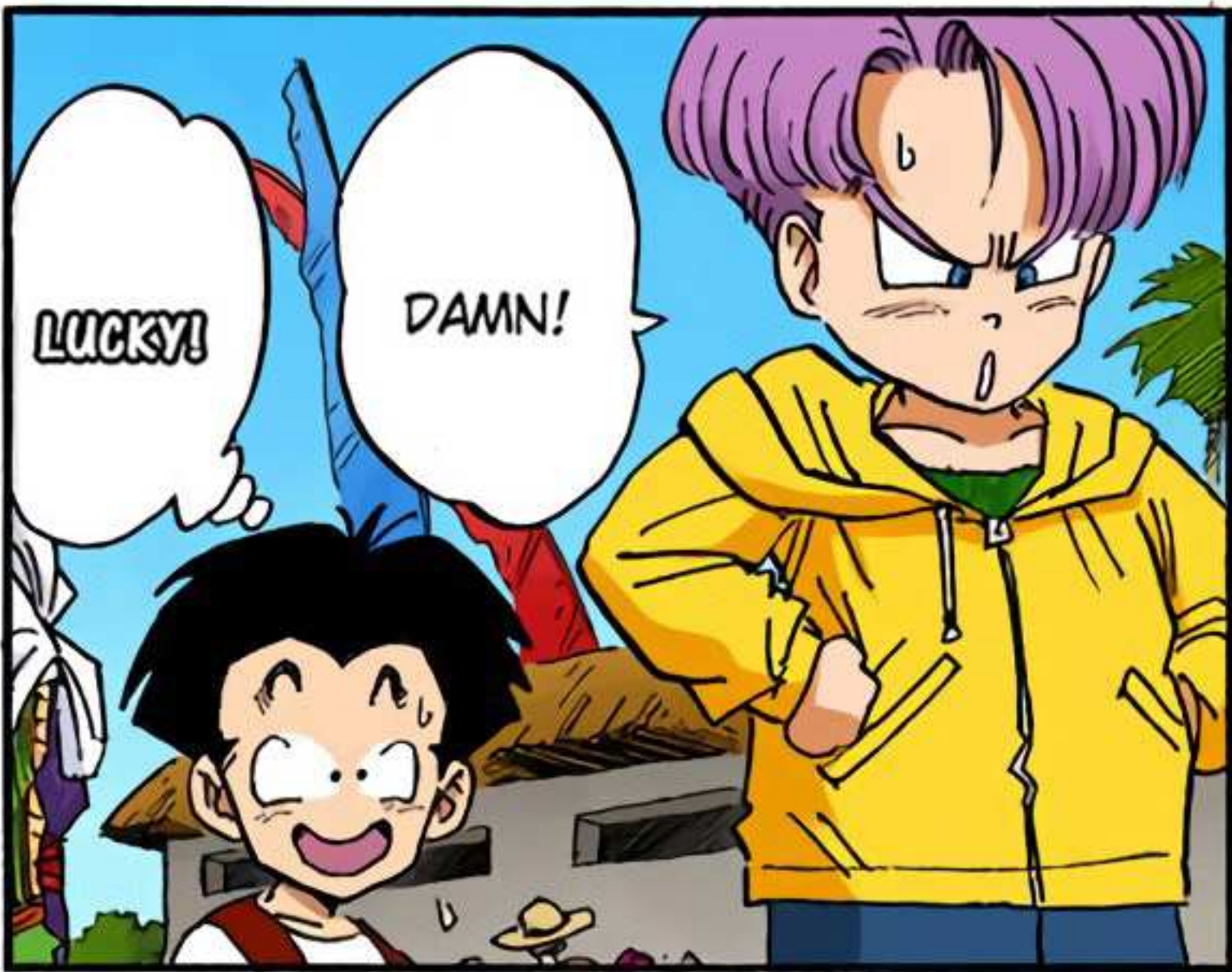






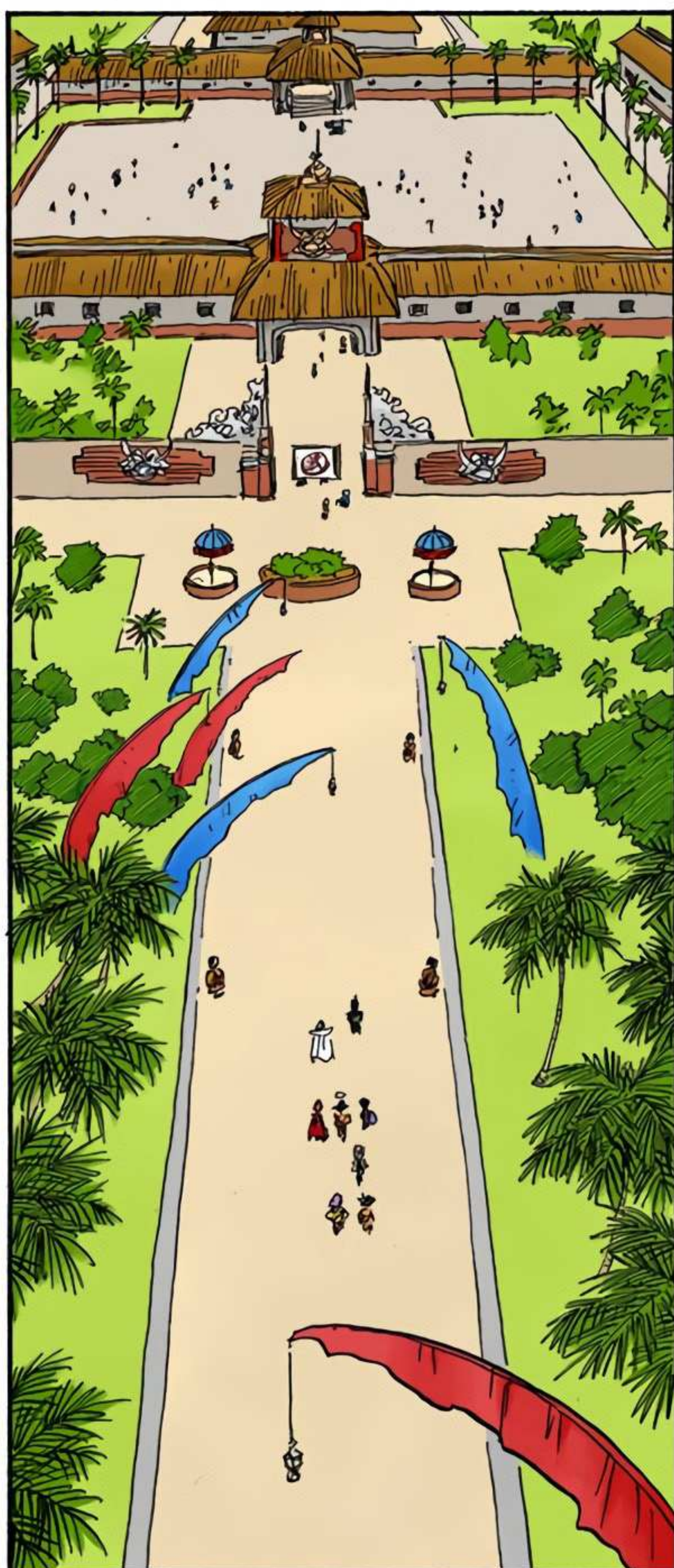
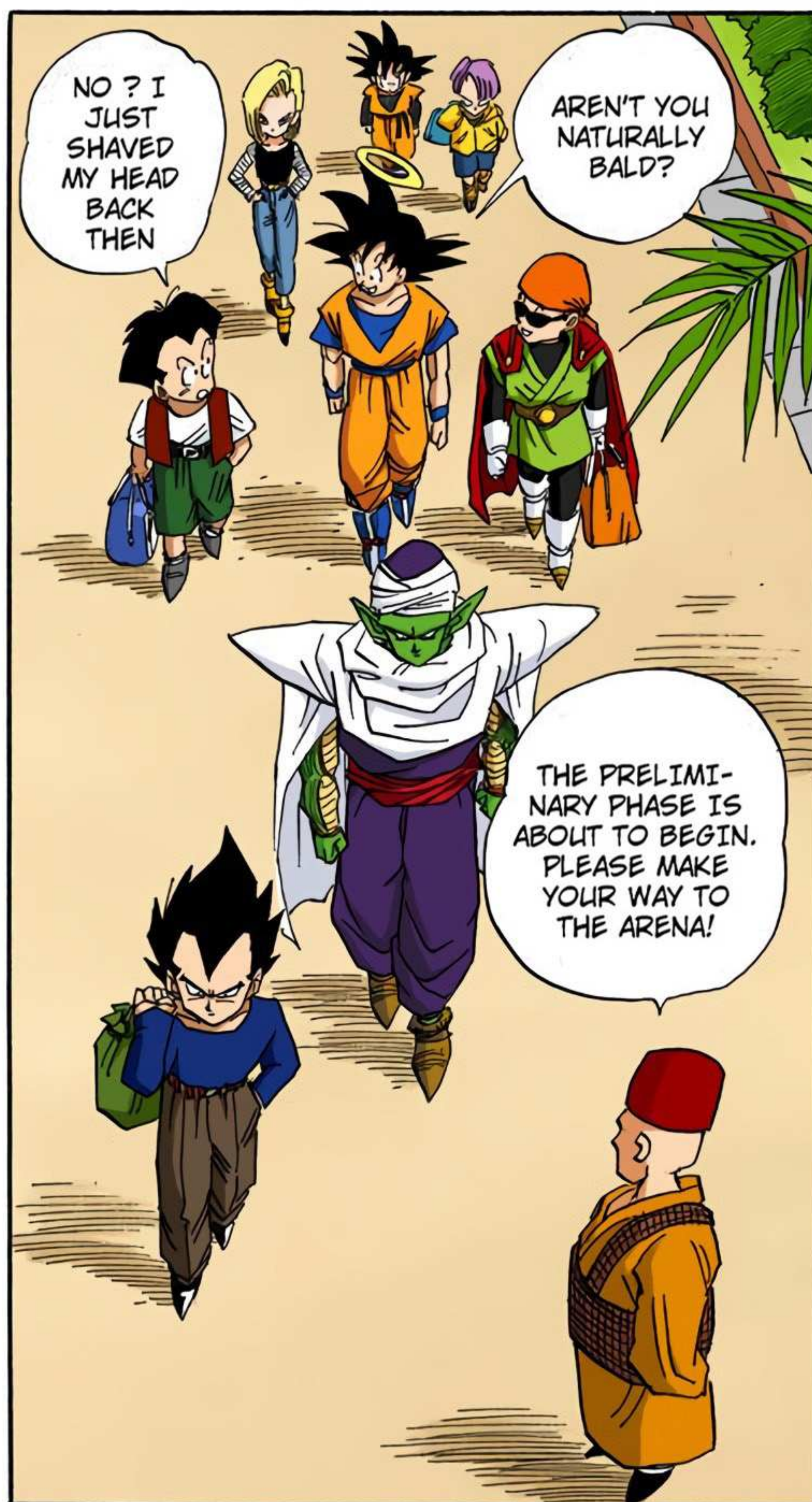


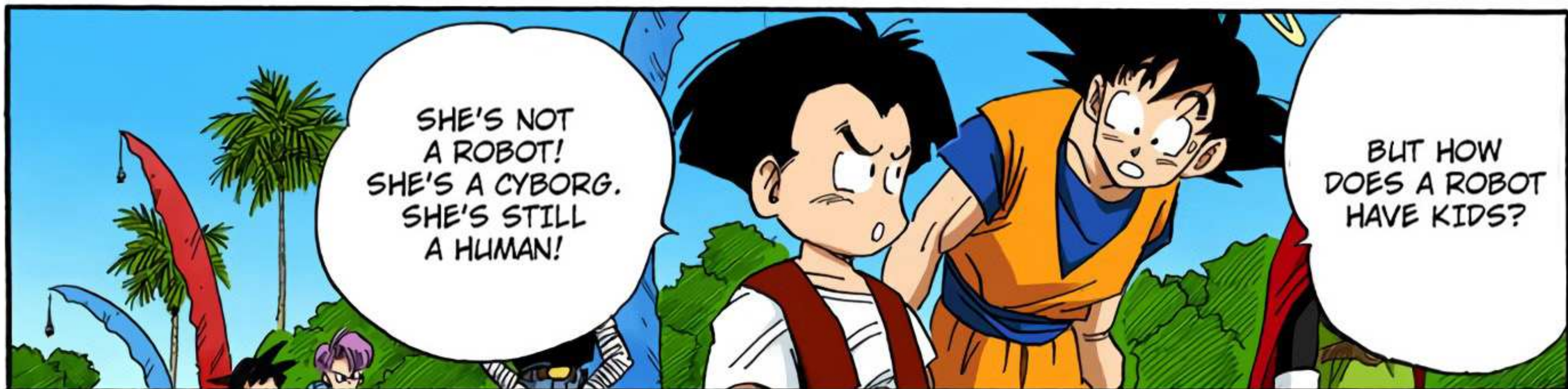
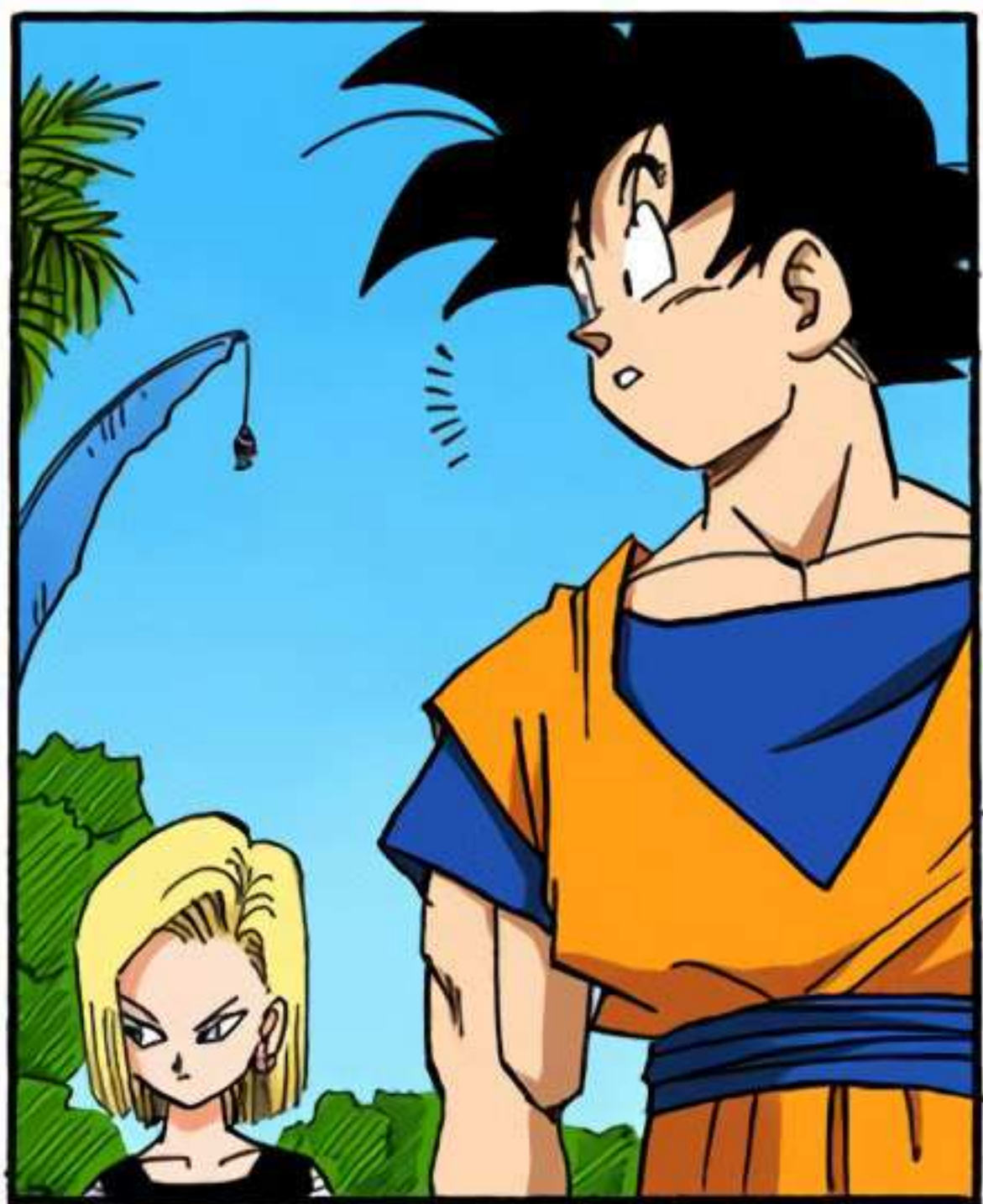
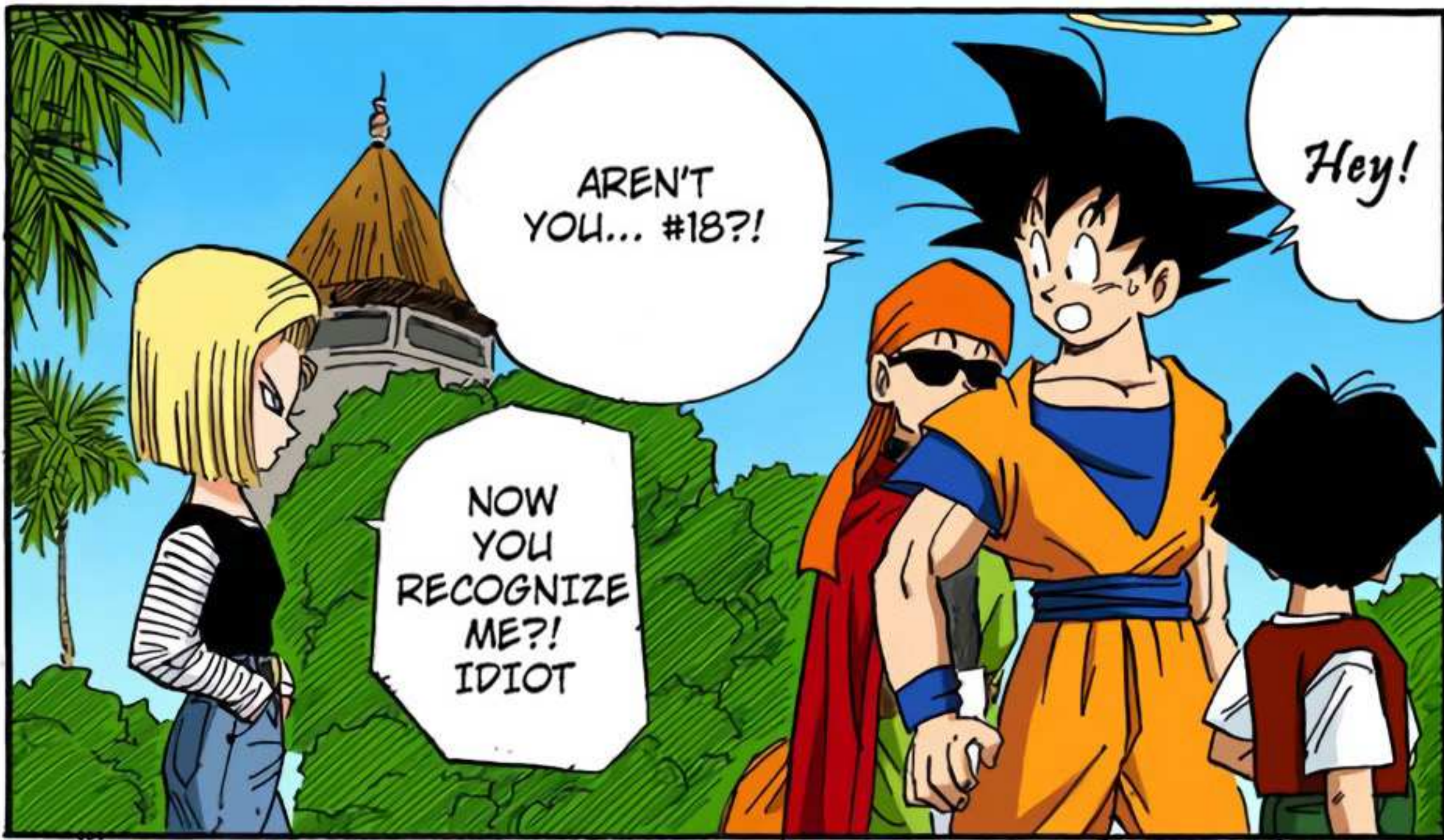
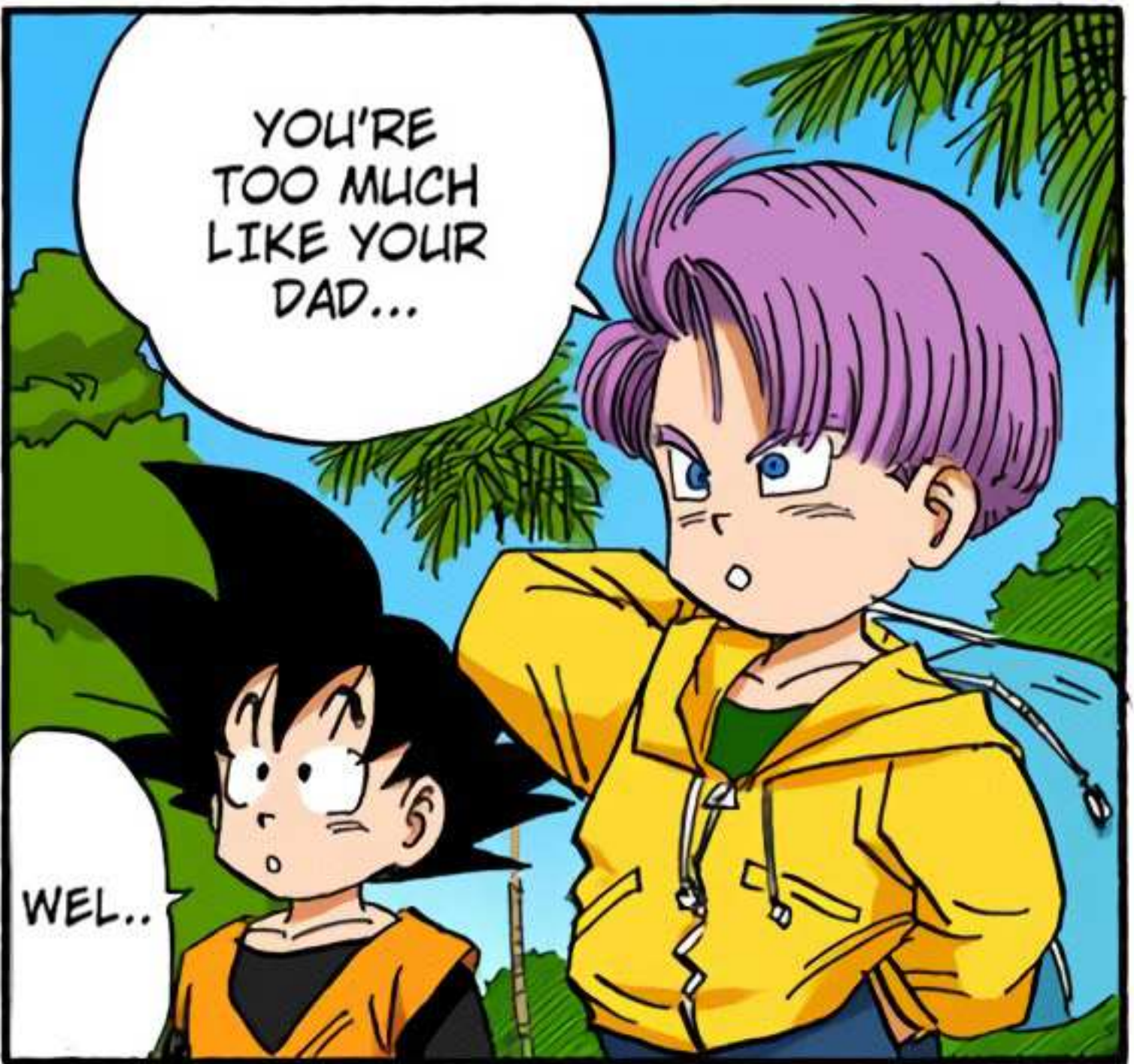
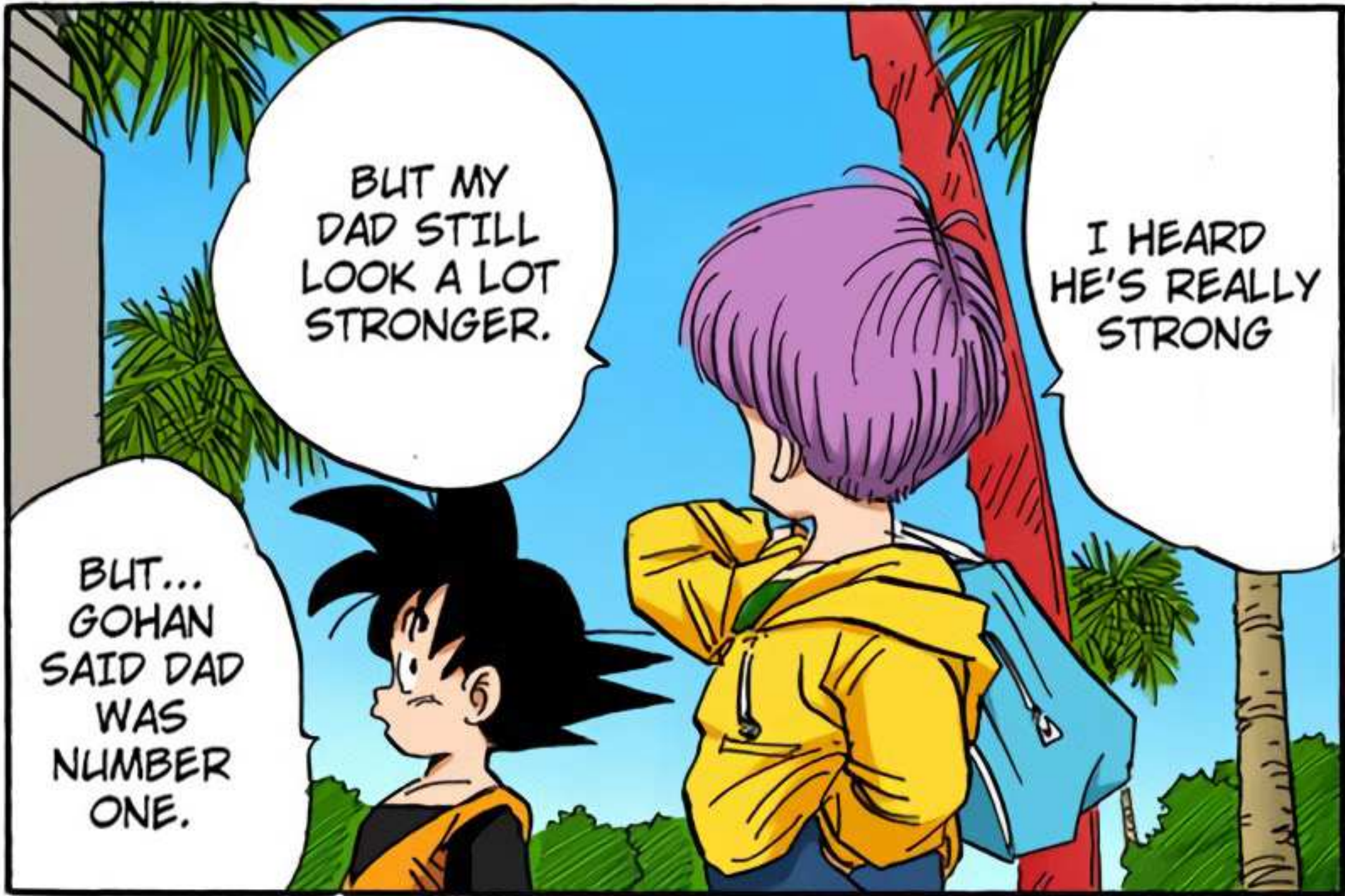


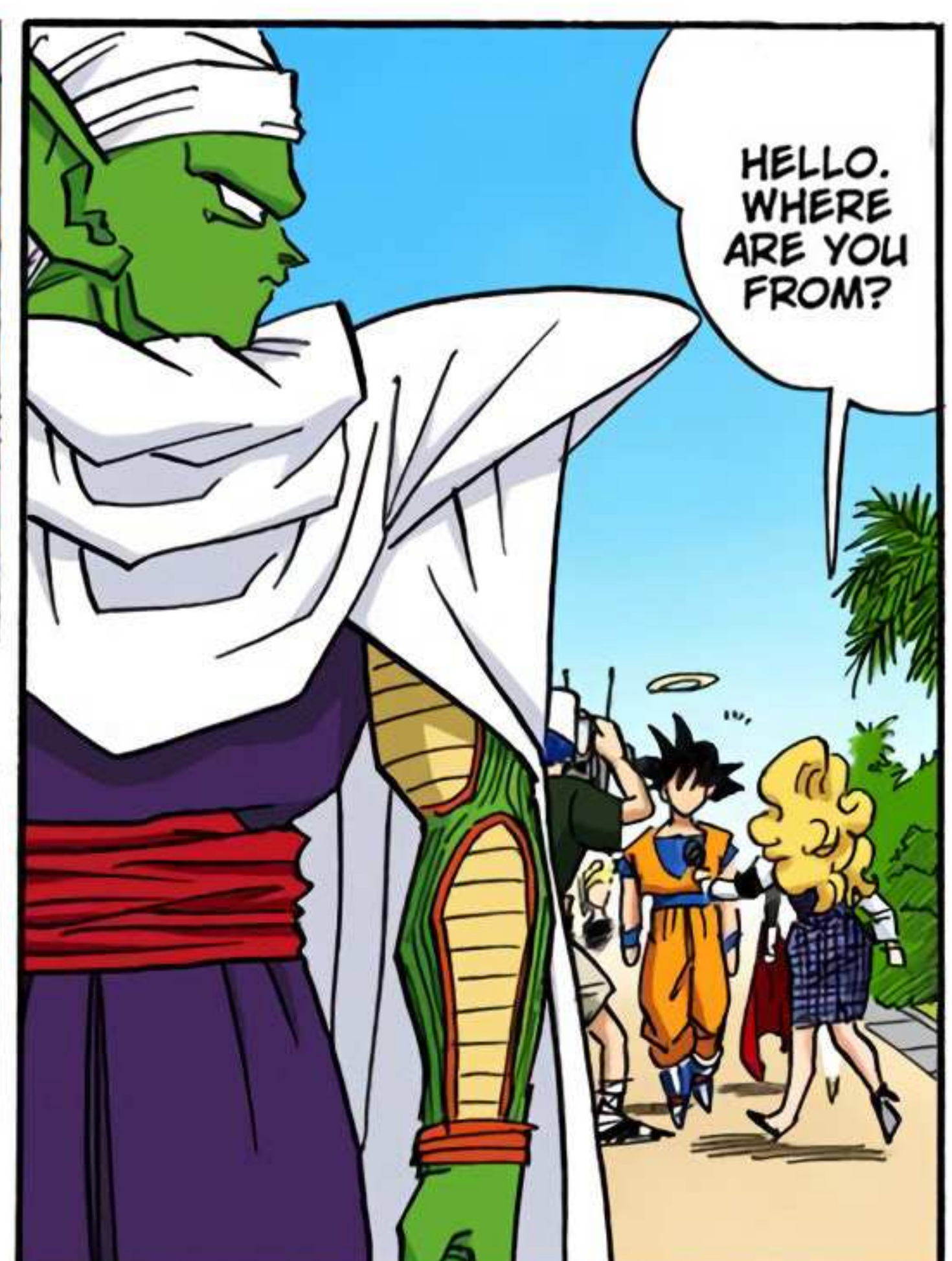
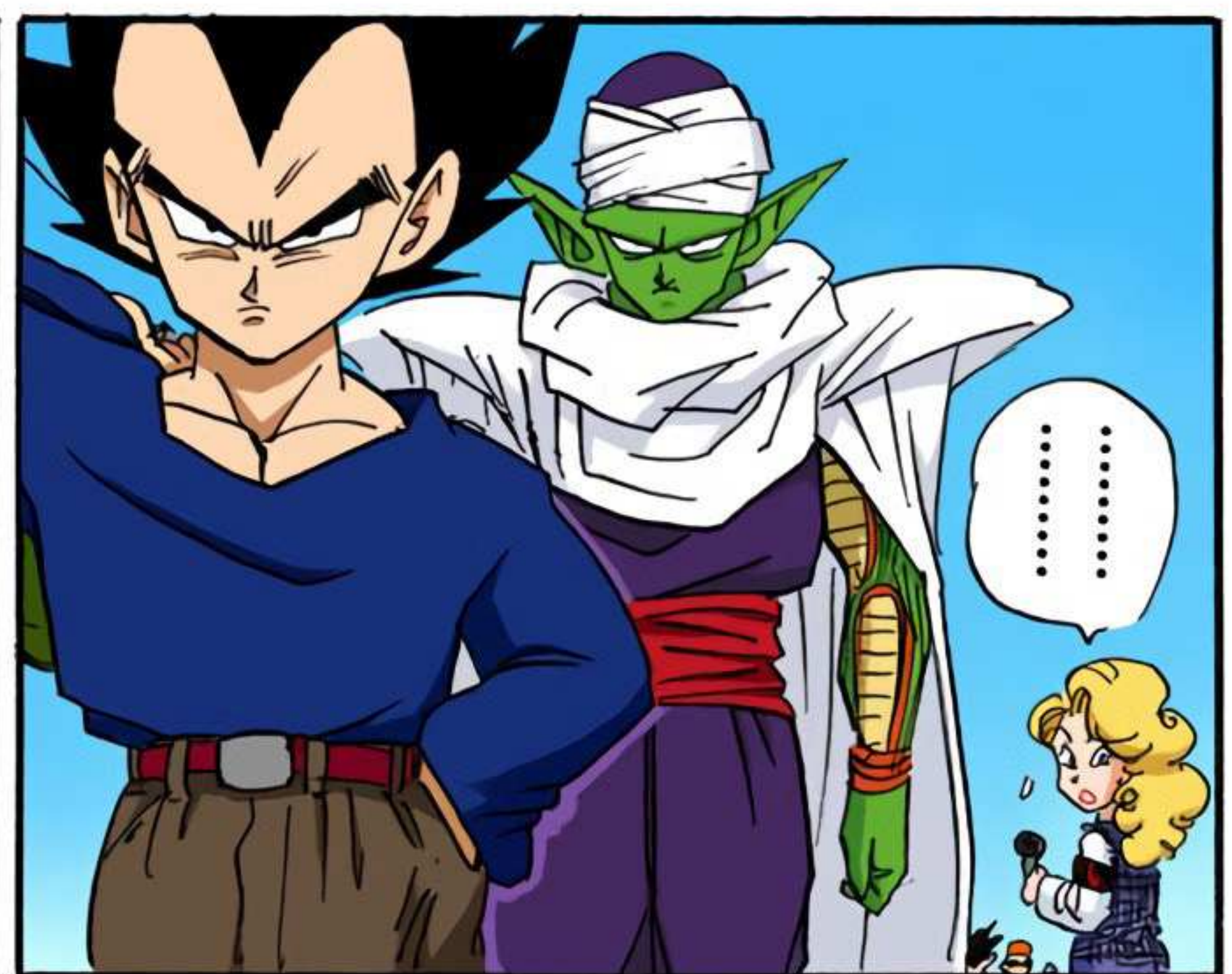
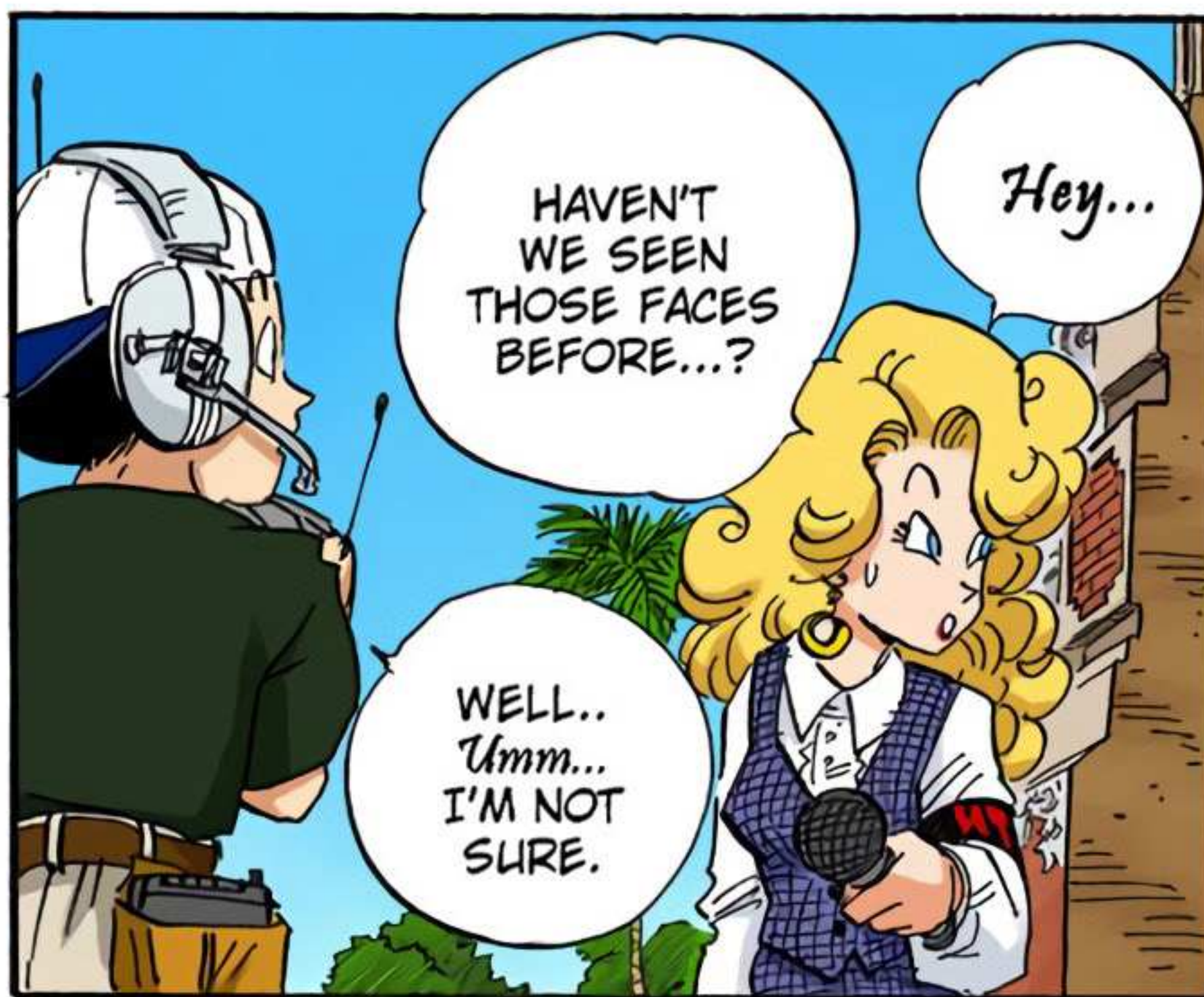
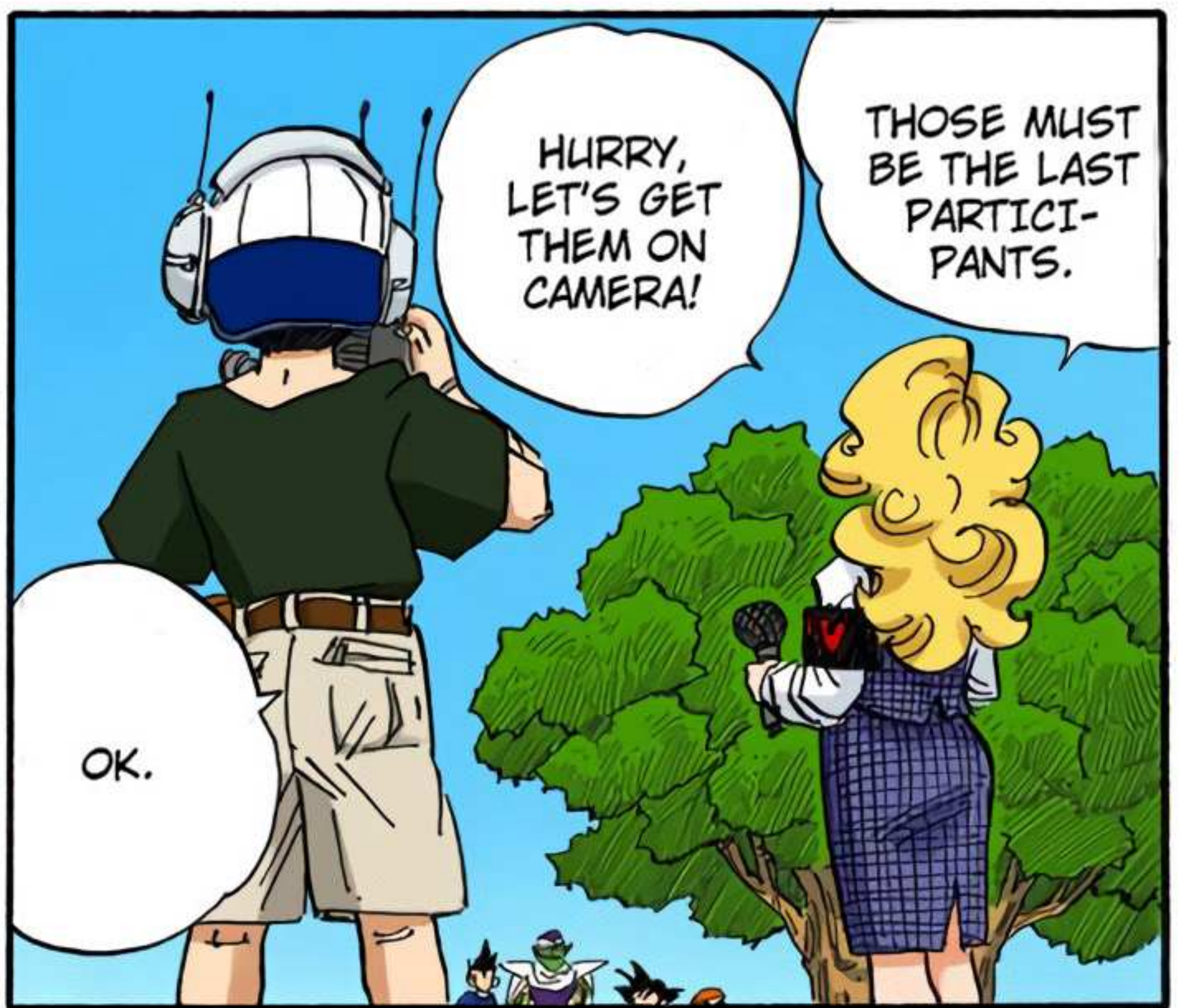
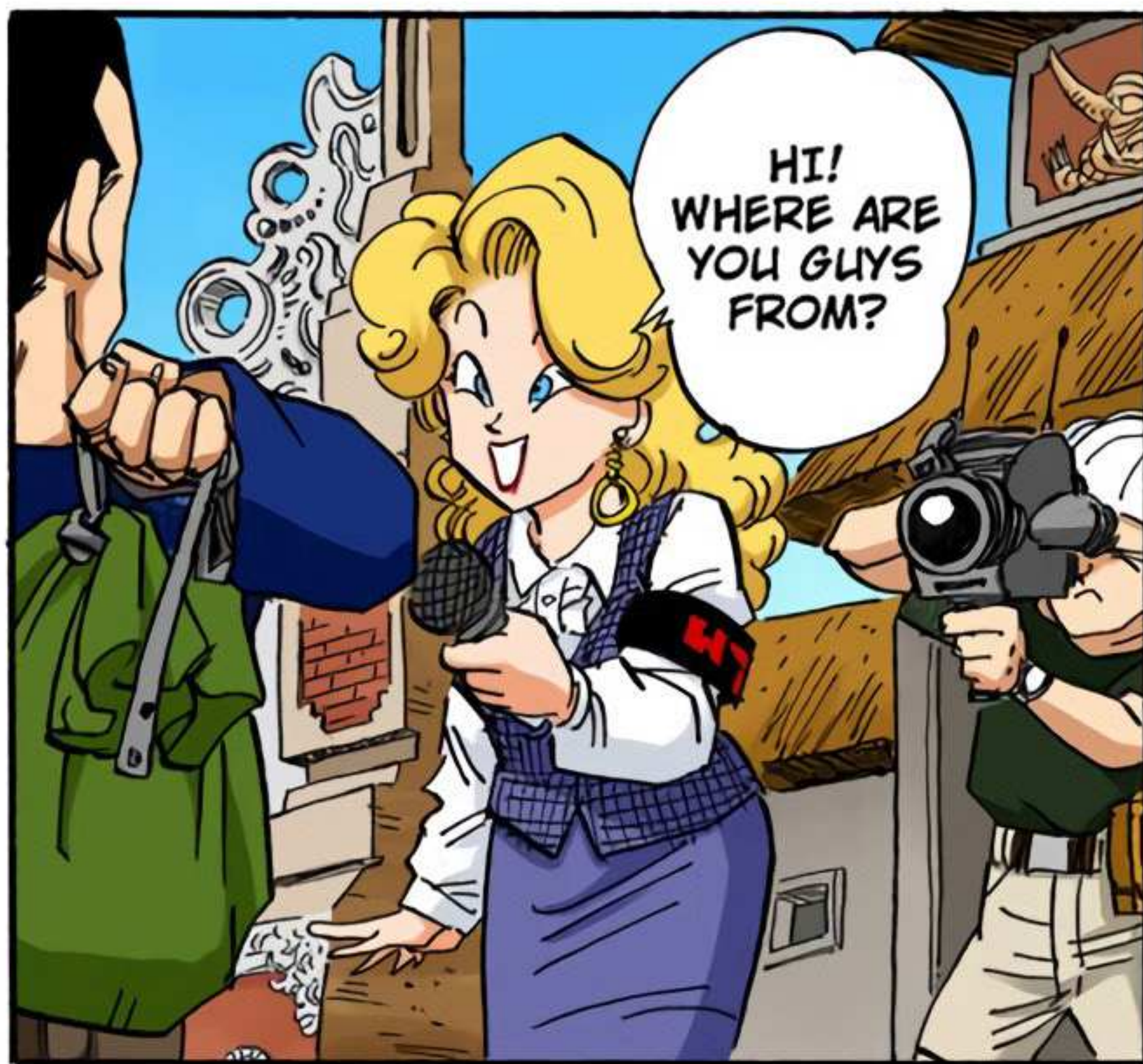


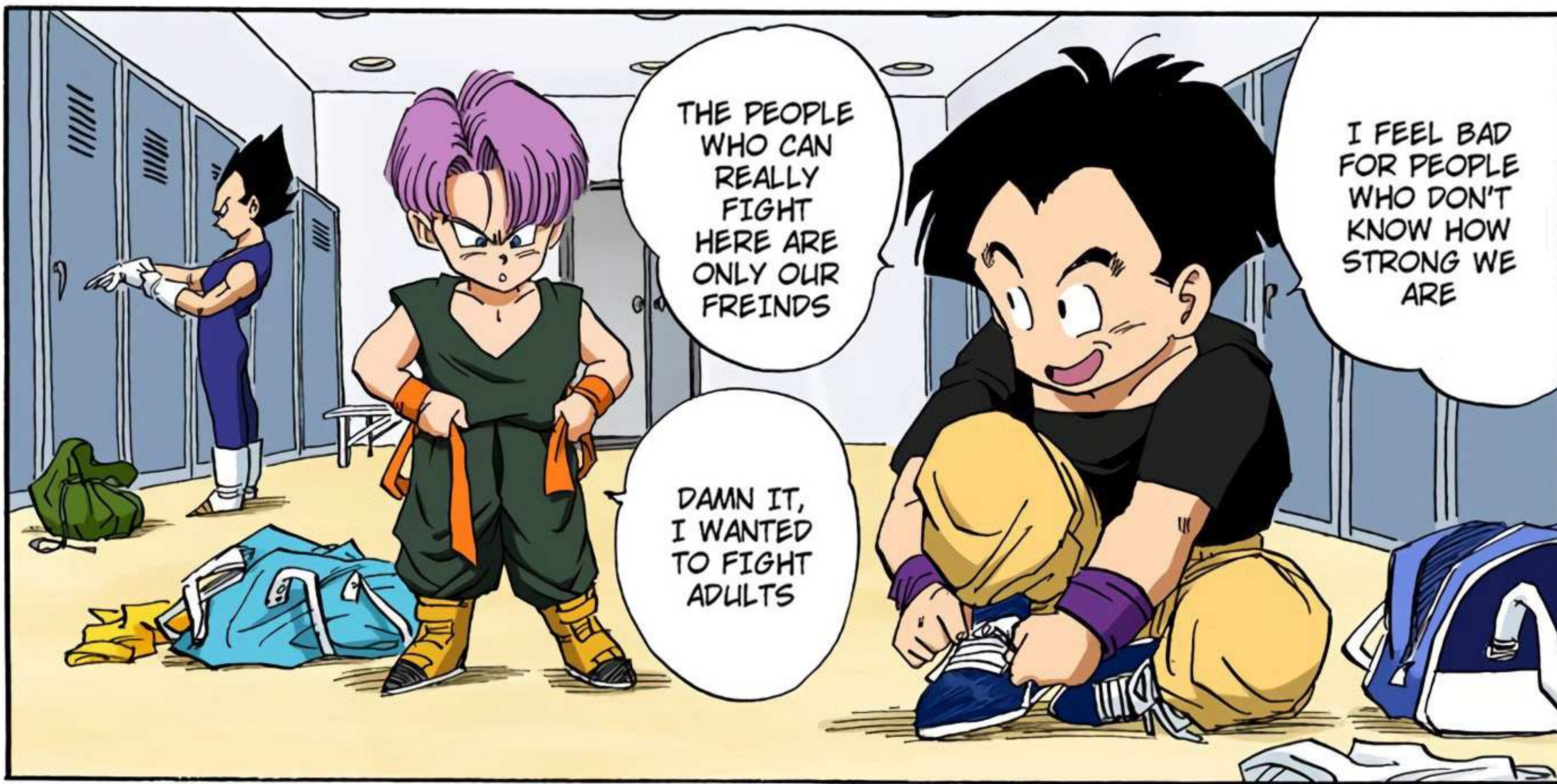
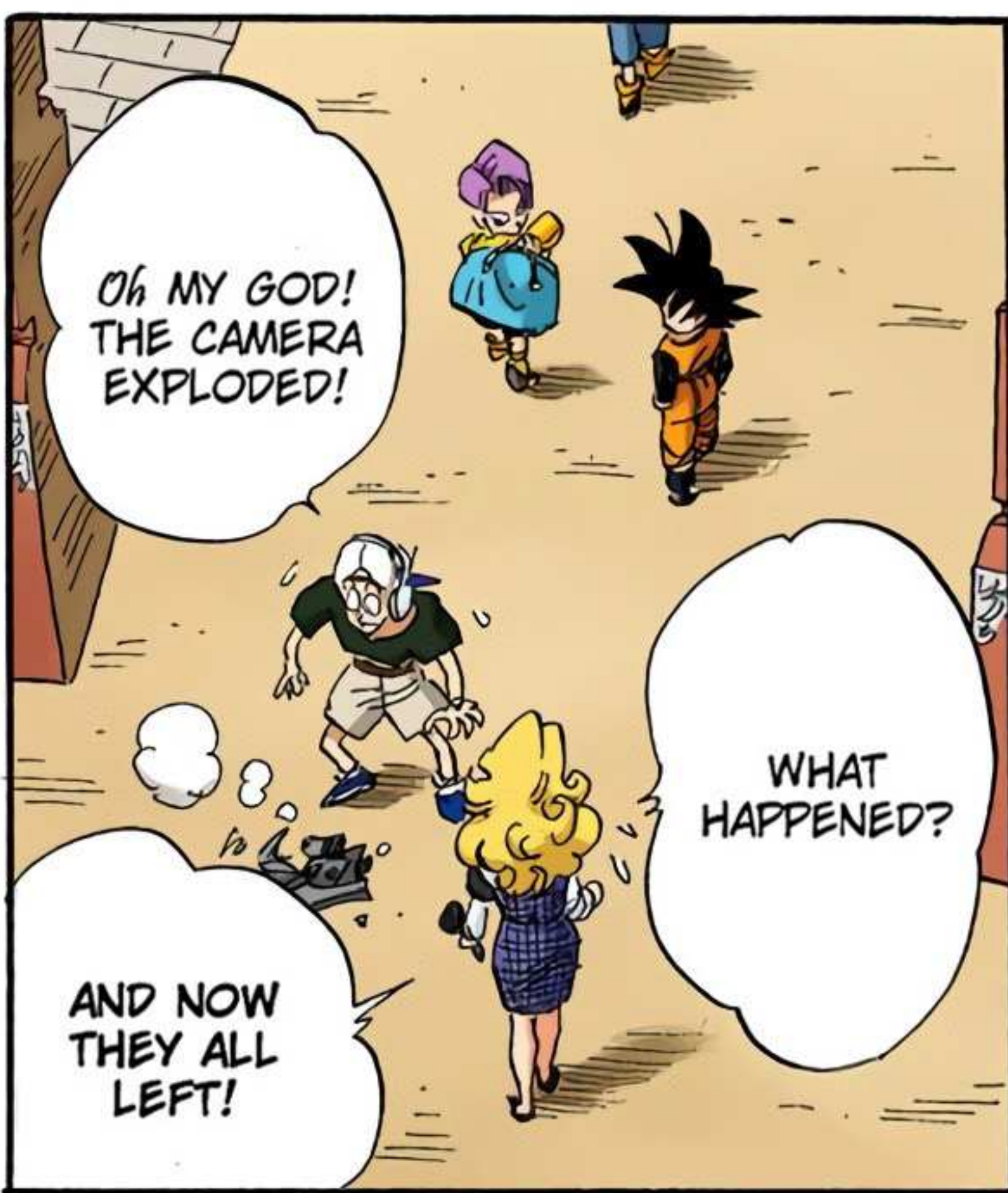
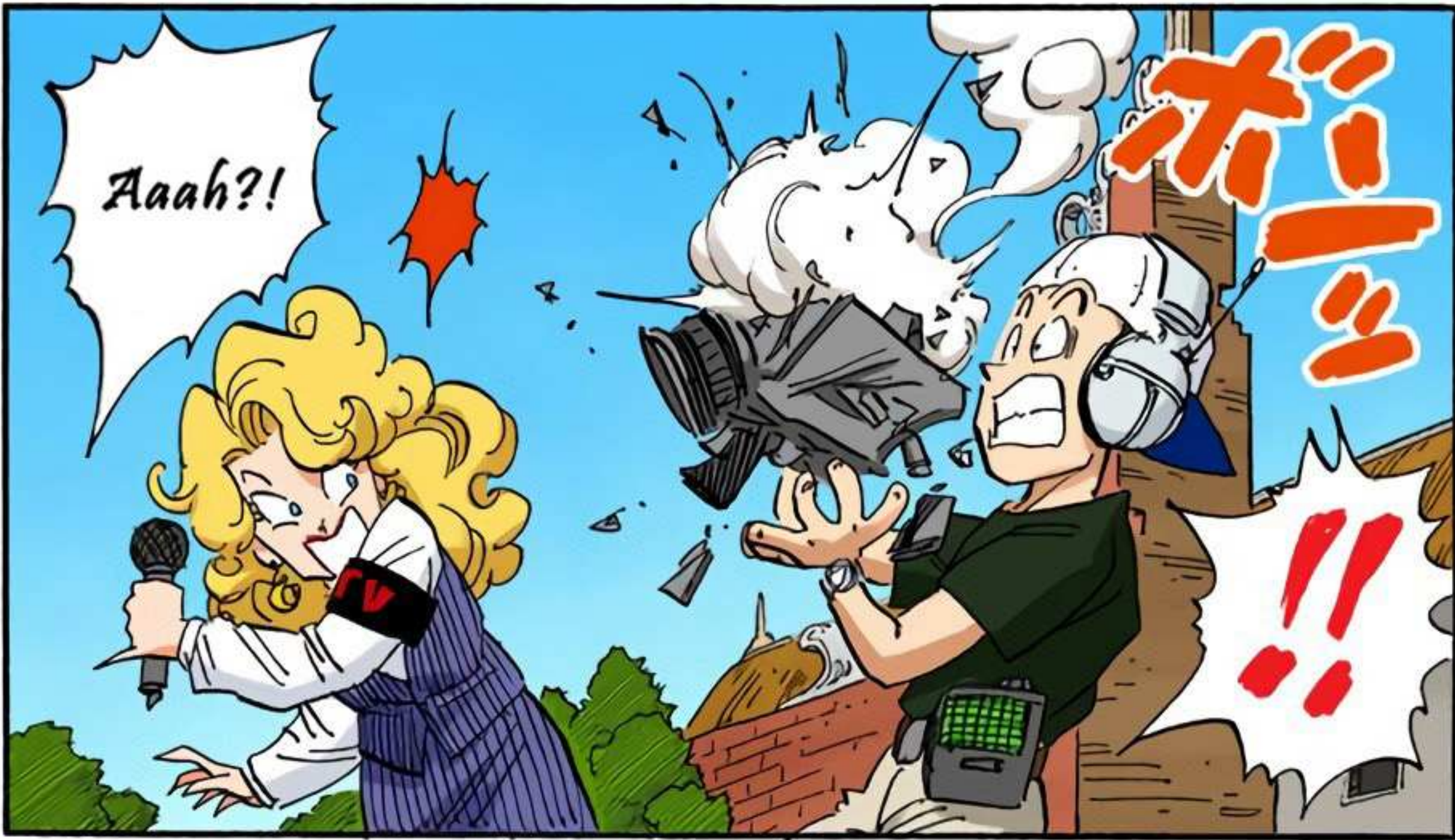
DRAGON BALL ドラゴンボール

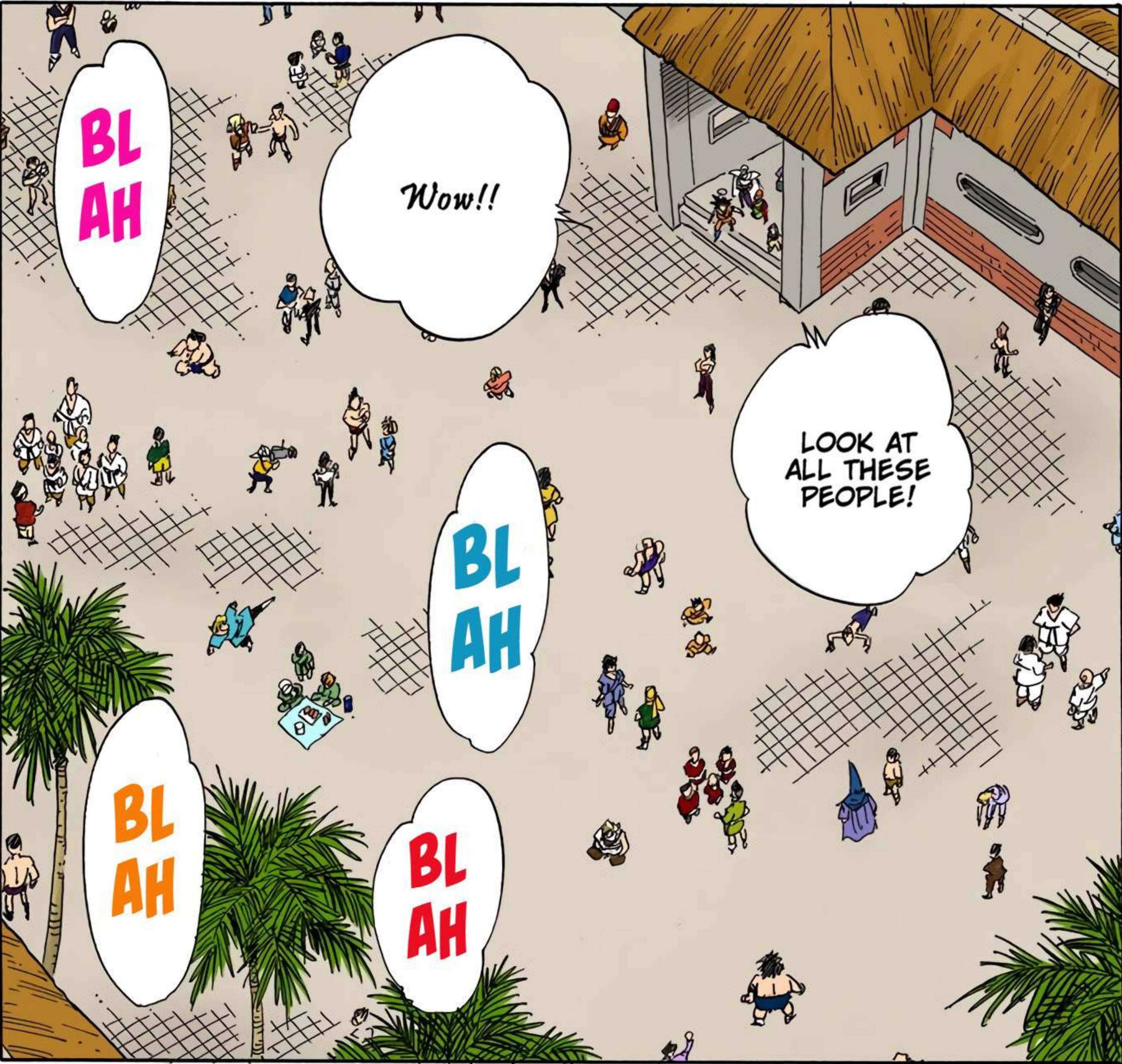
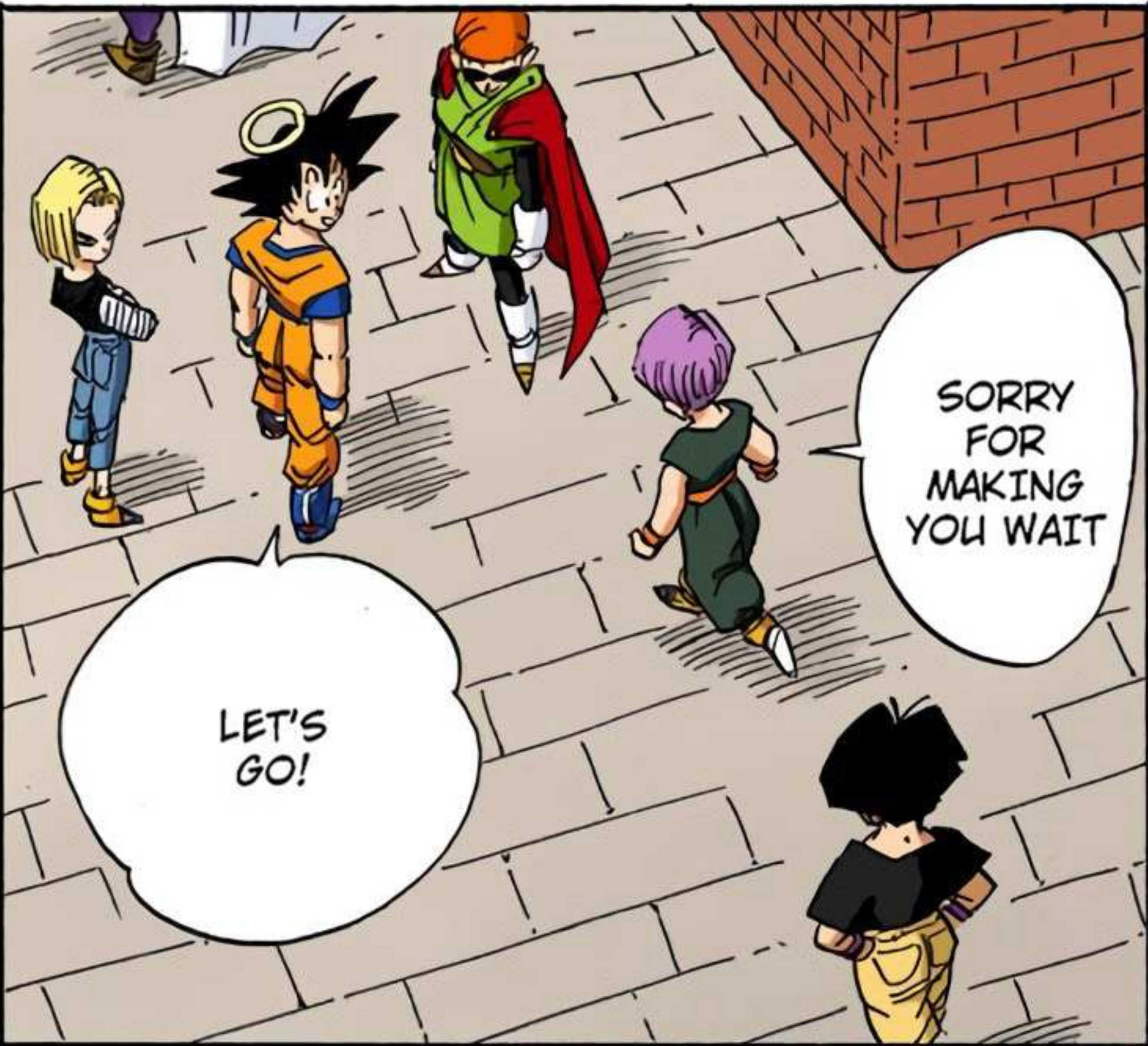
CHAPTER 431: THE PRELIMINARIES BEGIN

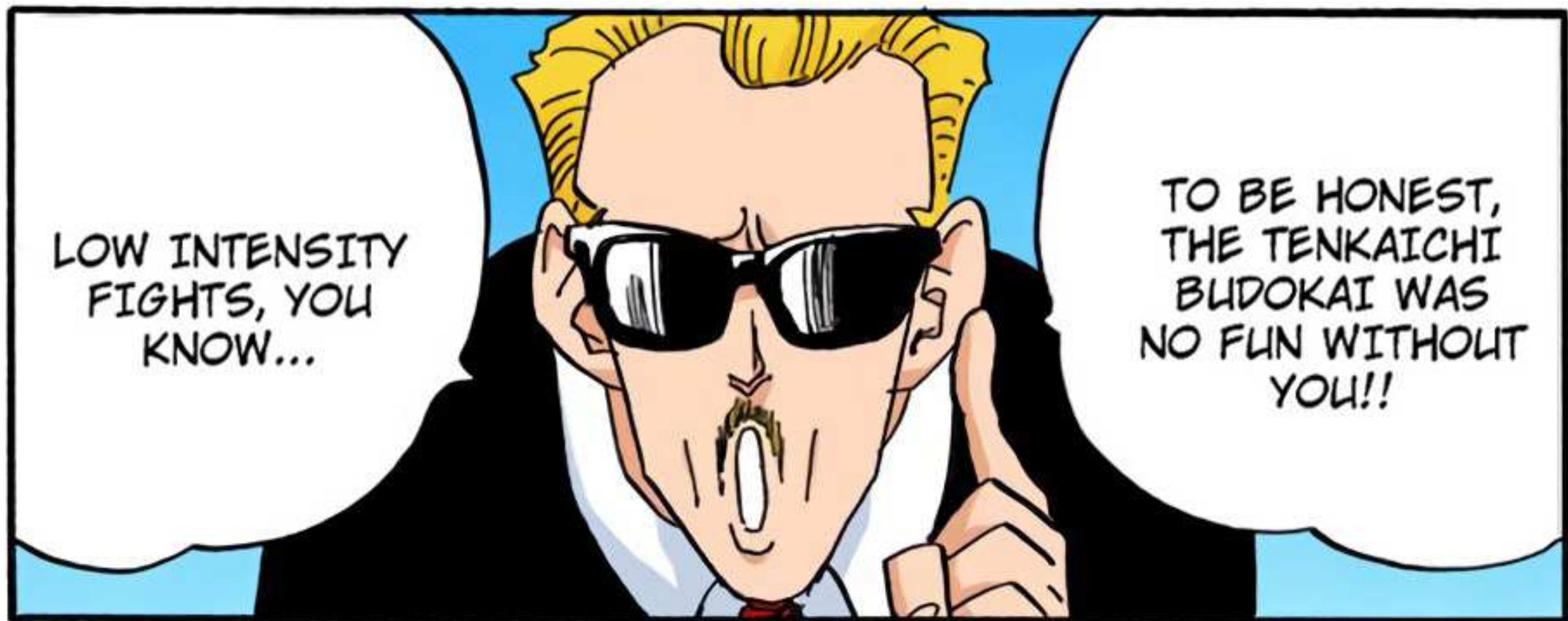
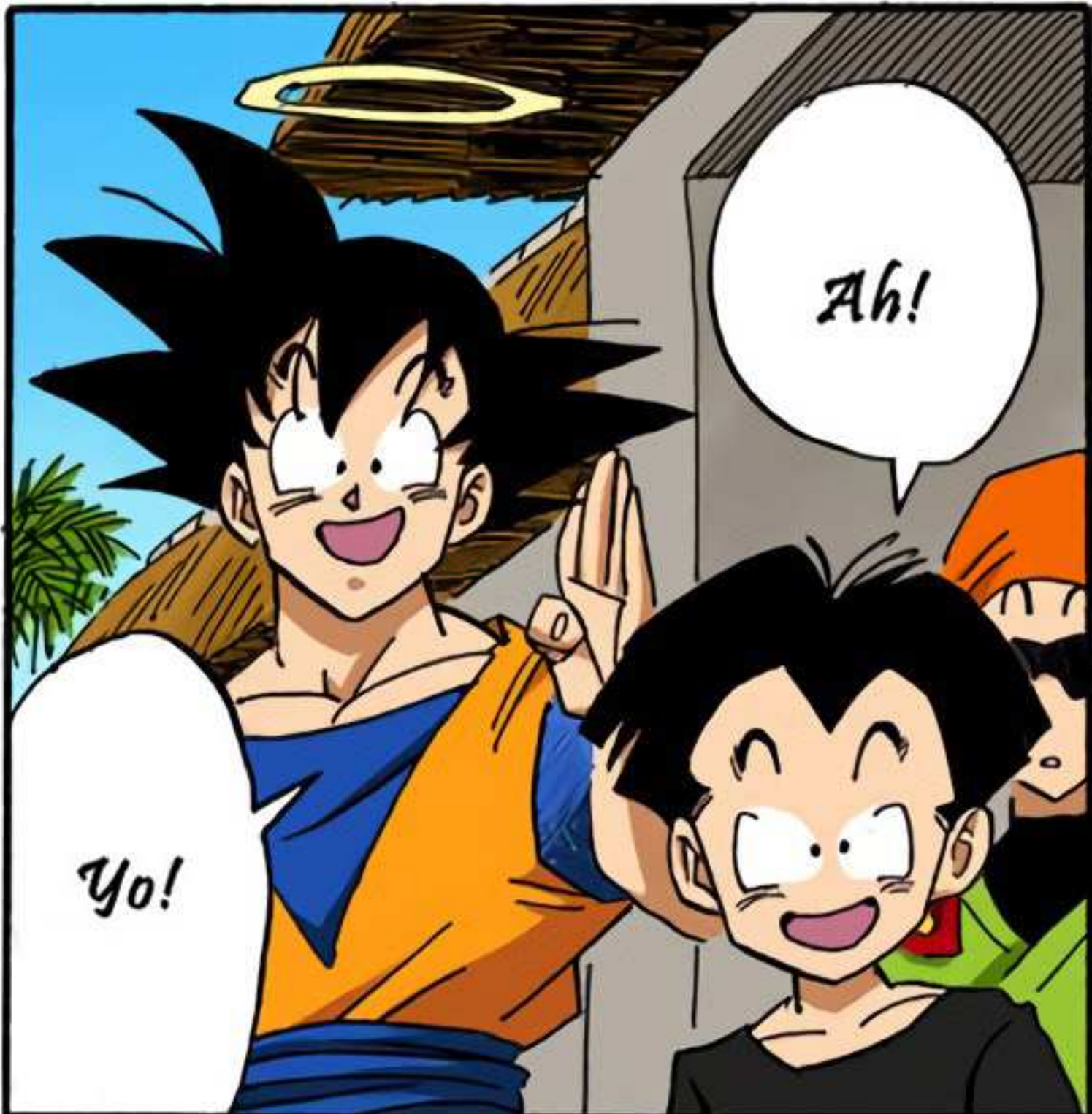
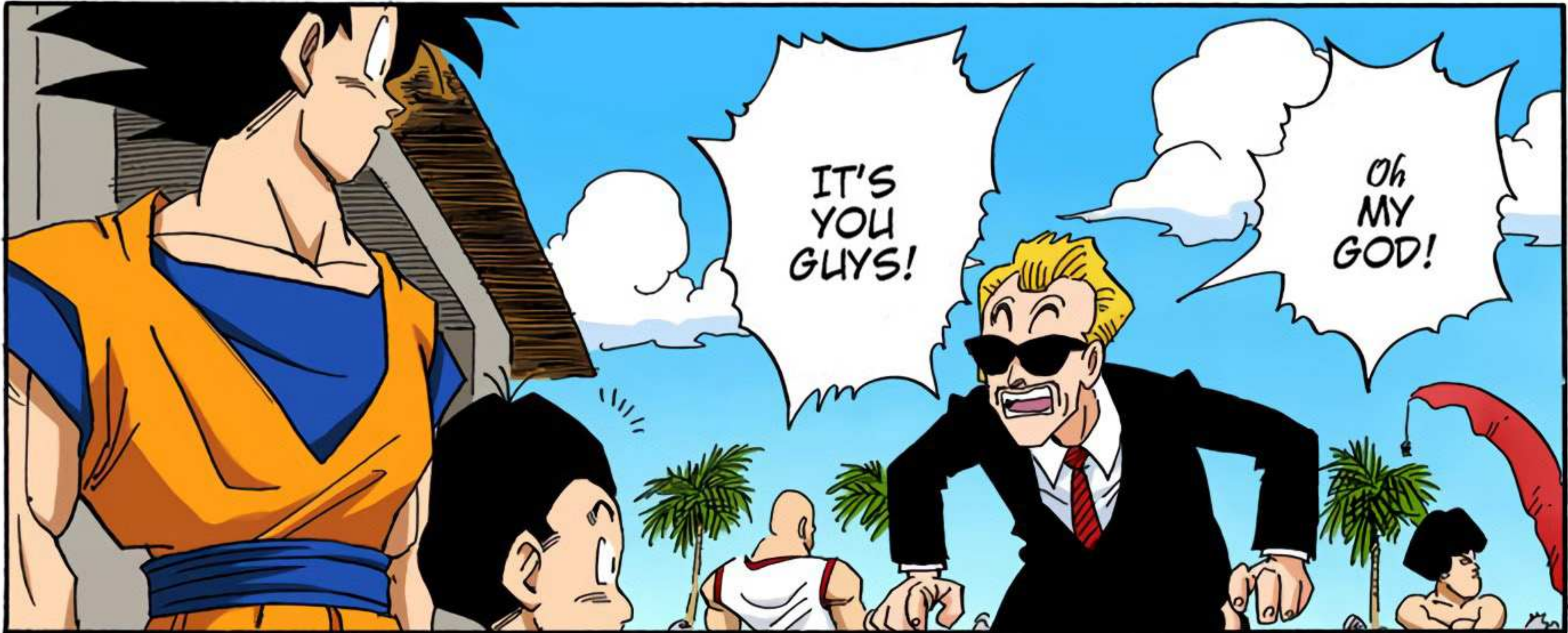


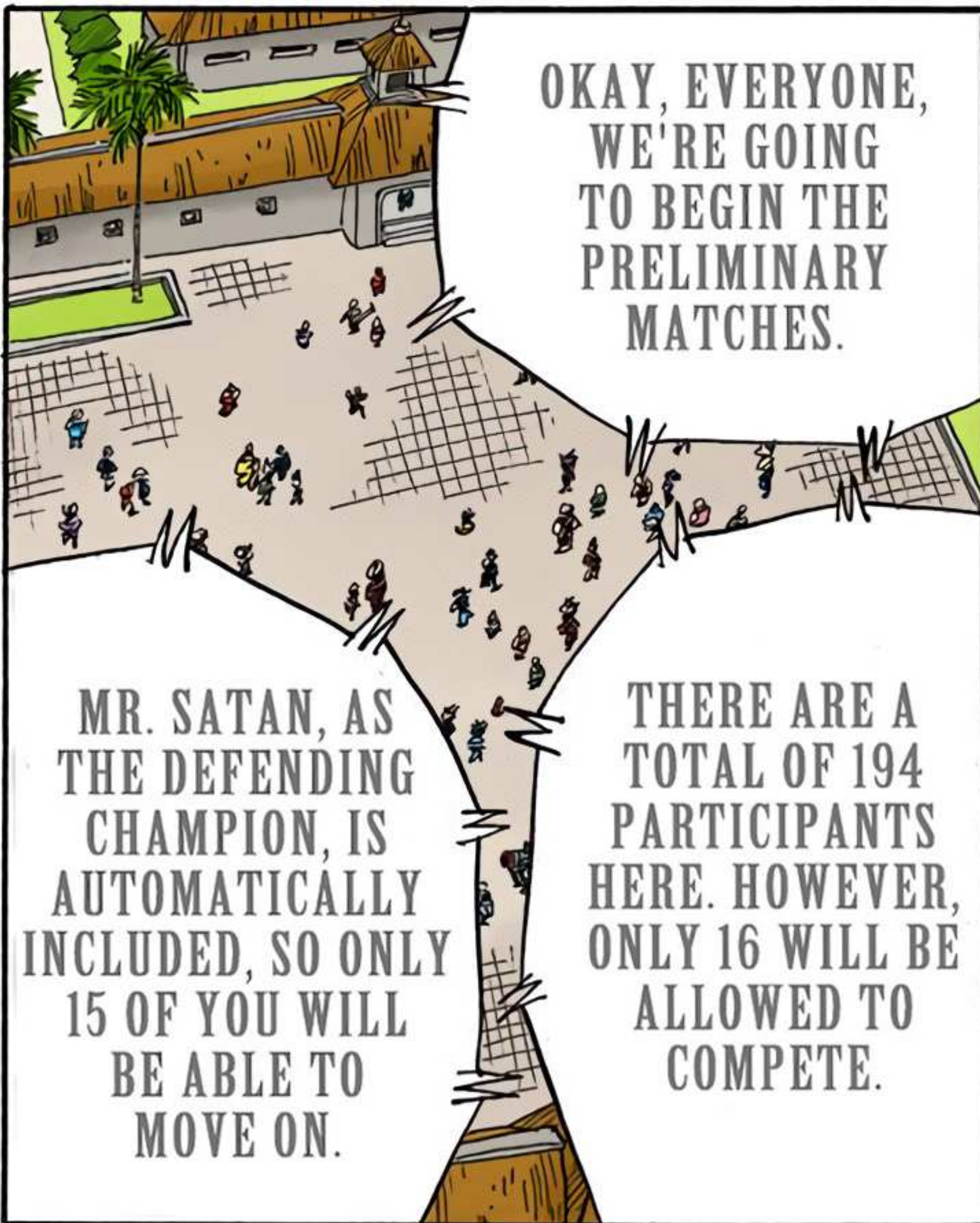
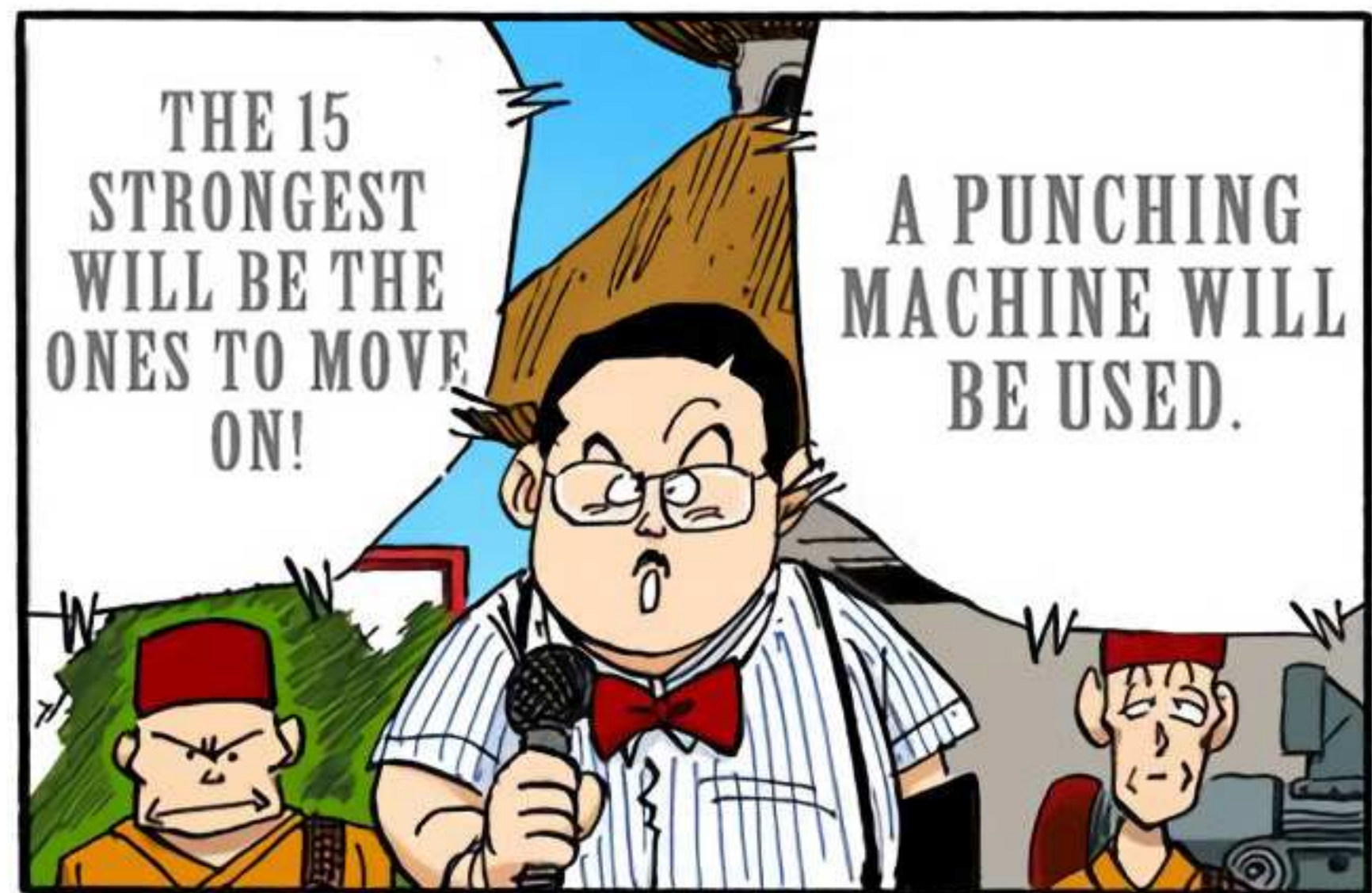
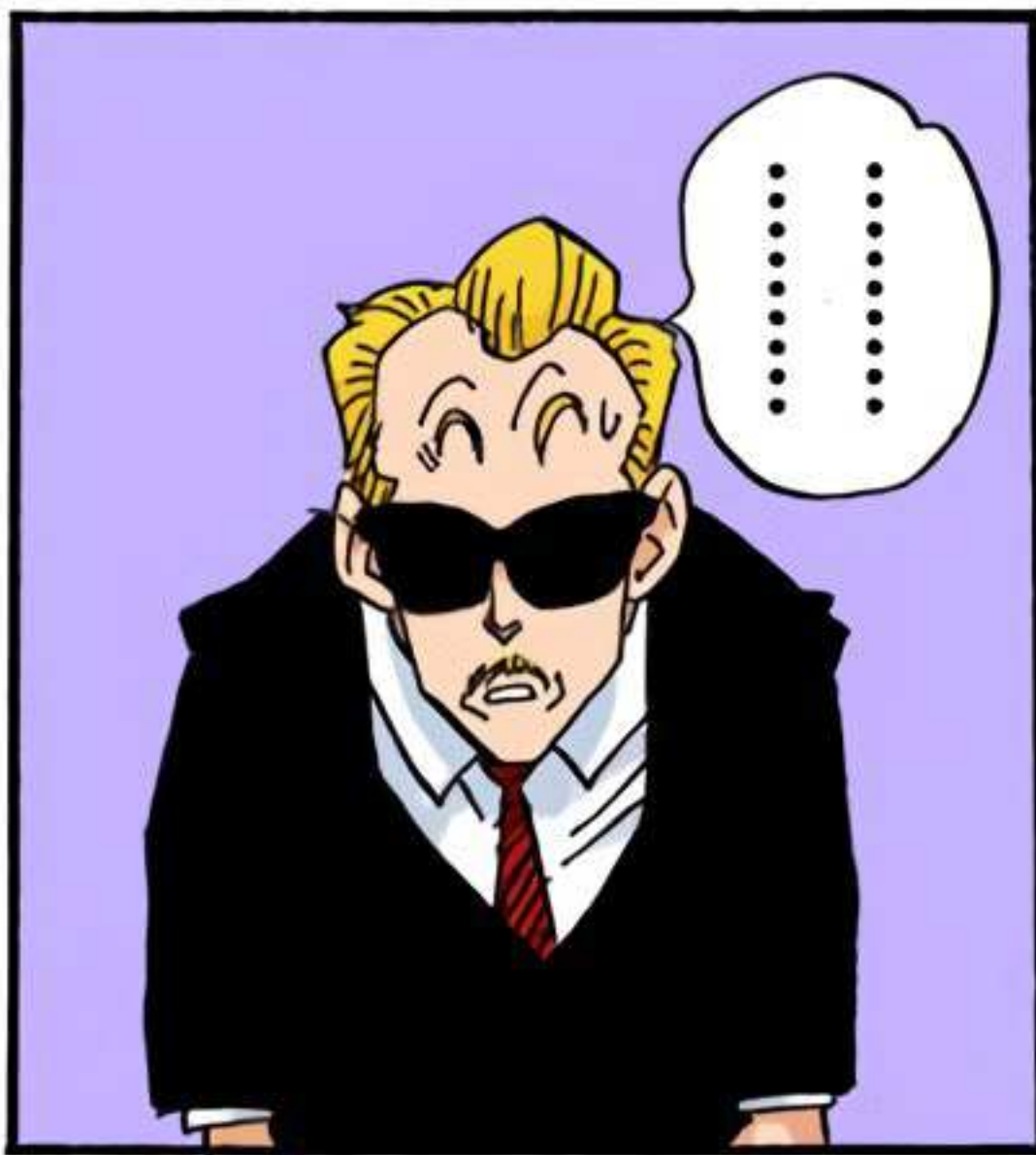
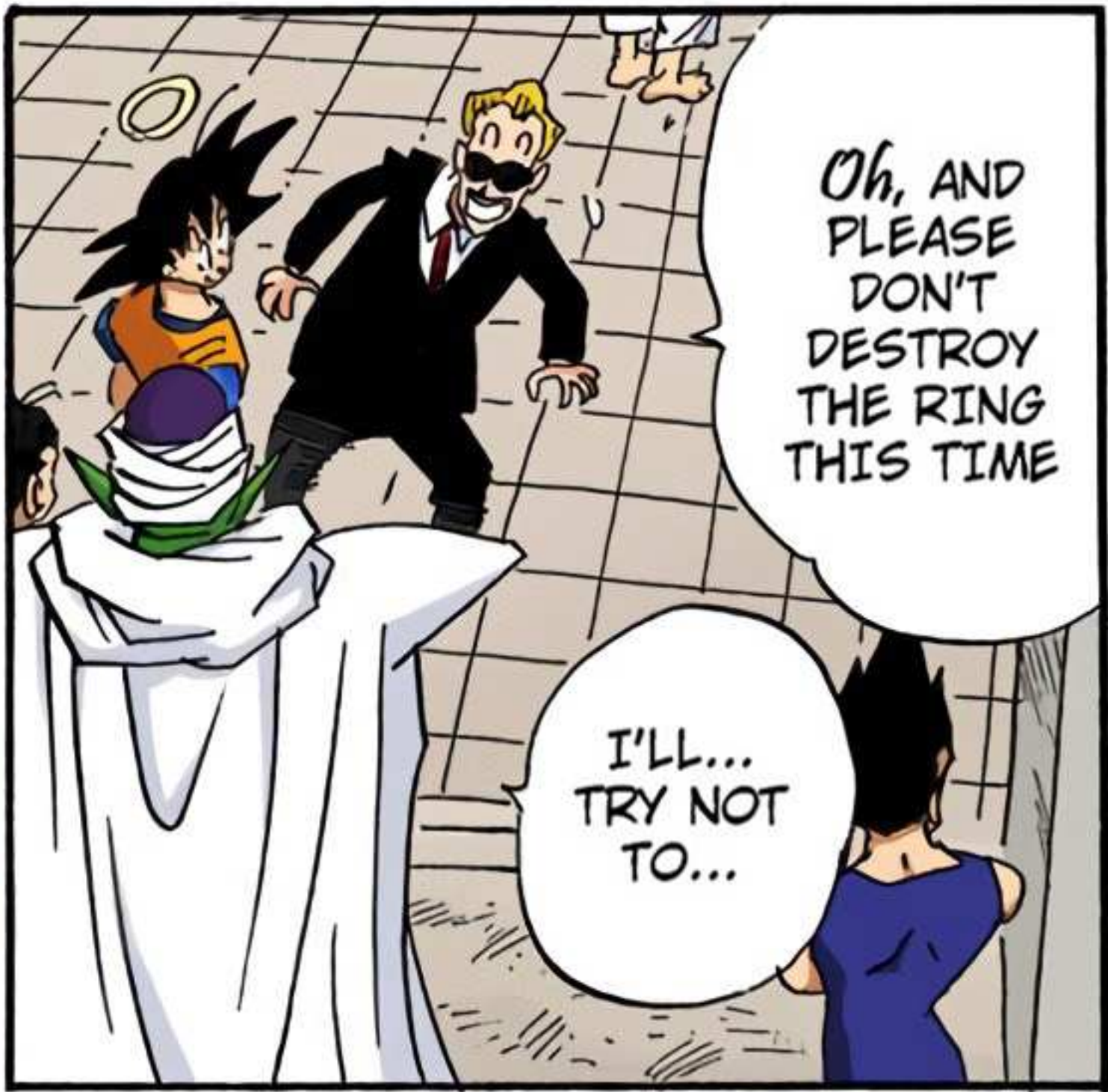
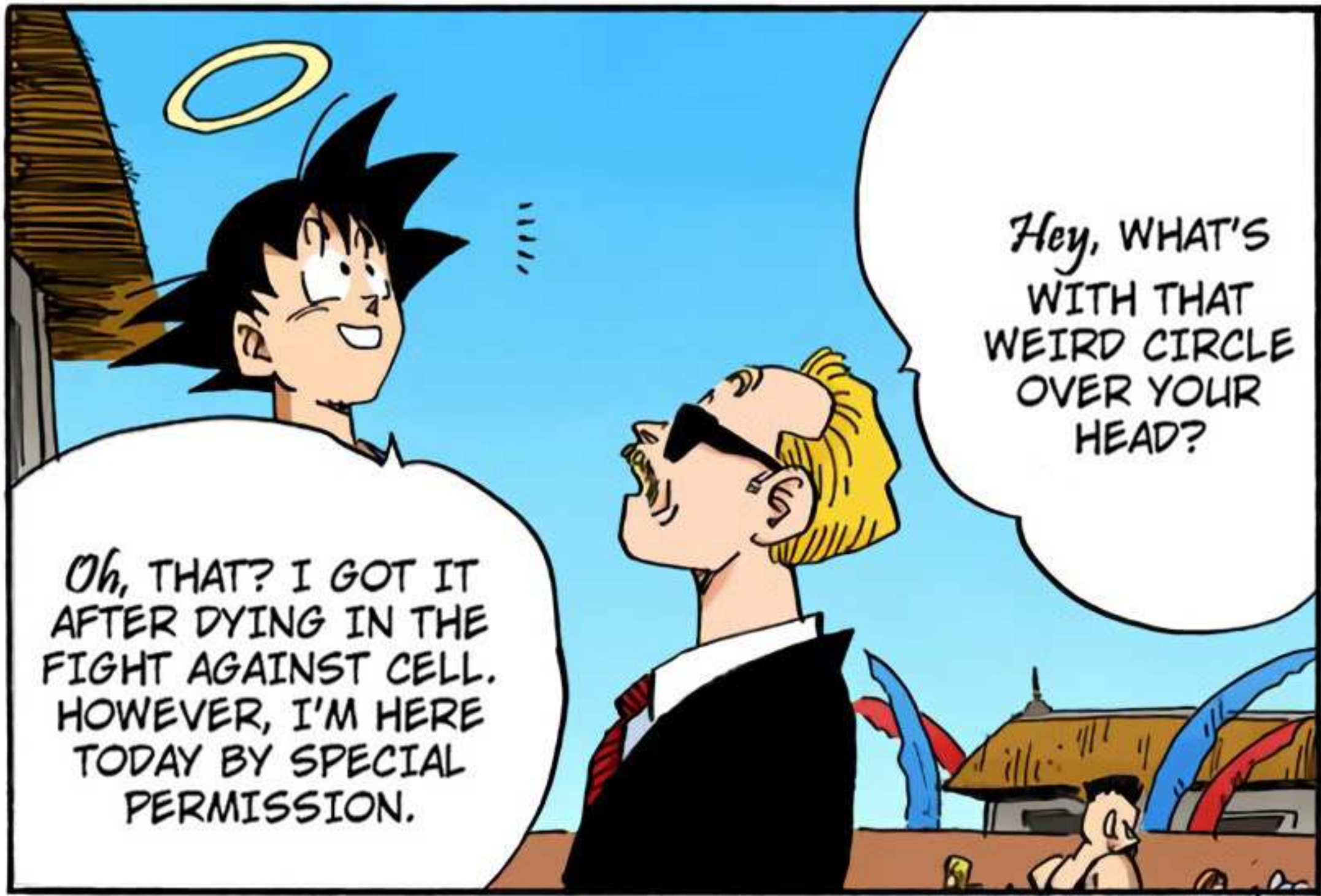


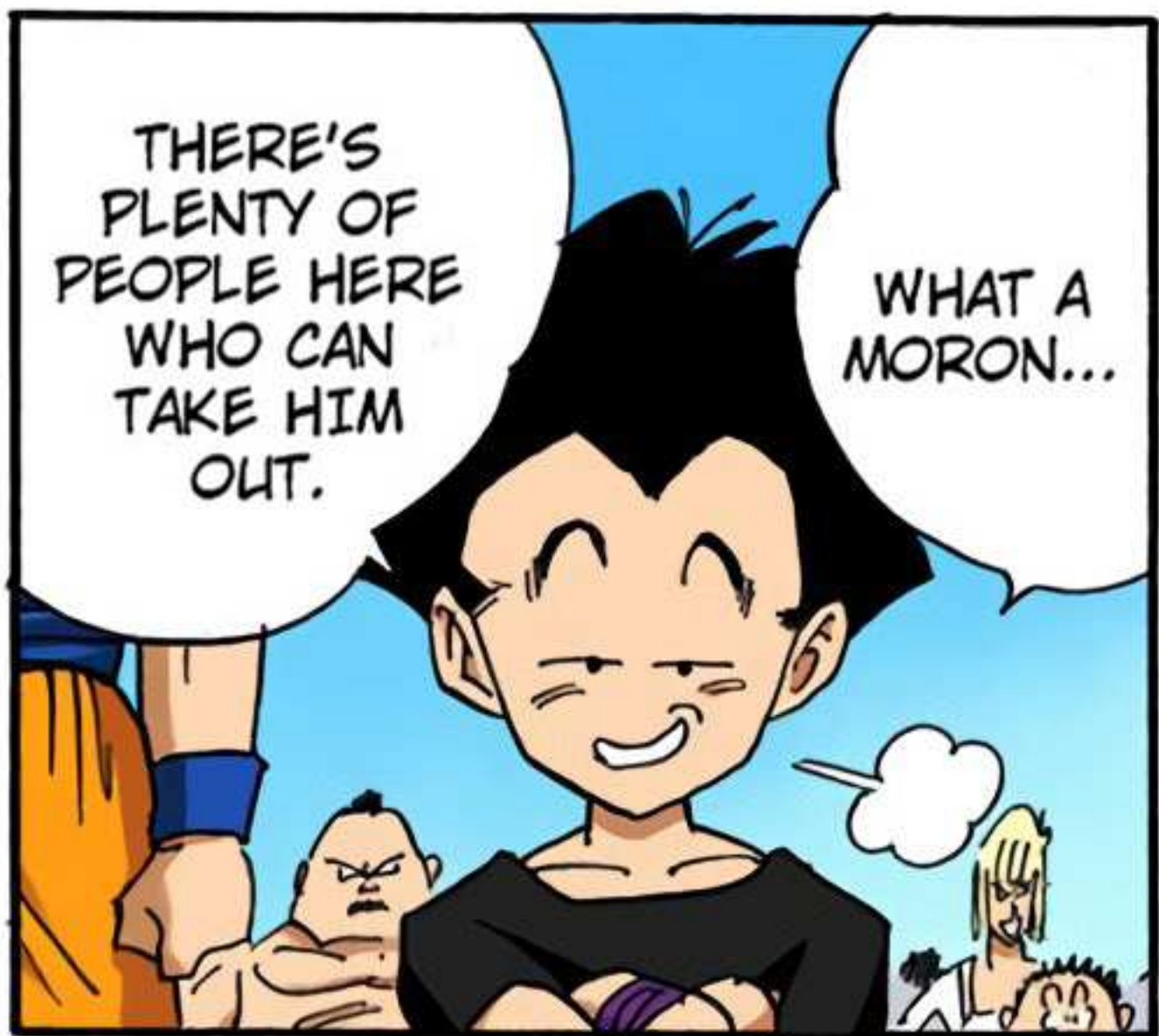
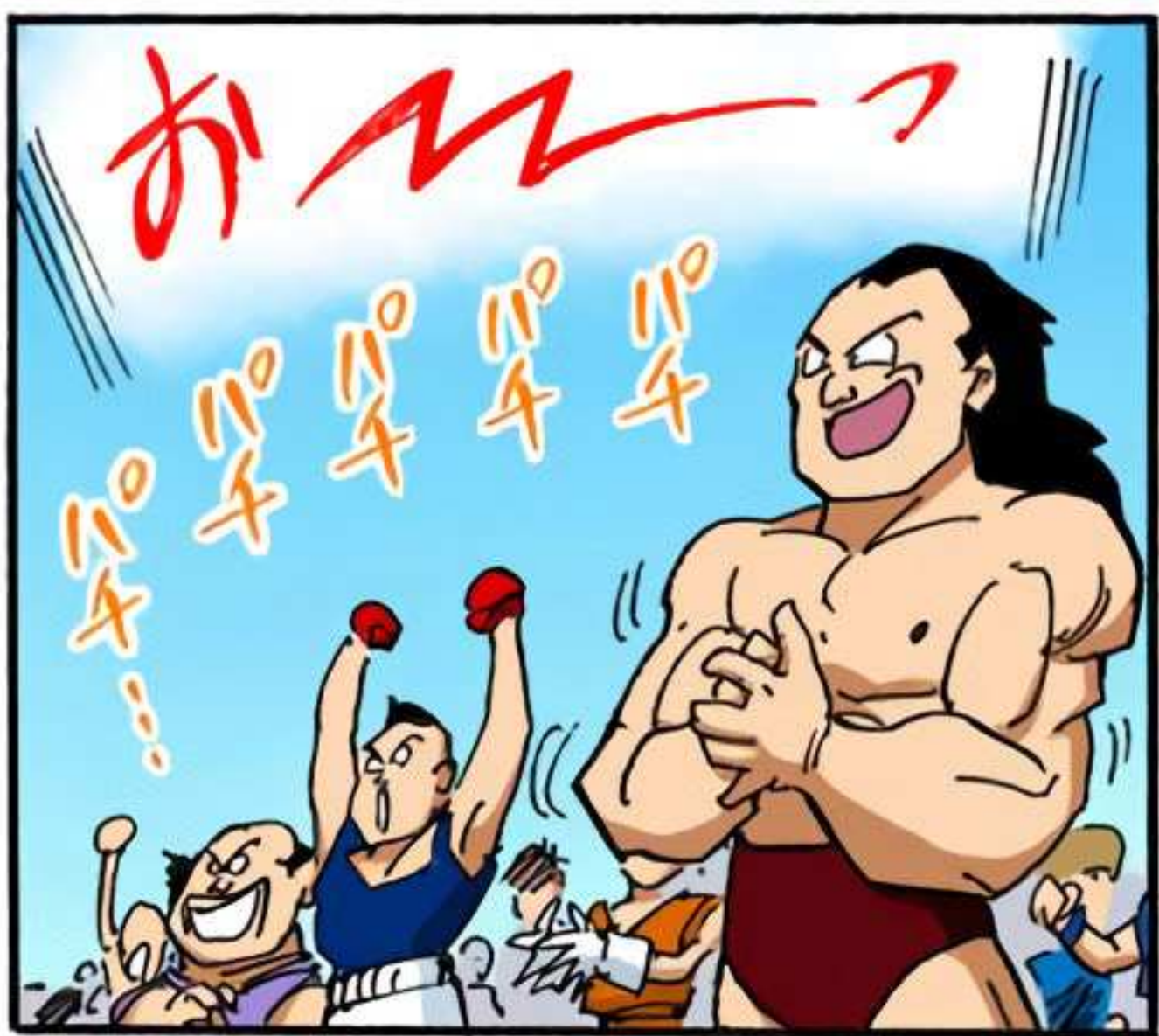
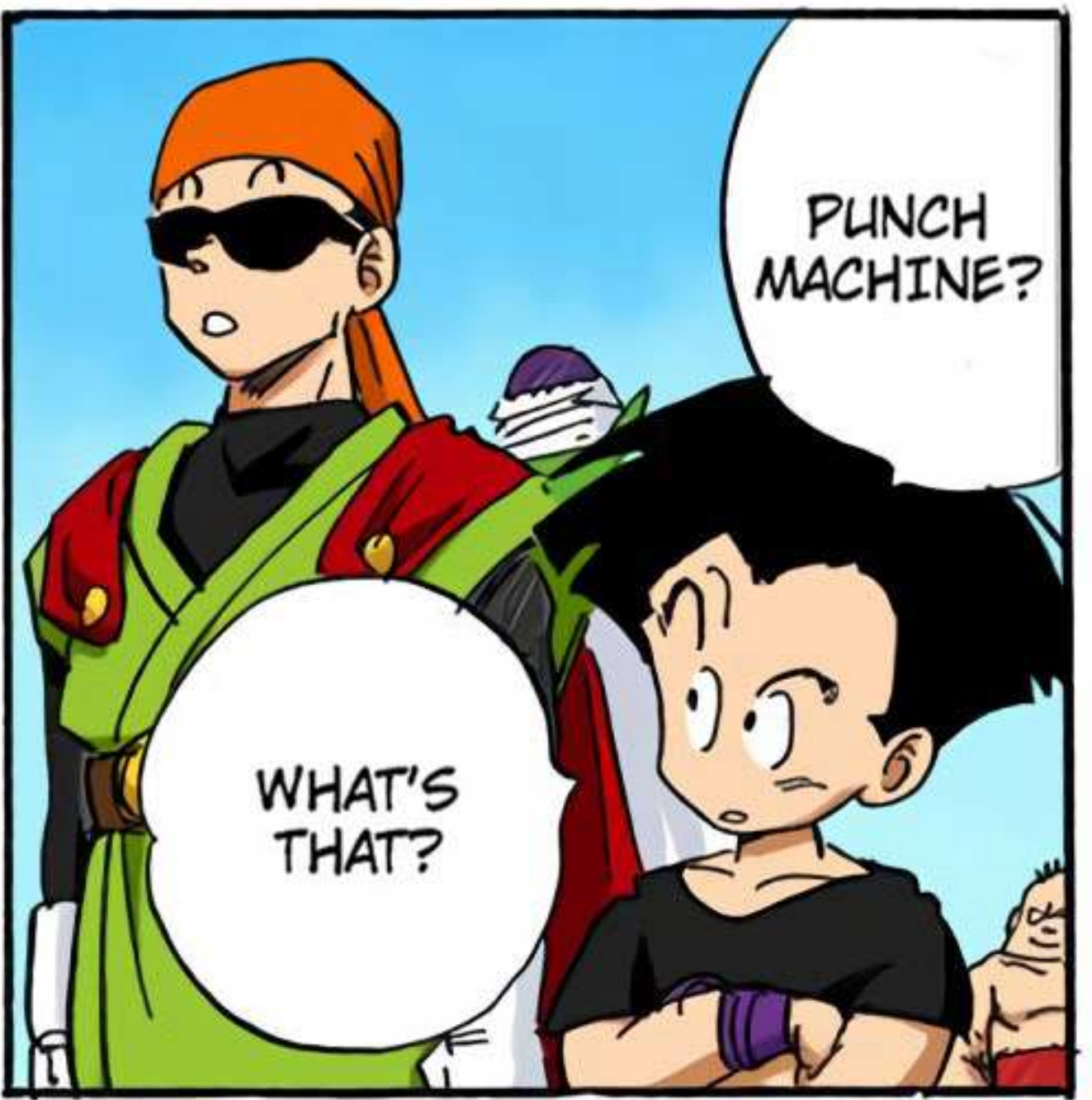
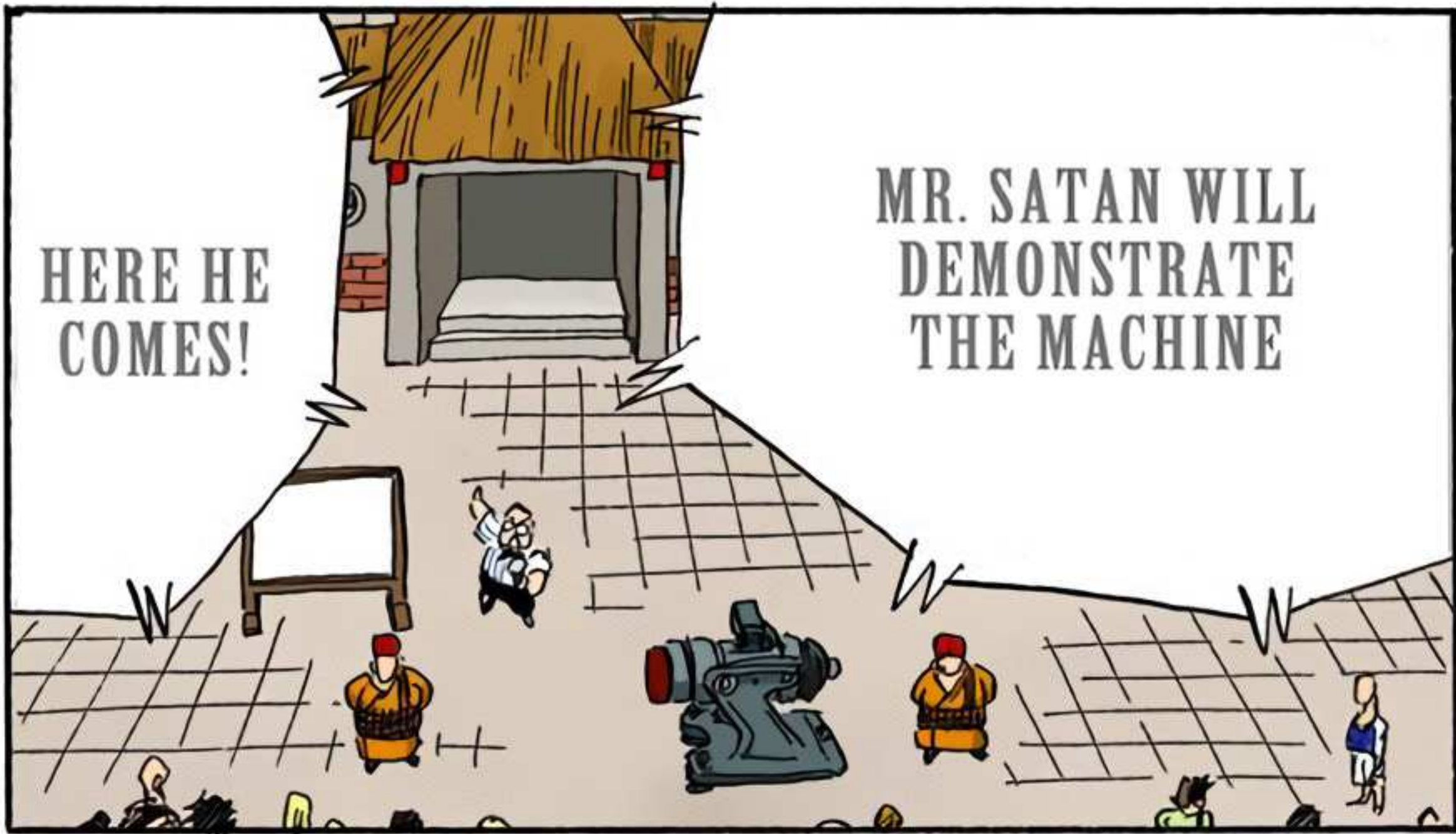




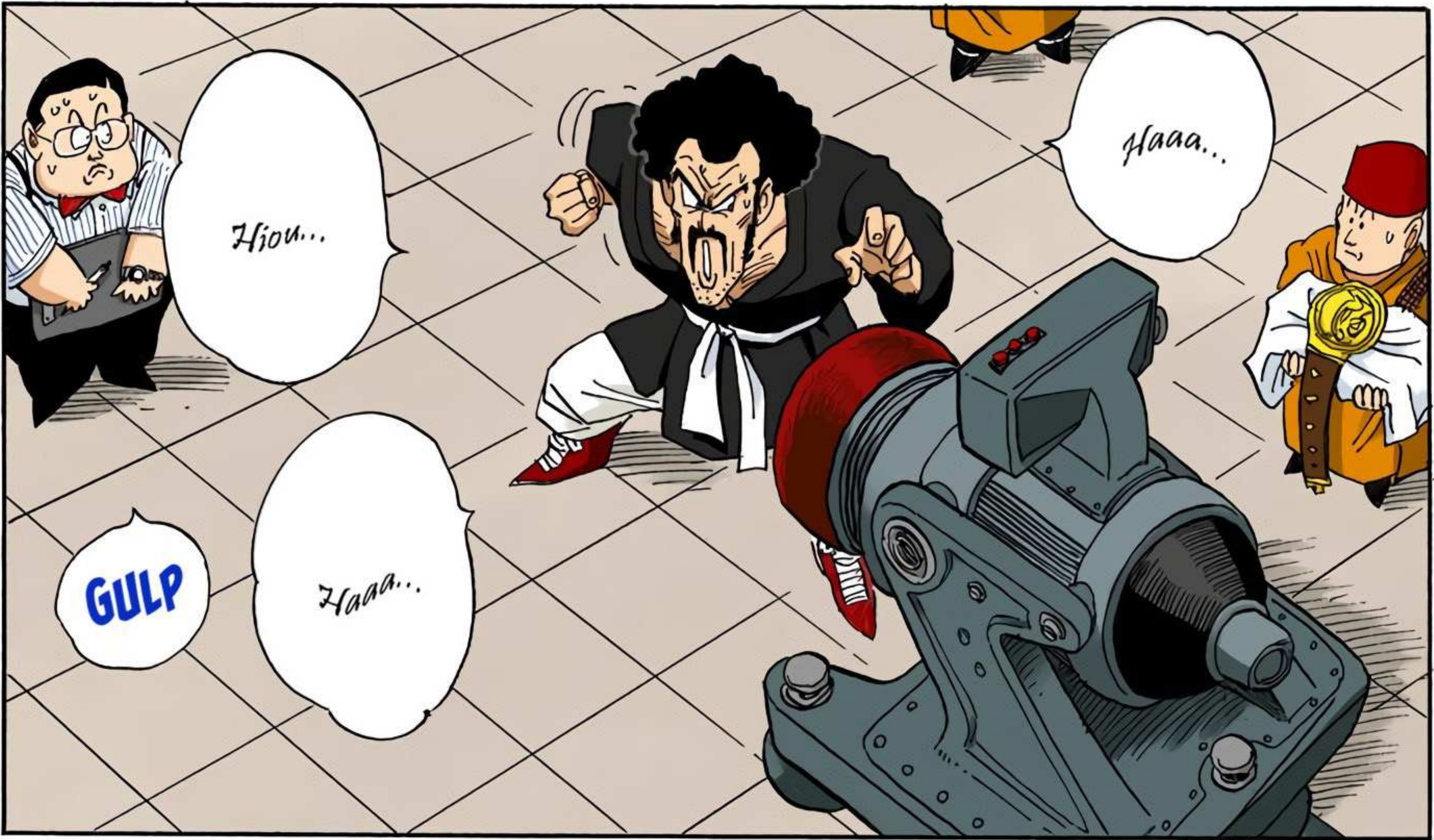
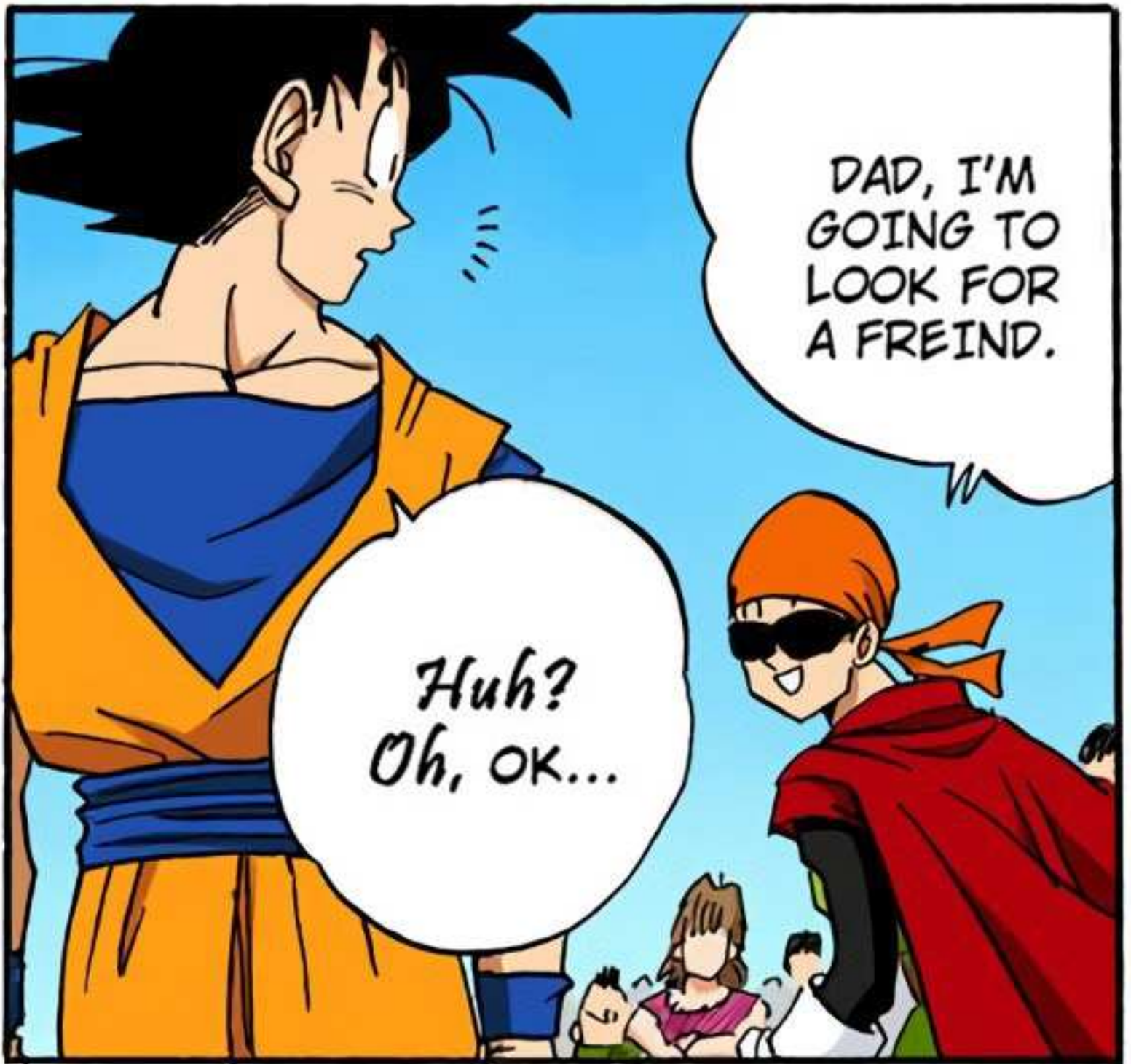
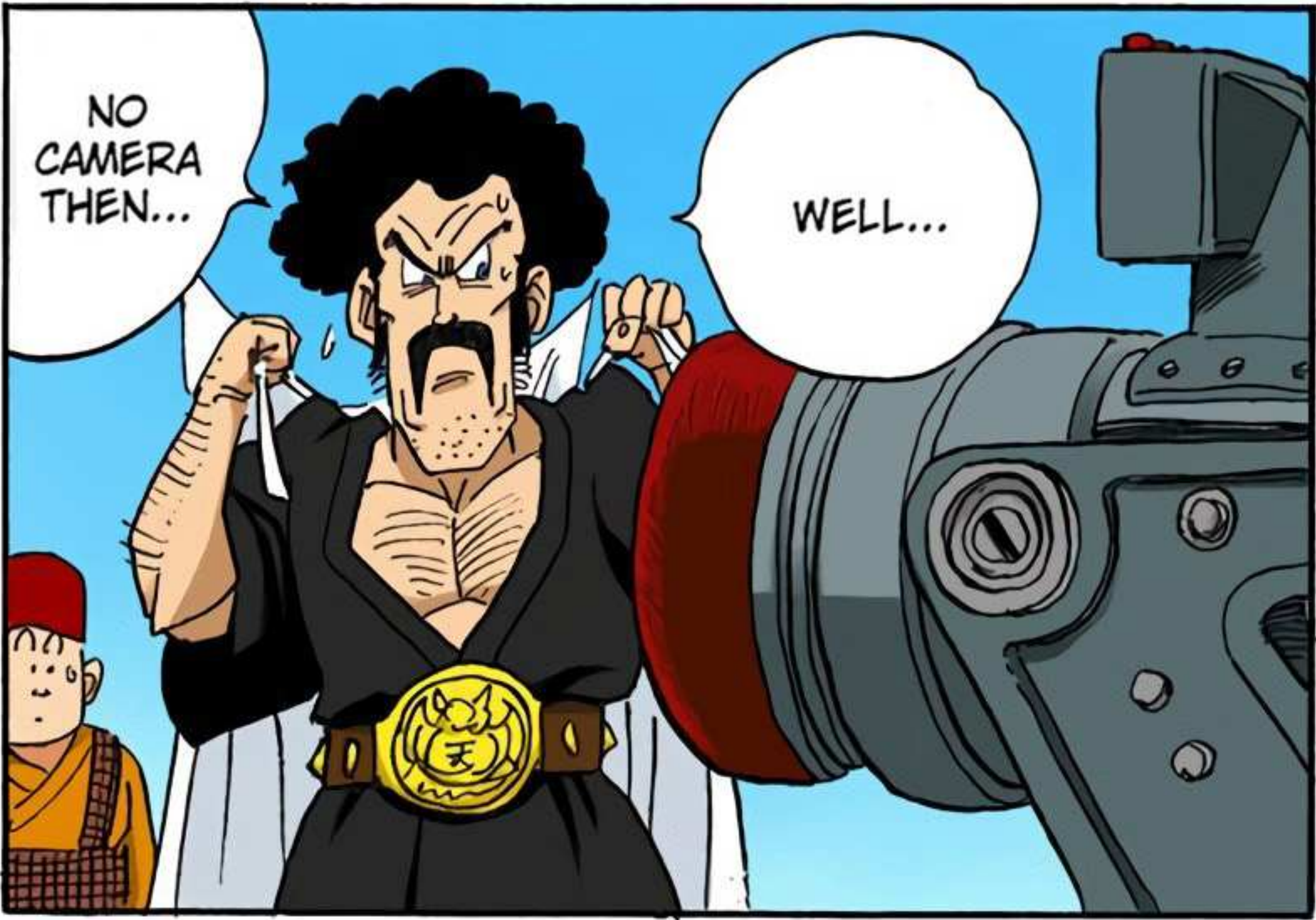


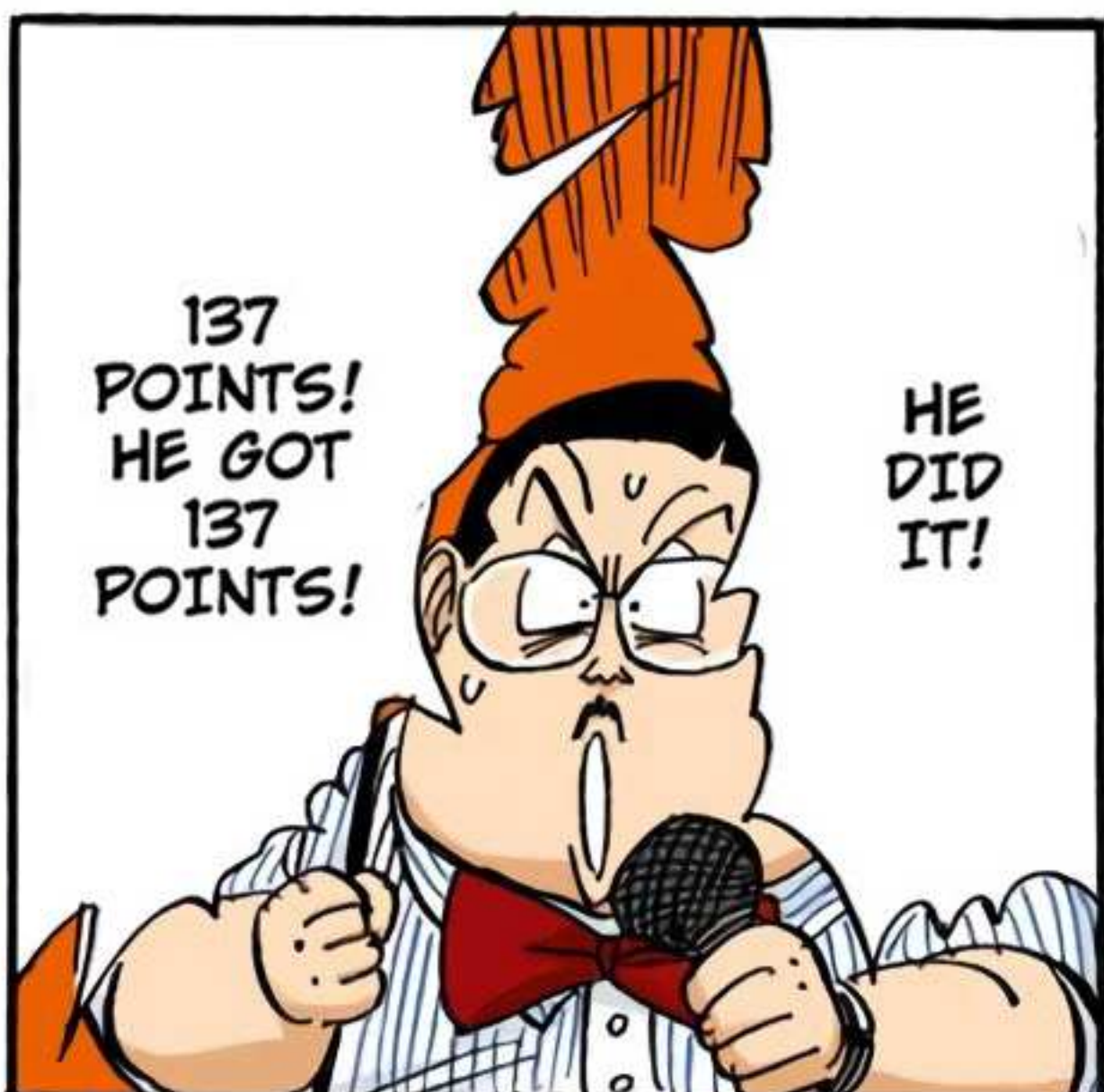
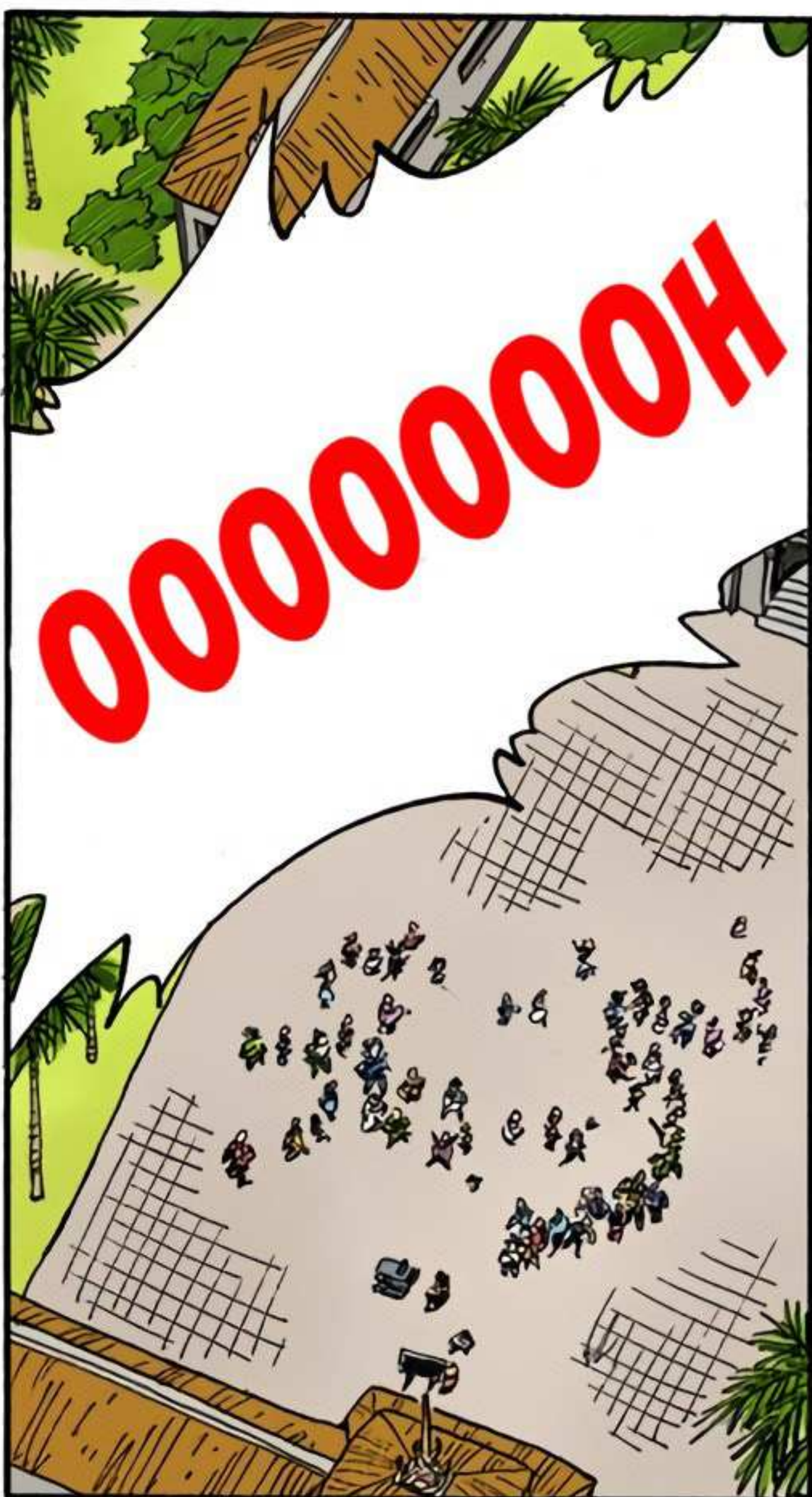
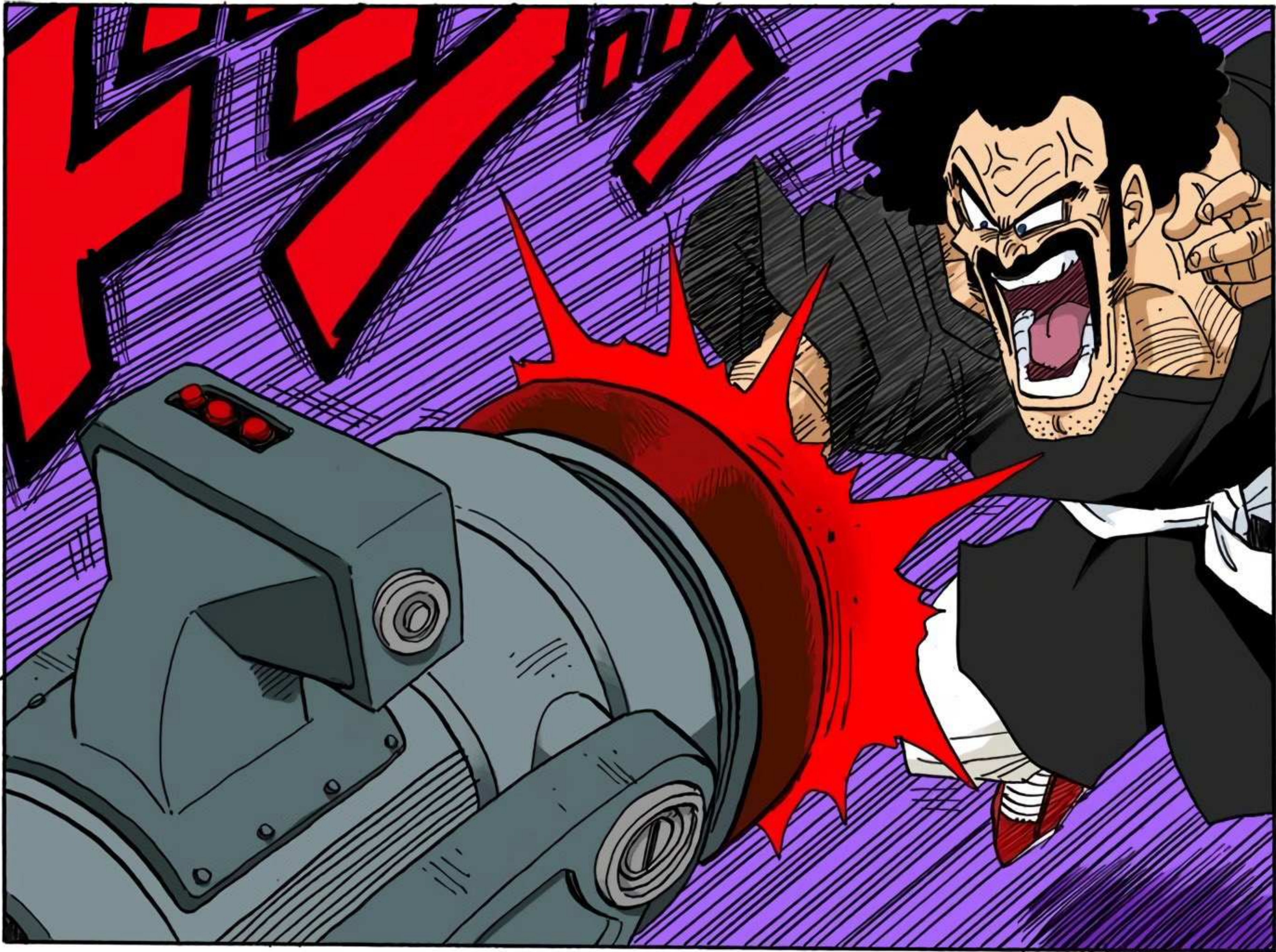


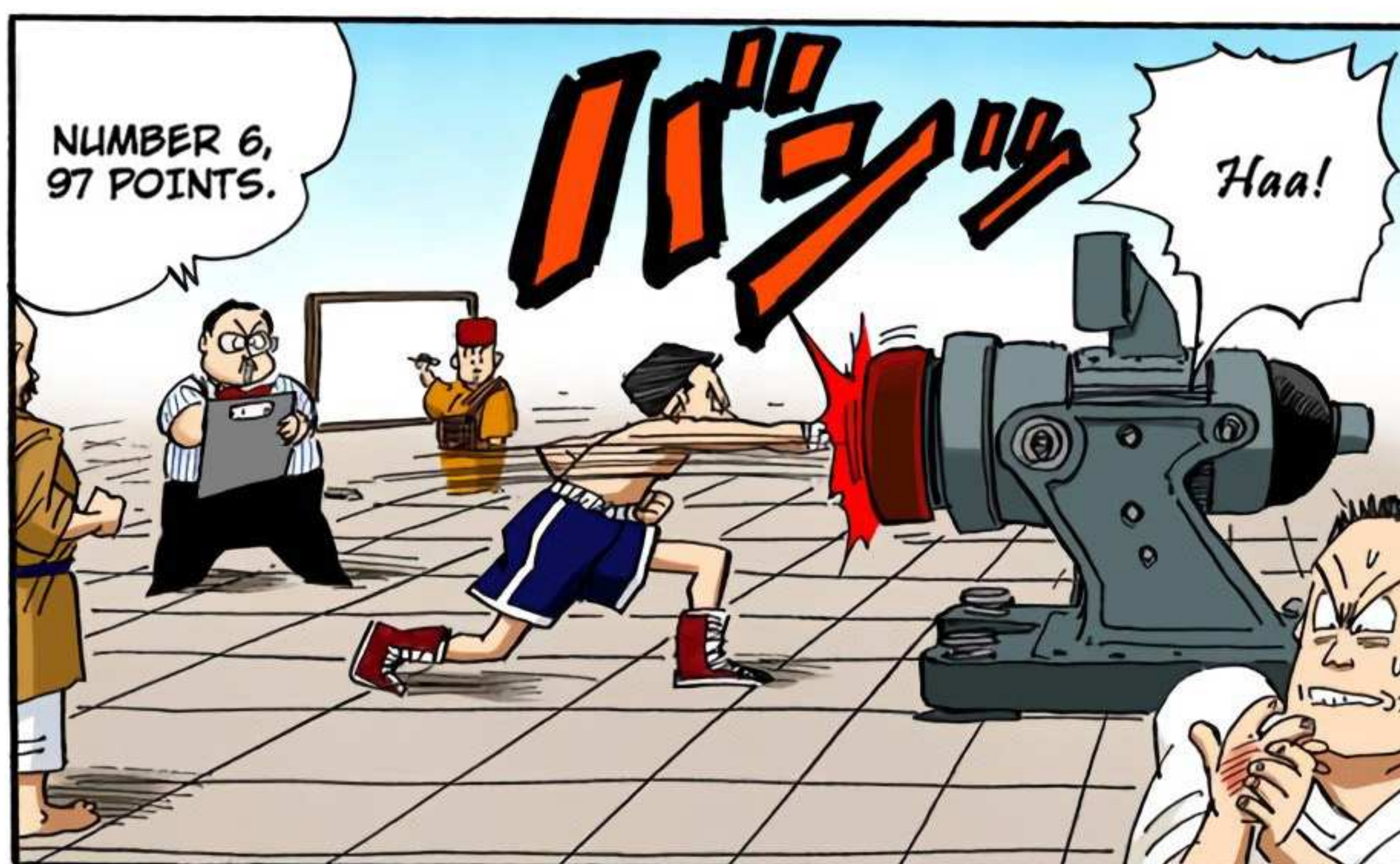
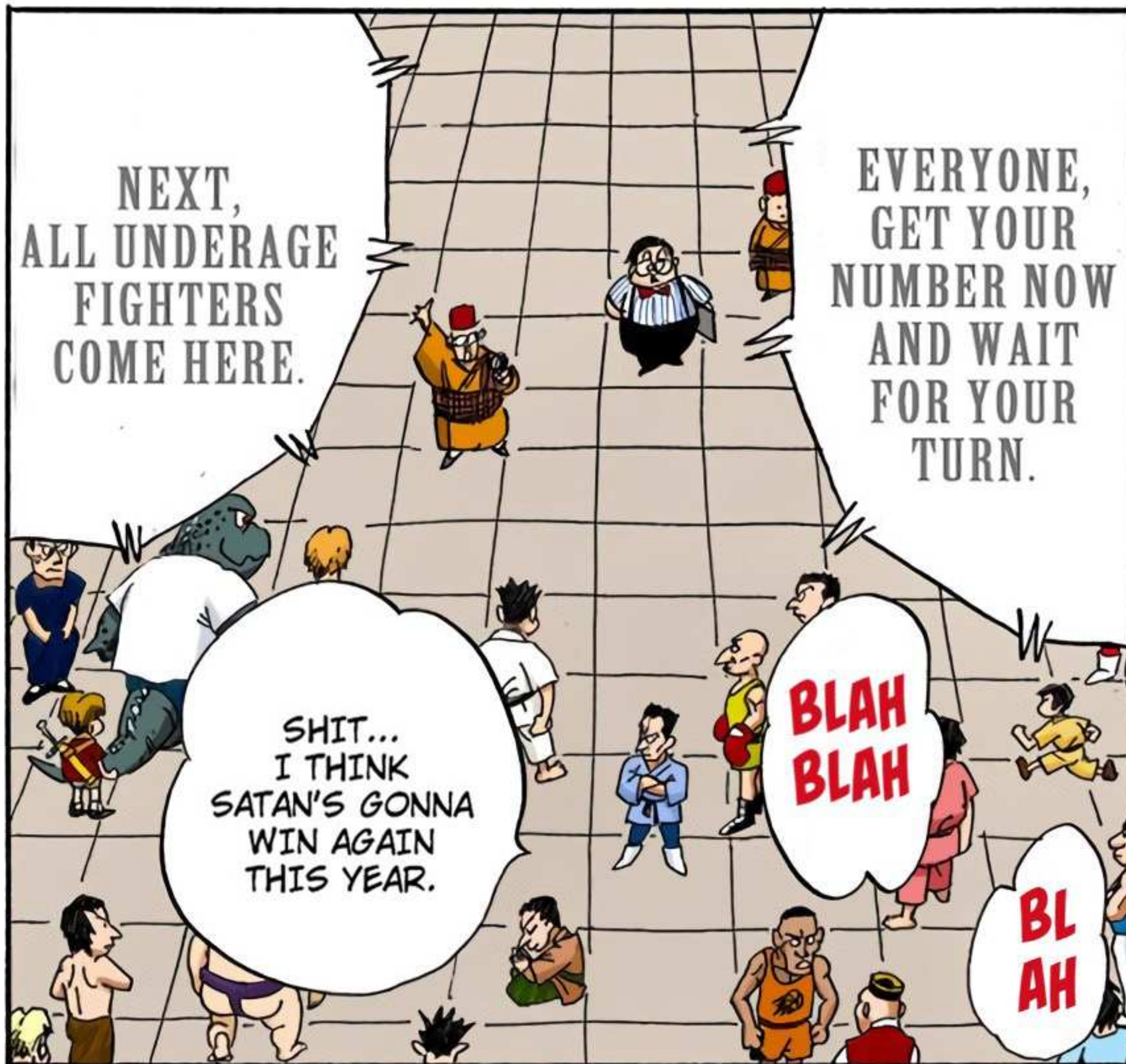


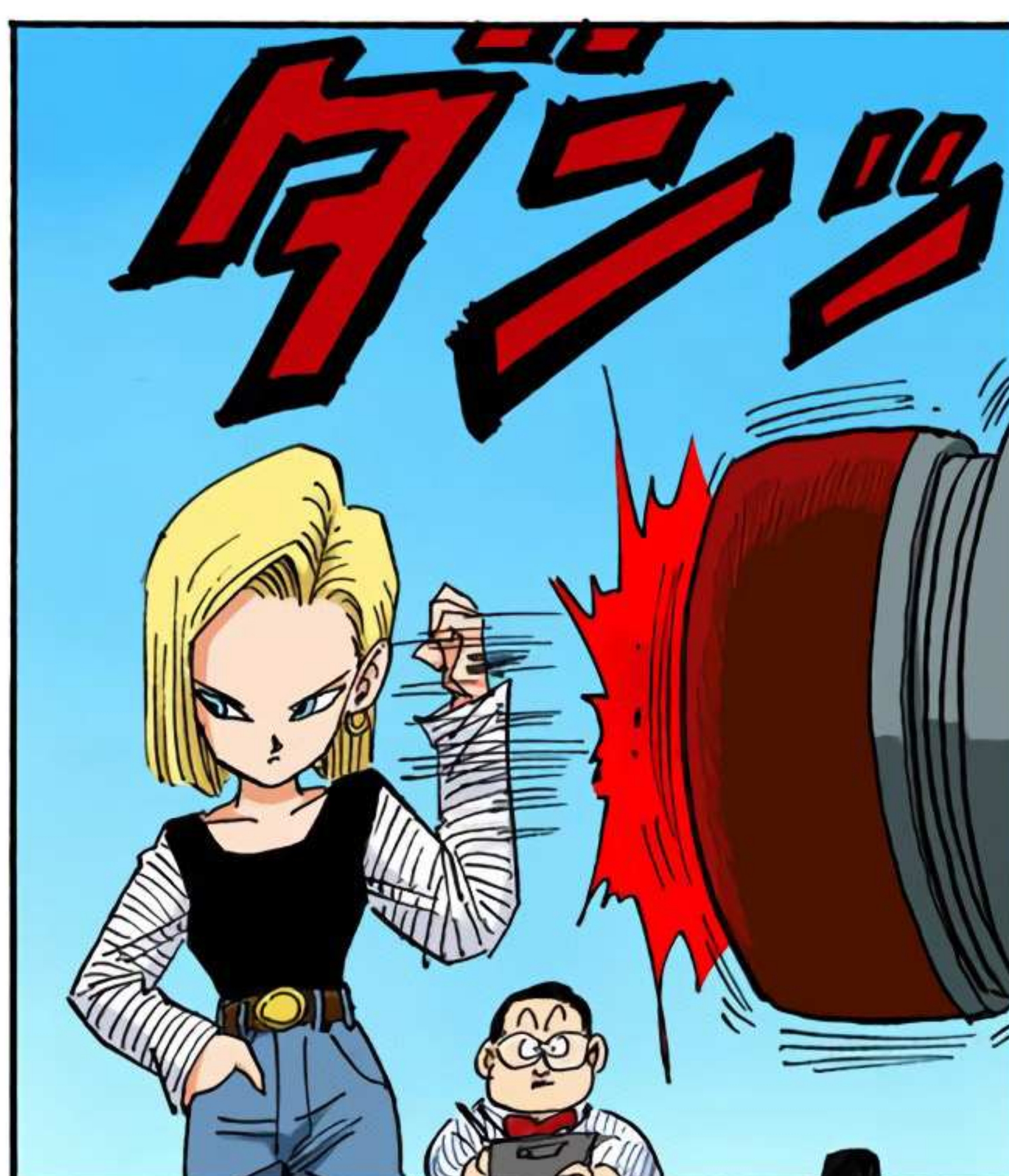
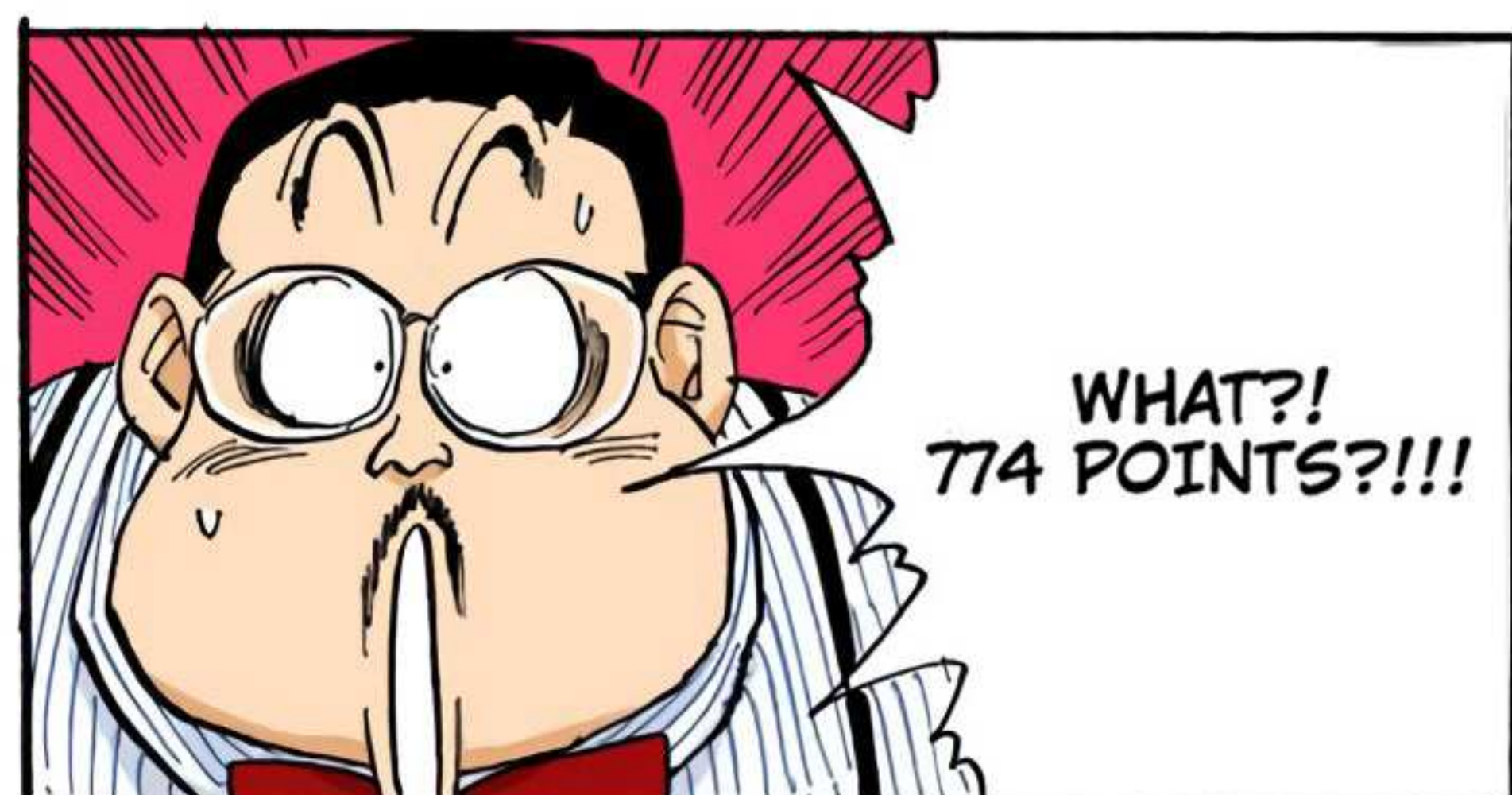
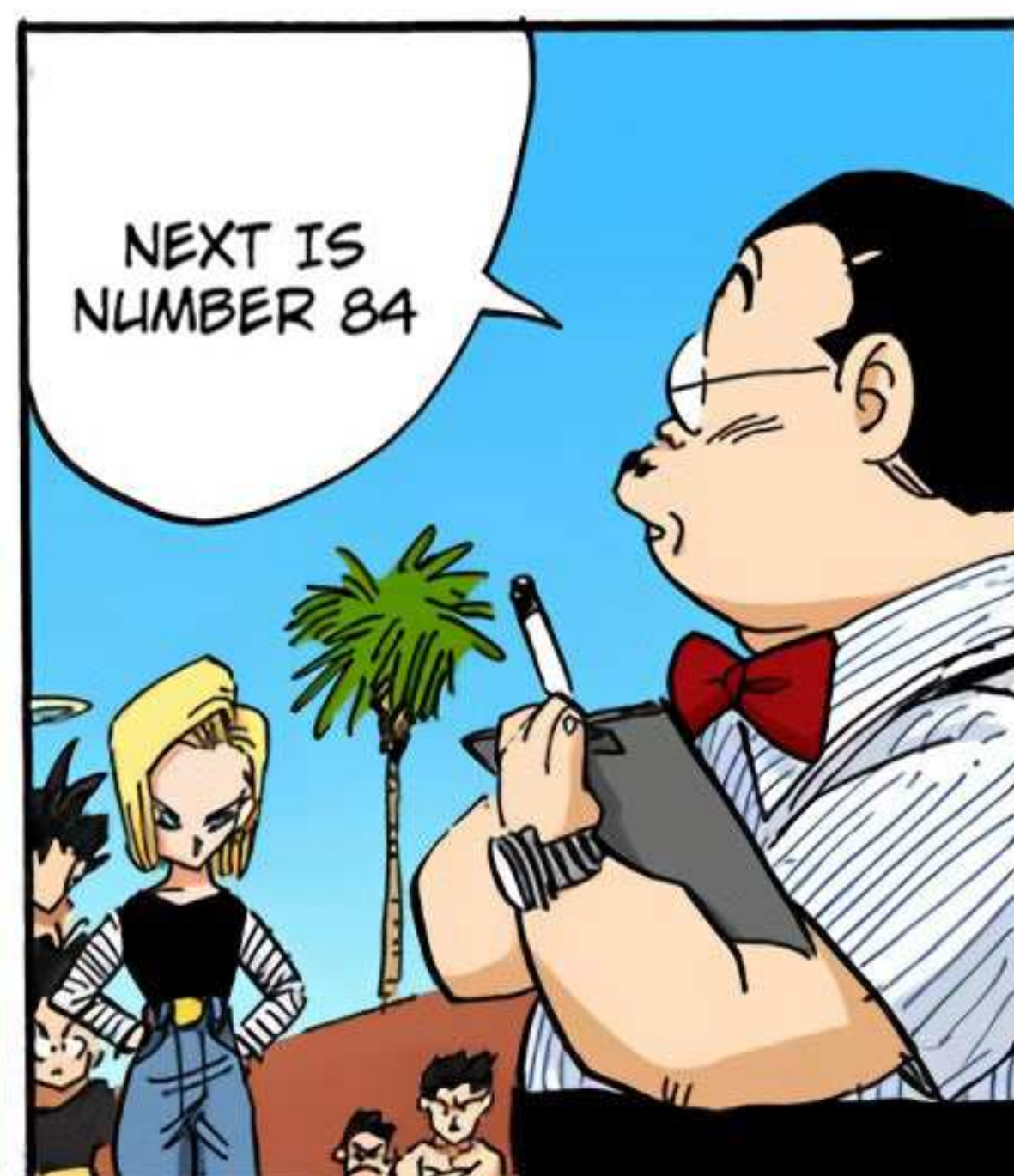
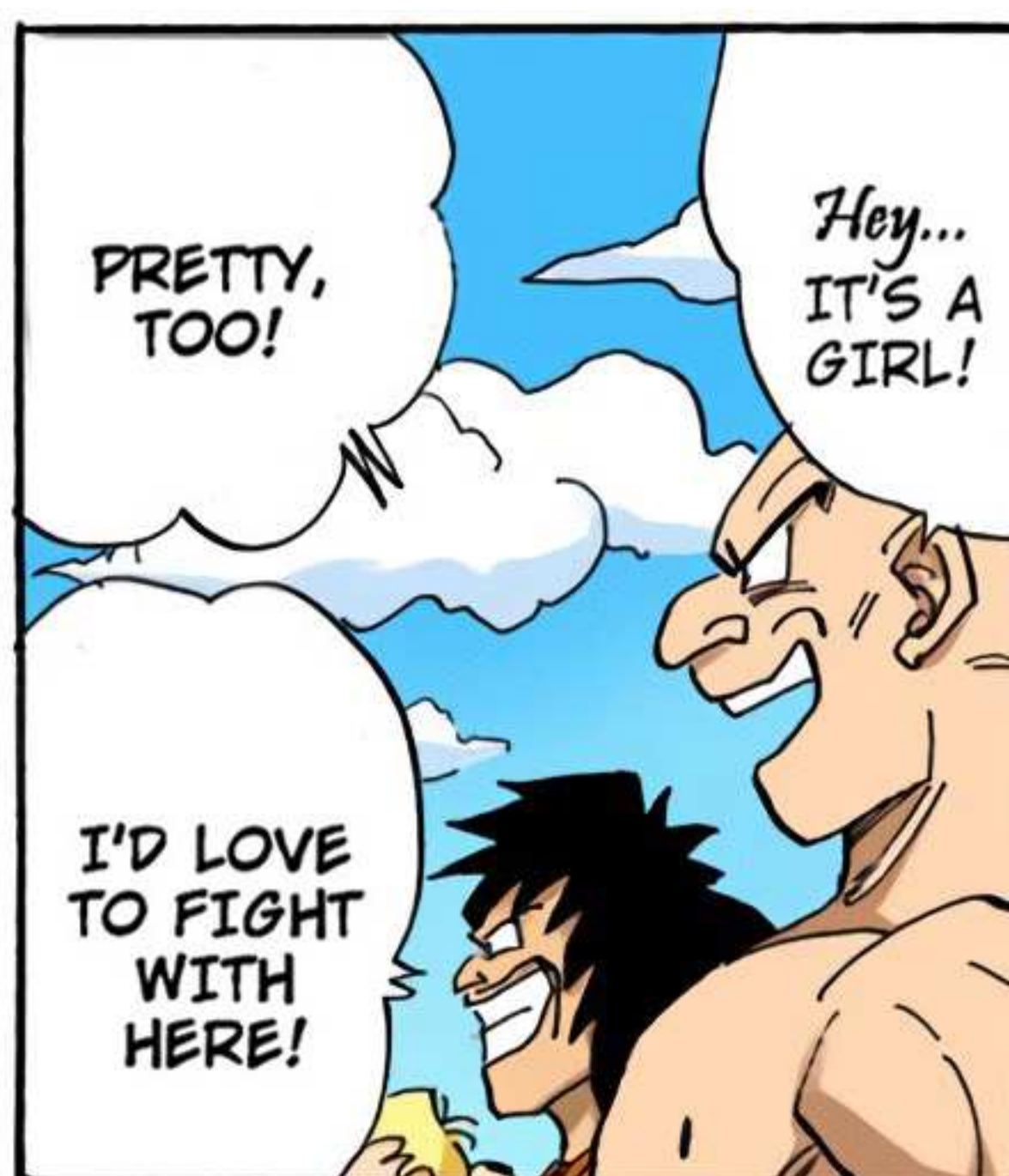
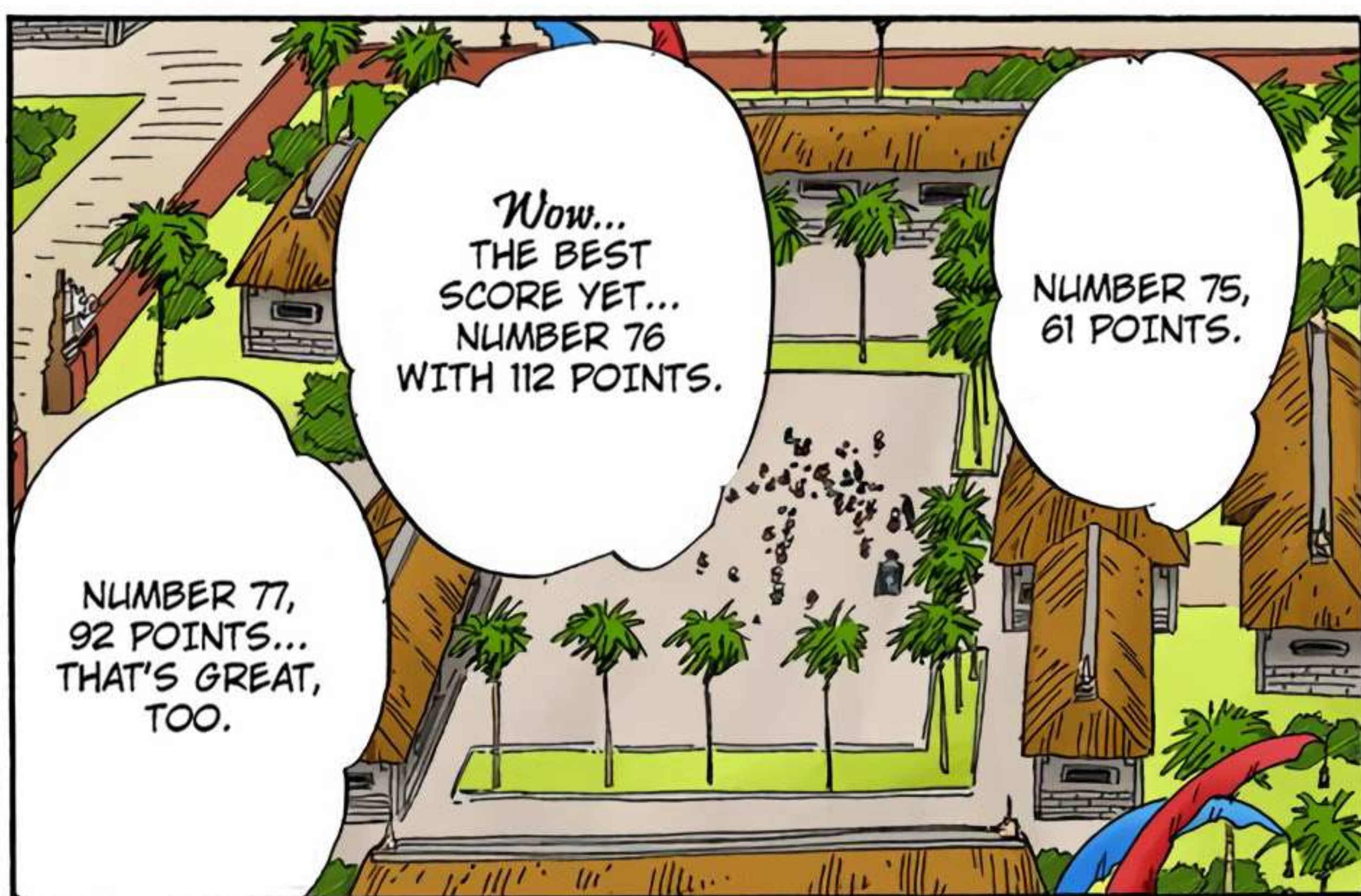
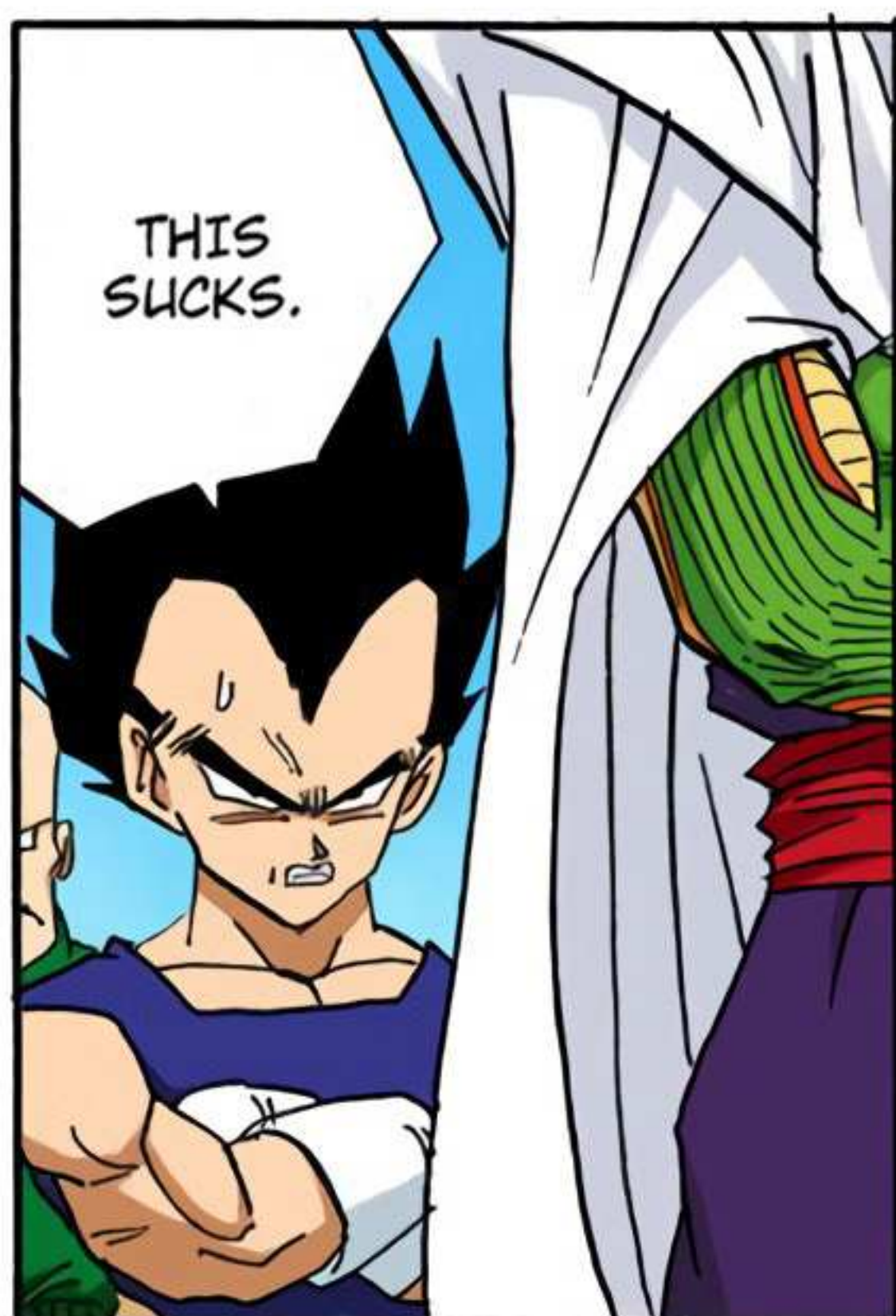


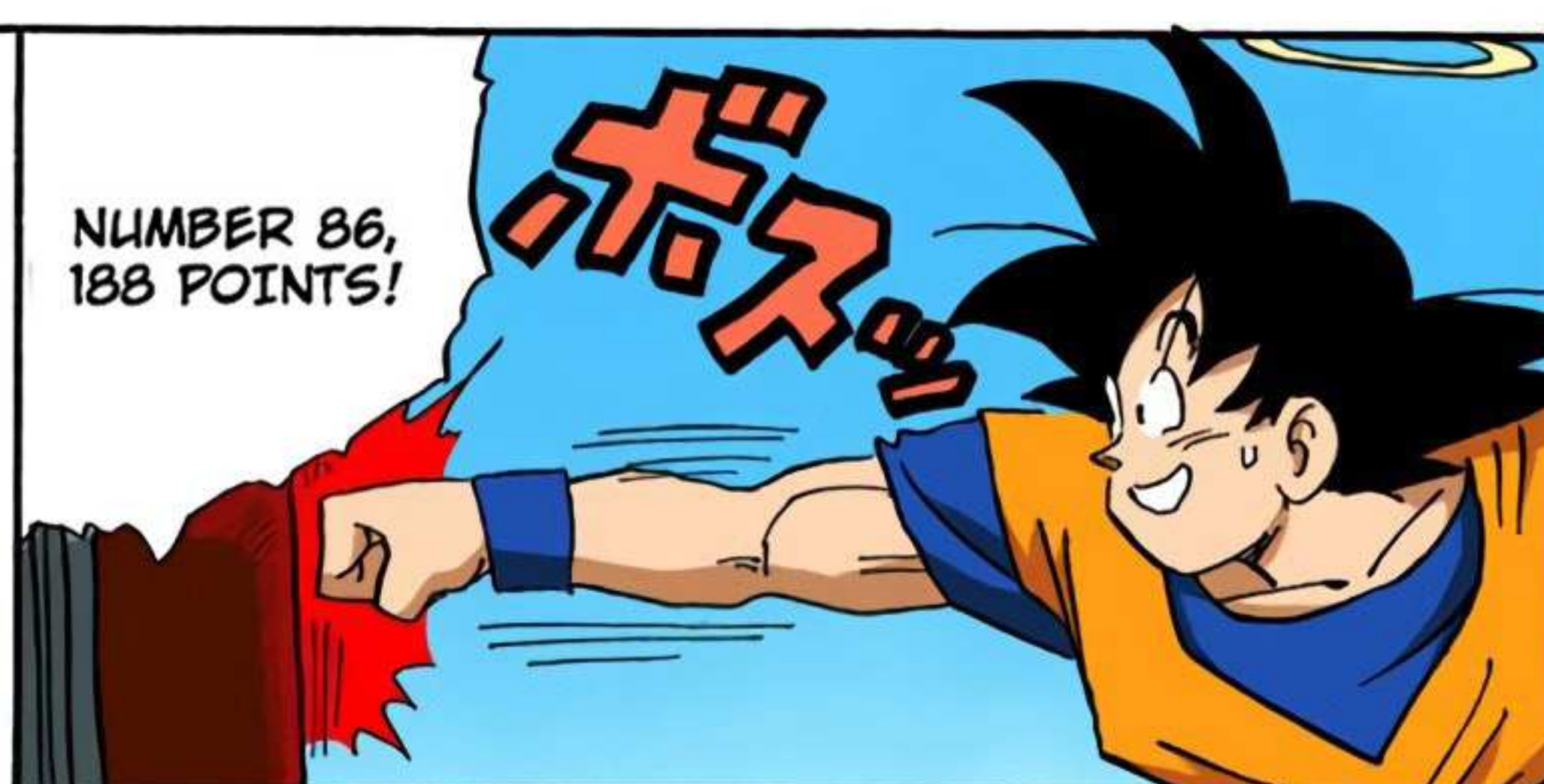
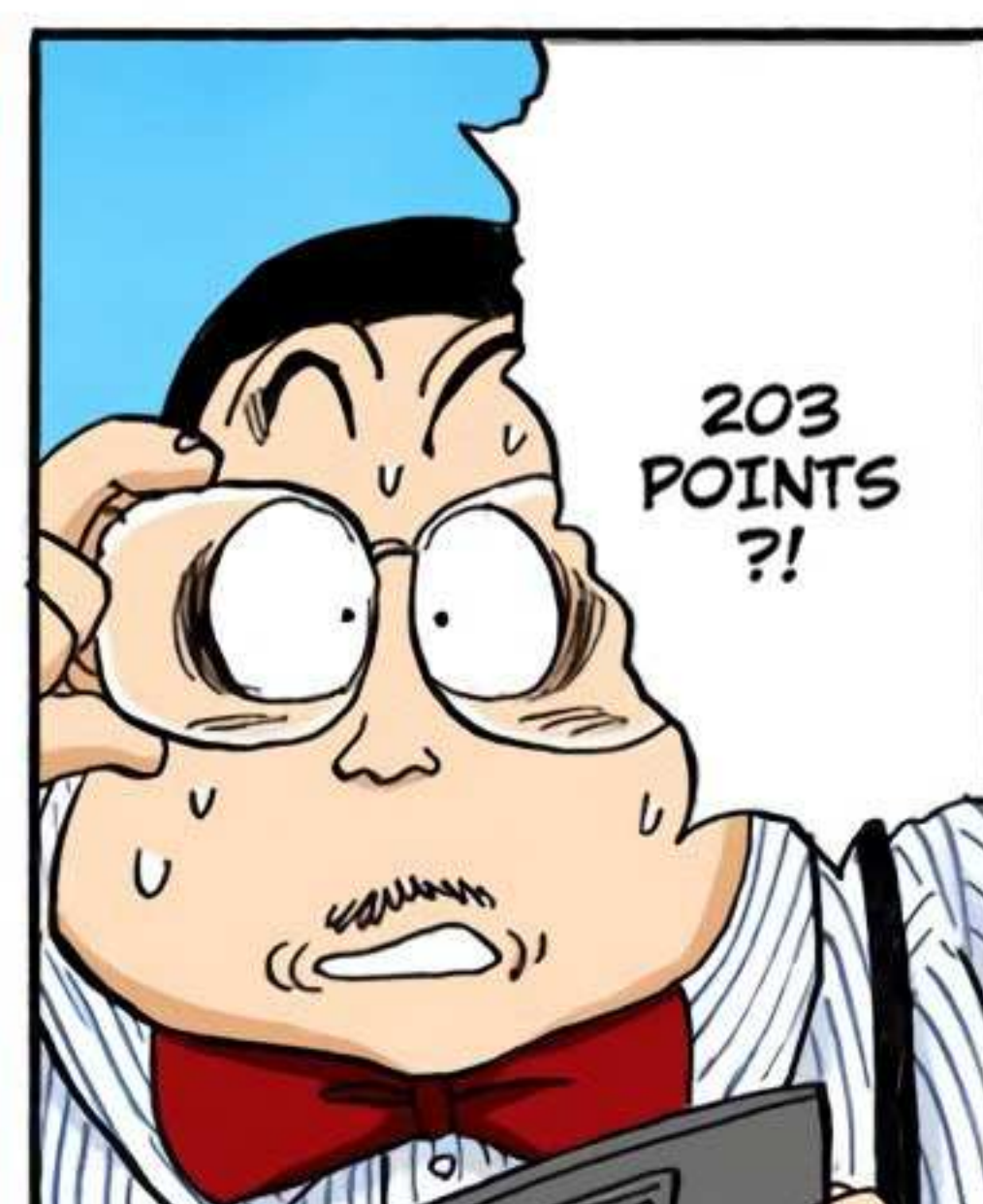
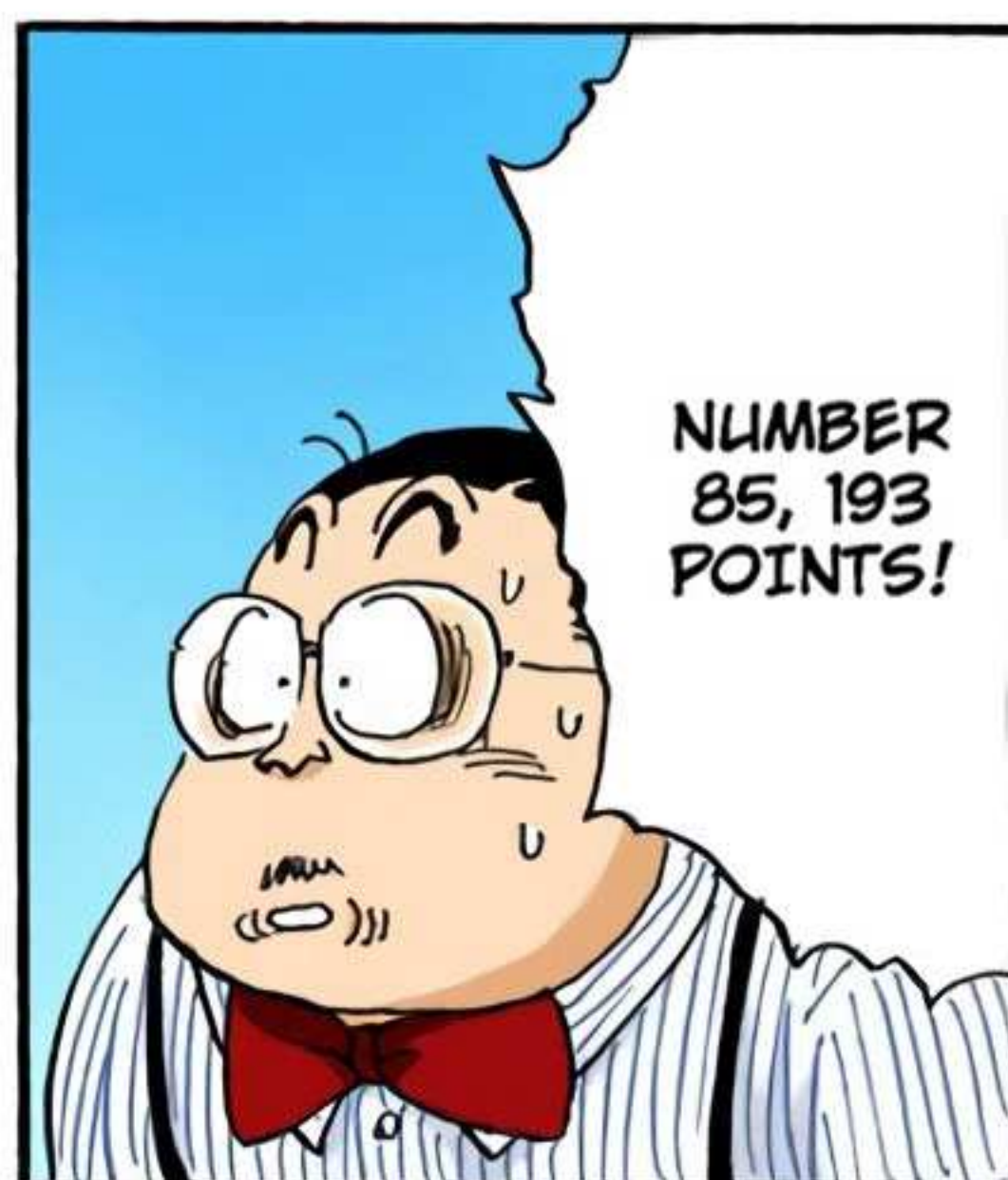
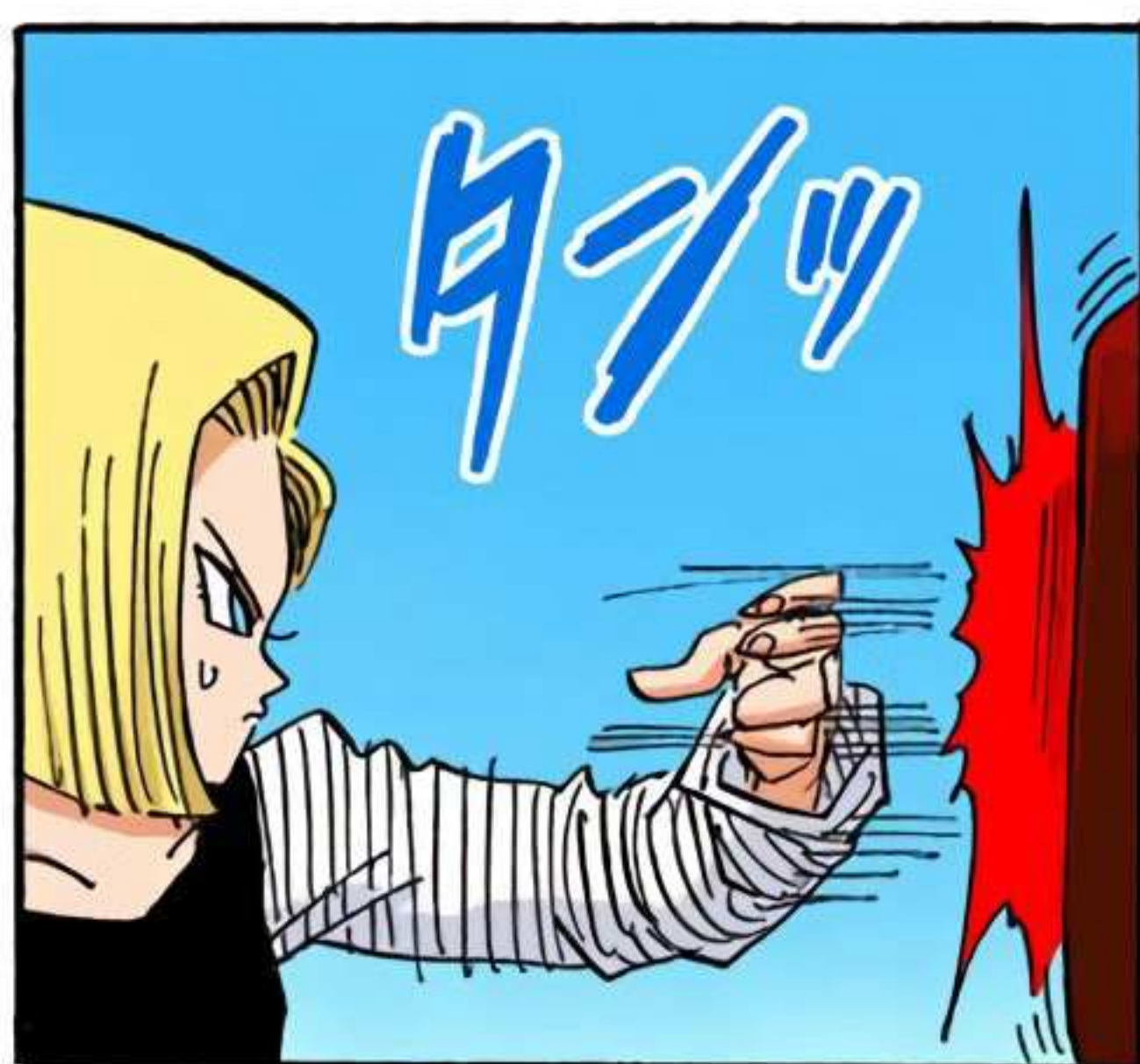
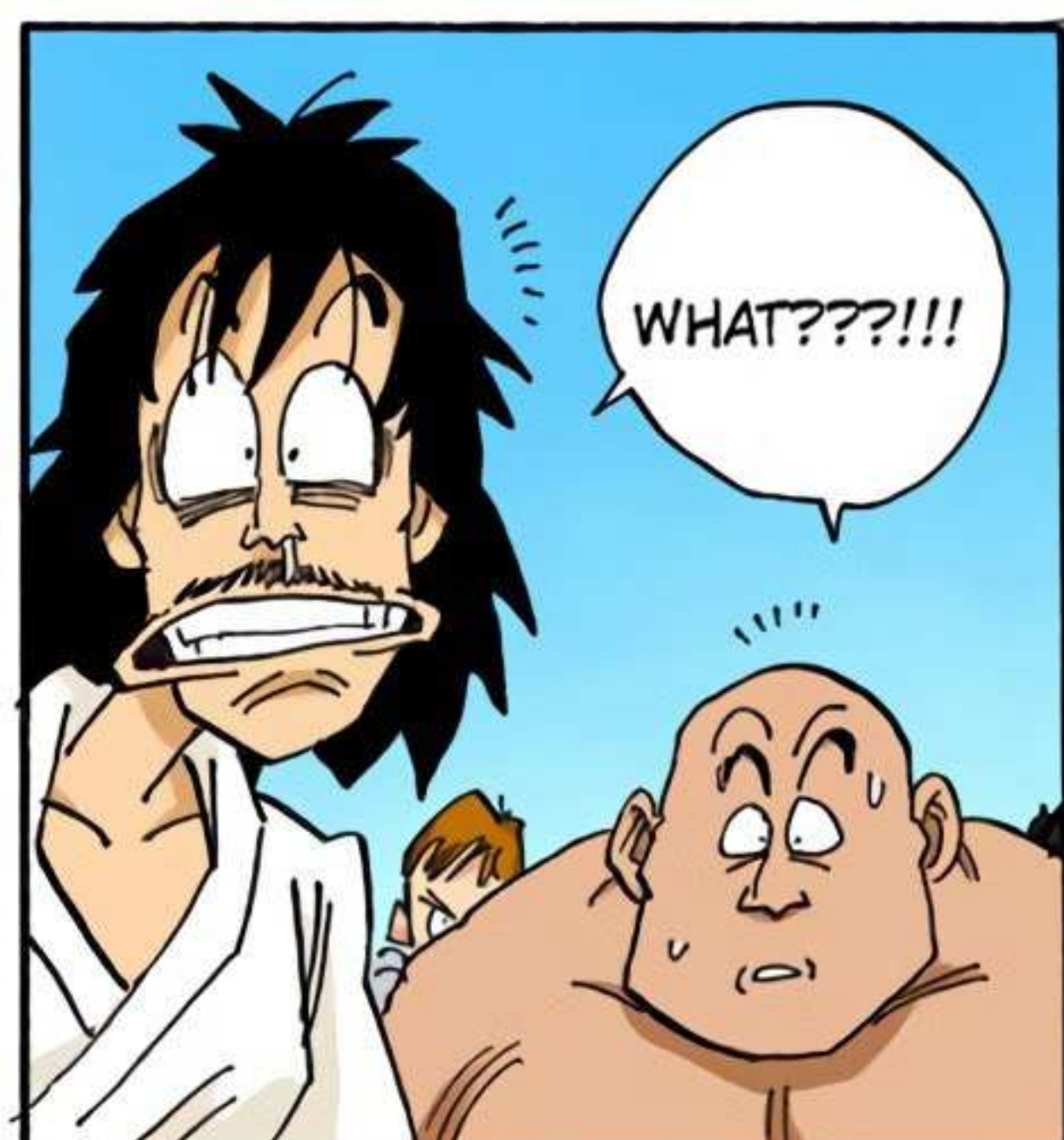
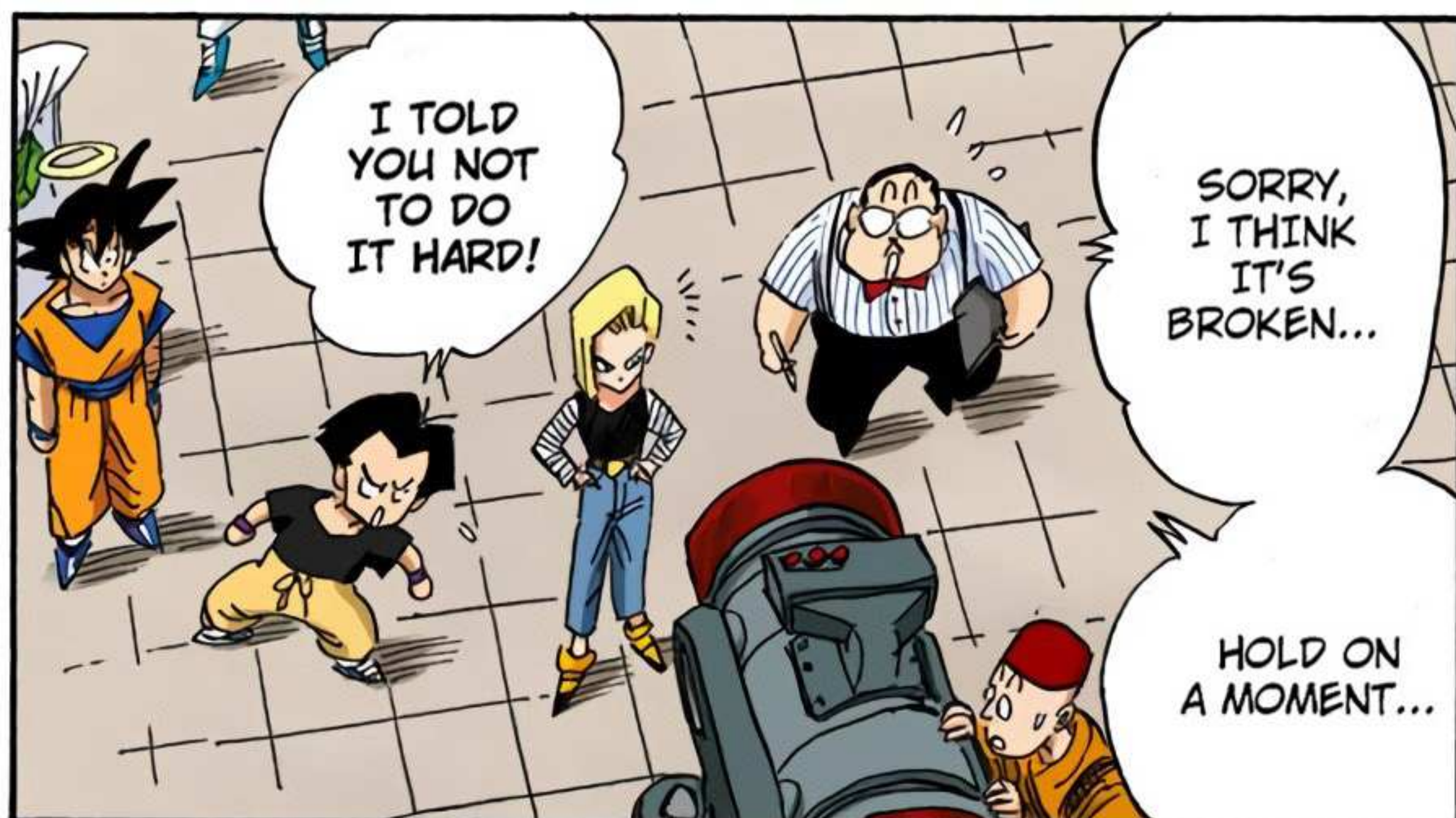


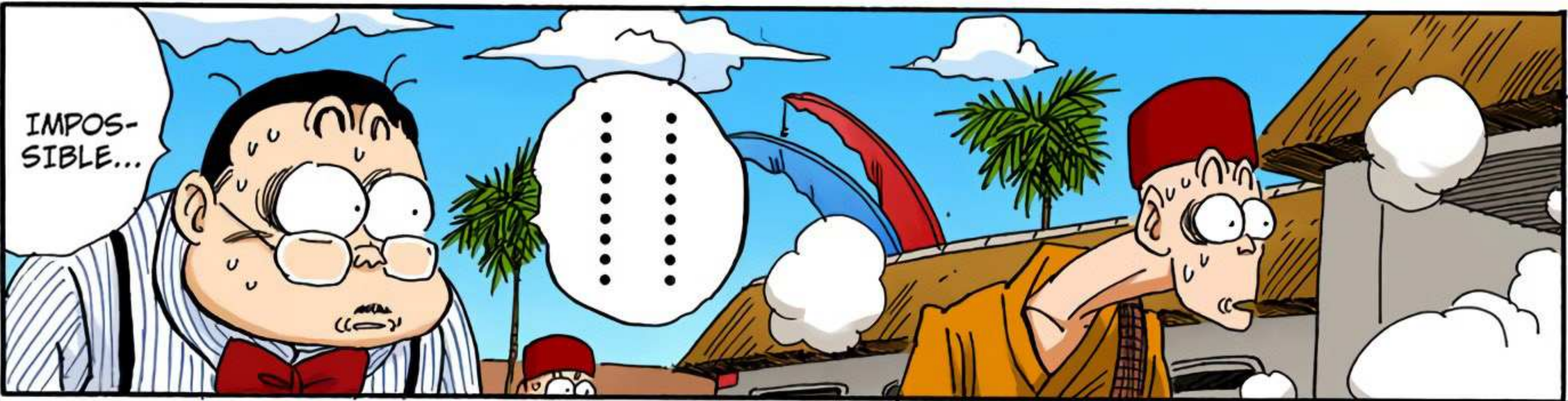
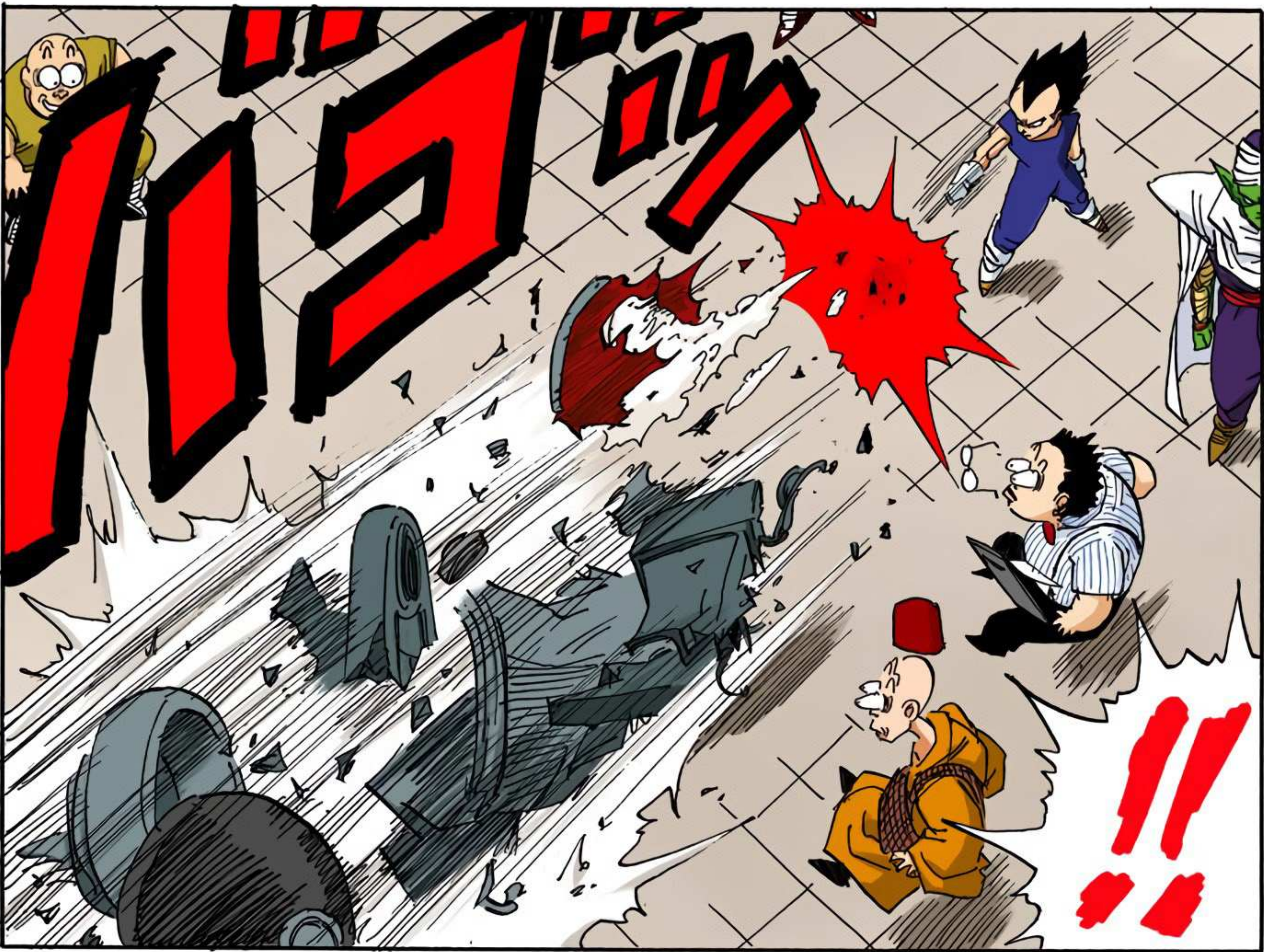
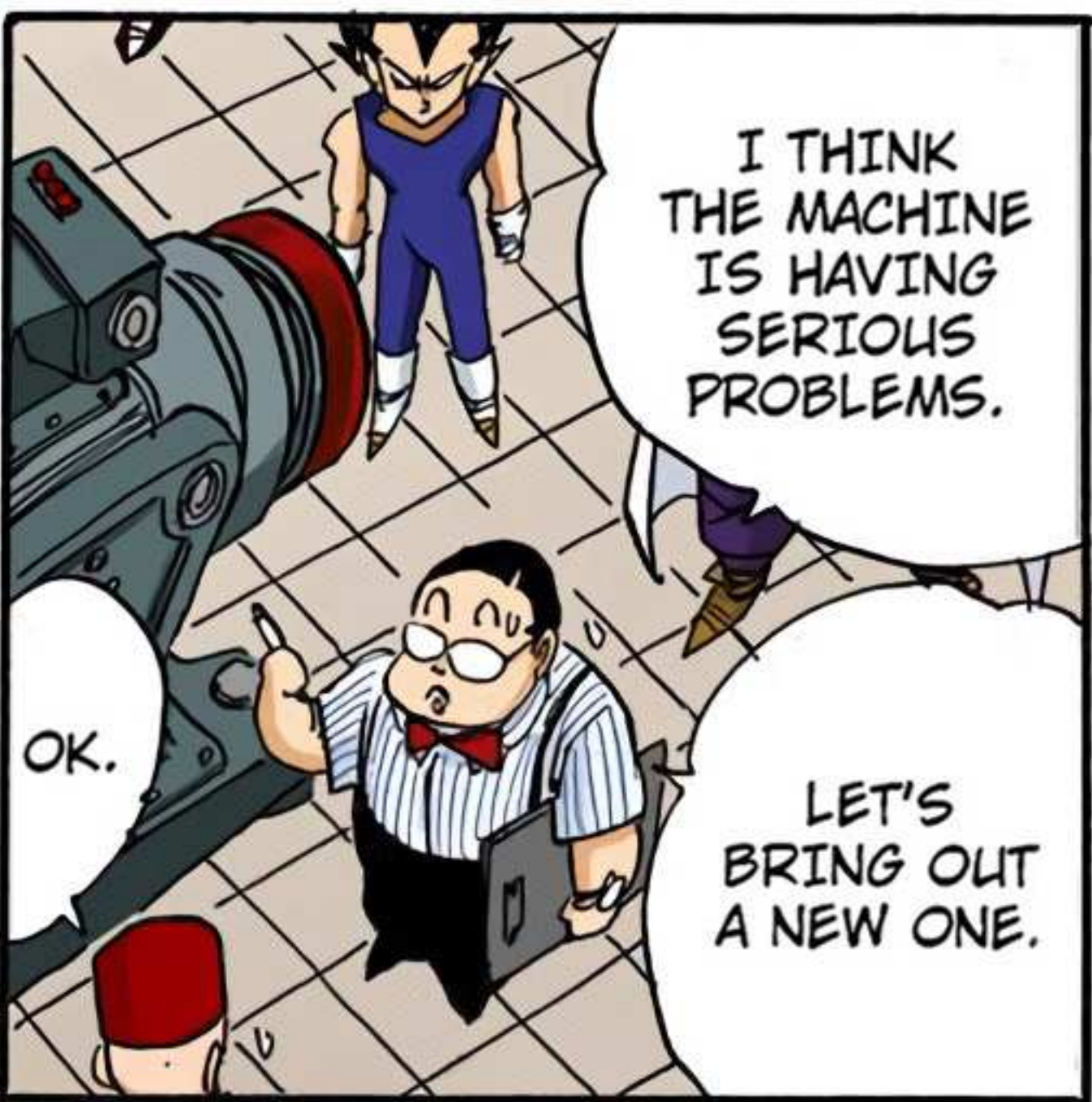
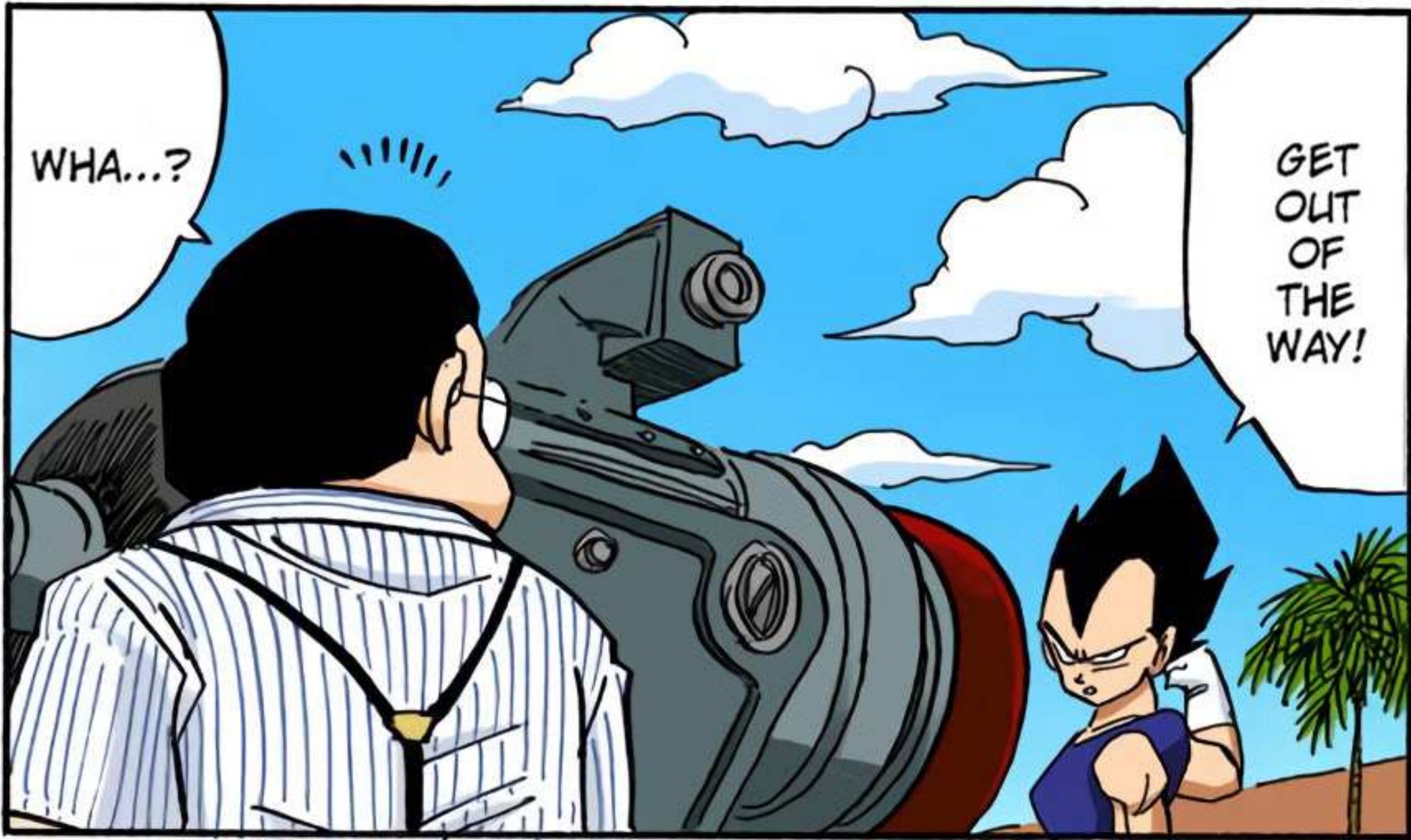










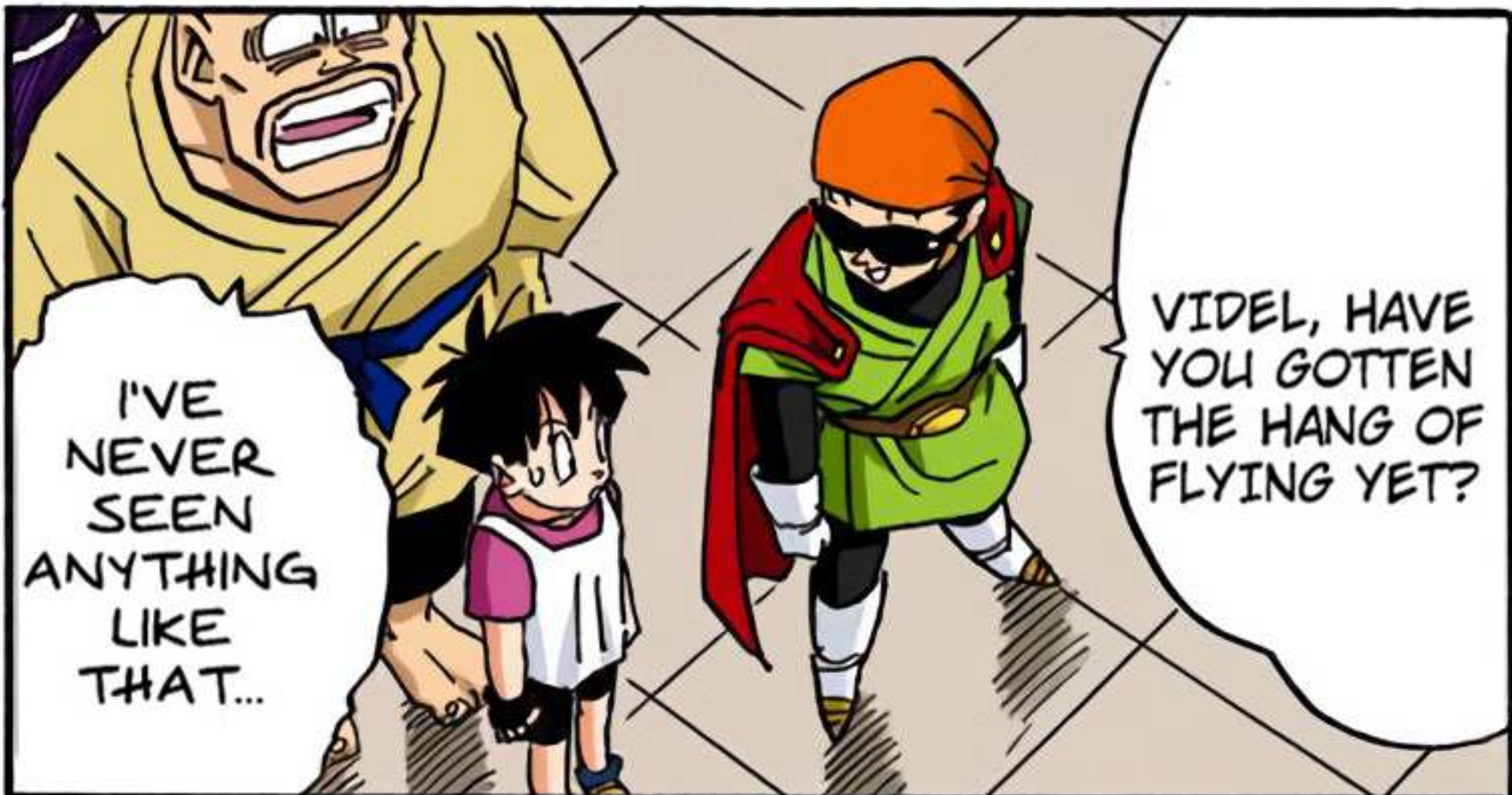
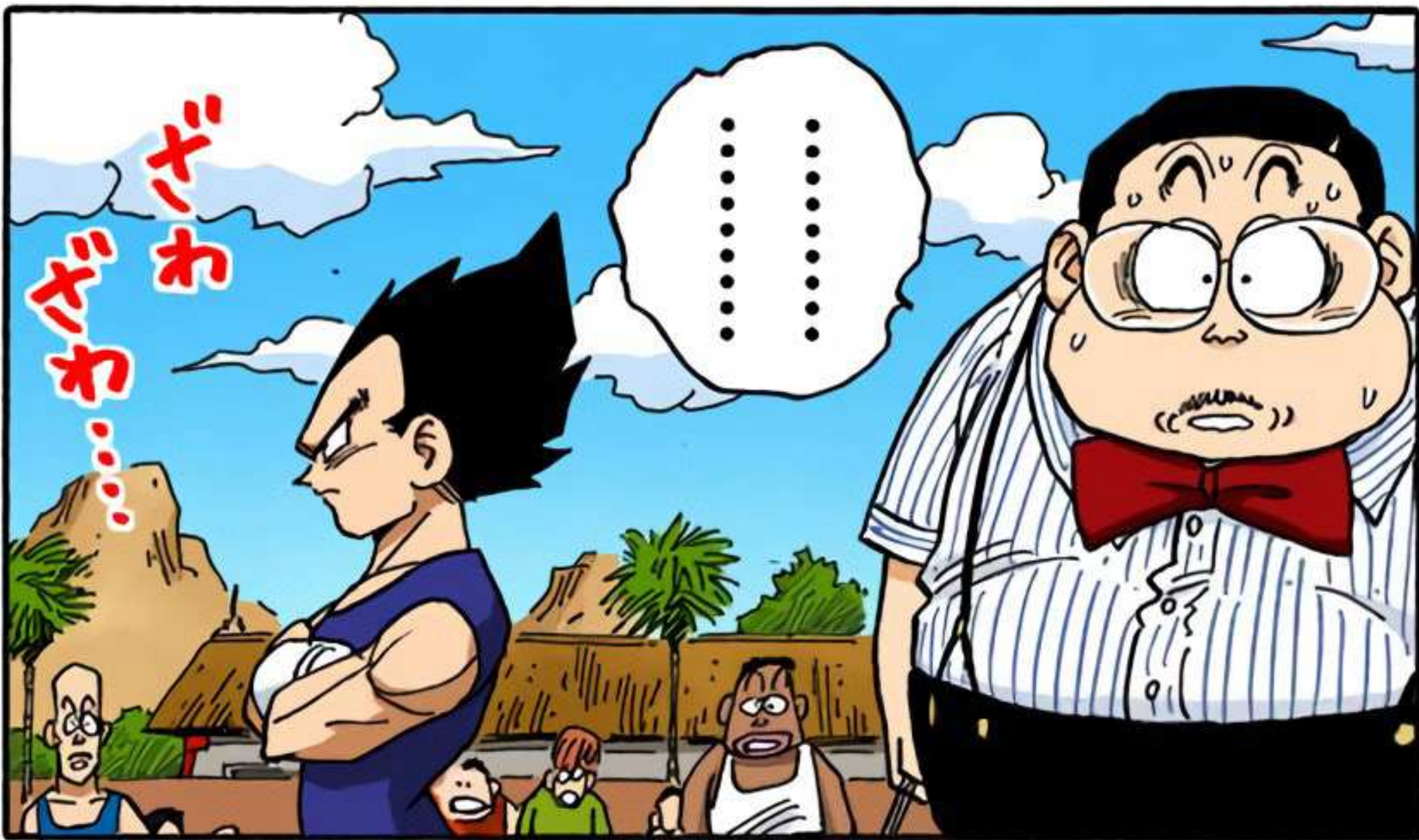
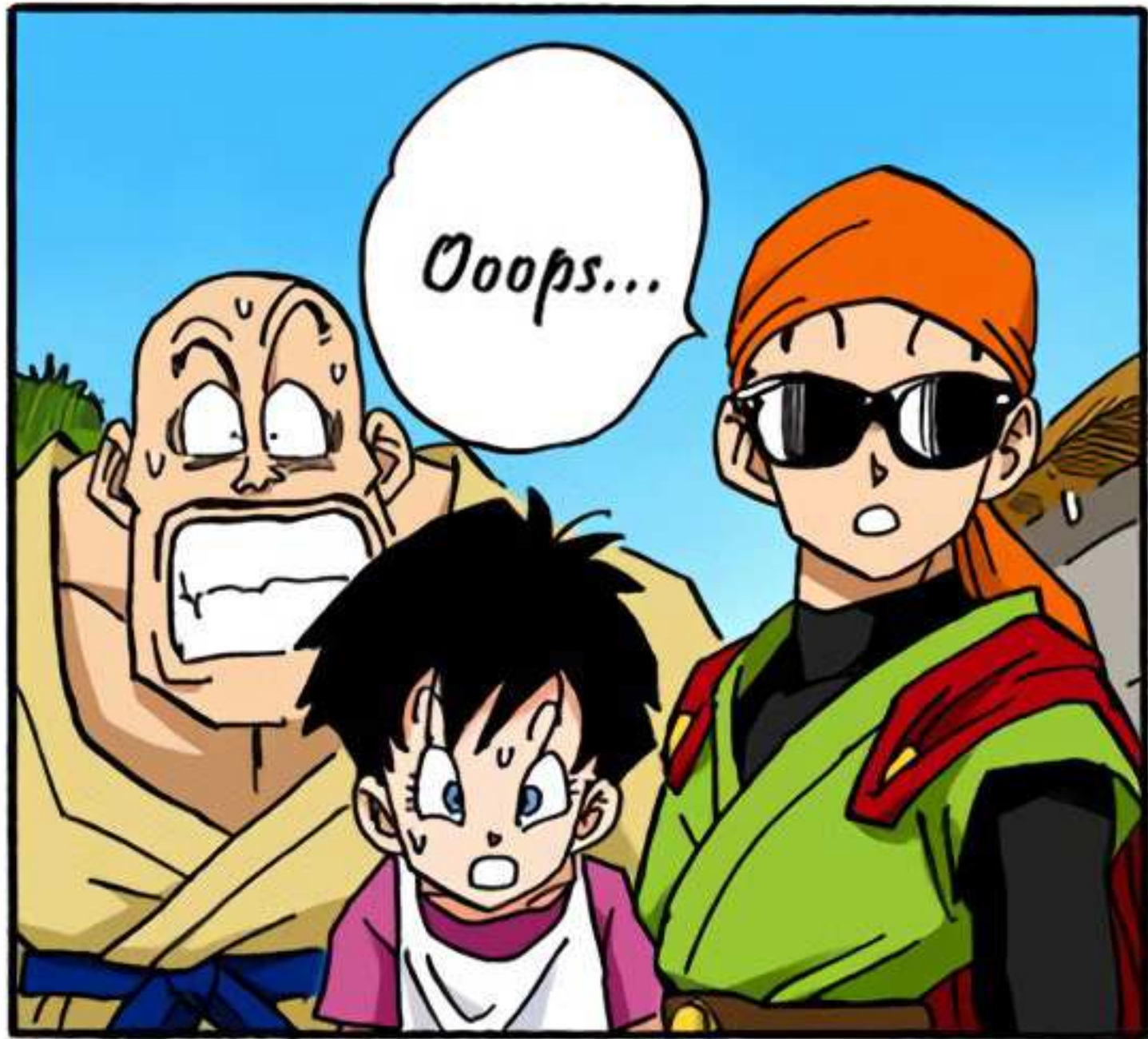
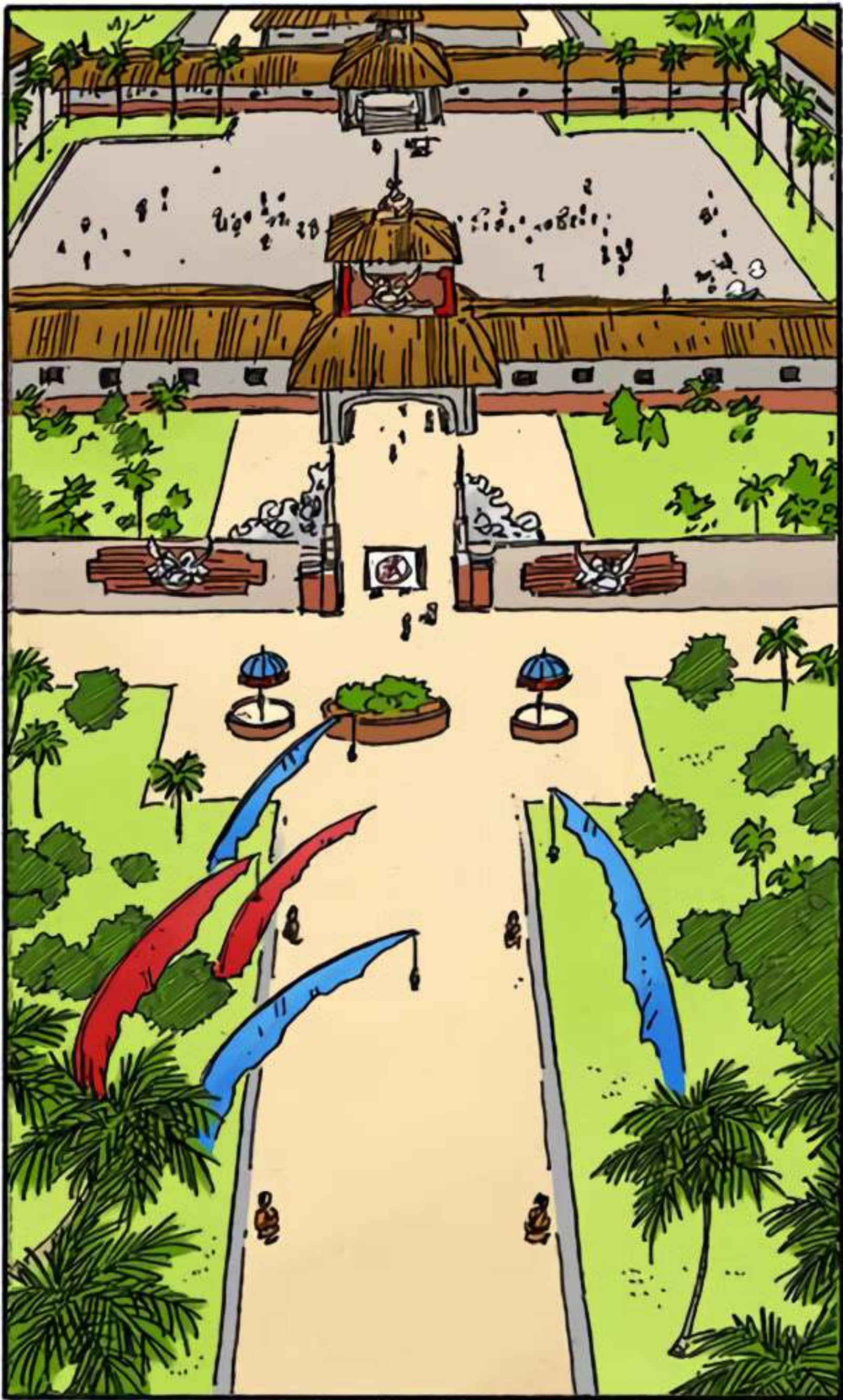
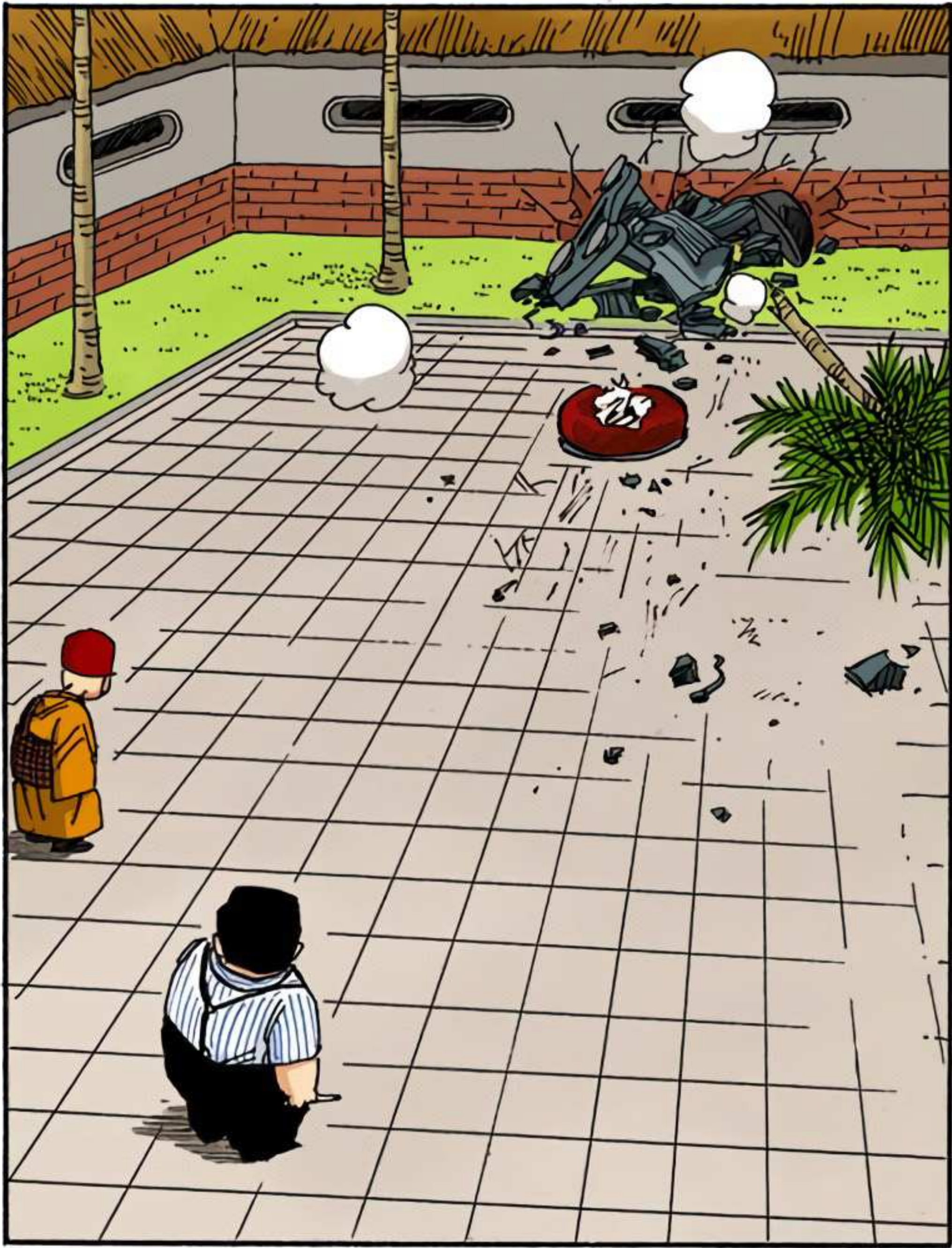


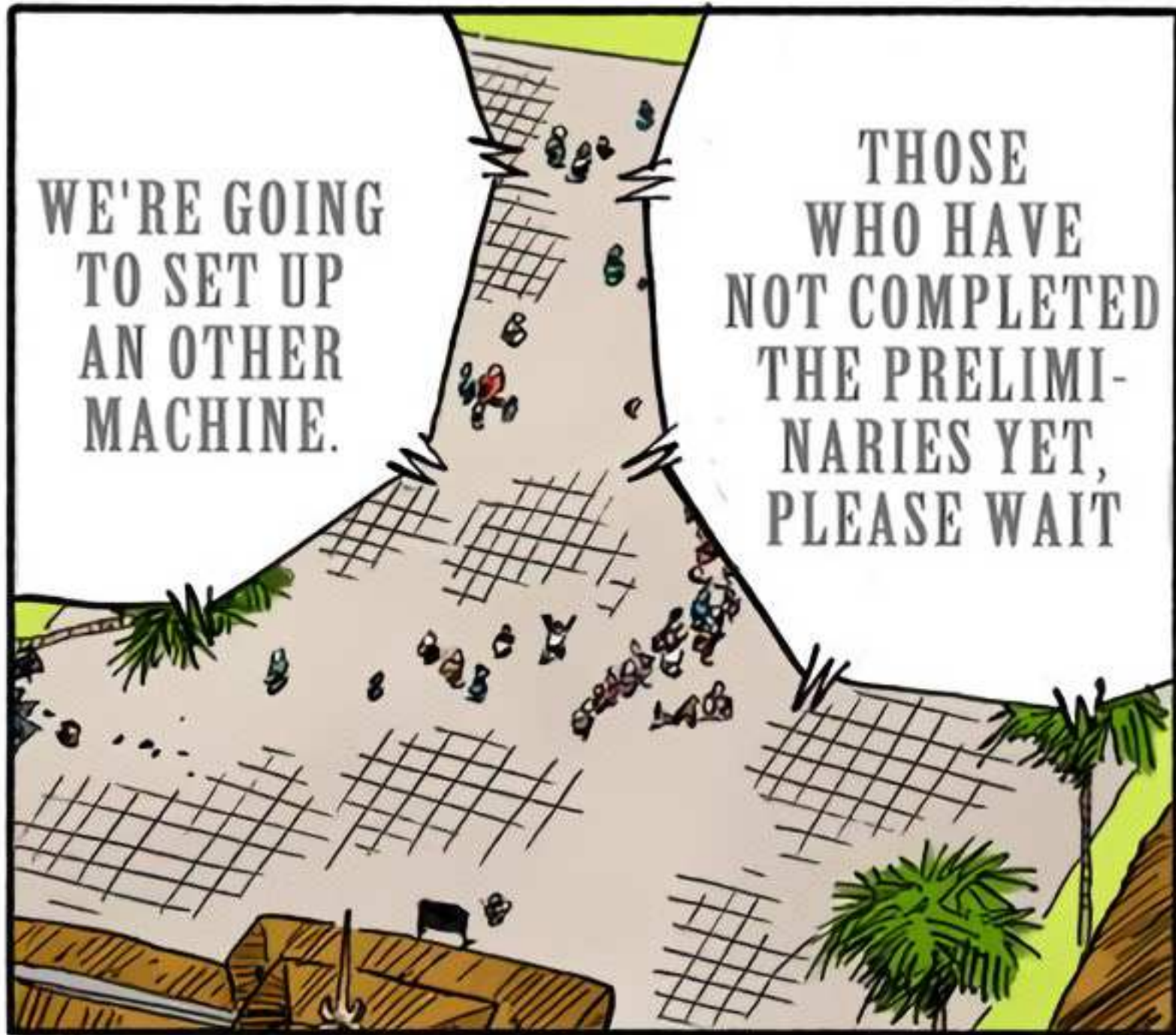
DRAGON BALL

ドラゴン
ボール

CHAPTER 432:
THE TWO SMALL
SUPER WARRIORS







WE'RE GOING
TO SET UP
AN OTHER
MACHINE.

THOSE
WHO HAVE
NOT COMPLETED
THE PRELIMI-
NARIES YET,
PLEASE WAIT



THE RECORD
WAS 137, THAT
MY DAD SET,
BUT ALL THE
SCORES WER
OVER 200 JUST
FEW MINUTES
AGO.

I CAN'T
BELIEVE
IT. THOSE
PEOPLE ARE
INCREDIBLE!



IT'S
BETTER
THAN
DOING
NOTHING.

Hmmm...
OK, LET'S
GO.



Hey, VEGETA!
THE KID'S
COMPETITION
WILL START
SOON. WHY
DON'T WE
CHECK IT
OUT?



Ah...
YEAH...

IT'S HER,
ISN'T IT?

Ahh...
YOUR
FREIND
IS A
GIRL?



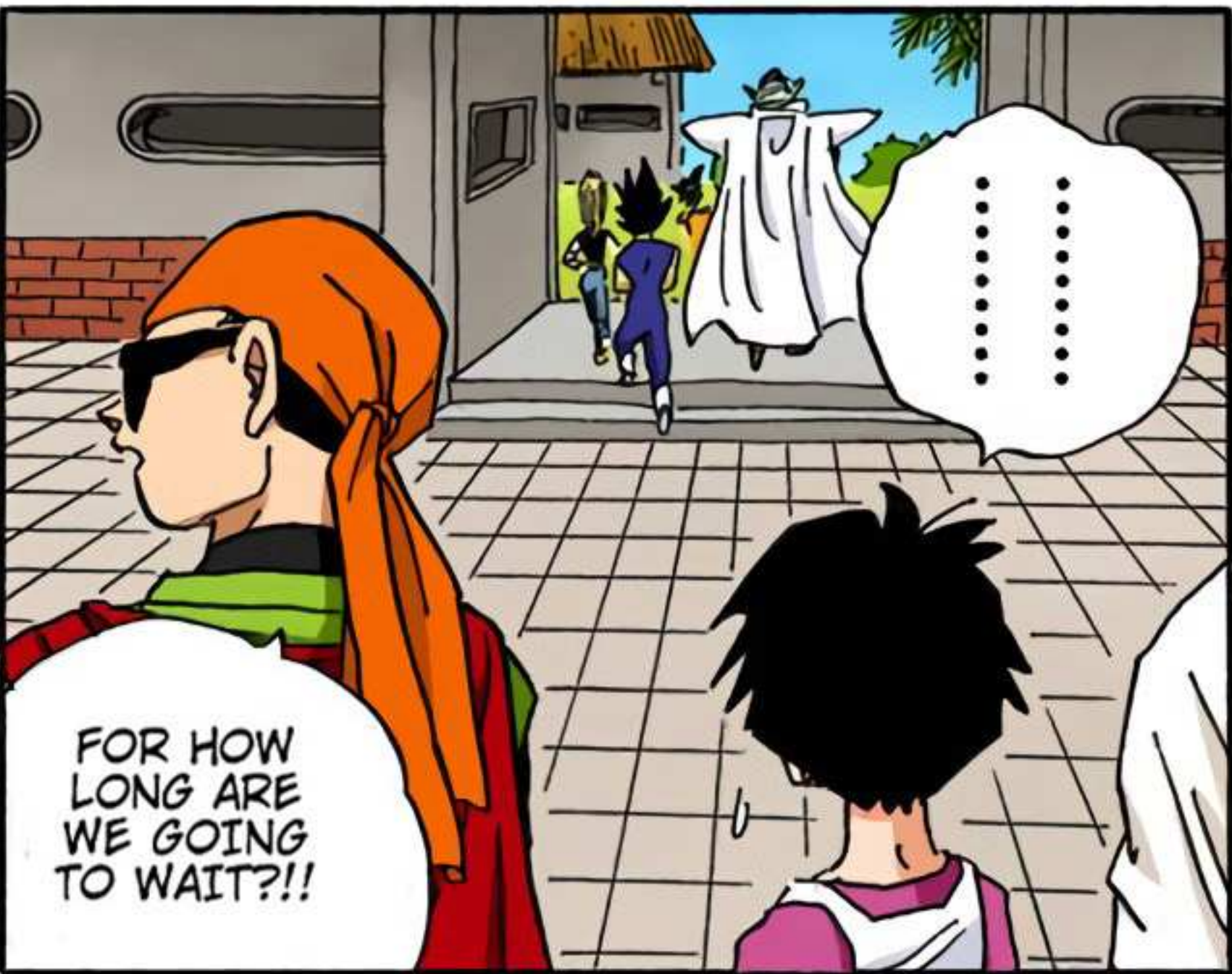
HERE
THEY
COME.

WHO
ARE
THEY?

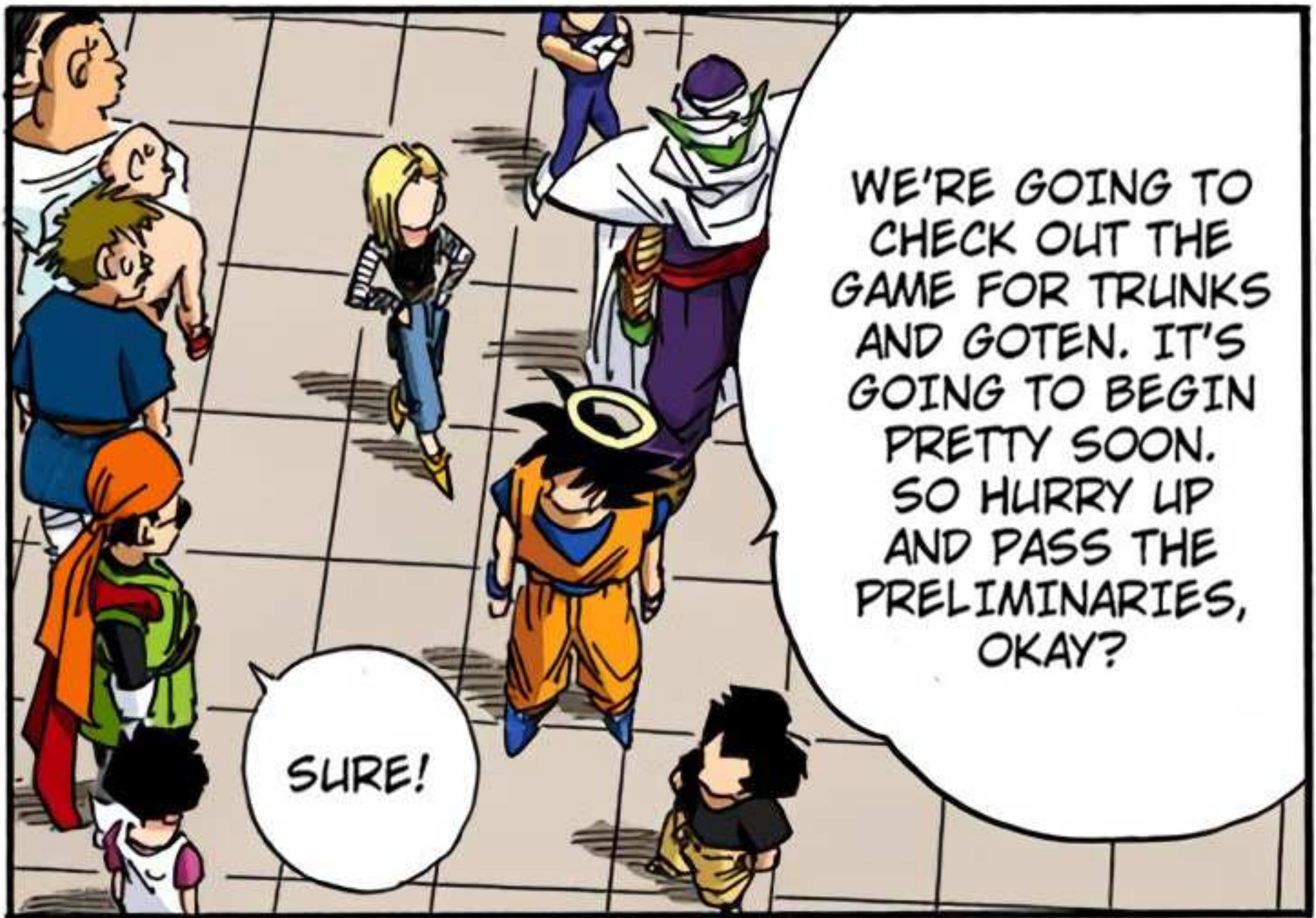


NOT
BAD,
GOHAN
SHE'S
PRETTY
CUTE!

He!
He!
He!



FOR HOW LONG ARE WE GOING TO WAIT?!!

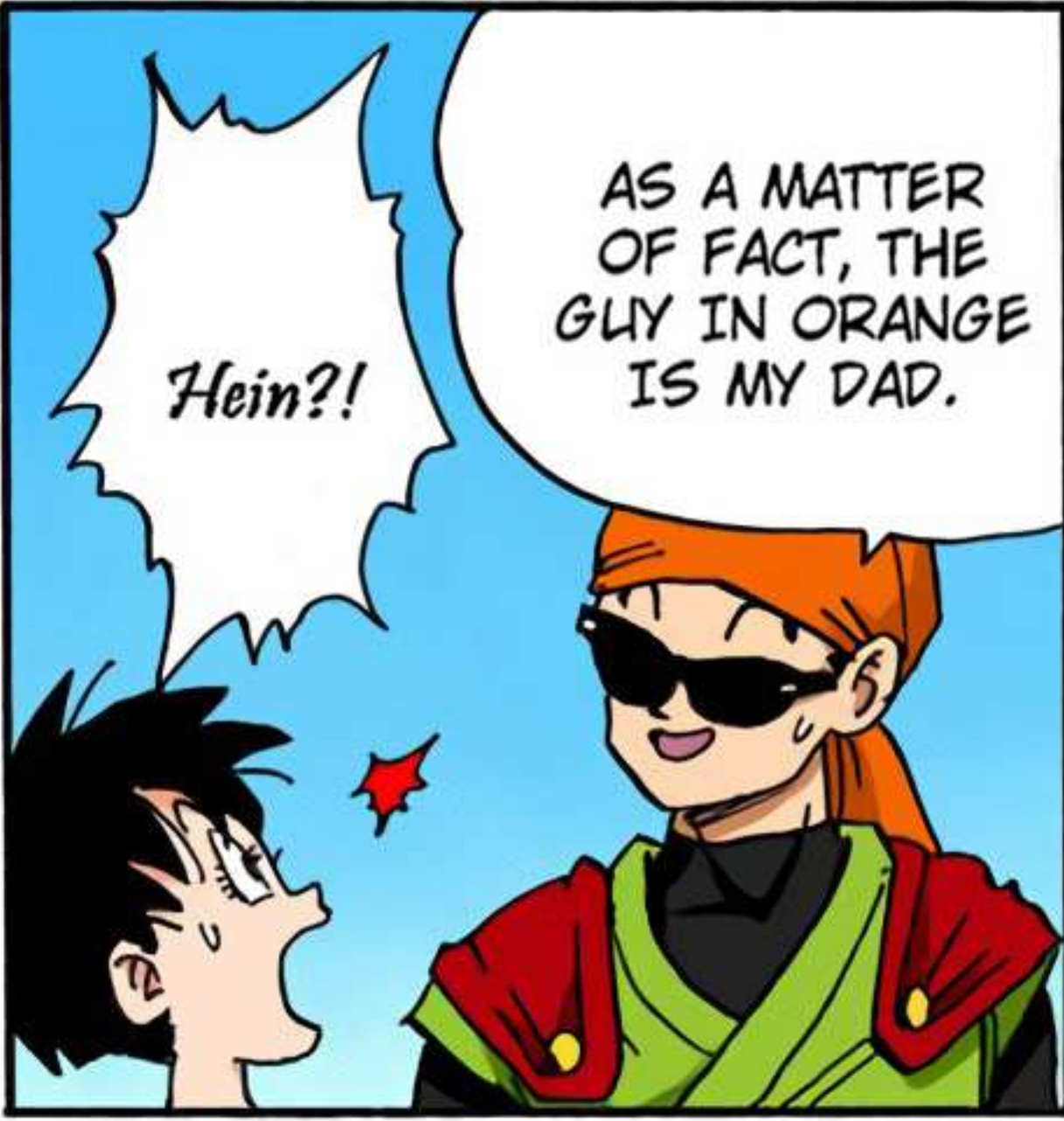


WE'RE GOING TO CHECK OUT THE GAME FOR TRUNKS AND GOTEN. IT'S GOING TO BEGIN PRETTY SOON. SO HURRY UP AND PASS THE PRELIMINARIES, OKAY?

SURE!

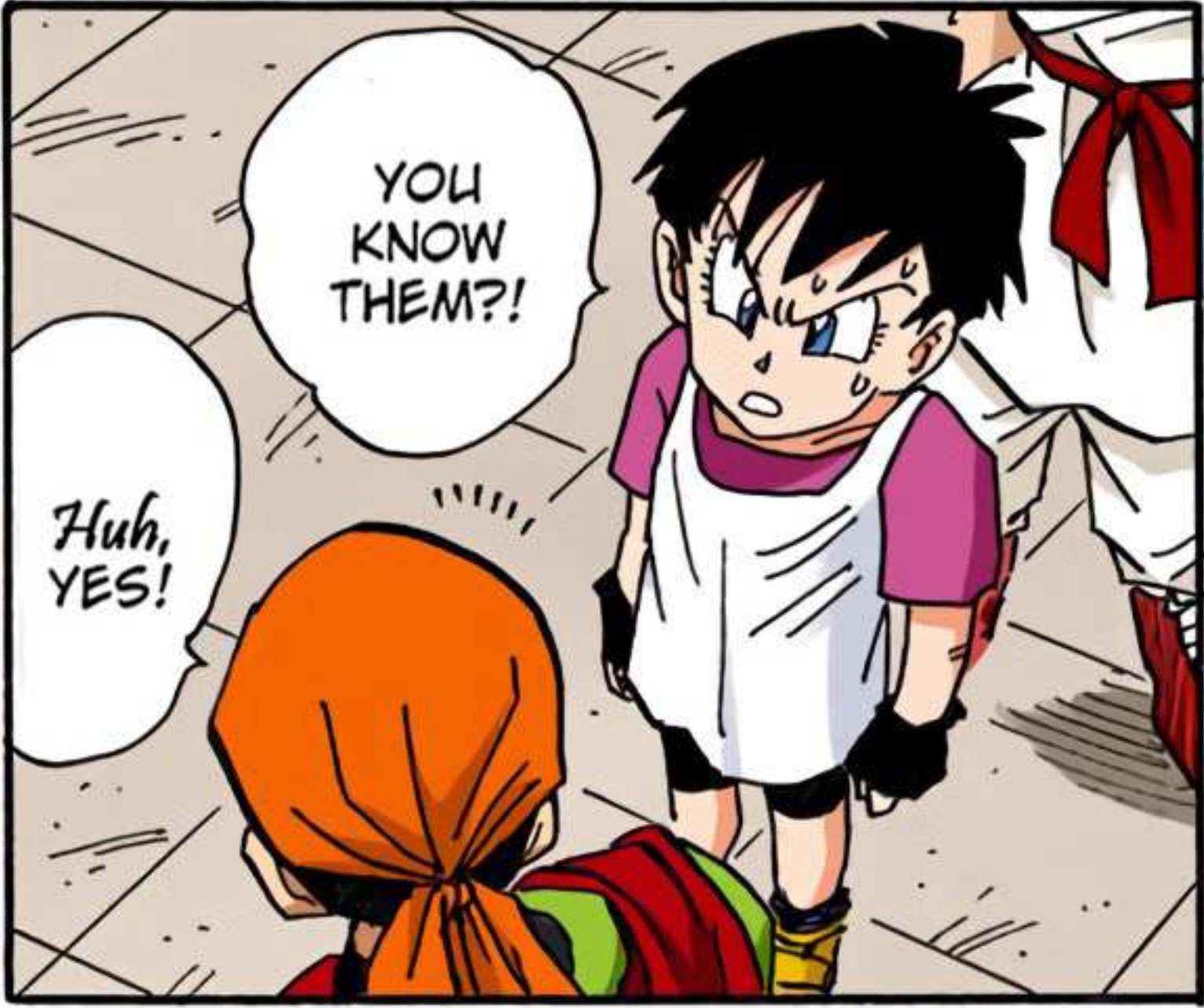


WHAT? DIDN'T YOU TELL ME HE DIED?



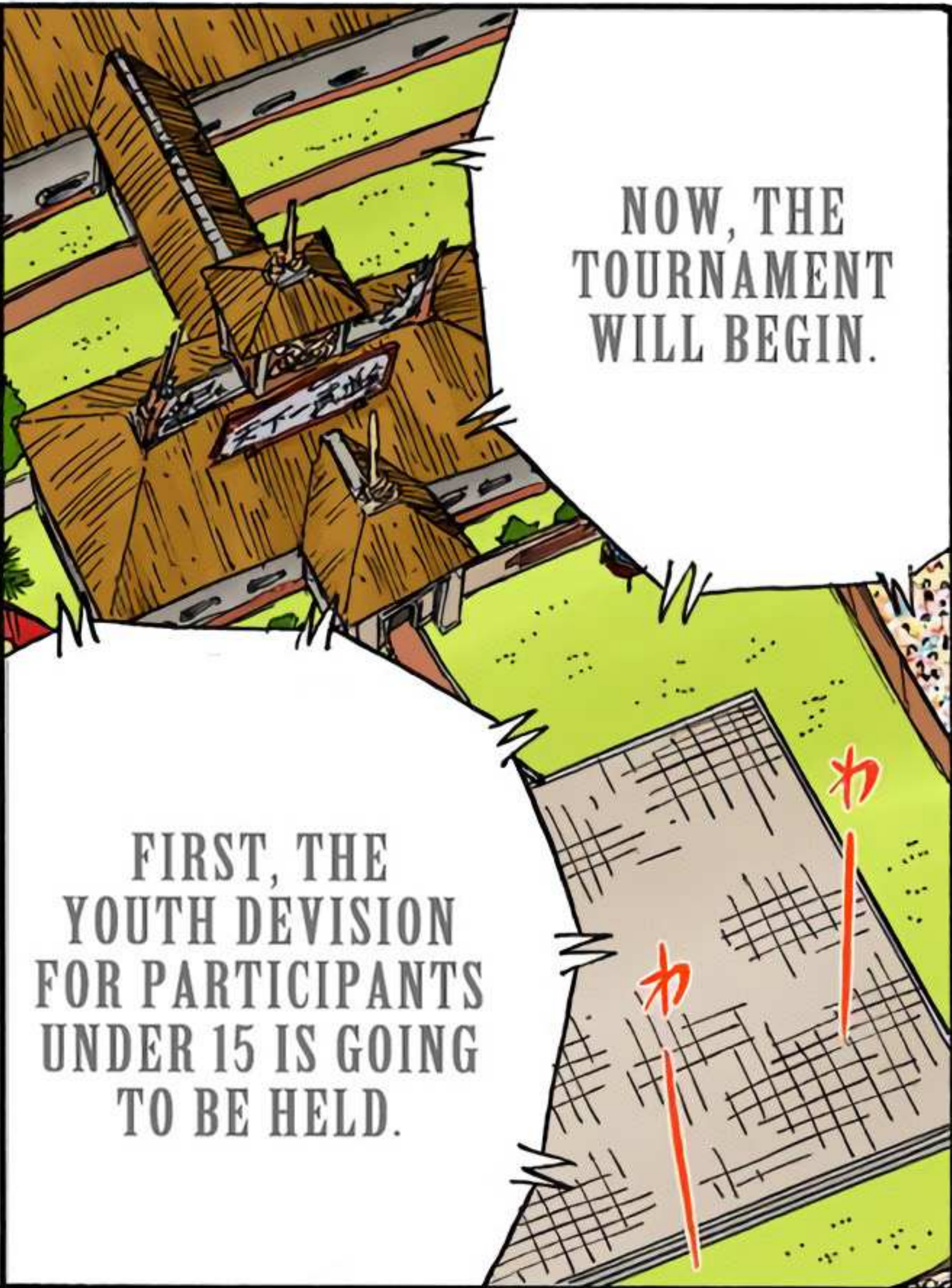
Hein?!

AS A MATTER OF FACT, THE GUY IN ORANGE IS MY DAD.



YOU KNOW THEM?!

Huh, YES!



NOW, THE TOURNAMENT WILL BEGIN.

FIRST, THE YOUTH DEVISION FOR PARTICIPANTS UNDER 15 IS GOING TO BE HELD.



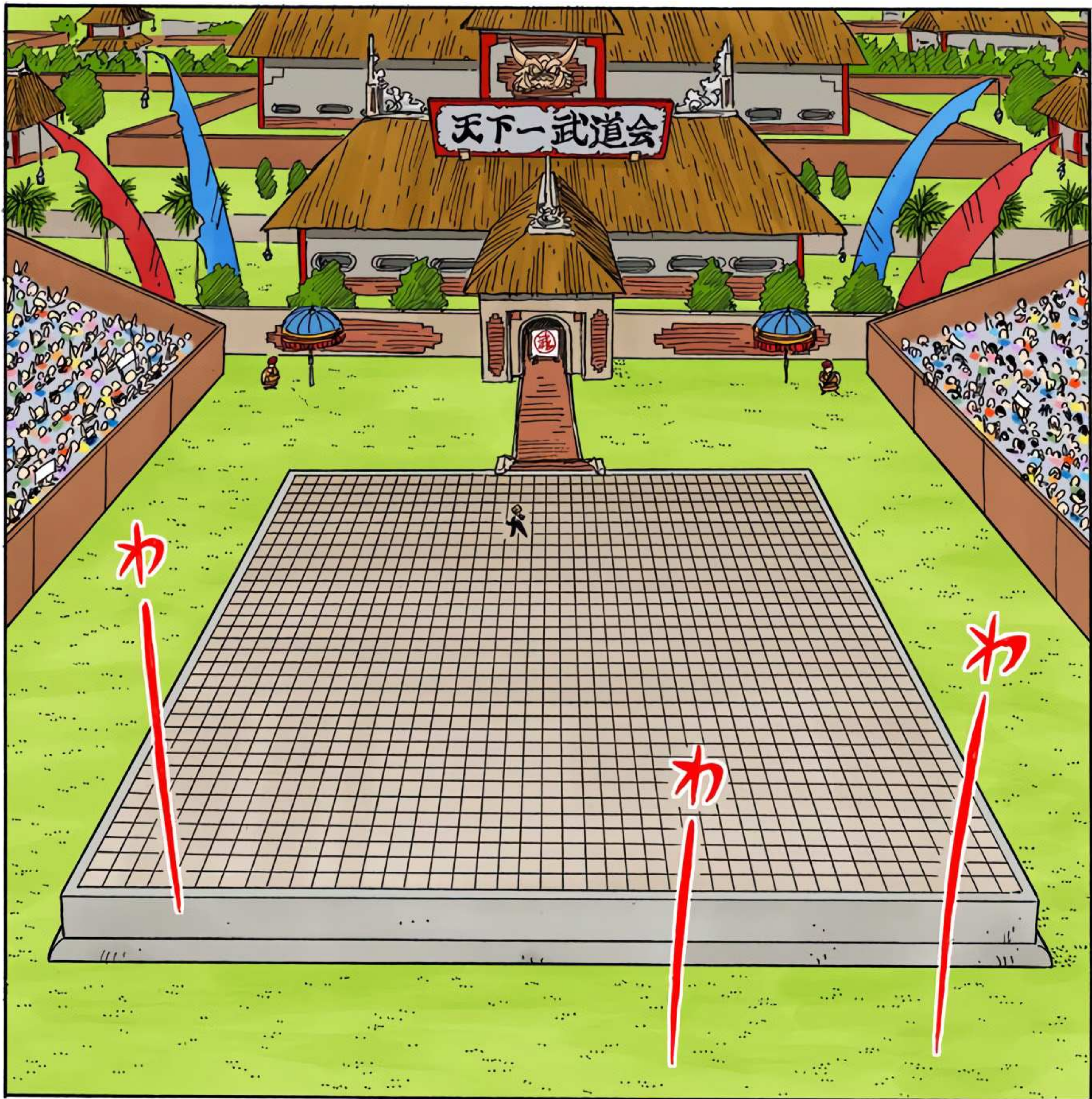
WHO ARE YOU GUYS REALLY?

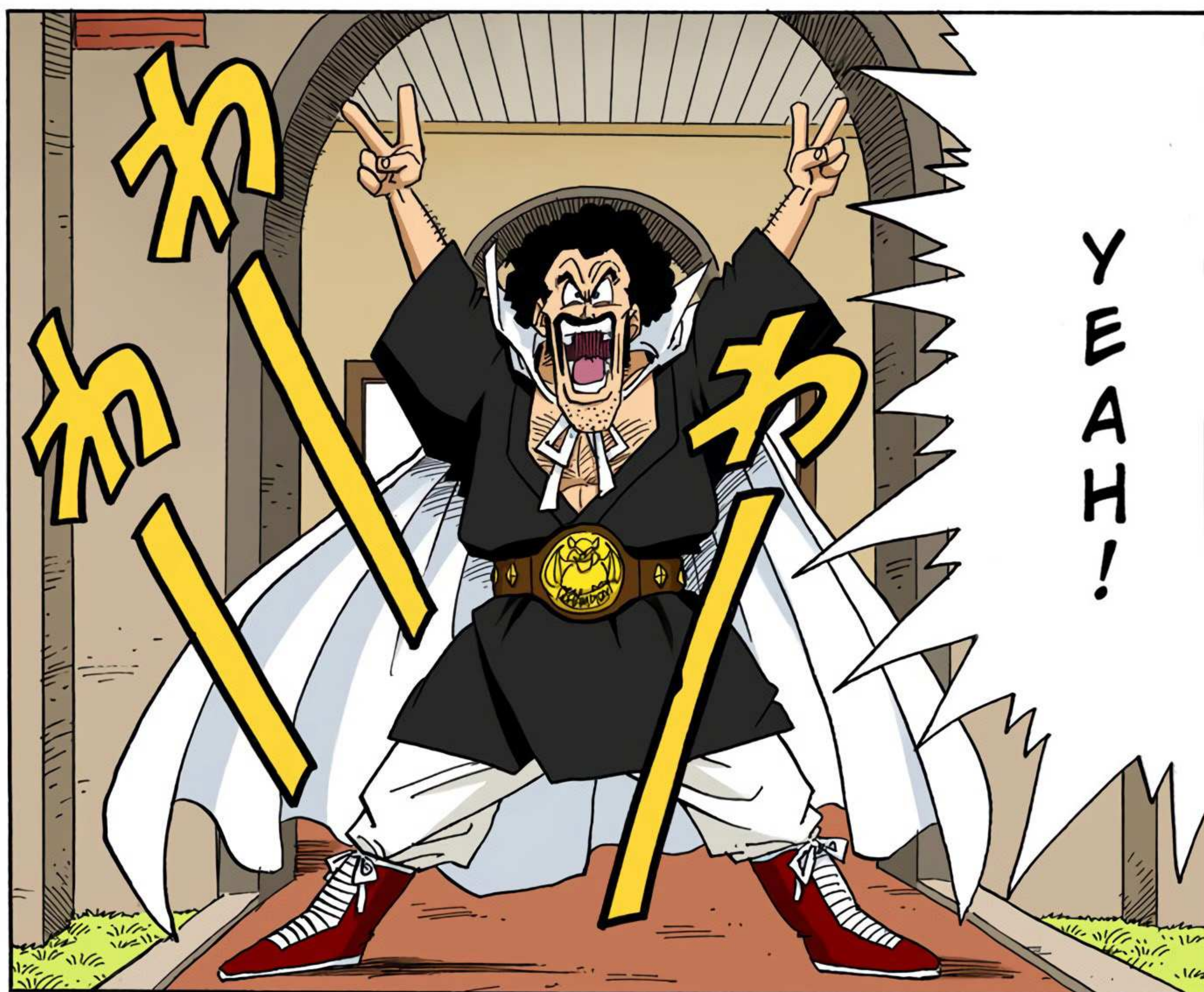
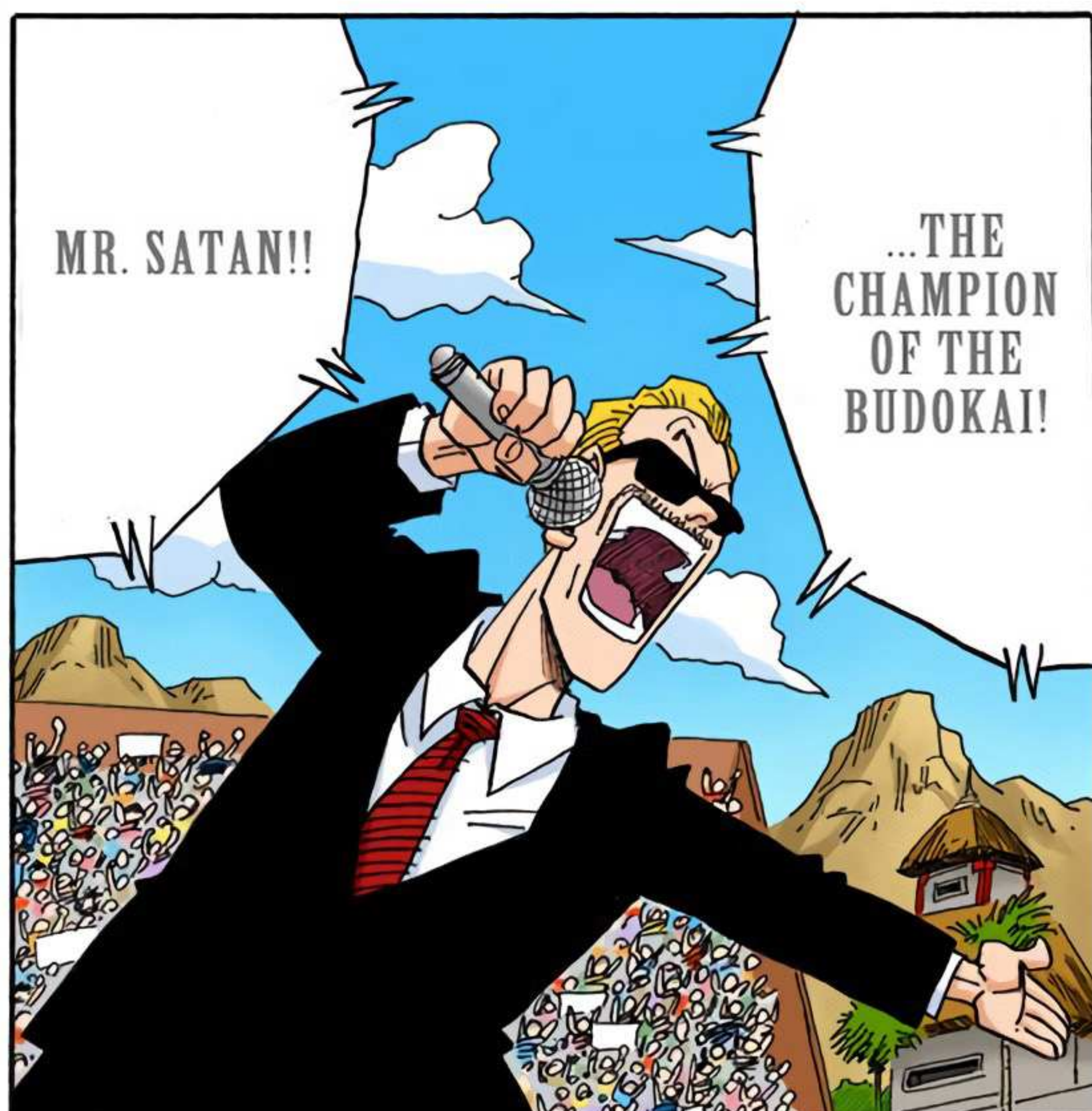
WHAT ARE YOU...?

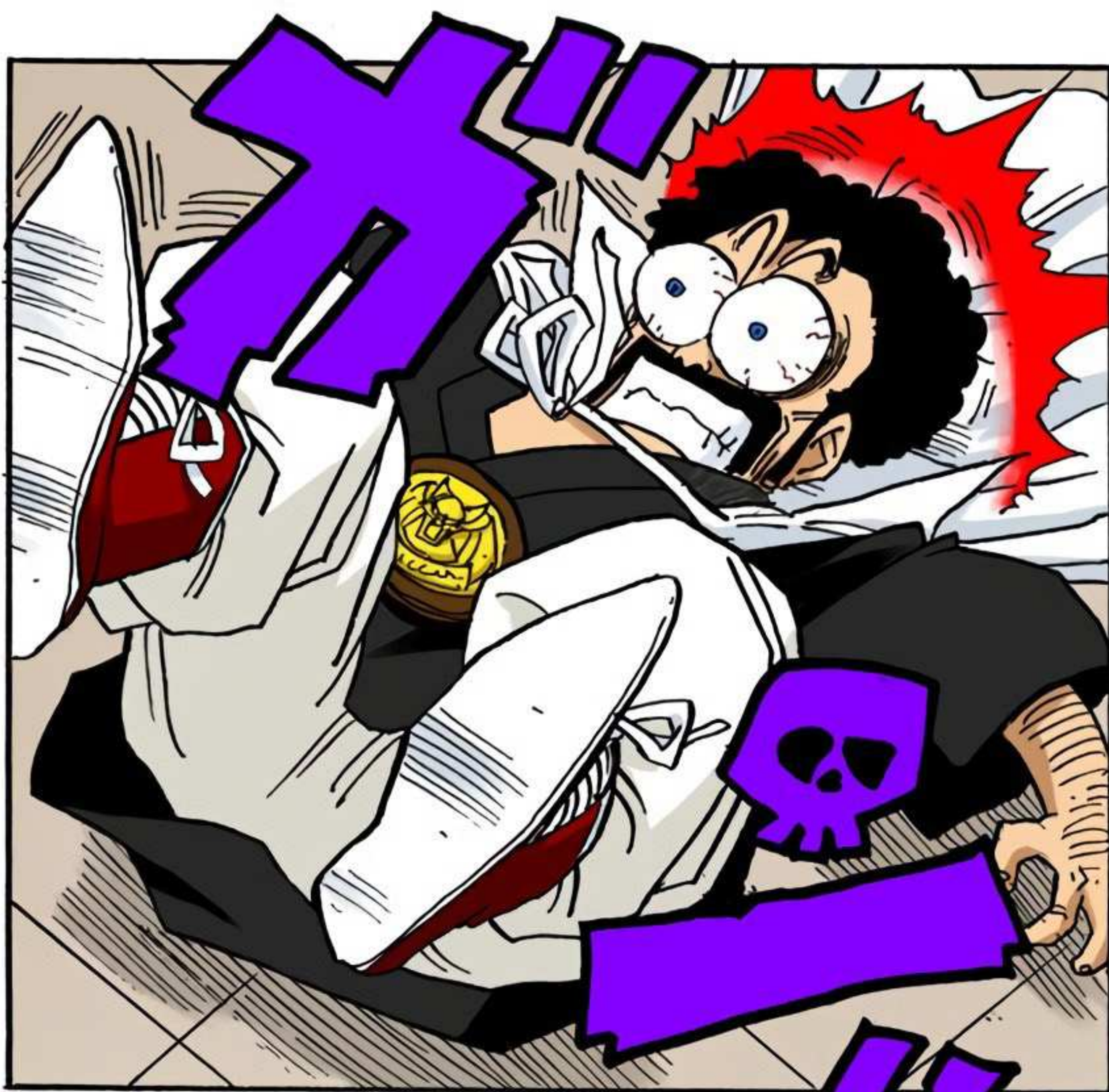
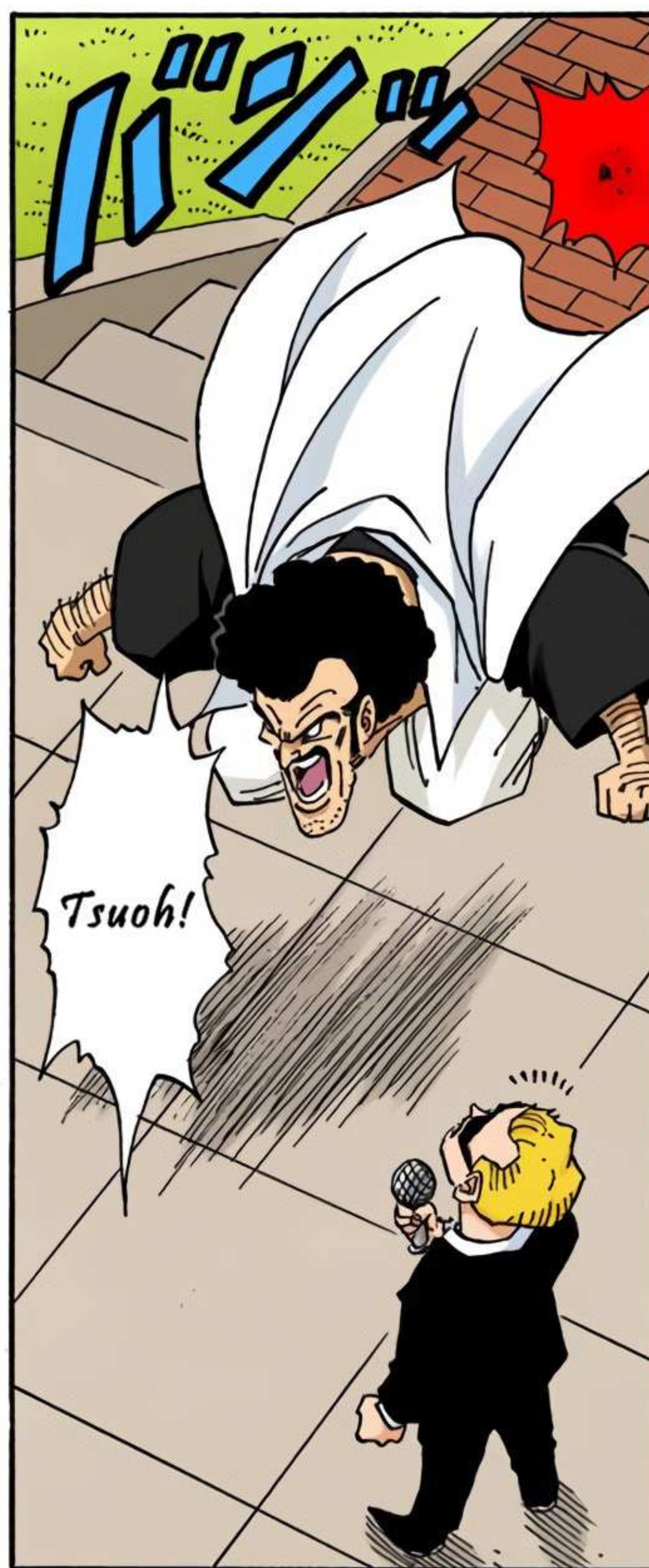
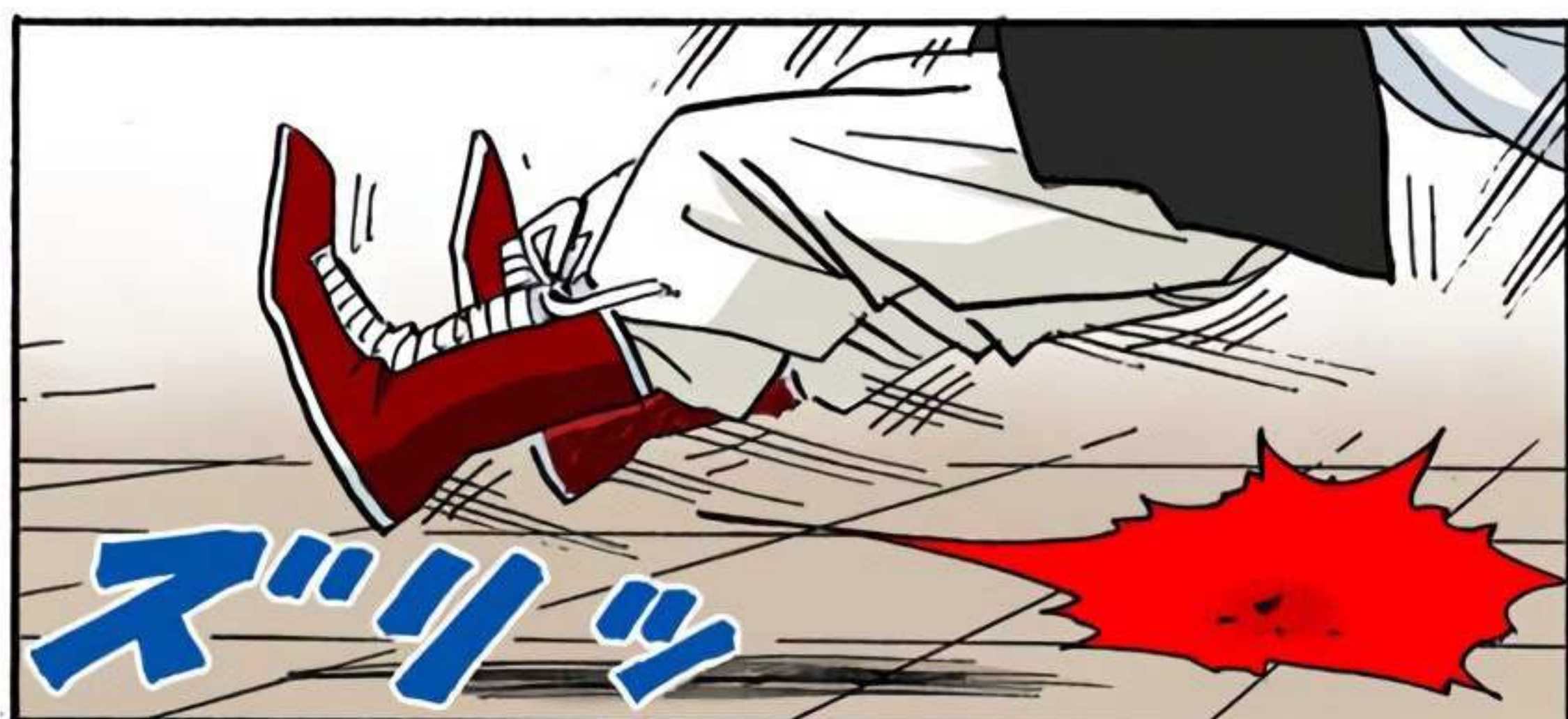


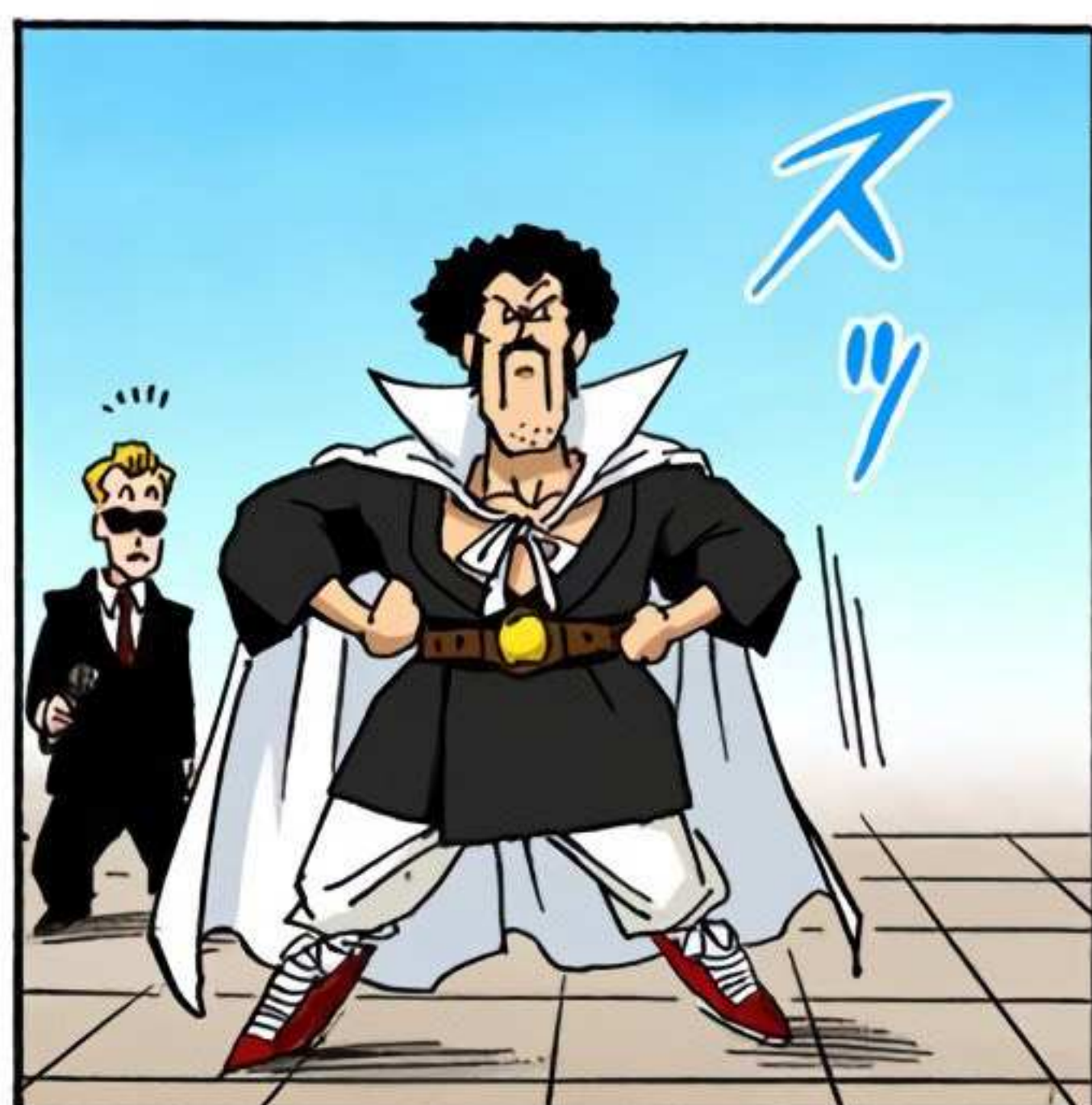
THAT'S WHY HE'S GOT THAT HOLO.

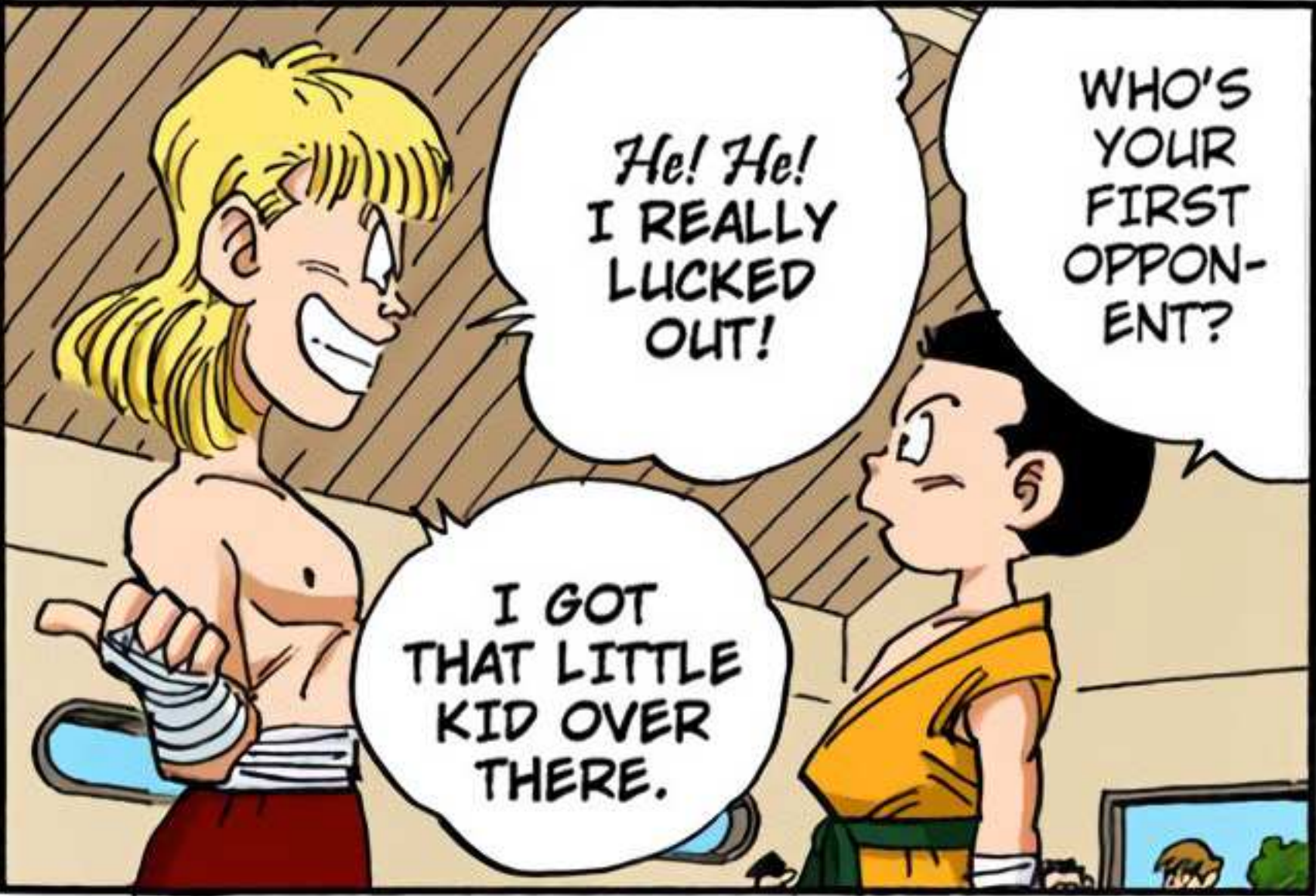
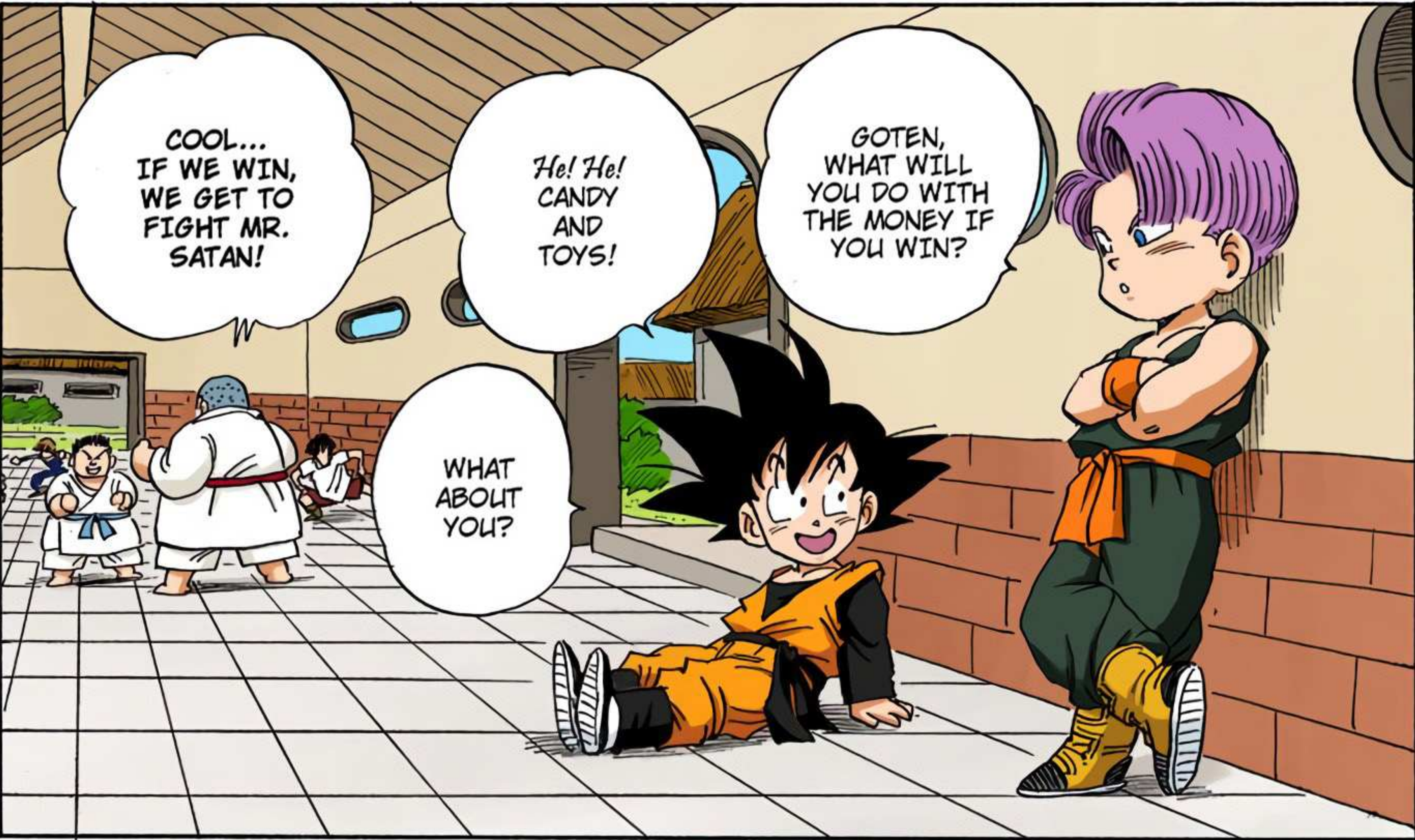
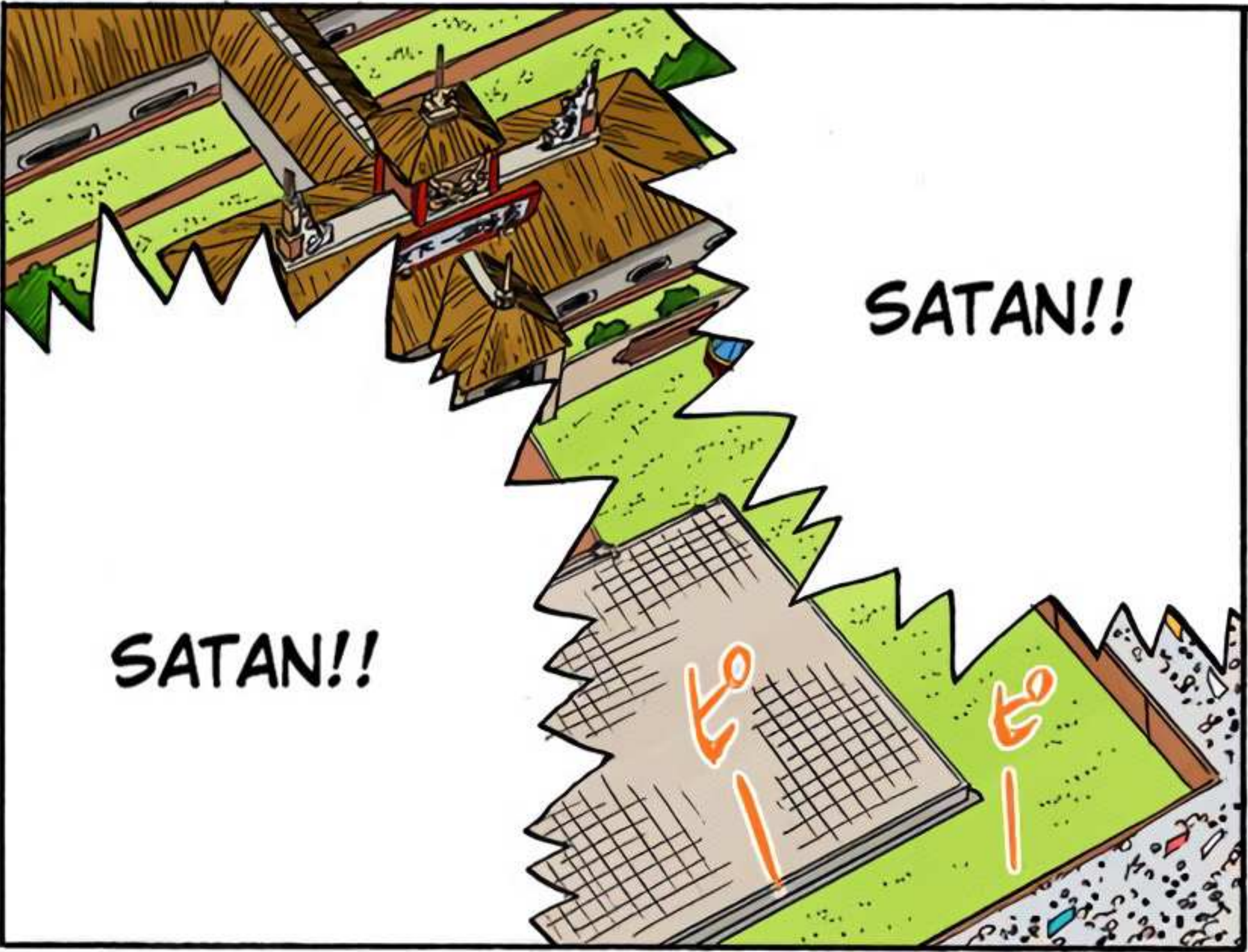
Hmm... YEAH...

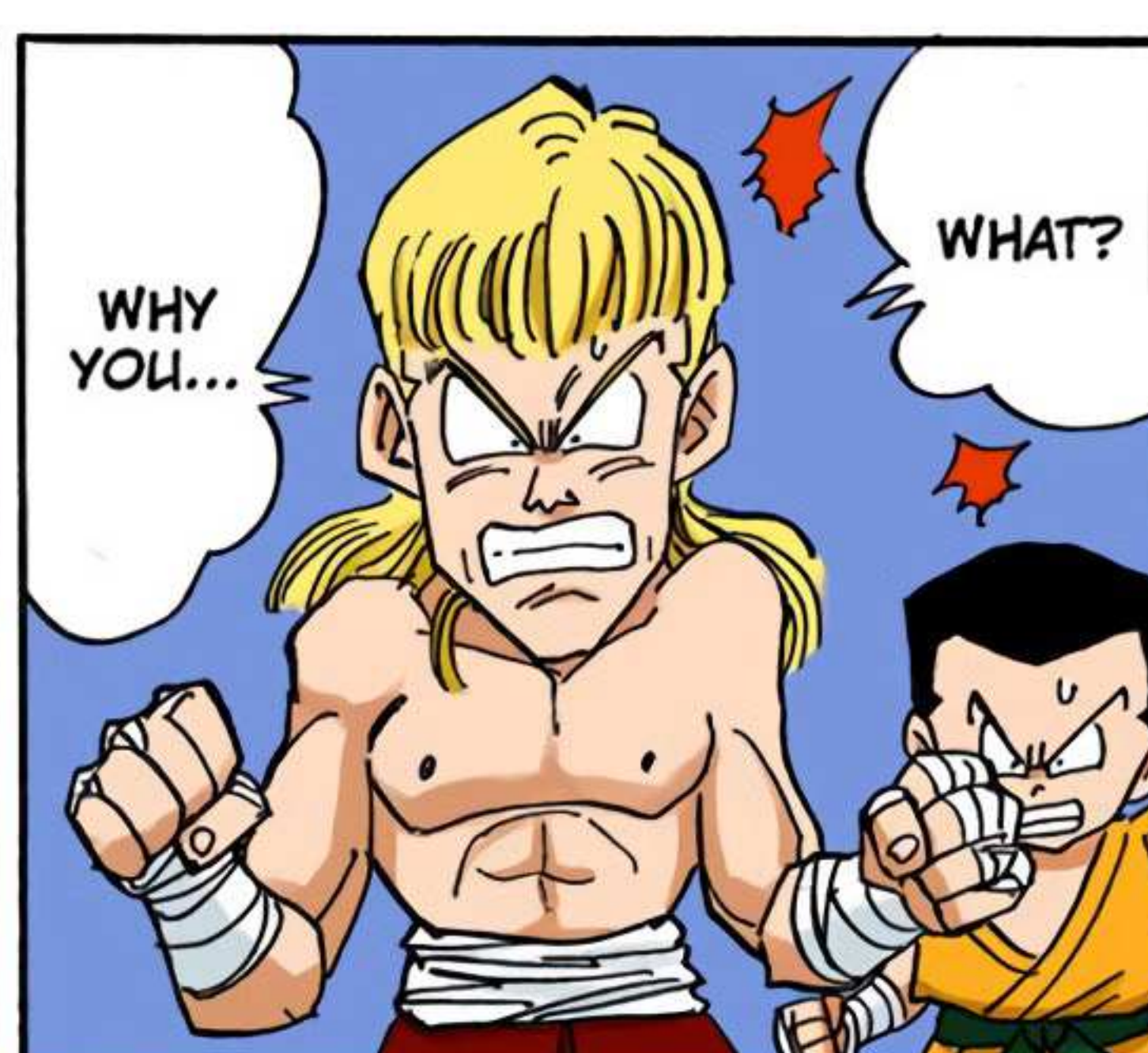
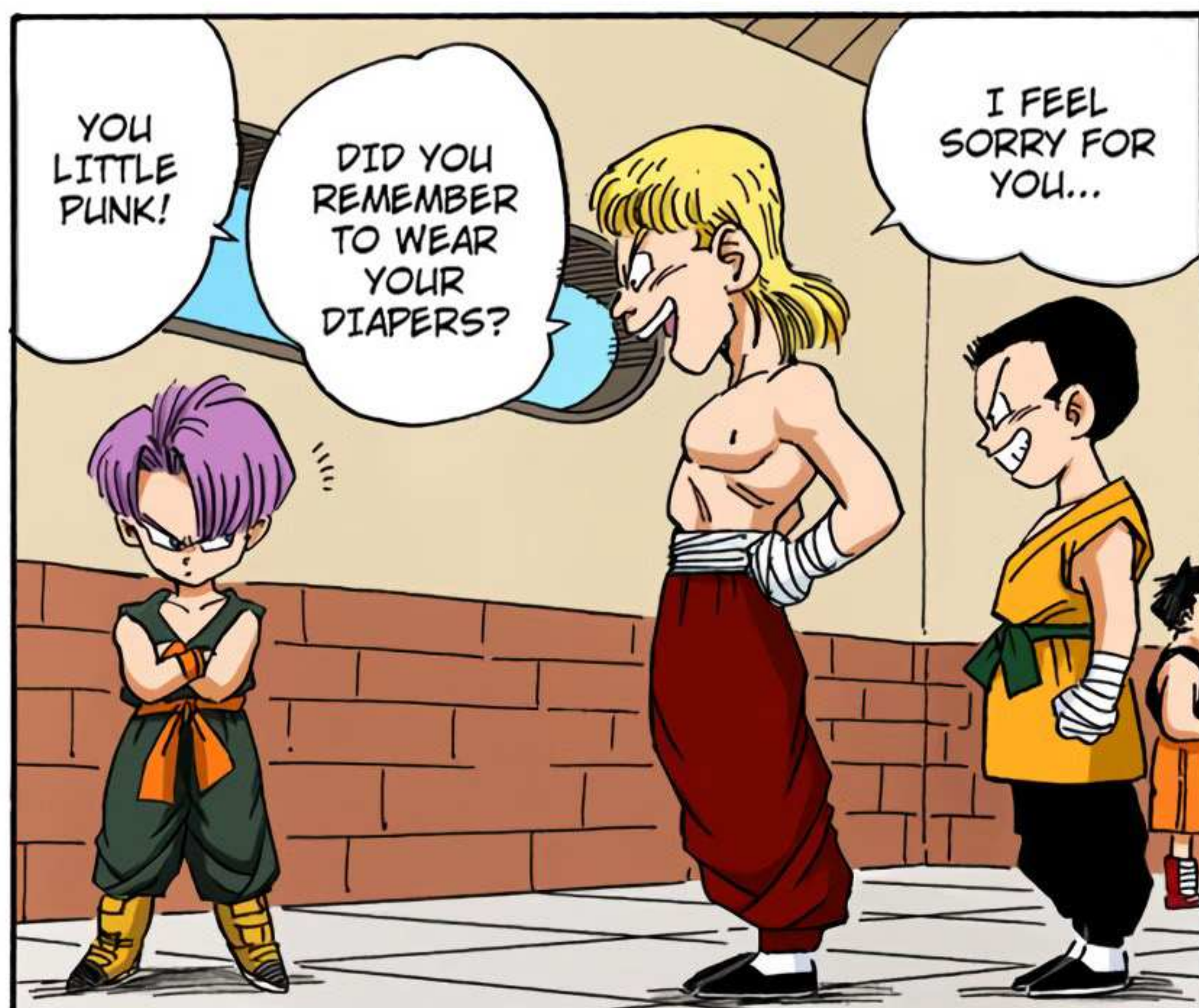


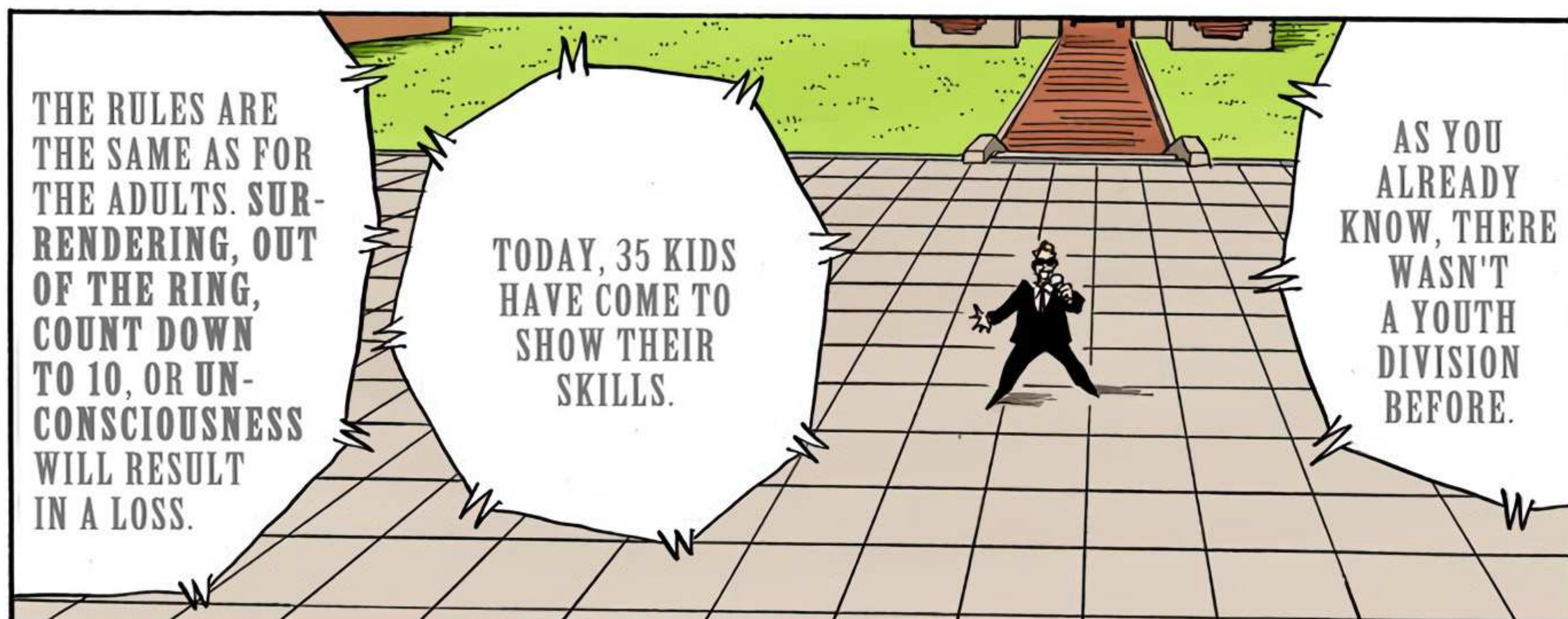
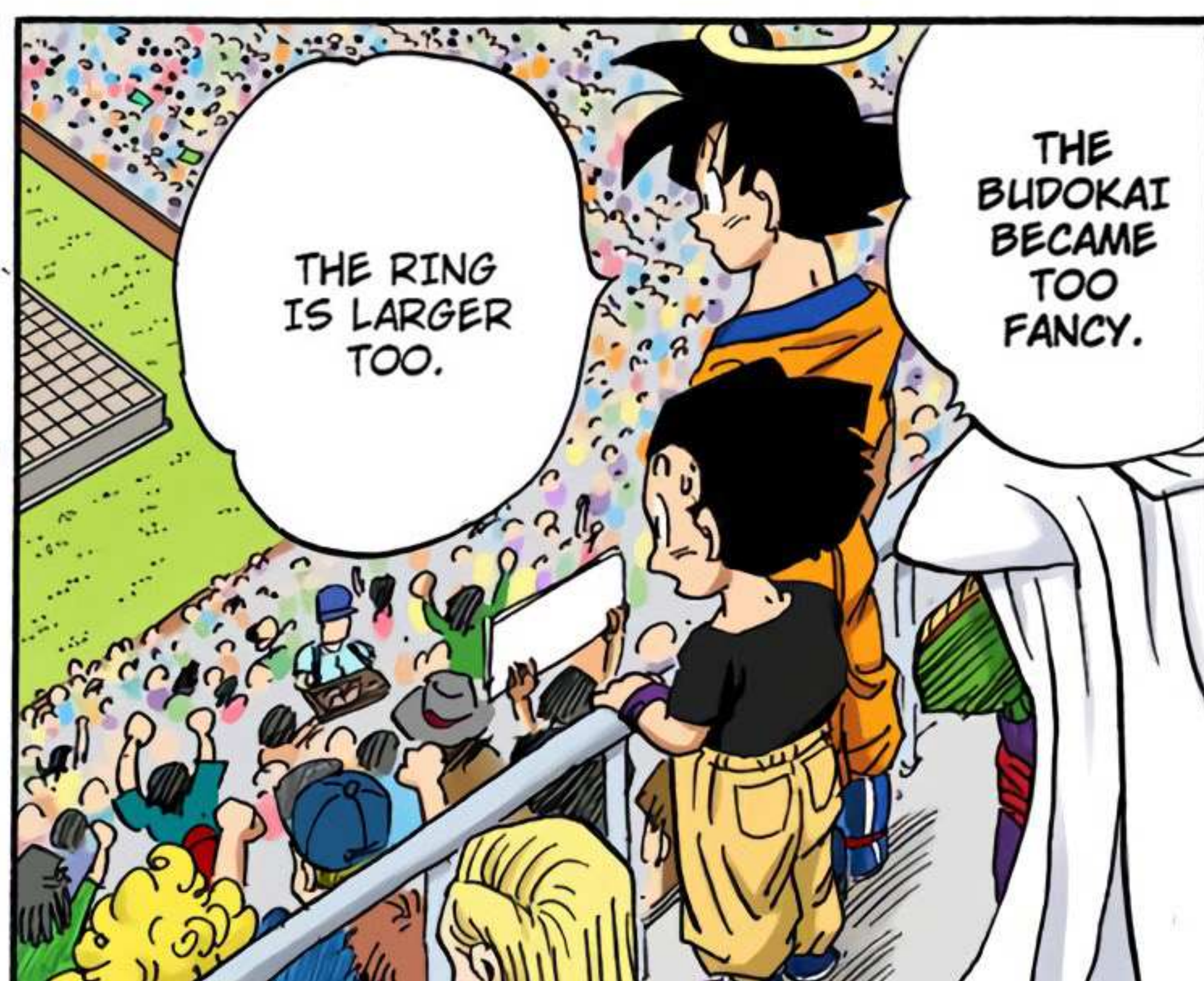
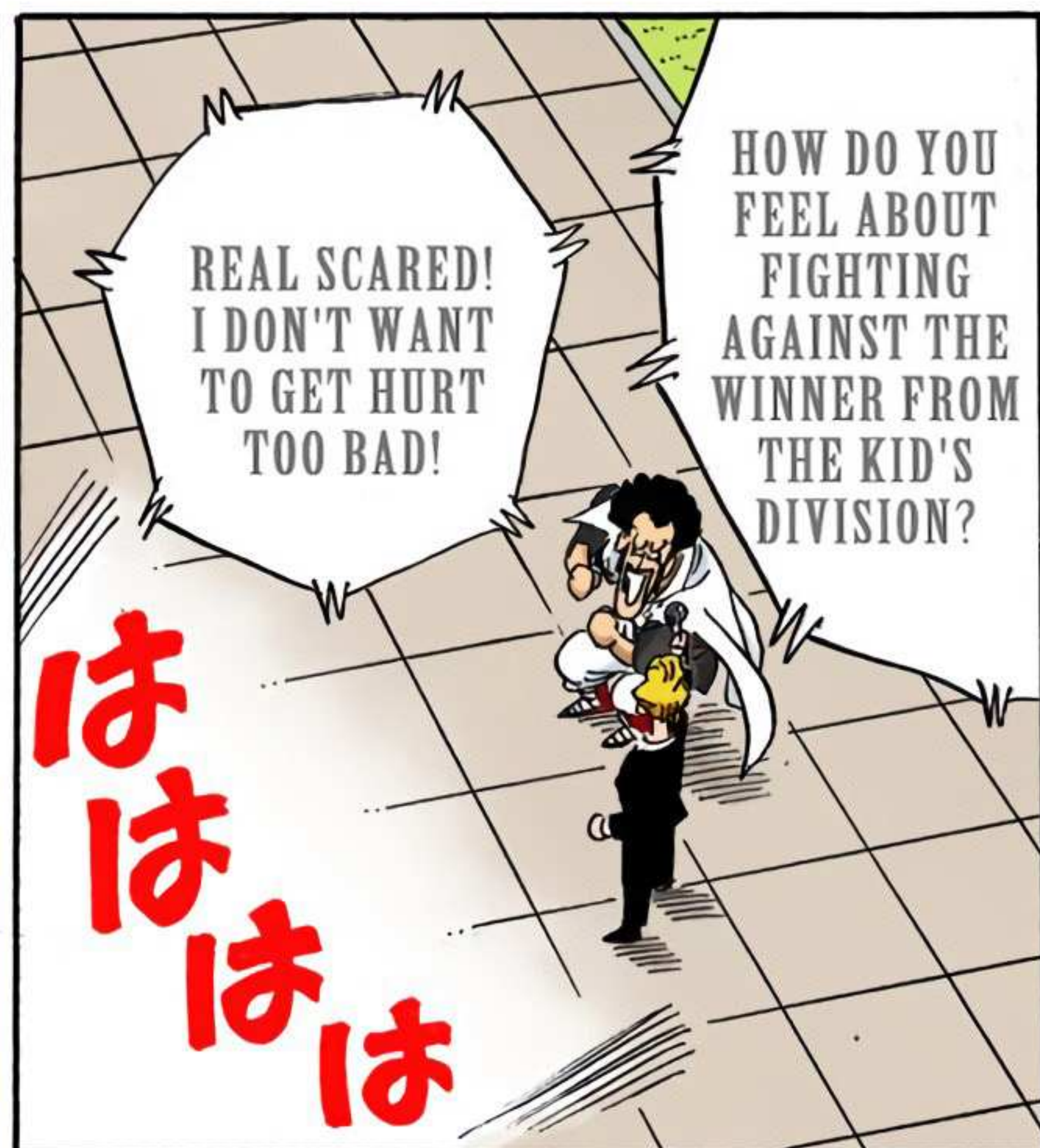


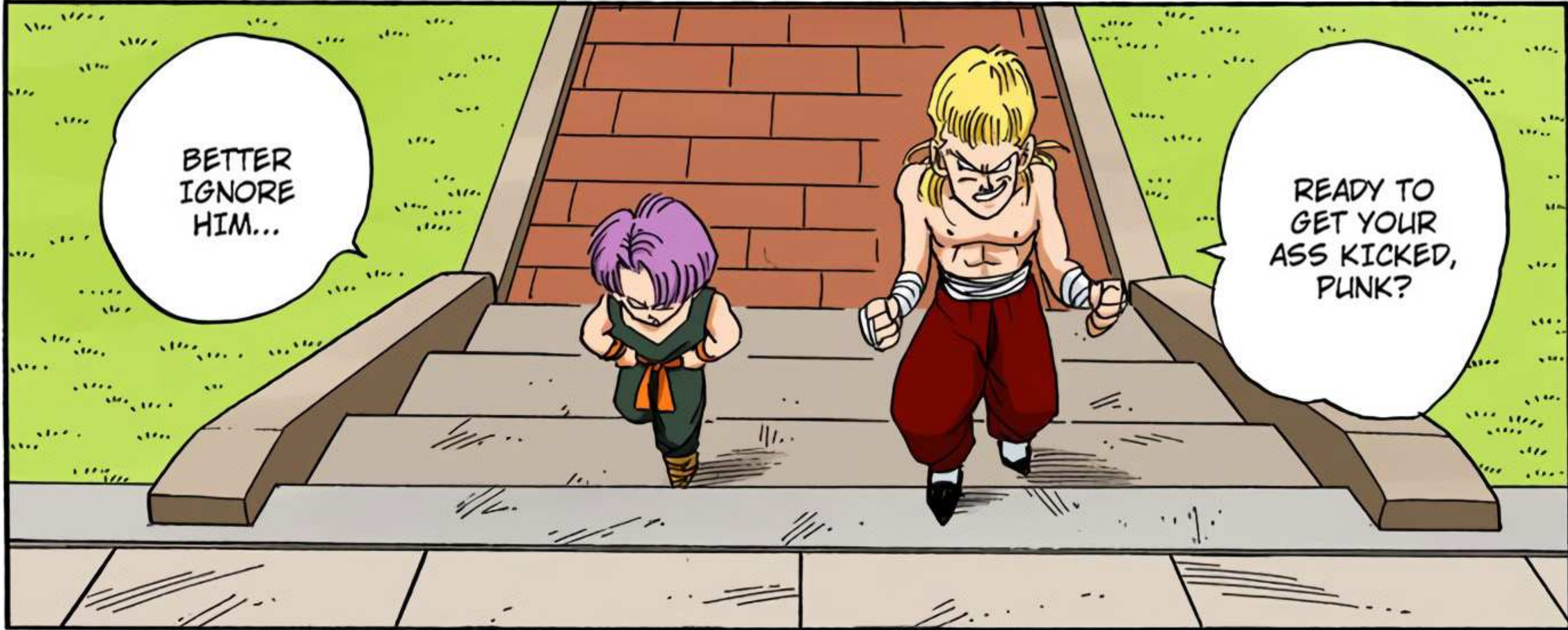
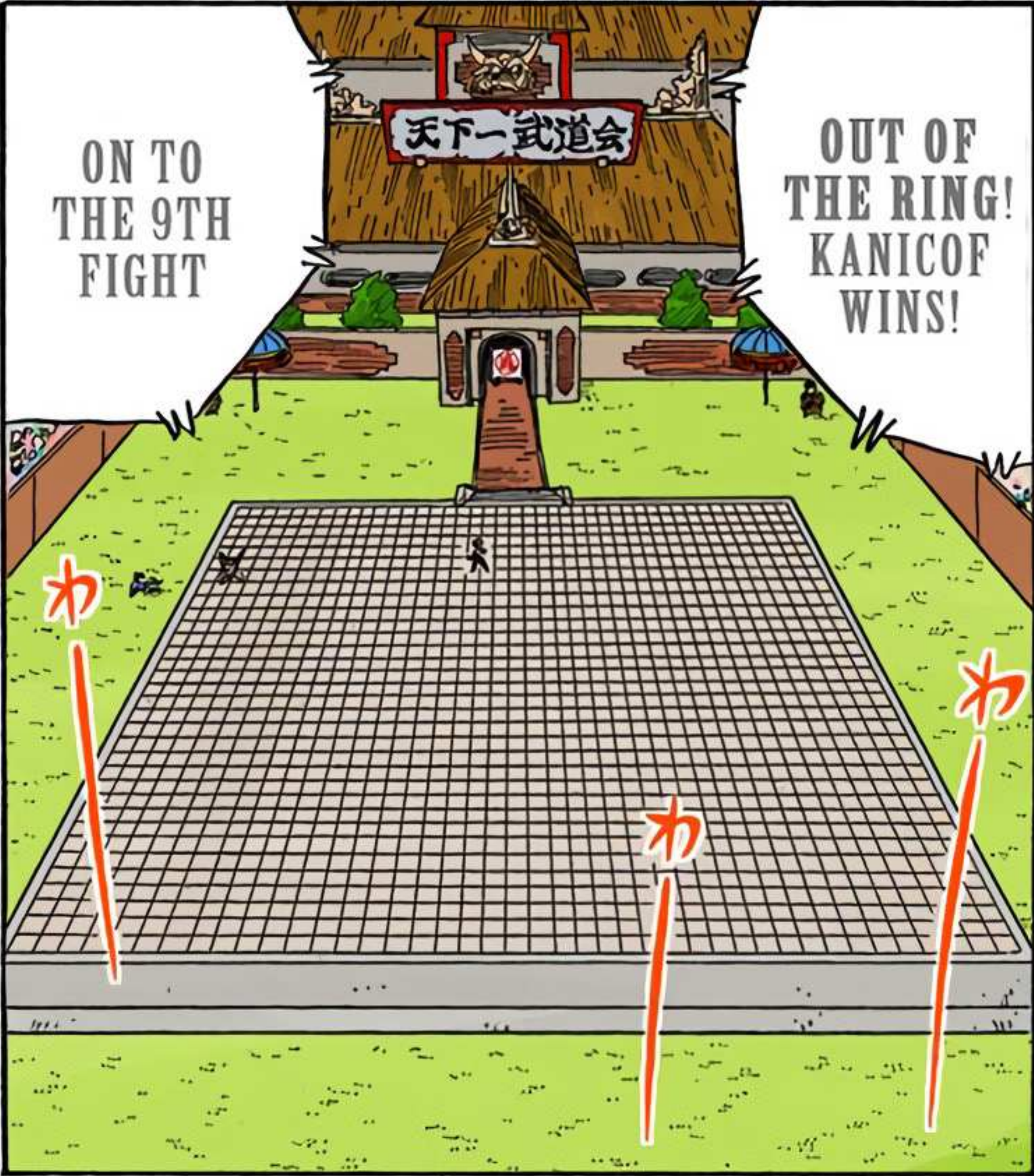
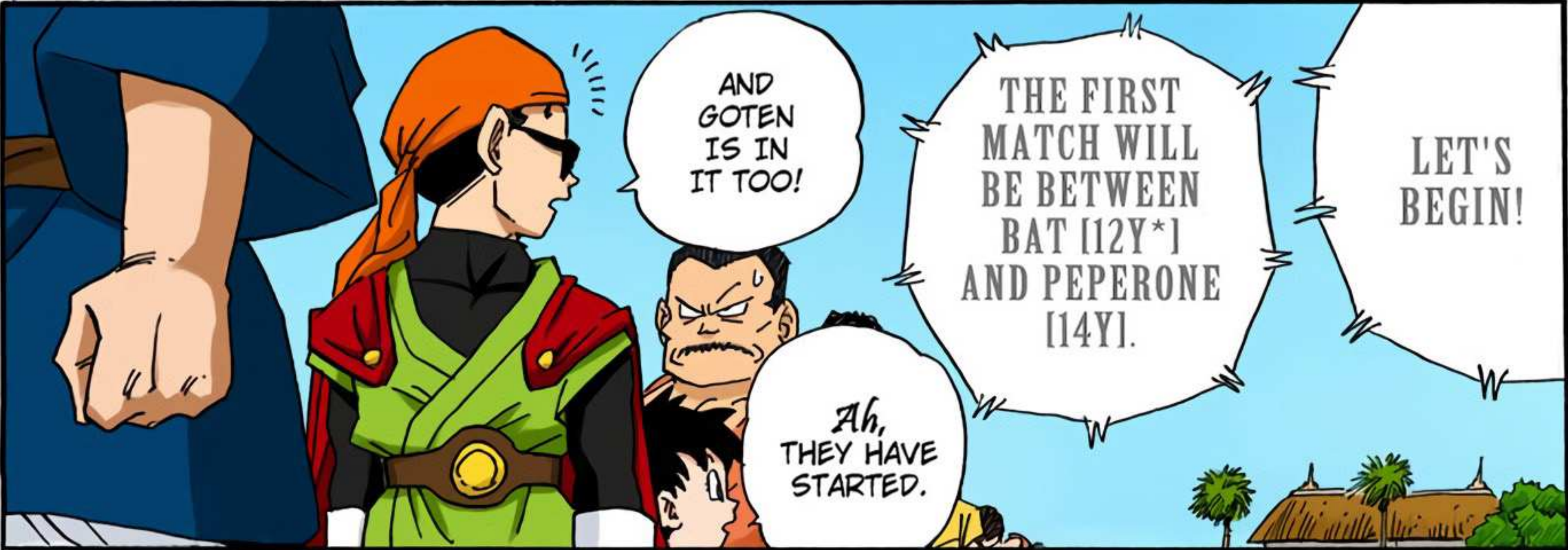


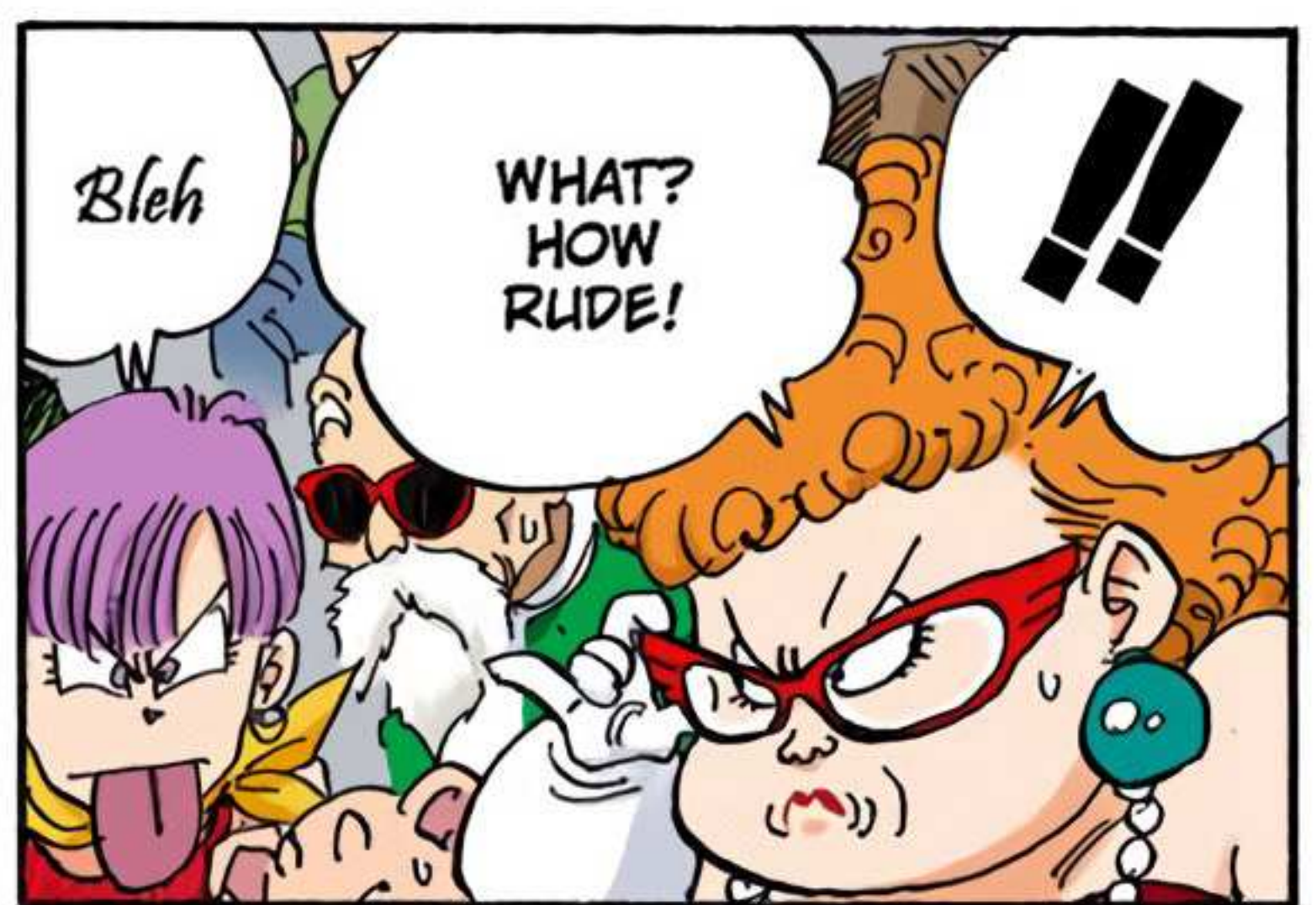
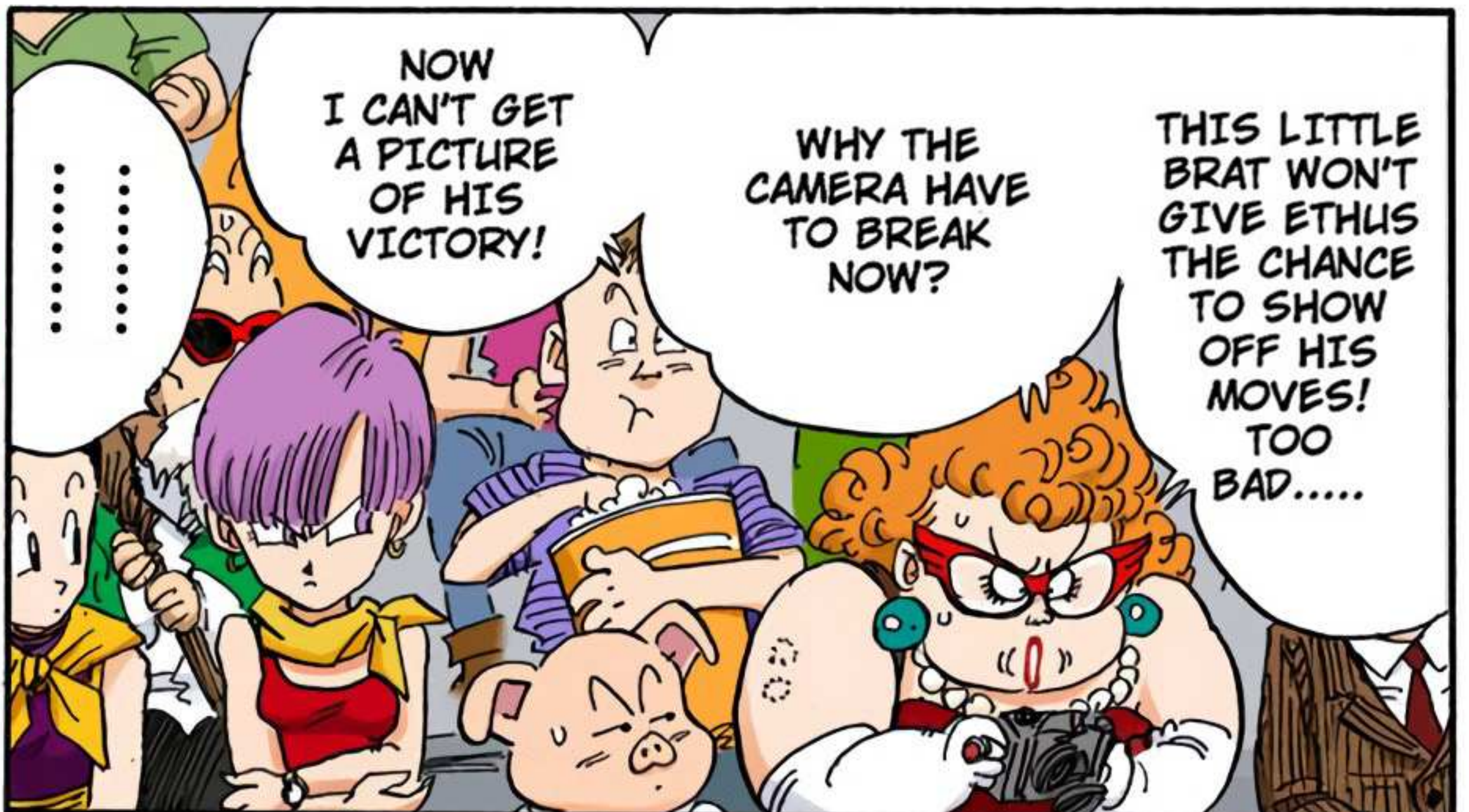
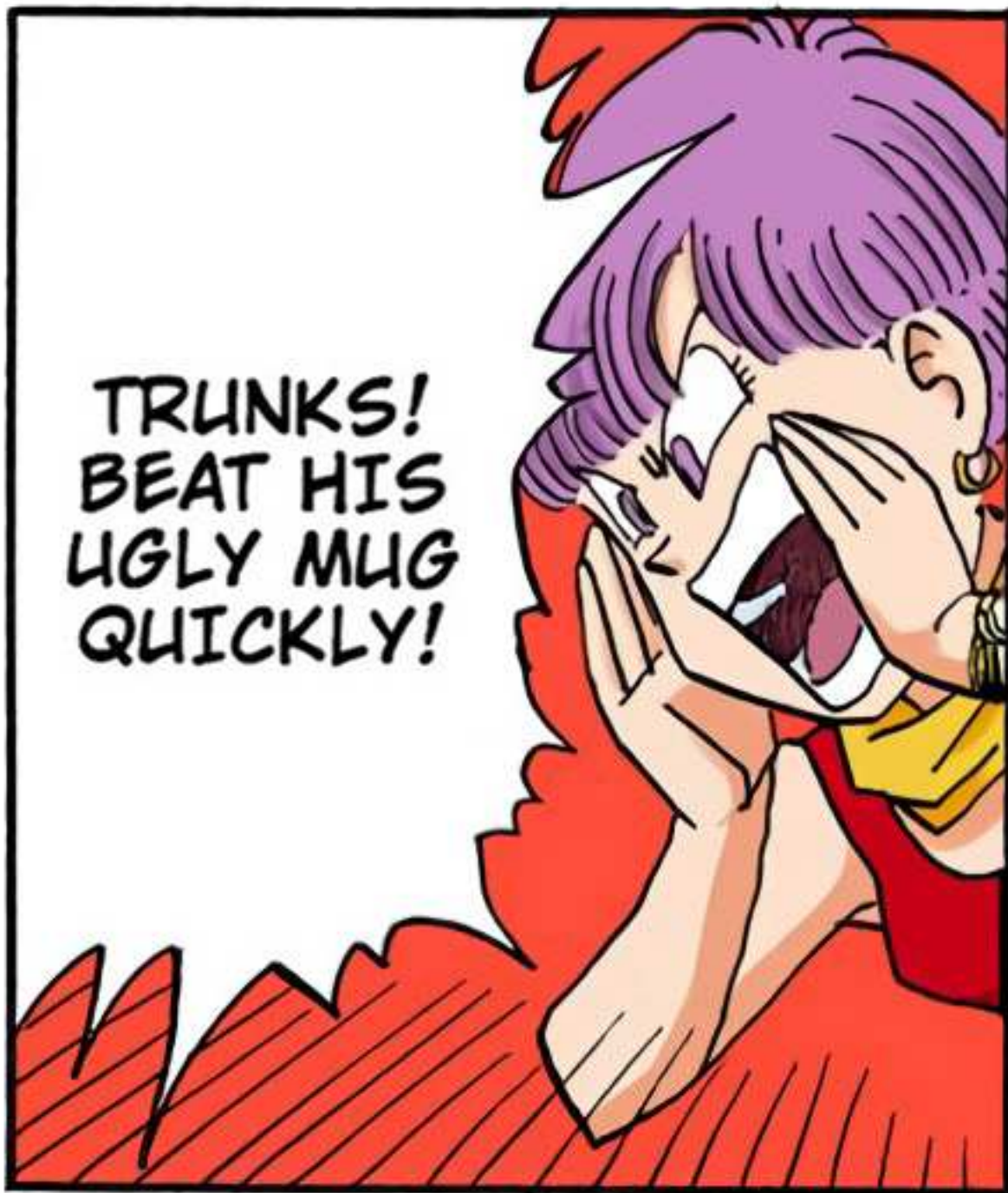
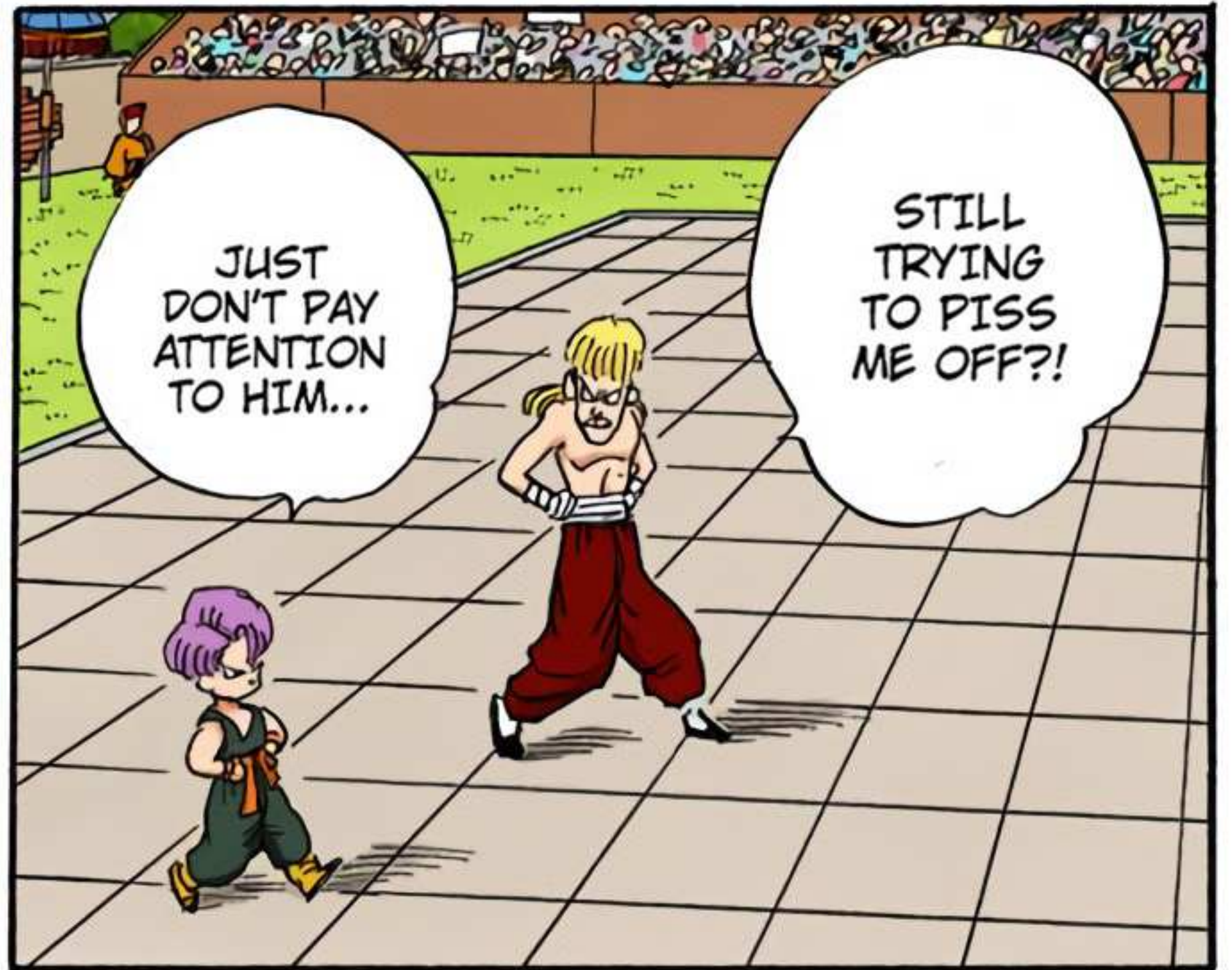


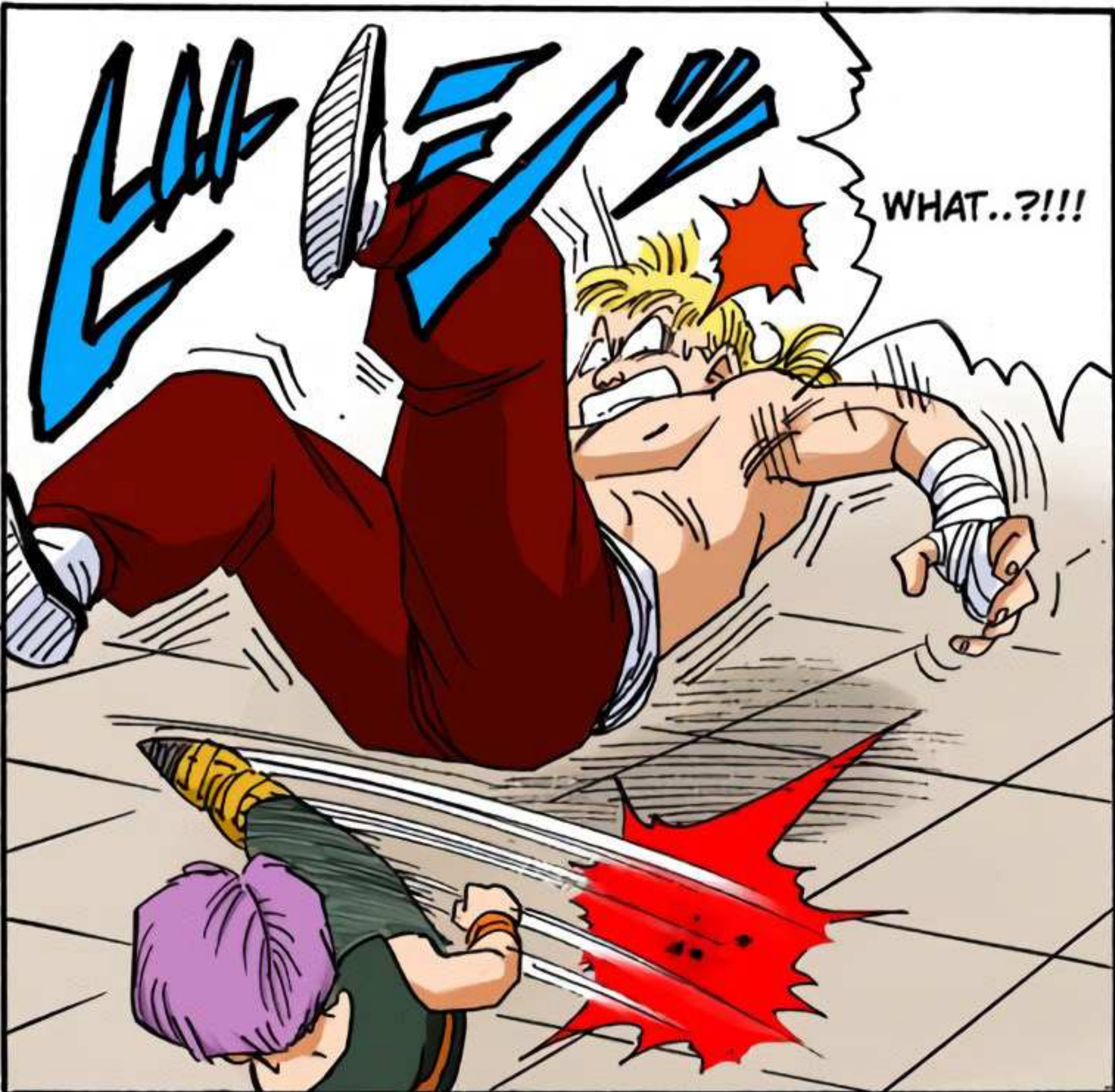
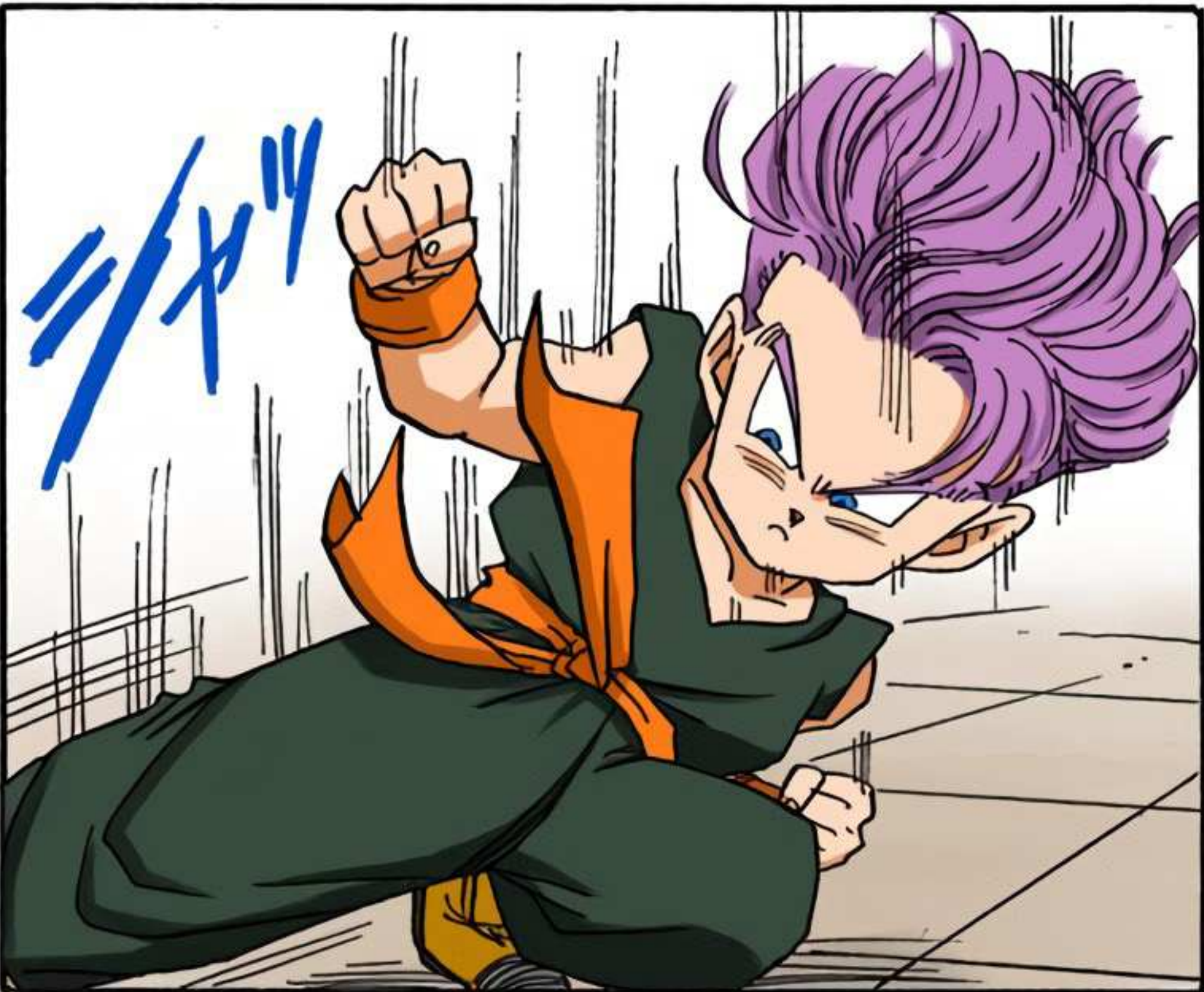


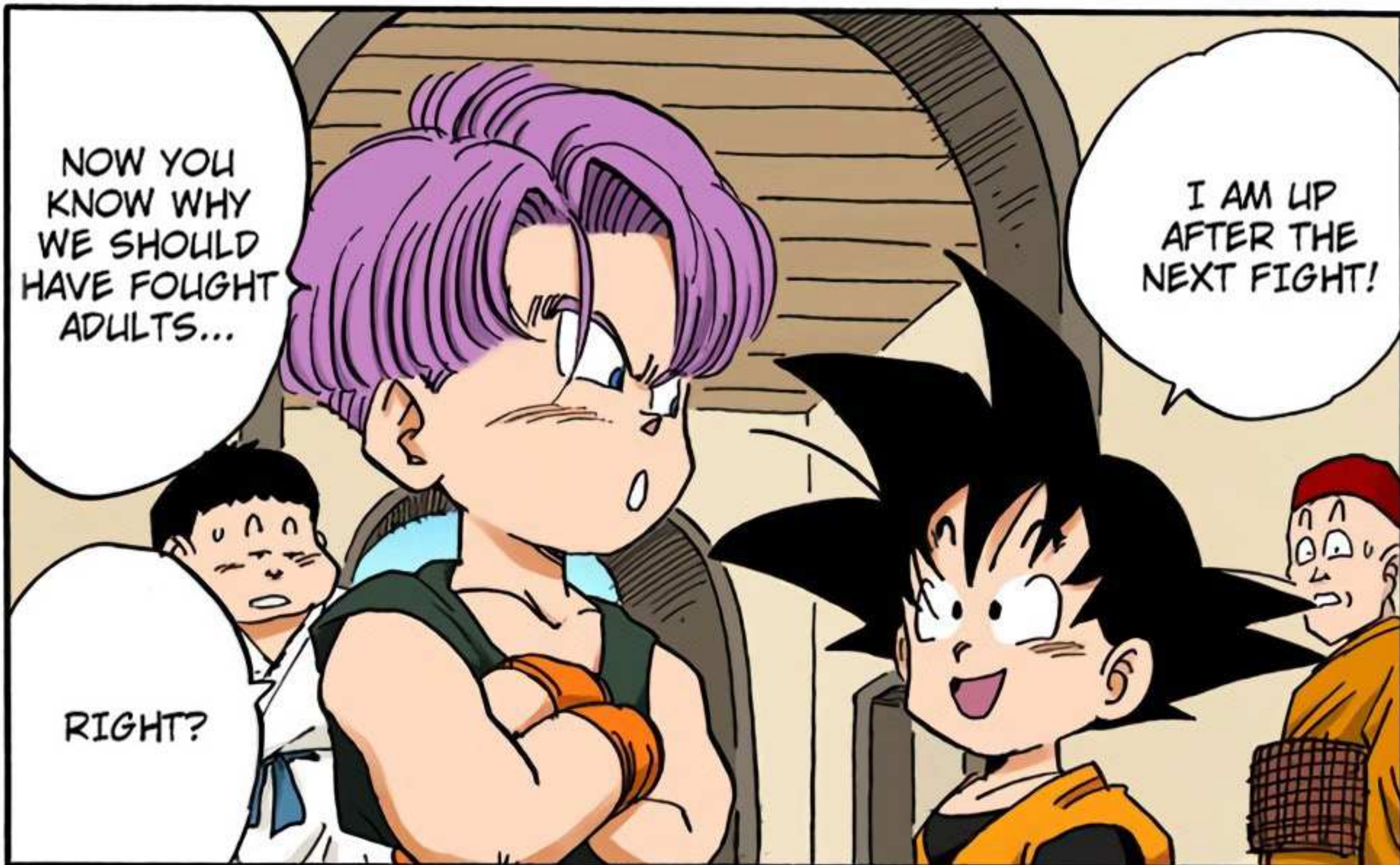
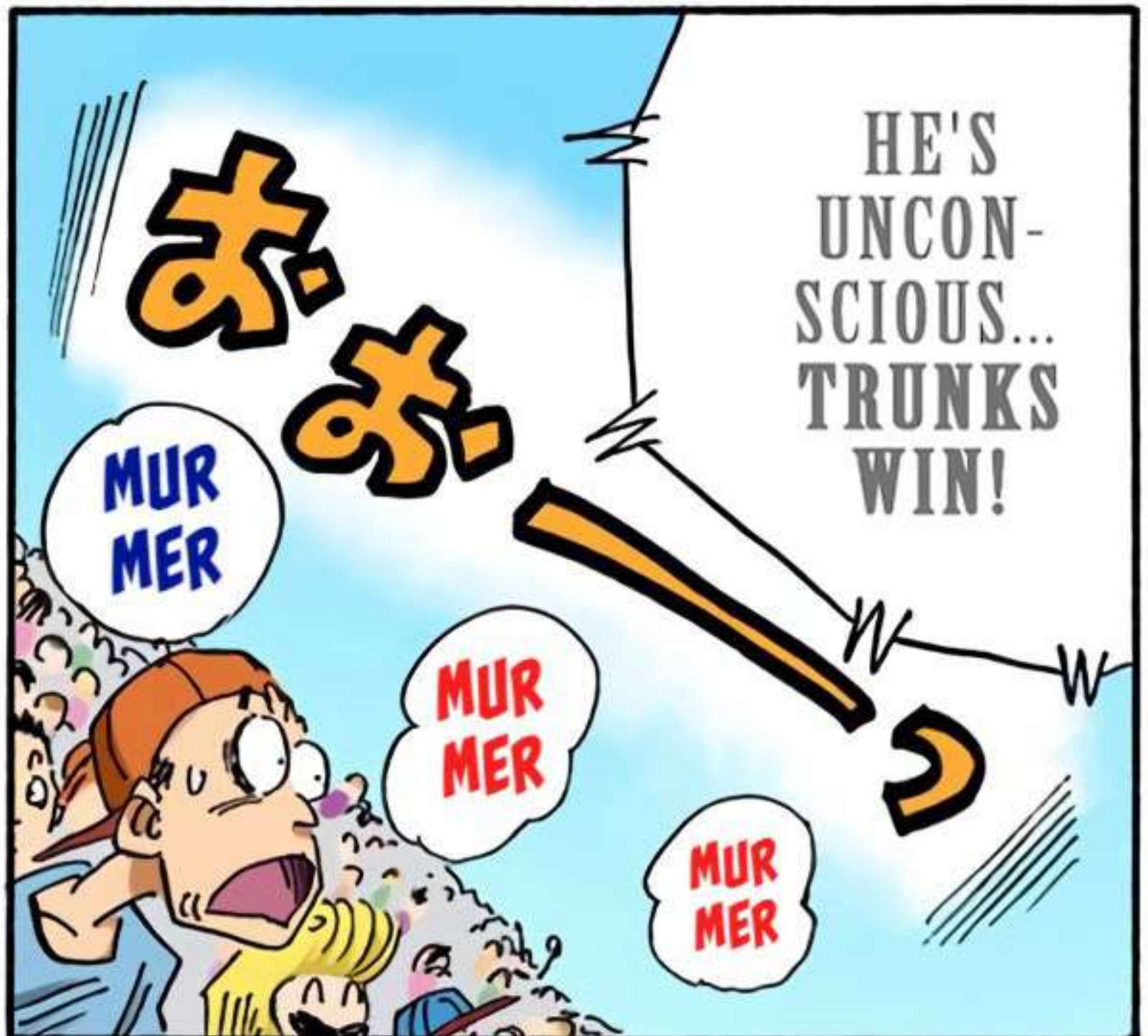
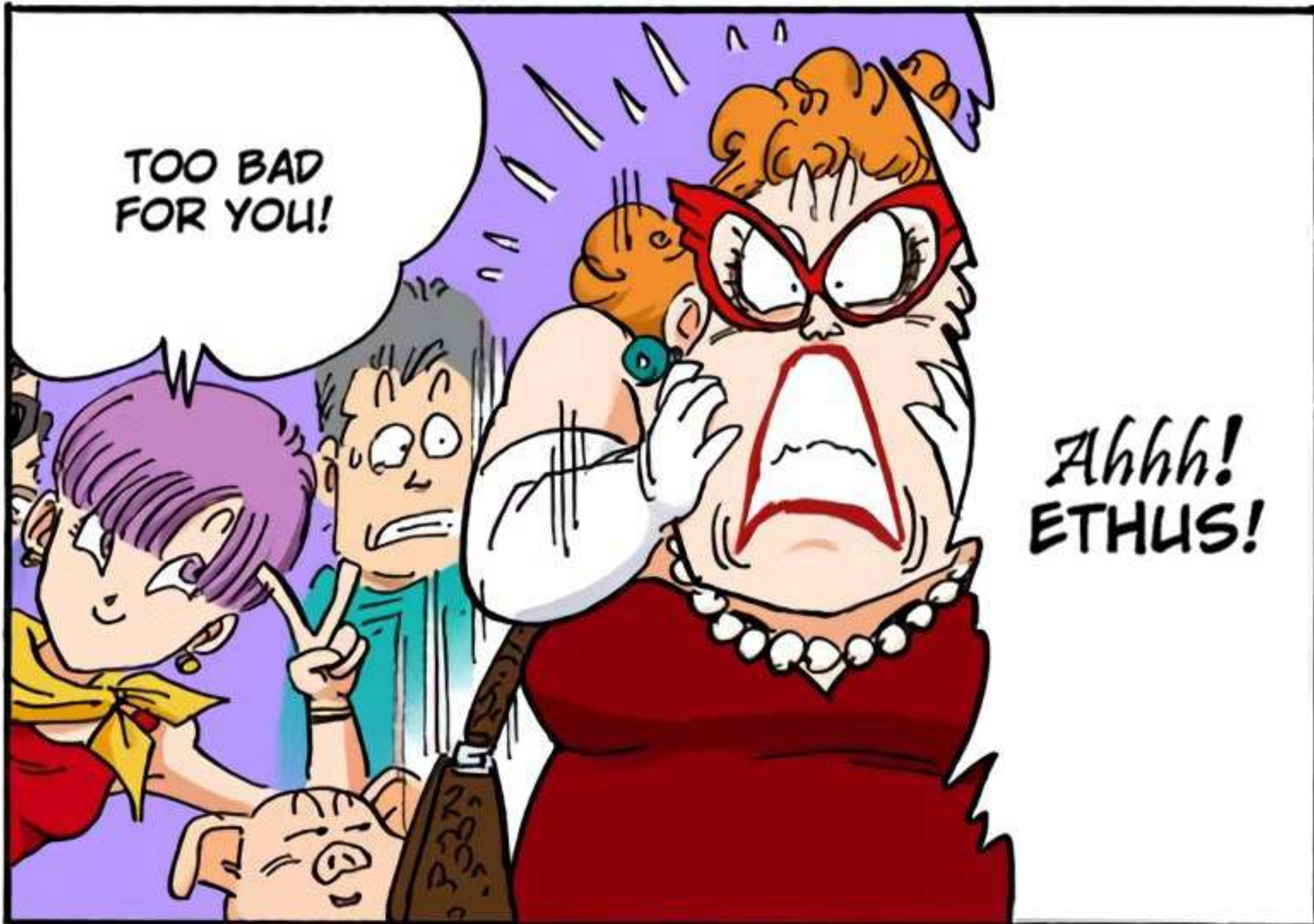
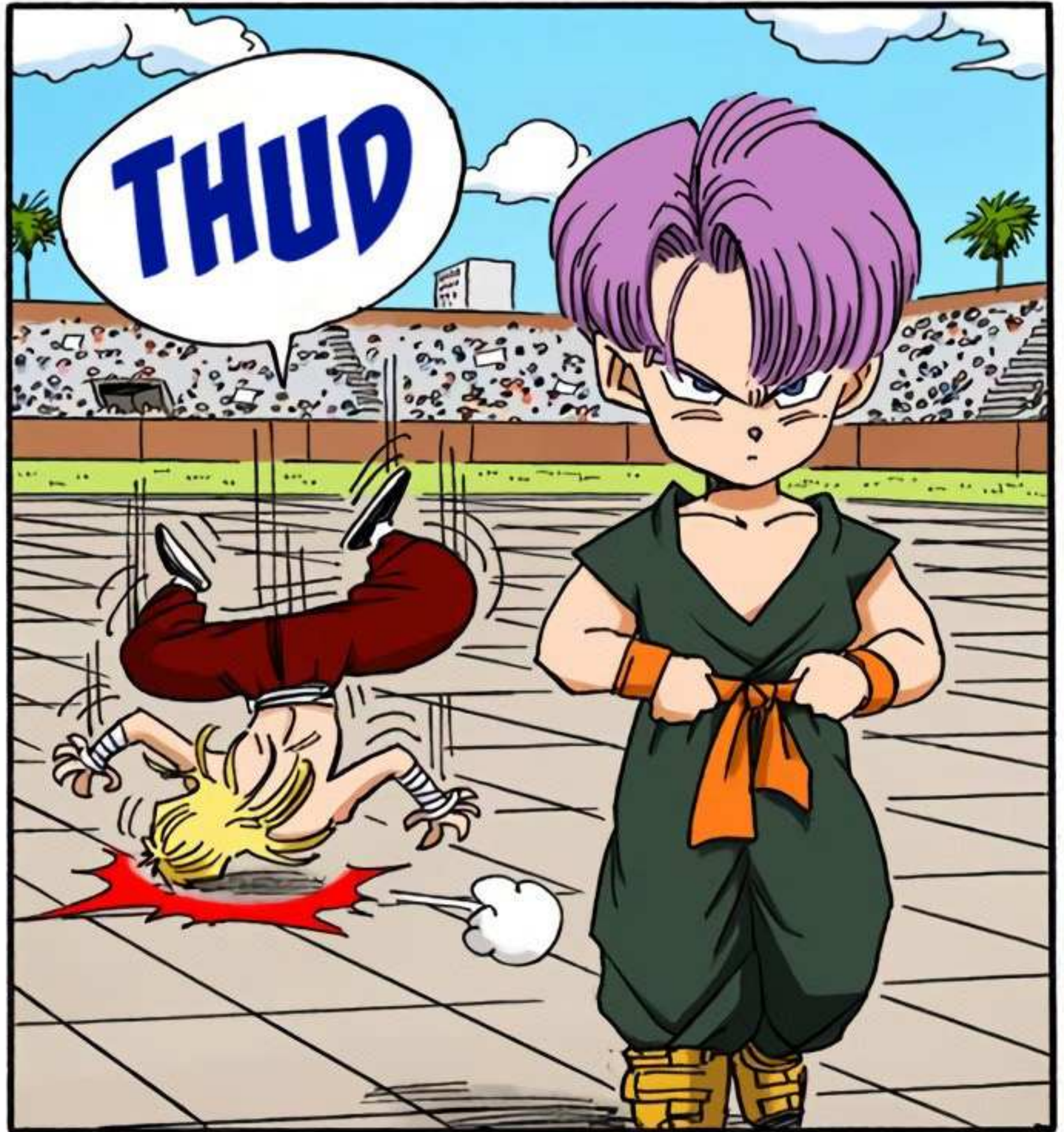
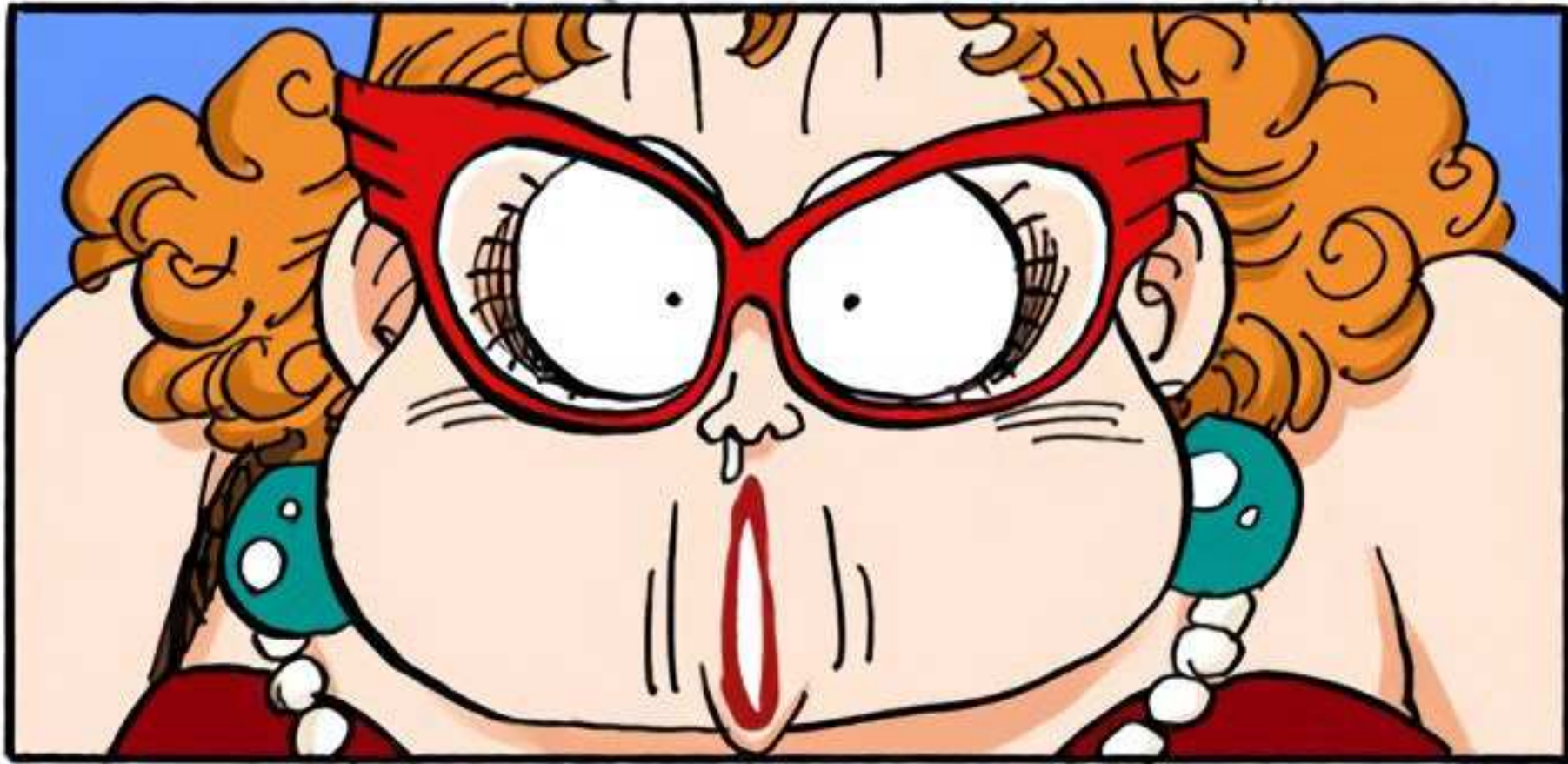






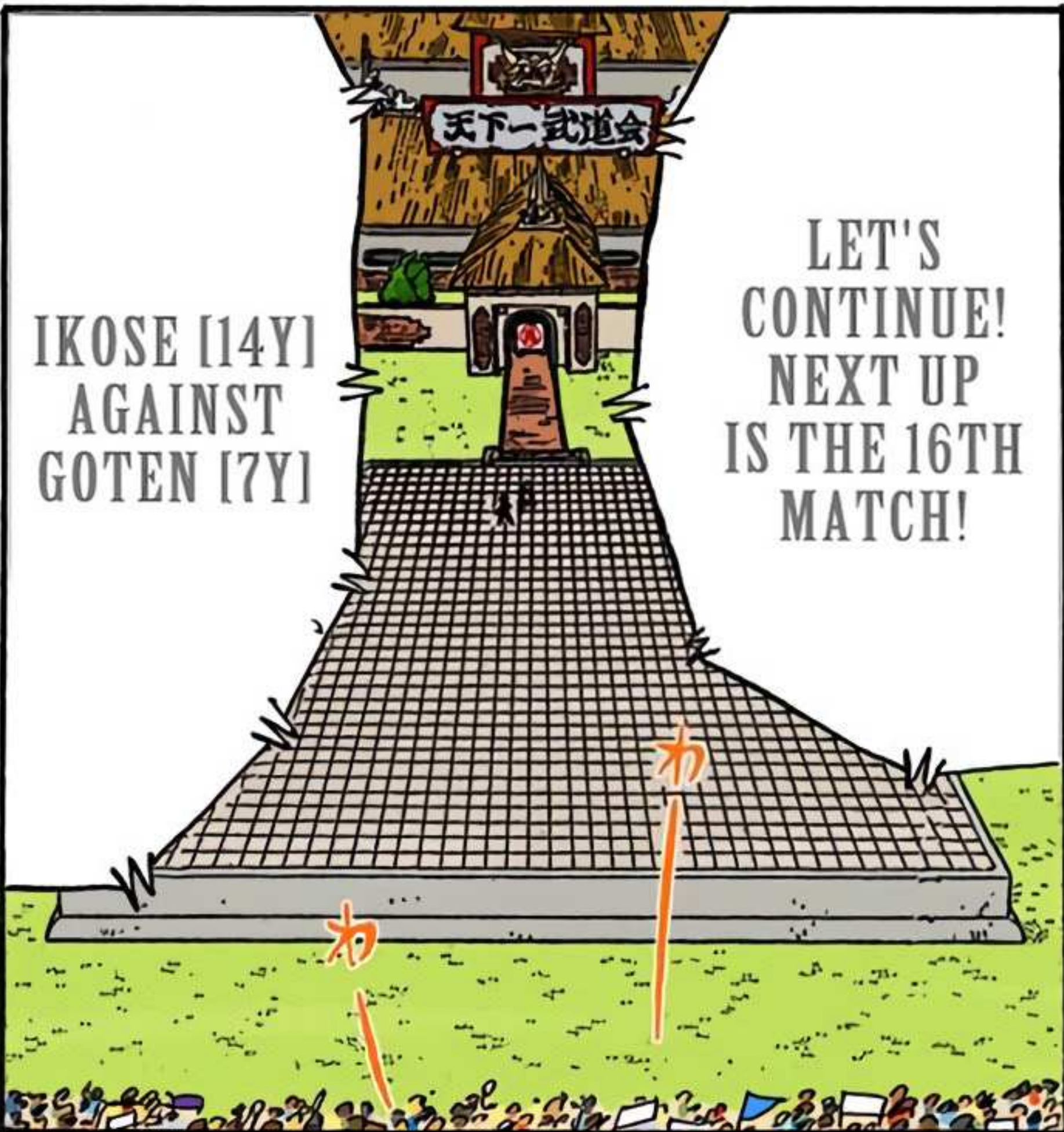
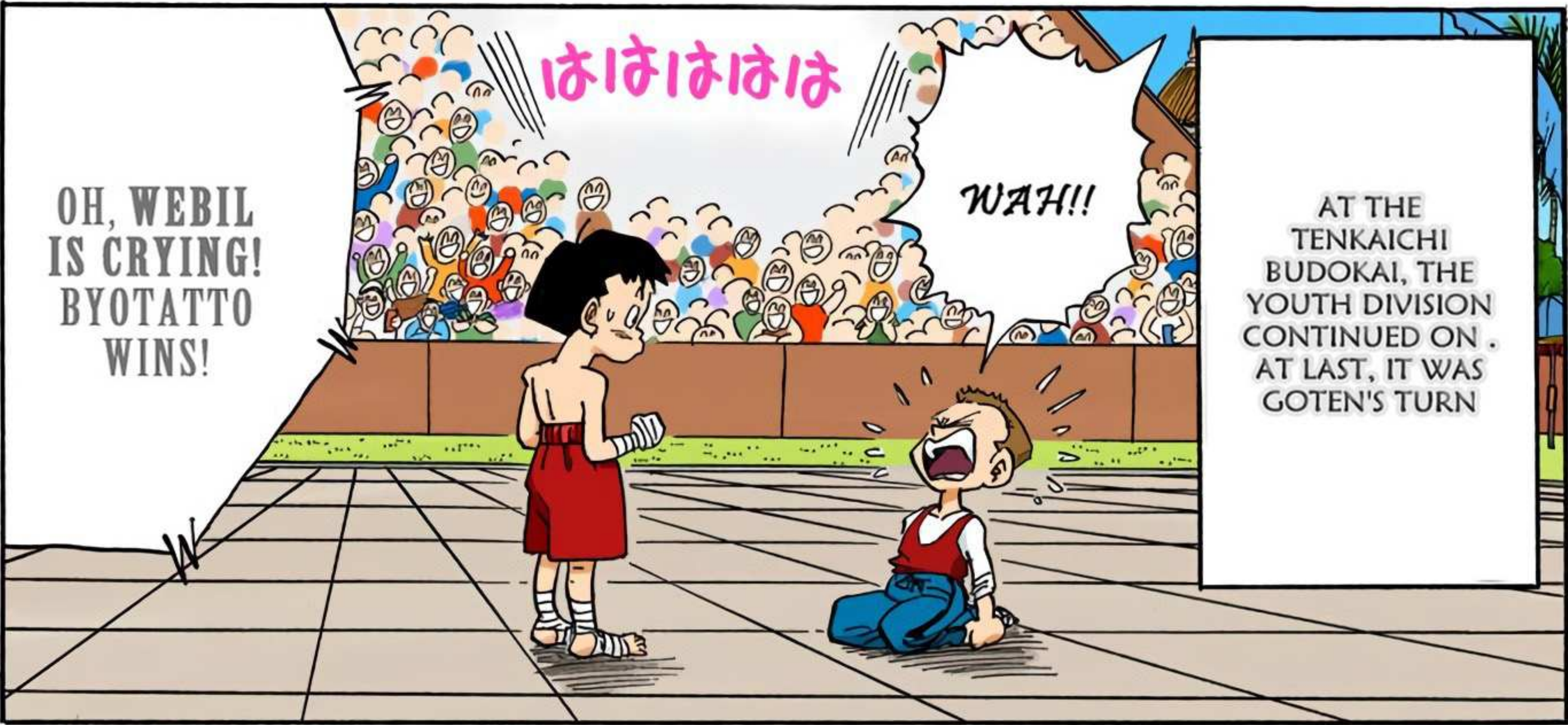


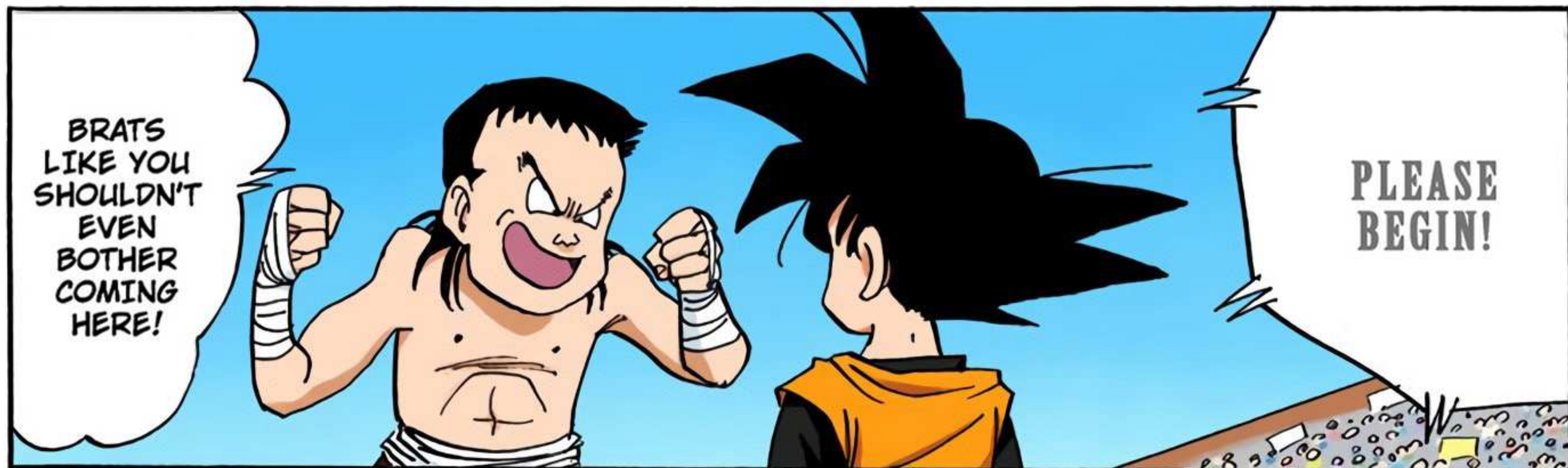
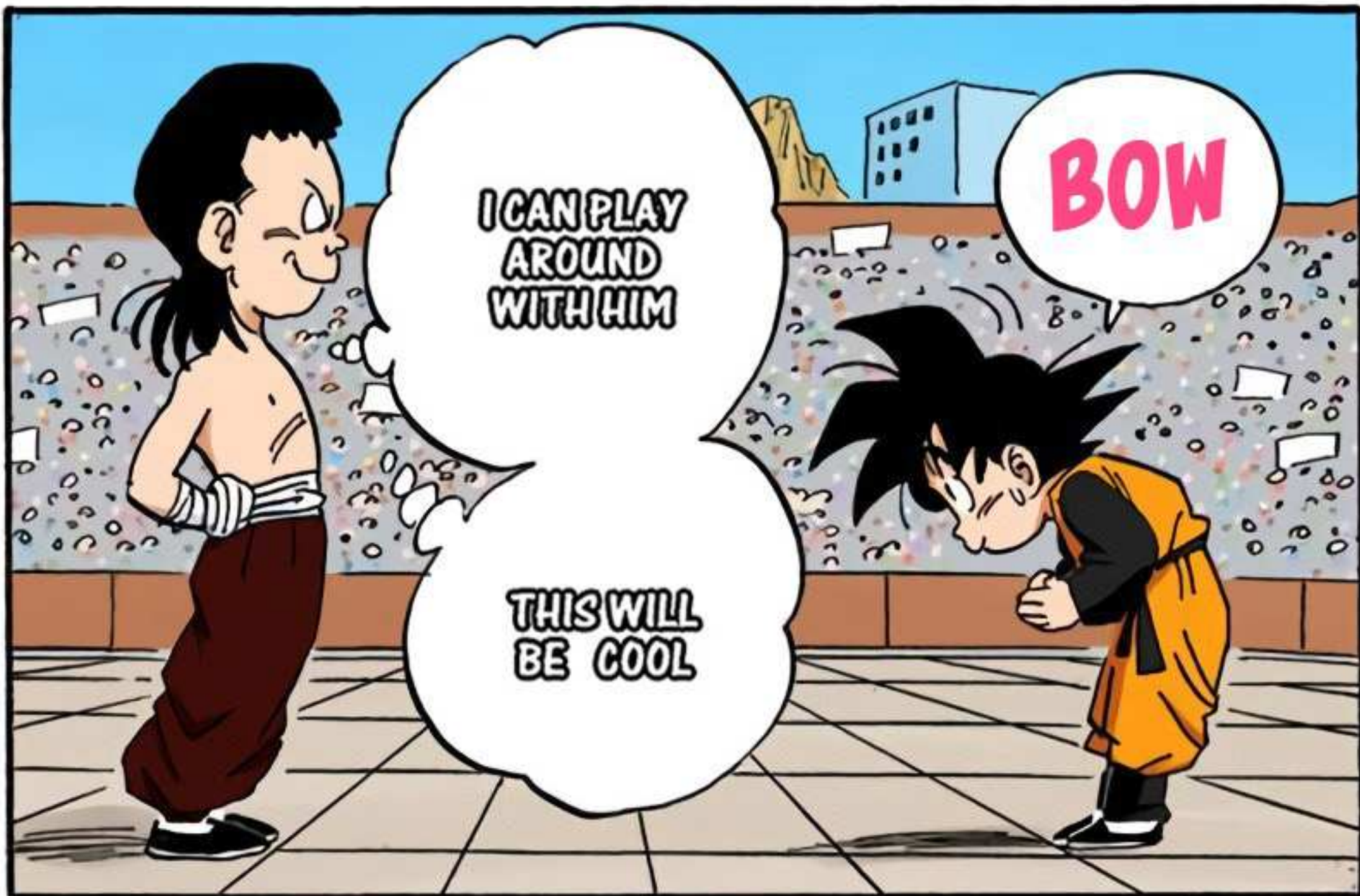
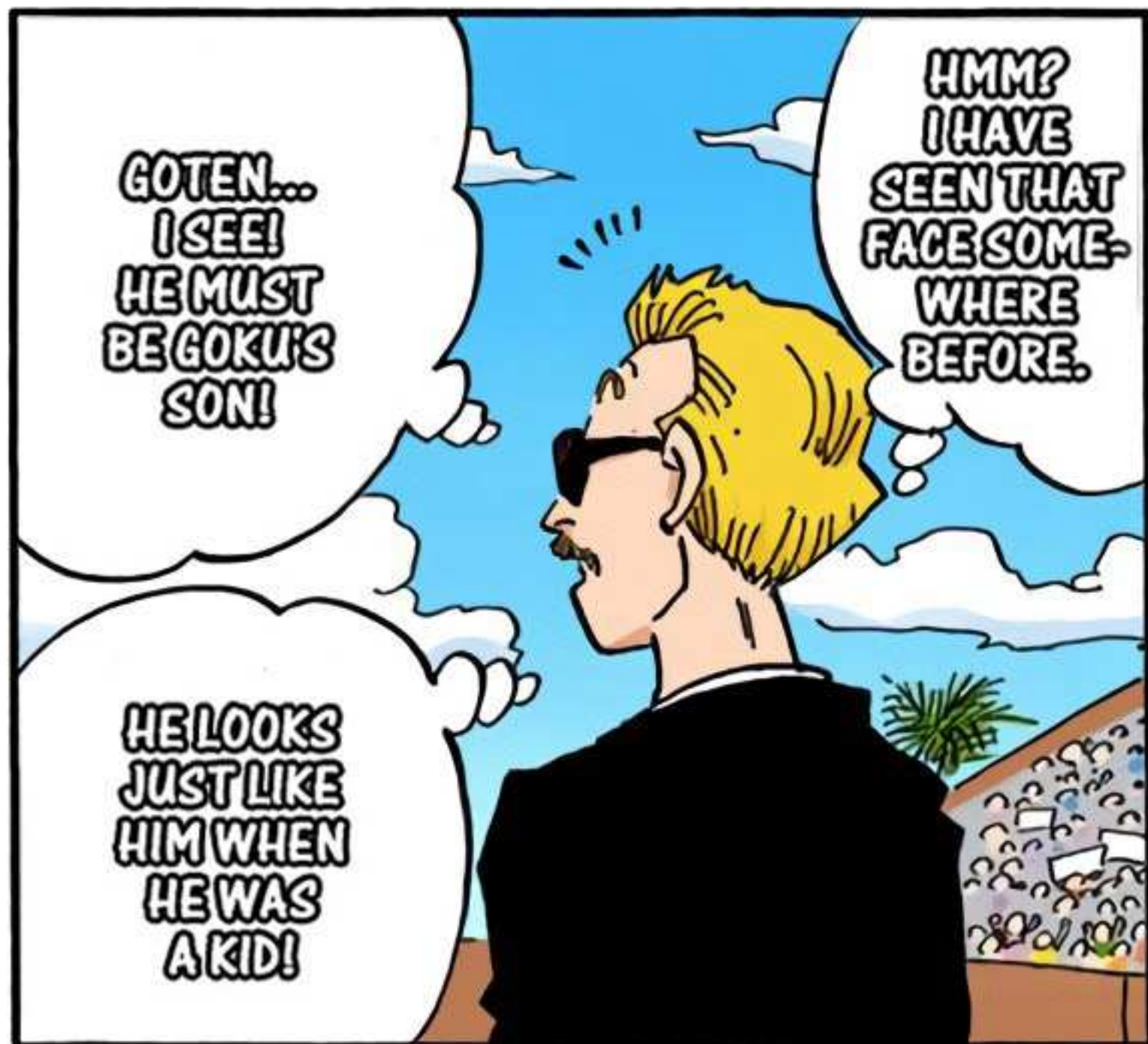
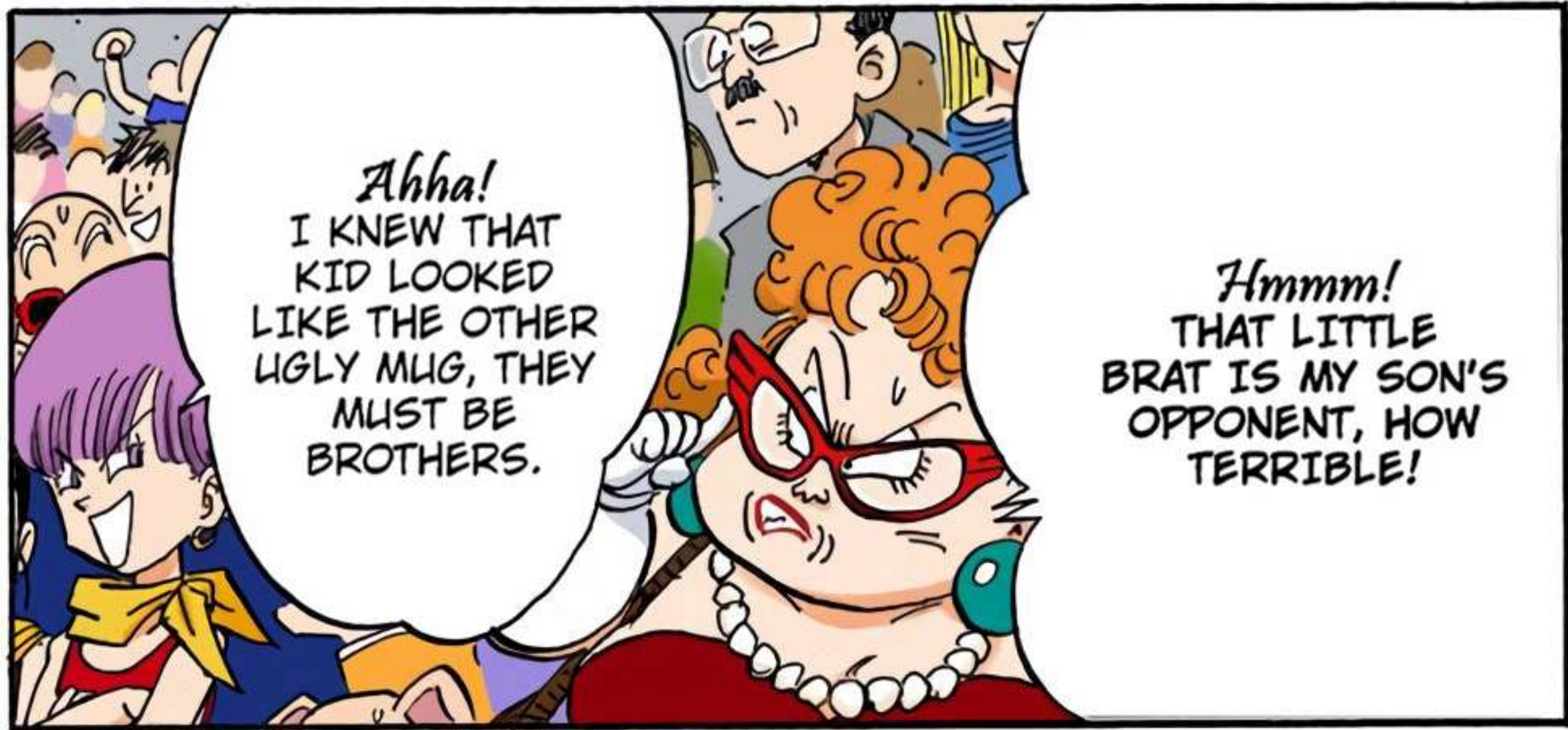
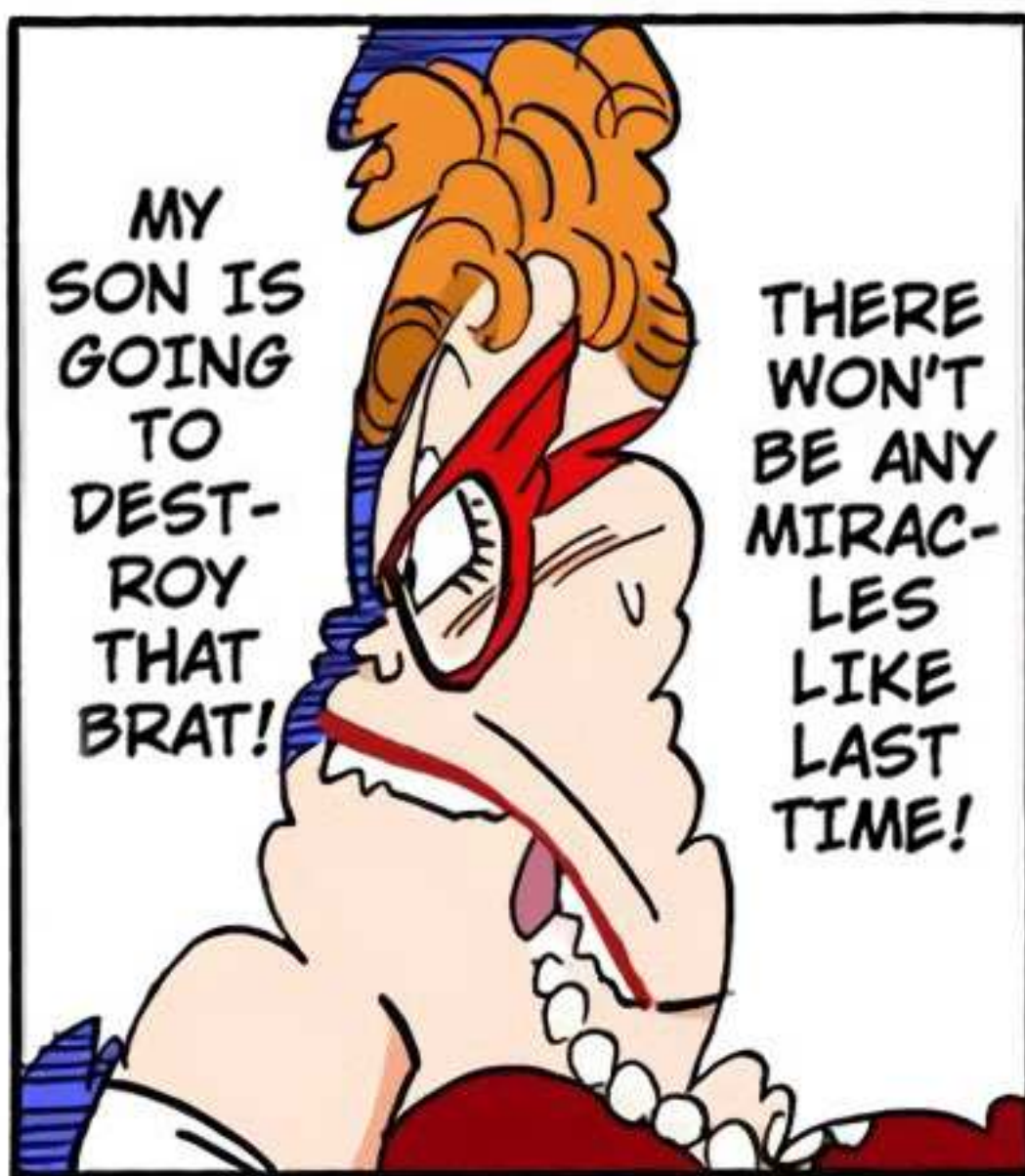
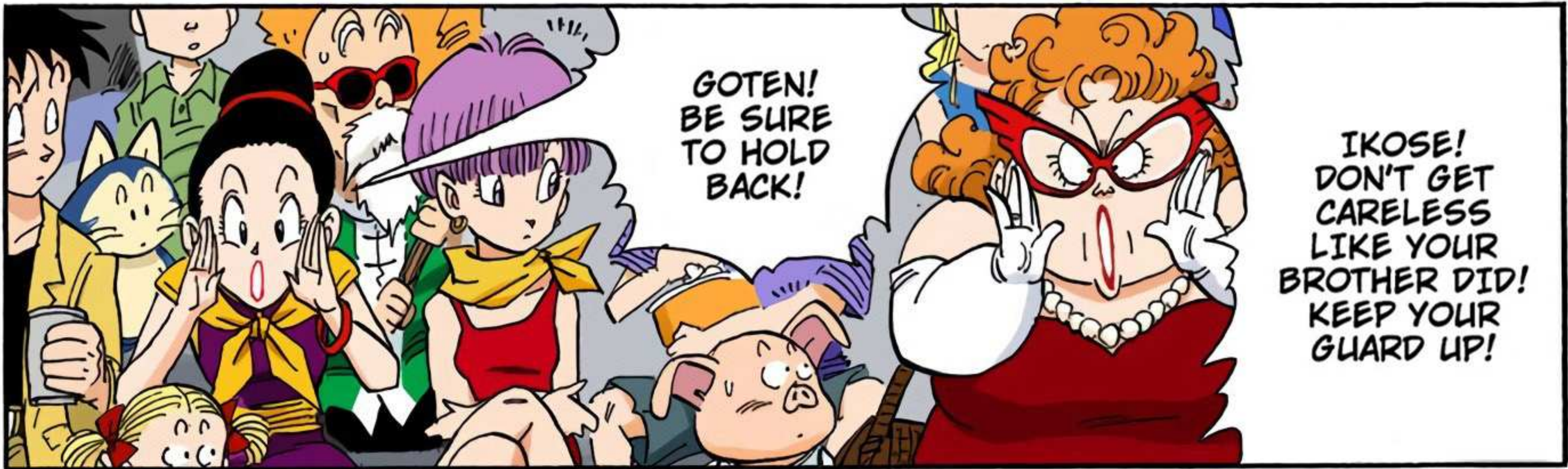


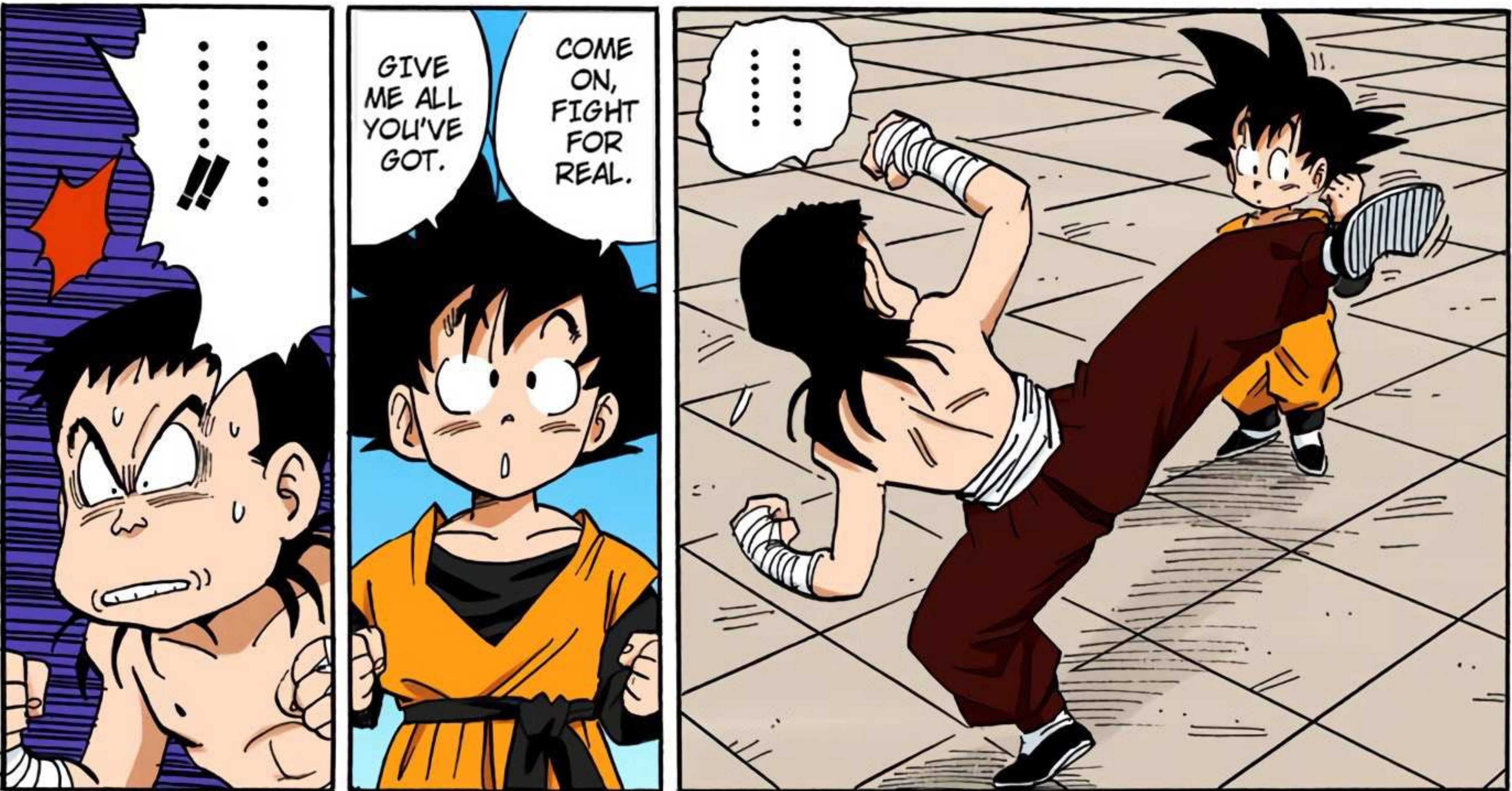
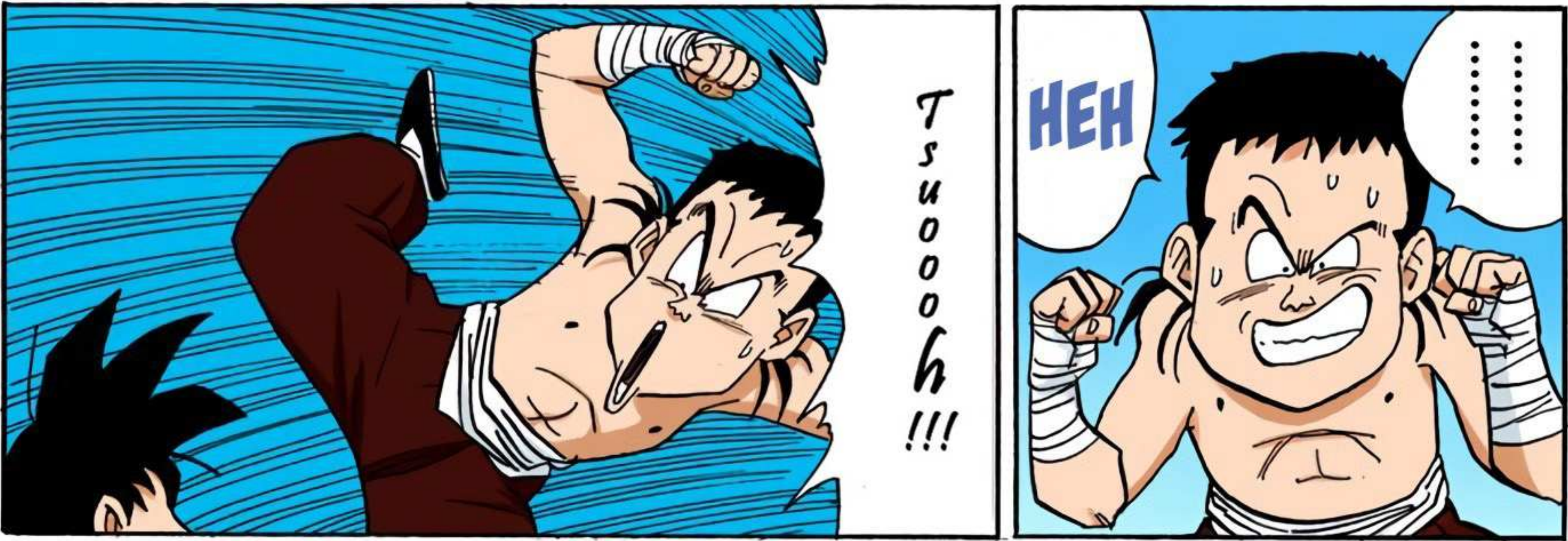
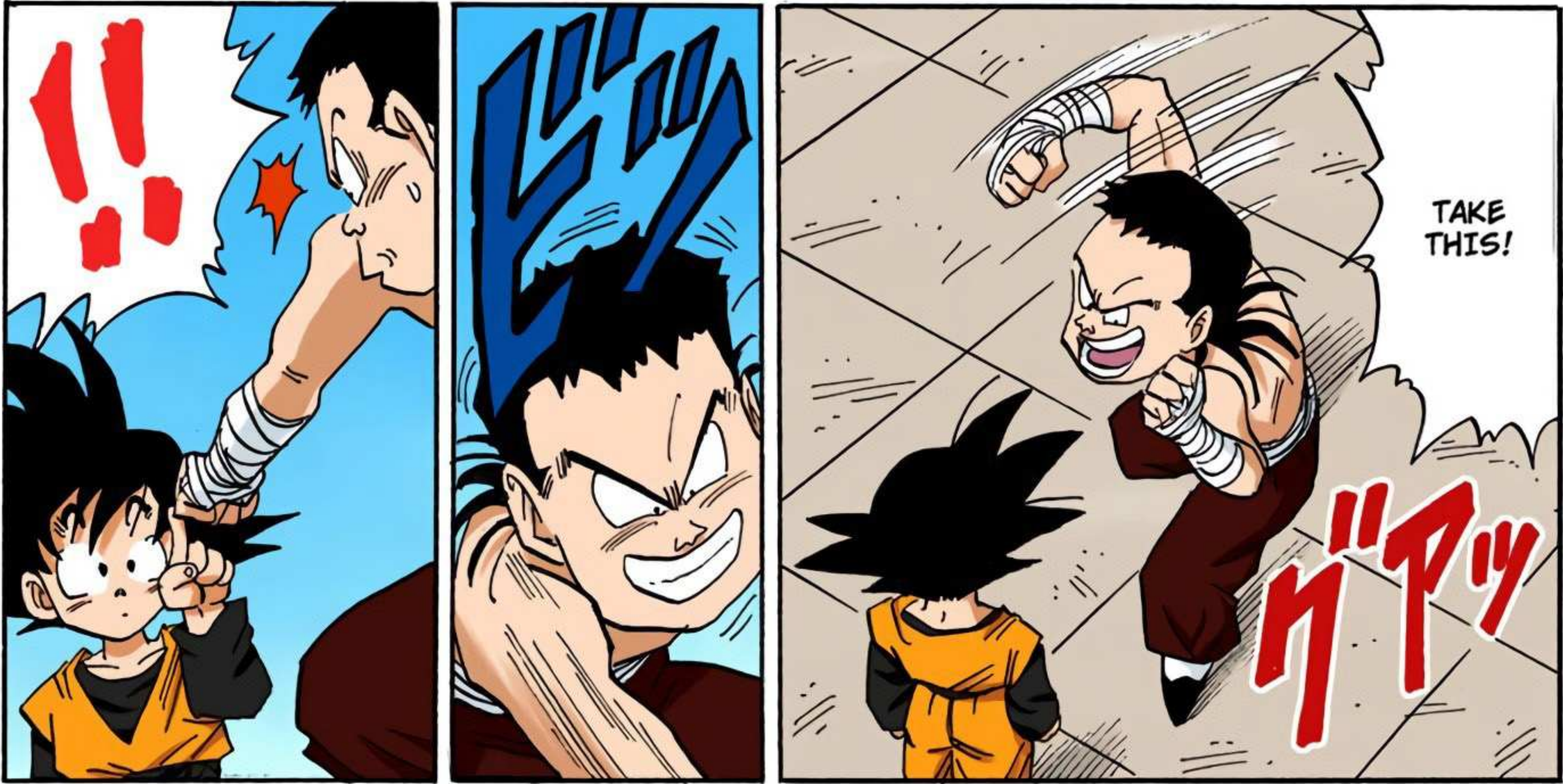


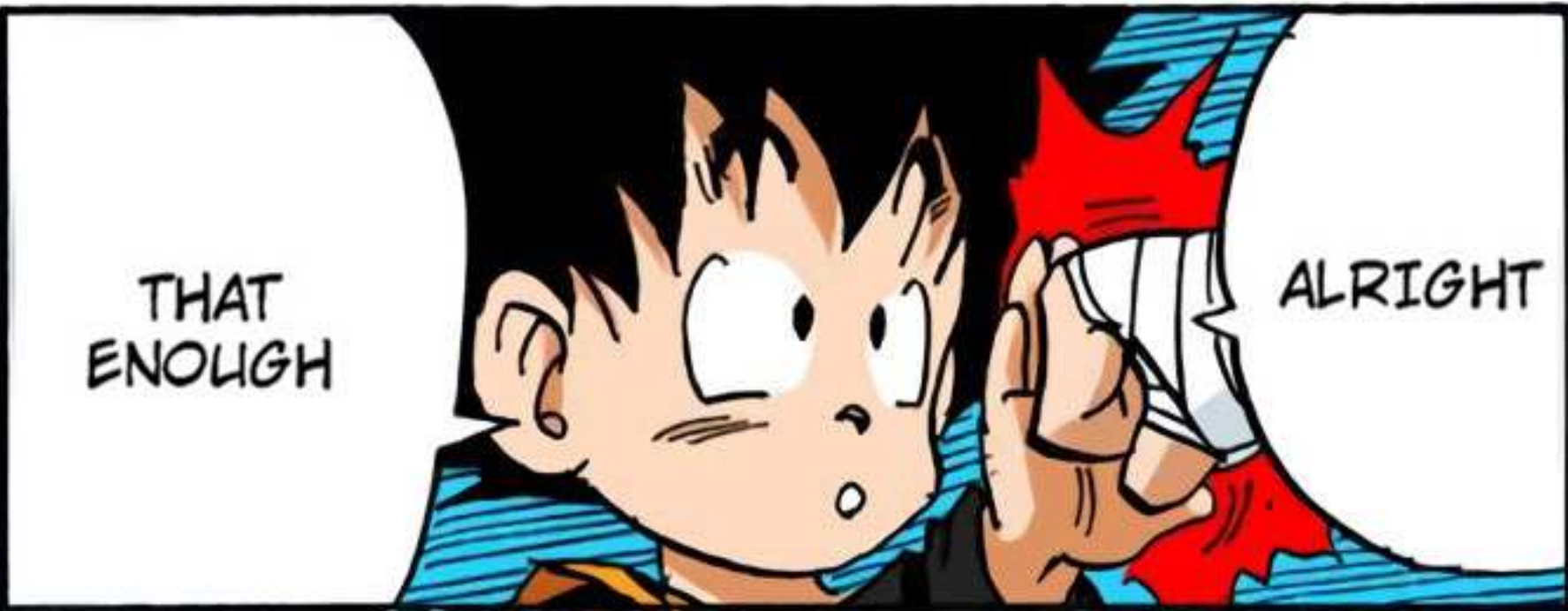
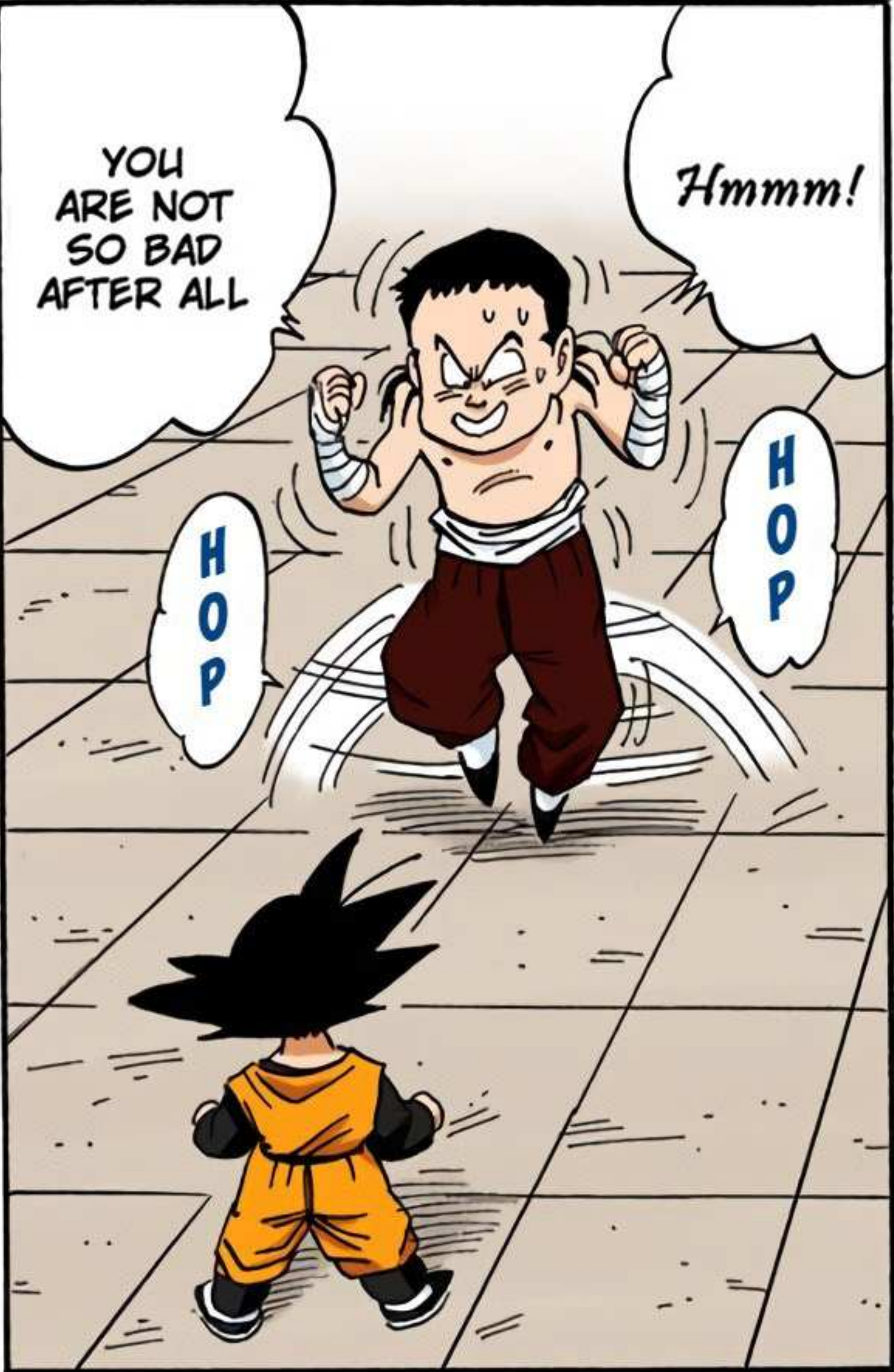
DRAGON BALL ドラゴンボール

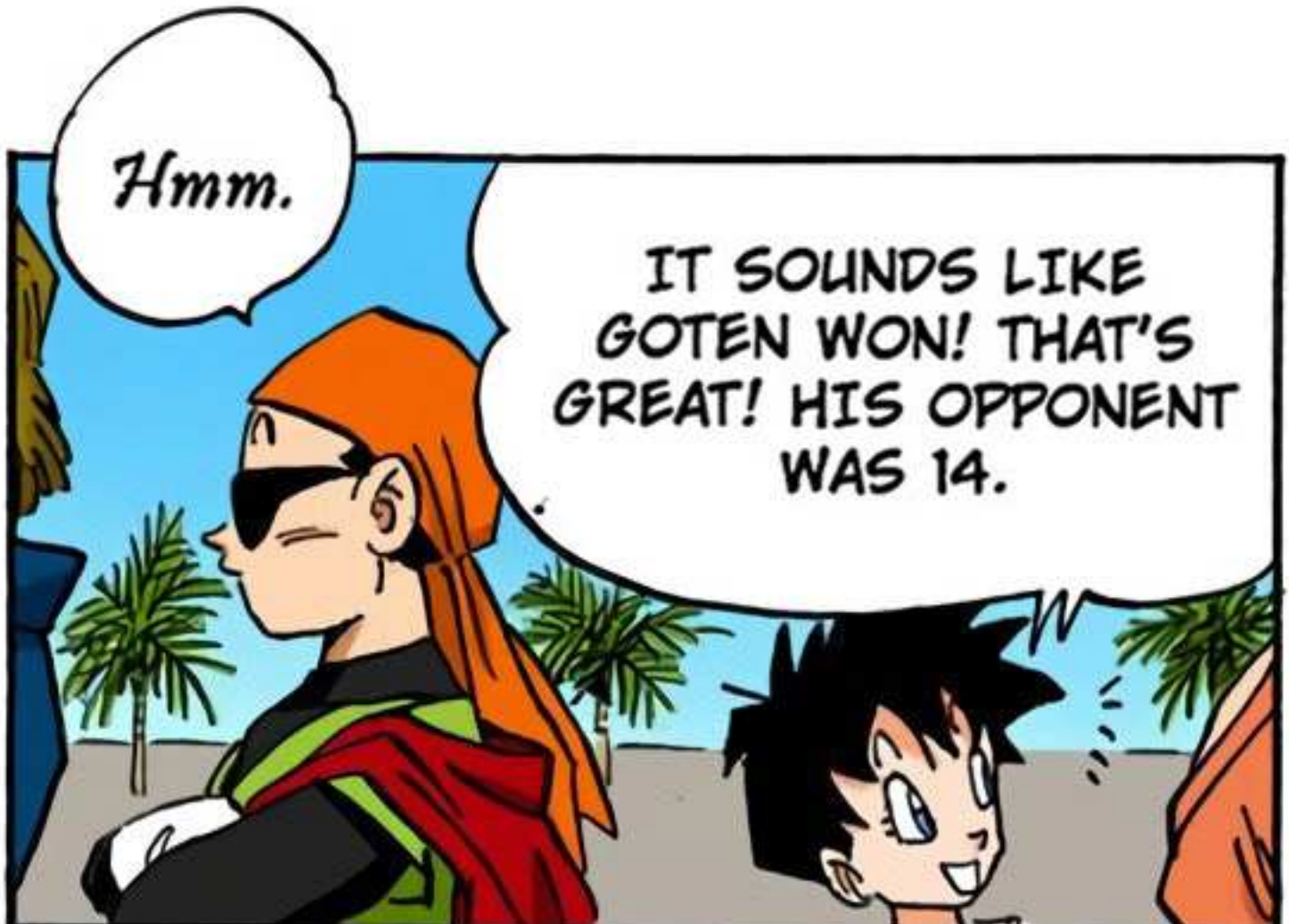
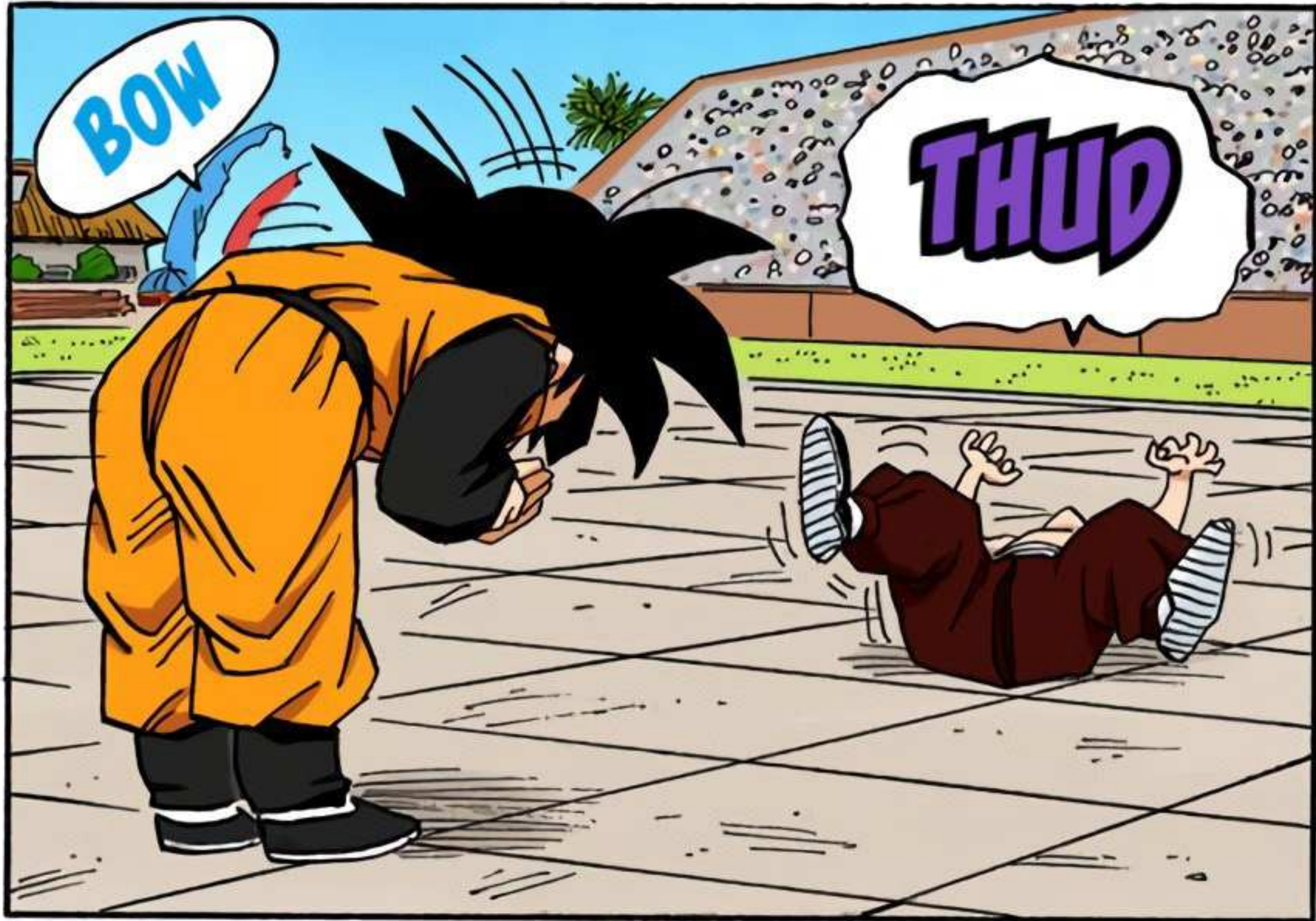
CHAPTER 433: TRUNKS VS SON GOTEN

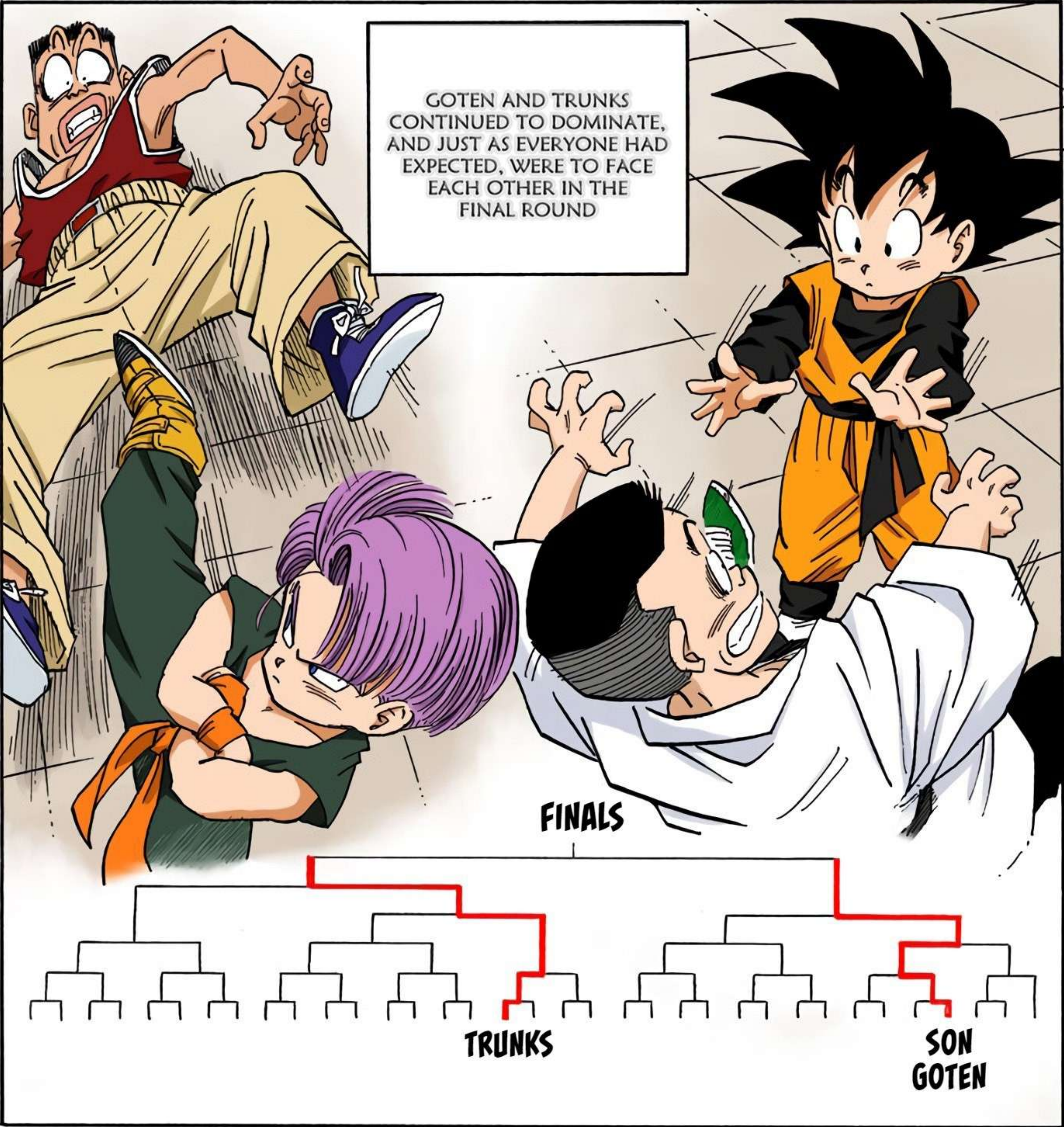


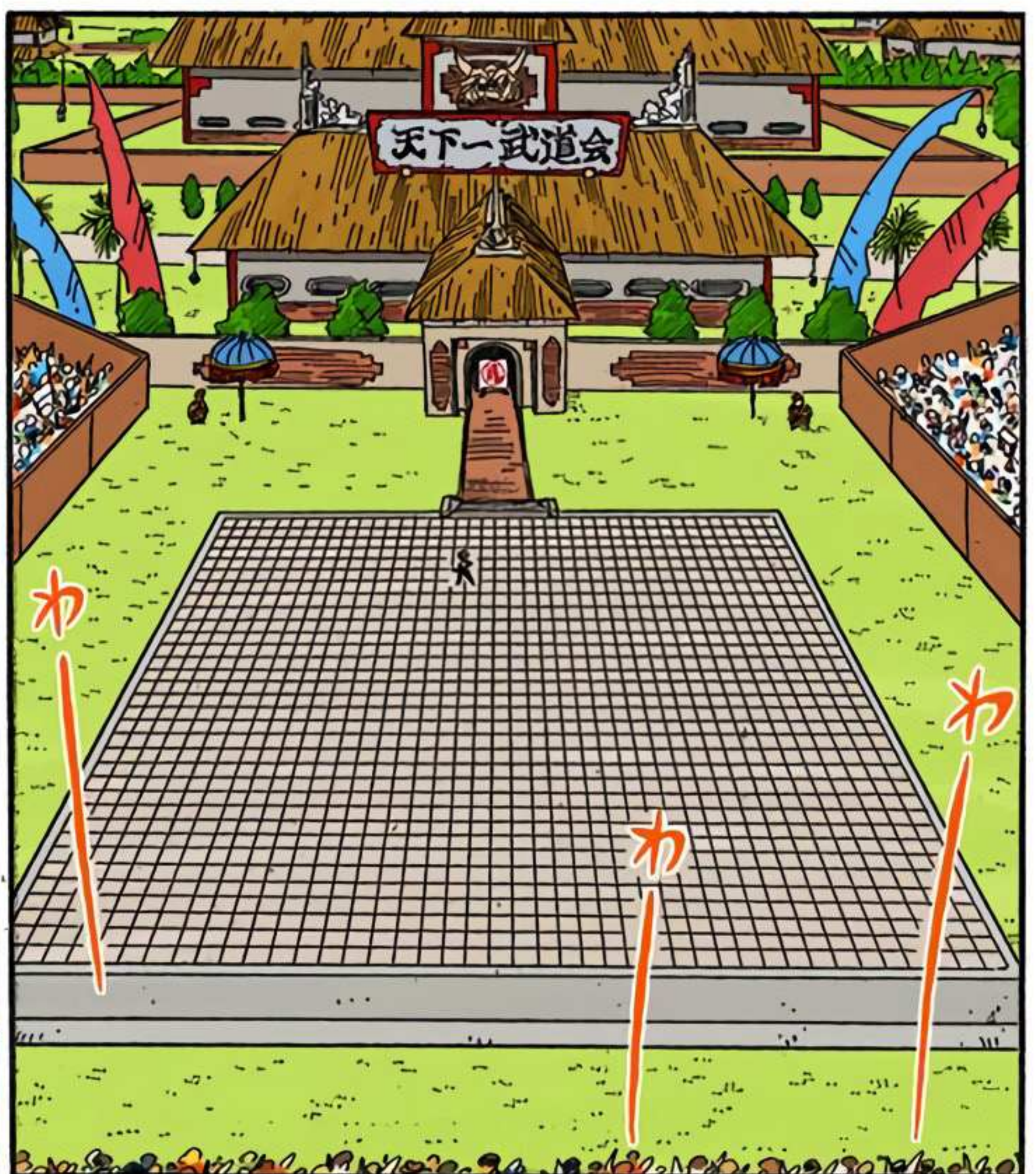
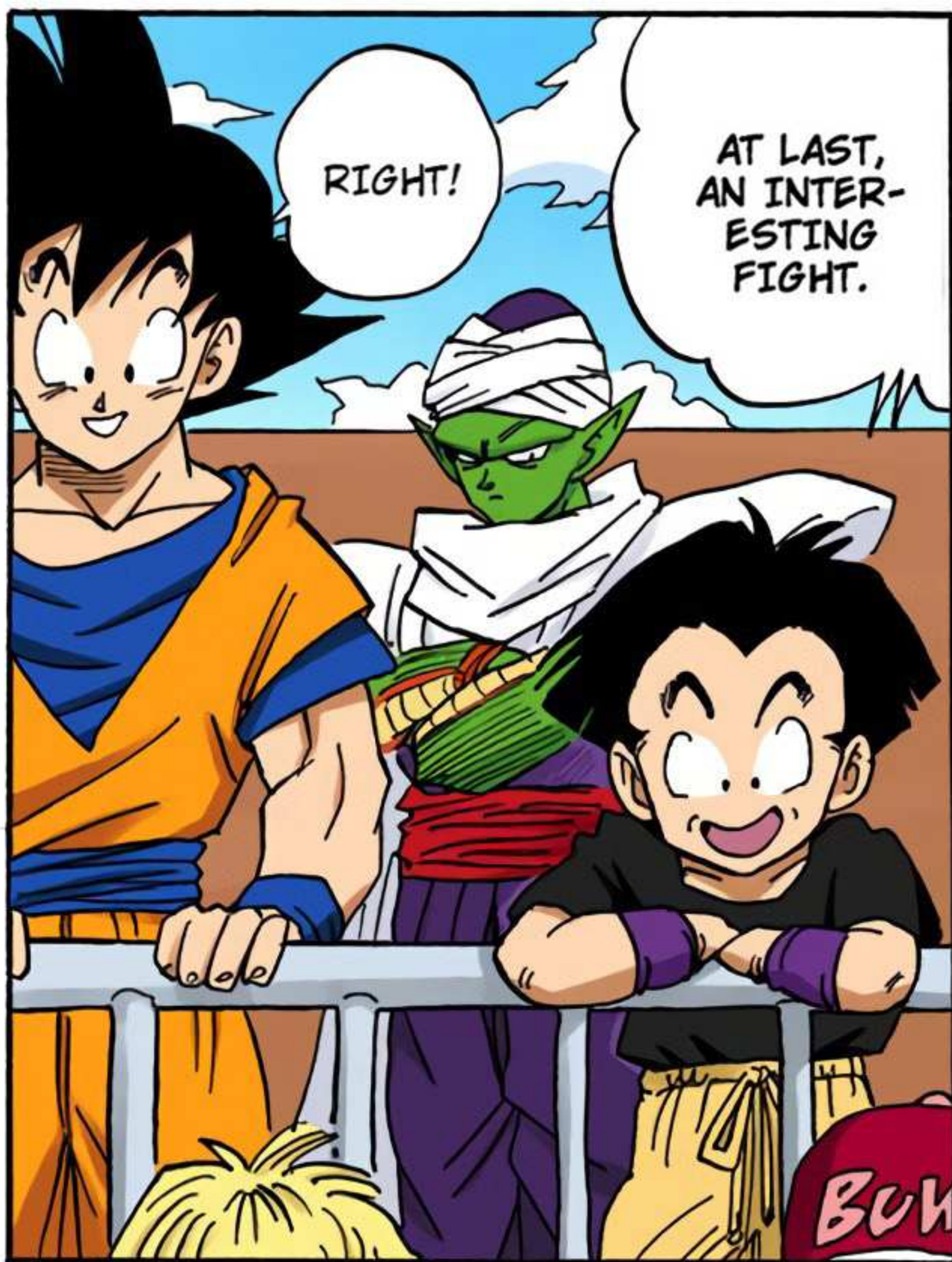


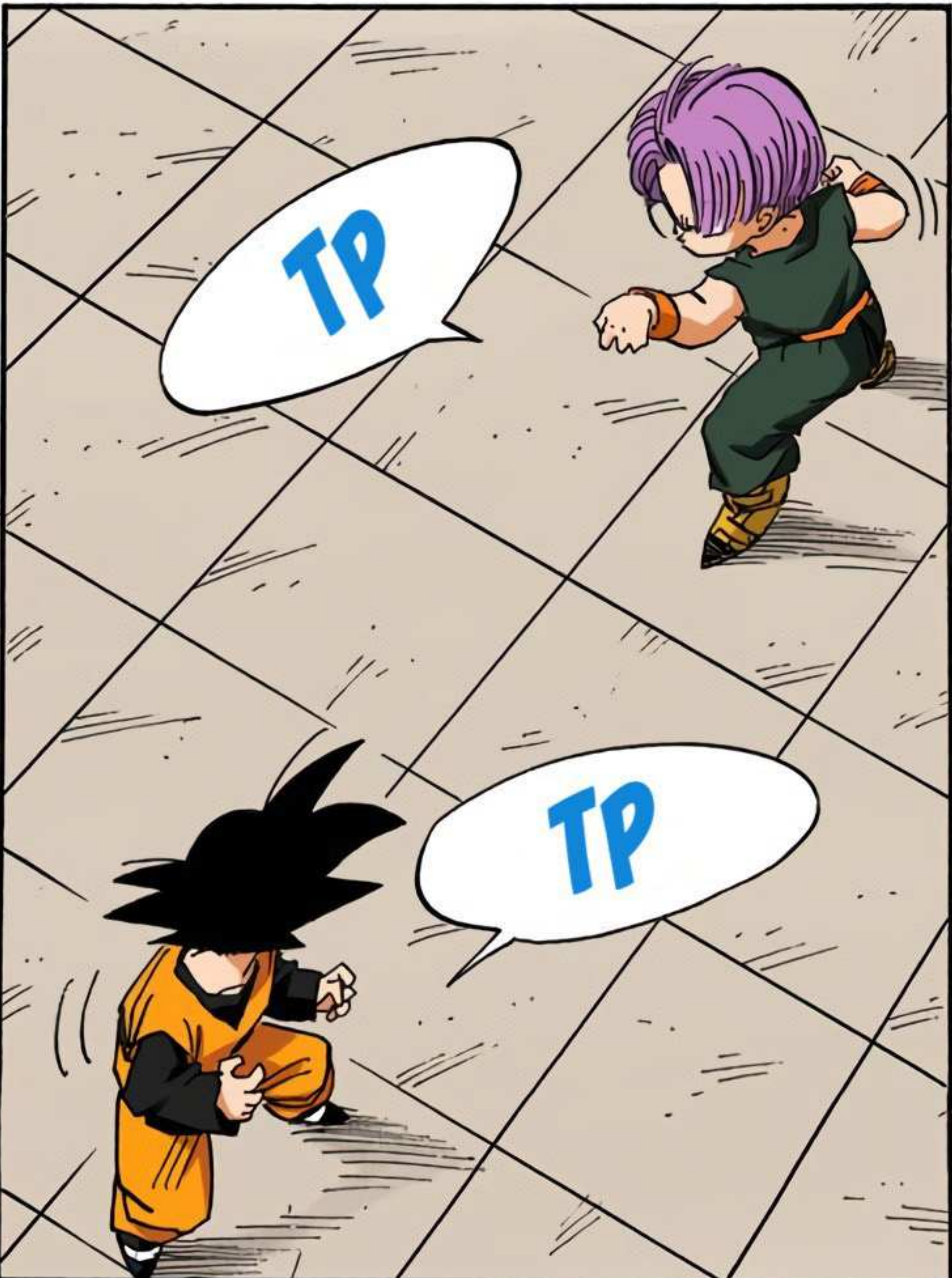
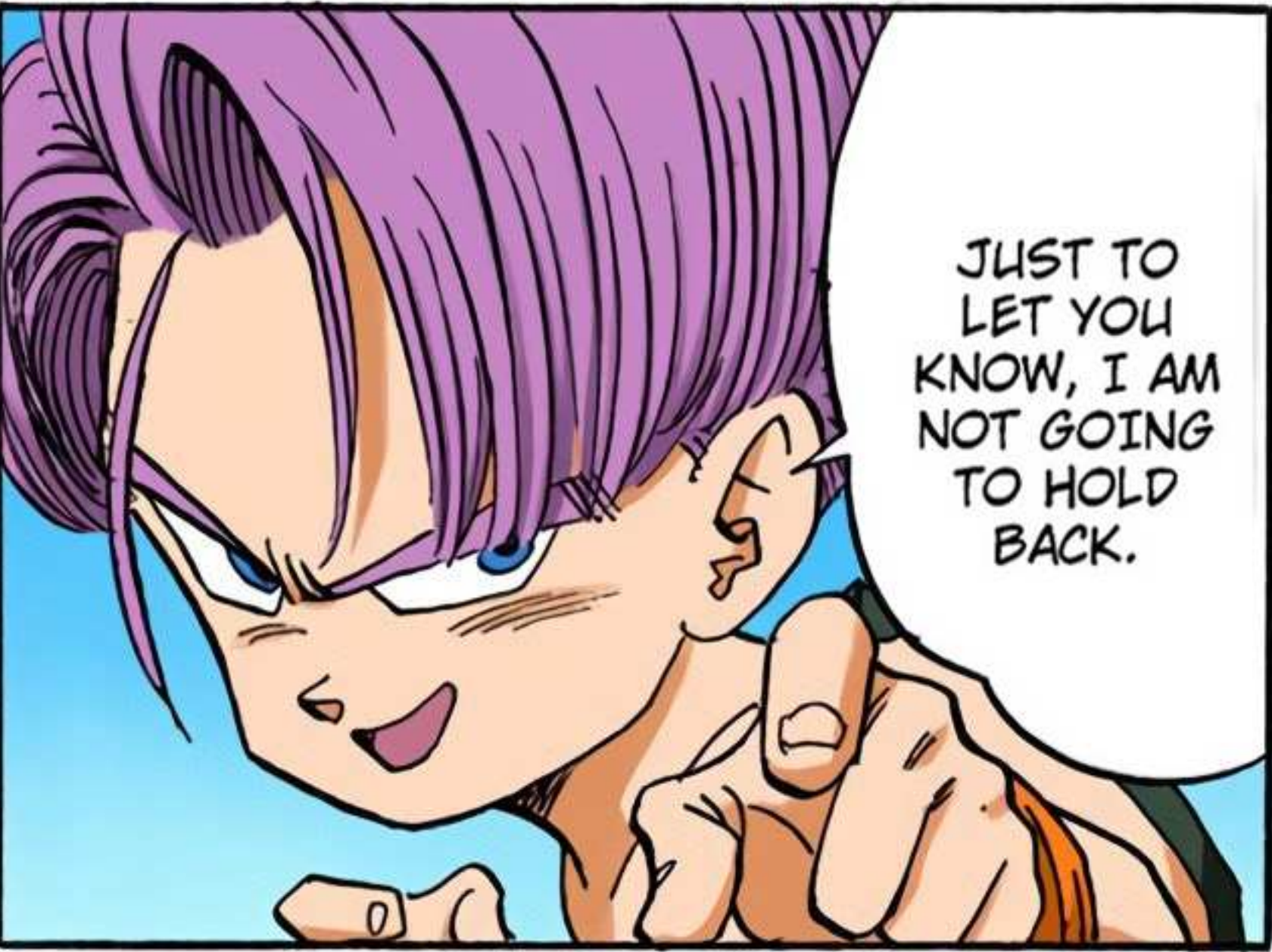
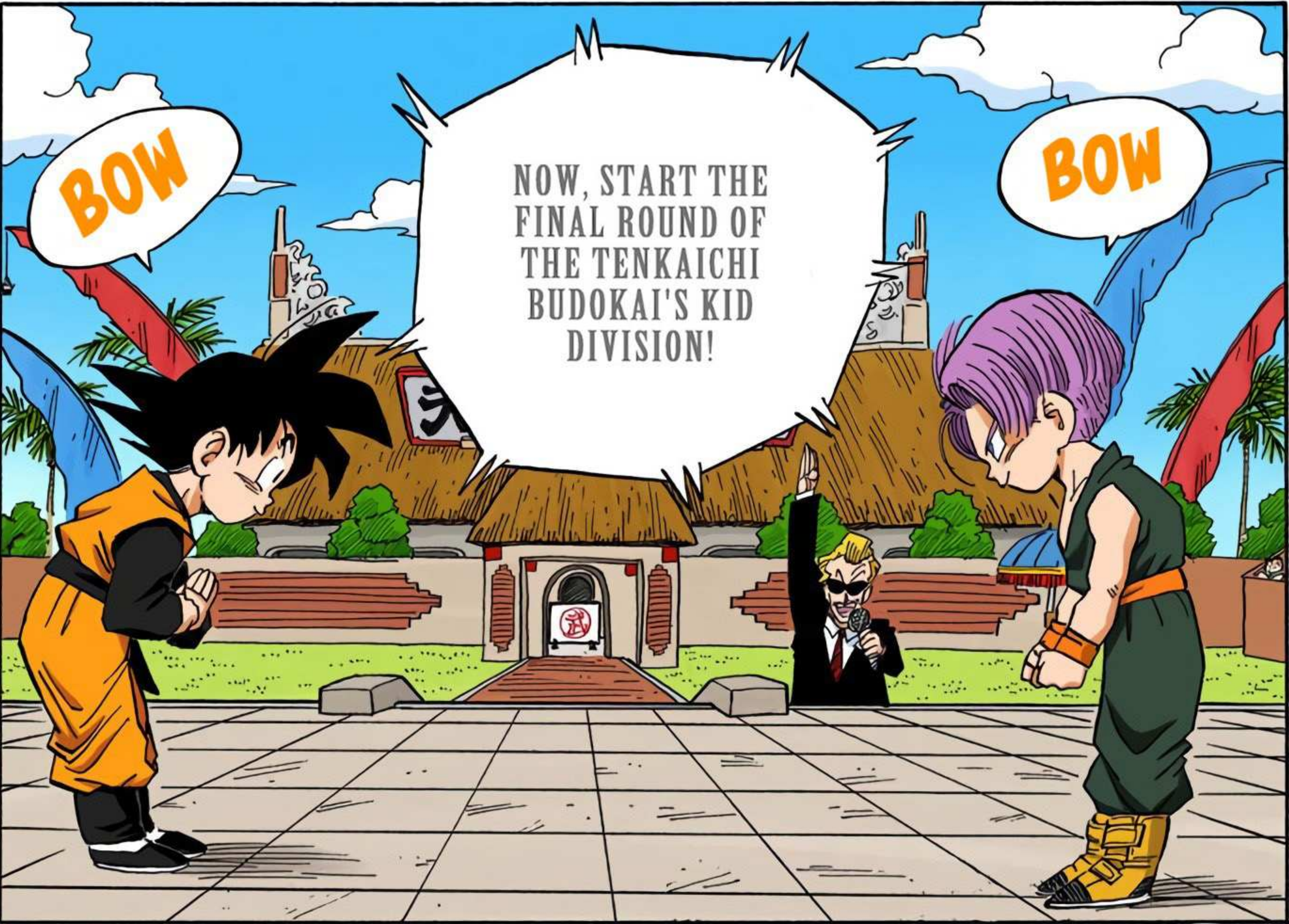


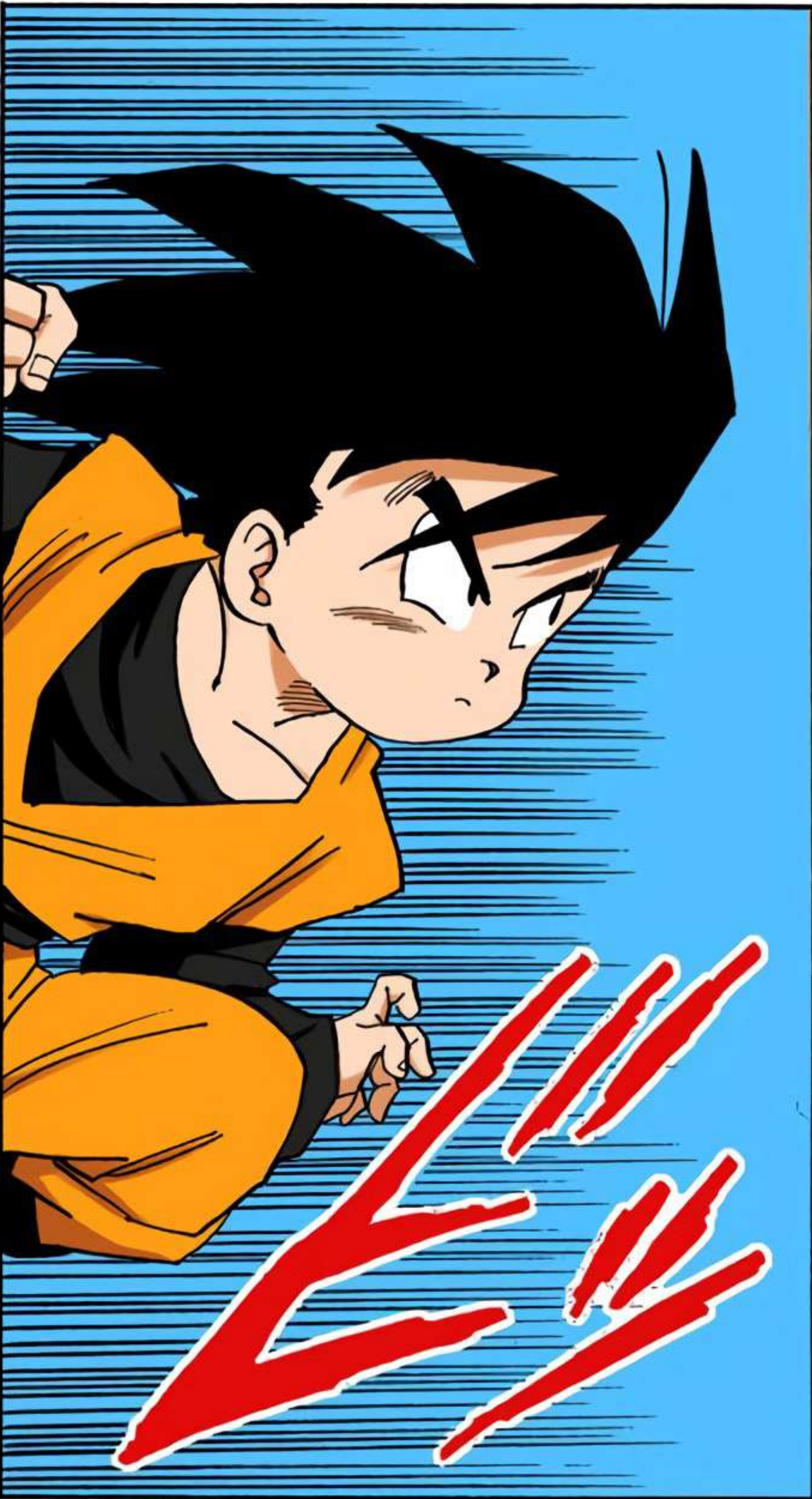


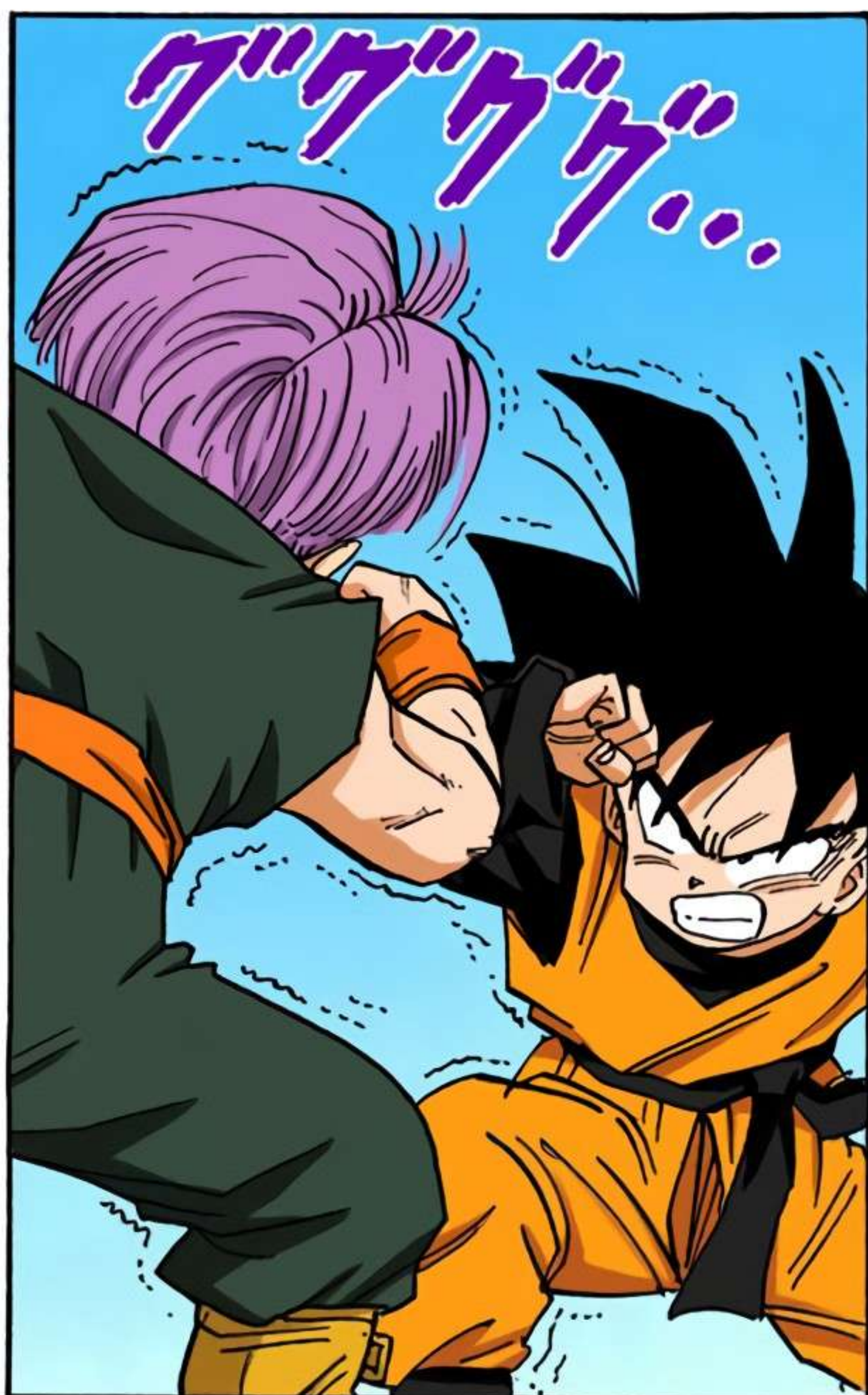


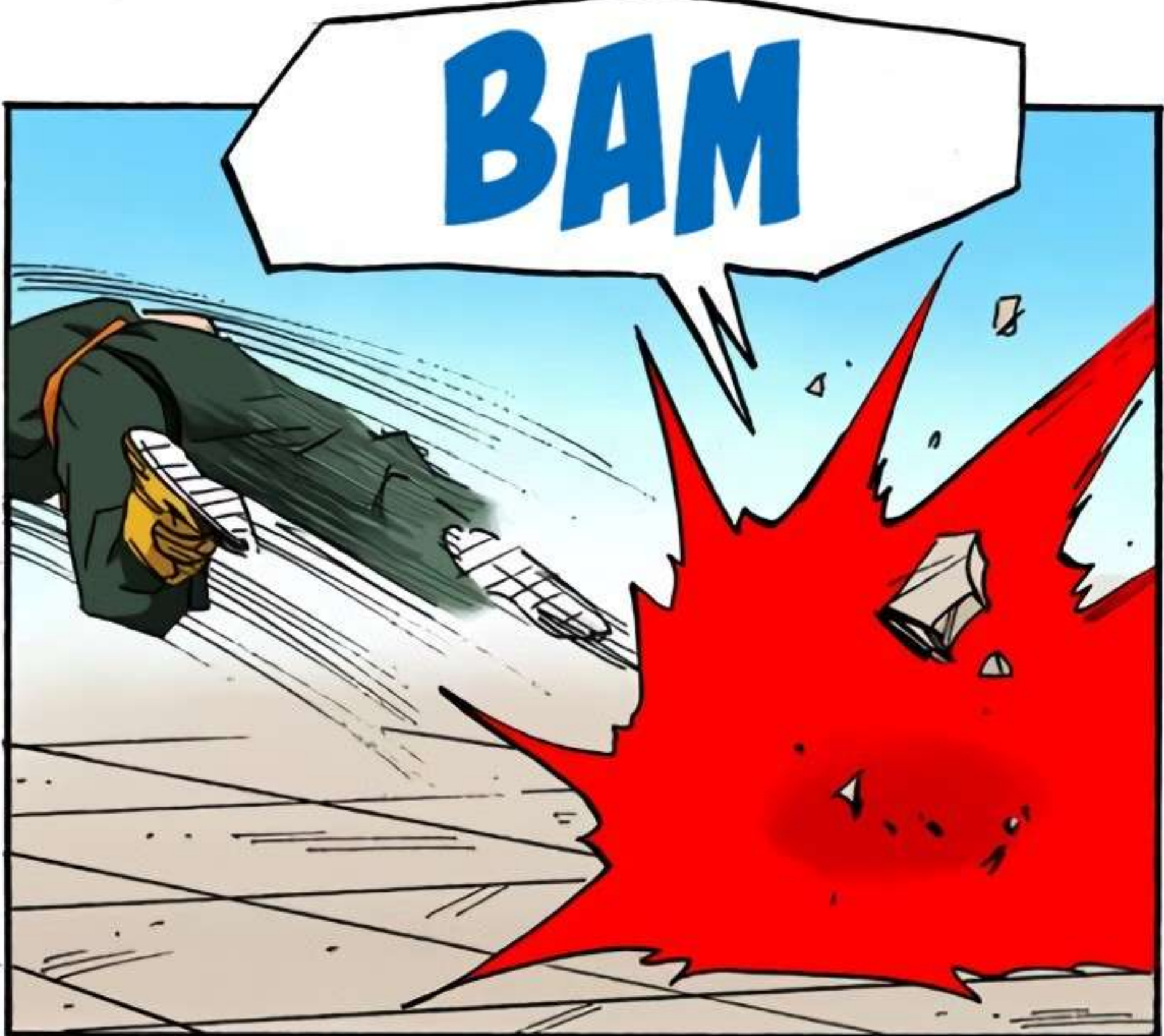
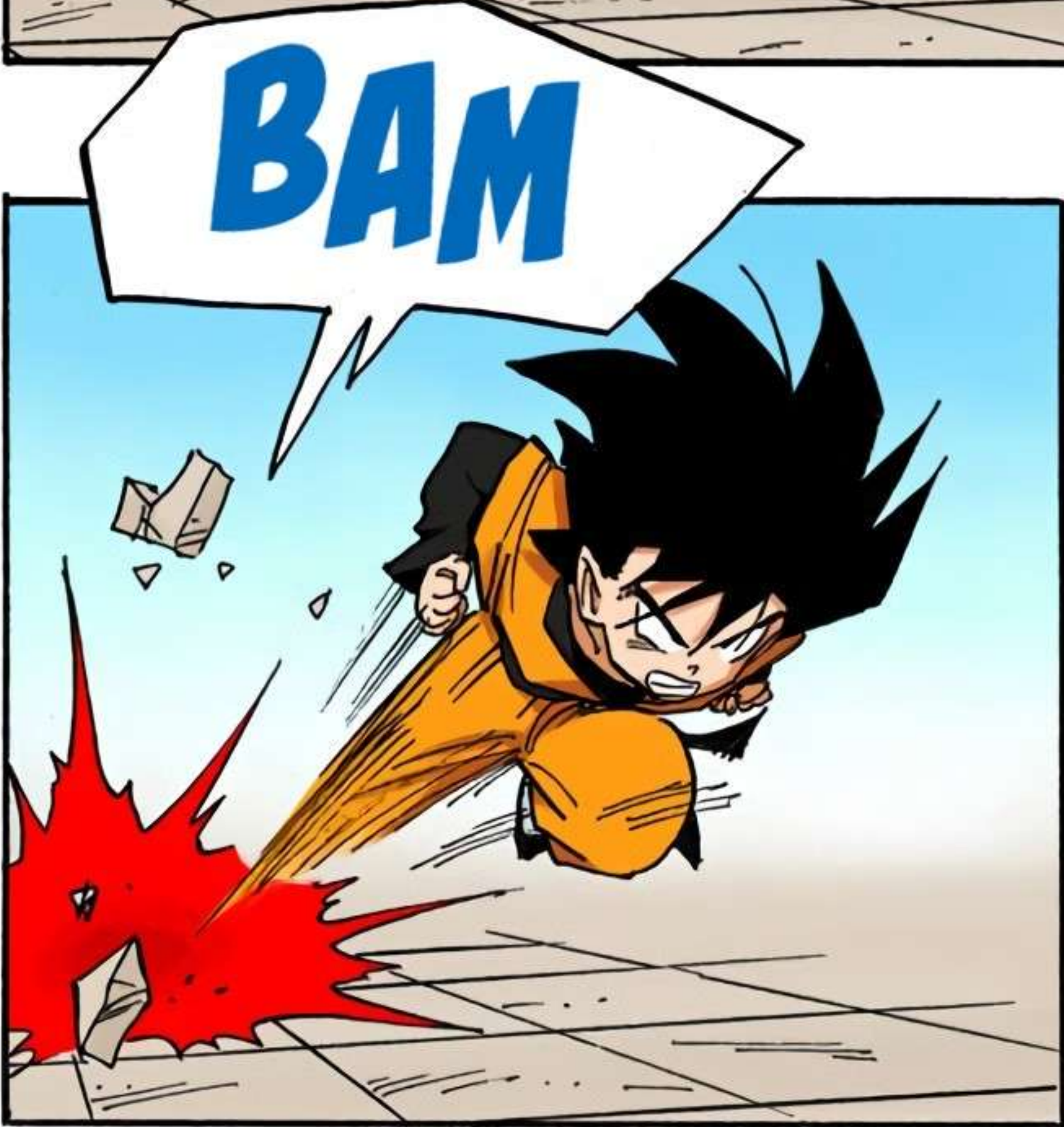
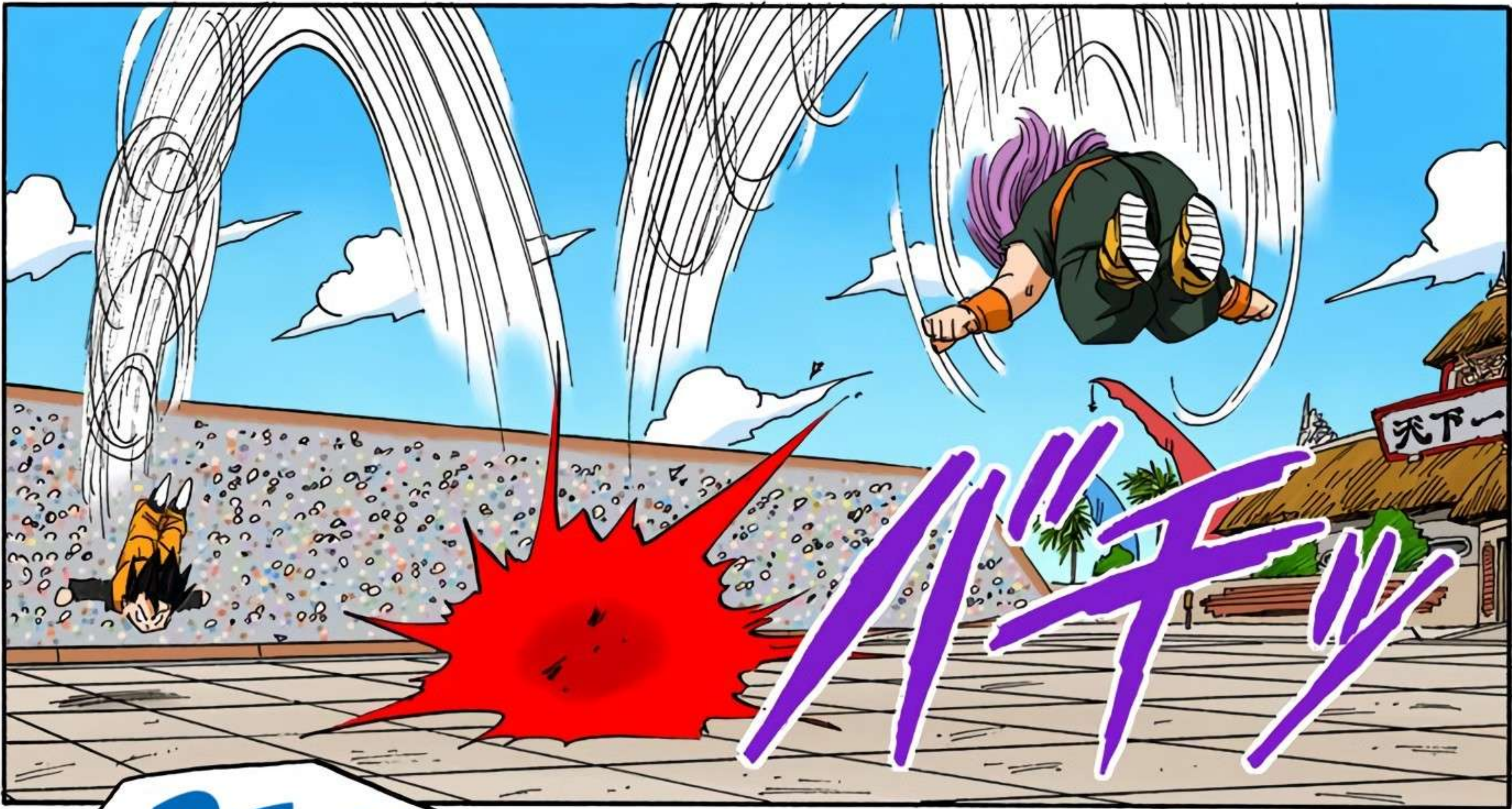


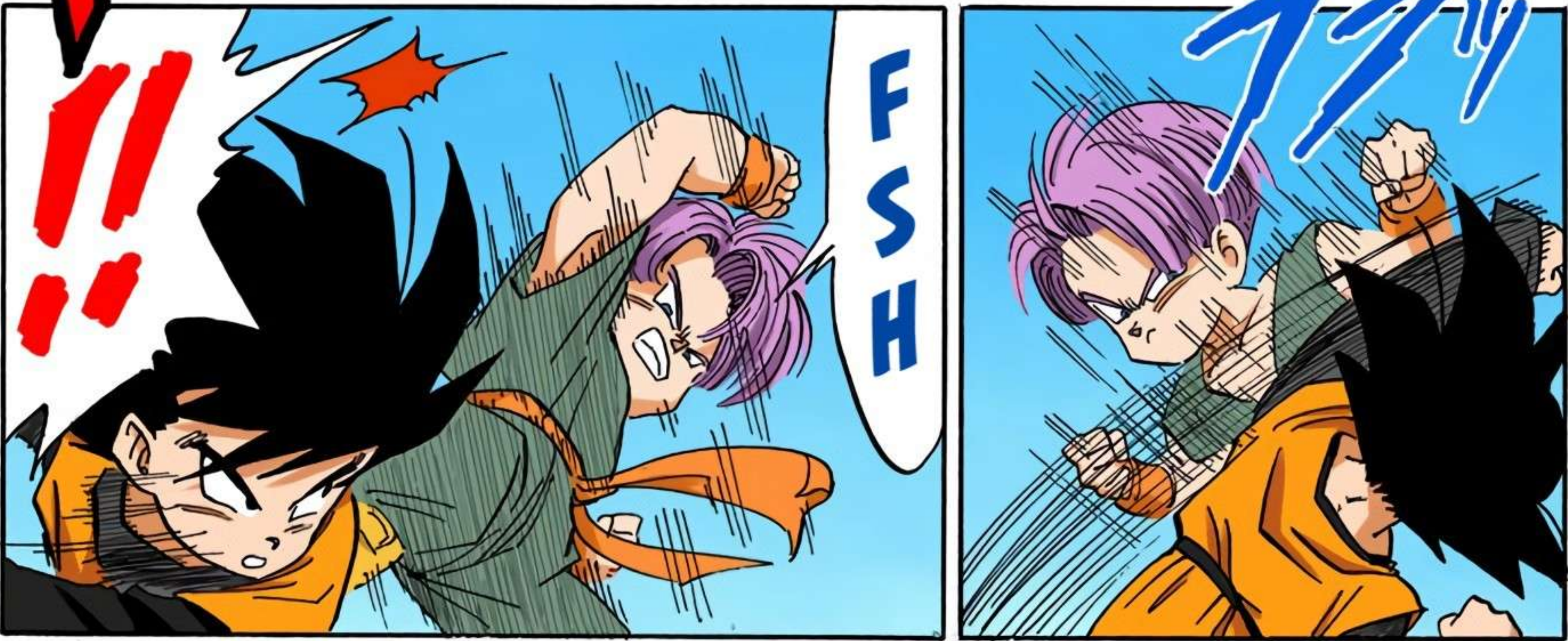




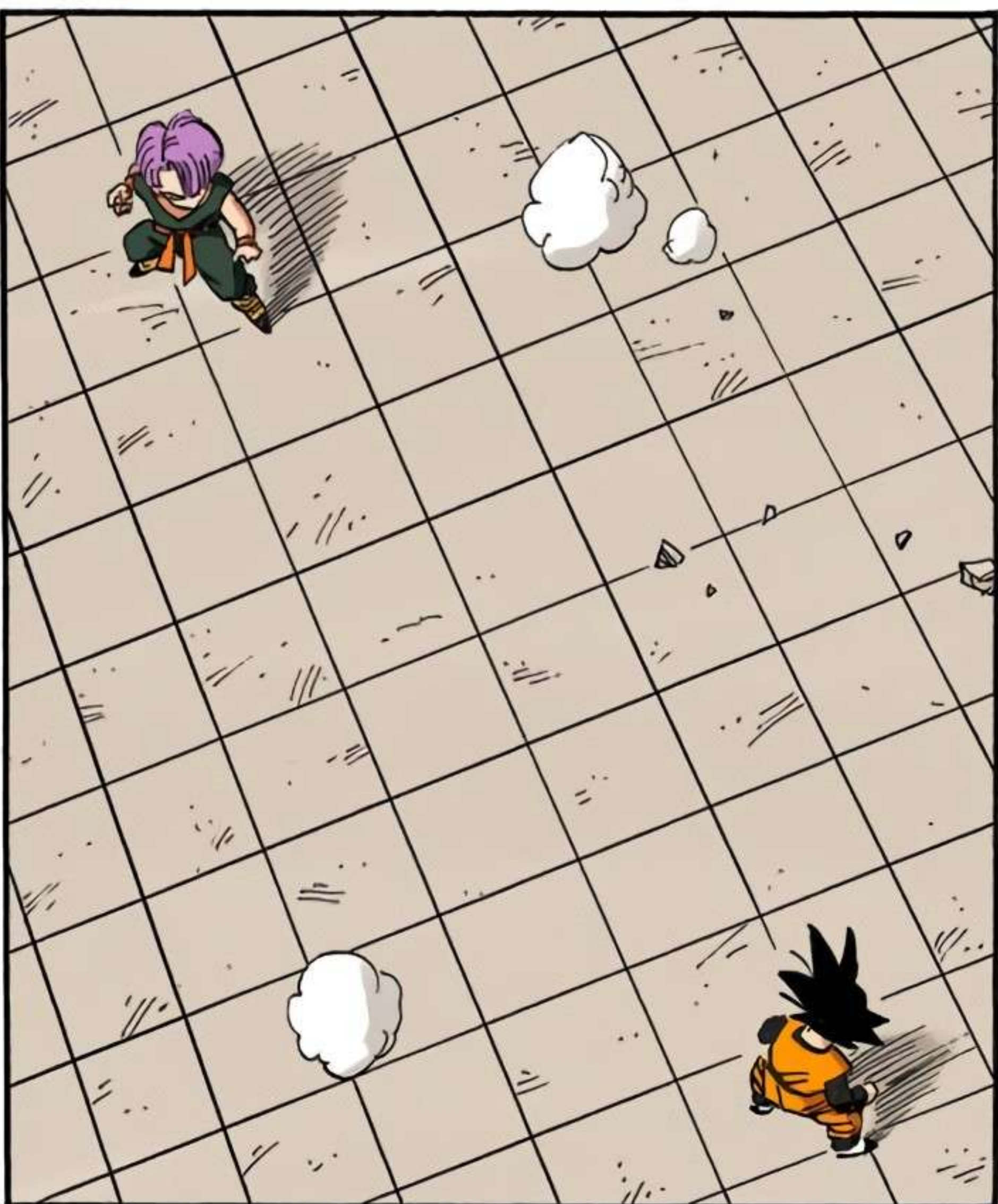
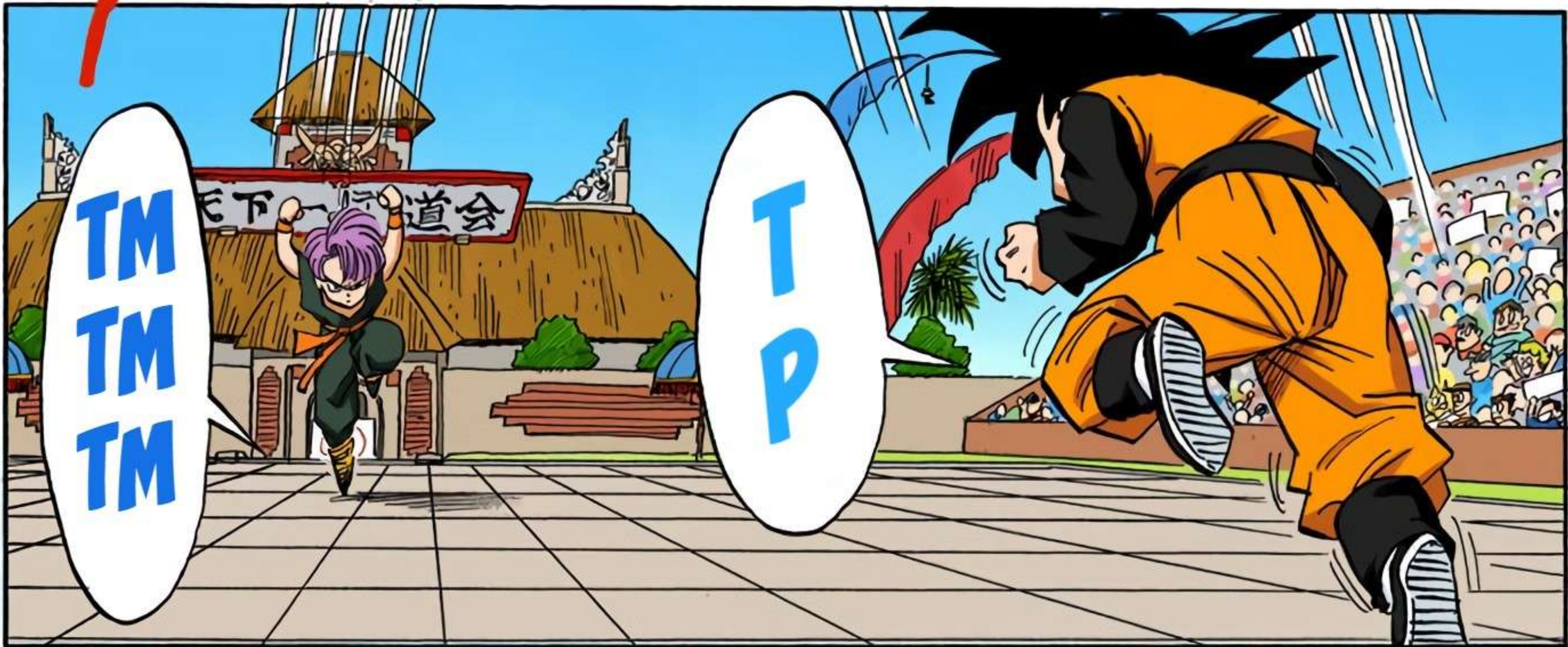


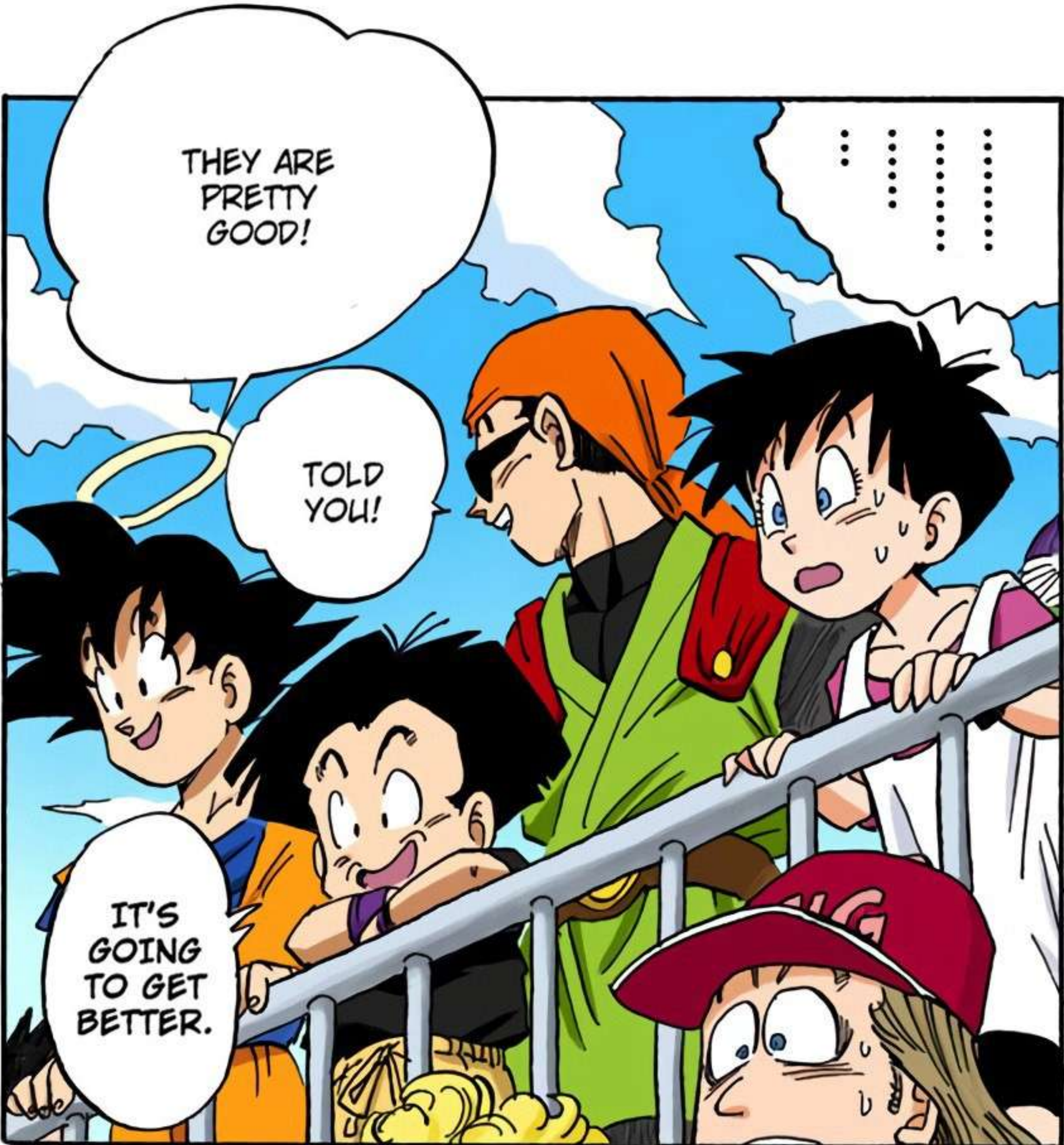
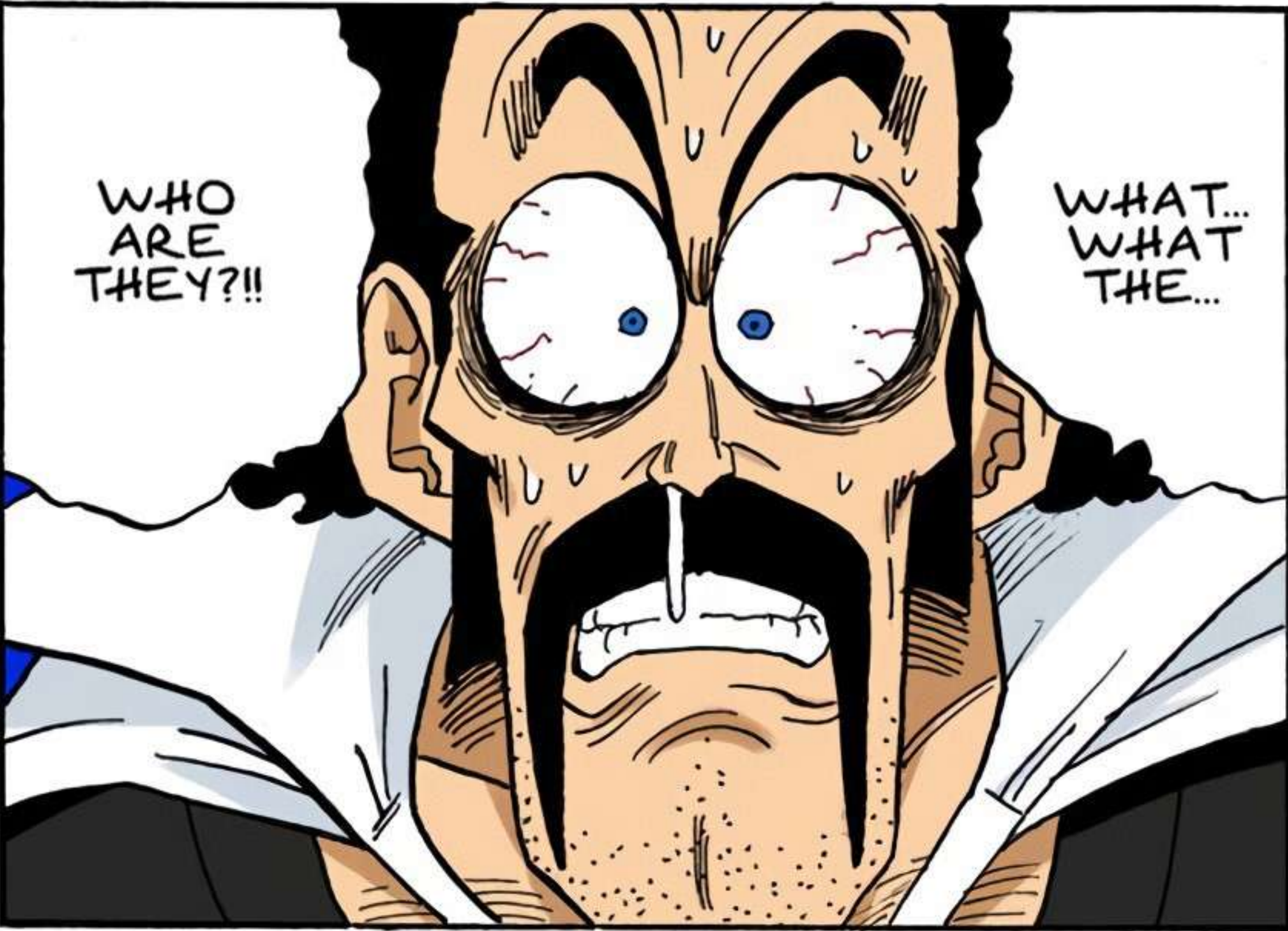














デジタルカラー版

DRAGON BALL 孫悟空修業編

4 巻

鳥山明

©BIRD STUDIO 1986, 2013

初版発行 1986 年

デジタル版発行 2013 年

発行所 集英社

<http://www.shueisha.co.jp>

Translation:
Molokidan
(Additional translation
by Daxing Dan)

Cleaning:
MistaL

Typesetting:
MistaL

Raw Provider:
MusicEdge

This English version of Dragon Ball was
brought to you by JoJo's Colored Adventure.
Thank you very much for reading!